

AL HAYAT FRIDAY, 3 FEBRUARY, 1995 ISSUE NO 11672

• حلقمة الاستنبطان والصمليمات النزاعيات الأهلسة المتناسلة/ مبخا

يرعية/ افتتاحية لصالح يشير

نيطها/ انطباعات لحسن داوود،

🗢 أدوار بالادور: انه رجل يوم

ومحاكمة او. جي. سيمبسون/ تقرير

بازركان؟/ تقرير لمجتبي طالقاني. ● مرسكو تمعن في سياسة القوة

بعد حرب الشيشان/ تقرير لجلال

اتصال البوسنة/ تقرير لجميل روفائيل.

• الفشل لا يزال يلاحق مجموعة

😵 رائيو مىزنت كارلو مىزشر على

· سياسة الابادة، كلام المقاومة،

سيرة وصفى التل، ولعنة الكتب/ عروض

﴾ ومراجعات لجورج طرابيشي ومحمود

﴿ الريماري وعمر شبانه وحبيب مطرف،

الحسركسة قطعت الطريق في أيلول

(سبتمبر) الماضي وهاجمت كبويتا

بعد ذلك بغرض الاستبادء عليها.

وعندمنا فشلت منساعي الحبركية في

السيطرة على كحبوبتما اكمتعفث

بصصارها ومنع امدادات الغذاء عن

القبوات الحكومية والسكان داخل

المدينة. ونجح الجيش اول من امس

في فك الحسمسار وهبطت طاثرة

عسكرية تنقل امدادات ومعدات في

(أ ف ب) ان كميالا احتجت رسمياً

الأربعاء لدى السلطات السودانية على

هجوم قالت ان طائرات سودائية

شنته على مدينة في شمال أوغندا.

ويثت الإذاعية الأوغنيية الرسميية

مطار المدينة.

السياسة العربية لفرنسا/ تحقيق لمارك

ا الماشطة.

• هل يعود منتظري قوياً بعد رحيل

الاطمئنان ولكن! / بروفيل لأرليت خوري.

الجمعة ٣ شياط (فيراير) ١٩٩٥ المولقق لا رمضان ١٤١٥هـ/ العبد ١١٣٧)

وزراء الخارجية الاربعة يوقعون عليه الاحد في العاصمة الاميركية وسورية تعتبر القمة محاولة لاخراج «اطراف اوسلو» من

من رفيق خُليل المعلوف: □ القاهرة - من محمد علام: 🛘 عمان – من سلامة نعمات: 🗖 دمشق – من ابراهيم حميدي:

أمس، الأنباء بأن وزراء خارجينة الأطراف المشاركة في قمة القاهرة سيحضرون الى العاصمة الأميركية، الأحد المقبل على الأرجح، للتوقيع مع الولايات المتحدة على داعلان، يجدد التزام كل من الولايات المتحدة ومصر والأردن ومنظمة التصرير الفلسطينية واسرائيل المضي في عملية السلام والتحاون في منا بينهم لمقاومة الإرهاب وداعداًء السلام.

وكان وزير الخارجية الاسرائيلي معون بيريز (أف ب) اعلن خلال القمة، امس، ان وزراء خارجية الدول الأربع سيعقدون اجتماعاً جديداً في واشتطن بعد غد الاحد.

اضفاء الطابع المؤس القاهرة وسيجتمع وزراء ألخارجية يوم الاحسيد في واشتطن، وأعلن مُتُحدث باسم ورزارة الضارجية ان بيبريز سيبغادر مسناء السبت الى

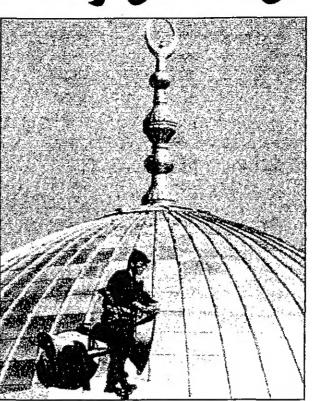
منظمة التحرير في اجتماع وأشنطن اكن بيبلوماسيا اسرائيليا اعتبر ان المنظمة قد تتمثل به وزير، التخطيط والتعاون الدولي النكتور نبيل شعث. ورفض المسؤولون الأميركيون ان يؤكسوا أو ينفوا رسسي المطوسات بانتظار صدور البيان الخنامى المشترك للقمة الرباعية التي انعقنت في القاهرة. وتوقعت المصاد البييان المشترك الكشف عن انفاد اطراف القمة وزراء شارجيتهم الي

نلك مكلام امسيسركي مكثف، بشد الاعلان وتوقيعه. ينكس أن وزير الخارجية وارن ستوفر وصف قمة القاهرة، قبل انعقابها، بأنها دحنث تاريشي، كونها ستبعث برسالة مفايها انه ديجب عدم السماح لإعداء السلام بقتل السلامة واعتبر الوزير الأميركي ان قمة القاهرة جاعت بعد مشاورات مكثفة أجرتها الولايات المتحدة مع مصر

التوقيع على واعلان واشنطن، ويتبعُ

والأطراف الأخرى. وإن الهدف من هذه الجهود الحماعية هو رايجار وسيلة لمسواجسهسة الإرهاب والتطرف... ولتنشيط المفاوضات، ومن جهة أخرى كشفت المصادر

التنعة في الصفحة (٤)



جندي اسرائيلي عند قبة المسجد الاقصى في القدس المحتلة امس. (١ ب)





اللقاء الرياعي في القاهرة امس، من اليمين:الرئيسان عرفات ومبارك والملك حسين ورئيس الوزراء الاسرائيلي رابين. (ا ف ب)

الذي أودى بحسي

للتعذيبء

الجزائريين الإبرياء.

وأضاف البيان دتنساعل الحجهة

الجماعات السرية المشكوك فيها هي

التى نفنت نلك العمل الحقير لتبرر

نظام الحكم العسسكري منذ انقسلاب

الا ان انور هدام رئيس الوف البرنماني للجبهة ألاسلامية للانقاذ

في اوروبنا والولايات المتستعدة قنال

لصحيفة وفاينانشال تايمزي والقنيلة

كائت تستهدف القيادة المركزية

للشبرطة المتعبروفية بأنهبا متركيز

وأوضح ان الهجوم احدث خسائر

السودان وأوغندا يتبادلان اتهامات

والمعارك تشتد قرب الحدود

ونقلت مسحميما والسودان

الحديث، الحكومية عن البشير قوله

ان وحسدات من الجسيش الأوغندي

قاتلت في صفوف المتمريين في ولاية

شرق الأستوائية في جنوب السودان.

وكانت قوات قرنق شنت في تشرين

الثاني (نوفمبر) الماضي هجوماً على مواقع المكومة في منطقة كبوتيا.

واكد البشير ان مجوم المتمردين

نهاية للتمرد قريباً بعد حصره في

جيوب ضيقة في جنوب الاقليم

وأشمار الى ان قبواته مستنضع

وعلمت «الحسيساة» أن القبوات

الحكومية تمكنت أول من أمس من

سحق تعاماً.

الاستوائيء.

النتمة في ألصفحة (٤)

كانونَ الثاني (يناير) ١٩٩٢ء.

باسات القمعية التى ينتهجها

مهري التقي بلليترو مبعوثاً من «مجموعة روما»

خلاف بين قادة «الانقاذ»

قدادة الجبهة الإسلامية للانقاذ في

المنفى، ثمس الخميس، انفجار

القنبلة الذي وقع في وسط الجـــزائر

العاصمة وأدى إلى مقتل ٢٢ شخصاً،

الأسلاميين هم الذين نفذوا الانفجار

التي يتزعمها الشيخ رابح كبير الي

ان الإنفيجيار الذي وقع في شيارع

مزيحم امام مقر لقيادة الشرطة قد

يكون من تدبير السلطات الجرائرية

مسوولية انفصار الاثنين الماضي

الذي وقع في قلب مسدينة الجسرائر

وادى إلى مقتل ٢٤ شخصاً وجرح

٢٨٦ اخسرين على الاسسلامسيسين

وقالت قيادة الجبهة في المنفي

■ أكد الرئيس السنوداني عـمـر

شسيس أن وحدات من الجيش

الأوغندي قاتلت في صفوف متمردي والحركة الشعبية لتحرير السودان

في هجومهم الأخير على مدينة كبويتا

التي استعانت الحكومة سيطرتها

عليها أول من أمس. ورنت أوعدا

على الاتهامات بتقديم احتجاج الى

الخسرطوم في شمان وقمصف قمه ات

حكومية مواقع اوغندية على الحدود،

تكررت الأنباء عن استداد القتال في

جنوب السودان ووقوع معارك واسعة

النطاق بين الج

حساعت هذه التطورات في وقت

يش الحكومى

وكنائت السلطات الجزائرية القت

لتبرير دسياساتها القمعية.

المتشيدين.

ولمحت قيادة الجبهة في المنفى

وانهم كانوا يستهدفون الشرطة.

## بويز يرد على تقرير الخارجية الاميركية عن حقوق الانسان

🗷 أكد وزير الضارجية اللبناني فارس بويز ومصدر في قيادة الجيشّ وتهديداً من اسرائيل بسبب قيام الجيش بتفتيش العابرين من الشريط الحدودي المحتل بحثاً عن متعاملين

وتزامن تأكيد بويز والمصدر العسكري للإنذار الإسرائيلي الموجه الى الجيش، مع اعلان الصَّقاومة الإسلاميية - ألجناح العسكري أ-مصرب الله ان مضاداتها الأرضية تصدت لمروحيات اسرائيلية كائت تشارك في غارة على بلدة ياطر في قسضاء بنّت جسبيل، وهي من نوع كوبراء. وأوضح البيان أن المقاومة تعاملت مع الطائرات بصواريخ وسام ٧، المضادة للطائرات التي تطلق عن

وكان الوزير بويز أكد معلومات اللعثانية من استرائيل، بذرائع ان الجيش يفتش المارة، وهذا طبيعي بعسد تأكسيندات على نيسة التسلاعب بالوضع الأمنى الدلخليء.

وتصدث بويز خسلال مسؤتمسر صحّافي عقده طهر امس عن تقرير ورَارة الخَارجية الأميركية الذي يدين

بتبهمة التعامل معهاء ومواصلة الملاحقات والتوقيفات لهؤلاء، أضافة الى اعمال التعقب والتفتيش التي بمنارستها الجنيش اللبثاثي على الحواجر في حق المتوجهين نحو منطقة جزين وبلدات الحزام الأمنيء. بإنذارها عن طريق قسيسادة قسوات

اقدر على تجاوز العقبات التي تعترض التوصل الى الصيعة

المشتركة التي تمثهج للعلاقات

من المفاوضين أن اللقاءات ذات

الطابع السياسي المزدوج تعقد بهدف مناقشسة النص القانوني الذي يتم

الاتفاق عليه ببعده السياسي ليصار

- وكان فريقا التفاوض قد اجريا في

اللقاء عرضا لما انجزته اللقاءات

خلال الابام الماضية وفرزا المواضيع

التي تحتاج الى مزيد من المشاورات.

على رغم أن المفاوضات التي يجريها

وذكرت المصادر له والحساة، أنه

وعلمت «الحياة» من مصادر قريبة

المستقبلية بين البلدين.

الى اقراره.

وقال المصدر ان داسرائيل بعثت الطوارىء الدوليسة في الجنوب وان الجييش رفض تسلم الإندار، فعادت استرائيل وارسلته بواسطة سندارة طلبت المحضابرات الإسوائيلية من صاحبها تسليمه، لكن وحدات الجيش

ورأى المصدر في قيادة الجيش لـ النتمة في الصفحة (٤)

ان الأمين العام لجبسة التحرير اول من امِس، في دمهمة شاصلة» مبعوثا باسم ومجموعة روماء وأشارت الى انهُ الشقى في هذا الإطار مساعد وزير الشارجية الاميركي لشسؤون الشسرق الاوسط روبرت بلليترو، والى انه سيلتقى شخصيات فرنسية على أن يعود آلى الجرائر للمشاركة في الأجتماع المقرر عقده غداً في مقر «الحركة من اجل التنموقراطية، بمشاركة ممظي الإحراب والشخصيات الموقعة على «العبقد الوطني، في رومناً، واللقناء المرتقب هو الثَّالثُ لَهِذَهُ الاحرابِ في الجرائر. ويتوقع ان يتم فيه الاتفاق على عقد ندوة صحافية مشتركة.

عمان دممكن في أي لحظة، ودلا شيء

والسعبودية راى الجفري دان

التصعيد هو من نتائج الحرب عليناً،

والآن بدأت تظهر هذه النشائج على

الصعيد الاقليمي، مشيراً ألى ان

ونظام صنعاء لا يستطيع العيش الا

على الازمات والازمة الداخلية صعية

اليوم لأن الناس ستنفجر عليه لذلك

المدعى العام ضد ١٦ من قياداتناء

وان ويكف النظام عن التسمخل في

وحدد شروط العودة بالغاء وقرار

أدار ازمة خارجية.

وعن قضية الصدود بين اليمن

يخضع لها عدد من المتعاملين معهاً، والتي تطال ايضساً اقسرباء لهم في المناطق المحررةء واشتسارت استسرائيل الى ان والمسلاح قسات تشبيمل عددا من الأشخاص، للتحقيق معهم في مدي

«انتقال البيض من عمان ممكن في أي لحظة»

الجفري:المعارضة تعود

اذا اعترف النظام بحركتها

ان اهذه الأعمال تعرقل عملية السلام ولا تحضر نفوس اللبنانيين لقبول

علاقتهم بإسرائيل، وحملت المكومة اللبنانية مسؤولية حيال استمرار اعمال التفتيش والمضايقات، معتبرة رفضت ان تتسلمه، الى ان تسلمته

# لخيراً عن طريق سائق سيارة ركاب

### ممارسات ضد حقوق الإنسان في لبنان واعتقالات وعمليات تعنيب من الْسَلَطَآت الأمنية اللبنانية. ورد بوين على ما جِاء في التقرير معتبراً أياه ‹مَضَحْمَاً وغير متناسبِ مع الواقع». واضساف هسد تكون هذأك اخطاء ترتكب لكن حجمها لا يتجاوز طبيعة ممارسة اي دولة واجباتها العادية.

# المفاوضات السعودية ـ اليمنية : نحو تشكيل اربع لجان متخصصة

🗖 الرياض – من سليمان نمر ومصطّفي شهاب: من اقبال على عبدالله:

■ تبدو المفاوضات التحدودية السحودية - اليمنية وكانها تنتظر قراراً سَيْاسياً لدفعها. واستؤنفت امس اللقاءات على المسستوي الوزاري، فعقد الوفدان لقاء بعد الظَّهِر لمدة ساعة ونصف الساعة، وظهر خلاله ان تغييراً طرا على تشكيلة الوفيدين، فسألى جسانب التكسيسور عبدالعزيز الضويطر وزير المصارف السبعبودي شبارك السبيب ابراهيم العنقري المستشار الخاص لخادم الصرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعرين بدلاً من المستشار في

عبدالرجمن،

شارك في الوفد اليمني، الى جانب الدكتور عبدالقاس بأجمال نائب رئيس الوزراء وزبر التسخطيط والتنمية، السيد اسماعيل الوزير الجمهورية البمنية وخلف بننك نائب وزير الضارجية الدكتور عبده علي

اللقاءات الستة السابقة. في حين

تتشار القانوني لرئيس

وجاء لقاء امس بعد الدفعة القوية التى تلقيتها المغاوضيات خيلال استقبال الأمير سلطان بن عبدالعزيز النائب الشاني لرئيس مجلس الوزراء وزير الدفاع والطيسران السنعودي لأعتضناء الوقيد اليبمتي على سائدة اقطار مساء اول من امس، في حضور الامير سعود الفيصل وزير الخارجية. ويبدو أن الفريقين قد خلصا الى ان اللَّقَاءات ذات الطَّابِعِ السياسي هي

الذي ينتمي الى الحزب نفسه.

سياسية وتاريخيّة وجغرافية.

العشرق وانما تشمل العغرب ايضاً.

نصر الله بطرس صغير بريارة رسمية لباريس تأخر

بالادور في تحديد موعد للقائه، أذ أنه لم يكن مدركاً

أممية ريّارة الكاربينال لفرنسا. وفي حال فور

بالادور بالرئاسة سيكون اركان حكمة خصوصا

الديوان على بن مسلم الذي شيارك في

### ومتمردي والحركة الشعبية، بقيادة فستح الطريق البسري ببن مسينتي واوضحت ان الأمين العام لوزارة بالسيد علي سالم البيض نائب البلدان تبدو طويلة الا أن نقاطاً كثيرة شوون الاحزاب، وان يسمح «بحرية الرئيس اليمني السابق الموجود في سلطنة عمان مشيراً الى ان انتقاله من كبويتا وجوباً كبرى مدن جنوب السودان بعد معارك ضارية. وكانت العقيد جُون قرنق، خصوصاً قرب التتمة في الصفحة (٤) التتمة في الصفحة (٤) التتمة في الصفحة (٤) الحدود السودانية - الأوغننية.



□ باريس - من رنده تقي الدين:

🗷 تستعد فرئسا لولاية رئيس جديد ينتخب في ٧ أيار (مايو) المقبل ليخلف الرئيس الاشتراكي فرنسوا ميتران الذي أمضى ١٤ سنة في الرئاسة وسيترك بمسماته بقَّوة في تاريخ فرنسنا داخلياً

والسوال المطروح بعد هذه الولاية يتناول التوجهات التي سيعتمدها الرئيس الفرنسي المقبل حيال الشرق الاوسط والتحديلات التي ستطرأ عليها في حال تولي احد المرشحين الرئيسيين للرئاسة، أي عمدة بأريس والزعيم الشرعي لحزب

«التجمع من أجل الجمهورية» جاك شيراك، ومنافسة رئيس الحكومة الفرنسية ادوار بالادور فناك بالطبع ثوابت اساسية في سياسة فرنسا في الشرق الاوسط ومصالحها تبقى قائمة في تحديد جميع المرشحين لسياستهم في العنطقة منها المصالح الاقتصادية أضافة الى روابط

ولكن لكل من المرشحين، شيراك وبالادور، علاقة خاصة ومختلفة تعاماً مع العالم العربي. على منعيد أخر تتميز علاقات باسكوا وليوتار فبالادور الشرقي الاصل المولود في ازمير لا يولي المتماماً خاصاً بهذه المنطقة فيما انشأ صديقة مفاوضاتهم في وزارة الداخلية اشراء معدات الشرطة اللبنانية. ولا شك أن أسلوب تعاملهما مع السابق وخصمه الحالي شيراك في هذا الجزء من العالم صداقات واكتسب خبرة لا تقتصر على ويروى عن بالادور في الاوساط الرسمية الغرنسية مثلاً انه عنيما قام الكاريينال اللبناني

المحسوبة على رئيس الحكومة.

غرانسوا ليوتار وزير النفاع الحالي وشارل باسكوا وزير الداخلية في مناصب اساسية بحيث يتولى احدهما وناسة الوزراء، ويشفق كل من باسكوا وليوتار على الدعوة الى رفع كل القيود عن العماد ميشال عون العنفي في فرنساً. وشُعدت حكومة بالادور اخيراً خلافاً برز بين الخارجية الفرنسية الممثلة بالان جوبيه ووزارة الداخلية حول رفع هذه القيود التي تحيط بإقامة العماد عون وتنقلاته.

من علي الرز:

🗷 قال السيد عبدالرحمن الجفري

رئيس «الجبهة الوطنية للمعارضةً،

اليمنية (موج) رئيس درابطة ابناء

اليسمن، أن المعارضية لا تقستسرط

لعودتها الى اليمن داسقاط نظام

صنعساء، وأضساف في حسوار مع

والحياة و (نصه في الصيفحة ٤) انه

واقطأب المعارضة سيعودون الى

الداخل واذا كان هناك اعتراف بحركة

واكد الجفري انه يتصل دائماً

المعارضة وسماح لها بالعمل،

برنيس الحكومة اللبناني رفيق الحريري ببرود كبير، فأوساط باسكوا تحدث مراراً له «الحياة» عن عدم كفاءة بعض ممثلي رئيس الحكومة اللبناني خلال القضية اللبنانية سيكون مختلفا عن اسلوب شيراك على رغم أن لليوتار اتصالات مع بعض ألجهات العسؤولة في لبنان المنتمية الى الحكومة ولكن غير

ولكن الاوسماط المقرية من بالابور اكنت أن فرنسا بالابور ستنتهج سياسة بعم لاعادة الاعمار في لبنان لانها تنوي المشاركة فيها. وتريد ان تكون

العالم العربي، فكان في الماضي معتبراً صديقاً كبيراً للرئيس العراقي صدام صسين الا انه في



احتمالات السياسة العربية لفرنسا بين المرشحين للرئاسة جاك شيراك وادوار بالادور للشركات الفرنسية مساهمة فيها. وبالادور مجاط ببعض التكنوقراطيين البارعين الذين يعملون في مكتب ويتولون شؤون رئاسة الحكومة حالياً، وقد يصبح هؤلاء من مجموعة الرئاسة اذا فاز في الانتخابات ومن بينهم شاب في الثلاثين من عمرة نيقولا بازير المعروف بنكانه وقدرته الا انه غير مطَّلَع على العالم العَّربي. أما جاك شيراك فشغل منصب رئيس وزراء في

السبعينات والثمانينات وله صداقات عديدة في

حرب الخليج ايد قرار فرنسا الدغول في قوات التَّمَالِفِ الدَّوْلِيُّ لِتَحْرِيرَ الكُويتِ، وتريطه مثالاً علاقة خاصة مع رئيس الحكومة اللبناني رفيق الحريري حتى انه كَانْ يستقبل في باريس الى جانب رئيس الحكومة اللبغائي ضيوفه في رَفاف ابنه، وقد جَعلته هذه الصداقة من اكثر المطالبين بإصرار على دعم دولي لجهود الحريري لاعادة اعمار لبنان. وهو كلما التقى رئيس دولة غربية ذكره بضرورة دعم لبنان. اما وزير الخارجية الان جوبيه، وهو أحد الاوفياء لشيراك، فقد الترم هذه السباسة وعمل اخيراً على النخول في معركة مع وزارة العبال الفرنسية للحصول على اتفاقية مَالَيّة مع لبنان لسنة ١٩٩٤ لإنشاء محطات كهريائية ألغيت لان لبنان اختار العرض الايطالي، كما أنه أرسل الى لبنان سفيراً من أقرب القريبين إلى شيراك لينفذ عَذا النهج،

وهذاك قضية عربية سيختلف التعاطي معها في حال جاء بالانور الى الرئاسة وليوتار ألى رئاسةً الحكومة، وهي رفع العقوبات عن العراق، فالتوجه المحالي في فرنسا في الرئاسة ورئاسة المحكومة ووزارة الخارجية مفاده انه في حال طبق العراق كل قرارات مجلس الامن يجب اخذ هذا الأمر في عين

الاعتبار والبدء بالنظر في تعديل الحظر المفروض عليه. لكن ليوتار من أشعد القريبين من الادارة الاميركية، لذا فهو لا يوافق على هذا الرأي وكان تاثيره واضحا على رئيس الحكومة ادوار بالادور عندما ضعط لتأجيل زيارة نائب رئيس الوزراء العراقي طارق عزيز الى فرنسا بعدماً كان حدد موعداً لها في تشرين الثاني (نوفمبر). وأرجئت الى كانون الشاني (بناير) من هذه السنة. الا ان رفع العقوبات عن العراق سيكون موضع ضعط من الشركات النفطية والمؤسسات على كلّ من بالادور وشيراك. فلبالادور صداقات كبيرة في المؤسسات الفرنسية، خصوصاً على رأس سركة والف حيث عين صديقاً له هو فيليب جافري، كما أن وزير الداخلية شارل باسكوا الذي يدعم حالياً بالادور في حملته الانتخابية له علاقة صداقة متينة بنائب رئيس الوزراء العراقي طارق عزيز. والقضية الاضرى التي ستشهد تصولاً في السياسة الفرنسية في حال وصول بالادور الي الرئاسة هي الجزائر. فألازمة الجزائرية تأتي في

التنعة في الصفحة (٤)

١٣٠ مليوز

∞ «خريطة

محابياً ومنحازاً لاسرائيل، وقال «ان

التقرير لا يتضمن اي سعلومات عن

معشقلي سبجن الضيام ولا يصمل

اسرائيل أي ممسؤولية لأنشهاكها

حقوق الانسان في الشريط الحدودي المستلء، واضاف داياً كنان الامر، فأن

الراي العام اللبناني كعبا الرأي العام

في كُلُّ انْصَاء الْعَالُّم يِدرك انْ الغَاية

التي تشوخناها الولايات المتحدة مُرّ

نشر تقريرها السنوي عن حقوق الإنسان استخدامه اداة سياسية

للمُسغط على الحكوميات التي لا تتَّفَق

مواقفها مع سياستها من مختلف

مناطق العسائم، وقسال «ان التنقيرير،

منهجاً ومضموناً، بعيد جداً عن

الموضوعية والجنبة ومسجناف في

وائد النائب سحمود عواد وتبائه

وربت في التقرير لجهة حال السجون

غير اللائقة وانتزاع الاعترافات في

المثافر وخصوصاً في سخفر حبيش

حيث يضطر الموقوف البي الاعتراف

بما ليس هو فيه من الأسناس حمياية

لجسده وشخصه من البهدلة والضرب

والتعذيب وثمة حالات وفيات حصلت

في بعض المشافر كبيت الدين. ودعا

الى وجسود مستسام مع الموقسوف في

لبنان كما جاء في التقرير، قال عوا،

كنا نتمنى على الخارجية الإمبركية

ان تعيّز بين الوجسود السسوري

والوجود الإسرائيلي حيث السوري وجد ضمن اتفاقات اقليمية وعربية

ودوليسة وبرضى النوئتين الجسارتين

الشقيقتين وان اعترض اللبنانيون

فيما الوجود الاسرائيلي لايمثل الا

احتلالاً وأعتداء وقصفاً من دولة عدوة

منغتنصيبة ضددولة منسألمة وهذا

باجتمداع اللبنانيين. وكنان الاجتدى

بالخارجية الاميركية ان تعمل لتحرير

ارضنًا في الجنوب والبقاع الغربي من

الأسرائيليين تحقيقاً للسلام الأتي من

للنطقة وأنَّ تردع ٱلذنب لا أنْ تقاصَّص

الوقت لم يحن لرفع الحظر، قال النَّائب

احمد عجمي وبعدما سمعناء لا يسعنا

الا الندم والأسف الكبير لذهاب اللجنة

الامنية الى الولايات المتحدة، كانها

ذاهبة الى حتفها أو لمواجهتها

بطرس حسرب للواقف الحكومسا

للبنانية من لجنة الصوار مع الإدارة

الاميركية، معتبراً دانها تضعف الثقة

في الحكومة ومواقفها والتراماتهاء

وأعتبر ءانهذا التعاطي يترك انطباعأ

سيئاً لدى المسؤولين الأميركيين،

وفي المقابل، اسف الوزير السابق

بالإهانة والاذلال.

وتعليقاً على الموقف الاميركي ان

وتعليقاً عُلَى النفوذ السوري في

التَحقيقات الأولية.

التجليل الاخير لحقوق الانسان.

🛎 كرر رئيس الجمهورية الياس

الهسراوي امس ان الا لحسد فسوق

القانونء منكرا مان والدولة مستنفرة

للنخلص من رواسب الحرب وأفاتها.

خصوصاً في مجال البيثة. وقال «من

هذا قرار إحالة موضوع النقايات على

ُ واعبتبير ان كل خطوة في هذه

المرحلة تعثل خبارأ وطنيأء داعيا الى

والافسلاع عن المهاترات، وقال واننا

لسنًا العَقَبِةَ في وجه السلام، مشدداً

على ضرورة تطبيق القرارات الدولية،

وداعياً العرب الى «الارتفاع لتاكيد

تضامنهم. ورأى دان معركة السلام في المنطقسة لم تعسد بين المسسلام

واللاسلام انها معركة أي سلام محب

ان پکون، وقال: «لا بد من نهج جدید

بي لبنان يتجاوز منطق الطائفية

والنهبية والاعتبارات الضيفة حتى

نَنْهِضَ جَـمَـيِعـاً الى بِنَاءَ دورنَا في

خلال مادية افطار غروب يوم أمس في

دار الافتياء في مشاركة ممثل رئيس المجلس النيابي مانيه ايلي الفرزلي

ورثيس الحكومة راسق الحريري

وجمع من الوزراء والنواب اضبافة

ويسم مركزية الى القائم مقام مغني الجمهورية الشيخ محمد رشيد قياني الذي القي

كلمة ترحبيبية، وقادة روحيين

وأشاد الهراوي في كلمته دبسم

سوائف هذه الدآر التي البستت كشهسا

درع من دروع لبنانٌ ومنسارة من

سَأَرَاتُهُ الروَّحَيَّةِ وَالوطنيَّةِ. وأَضَافَ

هلُ شهر رمضان الكريم فبادرتم

باحبياء تقليد يجسند عمق العيش

الليناني الواحد القائم على مشاركة

الكُلُ لِلنَّكُلُ فِي البِسركِيةُ أَوْ الْغُسرِجِ أَوْ

المؤاسساة. فسمن أمن بنالله الواحسد

اخلص للوطن الواحد، ومن احب الله

احب اخاه (ر..). وتسألون باي جيوش

جرأرة اوقفنا الحرب ومحونا خطوط

اللبنانيين بالمحبة والالفة والتسامح

ولو تنطيع حياتنا اللبنانية بتداخا

تسمنا واعمالنا وانماط عيشينا تداخلا

هو اقوى من كل التنخلات الخارجنة،

لما أنجلت وحدة اللبنانيين ولحصته

بهنده المسرعية وهذه الصيلابة قجل

وأنتصار عودة لبنان آلى أصالة وفاقه

هو البـرهان السـاطع على سـقـوط

الدهانات الضاطئة: رهانات التشرنع

والتسفستت. وتابع «كنا نود في هذا

اللقاء العائلي أن ندع السياسة وراحنا

ونفتح القلب في صغاء الجالسين امام

الله. لكن الصفاء برينا الحق. ولا

مضاف الجق الإ المرتكبون، لا تأخذوا

الناس من اقواههم بل دعوا الشبعس

تنخل الى سرائرهم، عندئذ ستعلمون

بحقيقتهم، وسيبين من ادعى البطولة

مصالحة، او محتمياً بصور

ماومساً على الوطن من اجل

ميرزا محققاً عدلياً في ملف النفايات

أوليساء الامسر ومن دون منتس

تشمساس؛ والله أو تعسمس قلوب

مواقف الرئيس الهراوي اعلنها

المجلس العدليء.

العصر المقبلء.

فى افطار لدار الافتاء حضره الحريري والفرزلي

الهراوي: انها معركة اي سلام يجب أن يكون

يُقَـوا أَنْ الدولةِ البطلةِ وحسدها هي

محتمعنا كل هذه المعتقدات الروحية

وعُندنا من يستمريء ممارسات العبث

والإفساد. الام اعتماد المهاترات أي

حل المعدضكات؛ النس الأولى أنّ

نتصدى للازمات مجمعين بحكمة

وجراة ومسوولية نلك لأن طريقة

الوصول الى الحق هي جزء من الحق

نغيسمه؛ هل الشراشق السيساسي

والإعسلامي في شسان المشكلات اللي

توأجـــــهْناً بحل هذه المشكلاتُ

ويقتلعها؛ هل المهاترات البيئية هي

في متصلحية ستمتعسة الوطن

ومستقبله خصوصا اننا على ابواب

الموسم السياحي، والدولة مستنفرة

للتخلص من روأسب الحرب وافاتها

وهي تركة هائلة ضربت اكثر من قطاع

او صحيد؛ ارانوا في الماضي ان نتصول ارض خراب فانتفضنا الى

الاعمسار والبيوم يرينون ان يحسوروا

بلادنا ارضاً ملوثة لا تصلح للعيش،

لن يكون ذلك. ولا احد فوق القانون،

من هذا قرار احالة موضوع النفايات

على المجلس العدلي. كل شيء يجري

وكيانما مراد لكل فيشية أن نغيرق في

الاضنائيل والإشاعات وانهيأر الثقة.

معظمنا استوعبه العيش اليومي

حتى نسى ان مستقبلنا بدور اولاً في

رؤوسنا والله تمسرة أرادتنا. الأرمات

تَعَلَّم النزَّاهة واجـــتَــراح سَـــبِل تجماوزها، والصــعـــوبات تعلَّم

التواضع ولا تستدعي دغدغة الاوهام

تتالق الابإبقاء النولة لني قسفص

الإتهام؟ لماذا تُجعل من الحبة قبة في

الداخل واسرائيل تستغرد بالإشقاء

صلحاً، وتستاثر بجنوب لبنان وبقاعه

الغربي اعتداء؟، وأشار الى وأن عندنا

ازمات، منها محمول من صراحل ما

قبل المحنة المضرضية والمفتروضية،

واكستسرها هو من أثار هذه المحنة،

وبعضها ناتج من اقتصامنا لتلك

الأزمات، وبعضها الأشر ناشيء من

هول التجولات العاصفة حولنا، ومن

تسايق الإنقلابات السيباسية

والاقتصادية في ألعالم. امام ذلك كله،

لا يندق بنا الخسوف أو التسريد أو

الارتهان. وكما اقتحمنا الازمات علينا

ان نقتحم الحلول ففي هذه المرحلة كل

خطوة تمثل خساراً وطنياً: والإنماء

وتنظيف البلد من رواسب المحنة

وتعيزيز مؤسسات الدولة الامنسة

والمننية والانمائية وصون القضباء

النزيه وتجسديد التسعليم في اتجساه

يبلور دور لبنان الاقليسمي والدولي وتنشيط الزراعة والصناعة وفتح

الاستواق العبربينة والنولينة امتام

منتوجاتنا وانعاش السساحة

وحماية البيكة، كلَّها خليارات

وطنية. ليس من المسؤولية ان

نبنى السلام الوطئي بعقلية الحرب

بلُ النَّسؤوليةُ هي انَّ نَنْشقلُ جميعاً

الغرقة البجرية الليئائية احيطت علمأ

وطلب منها أتضاد التدابير الوقائية،

ومشيراً الى ان الشدابير الأخرى

ليست من اختصاص وزارة الداخلية.

واوضح انءاجستماع هيشة الإغاثة

سيتخذ تدابير من نوعين خصوصا

بعدما اصبح الشق القضائي في يد

القضاء، هما: الإستقصاء عن مواقع

براميل النفيايات لإزالتــهـــا، ونزع

الخوف والهلع من نفوس المواطنين،

العراق، تاركاً للقضاء تبيان كل شيء.

بالتورط في القضية، قال دهذا كلاء

🗖 بيروت - والحياة:

■جـال وزير الدولة لشــؤون

■ جسان ورير الدوية مسسوون المجلس النيسابي انور الخليل على هيئات الرقابة امس في اطار المهمات المكلف بها لاصلاح الادارة ووضع

وزار الخليل معيني التفتيش

ورار الحدين سبيني السيسية المركزي واجتمع مع رئيس الهيئة فوري حميش الذي قال معد اللقاء داكننا أن عملية الإصلاح الإداري

مستمرة ومتطورة». وامل وأن يؤدي

التفتيش الركزي في العام الصاري

دوراً فأعلاً على صعيد الرقابة التي

ثم زار الوزير الخليل والوفسد

نمارسها للوصول الى ادارة نزيهة،

المرافق المجلس التابيبي العام والتقي

رئيسه القاضي موريس شوام الذي

صرح ال هيئة الجلس التأبيبي

تقدمت سنة ١٩٩٤ بنحو مئتي قرار

و التاهيل الإداري.

وعن الهام احد مسمتشاريه

الام الاعتقاد أن بطولة البعض

ذَاتَهَـــا، أو لكل البلد أن تنهك

وقال دائنا نعبجب كعف يكتنز

التي تجعل الجميع أبطالاً.

المواطنين بدلاً من أن يحميهم بصدره. ﴿ ومسعساً كل الوطن من وضع الى

وضع افسضل على رغم الاعسباء

والتحديات، واضاف دادًا اقدمت الى

البناء واعظيت الاولوية لمساريع

النهوض الحيوية خافوا من الديون،

واذا تقدمت لتحرير الارض الغالية

لي الجنوب والبقاع الغربي خاضوا من السسلام، وإذا قسدمت طريق

الستقبل لتجاوز الواقع خافوا على

الماضي ووقائمه، تضن بكل شيء من

اجل صون الحربة حتى بتيسر لهم

ان بحسبوبوا بما عندهم من اجل

الوطن واذا اكتشفوا عياءهم

المعتقدات الروحية يبرز ذلك والله هؤلاء هم من الاستسلام براء ومن

وتطرق الهـــراوي الى الوضع

الإقليمي، وقال ،لسنا نحن العقبة في

وجه السلام حتى نكرر امام بعضنا او

امام العبالم مواقبةنا، نحن من اجل

السلام العادل والشنامل. نحن وسورية

بقيادة اخى الرئيس حافظ الاسد من

أحلُ سلام ألشجعان، طريقنا واضحة

وثابتة: لا تفريط في الارض والحقوق،

ولا محيد عن تطبيق القرارات الدولية،

فباسم اللبنائيين جميعا ندعو الاشقاء

العسرب الى الارتشاع من أجل تأكسيد

تضامنهم عند هذا المفترق التاريخي

الحاسم. في هذا المفترق ان تكونُ

عربياً يعنى ان تكون درع الكرامة

العربية، والعصر الجديد يحمل بعد

التنجيانب بين منا نريد أن يكون ومنا

يمكن أن يكون. وتبين ذلك عندنا ونحن

تخوض معركة أنقاذ الوطن وسط

العواصف التي تهز المنطقة كلها. لقد نجحنا في اقتلاع هذه العواصف من

الداخل والنحولات المحيطة بنا تعنينا

لأنها تؤثر في مكانتنا في المراحل

المنطقة لم تعد معبركة بين السبلام

و اللاسلام، انها معركة اي سلام يجب

ان يكون. انشأ امسام مسرحلة جسيدة

تَفَرَضَ حسابات جييدة وعلينا أن نورث الإجيال الآتية ماضياً مشرفاً.

كلَّان في الْمُنطقَعةً صسراعً عبريتي --اسرائيلي وكان مرفا حيفا مقاطعًا،

اما اليوم فنحن امام جهود تطبيع

عربي – استرائيلي كنان هناك صبراع

دولي بين الجبارين، ونحن اليوم امام

تركيبية بولية اخبري، لظك لا بد من

نهج جنديد في بلدنا يتنجناوز منطق

الطائفية والمنشبية والاعتبارات

الضيقة حتى ننهض جميعاً الى بناء

دورنا في العصر المقبل، الوطن كل

الوطن هو ضــمـان كل اللبنانيين.

والوطن كلُّ الوطن امنا أن يُدخلُ في

حركة العصر الجنيد واصا أن يبقى

خارجها، وسيبقى لبنان رائداً في

دوره ورسالته. أننا نعير الجسر منّ

الأمن آلَى الاستقرار، ومُنَّ الأستقرار

يولد الأردهار، اشسبكوا الايدي من الجمل عصرنة المجسم والدولة.

اشبكوا الايدي برأ بالشهداء. ووفّاء

في الهنواء، وإنا لا احتمي لحيداً ولا أغطي لحيداًء، وإكد استمرار العمل

والإتصالات لنقل النفايات الموجودة

في مسرف بيسروت وهي من مستنع

مى صرب بيعروب وسي من مسوح «ليسيكو» (في العقيبة - فتوح كسووان) «ولا نخل لها اطلاقاً ببراميل

ونفى ان يكون يعلم سسبب اثارة

هذه الحملات، او اي شيء عن نوعية

المواد السامة وكميتها، داعياً الى أن

وهل هو سيبدقع الشمن؛ اجباب

واكتيد. لا. لا. لأن الشَّمن سينفعه

المسؤول للذي ارتكب هذه الجبريمة.

واعتبر، ردأ على سؤال عن مدى تأثير

هذه القضية في سمعة لبنان، «ان كلُّ

هذه القضايا تصب في خانة العدو

الإسرائيلي الذي يريد ضرب الإقتصاد

والسياحة في لبنان، واكد أنه سيرفع

عقوبات تتفاوت بين توقيف عن العمل

وانزَّالُ الرقبة والنَّرجات وصولاً الى

اما الوزير الخُلْيل فَأَكد وإن الهدف

الإسماسي في هذا العسمل القسيام

بسلسلة أجراءات تؤكد الموقف السابق

لهذه الحكومة اي اهمية تنشيط

الهيئات الرقابية واعادة تاهيلها،

الحكومي، ودعا الى «ابعاد السياسة

عن العمل الآداري وتوقف السياسيين

عن التعاطي في موضوع التوظيف وحصر ذلك كلياً في مجلس الخدمة المبنيسة، واكسد دان سلسلة الرتب

والرواتب سنطرح قريبا على سجلس

الوزراء لكن السلسلة النهائية لا ممكن

والتقى الخليل بعد الظهر رئيس

بيوان المصاسبة القاضي حسين

حمدان وسيتابع جولته اليوم ويزور

ان تتم قبل التوصيف الوظيفي.

معاماً مجلس الخدمة المنتبة.

حمن تعلسلة اولويات العسمل

الصرف من دون اي تعويض..

دعوى على النائب سمير عون.

الخليل جال على هيئات الرقابة

وطالب بابعاد السياسة عن الادارة

النفايات التي انخلت عام ١٩٨٧ أم

يأخذ التحقيق مجراه.

ورأىءان مسحسركسة المسسلام في

الونك ابن المسرية؛ أتنوع

تحدث عن تلقى لبنان تهديداً اسرائيلياً

# بويز: التقريرالاميركى عن حقوق الانسان مضخم وغير متناسب مع الواقع

🗆 بيروت - دالحياة::

🕱 تحدث وزير الضارجية فارس بوبِرْ، في سؤتمر صحافي أمس، عن تلقى ئبدان، وبكل فروعه واصوله، تهديداً اسرائيلياً. وقال هناك اشارات او رسائل غير مباشرة تلقتها الاجهزة البنانية من اسرائيل التي ببدو أنها وعلق على مسا ورد في تقسرير

الخارجية الإسيركية من انتهاك لبنان

حقوق الإنسان، معتبراً انه ،مضخم

وغيّر متناسب مع الواقع،، ومشيراً

الى ان الوجود السوري في لبنان طف لبنائي - سوري ببحث على هذا المستوى. وكرر اهداف الصعشة الاستثنارية اللبنانية الني سافرت الي واشتطن أعاونة السَفير رياض طبارة. سنثل الوزير بويز مل التنقسارين الاسبركية التسادرة عز الوضع في لبنان هي لقطع الطريق على عسمل اللحنة الأمنية الحاب ولا اعتقد إن الكلام قيل بالوضوح الذي يعبر عنه السؤال، نحن لم نتوتع ان تكون زيارة الوقد سبيا فوريا لموضوع المظر، فعُهمتهُ اشْمَلُ، وَتَد البِنَّ الولايات المتحدة رغبة في حوار مع لبنان يتعلق بالموضوع الأمني. خصوصاً في مجال النقل الجوي وسفر الرعابا

الأمدركدين الم لدنان وتنقلاتهم. وتابع «أنَّ هذا الصوار حاصل بين. الولايات المتحدة وعبد كبير من الدول. ونُحنَّ لم نرَّ مائعاً أنْ بِتُولَى سَغَيْرِنَا أرباض طبارة) هذه المحادثات مع الجانب الأميس كي. بهدف توضيح الواقع اللبنائي الذي نطور جسذرياً سَلَّالُ تَنْكُثُ سُنُواْت. رَفَعَ الْحَظُر، اساساً، لم يكن مطابنا وقد توقفنا عن المطالبة به منذ اكثر من سنتين.

وأعرب عن اعتقاده ان هذا الموضَّسيسُوع أصطروح لندى الإدارة الاسبركية،. واثنار الى «ان لبناز منِ الدول التي تشهد مستوى النياً معبولاً جداً، وإذا كانت تصة اخطار على الرعايا الاميركيين، فهي موجودة في معظم يول العالم ولا اعتقد أن أي بوِّلة بمكنَّها أَنْ تتعهد أَو تلتَّزُم أَنَّ أَيَّ مُسْشَكِلةً لَن تَقع، الْغَسَارِقِ الْأَلْبِنَانَ اصبحت فيه اجتيزة امنية قابرة على ضبط ای اعتداء بحصل، وقضاء قادر وعـقــوبات صــاربــة. وأتصــور ان المصالح الاسيسركسية في صعظم دول العالم تتعرض من حين ألى أخر، كما يتعرض غيرها، لبعض الاعتداءات. وسنتل عنمنا ورد في الشقسرير

الاميركي عن انتهاك حقوق الانسان

في لَبْنَانُ، اجَابِ «أَن المُواصَّفَّاتِ التَّي تطرح في هذه التَّقَارِيرِ خَاصِةَ جِداً

بِالوَّلِّبِاتُّ المُتحدة، وَأُعْتقد انها لا

تطبق في ٩٥ في المنة من دول العالم،

ALMA - VISTA II

مشسروع مطل على خليج جونيه

شقق جاهزة وعلى العضم

۱۲۵ متر مربع و۲۰۰ متر مربع

تقسيط لغايسية ٧ سينوات

تسلیم خــلال ۱۸ شــهرا جونیة - لبنان: ت⁄غاکس: ۹٦١٩٩١٠١٦٦٠

ت، منسؤل: ۹۱٦٤٧٥ - ۲۰۵۱۳۵۱۱-

المؤتمر الوطني اللبناني

اذاعة عبر الهاتف في فرنسا على الرقم: ٢٨٠٠١,٧٢ ٣٦.

نشرة اخبارية بومية وملحقاتها الظرفية

باللغتين العربية والفرنسية

سناك فخبريَّ: ٩/٩١٥٥٢١ - ٢٢-٢٩٠١٠

مع أو بدون دفعة أولى

بمفاوضات السلام. بل شدفها توضيح لعيض الإنجيازات الشي نعت في السنوات الإخسرة. فناذا أعشبوتً الولايات المتحدة أن هذه الإنجازات قد تساعيها في اعادة النظر في بعض القرارات المتنخذة، وهي غيس سبررة سبة الى الوضع الامني وغير مفيدة للعلاقات اللينانية - الاميركية

تعنيب أشخاص.

سياسياً واقتصابياً، عنَّبئذ نرحبُّ اذًا شساعتُ أنَّ تأخسةٌ هذا الحسُوارُ في الاعتبار، وإذا لم تشا نعتبر انف قمنا بواجباتنا... والكرة في الملعب الامبركي، واستبعد أن يكون في الامر ضغطاً سياسياً على لينان، مشيراً الى

صفاء النيات الامبركية.

الكافية للدولة على القيام بواجباتها وليس العكس. إذا كنائت ثقبة ثغيرات فَيَّ لَبِنَانَ، فُسهِي تَكْمَنَ فِي الطَّلْبِ مِنْ الدولة القيام بواجباتها اكثر معا يكمن في تُدخُلُ الدولة اكستُسر من اللزوم. واعرب عن اعتقاده وأن هذه التقارير مضخمة وغير متناسبة مع

لكن حجمها لا يتجاوز طبيعة معارسة اي دولة واجسانها العادية، لا بل تصور أن هذه المارسة تنعي اكثر ليونة من ٩٥ في المئة من يول العالم. وقسيل له أن التسقسوير اورد ان الحكومة لا تنفيذ انفاق الطائف، لهؤلاء المعتقلين تأمنت. وتحدث عن وجود سوري، فأعرب عن أعب تقاده «أن هذا الملف لبناشي -ســوري، ويبــمث على هذا المستــوي

الواقع. قد تكون هذاك أخطاء ترتكب

واتارة هذه المواضيع، بحسب الظروف والتوقيت غير صفيدة في عملية وكان التقرير الأميركي أفاد أن والحكوصة السورية رفضت اعادة الانتشار وان المسؤولين اللبنانيين لم بلصوا في هذه المسألة مدعين س

لذلك أن الجيش اللبناني غير جاهز لتسلم مهمات الأمنَّ من القوات الســورية،. وأضساف أن «النقــوذ السبوري في السلطة اللبنانية وعلى صناع القرار هو اساس عيم استعداد الحكومية للحسييث مع السلطات السورية عن الإنسمان وهذه العلاقة مع سورية لا تعكس ارادة شسرائح أساسية من الجمهور اللبناني، وأشار التقرير الى وانشهاكات الحكومة (اللبنانية) واعتقال الأفراد والجساعات المعارضة لسياستها وَوجُود القوات السّورية، وتتّحدث عُن

تنقالات وعمليات تعنيب وان الحكومة ،لم تحقق في تقاربر عن وعز مناخ المحسابثات الامنيد اللبنانية - الأميركية في واشنطن، قال بويز دان البعثة لن تُتعجّل في صا يتعلق لا بالجنوب ولا بالمقاومة ولا

يجب أن تقوم به في الشبرق الأوسط، لطرح موضوع التعماون اللبناني

اقتصابيا فلبنان فابرعلي التعاطي من هذا الموضوع هو مصالح الشركات الاميركية في النرجة الأولىء.

للمعتقلين في سجر الخيام هي نتيجة جهود قامت بها الخارجية مع الامم المتحدة ومنظمات دولية عدة دولكن ما

ويجب التعاطي معه في شكل علمي ومنطقى، ودعا الى فتح تحقيق جدي في هذه القَّـ ضية، والَّـى ايجاد حل لنفايات المؤسسات الصناعية في لبنان وعندها ٢٣ الفأ، كمثل أنشاء

رأثيلياً سلم الى الجيش اللبناني، خصوصا بعبعا حصلت تأكيدات علم النبسات بالتسلاعب بالوضع الأمني

انتقادات نيابية

قال اتسلفنا فعلاً أن هناك اشبارات أو رسائل غير مباشرة تلقتها الاجهزة اللبنانية من اسرائيل، ولا بد من الا أن اصبغتها بآنها نرائع، اذ ان مجيش لبنان الجنوبي، يتنزع بأن الجيش اللبنائي بفتش المارة، وهو امر طبيعي الداخلي اللبناني وكسرد على هذا الموضوع يبسنو أن جسيش لبنان الجنوبي وأسرائيل يحضران لردعلي هذه التدابير. ومن حق لبنان ان يسهر على امنه خُنصوصناً انْ هَنَاكَ اكثُر مَنْ

الأستقرار الداخئيء. وهل يتناول التسهسييد الجسيش اللبناني، أجاب والتهديد عتناول لبنان بكل غيروعه وأصبوله، وقبال أن وزير خارجية رومانيا سيزور لبنان قريباً، برئاسة وزير ضارجية فرنسنا آلان جوبيه للبحث في عملية السلام في السيرق الأوسط من اجل تصريكها، واعرب عن اعتقاده «ان الوروبا دوراً

السليم بما يحفظ مصالحة، والمتضرر واعتسبسر بويز از ريارة الاشالي

حصل بجب الا يسكرنا في ما يتعلق بهذا الموضوعء واتهم اسرائيل بأنها في هذا المجال ولا تزال بعيدة جداً عن ممارسة ابنى سيستويات حقوق الانسان. ولا نعتبر ان الصقوق الكاملة وعن النفأيات السياسة، قبال دار الموضوع احَدَ طابعاً وحجماً معيزين،

اتبستت نيسات عسدوانيسة فى نسف عصمت عبد المجيد، ووقد اوروبي

الاوروبي الذي سسيكون مسوضسوع زيارتي الشهر المقبل لبروكسيل،

# وعما تربد من معلومات ان تهديداً

انسارة، ومن واقع الأنسيسر الماضـ

وكذلك الأمين العام للجامعة العربية وقال سنستفيد من هذه المحابثات

وكان تقرير الخارجية الاميركية عن حقوق الإنسسان أثار انتقادات نيابية. فرأى النائب عصام نعمان فيه

## خدامه نقدرللبنان تماسكه تمسكهبالحلالقومي

🗷 بيروت - والحياة - اعتبر نائب الرئيس السوري السيد عبد الحليم خدام أن البنان قام من عشرته بفضلًا جهود المخلصين من ابنائه والتفاهم بِينٌ مؤسسات التكم فيه، وان «وتيرة الْإُستَنْهَاضَ تَبِشُر بِالخَيْرِ». وَرَأَى أَنَّ طَهْذَا البَلد العَزْيِزُ كَلِّ القَدْرَاتِ الذَّاتِيةِ على محو أثار المرحلة الماضية ونجد في تلازم المنهجين السوري واللبناني في مسيار المفاوضات وعياً والتراماً قومياً عالياً من جانب لبنان سبؤدى حتماً الى تحقيق استعادة الأرض والحقوق المغتصبة، وابلغ الى وقد من محركة التجمع الإسلامي، اللبنانية، ان مسورية تقدر للبنان تماسكه وتعسكه بالحل القسومي، وترى في ســع مُؤسسات الحكم اللبناني الى اسقاط المنطق الطائقي والمناطقي والفشوي

واقسامية مسجستيمع العدل والمسياواة والتوازز بين المناطق في الإنماء. قوة للبنان وللاسة العربية وتعزيزا للنور المنوط بلبنان على الساحة العربية، اذ لا يمكن أن يقوم الوطن من مون أنتماء وطني واز تقوم الاسة بلا شعور واع بانتماء شعوبها القومي. واعلن ان دسورية تنظر بإكبار الي

الدور القسومي الإيجسابي والنهج الإنمائي العمراني وتفعيل للؤسسات الذي تقوم به الحكومة اللبنائية واعسادة المهسجسوين الى مشاطقسهم، واشار الى حبوية بيروت، واثنى على الجهود المبدولة لإعادتها الى سي البياد نورها العسمسراني والنهسضيوي والقومي، وقال ان اشتعباً شرج من حرب امتدت على ثمانية عشر عاماً يزيل بقود دانية معشه آثار هذه الصرب ويطهر المجتمع من مخلفات الفسساد والفوضى ويعسعل على استعادة المؤسسات حري بالثقدير، واوضيح ان «العسدو بيحساول من خلال طرح مقولة الشيرق الاوسطية الغاء الإنتماء القومي لشعوب الأمة العربية: مشسدداً على ان «الهوية الشرق الاوسطية تجعل من اسرائيل

محور الحياة الإقتصادية والسياسية وتقطع مسابين شسعسوب الامسة في مشرقها ومغربها، واذا كانت سورية ترى في صفاوضات السسلام خطوة في طريق أنهاء حيال الصرب، فيإن هذه المُفَاوَضات لا تعنى ابدأ أن تقبل بكل ما بعرض او يطرح من اطر تسوية. فمن الواضح لدينا أن سلاماً نصنعه نحن لا يمكن أن يكون استسلاماً. لاننا فسعى الى سلام حقيقي مبئي على العدل واستعادة الحقوق الوطنية والقومية. وهذا لا يمكن ابدأ ان يجعل من عقود التاجير أو المساركة او

الإستخدام حال سلام عادل، واكد أن مسورية بخلت مفاوضات السلام على اساس الثوابت القومية والوطنية، مشيداً على وانها لا ترضي بأقل من استعادة الأرض المحتلة في الجولان وجنوب لبنان وبقاعه الغربي ولاً يمكنُ العسنو سيسواء طالتُ المفاوضات ام قصرت،

🗖 بيروت - «الحياة»:

■ عين قاضي التحقيق في بيروت القاضي سعيد ميرزا محققاً عدلياً في ملف النفسايات الذي احساله مسجلس الوزراء على المجلس العدلي، بناء على اقتراح من وزير العدل الدكتور بهيج طبارة وموافقة مجلس القضاء الأعلى. وعلَّمتُ والحياد، أن تعيين القاضي ميرزاً تم امس وانه اجتمع فور تعييناً مع النائب العام التمييزي الشاضى شف عويدات. وتوقيعت مصادر قضائية ان بِباشْر القاضي ميرزا مهماته، فور

مندور مرسوم تعيينه، وقد اصال الوزير طبيارة المرسيوم على رئيسي الجمهورية الياس الهراوي والحكومة رفيق الحريري للتوقيع عليه. وسيستلم القاضي ميرزا كلء هو متعلق بملف النفايات من المدعين

النائب العام المالي يطلب إيداعه

العامين في المحافظات، على ان يباشر درسه لتقرير الخطوات اللازمة للبدء

للإغباثة قبل ظهر اليوم اجتساعا

وزير النقل عمر مسقاوي الذي كان

وسئل المرعن الموضوع، فاكد ان

الى ذلك، تعقد الهسشة العلسا

برئاسسة رئيس الحكومسة رفسيق الحربري للبحث في ايجاد حل لشكلة النفسايات، بناء على قسرار مسجلس الوزراء. ومن للقسرر أن يشسارك في الإجتماع وزير البيئة سمير مقبل. وامس التسبقي نائب رئيس الحكومة وزير الداخلية ميشال المر

تحدث عن باخرة يابانية تحمل مواد مشعبة قد تمر في المياه الاقليميية

دكتاباً بلغنا يعلمنا بمرور باخرة من اوروبا الى اليابان، موضحاً ان

اذ كفَّى لبنان اصَّرار بسمعته. وكان الوزير مقبل زار امس رئيس المجلس النيابي نبيه بري، وقال على الأثر انه مستعد لأن يمثل أمام القضاء للتحقيق معه، وانه لن يقدم استقالته «لأن العملية وأضبحة». وسخير من

اللبنانية ودعا الى اتضاد التدابير اللازمة حيال ثلك،

انساء عن توقب فه منذ سنوات في

ملف تكليف ربيع عماش □ بيروت - «الحياة»:

> ■ وجَّه الضائب العـــام المالي القاضي احتصد تقى الدين الى وزير الدولة لتسؤون المال فنؤاد السنيسورة امس الكتسباب الأتي: «أورد بعض الصحف الصادر بتارخ ٩٥/٢/١ بيانا صادراً عن وزارة المال صفاده ان لا تفريط في حسقوق الضؤينة على الثر تكليف السيد ربيع عماش، ولما كان هذا الموضوع يثير البلبلة لدى الرأي العام، واستناداً الى منا ضوله اياد القسائون المرسسوم الرقم ١٩٣٧ تناريخ ١/١/١٦ المعد لجهة حق الاستقصاء عن الجرائم العائدة الى صيلاحياتنا

ومنها مخالفة قوانين الضرائب والرسوم، لنلك يرجى الأيعار الى من يلزم لايداعنا ملف تكليف السيد ربيع عياش موضوع التجانب بين النائب نجاح واكيم ووزارة المال كي يبنى

### كسنبلك وجسه القساضي تقي الدين كسسابأ الى المعير العسام لوزارة المال حبيب ابو صقر عن سوضوع طلب معلومات عن ضرببة البخل المكلفة بفعها شركات توزيع المحروقات في منطقة بيروت. وطلب تزويده صبورة

على الشيء مقتضاه.

■ رأى الوزير سيمشال ادم هُ تصريح امس، أن والمسؤول عن تعا لم تتخذ حتى الأن القرار الحقيقي في النظرفَــة ذات الدور النافـــذ في

مفاوضات السلام هو اسرائيل لانها شأن السلام المطلوب، واعتبر ،ان هذا الاسر مرتبط بأوضاع اسرائيل وبرئيس وزرائها اسحق رابين نفسه واللاقرار، ويشاثر بالتبارات الديئية الانتخابات الاسبرائيلية، واكد انْ المكان التفاوض بين لبنان واسرائيل

ولفت الى دان اسرائيل تهدف من

الذي عصو في الواقع رجل اللامسوقف لتنفيذ القرار الرقم ٢٥٥ في معزل عن

### ميشال اده يتهم اسرائيل بالمسؤولية عن تعثرالفاوضات

عن تعليهمات وزير المال تعسلي

الشركات المنكورة من دفع ضريبة

عليه وحرمانه الإفادة من الإتفاق

العادل الذي ستتوصل اليه سورية في

النهاية، وراى ان الوجود السوري

فى لبنان لا برال بؤدي في الوقت

الراهن دورا رئيسيا في استتباب

الاصن والسلسلام الإشلي وتنامين

الى المطالبة بتعديل معاهدة الإخوة

والتعاون والتنسيق مع سورية بما

في ذلك أنسحاب الجيش السوري من

لبنان يهدد لبنان ومناعت بافدح

واعتبر والكل طرح يشبير الأن

الاستقرار الداخلي،

□ بيروت - والحياة،

سورية او حتى بالإتفاق معها، اصر غيس وارد بضعل الموقف الاسترائيلي

### فك الارتباط بين لبنان وسورية الى عزل لبنان واستفراده لفرض شروطها □ بيروت - «الحياة»:

امس بلاغا للمكلفين بضريبة الإملاك البنية، هنا نصه:

١ - المكلف ضريبة الأملاك المدنية، ان بصفته مؤجراً أو بصفته شاغلاً المُأْدِ ور، الذي تتبد اور ايراداته السنوية الصافية المسافيية المسافيية ا العشرين مليون لبرة لبنانية في كل محافظة على حدة، أن يقوم قبل الأول من ادار (مارس) ١٩٩٥ بالتصريح عن مجموع ايراداته عن كل من سنتي ١٩٩٢ و١٩٩٤ لدى الدائرة المعنيسة

ضريبة الأملاك المبنية بضريبة الامسلاك المبنيسة في كل

محافظة تحت طائلة فرض غرامة تعسادل ١٠ في المئسة من مسقسدار الصريبة السنوية عن كل شهر تاخير، ويرفق بالتمسريح شكاً لأمس امين صنوق الخسرينة المركسري بمقدار الضريبة المتوجبة ٢ - المالك الذي يشيخل وحيدة او

وحسنتين سكنيتين في كل الأراضي اللبنانية، ويرغب في الإستفادة من التنزيل المقرر بموجب المادة الـ ٥٦ من قانون ضريبة الأملاك المبنية أن يقدم تصريصاً بذلك لدى الدائرة المعنية بضريبة الأملاك المنبة.

# لوائحشطب البلديات

■ مــشكورة السلطة على غرارها احالة فضية النفايات السامة على الجلس العنلي ولو تأخرت في ذلك سنوات. ومشكورة الحكومة علي الجمهود لاعمانة اعمار ما خربته الحرب وأيادي اليليشيات والأحراب، وعلى خطة النهوض رغم الانتقادات، وعلى الأمن السائد ولو تخللته ثغرات. لكن يجب ألا يغطى كل تلك الحاجة الماسة الى معالجة الرضع السياسي في البلاد وان لا تسدل الستارة على الخلل ويسبى ان ٨٧ في المنة من الناخبين غير ممثلين وأنه اذا استحالت المالمة الوطنية للاسباب العروقة فان السؤولية تقضي بالبدء بتصميح التمثيل وانتهاز فرصة استحقاق الانتخابات البلدية لاتخاذ خطوة

وطنية مسؤولة في هذا الانجاد. وليس المهم أن تنجسر وزارة الداخلية دلوائح الشطب، والقيود الانتخابية بل الأهم أن تقرر الدولة وبجدية اجراء انتخابات البلديات. فعلى مدى الأيام الماضية لم يكن تناقض التحسريصات في شلل احرائها، بين للسيؤولين أنفسهم عن هذا القرار، أو بين من يفترض انهم مستؤولون، سوى دليل الى غياب الموقف الموحد ومؤشر الى ان البلديات إيضاً ليست شاناً لبنانياً صرفاً. وبدا أن الدفة تميل الى ارجاء الاستحقاق، بحجة عدم الجهورية أو عدم الرغبة في الاسباءة الى متوسم الاصطيباف المقبل وتسميم اجوائه، ويحجة أن الاستحقاقات الكبرى كانتخابات الرئاسة على الأبواب ويجب أن تأخذ موقع الصدارة في الاهتمام، وكان لنا رآياً فيها وكاننا شعن من

لأأحد ينكر خلرورة تصحيح اللوائح. ولا أحد يريد انتخابات متعجلة شبيهة بالاتتذابات النيابية الشهيرة التي بخات تاريخ البلاد من باب والنزاهة، الواسع. لكن المطلوب احترام حق المواطنين في الانتخابات البلبية التي مضي على اجرائها نحو ربع قرن. فهي حاجة وطنية، سياسية واقتصاديةً سعاً، ولا انقسام حولها ولا مقاطعة لها من أي طرف أو طائفة، ولا شك انها تدفع عجلة العمل في كُل انتساء البسلاد وتسماهم في تطوير المناطق والانماء التسوازن الذي يكثسر الصديث عنه ورفع

غير مقبول التلخير في إلاتتهاء من لوائح الشطب. وغير ضروري «طعن» وزير الداخلية السابق باستمرار وتصميله مسؤولية التلخير. فالسلطة التي جهزت في إ وقت قسياسي لوائح الشطب عينًا طب منها أجراء الانتخابات لة تستطيع انجازها لو صممت بصنق علَّى انتخابات البلديات. والسلطة الدي تجاهلت المعارضية والمقاطعية وعبودة المهجرين والمصطافين والسياح في العام ١٩٩٢ وتكرر يومياً انها تمسك بالامن في كل انحاء البلاد، أن تخاف ممن قد يوبّر اجواء القرى أو يتجاوز القانون، فمن يردد أن الأمن في بيروت أفنضل منه في نيويورك يستطيع اجراء الانتكابات والذي يستطيع التعايش بالتراضي مع الجزر الأمنية يستطيع هندسة أنتخابات

مطية وضعان أمنها. لا شيء يبرر ارجاء الانتخابات البلدية الآ الرغبة في استعرار التغطية على الخلل، والخوف من عودة تدريجية للتوازن السياسي المطلوب، والخسشسيسة من بدء صحيح التمثيل ومشاركة المواطنين في بعض القرارات. ولا شيء يبرر التاجيل الارغبة المسكين بالقرار في تعرير كل القرارات الأساسية في البلاد في ظل التوازن المشطوب، وارساء امر

واقع قبل انكشاف الحقائق. لا ضرورة لالهاء اللبنانيين بقصة لوائح الشطب والسؤولية عن عدم انجازها ويقصة البطاقة الانتخابية. فهم انكى من ان يصدقوا ذك. وهم بعدما صلموا بشطب ضرار وطنهم ودواسهم في السلم والحسرب والمفسأوخسات والانتخابات النيابية والرئاسية يُطمحونُ الى قرار حر ولو في شأن البلديات. وإذا تعذر، فلتترك لنا حرية اختيار للخاتير، اذ لن طموحاتنا الى اضف ملال، ولا يجور شطب ما تبقى من أمال.

### مذكرات بتوقيف سوريين ومرافق احدالنواب

■ بينروت - «الحنيباة» - اصند قاضى التحقيق العسكري الاول رياض طليع منكرتين وجاهيتين بتوقيف المجتنين السوريين رمضان الجفال وعلى الخلف بجرم قتل بديع اسحق على طريق بعسيدات بتساريخ 41/17/72

كنلك اصدر قاضي التحقيق العسسكري وائل مرتضى مستكسرة وجاهية بتوقيف ج. معلوف، وهو احد عناصير أمن الدولة من مرافقي احد النواب، لاقدامه في منطقة التحويطة على أطلاق النار تهديداً من سلاح حربي غير مرخص في مكان ماهول على الدركي حنا الكعدي الكلف تنظيم

انحناح لـ "



١٣٠ مليون مسيحي و١٨ مليون مسلم ومليونا بوذي ومليون يهودي

■ «خريطة» الفيديرالية وجمهورياتها وأقاليمها وشعوبها وقومياتها

اليمين زروال في وجهين متناقضين: محاور واستئصالي

# अस्ति है। في الذكري الاولى

■ نحناح لـ «الوسط»: موقف «الانقاذ» يتطور نحو الحوار وفي المعارضة والحكم متطرفون ومعتدلون

منظمة العفو الدولية تتهم السودان: انتهاكات حقوق الانسان تجاوزت كل الخطوط الحمر

من المسؤول عن الاعتقالات القوات السورية أم السلطة اللينانية?

زعيم «الجبهة الوطنية» الفرنسية وأحد المرشحين للرئاسة يتحدث الى «الوسط»

جان ماري لوبان: هذه هي مواقفي من العرب وسأعيد المهاجرين الى بلدانهم

وزير الإعلام اليمنى لـ «الوسط»: ورثنا تركة ثقيلة والرحلة للتخطيط

عشرون عاماً على رحيل «كوكب الشرق»

أم كلثوم: الخلافة الستحيلة!

سيرة ذاتية... وقصة حب مع أحمد رامي



Exiliation and all all and and an account

اكد ان البيض يمكن ان يغادر عمان «في اي لحظة» وان «مكانا لائقا» سيكون في انتظار علي ناصر «اذا اراد الانضمام الينا»

# استثماراتي هي في صنعاء وليس في عدن وتقدر بنحو سنة ملايين دولار،

🗀 لندن - من على الرز؛

■ رفض السعد عبدالرجعن الجفري رتبس والجبهة الوطنية للمعارضة اليمنية (موج) تسمية المعارضة في الضارج، مُشَيِّداً على ان موج، معارضة في الداخل ومن لا يقبله شعبه لن يقبله الأُخرون. وقال في حبوار مع «الحياة» أن المعارضة ستعتمد الإسلوب السلمي السبري في التحرك. ومستعمل على أبرارٌ ؛ الرفضُ الشبعبي للنظام، والرفض ،بعني عبدم استقراره.

وأضاف أن الرئيس السمني التحدث دائماً عن مصالحة مع دول الجوار ودول الحريرة العربية والعالم العربي. وبرفض المصالحة الداخلية. فكيف يمكن لمن يرفض ان يتصالح مع نشله ان يصانق الأخرين ١٠ وفي ما يلي الاسئلة والأجوبة:

 ما هي حظوظ الاعتراف مكم عربياً ودولياً كمعارضة في حين ان أحداً لم يعشرف بكم كدولة - نحلُ لَسَنَا صَعَارِضَةً خَارِجِيةً، نَحَلُ سعبارضية في الداخل ولا تنعشمن إلا على الداخل اما اذًا اتننا مساعدات أخرى فأصر

الخطأ السبابق نحن لم تشبارك فيه، وللتاريخ. لم تكن لنا بد في ما حصل وكنا تُحاولُ أَنْ نَدُرا الْمَحْاضِ. مُوقَفِّنا في عَدن كان تأبعاً من التزام بمبادرة اعتناها تُقضى موقف النار وتشكيل حكوسة وفساق وطني تَنْغَذُ وِثِيقَةً العهدُ والاتَّفَاقِ، لَكِنَ (الرِّيسُ اليمنيّ) على عبدالله صالح رفض المباترة وكان لَا بِدَ أَنْ نَبِقِي عَلَى مَصَّدَّاقَبِتَنَا فَوْقَفْنَّا الموقف الذي تعرفون من دون ترتيبات مسبقة، واكتشفنا بعدما شاركنا في السلطة اصورا لاتخطر على بال منها ستسلأ عدم وجود حساب للمعركة، كان هناك تبسيط والتتناع بان الاصر ئن يتعدى حدود المعارك الصنفييرة حنول الصعسكرات في الشيميال والجنوب وان المبادرات الداخلية والعربية والأجنبية يمكن ان توثف نلك وتعيد فصَّل

كنيما وقعت وثيقة العهد والاتفاق. -والرابطة هي التي اسمتها كنك - اعلنت في اليوم نفسه أنها ستستخدم قصيص عشمان لأن الاداة التي سستنفيذها هي الحكومة وكانت عاجيزة عن التنفيذ بلّ عاجرة حتى عن تهيئة مكان أمن يجمع الجميع للتوقيع لذلك كنا نصر على حكومة وحدة وطنية وهو الأمر الذي لم يتم. كان الأضوة في الجنوب يستبعدون معركة بهذه الضراوة والقوآت الجنوبية

كنجنيش لم يكن لهنا وجنود عنملي، فنهي

حــوادتَ قـــتَل في بعض الاحــيـــان، وهذه الحـوادث مرفوضة من قبلنا لكن البعض

القاعلية كانت جزنبأ للطيران والبحرية وبعض الضعاط الاكفياء النبن حاربوا مع عسدد كسيسيس من المستطوعسين، وأعلنت الجمهورية وكانت تببوة بحكم الساقطة ع سكرياً، وهي اعلنت من دون خط دفاعي واعتقد الاخود في الجنوب ان الدعم الخارجي سياتي وكنلك المساعدات وآن الموقفُ الغربي سُيكون لمصلحتنا، ونحن اعتقدنا ذلك لفترة من خلال كلامهم لكن ما حصل قد حصل وتعلينا مجيداً أن الاعتماد اولاً وأخيراً هو على انفسنا في الداخل ولا نَسَانُعَ فَي أَنْ يِسَاعَبُنَا احد وَلَكُنْ نَرَفُضَ أَنْ يكون أعتماننا على الخارج أكبر من الداخل ونحز في الخارج لأن الظروف اجبرتنا على نلك الا أنَّنا ترفض اسم ،معسارضة في

• ما هي أولويات تصرككم بعدما وضعتم

الهبكل التنظيمي لـ حوج -- ١ - سنتابع ما يجري في الداخل الذي يرفض هذا النظام، وعندسا أقول الداخل اعني البعن وليس الجنوب، فنُحن لسنا انفصاليين، وتركيزنا على الجنوب بعود الى ان جرحه حديث ويحتاج الى مداواة. والشمال مجروح كذلك ويحتاج الى وسائل أخرى للعلاج.

مل على ابراز هذا الرقض داخليا وعربيا ودوليا. متمد الأسلوب السلمى السري

في الشحوك لإننا لسنا ارهابيين أو دعاة عنَّف ليس خوفاً من العبيل المسلح ولكن طالعنا الوسنائل السلميية الصريية متناحبة فسنذهب فيها حتى النهاية. • ولذا وصلت الوسائل السلسية الي طريق

الرفض الشعبي بعني عدم استقرار، وعنم الاستقرار رسالة الى العالم بأن مصالحنا، ومصالح غيرنا، لن تجد طريقها الى النففيذ. كاسبيت وفيديو تشرح كل شي: الوحدة، أبِأَلَعُ فيها إذا قلت أن بعض أفراد شبعنا بِأَكُلُّ مِنْ الرِّبَالَةِ، وَفِي ظَلَّ قَــــــــــر أَدَى أَلَّى

يقوم بها نتيجة الغلِّ، وأمس (أول من أمس)

وبدأنا عملية توعية كبيرة في اليدن من خلال كتنابة العنشبورات وتوزيع أشرطة أسباب الحرب، أسباب الهزيمة، أسباب الإنسحاب، اهداف موج، العمل المطلوب في الداخل ... لتنصريض الناس على العمّل الديموقراطي السلمي في الداخل خصوصاً في طل حال اقتصادية ساعت الى درجة لا

- كل الضيارات سوضع بحث ولكن وضمُوها الى الجواب.

 هن تتركز المعارضة على الانسخاص المراسخان يتطبيق ونبقة العهد والإثفاق.

نَحَنْ فِي الْإساس في المعارضة... أكن بالمقارنة مع الحزب الاستراكر - الحرب الأستراكي كنان في السلطة

الجفرى (تصوير كالم خوري)

العجيب الذي تم. فمصافظة شبود سنكون بلا سَبُودَ. لأَنَ السَدِينَةِ النَّارِيضَيَّةَ العَرِيقَةَ وعاصمة النولة القديمة سلتحق بسارب فى التقسيم الجديد. ومصافظة لحج ستكون بالأ لدح لأن السنينة سنشمم الى الضنالع، وسينغى اسد حضرمون لمصنحة محافظتي المكلا وسيبشون وكنان الغناء الاسديلغ حضرموت.. نُحُذُوا العبر وسا حولها

اما على الصعيد الضارجي فسنعكس صورة ما يجري في الداخل عبر الاتصال بدول العالم والمنظمات الدولية وحقوق

- لا بل على النظام الموجود، ولا يوجد عداء شخصي مع على صبالح لكننا تريد • انتقال زعامة المعارضة الى الرابطة هل

يجعلها مقبالة اكتر مطبأ وعربيأه . لم تنتقل قيادة المعارضة للرابطة

أَخَذَ احد الصَّبَاطَ في معسكر في الضَّالِع ـــــلاحــاً وقــَنل به ١٣ عــسكريا لأنه أشيرَ انتثروا الى التغسيد الاداري الغريب

- ابدأ، شناك توازن، ويجب عدم الخلط ببن اللجنة التنفيذية ومسؤولي المكاتب فصيوول المكتب ليس بالضرورة عضو لجِنة تَنْفَيِنْية. اما في اللَّجِنة فالنَّوَّارُن قَائْم. \* هل هناك خطوة للرابطة عربياً اكثر

مز «الإشتراكي» - لا خطوة للرابطة اكتشر مِنْ غيرها. نبحث عن خطوة للصعارضة أولاً في الداخل تد عند الأخرين. إذا لم تكن مقبولاً لدى شعبك لن يقبلك الاخرون.

🗢 نظام صنعاء الذي تنتقبونه تعشرف به كل الدول ومصالحها معه كثيرة، وتبدّو حظوظ التحرك لتغيير الوضع ضعيتة جداً في الوقت الراهن على

حمايتكم من الناس الذين فقدوا افراداً في اسرهم. أبو بكر السقاف أهم مشقف على مستوي اليمن كله واستاذ حامعي معروف عربياً ودولياً قال رأبه فقصل من الجامعة واعترض على قرار الفصل لانه غير قانوني وكانه السلطة وبالتأكييد فإن المقارنة سَابِقًا لا تَجُورُ ونَحَنَ كِنَا خَلالُ لا لا يُوما في فأخذهو والدكتور زين السقاف رئيس اتحاد الكتاب وضربا ثم اطلقا. ● ما هي شروطكم للعودة؛

• التوازن في قيادة اصوح اسفتل لمصلحة

- هذاك دولة قائمة وهناك معارضة

دولة تتعامل معها الدول العربية والأجنبية، وفي حساب صحود من الحق والباطل فإن نظأم صنعاء انتصر في حرب، سمَّها ظالمة سمُّها قدرة، لكنه انتصر، ولا تستطيع الدول

اسلطة وحدث ما حنث. لم نفرض انفسنا على أحد، لا الحرّب الاستراكي ولا غيره، انفقنا على العمل صعاً باخـلاص من أجل

وعلَّتُ «الحياة» ايضا أن رابين اعاد طرح مسالة تعديل الميشاق الوطنم النَظر في أَلمَيتَ أَق سَـتتم في أَلْوقت المُتَاسَب، وأن الأولوية يجب أن تُعطى

والقطاع والإفراج عن المُعتقلين، منوها بأنَّ معظمهم منَّ اعضاء حركة وفتح، المؤيدة للسلام مع اسرائيل، واعتبر استمرار اعتقالهم أمراً يدعو للاستغراب ومساولة لاحدوج القيادة الفلسطينية إمام الراي الصام الفلسطيني داخليا

اللقاء الأ أن السلام على المسارين السوري والليناني قرض نفسه من زاوية تحقيق السلام العادل والشامل كشرط اقبيام تعاون اقليمي في منطقة الشرق الاوسط الأمر الذي تطرقت اليه القمة ضمن موضوعات لخرى شملت العمل على تسريع المساعدات الدولية للغلسطينيين، وتجديد الجانب الاسرائيلي الإشارة الى تُعديل الميثاق الوطني الفلسطيني.

في المقابل انتقدت سورية امس القمة الرباعية التي عقدت في القاهرة،

ومن نأحيته قال وزير الخارجية الاسرائيلي بيريز للاذاعة الاسرائيلية: ابتوجب على الرئيس حافظ الاسد أن يقرر أذا ما كأن سيبقى خارج شرق أوسط

تغرير مصيره على ترابه الوطني.

الصبغة النهائية للعلاقة الأرينية – الفلسطينية،

حال تقدَّمها بطلب صريح وواضح لا يتركُّ مجالاً للشكوك ازاء النوافع الأربنية.

التعاون في هذه المجالات في المرحلة المقبلة.

قبولها بشأن السماح بالدخول لهؤلاء الأعضاء.

وقالتُ انها تستهدف إخراج أطراف اتفاق اوسلو ،من الأزمة، بعدمًا ،فشلت، اللقاءات الثنائية بين الأسرائيليين والفلسطينيين في حلها. وقال وزير الاعلام الدكتور محمد سلمان أمس ان قمة القاهرة «محاولة جديدة للخروج من الأزمة الثي تعانيها اطراف اتفاق اوسلو بعدما تبين ان هذا الاتفاق لم يجلب سلاماً وبعدمًا عُشلت اللقاءات الثنائية بين المسؤولين الاسرائيليين والْقُلْسَطِّينِينِ في ايجاد مخرج منها، واشار سَلْمَانَ في تصريحات له امس في دمشق آلى أن «الوقيع الشبعبي الداخلي (الفلسطيني) بأت يهدد (الرفيس الفلسطيني) ياسر عرفات، كما أن (رئيس الحكومة الإسرائيلية) اسحق رابين وكان وزير الصحة الاسرائيلي ابراهام سنيه اعتبر في تصريح له أمس (١ ف

موجه الى السوريين ليؤكد لهم ان مسيرة السلام ستسير قدماً معهم أو يدونهم. جيرانها ولن بكون في امكانهم ايضاً التشبيث بعطائب غير مُقْبِولَة في مفاوضاتهم السلمية.

والانهيارات والخلخلة الداخلية وقد تؤخّر لكنها لن تمنع سّاعة الحقيقة والانتصار عندما تقف امتنا صغا واحدا في وجه اعدائها وناهبي ثرواتها ومزوري ارابتهاء

وفي عمان أكد مصدر أردني مسوَّول أمسَّ أن المملكة لن توافق على الدخول في مُحاَّنتات حول الصيغة النهائية للعلاقة الأربنية - الفلسطينية قبل استكمال كلُّ عناصر التسبُّوية القُلسطينية - الإسرائيليَّة وتمكن الشبعبَ الفُلسطيني من

والدواطنين الفلسطينيين وينكر آن وزير الخارجية الاسرائيلي شمعون بيريز كان تحيث عن ضرورة ايجاد ،حلول خَلاَّقَة، للخروج من مازق العفاوضات حول ترتيبات الحكم الذاتي مر خلال الإنتقال مباشرة للبحث في الوضع النهائي للأراضي المحتلة.

وأوضح أنَّ الأربن ،مستعدُّ لتقدُّيم أي مساعدة ودعم للسلطة الغلسطينية في

وتحدث التقرير عن ، توافر اللة مقنعة بأن قوى الأس نفذت المشات من الاحكام غير القَضْائُية للانتقام في معظمها من هجمات شنتها مجموعات

وأكد التقرير أن هذه المجموعات التي تنادي به وأهداف اسلامية، أرتكبت هي أيضاً ،اعتالاً وحشية». وأضاف التقرير أن «ارشابيين غالباً ما كانوا يتنكرون بثيَّابُ قوى الأمن قتلوا مثَّات المدنيين وإن مجموعات مسلحة شنَّت حملة ترهب عنيقة لإقفال العدارس والمؤسسات العامة الإخرى، ويقير انهدار القانون والنظام كأنت مجموعات مناهضة للاسلاميين تقوم باعمال انتقامية ضد اسلاميين ومتعاطفين معهم

البراسج التَلفَرْيُونْية ناصَر عواري، وأوضح التَلفَرْيُونَ انْ ناصر عواري قتلُ ر لي يهم بـــروج س مدرته في منطقة سيدي موسى (٣٠ كلم جنوب شرقي العاصمة) التي تمارس فيها العناصر الاسلامية المسلحة تشاطأ كبيراً، صباح الاربعاء وهو يهم بالشروج من منزله في منطقة سيدي موسى (٣٠ كلم

وكان الضحية، وهو من الخبراء القلائل في لغة الإشارات، يظهر كل خميس في برنامج موجه للصم. وكان من المقرر ان يشارك ايضاً الأربعاء في تسجيل احد البرامج، ويشار الى ان ٢٧ صحافياً اغتياوا في الجزائر منذ أيار (مايو) ١٩٩٣ في اعتداءات نسبت إلى الجماعات الإسلامية المسلحة. وقبل عشرة أبام دعت الجماعة الاسلامية المسلحة والعاملين في الإذاعة

## الجفري:المعارضة تعود الى اليمن

والتلفريون الى التوقف عن العمل، وهديت ب وضرب المخالفين فوراً وبقود.

تتمة الصفحة الاولى

الصحف والتعبير، وبعودة جميع الذين خرجوا الى اعمالهم. وشدد الجفري على والتوازرُ ووالاتفاق، في صفوف المعارضة، وعلى ان موج، معارضة في الداخل لا الخارج، وإن اولويات عملها ستركز على «ابراز الرفضُ في الداخل وعكس صورة هذا الرفض في الخارج،

### قمة القاهرة تناقش

نتدة الصفحة الاولى

الأصبركية أن الإدارة احالت على الكونفرس مشاريع القوانين التي اقترحتها لمواجهة الارشاب في الولايات المتحدة تعهيداً لسوافقة السلطة الاشتراعية عليهاً. ويأتى هذا الشحرك بعد الأصر التنفيذي الذي اصدره الرئيس بيل كلينتون الأسبوع الماضي بتجميد حسابات ١٢ منظمة معادية لعملية السلام و١٨ شخصية مرتبطة بها ومنع تحويل الأموال البها.

قمة القاهرة

وشهدت القاهرة مساء أمس قمة رباعية. هي الأولى من نوعها. ضمت مصر والأردن ومنظمة التحرير الفلسطينية واسرانيل، وتَضَمَن جَدُولُ اعمالُ القمة. التي اتخذت شعار وإنقاد عملية السلام، تلاثة عناوين رئيمنية هي: القيس والمستوطنات واعمال العنف وانعكاسها على الأوضاع الاقتصادية في منطقة

وفْيِما رُكْرُ الرئيس المصري حسني مبارك، الداعي الى عقد هذه القمة. والعاهل الأردني المك حسين والرئيس الغلسطيني ياسر عرفات، على دعوة والمصامل الرابع رئيس الوزراء الإسرائيلي استحق رابين الى اجتراءات فنورية لتحسين مناخ السلاء من قبيل استثناف المفاوضات الفلسطينية - الإسرائيلية واجراء الانتخابات وانهاء حصار الضغة والقطاع، كان تركبر رابين على ما

سطاه «الارهاب الأصولي» الذي قال أنه «التهديد الرئيسي» تعملية السلام. وقبل المعقاد القمة أجرى صبارك ثلاثة لقاءات تناشية بداشا مع عرفات الذي وصلَّ الْي القاهرة أولاً، ثم مُع رابين، وحُتمها بلقاء مع العاهل الأرتبي، وتناولتُّ المواضيع العطروحة على القمة وتحديد العقبات التي تواجه مسيرة السلام حْصُوصاً على الْفُسَارِ الغُلْسِطِيئِيِّ وكيفَيةُ التَغْلَبِ عليِّهَا لَاعْدَادِ ﴿أَجِنَّدُهُۥ اللَّقَاءُ

الزمنية الني يحسدها اعلان الصبادئ للمواضيع والاهداف والمراحل واطلاق سراح جميع المعتقلين، وقك الحصار عن الضَّفَّة والقطاع وعودة العمال الفُلسطينيينَ للعمل في اسرائيل، وتجديد الاستيطان واحترام أسرائيل تعهداتها بشان القبس واجراء الانتخابات واعادة انتشار قوات الاحتلال وتسريع تنفيذ الإتفاقء

. وجاعث قمة القاهرة أمس في اعقاب لقاءات ثنائية ضمت الرئيس العصري والعاهل الأربني في العقبة ثم الرئيس الفلسطيني والعاهل الأربني في عمان الشهر الماضي، ما أعتبر تَهِينَة لاجواء هذه القَمةُ. ورأى مراقبون في دعوة مصر لعقبها تأكيداً لكونها مستمرة في لعب الدور الرئيسي في عملية السلام وفي استجابة الاطراف الثلاثة للدعوة اعترافا منها بهذا الدور.

وقال مصدر مصري مسؤول ان المحانثات اتسمت بالصراحة، معتبراً ان المستفيد من القمة سبكور عملية السلام بمجملها، لأن امامها فرصة للتقدم على المسارين السوري واللبناني، حُصوصاً أن اسرائيل ادركت أشعية أول القاء بجمع بينها وبين الاطراف الثلاثة التي وقعت معها اتفاقات سلام

وحسب المصدر نفسه تعتبر القمة، التي بدأت عقب تناول الملك حسير والرئيسين عرفات ورابين الافطار الى مادبة الرئيس مبارك رسالة الى الراي العام الاسرائيلي والادارة الامبركية تقيد بحرص الجانب العربي على تحقيق السلام وأهمية تُسريع العملية على المسارين السوري واللبناني. وأشار الى ان اتصالات ستجرى من جانب مصر والأربن والسلطة الوطنية الفلسطينية مع الإدارة الاميركية نشرح تتاشخ القعة، والمطالبة بدعم أكبر لتسريع عطية السلام ومعروف ان وزير الخارجية الاسرائيلي سيتوجه الى واشنش بعد غد الاحد وستعقبه العها بعد عشرة أيام ريارة لتطيره المصري عمرو دوسي.

وعلمت النصياة، أز رابين دعا الى تعاون رباعي في مواجبها ما سساه والارشاب الأصولي، ومحاصرة تنظيماته المسلحة داخل مناطق الحكم الداتي، إلا ان مصادر ديدلوماسية عربية في القمة الوضحت لـ «الحياة» أن «الجانب العربي دعا الى الفصل بين أعمال العنف التي يرتكبها بعض العناصر وتعد خرفاً

### احتمالات السياسة العربية تتمة الصفحة الاولى

اولوية اهتمامات جميع اركان السلطة الفرنسية. وبين القريبين من بالادور خلافات حُولٌ النهج الواجب اعتماده حيال الجزائر. فليوتار يعتبر ان النظام الجزائري قمعي وفاسد وفاشل وهو يدعو الى الحوار الموسع ويرحب بما اسفر عنه اجتماع روما. اما باسكوا فيلا يرى اي مجال الحوار بين السلطة والاسلاميين المتطرفين، وهو بتعاون حالياً الى درجة كبيرة مع السلطات الجزائرية لعجابهة هذا الخطر الذي قد يهدد غرنسا في رأي اوساطه

وإذا فاز شيراك بالرئاسة فأنه سيعتمد حيال الجزائر النهج نفسه الذي يعتمده حالياً وزير الخارجية ألان جوبيه، الذي يكرر باستمرار ضرورة ان يكون هناك حوار موسّع بين النظام وكل التيارات الموجودة في البلاد، وأنّ سياسة القمع المطلق غير صالحة وإن على فرنسا الا تتبخل في الاتصال مع اي من الاطراف وان تستمر في مساعدة الشعب الجزائري. وفي حالٌ تسلّم شيراك الرّئاسة سيكون مناك توافق اكبر بالنسبة الى هذه المواضيع أذ أن الاوفياء له، وفي مقدمهم جوبيه وهو من أبرع وزراء الخارجية الذين شهنتهم فرنسا، وفيليب سيغان رئيس الجمعية الوطنية، سيكونون في مناصب اساسية وهم ستركون بعمق للوضع الصعب والمعقد للحزائر

اما العلاقات مع الخليج العربي فهي من ثوابت السياسة الفرنسية. اذ كانت اول زيارة رسمية قام مها الرئيس ميتران في أول عهده الى الرياض، والسعوبية هي المَزُود الاول بالنفط لفرنساً. وبالتّالي فإن بالانور وشيراك سيعملان على تعزيز العُلاقات بين الخليج وفرنسا على رغم أن بالانور قام بزيارة فاشلة الى السعودية. العلاقات بين الحليج وتراسنا على رسم ان بادور عام بروارد عاصد على الساوي ولكن ليوتار وباسكوا لهما علاقات جيدة في هذه المنطقة وسيعملان على تعزيزها، ولشيراك ايضاً علاقات جيدة في هذه المنطقة بالاضافة الى ان شخصيته اقرب الى الشرقيين من شخصيته بالادور، فشيراك يتميز بحرارة وتفهم كبير للعالم العربي فيما بالادور معروف بالبرودة والتحفظ وبشيء من التّكبّر.

### لبنان يتلقى تهديدا

تتمة الصفحة الاولى

والحدياة، إن واسرائيل لم توجه هذا الإنذار إلى الحكومة اللبنائية الا بعدما نجحتُ الاجهَزة الآمنيةُ في توقيف عند من الآشخّاص الّنين يشتبه في اللهم على علاقة مباشرة بشبكات التّفجير وجمع المعلومات التي وضعت اليد عليها أخيراً في الضاحية الجنوبية من بيروت.. واكد المصندر أنَّ وبعض الموقوفين اعترف صراحة بالضلوع في شبكات

التَّفَّدِيرِ وجِمع الصَّلُوماتَ مَا أَتَاحُ لللَّجَهْرَةُ الأَمْنِيَّةُ معرفة القَّسَمُ ٱلْأَكْثِرُ مَن العاملين في هذه السبكات وبتَّفكيكها اصْافة الى معرفة هوية الاستماص الذين يشرفون على ادارتها والنين يثورغون ما بين الخارج والحزام الامني. وراى المصدر في قيادة الجيش أن أسرائيل ،تحاول أن تضغط على الحكومة اللبنانية لوقف عمليات التعقب والتحقيق الجارية مع الموقوفين. لكنها لن تقلح عبر اطَّلاق التهديدات وتوزيع الإندارات في اجبار الأجهزة الامنية على التراجع عَنْ فَرِضَ النَّدَابِيرِ وَالْإِجْرَاءَاتَ الْوَقَائِيةَ أَلْأَيِلَةَ الَّى تَحْصَيِنُ السَّاحَةَ الدَاخَّلَي والتصدي للذين يُحاولُون بناء على طلب اسرائيل، تَهديد الإستقرار الأمنيء.

وعلى صعيد الوضع العسكري في الجنوب، اعلنت المقاومة في بيان اخر لها، أن لحدى مجموعاتها «نصبت مكمناً لنورية صهيونية مؤللة وراجلة توامها اربع البات و ٢٥ جندياً، كانت مستجهة الى صوقع طلوسة. فانقض عليها المجاددون وامطروها بوابل كشيف من نيران اسلحتهم الرشاشة وقذائفهم الصاروخية، ما ادى الى احراق بعض الأليات وابقاع افراد الدورية بين قتيلُ

وجريح. من جهة اخرى، بخلت بفعة ثانية من اهالي المعتقلين الى سجن الخيام امس للمرة الثانية خلال اسبوع لزيارة ثلاثة منهم. وإقلّ الصليب الاحمر الدولي ستة من أهالي المعتقلين الي مُرجعيون وتولّت قُوة من مجيشٌ لبنان الجِنوبييّ نقلهم الى سمجن الخيام وتمكنوا من رؤية ابنائهم المعتقلين وهم سمير سميح حمادة (معتقل منذ عشر سنوات) وعفيف حمود (عشر سنوات) وشريف عطوي (٩ سنوات) وفي هذا الإطار، رأت لجنة المتابعة لدعم قضية المعتقلين أن الاتفاقُّ بين الصليب الأحمر الدولي والسلطات الاسرائيلية الذي قضى بزيارة عائلات الاسرى ابناعهم ويؤسس لمرحلة جديدة ستؤدي الى انخال الصليب الاحمر الى سجن الخيام والافراج عن المعتقلين وخصوصا المرضى منهم

### خلاف بين قادة «الانقاذ» بين. تتمة الصفحة الاولى

كبيرة في الارواح بين قوات الشرطة كما احدث اضراراً ملموسة في مقر تيانتها. وَابِلُغُ هِدَامُ لِلْمَنْحِيْفَةَ فَي الْتَصِيلُ هَاتُهُي مِنْ شَيِكَاغُو ان السَّجَاهِينَ لا يقصدون قط ابداء المنتينِ... وتبعث بتعارينا الى اسر الضحاياء. ويتُولَى قيادة الجبيةُ فَي المنفى الشيخُ رابح كبير الذي يعيش قرب كولونيا

وطلب حق اللجوء الى المانيا. فَى وأَشْغَطُنْ أَفَادَ التَقَرِيرَ السَنْوي الذي تَعده وزارة الخَارِجية الاميركية عن حقوقٌ الإنسان ان بجميع الإطراف، مارسوا انتهاكات لحقوق الإنسان تزايبت العام ١٩٩٤ في الجزائر. وأكد ان عدد الإشخّاص النين قتلوا في هذا البلد العام الماضي بلغ عشرين الفأ.

وأضاف التقرير أن المجموعات الإسلامية المسلحة لم تكف عن تكثيف حملاتها لاطاحة الحكومة (...) الامر الذي أدى الى تعميق المخاوف والرَّعب، الَّى جانب حملة اغتيالات ينقنها المتطرفون. واشار الى ان درد القوى الحكومية

تجاوزات جعيع الاطراف، ونكر التقرير أن الحكومة قدرت بعشرة الاف عدد الاشخاص الذينَّ قِتلوا حتى نهاية العامُّ ١٩٩٣م. وقال ان ،عدد القتلى للعام ١٩٩٤ لم يعلن رسميــاً لكن مـعظم المـصــاتر يؤكد انه اكتثر بصرتين. وفي الجــانب الْحَكُومَى تَحَدِثُ التَقَرِيرِ عَنْ اعْتَقَالَ مَنَّاتُ الاسْخَاصِ لَلْاسْتِبَاهُ فِي تَعَاطِفُهُم مع انشطة الاسلاميين من دون محاكمة في كثير من الحالات، وكتبت الخارجية الاميركية ان محاكم خاصة لمحاكمة الارهابيين اصدرت احكاماً بالاعدام في

واكد التقرير استمرار تدهور احترام حقوق الانسان والقانون وتفاقم

## صحيفة ايرانية تعد بتفاصيل عنلوكربي

**医胚质**體

والشنطان - من رفيق خليل المعلوم ارعيت الونيمات المترصدة بقصة القاد

العبد من المصريين والارتنيين برينالاعصاء المصريين والارتنيين برينالاعصاء المصريين عاصر

مدين سرب واتصل الرئيس كلينت الأسم الليلين واتصل الرئيس كلينت الأسم الليلين السارك الم

الاسرمينيين و سيارك ليسعوب له عن د المدي حسني صبارك ليسعوب له عن د المدي حسني فيلادة للتي قيام بينا والتي لا مسابقة ا

الله المناطق بالسد الدست الابيض منه وفي الناطق المناصرة ، موقفاً لا سنابقة له في د النائنة القاصرة ، موقفاً الإسابقة له في د النائنة السلام، واعتسر القصة داشد

نامه الله المحال والمصالحة ال يد الملك عن المل الحوار والمصالحة ال يد الملك عن المال المحال عنه المحال

للهاب من الله السكوت. والسلد عدا الله والله الله السكوت. والسلد عدا

الفراد الذي لعبت في جسع الاطراف بالماللور الذي لعبت في جسع الاطراف

مه إنك لزير الضارجية وازر كريستو

ومستنت النها مبدرة جريفة، واع

ظاده دوست الله عنا تاريخيا لا سابقة له بل، وانعا هم

لله الله المستريد المستريد والملك والملك واللكة أن جانب الرنديس مسارك والملك

وراسح ارابن ورنيس منظمة المتحر

ويداد استواد كل ما في استطاعتهم ه

اوسم. اضافه کریستوفر فی بنیان صدر علته از

وبنل المحدوولون في المحلطة

فللطبية في غرة جهدا ضاهرا

يني أو الطباع بصور الاجتماع

و القاشرة. وأنك

ينها إطار أو انتلاف جديد . قواصه

مصروالأرين واستراتيل والسنطة

اللطيبة ورغدان ببيل ابو ردينة

المنتسار الإعساريي للوطيس

ظطيني بالسر عرفات وحسف القعة

عالفاه أصانعي انستلاد الاربعة إلا

له لفر للف أضعاء مفهوم

والمنافي على النفاء الرساعي، كعمة

توفئنور تبيل تسعث والضيب

وغول عبدالرحسد. انه في

للناءعرفان الأفسر مع الرئيس

مر الرافيطاب عوفات من الوالميس لهاي لنفاد المعادرة ستحريك الأزعة بهامفرج مز الطريق المستود

الرومان البها المعاوضات

فعوما نعد عمضة سبت لعبد

الدبرة الني بجسمع المستفونون

والطبيبون في عسرة على اللهسة

أفران يكالب فللطناسة كأفت

تطفئاني لقاء عرفات مع رشيس

الولياة الإسرائنيني السحيق رابين فحي

اليه الكار ص المفارز الطارق ٢٠٠٠

منترنط بمبر رسطس والإنفاق

الرداه للسلبل المصر الاصل باين عيزي

أخنز - الحوق

الجهاد الاسلامي تقط

نمةالقاهرة الرباعية

النفت حرك حساد الاستلامي من برصره سرف خصرة الرباعية المحل م محسود رشد حسدي والرفيس العلم

المنالف الحداء لاسرائيني اسحق واللعين

الله العركة في سار تنفي مكتب القعيل مناسخير نابع السار والسار القديل كان

فالراف أربب حديثا لانقاد حكوما

الموضاية في مسرحات المجاهدين و ويدهن المفر الدي الي الاقل قبل السامية المفر الدي المجاهد الاسلامي المطلبا م المفر الدي المجاهد الاسلامي المطلبا م

النابذيد أن سبب عن السرائيل الأ مالياميد " عسكية بادم " " من شنها.

يدشر عب سداني قطاع ا

ليالنا إست كب من دخولها. "

الرانيل ترفض زيبارة '11

النفل في عوة حنال "وَيناه القليطة (1984) طناء

طمنانوا المحتصاعات شناواهن صع تعدو كما الهوارا المحتصاعات شناواهن صع تعدو كما

المن السياسات سياس سي سي

البيئر بيشين فيتنا وزيو الشيجارة الإصبية

عمل موسيد منه وزير استسال المعلق الم القال موسيون المنطقة وعود العنبكوا •

التراكية المستول المستعد وسود المتواد المتود المتود المتود المتود المتواد المتود المتود المتود المتود المتود

الدر التداد مشارحت المستواليجية وموقعات المستوالية الم

خطاع المنسسى والانتهاء التشيل مسيس خطاع المائيس المستعنة الطلب طبيقية والحعا خوا المائيس المستعنة الطلب طبيقية والحعا

الأوانية والمستون المستقطعة الفوانية المستون سيعت ونص المستقطعة

الفرانسيون مسيور مستعت وزيل مسيسيد المثل للوني في استستنة الفلسسطينية المقلة المثل المثلاث المثلاث المثلاث المثلاث

والتسمولي سيتنه الطلسطينييية المستانييية المستانية المستانية المستانية المستانية المستانية المستانية المستانية المراد المستانية الم المراد المستانية الم

مملونا على النياب فينذاه المفوق عوا الم

خواريخ مصريصيت التصفيوسي مسمور فادريجود مسلميسيق وعشدة عن الموقعة المعالم المطلق

مستوعلى دنيست ونداه سعيمت سيو القضائية تضارحيت الاصيري **للشاؤة** القضائية المصارحي المقارة

الور المسيدة وعند؛ من موند الور المسيدة الى تكويس اطار ملة الور المسيدة الى تكويس اطار ملة

لي موسد المحافظ الخار الخارا المسيري تلعثسا و الما المحافظ الخار المسيري تلعثسا و الما

المرام عياد الخفاد المصيدي بالعصيدوب. المحمد السياد، فإل يتكون **الأووية عليه** المحمد المحمد

المتحريدة فالاحتون كالووية سيب المتحريدة المستق المصيومي متعل

هي الشراعية المسين مسين مسين مخط استشريو الفسطينيين المسين

به المستعملين الفنسطينيين مستويد منه الالتعملين بالتسائمي عبديا ويعد منه الاستعمالية

الخنوان سيبيس بسيده والمستخدمة المستخدمة المستخدم المستخدم المستخدم المستخدم المستخدمة المستخدمة المستخدمة المستخدم المستخدم المستخدم المستخدم المستخدم المستخدم المستخدم المست

الرود و المستخلف المستحد المستخلف المستخلف المستخلف المستحد المستحد المستخلف المستح

المستواني ميومه ويست مالغراسواخل كشي تعليمو الا 184 - مستوانغ

خوالشر است. اشتر تشتي معدوس الم مخالة المستنبي موعد عن الاستنكار وقا من المستنبي موعد عن الاستنكار وقا

المراكبين موعد عن الاصتكار وي المراكبين عنى وعنوه الاوتوبيسة بلغة المراكبين معتد تتعصيد ٥٥٠ مليول والم

المرابعة الى المعساق بعضه حض عا

مجين مستقد التصنيدة، جنسه حسيب مسيد المحلي من على التستشيدان في ملاحق المع المحلي المنظر عن ملح عن الاجتلي المباعة

المنبو الجدري ويعقد غي نغلول التستير المجدوي ويعمد من المستدر الاجتماع استمر ننجنة الاوقعة

🗷 طهـــران، طرابلس – أ ف ب – قــالت حيفة ،جهان اسلام: (عالم الأسلام) القريبة من الاسلاميين المتشيدين الس الغميس أنها ستنشر قريبا متفاصيل بكشفها وزير الداخلية السابق على اكبر محتشمي حول اعتداه لوكربي الذي اوقع ٢٧٠ قتينًا في كانون الأول (بيسمبر) عام

وأضافت الصحيفة أن محتشمي اكشف في مقابلة مطولة تفاصيل جنيدة في شان فضية لوكربي شصوصاً في ما يتعلق مالمسؤولين عنها ودوافعهم طكنها لمتعط أي تفاصيل اخرى او موعداً لنشر المقابلة، وكانت صحيفة «بيلي ريكورد» الاسكتلندية وجهت الاسبوع الماضي نقلاً عن مصادر الاستخبارات الأسركية لتهامات الى محتشمي بانه دفع مبلغ عشرة ملايين دولار إلى وفتح - المجلس الثوري، برعامة أبو نضال لتنفيذ هجمات على المصالح الأميركية وبينيا قضية لوكربي انتقامأ لاسقاط البحرية الاميركية قبل ذلك بستة شهر طائرة مدنيمة ايرانية من طراز

ايرباص فوق الخليج. ورفضت طهران هذه الاتهامات نافعة واي عُلاقة، بانفجار لوكربي. كما اكدت واشْنطن ولندل إن التحقيق في هذه القضية يشير الى ليبيا وليس الى ايران،

وكتبت الصحيفة الإيرانية أن محتشمي يقولُ انه لا يضافَ الولايات الصنَّصدة أوَّ أسرائيل بل أن هاتين النولشين هما اللتان تخافان منهء. وفي طرابلس، اتهسمت، وكسسالة

الحماصرية للأنباء، الليبية الرسمية أفس الحكومة البريطانية بـ ،ممارسة التضليا. والتروير، لتجاهلها ما نشرته الصحف من دلائل جديدة تبرئ ليبيا من حالث ئوكرېي.

ونُدت الوكالة الليبية ب ،موقف وزير الخارجية البريطاني توغلاس شيرد الذي خاطب مجلس العصوم البريطاني أول من امس بلهجة مليئة بالتجهيل والتضليل حين نفى وجود أدلة تبرئ ليبيا، ولم يعتمد هذه الادلة حمتى كمشكوك تفتسرض اعادة التحقيق في قضية لوكربي،

وكان نواب بريطانيون شككوا الأربعاء بطرح لندن وواشنطن اللنسين تحسملان طرابلس مسؤولية اعتداء لوكربي واتهموا الولايات المتحدة وبريطانيا بأخفاء ابلة تشيير الى ضلوع ايران في هذا الاعتداء، ومع ذلك دافع هيرد عن ضرورة صحاكمة اللبيبين المشتبه فيهما كما يطالب القضاءان الاميركي والاسكتلندي،

واضاف ان هذا التوجه الأربني ينخذ في الاعتبار ، ضرورة التوصل الى تسوية فاسطينية - اسرائيلية نهائية كشرط أساسى لاقامة علاقة مستقبلية بين الأربّنَ والكيانَ الفلسطيني، . وصرح وزير الخارجية الأربني عبدالكريم الكباريتي قبيل مغادرته امس

الأربئي ينطلق من «مفهوم ثابت يعتبر التسوية الفلسطينية - الاسرائيلية ساساً ومنطلقاً للتسوية الإقليمية الشاطة». وأكدُّ على أنْ فَشُلُّ التَّسَوِّيةَ الفلسطينية - الاسرائيلية «لا يَضْدم الأهداف

## السودان وأوغندا يتبادلان

الخارجية كريس كاتسيغازي استدعى السفير السوداني في كمبالا عنايت محمد وسلمه منكرة احتجاج. وأوضح محمد انه تسلم الاحتجاج الاوغندي وانه ءاذا حدث ان القت طائرات سودانية قنابل فوق ارض أوغنيية فإن هذا الأمر سيكون

وأكنت صحيفة ،نيوفيجن، الأوغندية الحكومية السبت ان طائرات سودانية قصفُت منطقة قرب منينة كيتجوم الأوغندية الحدودية في ٢٣ كانون الثاني (يناير) الماضي. إلا أن الخرطوم نفت أقيام طيرانها بهذه الفارة، وقالت السلطات الأوغنية بعد ذلك أن الطيران السوداني قصف المنطقة معتقداً أنه يقصف

مصح بو سود. ويكرر السودان اتهاماته لاوغندا بمساعدة المتمردين السودانيين في حين تؤكد كمبالا من جهتها أن الخرطوم تدعم المقاومة الاوغندية لنظام الرئيس موسيفيني المتمركزة في شمال أوغنداً.

تم انجازها خلال الأيام العشرة التي انقضت على مسيرتها حتى الآن. اذ توصل لم الجارك من الربع المنافضايا الإجرائية على طريق تشكيل اربع لجان مشتركة تمُ التَّفَاوض المبدئي عليها وهي: لجنة عسكرية تُكُون مهمتها مراقبة الاوضاع على الحدود بين البلدين والحؤول دون اي نشاط عسكري قد يهدد الاستقرار في المناطق الحدودية وكنلك وقف عمليات التهريب، ولجنة للحدود تنبثق منها لجان فرعية تعنى بقضايا تحديد الحدود وترسيمها ووضع علاماتها، ولجنة ثالثة على مستوى وزاري مهمتها تطبيع العلاقات بين البلدين والاشراف على اعمال اللجان الثلاث ولجنة رابعة عليا لم تحدد مهمتها بعد، لكن مصادر قالت ل والحياة وانها وتستبعد ان تكون شبيهة بلجنة التعاون السابقة بين البلدين

الإجرائي إي معارضة تَنْكر من الجانبين، في حَينَ لا يزال مُناكَ خلاف صول

التحكيم. وتوقع المصدر أن تستغرق المفاوضات بين الجانبين مزيداً من الوقت. الى أن الاتفاقية متشمل القضايا الصودية بكلُّ جوانيها من العلاقات بين الانسان مع الأرض والانسان مع الأنسان وبين البلدين، وقال وانَّ للطرفين وفقاً للاتفاقية حقوقاً وعليهما واجبات.

وقَالَ المصدر انْ أي اتفاق يتوصل البه البلدان يجب أن لا يضع أي شروط ٱلْدَحُولِ فَي مرحَلَة تَقْصِيلِية لتَنْقَيدُ ٱلاتفاقاتُ على أرض الواقع. وتوقع المصدر

وفي صنعاء قال السيد محمد الخانم الوجيه عضو هيئة رئاسة البرلمان اليمني أن الشعب اليمني رشعب مسلم ويحب السلام ويسعى دائماً إلى اقامة السَّالاَّمْ بِينَ الاَحْدُوةُ وَيِنَادِّي بِحَلَّ الحَـلَافَاتُ التي قد تَنْشَا بِالطرقُ السَّلْمَـبة والحوارة واضاف المسؤول البراماني المنتمي الى قيادة المؤتمر الشعبي العام: ومن هذا المنطلق فأن مجلس النواب يشعر بارتياح للمبادرات والمساعي الحميدة التي تبنل لإزالة اسباب التوثر ويدعو للالتزام بالحوار والابتعاد عن كل ما من شانة أن يعكِّر صفو العلاقات بين اليمن وجارتها المملكة العربية السعودية، مشيراً الى ان البرلمان اليمني الذي يرأسه الشيخ عبدالله بن حسين الاحمر رئيس الوقد اليمني الى المفاوضيات مع السعودية بشان الحدود، ويامل بان تسفر المساعي الى ايجاد الحلول المناسبة التي تحفظ للجميع حقوقهم ويدعو الى تحاوز ألحُلاقات او الحساسيات وعدم ألسماح لاي كأن بان يؤثر سلباً في سير المحادثات والى تطبيع العلاقات وأعادتها الى ما كانت عليه لنساعد على خُلق احواء مناسبة للمحادثات الجارية والإسراع بها الى تهايتها

صحية الملك حسين الى القاهرة لحضور اجتماع القمة الرباعية، أن التصوك

الاستراتيجية للاردن ومصر، ويعرض المنطقة كلها للخطرة. وأضاف أنُ التسوية الاقليمية الشاملة وتتطلب مزيداً من التقدم والانجاز واحباطاً لمحاولات التازيم وعزل بعض الدول وتعطيل الأنواره.

مصابقة ليست مقصودة بالطبع. المهم أن المنطقة التي نتحدث عنها منطقة

التي كنان براسها الاصير سلطان بن عبدالعزيز من الصائب السعودي ورئيس الوزراء من الجانب النصني. 

الى هذه اللجان يبدو أن البلدين خصصا حيرًا خاصاً في المفاوضات لموضوع التحكيم. وذكر مصنر يَمني لـ «الحياة، أن هذا الموضوع لآ يلاقي خلافاً من حيث المعدا، لكن الخلاف ينصب على المواضع التي سِيتناولها ولخص مطالب الجانب اليمني بالتعامل الشمولي مع اتفاقية الطائف مسيرا

سبقة على اي حوار مقبل، وال لا ينشئ هذا الاتفاق أو يلفي حقاً لاي من الطرفين، مشيراً إلى أن الاتفاق الذي سيتوصل اليه البلدان هو «أتفاق اجرائي يهدف الى تنظيم كيفية الحصول على الحقوق المتبايلة، وأن على البلدين لاحقاً

لاتفاق السيلام وقد تمت ادانتها، وبين الدعوة الى انهاء وجود تيارات لها توجهات تلتقي في النهاية مع توجهات الاطراف الشلاثة في تحقيق السلام

لا نشترط لعودتنا الى صنعاء اسقاط

النظام، ونحن تعسارض بشكل سسري،

وسننتقل في الداخل الى العلنية عناعما

- سمنوع علينا ذلك ومبجرد اسم اسم

موجه كفيل بحصول اعتقالات واقفال

• إذا قسال الرئيس اليسمني أنه يسممح لك

- ساعود ولست خَانْفاً من أحد إلا الله

سبحانه وتعالى، لأن نضالنا هو في الداخل،

اعود انا وغيري لاني اتكلم باسم وسوج.

وإذا كان مناك اعتراف بحركة المعارضة

وسيصاح لها بالعمل في الداخل فانا أول

ولكن للنظر بواقعية الى الأمور ونرى

ماذا حصل لبعض النبن عادوا. قاسم ثابت

عثمان ضابط عثب حتى السوت. ضباط

الطيران بالمقون ويقال لهم: لا نستطيع

- ١ - الفاء القوار غير الشرعي الذي

اصدرد المدعى العام ضد ١٦ سَ قَبَانِتَنَا،

٣ - ان يكف النظام عن التسدخل في

٣ - أن يسمح بحرية أصدار الصحف

شؤون الأحراب من خلال استخدام مال

والتعبير وأن نقول رأينا ونعبر عنه بكامل

السبل القانونية المشروعة والديموقراطية.

لوحقوا أو قصلوا ألى أعمالهم.

٥ - الغاء قرارات القصل.

على حركتي في الساحة.

• والاملاك

انن، اسقاط النظام ليس شرطأ؟

٤ - ان يعود جميع الذين خرجوا او

- هذا شــغلي أنا لاحــقــأ، والمناداة

- أنا لا أسبال عن امبلاكي الأن، وأسبال

عن حق الشعب اليعني في حيّاة افضل، اما

الإملاك فسساطالب بهما عن طريق القضاء

لاحقاً. وبالمناسبة فَإِنْ نظام صنعاء يقول

اننى «تامرت، واننى «انقصالي، فيما أن كل

بالتغير نحو الأفضّل حق من حقوقي يعتمد

الدولة وأمن الدولة.

لانه قرار بعضمد على يستسور ألغباب

صحف كما حصل مع صحيفة ، الإيام،

ولغيرك بالعودة والعمل في الداخِل هل تعود؟

تسمح القاروف.

● لماذا لا تعودون اذرا

وأشارت هذه المصادر الى ان عرفات اكد أن الوضع في مناطق الحكم الذاتي يخضع للفعل ورد الفعل، وطلب مواتف اسرائيلية واضحة وملتزمة اعلان المبادئُ وتسريعَ المفاوضاتَ، بأعتبارَ أن ذلك أفضلُ وسُبِلة للقضاء على العنف. ونكرت مصادر اسرائيلية مرافقة لرابين انه دعا المشاركين في القمة الى

الفلسطيني وأيد الجانبان المصري والأربني وجهة النظر الفلسطينية بأن أعادة بالمستوطنات والقدس، علاوة على أن حكومة رابين نفسها تضع العقبات أمام

كما طالب عرفات رابين باجراءات فورية على صعيد فك حصار الضفة

وفَّال سنيه للصحافيين خلال جولة قام بها في منطقة تل ابيب وإنها تحذير

وفي عره (ا قد با) مددت حريد السبهات المستوني لمواجهة بالقمة الرياعية التي اعتبرت النها دئمت بضغط اميركي وصهيوني لمواجهة العطيات الجهادية التي اعتبرها رابين تهديداً استراتيجياً للبولة العبرية، وقال بيان للصركة ان هذه القعاة مان تؤدي إلا الى المزيد من القوضي

وكان المصدر المسؤول يعلق على سؤال حول احتمالات تقدم الجائب

السُّلَامِ الأُرْدنية - الأسرائيلية وحصول أنْفُراج في علاقات عمان مع كل من

واعتبر مصدر ديبلوماسي مصري انه على رغم عدم وجود تعثيل سورى في

عاجِرْ عنْ انْتَخَادْ قرار يحقق السلام وهو الانسحاب من الأراضي العربية المحتلة أو حُتَّى ابِقَاف بِنَاء الْعُستوطنات، وكان سلمان أشار أول من أمس الى ان رابين اغير قادر على انخاذ أي قرار حاسم بسبب قلقه على مستقبله السياسي.

وفي غزة (أ ف ب)، ندبت حركة «الجهاد الإسلامي في فلسطين، المعارضة

وقال المصدر لد «الحياة» أنَّ الأردن «لا يؤمنْ بسياسة حرق المراحل» ويصرُ

الاسرائيلي او الفلسطيني أو كلاهما بطلب من الارتن للعب دور مباشر لضمان التسوية الْفُلسطينية - الأسرائيلية من خلال القفر عن المرحلة الانتقالية للحكم الذاتيُّ والدخول في مفاوضاًت ثلاثيةٌ حولَّ الوضِّع النَّهائي للأراضي المحتلة

السلطة الوطئية الفلسطينية ومصر

عقد أجتماعات رباعية على مستوى وزراء الخارجية والتجارة والإمن للبحث في

ب) أن القصة الرباعية «تحنير» موجه الى سورية «يؤكد لها أن مسيرة السلام

وقال المصدر الأردني أن معض الجهات، بدأ يتحدث عن احتمال دخول الاردن كطرف ثالث في المفاوضات الفلسطينية - الاسرائيلية بعد توقيع معاهدة

للالتزام باتفاق اوسلو ووقف الأجراءات والتصريحات الاسرائيلية المتعلقة عودة بعض أعضاء المجلس الوطئي الى غَرْة، كما وضعت شروطاً لا يمكنَ

و اضاف: «لن يهند السوريون الاتفاقات التي وقعتها اسرائيل مع بعض

على ضُعرورة «انستحاب اسرائيل من كل الأراضي المتحتلة وَّاقرار حقَّ ثَقَّريرٍ المصير للتبعب الفلسطيني وحل مشكلة اللاجئينُ الفلسطينيين، قبل البحث في

جديد هو على طريق النشوء،

في مقابل ما ذكرتم. هل تلتزمون العمل

- أنا من حقى أن أطالب دائماً مالتغيير

في الداخل من مسمر الواقع القسائم والنظام

نحو الافضل وبالعمل من أجل ذلك. الوحدة

السامقة كانت أتفاقاً بين حربين، والحرب

كانت اكتساحاً لقوات أحد النظامين. كانت

حرياً من نظام صنعاء ضد الجنوب، أذلك لن

نتوقف المطالبة بوحدة صحيحة نبنيها

جميعاً ونشارك فيها جميعاً. وقبل الحرب

بأربعية أيام قلنا للاخ على صيالح أن من

يعلن الصرب أولأ فائما يعلن الانفصال وأن

- اتصل به ویشمیل بی کلمیا آردت او

- انشاء الله، نحن والبيض والجميع

- نظام صنعاء لا بستطيع أن يعيش إلا

نَحْنَ صُد أي توبّر خصوصاً مع بلد

عربي شقيق ونعتقد أن هذا التصعيد هو

من نتائج الصرب علينا والأن بدأت تظهر

على الصعيد الآفليمي، ونظام صنعاء فأقد للاحلية والشرعية في تعطينا فكيف سيمتل

البحن في أمبور الحدود وغبيرها. ومن

الصفارة أن الاخ على عبدالله حسالح

بتحدث دائماً عن مصالحة مع دول الجزيرة

العربية والعالم العربي ويرفض المصالحة

الداخليسة، فكيف يمكن لمن يرفض ان

• كيفٌ مي العلاقة مع الرئيس السابق علي

- على ناصس اخ ومستيق، وانا تالمت

من موقفه في الحرب وأخبرته نلك، وإذا

أواد الإنضام الينا فنحن ترحب به في أي

ولَّت وسيكون له مكانه اللائق سعنا ودو

رَمْرُ مِنْ رَصُورٌ الْبِلادِ. لَكُنِّي لا اعتقد انه يقبل

لأنه بريد ان بحافظ على حساباته مع على

يتصالح مع أهله أن يصادق الأخرين:

على الازمات. والازمة الداخلية اليوم صعبة

لأن الناس ستنقص عليه لنلك أدار ازعة

أراد وعندما تدعو الحاجة، والبيض رمرُ من

مَن يَعَلَنَ الْأَنْفُصَالَ أَوْلاً فَأَنْمَا يَعَلَنُ الْحَرِبِ.

€ عل تتصل يومياً بعلى سالم البيض"

● هل سينتقل من عدان

- انتقاله ممكن في أي لحظة.

سنكون في الوطن قبل نهاية العام.

• ما هو رأي مرج، في قنصبة الد

- لاشيء يعنع. • نريبا؛

قبل نهایة العام؛

السعونية - البعنية،

خارجية

رمور اليس.

مواقع للمتمردين السودانيين. وأوضح السفير السودائي ان الرئيسين الاوغندي يويري موسيفيني وعمر البشير يعترمان عقد اجتماع لمناقشة هذا الموضوع، لكنه لم يعط تفاصيل عن

المفاوضات السعودية ـ اليمنية تتمة الصفحة الاولى

المهمات التّي ستناط بهذه اللَّجان.

وتبُحثُ الَّمَفَّاوضْنَاتَ فَي شُكل المذكرة العشتركة بشأن حل كامل المسائل الحبوبية العالقة بين البلبين، لتشمل المفاوضات الحبود السعوبية مع البعن الجنوبي سابقاً. في هذا الصَّدد أن يلجا البلدان بعد توقيع منكرة التَّقَّاهُم الى شُركات متَّخصصة عالمية لرسم الحنود بينهما،

الطبيعية المرضية لجميع الاطراف.

🗖 واشتطن – من رفيق خليل المعلوف

■ رحبت الولايات المتحدة بقمة القاهرة التي عُقبت امس بين الزعسماء المصريين والأرسيين والفلسطينيين والاسترائيليين واتصل الرئيس كلينتون بالرئيس المصري حسنى مبارك لبعرب له عن تقديره وبعما للمسائرة التي قيام بها والتي لا سابقة لهيا في الشرق

وتوقع الناطق باسم البيت الابيض مايكل ماكوري ان و و المادة القاهرة ، موقفاً لا سابقة له في دعم السلام وفي مقاومة اعداء السلام، واعتبر القمة «أشارة تتلهر رفض العاملين من اجل الحوار والمصالحة ان ينفعهم الارهاب المتطرف والعنف الى السكوت، واشاد مأكوري بالرئيس مبارك للنور الذي لعبه في جمع الاطراف والتقريب بين

واشاد وزير الخارجية وارن كريستوفر بدوره بقمة القاهرة ووصفها بإنها مبائرة جريئة، واعتبر انها ليست فقط محدثاً تاريخياً لا سابقة له بل، وانما هي ،عملية التزام براماتيكية من جانب الرئيس مبارك والملك حسين ورئيس الوزراء (اسحق) رابين ورثيس منظمة التحرير الفلسطينية (يأسر عرفات) ببذل كل ما في استطاعتهم من أجل التعاون

واضاف كريستوفر في بيان صدر عنه ان هؤلاء الرعماء

مستقبل كله أمل، وشيد على القول أن والقمة هي بمثابة اعلان قوي هو: يجب الايسمح لاعداء السلام بقتل

وأشسار الوزير الاسيسركي الى ان الولايات المتحسدة اجسرت خلال الاسمبوع الماضي مشاورات مع مصر والاطراف الاخبرى المشاركة في قمة القاهرة، وقال ان والتركيز لهذا الجهد الجماعي هو ايجاد وسيلة غواجهة ارهاب وتطرف الاسسابيع القليلة الماضيية ولتنشب المُفاوضَّات، وقال ان الاجتماع بشكل «الخَطوة الإولى، في هذه الجهود. واكد عزم الإدارة الأمدركية في المرحلة القيل مع جسميع الأطراف لنفع عسملية الشف أوض الي اسام ولمواجبهة معارضي السلام

من جهة اخرى أكنت الناطقة باسم وزارة الضارجية كريستين شيلي أن سورية لا تزال ملتزمة بعملية السلام والمحت الى وجسود امكانيسة لاستناف المسادثات السورية - الإسرائيلية بطرق مختلفة، مشيرة الى ان السنقير السوري في واشنطن السيد وليد المعلم لم يسعد حتى الأن الى العاصمة الامدركية من بمشق.

ومما ينكر ان بمشق كلُّفتُ سفيرها في واشنطن يوم الثلثاء المأضي أجراء اتصالات مع الأدارة آلاميركية في

شان تطورات عملية السلام وأعلنت ان سفيرها سيتوجة الى العاصمة الاميركية الاسبوع الجاري.

# المسؤولون في السلطة الفلسطينية ياملون

🗷 بنل المستؤولون في السلطة الفلسطينية في عُـرَّة جـ هُـداً ظاهراً لنفى أي انطباع بصور الاجتماع الذيُّ عقد يوم امس في القاهرة. بانهُ مسمسر والأردن واسترائيل والسلطة الفلسطينية. ورغم ان نبيل أبو ربينة المستششآر الإعلامي للرئيس الفلسطيني ياسر عرفات وصف القمة بأنها لقاء لصانعي السلام الأربعة إلا انه رفض ايضسا إضفاء صفيهم والائتلاف، على اللقاء الرساعي، كما فعل الدكتور نبيل شعث والطيب

ويقبول عسبندالرحميم، انه في اجتماع عرفات الأخير مع الرئيس حسنى مبارك طلب عرفات منّ الرئيس المصري اتخاذ المبادرة بتحريك الأزمة لايجاد مخرج من الطريق المسدود التى وصلت اليسهسا المُفْسَاوضسات، وخصوصا يعب عملية ثبت ليب الأخسيسرة التي يجسمع المسسؤولون الفلسطينيبون في غبرة على انهبا وأضوت بمكاسب أفلسطينيية كبانت تحققت في لقاء عرفات مع رئيس الوزراء الاسترائيلي استحق رابين في اليريز، اذ كان من المقارر اطلاق ٢٠٠٠ معتقل قبل شبهي مضان والاتفاة

□ بمشق - والحياة:

الجهاد الاسلامي تتثقد

قمة القامرة الرباعية

الله انتقدت احركة الجهاد الاسلامي في فلسطين، في بيان اصدرته أمس قمة القاهرة الرباعية التي ضمّت الرئيس حسني مبارك والملك حسين والرئيس الفلسطيني ياسر

وقالت الحركة في بيان تلقى مكتب «الحياة» في بمشق نسخة عنه يحمل تاريخ امس واسم للقدس كمصدر له، انها

ترى في القمة الرباعية ومحاولة لأنقاذ حكومة حرب العمل

المتسرنت بفعل ضسربات المجاهدين، ويجيء ولقستل بذرة

التضامن العربي الذي لاح في الافق قبل اسابيع قليلة. ينكر أن حركة «الجهاد الاسلامي» اعلنت مسؤوليتها عن عملية بيت ليد قبرب نتانيا في اسبرائيل حيث قبل ٢١ اسبرائيليا منهم ٢٠ عسكرياً يوم ٢٢ من شهر كانون الثاني

(يناير) الماضي. وبعد ثلك العملية اغلقت اسرائيل قطاع غزة والضفة

عرفات ورئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين.

الغربية المحتلة ومنعت سكانهما من بخولها.

واريحا والاتفاق على مرور ٢٠٠ شاحنة بضائع عبر ممر رفح يوميا. ويضيف الطيب عبيدالرحيم الحياة، أن الفلسطينيين يشعرون -بالحساسية تجاه اشفاء أي طابع ومؤسس، على انعقاد القمة التيّ يقولُ

انها تهدف الى ايجاد المضرج الذي

يحفظ ماء وجه الجميع، وجاعت لحل

جملة أزمات وليس أزمة واحدة ولا

سيما في ضوء الازمة التي شهنتها

العلاقيات المصرية - الاسترائيلية، والاسرائيلية - القلسطينية. ولأ يخسفي اركسان السلطة الفلسطينية ارتيآحهم الظاهر لانعقاد القمة، وأن كان البعض، كالمستشار الاعلامي للرئيس الفلسطيني نبسيل ابو ربينةً يصاول التقليل من النهاب بعيداً في البالغة أو التوقعات بالنسبية ألى النتائج التي يمكن ان تسفر عنها القمة، أذ يقولون أن الطرف الفلسطيني هو احسد أكبير

الأطراف المستفيدة منه. ويقول أبو ربينة «يجب ألا نستبق النتائج التي يمكن التوصل اليها، وان كان اللقاء بحد ذاته يمكن أن يؤدي الى فتح تغرقه. اما الطيب عبدالرحيم

### الذي لا يضفي تشاؤمه من استمرار الحركة الاستلامية يتنفيذ عمليات على غرار بيت ليد فيقول ان «أشياء كثيرة على بدء تشبغيل الممر الأمن بين غزة ﴿ وجننا أن الأصور سنبسَّة فلن يكون ﴿ عُرفات كَمَضْرِجٍ.

■ علمت «الحياة» ان المفاوضات الفلسطينية -الاسرائيلية حول انتخابات مجلس الحكم للذاتي الفلسطيني ستستانف يوم الاربعاء المقبل في القاهرة، وسيراس الوفد الفلسطيني إلى الفاوضات الدكتور صائب عريقات، فيما يرأس الوفد الاسرائيلي المستشار القانوني لوزارة الخارجية الاسرائيلية يوئيل زينغر.

مسربيد يوين ريسر. واكد وزير الخارجية الاسرائيلي شمعون بيريز من جانبه امس ان المفاوضات في شأن الانتخابات الفاسطينية سنسنف دالاسبوع المقبل في القاهرة».

--- بي حسن مي المسطيقي بالمسرعة المرادة ورنيس الوزراه وكان الرئيس الفلسطيقي بالسبر عرفات ورنيس الوزراه الاسرائيلي السحق رابين اتفقا في اجتماعهما الاخير على المسدود بين قطاع غرة والسرائيل على السنان مذه المسلمة الم

أمامنا سوى تفعيل الوضع الداخلي في منظمة التحرير الفلسطينية، على معيدين الداخلي والضارجي. وسلسوف تكون الخطوة الإولى هي العودة الى المجلس المركسوي، لأعادةً تقويم الموقف. ويبدو ان هذا الحيار الاحترازي

والأخير ايضاً تم البدء بتفعيله عشية الإعلان عن انعقاد القمة الرباعية في القاهرة حين نهب الرئيس الفلسطيني باسر عرفات مصطحباً معه النكتور نبيل شعث والطيب عبدالرحيم الى منزل النكتور حيثر عبدالشافي بعد الافطار في اليوم الأول من رمضًان. وهناك طلب عرفات من عبدالشافي ان يقوم بمبادرة لدعوة جميع فصائل منظمة التحرير الفلسطينية أولاً، احوار وطني شامل برعاية الدكتور عبدالشافي وتنك كخطوة اولى يعقبها حوار بين منظمة التحرير الفلسطينية كبإطار للوطنية الفلسطينية وبين الحركة الإسلامية. ويصف المقربون من عرفات شعبور هذا الاخير قبل انعقاد القمة، بأنه مزاج واكتشاب واحباطه والشعور بضرورة البحث عن مخرج بعد ان اغلق عليه رابين

والاسلاميون كل المنافذ، وكأن اتضاد المبادرة بتفعيل المنظمة واعادة ترتيب الوضع الفلسطيني في الداخل

### استثناف الفاوضات حول الانتخابات الفلسطينية في القاهرة الاسبوع القبل

«بيت الشرق»

أعلنت اسرائيل انها ستعتبر زيارة وقد من

الاتصاد الأوروبي لـ ،بيت الشيرق، في القيس

الشبيقية خَرِقاً لاتفاق السيلام الذي وقعته مع

ومن المقسرر أن يرأس وزير الخسارجسيسة

وتعارض اسرائيل اي نشاط من انشطة

الحكم الذاتي الفلسطيني في القدس التي ينص

اعلانْ المبادَّىٰ على أنَّ يطرحُ وضعها النَّهائي

للتفاوض في المرحلة النهائية من المفاوضات بين

مساء الأربعاء أن وفد الاتحاد الأوروبي سُيَضَم الرئيس الحالي والسابق والمقبل للاتحاد،

ممثلين في فرنسا والنانيا واسبانيا بالإضافة

الى مانويل مارين مفوض علاقات البحر

وصرح الناطق باسم الضارجية الفرنسية

ريتشارد دوكيه بأن «الاتصاد الأوروبي يمكنه المساهمة سياسياً في عملية السلام. هذه أحد

أهداف منهمية الشيلاثي (الشرويكا) في الشيرق

وكَّان ناطق باسم جوبيه اوضح في باريس

منظمة التحرير الفلسطينية.

من شياط (فيراير) الجاري.

القدس الشرقية.

القاسطينينء

الطرفين،

الى نلك، (القدس المحتلة، باريس - رويتر)



🗖 صورة نشرتها امس صحيفة «يديعوت احرونوت» الاسرائيلية زاعمة انها تمثل شُعاط فلسبطننها من حركة «حماس» مرتديا ملابس يهودي متدين. وزعمت الصحيفة أن الشاب الذي اعتقل الاسبوع الماضي في جامعة القدس في بلدة أبوبيس كأن يتدرب على تنفيذ خطة لاختطاف جنوبا

وزيرالشرطة الاسرائيلي: اغلاق الضفة وغزة يثير مشكلات خطيرة

# ابين بمهل فريقين حكوميين ش

سمسادر رسمية أن رئيس الوزراء الاسترائيلي استق رابين اعطى مهلة شهر نفريقين حكوميين من أجل وضع الخطوط العريضة لمشروعه القاضي بالفصصل بين الفلسطينيين

وستقوم لجنة براسها وزبر الشبرطة مبوشي شباحيال وتضم اسرائيل بدراسة الجوانب الامنية

وقسيد وقع رابين أول من امس واستفري بيي واستفرت عن متقتل ٢٠ جندياً اسرائيلياً ومدنياً واحداً في ٢٢ كانون

الكنيست ترفض أبعادعائلات

منفنى العمليات الانتجارية

الاسرائيلية ردت بغالبية ساحقة بعد قراءة أولى أول من أمس مشروع قانون يقضي

■ القدس المحتلة - أ ف ب - علم من مصدر برلماني ان الكنيست (البرلمان)

وعرض المشروع نائب تكتل ليكود اليميني المعارض تساهي هانيقبي بعدما اسفرت أربع عمليات انتحارية نفذها أعضاء في حركات اسلامية فلسطَّينية عن

وقال النائب أن مشروع القانون الذي عرضه وقد يكون رادعاً لمن تحدثه نفسه بارتكاب هجمات من هذا النوع عندما يدرك ما قد يسببه من مأس لأفراد عائلته.

من الخبراء برئاسة وزير المالُ ابراهامُ شوحاط سينكب على دراسة الجوانب

الثاني (يناير) الماضي في نتانيا قرب

بابعاد عائلات النين ينفذون عمليات انتحارية.

مقتل ٥٦ اسرائيلياً في غضون عشرة أشهر.

لهذه العملية. واضافت المصادر ان فريقاً أخر

> الاقتصادية والاجتماعية لهذه الاربعاء صرسومي تكليف اللجنتين الانتحارية التي نفنها فلسطينيان

ومنعت اسرائيل بعد هذه العملية الفلسطينيين من النخول الى اراضيها والى القَّنْسُ، وأكد رابِينَ عَزْمَهُ عَلَى التوجه في المدى القريب نحو «الفصل

والاسرائيليين واوضح رئيس السوزراء الاسرائيلي أنه يريد الاستصرار في تشجيع استبراد اليد العاملة الاجنبية للحد من الوجود الفلسطيني في اسرائيل.

وقبال رابين امس اميام ممثلين من حرْب العمل في قرى تعاونيــة واننا نسيبر نحو الفصل وسنزيد عند الغسمال الإجسانب (...) اذا كنا نريد الصفاظ على الأمن خلال عملية

وأضاف دائتي افضل الحصول على عسمسال تايلانديين بدلاً من الغلسطينيين النين يهاجمون الإبرياء بالسكاكين في اسرائيل، ويوجد حاليأ بحسب الاحصاءات الرسمية ٥٥ ألف عامل اجنبي من بيئهم ١٢ الف تايلاندي في اسرائيل

الَّتِي لَم يكن فيها عاملَ اجْنبِي وَاحْد

واعستسبس رابين ان المسسالة «الاساسية هي ضَمَّانَ أمن السبعة وتسعين في المئة من الاسرائيليين النين يعيشون في اسرائيل نُفسَها، وهي صيغة تستبعد المستوطنين اليهود في الأراضي المحتلة.

وأوضّح وزير الشرطة من جهته

وكنانت اسبراثيل اغلقت الضنفية في البرلمان ان المشروع يقضي بشكل الغربيسة المصتلة وقطاع غزة بعد اساسى بتعزيز حواجر التفتيش بين العملية الانتهارية في تتانيا التي الضفة الغربية المحتلة واسرائيل بدل اسفرت عن مقتل ٢٦ استرائيلياً في ٣٢ اقامة سياج طوله ٣٨٠ كلم عند خط الهدنة لما قبل العام ١٩٦٧. كانون الثاني (يناير) الماضي. ويسّري أجراء الاعلاق حتى الأحد على الآهل، وأضاف: «اعتقد أن سياجاً يمتد موعد الاجتماع الاسبوعي لجلس على مئات الكينومترات ليس بامكانه ان يكون فعالاً لانه ينبغي أيضاً اناس لمراقبة السياج فلماذًا أقامته ادأ؟.

واقترح شاحال تعزيز الدوريات

واقامة الحواجز الشابتة المصاطة

بسيباج على المداخل الى استراثيل

ومضاعفة التنقيق في الهويات في

أسرائيل لضبط الذين بخلوها في

شكل غيير شيرعي بالاضيافية الي

وخُتِم قَائِلاً «حَالِياً مِنْ السهل

من جمهمة اخسرى، أعلن وزير

الشرطة الاسرائيلي امس أنّه سيوصي حكومته بالسماح تدريجياً

لفلسطينيي الضفة الغربية وقطاع

واوضح شاحال انه سيلتقى

البوم رثيس الحكومة اسحق رابين

لبحث هذه السالة.

غَرْة بِالدَّحُولِ الى اسرائيلُ وَالقَّنْسِ.

تجاوز الحواجر وهذا لا يمكن ان

دوسائل اخرى، لم يفصح عنها.

الوزراء الاسرائيلي. وقال شاحال: «ساوصي برفع الاغلاق تدريجياً مع السمأح أولاً بنُحُولُ الْفَتَاتُ الَّتِي لاَّ تَشْكُلُ أَيْ خَطْر على الأمن، في اشسارة الى المسنين والنساء.

وكسان الوزير يتسحسنث الى الصحافيين خلال تفقده قوات الشرطة المنتشرة في ضواحي المسجد الإقصى في القدس القديمة. ونشر مشات من عناصر الشرطة لمناسبة بدء شهر رمضان، في القنس الشرقية التي ضمتها الدولة العبربة.

الغربية وقطاع غزة من الصلَّاة خلال رمضان في السَّبحد الأقصى. وراى شاحال ان دالاغلاق يعرز أمن الإسرائيليين لكنه يطرح مشكلات خطيسرة في الأراضي، المحسلة. وأضاف: «ساسعى الى اكبر قنر ممكن من الأمن للاسهراثيليين والسماح

صدر العدد ٢٠ من

للراغبين في الصلاة بادائها،

ذاته الذي وُجُهت فيه التهم اليهما. واثارت القضية قلقاً واسعاً في أوسساط الفلسطينيين والعسرب فى لنُدن. وحضير جلسة المُحكمة أمس كثير من اصدقاء المتهمين بالاضافة الى اقراد عائلتيهما.

ويمنع الاغلاق فلسطينيي الضفة

بوسوفاليوك يزور النطقة تحضيرا لجولة كوزيريف

لندن: تمديداحتجاز المتهمين الفلسطينيين في تفجير السفارة الاسرائيلية

🗖 لندن - من سوزانا طربوش: 🗷 رفضت محكمة جو ستريت، في لندن امس طلبا قدمه المحامي العربي ميشيل عبد المسيح بالنيابة عن موكلة

حواد البطمة (٢٧ عنامياً) لاطلاقته

كفالة. ووجنهت الى البطمنة، وهو

اردني من اصل فلسطيني، في ٢٠ من

الشبهر الماضي تهمية والتأمير مع

اشخاص مجهولين للقيام بتلجيرات

في لندن ضد السفارة الأسرائيلية

ومنظمة خيرية مرتبطة باسرائيل في

تموز الماضي. وحضر جلسة المحكماً

ايضًا المصامي اسجد سلفيتي الذي

نائيةٌ نكرى (٤٨ عـامــأ)، وهي ايضــاً

اردنيه من أصل فلسطيني وتواجه

التهمة ذاتها. ولم يقدم لورأنس جونز

محامى الدفاع عن نادية طلباً لاطلاق

موكلتهُ بكفالةً. وقررت المحكمة ابقاء

المتهمين قيد الإعتقال لحتباطا الي ١٦

شباط (فبراير) الجاري، ومن المقرر ان

تعقد للحكمة الخميس المقبل جلسة

استماع يمثل فيها جواد بطمة وحده.

الحكومي إلى المحكمة تفاصيل عن

الاللة ضد المتهمين. كما اعطى، تلبية لطلب محامي الدفاع، الأسباب وراء اعتراضه على اطلاق جواد البطمة

بكاللة. لكن والحياة، غير مصرح لها

في هذه المرحلة ان تنشر تفاصيل ما قيّل في المحكمة بسبب قيود القانون

ومن ألمتوقع ان يزود جهاز الاعاء الحكومي محامي النفاع في منتصف أذار (مسارس) المقسيل كل الإثلة التي

جمعتها الشبرطة ضد المتهمين بمأ

فيهها الإكلة التى لن تستخدم فى

الدعوى. وسيقرر الإدعاء استنادا الي

وقال المصامي أمجد سلفيتي ل

والتحيياة، أن جيواً لا البطمية كيان في

حالة معنوية جيدة عندما تحدث البأ

اثر جلسة المحكمة امس. واضاف انه

نتيجة لما قيل في الجلسة فان البطمة

اكثر تقة من أي وقت مسضى بانه

وكسان البطعسة وشادية نكسرى بين

سيطلق خلال مدة لن تطول كثيراً.

خمسة فلسطينيين اعتقلوا في/

الشهير الماضيّ، وأطلق الشكلاثة

الأضرون (رجلان واصراة) في اليوم

الاطلة ما اذا ستجري محاكمتهما.

البريطاني على الصحافيين.

وقدم محام من جهاز الادعاء

ومثل البطمة أمام المحكمة مع

يشارك في الدفاع عن البطمة.

🛎 منوسكو - «الحنيساة» -علمت «الحياة» ان فيكتور بوسوفاليوك نائب ورير الخارجية الروسي سيبدا الاثنين المقبل جولة في الشرق الأوسط تشمل سسورية ولبنان والأردن واسسرائيل وغرة. وقال بوسوفاليوك لـ «الحياة، ان أحد أهم أهداف جولته التحضير لجسولة مماثلة يقسوم بهسا وزير الخارجية الروسي اندريه كوزيريف وتوقع أن تبدأبعد عيد الفطر. وأضَّاف ان كوريريف بحث مع نظيره الاميركي وارن كريستوفر خلال لقائهما في جنيف اخبراً وتفاصيل عملية السلام،

أحمد الخالدي وحسين آغا

محمد خالد الأزعر

جابر سليمان

## اسرائيل ترفض زيارة الترويكا الأوروبية لـ بيت الشرق

## شعث يطالب بتعيين منسق أوروبي لعملية السلام كندا الى الأراضي الفلسطينية، وأوضِّح انه تلقى وعداً بذلك.

□ غزة – «الحياة»:

■ تعقد في غزة خلال الأيام القليلة المقبلة سلسلة من الاحتماعات تترامن مع تحركات اوروبية وأميركية، على المستويين الاهتصادي والسياسي، يشارك فيها وزير التَّجَارة الأميركيّ بين براون الذي سيرور المنطقة وغزة اعتباراً من الثلثاء، ووزراءً خارجية «الترويكا، الأوروبية، الاسباني والفرنسي والالماني، النين سيعقدون حتماعاً مع رئيس السلطة الفلسطينية ياسر عرفات في ١٠ الشُّهر الجاري. ويعقد في ١٣ شباط (فبرَّاير) الاجتماع الثاني للجنة الارتباط الفلسطينية - الاستانية.

وكان الدكتور نبيل شعث وزير التخطيط والتعاون الدولي في السلطة الفلسطينية التقى في داف وس (ستويسرا) على هامش المؤتمر الأقتصادي العالمي رئيسة وزراء النروج برونت لند، ونائب وزير الخارجية الاميركي للشؤون الاقتصادية جون سبيرو، وعنداً مَن الوزراء الأوروبيين، ودعـــاهم الى تكوين اطار دائم لأوروباً على غرار الإطار الأميركي للمشاركة في تنسيق عملية السلام وان يكون لأوروبا منسق دائم للعملية على غرار النسق الأصيركي بنيس

وتناولت تلك اللقهاءات سيبل مسساعية الأوروبيين المستثمرين الفلسطينيين لتسويق منتصاتهم والتعويض بالتالي عما بمره الاحتبلال الإسرائيلي في البئى التدتية الفلسطينية. ولا يُسْتُطيع للنتجون الفلسطينيون التصدير الى أميركا وبلدان اوروبا الاعتب استرائيل التي تمارس على الاقتصاد الفلسطيني توعاً من الاحتكار، وقال شعث انه حصل على وعود أوروبية بمنع الفلسطينين حصة لتصدير ٤٥٠ مليون زهرة

وصرح شيعث الي والحياة، بأنه حض ورير الخارجية الكندي على الاستمرار في تحمل دور في تمويل عملية انتقال من بقي من لاجئي مخيم

■ رحبت وزارة الضارجيية الاميركية في تقسريرها السنوي عن حسقسوق الانسسان ب والتحسن الواضح، في اوضاع حقوق الانسسان في كل من استرائيلٌ والأراضي المستلة خلال عام ١٩٩٤ نتيجة لتطبيق اعلان المبادئ وتسليم اسرائيل بعض المسؤوليات الى السلطة لْعُلسطينية. ويقول التقرير أن هذا التحسن حدث على رغم الاشتبكات الدامية المستمرة بين

ويقول الثقرير أنه دمع الثقدم في تطبيق اعلان المبادئ يحصل الفلسطينيون على مزيد من الفرص للمشاركة في القرارات السياسية

وكان عند المعتقلين في سجونها خلال معظم السنة أقل من السابق وخفضت القيود على حرية التعبير وعلى عقد الاجتماعات العامة واجّرت بعض التُحسيثات في أحوال السجون، واضافة الى ذلك لم تبعد اسرائيل احدأ وكان عدد حالات إغلاق المنازل اقل مما كان عليه في

الفرنسي الان جوبيه وفدأ من الاتحاد في مهمة لتقصى الحقائق تشمل زيارة سورية واسرائيل وغرة ولبنان خلال الفترة من السابع الى العاشر وتكس الشاطق باسم وزارة الخسارجييا الاسوائيلية دانيل شيك ليل الاربعاء - الخميس قلل من نسبة حدوث المواجهات والقلاقل. ان الوقد لم يعلن بعد عرّمه على زيارة مبيت الشرق، الذي يعد مقرأ تابعاً لمنظمة التحرير في

غير ان التقرير يشير الى تقارير دذات صدقية، مفادها أن أسرائيل أساعت معاملة فلسطينيين وعنبتهم في بعض الصالات خلال الاعتقال والاستجواب. وتحدثت تقارير أيضاً عن كون بعض الوحدات الإسب انتلسة السبرية مسؤولة عن اعمال قتل محتملة من يون سلطة قضائية، ويشتكي التقرير من معاملة المحاكم العسكرية الاسرائيلية الفلسطينيين صعاملة وقاسية واضافة الى أتباع اسرائيل سياسات تمييز في ما يتعلق بالأراضي واستخدام الموارد

and the second of the second o

اليهود والعرب.

والاقتصادية التي تؤثر في حياتهم، ويضيف أن والسحاب القوات الاسرائيلية من غزة واريحا ويلاحظ التقرير أيضا ان حظر التجول الليلي الذي كانت اسرائيل تفرضه على قطاع غَرْةً مَّنْذُ عَامَ ١٩٨٧ لم يعدُ مطبقًا وان اسرائيلٌ وأستطرد قائلاً: •إذا حيث ثلك سنبا فيهم شعورنا، فهم سيخرقون الاتفاق مع واطلقت بضعة آلاف من المعتقلين الفلسطينين،

السنوات السابقة.

وفي ما يتعلق بالفلسطينيين كان الوضع مختلطاً ايضاً اذ يقول التقرير انه بالنظر الى ان السلطة الفلسطينية حديثة العهد أفإن عملية بناء المؤسسات، خَصوصاً القَضَائية، كَانت ولا تزال بطيئة، وتضيف انه وربت تقارير ذات صدقية مقابها أن الشرطة الفلسطينية أساعت معاملة محتجزين. وقالت السلطة الفلسطينية انها ستحقق في حوانث اساءة المعاملة. ونكرت التقارير ان اعضاء الشرطة الفلسطينية ارتكبوا على الأقل عملية قتل خارج النطاق القضائي بحق شخص كان محتجراً لديها ، وقال التقرير ان فريد جربوع، وهو سائق سيارة اجرة توفي يوم ٥ تموز (يوليو) نتيجة ضرب شديد بين كان محتجزاً لدى الشرطة قائلاً انه الشخص

وأستخدمت الشرطة الفلسطينية ،قوة مفرطة، في مناسبة واحدة على الأقل ونلك في اشارة الى الحادث الذي وقع عند مسجد فلسطين في تشرين الشاني (نوف مبر) الماضي والذي قتل فيه ١٦ شخصاً. ويشير التقرير الى القيود التي فرضت على حق عدد من الصحف الفلسطينية، أبرزها «النهار» في النشر. واكد ورير الضارجية الإمسركي وارن

كريستوفر بصورة اكثر تعميماً أن عالم ١٩٩٤ اشهد انتصارات ملحوظة للديموقراطية وحقوق الانسان في انصاء العالم، و ضرب أمثلة على ذلك اقامة حكم بيموقراطي متعبد الأعراق في جنوب افريقيا وإزالة ، سكتاتورية وحشية، من هايتي، وإقامة أليات لتقديم مجرمي حرب في البوسنة ورواندا للمصاكمة. واقر كريستوفر بحدوث عند من النكسات ايضًا، بمَّا في ذَّلكُ عطيات القتل الجماعي في رواندا والنمار المستمر في البوسنة والحملات ضد المشقين في الصين ووحدود ١٠ نظمة شيمولية، في بورماً وكوريا الشمالية، وابران والعراق وليبيا

# التقريرالسنوي للخارجية الاميركية: تحسن واضح في أوضاع حقوق الانسان في اسرائيل والأراضي المحتلة خلال ٩٤

الذي نهب ضحية القتل خارج النطاق القضائي بايدى الشرطة الفلسطينية.

# فصلية تعنى بالقضية الفلسطينية والصراع العربي - الصهيوني

تصدر عن مؤسسة الدراسات الفلسطينية ـ بيروت

إقرأ في هذا العدد

• بعض مداولات التحسن في العلاقات العراقية - الإسرائيلية

● التعددية السياسية القلسطينية

 العرب في إسرائيل والاتفاقات الفلسطينية - الإسرائيلية تور مصالحه

• مراقبة التسلح والأمن القومي في الشرق الأوسط: منظور إيراني حسن مشهدي

• معاهدة السلام الأردنية - الإسرائيلية: ردات الفعل في الأردن والأراضي المحتلة وإسرائيل: عمر شباته، وقاء عمرو، يوسي بايلين، زئيڤ شيف، ميرون بنڤينستي، شلومو غينوسار، اريئيل شارون، امنون لين، ران كسليڤ

● أمر اليوم الاستيطائي: منطقة القدس وخط الهدنة السابق

● الفلسطينيون في سورية: بيانات وشهادات

• حوار مع الدكتور محمود الزهار (احد قادة محماس، البارزين في غزة)

الاشتراك السثوي (بما فيه أجور البريد الجوي) دول عربية

ترسل الطلبات إلى مؤسسة الدراسات الفلسطينية شارع أنيس النصولي \_ متقرع من فردان

أفراد ٢٥ دولاراً مؤسسات ٤٠ دولاراً

ص. ب. ۲۱۹۴ ـ ۱۱ فاكس ٨١٤١٩٣ \_ هاتف ٨٦٨٢٨٨ خلیوي (هاتف وفاکس): ۲۸۰۹ ... ۲۷۸ (۲۱۲) بيروت ـ لبنان

DAR Al-HIKMA - Publishing and Distribution: Tel. 071-3834037; Fax. 071-3830116

أقراد ٤٠ دولاراً مؤسسات ٦٠ دولاراً Institute for Palestine Studies P.O.Box 5658 - Telex 5241 Fax 456324 - Tel. 456165 Nicosia - Cyprus

دول أخرى

88 Chalton Street. London NW1 1HJ - England وشهد بيل على وقسائع امس التفتيش لشقة عبدالرحمن في مدينة

جيرزي القريبة من نيويورك في ٢٤

حَزَيْرَانُ (يُونَيُو) عام ١٩٩٣ والتَّعْرَفُ على صنور الشَّقَطَّتِ الثَّاء عَمَلِية

غيران ضابط مكثب التحقيقات

جسواب الشبهبود وكنشف عن

نهب الى ابعد من ذلك خلال عملية

معلومات لذي مكتب التحقيقات عما

يعتبر انشطة غير مشروعة لجماعات

ويقب ول المدعسون ان الادارة

الاميركية تعتقد ان بعض مجموعات

والصهاد، العاملة في الولايات المتحدة

تورطت في انشطة لعسارضية دول

ورُعم المدعون أن عبدالرجعن هو

الزعسيم الديشي لـ وجيش الجمهادة

الذي خطط دلشن حسرب ارهابيلة في

للدنَّ، في الولايات المتَّحدة لحتَّجاجً

عنى التناييد الاسيركي لاسبرائيل

الدفاع جنون جنيكويز له أن مكتب

التحقيقات يعتقد بوجود جماعات

دجمهاده غير مشروعة تعمل في

كاليفورنيا وميشيغان ونيوجيرزي

عبدالرحمن هو مزعيم القادة، فقال:

والشيخ عبدالرحمن هو الرشيد انه

كانت جماعات «الجهاد، منظمة

تنتليماً جيداً فقال انها ليست كثلك

وتابع دائها منظعات فضغاضة للغابة

يناقش فيها الإعضاء ما يريدون عملة.

ويناقش أعضاؤها ما يخططون له من

وسال جيكوبر بيل عما اذا كان

وسأل محامي الدفاع بيل عما اذا

ونيويورك وتكساس.

يفتي وتطلب استشارتهم

اعمال مع عبدالرحمن.

القاهرة: تمديد حبس

١٢ من قادة الاخوان

وقال بيل خلال استجواب محامى

وحكومات وافراد بختلفون معها.

أسلامية متطرفة.

واشنطن: جماعة الجهاد تعمل

في خمس ولايات اميركية

الأصييركي وإف. بي. أي، أن جيماًعة

والجهاد الاسلاميء المصرية المحظورة

معمل في خمس ولايات أميزكية وأن

رجل الدين المصري الضرير السيخ

عمر عبدالرحمن هو زعيمها العقائدي.

قبوة مكافسحة الارحاب التنابعة لمكتب

التحقيقات اول شاهد اثبات للحكومة

الامبركية في قضية المؤامرة التم

منظر فيها القصاء الاميركي حاليا

اتهموا بالتخطيط لتنفيذ سلسلة

تفجيرات في معالم مدينة نيويورك. وكنان مقرراً ان تقدم الحكومة

الاميركية في وقت منقدم من مساء

امس أدلة على أن ضبياط مكتب

التحقيقات عثروا على ٢١ الف دولار

من فئة مئة دولار في شقة عبدالرحمن

الى جمانب مشأت الآلاف من الدولارات

في حسابه للصرفي، وقال الادعاء انه

سنؤكد أن تلك الأموال كانت تستخدم

ويتسضمن قسرار الاتهام تورط

المتهمين الـ ١٢ في المساعدة في تنبير

حادث الإنفجار الذي وقع في مبني

التحمارة العُمالِي في نيويورك عمام 1997 وأدى الى مقتل سنة اميركيين

وجرح أكثر من ألف أخرين، وأتهموا

أيضًا بالتعبير لتنفيذ سلسلة من

الأنفجيارات في صبني ألامم المتحدة

والجسسمور والإنفساق الأؤدية الى

نيويورك ويتضمن قرار الاتهام ادشأ

اتهامهم بأغتيال الحاخام البهودي

المتطرف مائير كاهانا في نيويورك

عام ١٩٩٠، والتخطيط لأغتيسال

الرئيس المصري حسني مبارك خلال

رُيْارِتُهُ لِلْوَلِايَاتُ المُتَحَدَةُ عَامُ ١٩٩٣.

لتعويل انشطة غير قانونية.

ضد عبدالرحمن و ١ اشـ

وكسان هارلن بيل وهو خسابط في

مهادالنضالفيء

خروج

إسبراة

Hite

جن و

وڌ

يعود الزايد \*

بها للمنفال بنكرى انطلاق بها للمنفال بنكرى انطلاق

المال للاحتصاب بسيرة العساد والقريبية، مع بدانة العساد والقريبال طعيب المضياع في

دان الماراته الجنبيدة. وكانت

به المعادات عنس الشورة أول ما 14 من عنس الشورة أول

المعدة الاخبرة في حياة

بها على ارض الوطن إلا النها بهانغا على ارض الوطن إلا النها

الخلايبا وماسيها وتضحياتها

بالضروعيسر النطازعته

به عرضات الى مناطق المحكم بهابله يهابله الم

به اسلان صوت مسرحلة من ويري العلان صوت مسرحلة من ويري القلطينية ويسكن تتسبيب

الموسول الى الفاق اوسلوه

والمتعارية. نفاتها التورة من

المرافقمول الى عيشة عربية

المراصول عرفيات الى وضع

عرب الاصوات عربه ما عند الاصوات

بدينة التي ارتفعت في حينها، بمراكبة التي ارتفعت في حينها،

المسرد الافعاق طوق مجاة القي

معه المركة الوطنية المركة الوطنية

ينجبة وكما عبرت عنها منظمة

يور العطيبة حالا من التورة

بولد كالت تورة نسعى الارتداء

المولة و بولة تنتظم لغة التورة.

يد علين الانفاق لد نصبح دولة

بديد فالرد على النسسوف أو

تعبيفة التورة. وعلى حبط المثال

فغ عدا للتواجع عصا قاله في

مر بد جنوب أفريقيا حول

بيه والقس فإذا كان لا سرائيل ببينها التي تراقب واذانهها التتى يع فواضلطان راعبية السيادم

بعد عبور اكتر وادار ،دق تشابع

بنعرنفاسها وعنى وزارة

لفلهبة الاسركية رفع تقرير نصف

عرد الى فكونفسرس عن مسوقف

وعرفان منظفة القحرس الفنسطينية

وأي تقريرها الصمادر عي تسهور

على الول سيسسى ١٩٩٤ ، عطبت

فللوعة الإصركية علامة هسن

عالسطعة لإبها الفاوض بحسن

ينًا إدالكلاد و بالأغمال وتعقرف

بعواسرانيل عي الوجسود - الا الشهسة

فقطبها عاد تعبيل ميناقها وعدم

الإنباع لا متعار باز تشجول

غيولة إلا أن السرائيل والمبيس كا

بالصرف كدولة قوبة وال تغمع بعتف

وبسندرق سحدرية الاحتشلال

والشيطان وعنا بتجسيد مسارقي

ولا والطنة، فليس لديد ما مقدمة

تنع الفلسطيسي سسوى الوعسود

والملأوما تقبل حكومة السرائيل أن

عَالَ عَلَّهُ وَهُو بِدَرِكَ مَوَاقَصَ ا**لْأَنْفَاةِ** 

إلابيدنا يدافع عب سوى قوتت هذا

فابش المصول عليه ولا أكشيء

والكناد أفر كنان بقبول اعترف ان صلة

المُومِنَّةُ النِّبِ الْقُصِّ وَبِعَسِيتِ عَنْ المُعْمِثَا والطَّعُومِاتِ الْفُسِسِطِينِيةَ فِي

توقفت النورة وعاد عرفات سيططة

فكوالذاني وحند النولة وبينهما

سافة طويلة تدر عدر مرحنة التقالية

مسرها خسس سموات ومن تلثه

النبوذ تعبر حياس وعبيرها ممن

ويدمقائلة الاستدال ولا يستطيع

الله الوقوف في طريقتيم. فالشبعب

الإفسال باقل مر دولة مسيق قلة

المعتنيا القنس وهذا صا لا يتغييه

عرفان بل الله يدعق الفسيضيفيين اللي

مواصلة الطريق الطويل وعؤكداً تقتيم

بالوصول وراضعا بده مصلاصة المتحسن

كالجاءني الاحتفال بالذكوى السابعة

الطائة الانتفاضة في بدايات المشهور

المغني في غزة. عا له ينفله عرضات ولمن

بلولة لديكر من خسيان الخسو اساع

فظلالظ مليني سوى خيار أوسشو

الوقفها وانكتافها ويتروق اطينها

سيلسج وعسسكوي عناعل ومسؤنكل وغي

ماكلز لقبيادة المسطعة أن تولفق

عمميعة السنو لولا بسوغ اجوالها

عطة اصبح معنها دورها منهددا بمزيد

فزالنكسائد والضعف وفقدان التاثيق

وخصوصا معد حديب المخليج الشاشية

الانصاد السوفساتي، حين

الفست هذه المتغيرات الى ما تعانيه

لبنية الذانية للنظاء الغنسطيني عن

ياسر الزعاترة \*

ا فأ عم مفاوضسات <del>تطبيق الفاق</del>

ظُلُلْتَغَيْرَاتَ العَرِيبِ وَالْسَوْسِيةَ .

وللنهائي مكافحة المنضرفين

وعلية للسلاء ومن اسرائيل

بالقوديه الساطة الفد طبعد

يرفة بنائية الذهرير القاسط

## تجاهل اعلامي لقمة القاهرة

# دمشق متفائلة بدفع المفاوضات على رغم تشاؤم رابين

من ابراهيم حميدي:

■ تجاهلت وسسائل الإعسادم السورية القمة الرباعية التى عُقبت في القَّاهِرة امس وَضَمَّت الرَّئيسين حسني مبارك وياسر عرفات والملك حسين ورئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين.

مقبول، بالمغاوضات السلمية على السيار السوري - الاسترائيلي لأنها قررت «استثناف العمل مع ضريقٍ السيلام الاميركي، واكتت مجيد التمسك بمواقفها في المحادثات. وكتبت محيفة والبعث الناطقة ماسم الحرب الحاكم في سورية: داذا

وابدت بمنشق تفاؤلا والى حد

أمعن أحدثا في المعطيات الواقعية التوفرة بموضوعية أا وجد نفسه متشائماً بل على العكس متفائلاً الى حدٌ مقبول، السوري المبادرة الاميركية والتعامل

واعتبرت انءالمعطيات الثي تبعث على التفاؤل، تتمثل في قبول الجانب مع كلُّ الْجِهُودِ للبِنْوِلَةُ عَلَى استاس الشرعية النولية بايجابية متناشية. وتابعت دان الولايات المنسحمدة التي اطلقت المبادرة في عهد الرئيس جورج

كلينتون تاكيد الترامها العملية السلمية واستسها وهنفها المعلن في السلام العادل الشاملء وتساطت عر اسباب لشاعة رابي والغيوم السوداء

في سماء عملية السلام، والجبهة الشعبية لتحرير فلسطين بزعامة جورج حبش أن القعة واضافت الصحيفة: «لو كان الأمر الرباعية في القاهرة تستبهدف «الانتفاف، على قمة الاسكندرية التي متوقفأ على سورية فمهي جماهرة للسبلام العائل الشبامل، وهي تحدث رابين وحكومته بأن اعلنت سلامأ كأملأ مقابل انسطان كامل لكنه والملك فهد بن عبدالعزيز. تهرّب لأنه لا يريد السلام المقيقى، وزادت ان التسسيرام رابين أسس المفاوضات في المسار السوري يؤدي والى التوصل ألى تقدم ملموس خلال وقت قسريب جداً، وأن السوريين لا يريدون سوى الانسحاب الكامل من

يريسون الاراضي التي لحملت في ١٩٦٧ وومن دون إزالة اثار العدوان لا يمكن البحث في الأصور التي تنبع من أنهاء حسال في دالجبهة الشعبية، التي تنذذ من معشق مقرأ لها، أن القمة الرباعية للحرب والانتقال الي حال السلام، وخشمت الصحيفة مؤكدة ان تستبجب اضبغا وطات واشتطن سورية وتقيم فرصنة اذرى لتحريك وتعليمات اميركية لاستهداف اي عملية السبلام من خلال رسالة الرئيس عناصر ايجابية في قعة الاسكنبرية حافظ الأسد ألى الرئيس بيل كلينتون التي حاولت سورية من خلالها ايقاف (قبيل يومين) واستثناف العمل مع حالٌ الانهيار والتداعي في الاوضاع فريق السلام الاميركي، وكتبت أن

السلام ولن تحاصر كوابيس التشاؤم إلا النين يعملون ضد أسس عملية اللي نقائم اكند ناطق رسمعي باسم عَفْ ساعة بين كلينتون وافورقي ان

عقدت في نهاية العام للاضي بين الرثيسين حسني مبارك وحافظ ألاسد وقال مسؤول الإعلام في الجبهة السبيد مناهر الطاهر ان القصة التي جمعت واطراف الاستسلام في الساحة العربية نائى تعبيراً عن المازق الخطر الذي بولجهه باسر عرفات والملك والمسادرة من أجل القرن الافسريقي مشسروع اسيسركي يهندف الى حل المساكل الهميكليثة التي تقف وراء حسين بعد توقيعهم انفاقات خيانية تنس مصالح الشعب الفلسطيني الإزمات الغدائية في المنطقة. والأربني، وأضاف مسؤول الإعلام

واستمرارها، في هذه الدول.

# مؤتمرالتنمية القرن الافريقي

البيت الأبيض أن الرئيس الامسركي بيل كلينتسون والرئيس الاريتسري الساياس اقورقي عبرا الأربعاء عن الأمل في عقد مـ وُتمر اقليمي لتنمية دول القرن الإضريقي. واوضح الناطق باسد البيث الابيض مايكل ماكوري في بدان أصدره عقب لقاء استخرة

المعادثات تناولت أيضاً شروط عودة السلام والاستقرار الى السودان وفي شبان والجهود المشتركة، التسامين المؤن الغذائبة لدول المنطقة نكر البيمان ان الرئيسين الاميركي والاريتري اعتبرا أن المبادرة من أجلِّ القرن الأفريقي تشكل اساسيا متنفأ لحل وقائيء بهنف تجنب مجاعات أمي نصو عشر دول في المنطقة، ينكر ان

واضباف البسيسان ان مسؤتمراً اقليه بنا في شبان القرن الافريقي يفشرض ان يعقد قريباً لتنسيغ الإجسراءات التي يمكن أن تتسخسنها عمليات الانقادُ الإنسانية من لجل سريع اسستسكناف التنمسيسة

وتحتل الوقساية من كموارث مسئل

💂 التهمت السلطات الكعندة امس

الشرطة الكيئية لنى اقتصامهم مقر

السيفسارة المسوصالينة في نيسروبي

الاسبيوع للماضي. وحسادرت الشيرطة

من منبغي السفارة اسلحنة وتخبائر

وجوازات سفر صومائية وبطاقات

هُوُيةٌ كُينية مرورة الى جانب اجهزة

كلينتون في افريقيا، ويرى البيت الإبيض بعد الصعوبات الكبيرة في لتبخل لحثها.

وراى الرئيسان ان حلاً سلمساً لتحقيق هذا الهدف.

وتعزيز العلاقات الثنائية، وخصوصا

المسومال أن العمل على منع حدوث ازمة أقل كلفة سياسياً وسالياً من

القارة الإفريقية، وان تبقي على

ويبرى الرئيس الاريت سبري أن

المشكلة الرئيسية تكمن في الخطر

الذي تواجهه هذه المساعدات معد ان

اصبح الجمهوريون بشكلون الغالبية

في الكونفرس الامسيركي. وحسنت المساعدات الامسركية لافريقيا هذا

العام بـ ٨٠٠ مليون دولار منها ٢٢

مليونا لاريتريا تشكل المساعدات

الغذائبة العاجلة نصفها. ويبلغ

مجعل المساعدات الاميركية للخارج

واجتمع افورقي بعد لقائه مع

الرئيس الاميركي في ختام زيارة الى الولايات المتحددة تهدف أيضنا الى

جذب المستشمرين الاميركيين الى

أَرْ بِتَرْبِا، لَدَةً نُصِفُ سِاعَةً مَعَ الْطُونَي

ليك المستشار الرئاسي للأمن القومي.

والتسلى افسورقي الثناء زيارته وزير

وفرانس برسه ان محادثات تجري

بين الولايات المتحدة واريتريا في

شبان وبرنامج محبدود للمسباعدة

العسكرية، موضحاً أن هذه الساعدة

خبيمات للاجئين ويتعرضون

وسبق أن الهشمت الحكومسة

الكينية اللاجئين الصوماليين في

شمال البلاد بتهريب اسلحة عبر

الحدود الى كينيا وزعزعة استقرارها

الامني، وارتكاب جرائم واعمال عنف.

هذه الاتهسامسات ويؤكسدون انهم

يتسعر ضون للإهانات من عناصس

أتاوات في شكل دوري.

ويتوقع أن ينزل مشاة البحرية الاميركيون على البر في

لابام القلطة الأولى المجفوفة بالخطر من عملية الإحلاء ال

يتعين ان تستكمل بحلول ٢١ أذار (مارس) المقبل لاقامة خطُّ

مفاعي في الوقت الذي تغاسر فيه وحدات مصرية وباكستانية

وينفي الصوماليون في كينيا

للمبلاحقة باستمرار داخل المنن

الكينية، خصوصاً في نيروبي.

ونكر مسؤول اميركى لوكالة

الدفاع الاميركي وليام بيري

١٤ بليون دولار.

مساعدتها الاقتصادية لها.

اســاسي، ليس من اجل سكان البلد فقط بل من أجل امن الدول المصاورة

المسومال نفعت الرئيس السابق جسورج بوش الى انتساد السرار في كانون الأول (بيسمير) ١٩٩٢ بتدخل القوات الاميركية في هذا البلد لإنقاذ ماات الألف من الاشخاص، وواجهت القوات الامسركية بعذ ذلك وضعأ خطرا سقطفيه نحو دلادين من

للحرب الإهلية في السودان دامس

ايضاً، وكررا عزمهما على العمل وبحث الرجلان ايضاً في وسائل

في مجالي التجارة والأمن، وعبر كلينتون القورقي عن «ارتياحه للبداية الجيدة، التي حققتها أربتريا منذ استقلالها في ١٩٩٣ ووعد بمتابعة يعم الولايات ألمتحدة لأعادة اعسار هذا البلد. ولم يشسر البسيسان الي

# وينكر أن مجاعة كبيرة في

### ستكون اكبير مما هو عليه الوضع الأن. ويشمعل البسرنامج الحسالي التعاون في مجالات تاهيل الضعاط الموضوع الذي يعتبره المورقى النقطة وتسريح الجنود وإزالة الألغام الرئيسية في زيارته وهو ضرورة ان السلطات الكينية تتهم

ديبلوماسيين صوماليين بحيازة اسلحة

ورفض مستسامى التصنومباليين

الاتهام الموجه الى موكليه وهم محمد

عبمبر ادن ومنوسى فناهدي حبرسي

وحليمية محصد علي وزينب علي

عثمان وميسور عمر أدن. وقال ان

السلطات الكيئية انتهكت باعتقالهم

حصانتهم البيبلوماسية. وطلب

اخلاء سيبلهم. لكن الانعاء اكد أن

وجود الصوماليين في كينيا غير

شرعي، وقال ان الحكومة الصومالية

لا تعترف بوجود سفارة صومالية في

كبينينا منذ بدء الصرب الاهلية في

الصنومال عام ١٩٩١، واضاف أنّ

الصومال عبر ألامم المتحدة.

اتصالات ولاسلكية، متطورة.

🗆 نيروبي – من يوسف څارم: وقال شهود أن الجنود اعتقلوا

سطينيا ولكن لم يصب احد خلال الاشتباك واستأنف العمال العمل بعد الضميس في نيسروبي شمسسا مسومسائيين، يدّعسون انهم ما فرق الجبش المعتجين. ديبلوم أسيون، بتهمة الإقامة غيراً وأعطت اسسرائيل السلطة في مبعظم قطاع غبزة ومبنينة اريسيا الشرعية في كينيا وحيازة اسلحة من بالضبغة الغبربيبة آلى سلطة الحكم وكبان هؤلاء الضمسية ضيمن الذاتي الفلسطيني طبسقساً لاعسلانُ المبادئ الفلسطيني – الاسولائيلي لعام جموعة من الصوماليين اعتقلتهم

> يعارضُونُ الاتفاقية منعُ اي انسحابُ أسرائيلي أخر من الضفة الغربية. ويدعو الإتفاق الى توسيع نطاق سلطة الحكم الذاني القلسطيني الى

واليمين الغاضب ومعارسة الضبغوط

على السلطة الفلسطينية لتنفيذ

وكشفت ان احد اعضاء الوفود

الغلسطينية الى المضاوضات مع

اسرائيل وأحضر معه خارطة وضعت

عليها علامات الفصل بقلم شلومو

غازيت وزئيف شيف وهي تتطابق مع

الخبارطة المنشورة أضيرا والتي

توضح خطة القبصل الراهنةء لكن

القلسطيني ولا تاريخ حسصوله على

وشندت على أن معملية القصل

ان بِقُرضٌ عَلَى السلطةُ الغلسطينية

مقاومتها بالصمود والمنبر وعدم

الفرع نتسيجة الاغملاق الذي يسمد

الطريق في وجه عسالنا المحتامين

للعمل في أسرائيل وما يلحقه ذلك من

أضرار، لُكنه أمر يجب أن نتعود عليه

على التي أراد رابين من خلالها

بياع الخططانه، لا بد من

الخارطة منَّ الإسرائيليين.

لرة لم تكشف اسم للفساوض

للوصنول اليه،

مناطق اخرى في الضُّفة الغربية التي احتلتها اسرائيل منذ حرب ١٩٦٧.

# قرار بتشييد ١٥٠٠ مسكن لليهود في القدس الشرقية

تشاؤم رابين طن يضرج سورية من

🗯 القدس للحثلة – رويتر – وافق ألسببُ، لا تنسبوا أننا في خيضم مسسؤونو بلدية القندس على بناء مسلكن جنبية لليهود في القيس الشرقية على رغم تحذير من أن ذلك قد مضر الفاوضات المتعثرة بين اسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطيئية وقال اورنان يكوتيلي عضو بلدية القدس اليساري للصحافيين مساء الأربعاء: وننحبت عن البناء لليهود الاسسرائيليين على أراض معلوكسة للعسرب. هذا هو حلم النيّن يرينون

تنمير عملية السلام، ووافق مجلس بلدية القدس على بناء ` ٩٠٠ مسكن جنيد في موقع «هار هُوماء قرب هي سور البحر العربي، واكد شمويل مآئير أفنائب النشيد لرئيس البلنية انه يأمل بان بدمسر القرار عملية السلام، وقال: «سارحب

أحد الاحجار التي تدعم قبضتنا على جِنُوبِ غَرِبِي المُنيِّنَةِ، واعلن ناطق باسم السلدسة ان أعمال البناء ستبيدا في غضون الى نلك قسال قسرويون امس الضميس ان جنوداً اسرائيليين اشتبكوا مع متزارعين فلسطينيين

صبراع على القبس وهذا (المشبروع)

اليهود يخترق مرارع العرب في الصُّفَّة الغربية المُحتلة. المدية الواقعة قرب حدود الضغة مع اسرائيل انضموا الى الاحتجاج

## حاولوا وقف بناء طريق للمستوطنين واوضيحوا لزعطم سكان قرية وتمكنوا من وقف جرافة لفترة قصيرة

## فتح تحض على تطوير العلاقات مع الأردن وترحب بفصل المناطق الفلسطينية عن إسرائيل

🗆 تونس - من رشيد خشانة:

■ رحبت حركة فتح، بفكرة دالفصل السياسي، بين مناطق الحكم الذاتي في غزة وأريحا واسرائيل فيما بسرت الانفساقسات الأربنيسة -الفلسطينية الأخيرة من اهم مقومات تطوير السلطة الوطئية القلسطينية نحو قيام الدولة القلسطينية الستقلة وعاصمتها القبس.

وقالت النشرة الركزية للحركة في عندها الجينيد الذي صندر في تونس أمس «ان فُكرة القسميل بين الكيسان الصبهيوني والضيفة القاسطينية وقطاع غيزة تشكل القدمية النطقية لحقمية قيام البولة الفلسطينية، وامسافت «بغض الطرف عن الدوافع الاسرائيلية لهذا الغصل فتح الإتفاق الفلسطيني - الاربني الساق النضال المسترك والتعاون للقضاء على جميع تطلعات الصبهباينة ومنؤامبراتهم الرامية لغرض ما يسمونه اللوطن البديل، أو والخيار الأربني، مثلما فتح الاتفاق الأفاق لخلق مقومات التكامل المستقبلي بكل مآ تعثله طعوحات الشعبين الشقيقين من تطلع نحو وحدة كونفسسرالية بين تولتين مستقلتين تشكل الأسباس الراسخ والانعوذج الأمثل لوحدة عربية

وشبيدت على ضبيرورة إعطاء والأولوية والأفضلية للعلاقة الميزة والخساصية التي تربطبين فلسطين والاردن وبين الشسعب الفلسطيني والشبعب الأربنيء. واكسنت أن موضع الأليسة الفعسالة لتنفيذ الإنضافيات والخوض في تفاصيلها وجدولتها رُمنياً، إلى جانب استكمال الاتفاقات حول بالى للجالات الأخرى للوزارات المتشابهة، هو أمر ضروري لتحصين (التجربة) من محاولات النبس والايقاع ألتي عله حناها سلبقاً من (رثيس الوزّراء الاسرائيلي اسحق) رابين، وحضت على الاسراع باستكمال بناء المؤسسات الفلسطينية ورفع

رئيس الجلس الوطني

الفلسطيني يحددشروطاً

لتعديل ميثاق النظمة

🗷 القحس المصتلة – 1 ف ب -

وضع رشيس للجنلس النوطشي

الفلسطيني السيب سليم الزعنون

شروطأ جديدة لتعديل ميثاق منظمة

التحرير الفلسطينية الذي يدعو الى

وقسال ردأ على استلة للاذاعة

الاسرائيلية امس خلال جولة له في

الشيفة الفريبة المبتلة وبعكننا إ

نعدل ميشاقنا عندما تطلق اسرائيل

جميع للعنقلين الفلسطينيين وتسمح

بأجسراء انتخابات مبجلس الحكم

ألذأتي وبعودة جميع اعضاء المجلس

ألوطني الفلشطيني.

ازالة اسرائيل.

التسعساون والتكامل المطلوبين مع المؤسسات الأردنية التي تتسم بحال من التميّز بحكم تجربتها السابقة منذ عشرات السنين، واشسارت الى أن والإنفساقسات الأردنيسة - الفلسطينيسة قسضت في

كفاعتها ءبما يتناسب مع تصفيق

جميع الجالات بوضع حد لمحاولات دولتي الأردن وفلسطينء لكنها شببت على ضرورة التمييز

وقالت: داختار رابين الاستمرار عملية السلام لكنه أتخذ موقفين مختلفين من موضوع الفصل احدهما

التهديد بوقف عملية السملام (...) ولامتصاص تقمة الشارع الاسرائيلي

إحتكار الاقتصاد الفلسطيني وتبعيته لاسرائيل، خصوصاً في القطاعات الاستراتيجية مثل النفط والكهرباء والإسمنت والإنصبالات، وتابعت أن مشروع رئيس الوزراء الاسترائيلي رابين في شبأن الفصل بين اسرائيل ومناطق الحكم الذاتى سؤكد عمق الروابط المستقبلية المتمية بين

بين ومفهوم الفصل التعسفي الذي بأتنذ شكل العقاب الجماعي والفصل السيباسي والقانوني الذي هو هدف عملية التسوية الجارية والقاضي بتحقيق الانسحاب الآسرائيلي م الضغة الغربية وعدم استعرار سيطرة اسرائيل على الشسعب الفلسطيني فيهاً ، ورات الحركة انه ،على الرغا من الغيميوس والتناقض في تمسريحات رابين في شبان القصل، إلا أن فسيسها من الوضدوح مسا يكفي للاقصاح عن القناعة التي تشكلت لدى رابين في اعقاب النتائج التي خلفتها عملية بيت ليد الاستشهالية على مستقبل حكومة رابين ومدى قدرتها على الاستمرار في عملية السلام أو النكوص تحت تحت رهبة عمليات العنف الاستشهابية

التغسير الاسرائيلي لقراري مجلس الأمن الرقم ٢٤٢ و١٣٣٨. واكست افستح، أن خطة القصل القانونى التى اقترحها رابين مكانت متبلورة منذ زمن وتم اعدادها داخل قيادة الشرطة والجيش الاسرائيلي وغي تصبور اقبرت سا يكون للحلُّ النهائي الذي تتعظع حكومسة رابين

### ونعمل على خلق البديل الذي يجعلنا تكنيكي والآخر أستراتيجي. واعتبرت ان الموقف التكنيكي لحن اصبحباب القبرار في تصديد العلاقات المستقبلية مع الكيان تعثل بالغصل التعسيني الني ارتدى المسهيونيء وحضت على تكثيف الاستثمار الغلسطيني والعربي في شكل عقاب جماعي يصل آلى حد الضغة والقطاع ببحيث نخلق البدائل

تزايد الانتقادات الاسرائيلية

لشروع تعاون مع الاتحاد الاوروبي

تتمساعيد الانتيقادات في استرائيل الشروع اتفاق للتعاون الاقتصادي مع الاتحساد الاوروبي، أذ يعسب بانة يتسجساهل المصالح التسجسارية

الاسرائيلية. وقبل نحو اسبوع على وصول وفيد وزاري (التسرويكا) من الاتصاد الاوروبي الى المنطقسة ضم وزير الزراعية الاسرائيلي يعقوب تسور امس منسوته الى امستوات الذين ينتقدون مشروع تجديد الاتفاق الذي نَاقَشَتُه وَزَارَةُ ٱلْخَارِجَيِةَ وَاقْتَرِحَتَّ

التوتيع عليه الأن. وقال تسور في مقابلة مع صحيفة دجيروزاليم بوست: دانه اتفاق سيء،

ولا اعشقد انه سيكون في إمكاني ان اطلب من الحكومة الموافقة وانتقد وزير الصناعة الاسرائيلي مينا حاريش ايضنأ المسروع

وقال ولا يتسح تضفيف عبيزنا التجاري مع الاتصاد الاوروبيء وبلغ العبيسر في المسادلات بين استرائيل الاتحساد ٤,٠ بلايين دولار العسام الماضي اي بريادة ١٠٨ بليسون دولار واتهم حساريش المقساوضين

الاسسراليلين بأنهم وفسشلوا وفي الحصول على الني تنازل من الإتحاد الاوروبي في تجديد الاتفاق الذي بدا تطبيقه في عام ١٩٧٥

🛘 موسكو - «الحياة»:

🗷 قسال نائب وزير الخسارجيسة الروسى فيكشور بوسوفالينوك في حديث ألى وكائة وأنسرفاكس، أنه ولا يعرف شيئاً، عن نية روسيا التخلى من جانب واحد عن نظام العقويات النولية ألمقروضة على العراق منذ غزوه الكويت.

وكانت منجيفة وازفيستيا، أشسارت امس الى ان ايفسان ريبكين رثيس مجلس الدوما أبلغ هذه النبة الروسية الى سعدي مهدي عمالح رثيس الجلس الوطني (البسرلان) العراقي الذي يرور موسكو. وتابع بوسوقاليوك، الذي حضر

لقاء ريبكين - صالح أن الجسانب الروسي عرض على العراقيين «تنفيذُ قرارات مجلس الأمن بالكاملء وشدد على أن ذلك سيسساعد روسيا في مواصلة جهودها لرفع الحظر النفطى عن العراق والغاء كل العقوبات.

وأضساف أن مسوسكو تدرك والحسرمسان الذي بعساني منه سكلن العراق خصوصا بسبب شح المواد الغذائية والطبية، وذكر انها تبذل جهوداً الأناع اعضاء مجلس الأمن ب ءرد فعل مكافئ للخطوات الايجابية من الجنائب العراقي، لكنه اضناف أن اللجنة الخاصة المكلفة الرقابة على برامج التسلح العراقية يجب ان تقدم مبراهين واضحة، على تنفيذ بغداد مطالب الأسرة الدولية. على صعيد اخر (رويتر) اعترفت

مدفعية الى العراق.

ودالفاوه هي جمهاز المستريات

البريطانية واورينانس تكنولوجين التي تعاقبت مع شركة دريكسون، سرويد اجسسراء المدافع. وقسال المسؤولون أن داورىنانس، افيتلعت

وقال مسؤولون حكوميون ان عنقبوبة نفع مليبون دولار غبرامية جُلسُه للنطقُ بحكم في ٢٢ شبباط

بعوجب انن تصدير لم يكن يجيز لها سوى التصدير الى القوات المسلحة

## روسيا تشدد على تنفيذ العراق كل القرارات الدولية

الغرنسية في الموعد نفسه. واضسافت أن قدارها «نابع» من «اهتمامها الذي تشاطر فيه المركز (...) بأن تتحاشى بعثرة الجهود والبلبلة التي ستنتج عن عودة رجال الاعمال

قسم لرعاية المصالح الفرنسية في بغداد أن بعشة المركز الوطني لأرباب العمل الفرنسيين الى العراق هي مؤشس جديد الى رغبة فرنسا في

الغرنسيين الى السوق العراقية واعتبرت الجمعية الفرنشية -العراقية اثر الريارة التي قيام بهنا نائب رئيس الوزراء العراقي السيد طارق عرير لباريس والاعلان عن فتح

في الأردن وستستخدمها القوات

نشر الاربعاء في رين (غرب فرنسا) ان

الجمعية الفرنسية - العرافية التعاون الاقتصادي قررت ان ترجئ

الى الفحصل الشائي من هذه السنة والإيام الاقتصائية الفرنسية، إلتي

كأنت قررت اقامتها نهاية الشبهر

واكنت الجمعية (مقرها في

باريس) انها تعطى «الأولوية للمركر

الوطئى لأرباب العمل الغرنسيين الذي

قبرر ارسال بعشة من الشركيات

من جهة اخرى (ا ف ب)، نكر بيان

السلحة الأربنية.

الجاري في بغداد.

اقسامية عملاقات طبيعية مع هذا واعلنت الجمعية اخسرأ ان رئيسها رولان باراي سيشارك في البعشة التي ينظم زيارتها للعراق

عضوافي الجماعة اعتقلوا قعل ألشسرطة الكينيسة النين يبسترونهم اسبسوعين واحيلوا على النيابة بتهم تحرار ويجبرونهم على دفع

والإنضمام ألى تنظيم سرى يهدف الى محاولة قلب نظام الحكم بالقوة وحيازة مطبوعات مناهضة واجسراء اتصسالات مع جسهسات امس قراراً بتمنيد حبس خمسة من

■ تضاعلت الأزمة بين الحكومــة

المصرية وجسمساعسة والأخسوان ،

المطورة، وقررت نيابة امن الدولة

العلبِ امس تمديد حبس ١٢ قيادياً

بارزأ كمانوا ضمن مجموعة ٢٨

وكانت النيابة أصحرت اول من قادة الجماعة وتستكمل غدا النظر في تمديد حبس المتهمين الباقين.

وخيضع المشهيميون الد ١٢ امس لتحقيقات مكثفة أمس في نيابة امن الدولة الحلياء وهم: الدكتُّورُ عَصنام العربان ومحمد احمد عبدالغنى حسين واحمد محمود محمد ابراهيم وصحيح على صحيح وعلى عزالدين

وهدان ومنحسد عوض عبدالعزيز رمسضسان ومسصطفى عسيسدالحليم

حجازي واحعد محمد فرج عثمان ومحمد سلامة أبو للكارد ورقضت النسانة طلب مسكة النفاع اطلاق

المتهمين يضمان محل إقامتهم أو بضمان نقابة الاطباء، وقررت تمديد سسهم ١٥ يومسا على نمية وتوقعت مصادر مطلعة ان يصدر غدأ قرار بتمديد حبس باقي للتهمين في القَصْية، حُصنوصنا بعنما كشفت النيابة وجود تسجيلات صوتية

وصور فوتوغرافية ضمن أبلة الإثيات وتنظم نقابات مهنية سؤتمرأ

لَّحِتُمَاع تَنْظَيْمي عَقده قَادة الأَخُوانُ في 14 كانون الشاني (بناير) الماضي في مكاتب مسجلة «الدعسوة» التي تُوقِيفُ يُعضُ اعضَائها. وتعقد

 شهدت عزبة الجرجاوي التابعة لدينة مطاي في محافظة النيا المصرية أمس وقال مصدر أمني لد والحياة، أن معلومات وصلت لقوات الامن أفادت لختياء

وأضاف المصدر أن المتطرف درفض تسليم نفسه حياً حتى لا تتمكن القوات من البارزة في الجناح العسكري في المنيا وشارك في عدد من العمليات الارهابية في

وأشار الصدر الى أن قوات الإمن شنت حملة بعد الحادث على القرى للجاورة لعزية الجرجاوي وتعكنت من القبض على ١٧ من اعضاء والجماعة الاسلامية،

واضاف الصدر ان قوات الامن عثرت على كمية من المستندات المعة في حوزة الاشتخاص الثلاثة وخرائط ومنشات مهمة وطرق سياحية في قنا والاقصر. وأضاف الاستخاص العرب وحرات واستدار على قوات الامن والقطارات بهدف زعزعة

الهنوء ألى المدينة وكانت السلطات فرضت العظر إثر الهجدوم الذي وقع في وقال مصدر أمني لـ «الحياة» أن نيابة نجع حمادي استمعت لاقوال الصابح، الاربحة بعد ان تحسنت حالتهم وهم محمد منسي توني وخالد محمود محمد ومحمد أحمد عبداللطيف ومحمد أحمد جبريل «وأكدوا أن الجناة كانوا ستة

وفي العاصمة قال مصدر امنى أن وزارة الداخلية ستفرج عن تعمات بن

احمد على (محمد النجار) الذي يواجه اتهامات بإلقاء عبوات ناسفة على الواطنين في ميدان كافتيريا قارين عام ١٩٩٠ مما اسفر عن اصابة ٧ سياح من جنسيات ACM CONTROL OF THE CO

وكتبت الصحيفة أن «الهدف من أنشاء السوقين هو المساهمة في تقليم العون الى ابناء الشعب وفي تبضعهم الفواكه والخضار باسعار الإسواق الاضرى، وتجاوز الصعوبات الناجمة عن العظر الدولي

السارق أو للضارب وفي بعض الاحيان بإصدار احكام بالاعدام. وياتي هذا الاجراء في وقت تصاعفت اسعار السلع الاستهلاكية في العراق وواصلت شبعة البينار

المفروض على العراق.

وتوزع بطاقات تعوين مطلع كل سنة منذ العمام - ١٩٩٠ يستقيد منها المواطنون والإجانب المقيمون في العراق لمواجهة ارتفاع الاسعار والنقص في السلم.

استنفاراً أمنياً واشتبكت قوات الامن مع أحد اعضاء الجناح الصبكري لـ «الجماعة الاسلامية»، لكنه رفض تسليم نفسه وأطلق النار على رأسه ومات على الفور. التعارف حجازي محمد احمد عبدالباقي في احد النازل في عزية الجرجاوي وفقوجهت قوات مباحث لمن النولة ترافقها قوات مكافحة الارهاب وطلبت من

استُجوابه والحصول على معلومات عن نشاط الجماعة أذ كان يُعتبر أحد القيادات

ملوي وابو قرقاص.

البلينا. وقال مصدر امني لـ ، الحياة، أن المتطرفين الثلاثة من أعوان المتطرف ياسر الشُّنتيلي الذي قتل في معركة مع الشرطة الاسبوع الماضي في البلينا وكان معه

متطرفين يرتدون قمصاناً وبناطيل وتمكنوا من الفرار بواسطة سيارة نصف نقل في

المتطرفين التائين خلال الفترة القائمة، واضاف المسدر أن الوزارة ولا تعتقل الا نوي الافكار الارهابية الذين يحاولون فرض أرائهم بالقوة على للواطنين، لما من يعلن توبته ويعود الى صوابه فسوف يتم الافراج عنه فوراً، وكانت السلطات أفرجت عن ٤٥ أول من أمس.

وينكر أن النجار محبوس حالياً لتنفيذ عقوبة لإدانته في غضية اغتبال النكتون

يتخذون منها مقراً.

تأبت وجسال سعد ماضى ورزق على قرارات اعتقال نقابيين.

🗆 القاهرة – دالحياة::

عليه لكنه تعكن من الفرار من منزله الى مسجد صفير وأطلق النّار على نفسه فعلت

البنائي سرد عدد من أفراد القوات الذين شاركوا في الاشتباك للاستماع للى اقوالهم. وفي سدوهاج القت قوات الامن امس القبض علي ثلاثة متطرفين في مدينة

وفي قنا رفعت قوات الامن حظر التجول عن مدينة تجع حمادي بعد عولة الاسبوع الماضي على مستشقى المدينة وأسفر عن مقتل أربعة أشخاص.

رفعت المحبوب رئيس مجلس الشعب (البرلمان) المصري السابق.

عسملىسات المطاردة والمضسرب بحق القرة التي شكاتها ست دول التوجه الى ميناء مقديشو ويخشى كثيرون من أن تهاجم البليشيات الصومالية الحبركيات الأصبوليية في غيزةً، أمياً وتأمين عملية انسحاب القوات النولية من الصومال. الجانب الاستراتيجي فهو الجانب قوات الأمم المتحدة وتنهب ممتلكاتها الثناء السحابها. وتستعد نحو ١٨ سفينة من الولايات للتحدة ويريطانيا سجم مع نظرية رابين للسسلام وفرنسا وايطاليا وماليزيا وباكستان للتجمع عند نهاية الشهر وتتعرض قوات الأمم المتحدة لهجمات وسرقات بشكل مطرد القائلة بشحقيقه عبر الأمن وكذلك تقريبا لاجلاء نصو ثمانية الاف جلدي تابعين للأمم ولكن لم تحدث أي عمليات على نطاق واسع. قناعته بأن الكيان الفلسطيني تبلور ولا بد من إبراره في أضعف حسالاته وباقل الخسسائر وبما ينسجم مع

معبسا - رويتر - رست سفينة حربية ثابعة للبحرية

الاميركية تحمل مشاة بحرية وطائرات هليكوبتر في ميناء

مبسا الكيني أمس الخميس قبل العملية الرامية الي اجلاء

وستشارك حاملة الطائرات الهليكويس «وولس، أي. ديهل»

ائتى وصلت الى مدينة معبسا الساحلية بعد الفجر في نقل

الأميركي عبر شحن للغام ومكونات شركة دريكسون تكنولوجي، تواجه وطلبات تعويض غير محددة خلال

(فبراير) الجاري. واعترفت الشركة أول من أمس بانها انتهكت القانون بإرسال ٣٠٠ ألف فتيل مدفعية والغنام دبابات

ومقنوفات لخرى للغراق. وأقر مسسؤولو الشسركة بانها صسنرت في شكل غسيسر قسانوني في الفسترة بين أذار (مسارس) وحسزيران (يونيو) ١٩٩٠ مكونات منفعية الى مؤسسة دالقاوه الحكومية العراقية

العسكرية العراقية، وجاء في قرار منفعية من عيار ١٥٥ ميلئيمترأ.

الإتهام أن دريكسون، كأنت تعرف أن هذه الكونات سيتم تجميعها في العراق واستخدامها في قذائف وكشف مسؤولون اتصابيون ان الولايات المتسحدة تعمل على تسلم بريطانين لهسمنا صلة بالشسركية

باسم حزب البعث الحاكم في العراق امس أن الحزب بدأ بتطبيق تجربة جديدة لبيع الغواكه والخضار الى للواطنين عباشرة عفى محاولة للحد من موجة ارتفاع الاسعار».

وفّي حزيران (يونيو) الماضي المسنر الرئيس العراقي صدام حسين مرسوماً قضى بقطع اليد أن الساق للتاجر

والمواد الغذائية بأسعار تعاونية مدعومة.

عنداد - أف ب ~ أفادت محيفة «الثورة» الناطقة

## شركة اميركية بأنها مننبة وقبلت قصة أن هذه الفتائل سبتم تحميعها

وافسافت لن متنظيمات الحزب في منطقة بغداد الجديدة بادرت الى لنشاء سوقين شعبيين لتأمين الفواكه والخضار

والمواد المنتبية بالمعتار المارية مسومة. وكان حزب البعث يشرف على بيع المنتجات الغذائية ويحرص على جمل التجار يتلزمون بالاسعار التي تمديما

مركز أياب العمل.

كانوا على علاقة بالقتيل يلتقي بهم في السجد الذي مات فيه. وأوضع المسدر الأمني أن النيابة بدأت التحقيق في الحائث وأمرت بتشريع الجِدَّةُ لَعِرِقَةً سبب الوفاة وأحالة المسنس الذي عُثر عليه في حورة القتيل الى للعمل الجنائي لمُغْرِفة ما إذا كان استخدم في جرائم ضد الأمن وأمرت النيابة باستدعاء

واضاف المصدر أن المتطرفين الثلاثة هم أحمد رافت وحسن أبراهيم وياسر حسن وتبين انهم كانوا يستعدون لتنفيذ عدد من العمليات الارهابية في سوهاج.

اتجاة المزارع، ولم يتمكنوا من تحديد شخصياتهم.

الى نلك تستأنف محكمة جنابات الفيوم غداً السبت جلساتها لمماكمة محمد

مجالس ١٤ نقابة مهنية اجتماعاً الاربعياء المقييل لدرس خطوات للرد

و التجارم تعليف بعدمعركة مع الشرطة

المتطرف تسليم نفسه الا انه رفض واطلق النار على القوات التي لضطرت الى الرد

زميله أيمن رزق الذي قتل ايضاً في للعركة نفسها.

مزهنا فازالنين يعتقنون ان أفخ ولد مسمول النبي يعتصوف م قددة عوفات المخدر عند حاجق في المدينة المخدر عند حاجق في يقي مسيد سند سيد الماكاء مسيداً على الخلاطد **وأحدة** معالياً على الخلاطد وأحدة فلأنظم مسيل عشى الانصري — ر معظ الكرابين قد اعشى المتوامة شيغو 1-1 بوقر تامین در اعظی اندوس سسر الملک المستیشان وتنظیمیق بغود اعا الملک المارین وتنظیمیق بغود اعا

كليكن فاندكان ويصبيق بعود ... للزاماً عكن كان في السابق قد (عد للزاماً عكنية بينك حين نصب دائة

المسلونتين ما نشب الب الكشيد مو النا للرافسين من ان كل فسناده على طيف اله السين من ان كل فسناده على طيف الصعيد بكول أسوا عن الفاي مستعلمة ودر والمؤسس المسود عن احدي سيد. العلاق عراه مستى الآن وهي نقلوية نقبو على أو مواليو القوى شي النبي تقوه الخسرة الراليو القوى شي النبي تقوه المنسبة مين سيوسي سي المنتفاقلة المغاز المنتفاء في تصوص المنتفاقلة أوفي تسوام في مصوص المسيب الإلطاء المن تلك المنصوص، حما وأ 

### محمود الزايد \*

■ كان للاحتفال بذكرى انطلاق الثورة الفلسطينية، مع بداية العام الجبيد ١٩٩٩، طعمية المُحَتَّلُف في معانيه وشعاراته الجديدة. وكانتُ الشمعة الـ ٢٩ من عمر الثورة أول شمعة تطفأ على أرض الوطن إلا انها قد تكون الشمعة الأخيرة في حياة غنية بتجاربها ومأسيها وتضحياتها. الوجسه الأخسر وغيسر المعلن عنه لعودة ياسر عرفات الى مناطق الحكم الذاتي هو أعلان موت مرحلة من الشورة الفلسطينية. ويمكن تشبيب عملية الوصول الى «أتفاق أوسلو، بعملية وانتجارية، نفنتها الثورة من أجل انقاذ منظمة التحرير الفلسطينية من مسيرة التحول الى هيئة عربية عليا ومنع وصول عرفات الى وضع شبييه بالوضع الضبعيف لمفتى فلسطين الحاج أمين الحسيني كم حصل بعد تكبة عام ١٩٤٨. ومن هذا بمكن أن نفيهم منا عنتيه الأصبوات الاسرائيلية التي ارتفعت، في حينها، واعتبرت الاتفاق طوق نجاة القى

قبل أوسلو كائت الحركة الوطنية الفلسطينية، وكما عبرت عنها منظمة التحرير الفلسطينية، حالاً بين الثورة والدولة. كسانت ثورة تسسعي لارتداء ثوب النولة أو نولة تتكلم لغة الثورة. وبعد تطبيق الاتفاق لم تصبح تولة وما عابت قابرة على التصرف أو التكلم بلغة الثورة. وعلى سبيل المثال اضطر عرفات للتراجع عما قاله في احد مساجد جنوب أفريقيا حول الْحِيهاد والقُّدسُ. فَإِذَا كَأَنَّ لِأَسْرَائِيلُ عَيُونِهُ التي تراقَّب واذَّانُها التَّي تسمع فلواشخطن، راعية السلام وسيدتّه، عيون اكثر وآذان أدق تتابع ما تقنوم به السلطة الفلسطين وتحصى أنفاسها. وعلى وزارة الضارجية الاميركية رفع تقرير نصف سنوي الى الكونغسرس عن مسوقف وتصرفات منظمة التحرير الفلسطينية

من عملية السلام ومن اسرائيل. وفى تقريرها الصنائر في شبهبر كانون الأول (بيسمبر) ٩٩٤ أ، اعطت الخارجية الأميركية علامة حسن سلوك للمنظمة لأنها وتفاوض بحسن نية سواء بالكلام أو بالافعال وتعترف بحق اسـرائيل في الوجــود، الا انهــا اخنت عليها عدم تعديل ميثاقها وعدم فعالبتها في مكافحة المتطرفين.

نم يسمح لـ ،مت.ف، بأن تتحول الى دولة، إلا أن أسرائيل وأميركا بان سلطة الحكم الذاتي بالتصرف كدولة قوية وان تقمع بعنف من يستصر في محارية الأحتالال والإستعطان. وهنا بتحسيد مبازق عُرِفَات وسلطته، فليس لديه ما يقدمه للشبعب الفلسطيني سبوى الوعبود والأمال وما تقبل حكومة أسرائيل أن تتنازل عنه. وهو يدرك نواقص الاتفاق ولم يجد ما يدافع عنه سُوى قوله هذا ما يمكن الحنصول عليه ولا أكثر. وبكلام أخر كان يقول اعرف ان ما توصلنا اليسه ناقص وبعسيسد عن برامجنا والطموحات الفلسطينية في

بولة مستقلة.

توقفت الثورة وعاد عرفات بسلطة الحكم الذاتي وحلم النولة وبينهما مسافة طويلة تمر عبر مرحلة انتقالية عــمــرها خــمس سنوات. ومن تلك الفحوة تعير محماس، وغيرها ممن بربد مقاتلة الاحتلال ولا يستطبع عرفات الوقوف في طريقيّهم. فالشعب لن يقبل باقل من دولة مستقلة عاصمتها القبس وهذا ما لا ينفيه عرفات بل انه بدعو الفلسطينيين الي مواصلة الطريق الطويل ومؤكداً ثقته بالوصبول وراقحأ يده بعلامة النصبر كما جاء في الاحتفال بالذكري السابعة لانطلاقة الانتفاضة في بدايات الشهر المَاضي في غزة. ما لم يَقله عَرفات ولْنُ يقبولةً لم يكن من خسيار اخس أمسام النظام الفلسطيني سوى خيار اوسلو لأن بنية المنظمة الذاتية، بعيوبها ونواقصها وانكشافها وبيروقراطيتها المتكلسة، أعجز من تحمل عب، نشاط سياسى وعسكري فناعل ومؤثر وفي

ظل المتغيرات العربية والدولية، ما كان لقدادة المنظمة أن توافق على صيغة اوسلو لولا بلوغ احوالها نقطة اصبيح معها دورها مهددأ بمزيد من الانكماش والضعف وفقدان التأثير وخصوصأ بعد حرب الخليج الثائنا وانهيار الاتصاد السوفياتي، حين انضمت هذه المتغيرات الى ما تعانيه البنبة الذاتية للنظام الفلسطيني من

أزمات مما فباقم بالنثيجية من حال التراجع والتشرذم والتهلهل التنظيم التي تعيشها الثورة الفلسطينية منذ خروجها من لبنان عام ١٩٨٧. لقد سقط خيارها العسكري وانهار حلفاؤها ولم يبق أمامها سوى خيار المفاوضة مع استرائيل وفي ظل طروف ليسست في

وتعبيرا عن ضعف مواقعها وتأثيرها، وقبل النهاب الى اوسلو، اضطرت قبيادة منظمة التحرير الفلسطينية الى قبول المشاركة في مضاوضات مدريد ومن ثم واشنطن للسلام وبوفد فلسطيني من خارجها وكسجسزء من الوفسد الأرثني واخسيرا بعاد شخصيات تمثل القيس الشرقية أو من فلسطينيي الشتات عن بعد عودة القيادة الغلسطينية الي

وننتقل هنا الى صعيد النقابات مناطق الحكم الذاتي، بِدا يتكرس واقع طبنية، التي كانت تشيد عمليات فلسطيني وعربي مختلف يشكل بداية جسيدة وفاصلة في تاريخ فلسطين انتضاب في معظم دول العالم وحيث والمنطقة. توقفت الشورة والواتها وحدت، لنحد صيغة والكوتا، بين فتح والتنظيمات هي السائدة وكانت ،فتح، ولغاتها حتى لو اصر بعضهم على تعتمد على صبيغة حد ابني وهي أستمرارها اعلاميأ أو بعملية عسكرية مصولها على غالبية النصف زائد من وقت لأشر وسواء بقوا في الخارج واحد ونلك عندما تكون في اضعف أم عادوا الى مناطق الحكم الذاتي، فكيف امكن ذلك؟ حالاتها في بعض المناطق.

الجحفرافي للشمعب الفلسطع

للضفة وقطاع غزة، كانت اسب موضوعية تحد من الكان اجراء

والتناق ضات مع بعض الإنظمة

والتناف صب سع بسس العربية وظروف الاحتلال الاسرائيلي

موسور انتخابات بشكلها الطبيعي والمعروف.

إلا أن السوال لماذا لم تتم عطية

انتخاب بين الفلسطينيين حيث امكن

ثلك؟ كأن من المكن أجراء انتخابات

بين الجاليات الفلسطينية في معظم

دول العالم. وكان من المكن، كنذك،

احسراء انتخابات المفلسطينيين في

بعض الدول العبريية عندسا تكون

العلاقة حسنة مع الإنظمة المعنية.

واخسيسرا مسآ الذي منع النظام

الفلسطيني من اجراء التخابات بين

فلسطينبي لبنان حين كانت الثورة في

أوج عسرها وقسوتها في هذا البلد

انفصال التمثيل

بنتخب الشبعب معتليه وبالتالي

حكومته وان يعبّر عنّ موّقفه ا

انتخابات حرة فينزع صفة التمثيأ

عن الحكومة (حزبها أو أحزابها) أو

بجند الثقة فينها وحسب موافقته

منظمة التحرير الفلسطينية وفصائلها

المفاوضات لم يتوقف الوفسد

الفلسطيني المفاوض عن المطالبة

والإشبارة وآلاعلان عن تمسكه بمنظمة

التحرير الفلسطينية كممثل شرعي

الفلسطيني تمتع بميزة لم يحلم بها

اي نظام تيموقسراطي أم غير بيموقراطي. وهي اصطفاف الشعب

حوله وبفاعيه عنه يون أن يملك أو

تتاح له الغرصة للماسبته كحكومة

من النظام الى التنظيمات

والأحَسَدُلال في الحد من العملية الديموقراطية الفلسطينية، لكن الا

يمكن القول، دون مبالغة او تجن، ان

الفصائل الفلسطيئية ارتاحت الى هذا

الوضع وانشبات نظامها على اساسه

ولذا لم تحاول حتى تجميله ولو

بانتىخابات جرئية حيث أمكن نلك؟

وهل من الشاذ ان نعتد على تفسير لما

سيق في طبيحة فهم وممارسة

البيموق راطية داخل التنظيمات

نفسها؟ لو كانت الديموقراطية داخل

مِنَ القَبِهِ وم دورٌ عناطي الشيشات

وبرآمج وسياسات وممارسات.

مُكِنْنًا، هُنَا، القَــُولُ ان النظام

ووحيد الشعب القلسطيني.

في الصالّ القلسطينيـة حصلت

ورضاه عن سيأساتها وانجازاتها.

حِوهر النظام الديموقراطي هو ان

النظام الفلسطيني يُقصد بنظام فلسطيني منظمة محمرير وفصائلها المضنفة ومؤسساتها وبرامجها ونشباطاتها السياسية والعسكرية والاجتماعية والديبلوماسية. ذلك منذ أن سيطرت عليها التنظيمات المقاتلة وعلى رأسها حركة «فتح» عام ١٩٦٩. فَفَي شُبِاط (فبراير) من هذا العام عقبت الدورة الخسامسسة للمسجلس الوطني وتم

على تفويض من الشبعب من دون انتخاب ياسر عرفات للنصب رثيس اللجنة التنفينية وما يزال يحتفظ به انتخابات فعلية واستمر الوضع كنلك فُسْسَرُة ٢٥ عسَّامساً. يَظْآم يِقْسُومَ على ديموقراطية شكلية في مؤسسات تقيم منذ بلك البوم بقيت ،فتح، تقود في اللنفي وبعيداً عن معظم شبعبها المنظمة وتملك الغالبية في مؤسساتها نظّام في الهواء أو كما وصفه، بحق، كمسا تمك سلطة القرار وان حسرصت على تمثيل التنظيمات الاخرى عرفات يثورة دبساط الريح،. غابت السموقراطية الحقيقية عن والمستقلين. ويمكن له وفتح، ان تقول، الساحة الفلسطينية الا أن منظمة مُحقة، انَّها طُوال تاريخها في منظمة القحصرير بقتيت تمثل الشبعب التحرير الفلسطينية حكمت بومأ القلسطيني والذي ظل متمسكأ بهأ وبالتحالف مع تنظيمات اخرى، وبالأحسرى مع مسعظم التنظيمات الإساسية. اما التنظيمات غير المعترف

وكان، عموماً، وعلى رغم انتقاداته أو استيائه من ممارسات القيادة بجد بها كفصائل فكانت تمثل بشَّكل أفراد ينفسنه في سوقع الدفاع عنها وعن النظام القلسطيني نظراً لما يمثله من في المجلسين الوطني والمركزي وكانت كيان يعبّر عن الشخصية الوطنية تناضل لتكون جسيزءا من النظام لينيــة، وسـاعــد على ذلك وتحصل على اعترافه الكامل. الهجمات والضغوط المستمرة على قاء النظام الفلسطيني واستم على اساس توافق مصلحي بين حركة هذا النظام، فمهما كان موقف الانسان الفلسطيني من القيادة ونظامها كان دفتح، والقصائل الأخرى ويستند الى صبيبغية والكوتاء حيث لكل تنظيم يقف معها ويدافع عن وجبودها لأن زوالها أو اضعافها بمثل خسارة حصته المحددة في هيشات منظمة التحرير الفلسطينية المختلفة، وفر هذا فانحة لا تعوض قبل مرور زمن النظام، من ناحبه، لحركة «فتح» ومما عسزز الموقف الس الهسيسمنة والسسيطرة على القسرآر

مساسية الشعب الفلسطيني العالية الفلسطيني، ومن ناحيـة اخري اعطى التنظيمات الفلسطينية تمثيلا يفوق من تدخَّل بعض الانظمة العُربية في قضيته ومحاولاتها فرض وصايتها فى حالات كشيرة صحمها وورنها الفعلى في الساحة الفلسطينية. عليه والى ان الطريق كان طويلاً قبل ان تكرس منظمة التحرير الفلسطينية إنَّ أهم ما مين النظام الفَّلسطيني ممثلاً شرعياً ووحيداً لهذا الشعب في كسونه تمتع بشكل بيموقسراطي، لم يتوقف اصحاب النظام عن المفاخرة قمية الرياط عام ١٩٧٤. واستثمر بعد هذا النضبال من أجل الحقاظ على هذا به. حتی ان عرفات حین زار مجلس التمثيل واستقلاليته. فمثلاً حين العموم البريطانى، اقدم برلمان فى وافقت قَيادة المنظمة على المساركة العالم لم يتردد في الإجابة عن سؤالّ عن الديموقراطية الفلسطينية بوصفه الفلسطينية في مفاوضات مدريد اياها بـ «ديموقراطية سكر زيادة». للسلام وحسب الشروط الاميركية الاسرائيلية باستبعادها عن تلك

بنظرة سسريعسة الى النظاه طبنى ومؤسساته بعد تعديا حربية (فصائل) وسلطة تشريعية في بِرِيْأَنْ (المجلس الوطني) وسلطةً تنفينية أو حكومة (اللجنة التنفينية) وانتخابات وتصويت ونقاشات وأراء مختلفة وغالبية وأقلية

لكن هذه البيموقراطية تفتقر لأهم سنها. فالبرلمان تعبينه السلطة التنفينية ليعود وينتخبها من جديد. ولأنه لا توجد عملية انتخابية اصبح الحزب الحاكم أو المعارض بعيداً عن رقابة ومحاسبة الشعب وبالتالي لَيْسَتُ لَنيهما أيةً مضاوفٌ منْ موقفً شعبى قادر على التعبير عن استيائه وغضبه من سياسات خاطئة أو كارثية و فضائح فساد وابتعاد عن البرنامج الذي فــــازت به الحكومــــة في الانتَّخِابِات. فلا صنابيقٌ اقتراع ولَّا انتخابات حرة وحصة كل تنظيم محفوظة ولا تنقص أن لم تزدد بمرور 

انتخاب اعضساء المجلس الوطئي الفلسطيني الا ان هذا الأمسري موتم لا جزئياً ولا بشكل كامل. صحيح ان ظروف التشرد والتورع

الانتقالية للحكم الذاتي هي ذاتها

الرجلة النهائية، مع مد السلطات

التنظيمات بالحفك



كيف يمكن تفسير عدم حصول

تغيير في هيكلية السلطة داخل كل

تنظيم، مع أن ما تعرضت له القضية

احداث جسام وماس (الأردن، نبنان،

الكويت والأراضي المصنتة) كفيلة

بإسقاط أي رُعيم في أي نظام يتمتع

بالديموقسراطية وعلى الأقل احسداث

تغيير ما ومراجعة للماضي واخطائه؟

الطليان،. الفصائل تلوم مفتح، وقيادة

عرفات لأنها لم تسمع لنصائحها

وبرامجها ولم تقاتل كمَّا يجب ولم ...

ولم... والأخسرة تشهم التنظيميات

وممارسناتها والجميع يشيير الي

الأوضاع العربية وتداخلًاتها واحباناً

الامبريائية والرجعية ولانتسى العدو

الصهبوني ومؤامراته واحيانا

الحليف الدولي (موسكو) وتواضعاً

يشسار بخسجل الى بعض الاخطاء

انعزالَ النظام عن شعبه فلم يعد

يشبعس بنبيضيه وغا يجسري داخل

أوساطه وفكاته مما منع، مع الزمن،

حسمسول تغسيسيس وتطوير داخل

التنظيمات والنظام فتكلست الهياكل

وتجمدت المفاصل وخفت القدرة على

المسركسة لمواجسهسة التطورات

وبعد أن كأنت الثورة وفصائلها،

بعد هزيمة ١٩٦٧. مقصداً لفئات كثيرة

أدى غبياب الديموقيراطية الى

حسري منا جسري ءو الحق علني

لغلسطينية والشورة والشبعب من

انعكست على النظام بفسه

طموحات البعض كانت الانشقاق وولادة تنظيم جديد وامين عام جديد لا

خلافاً سياسياً أو ايديولوجيا؟ واجتماعات وانتخابات، إلا أن الهيكل الاسكاسي للسلطة لا يمس، ومن

وبنظرة عنامنة وسنريعنة الى أ - لم يحصل تغيير لأي أمين عام

ى أي تنظيم ابتداء من عسرفسات وانتهاء بجورج حبش وما بينهما من

صعيد الأطر القيادية العليا (مكتب سياسي، لجنة سركرية) وإذا حصل فلقد تمثّل في صحود وجوء جديدة وفى كالات تَّادرة جِنْداً فَقَدْ احْدَقُمْ مرتبته وسقط الى مرتبة ادنى، فالمبدأ كما شاع وانتشر من يصعد لا يهبط. ج - الوسيلة الوحيدة للتغيير على المستوى القيادي أو أرضاء

يزول ولا يتغير ولا يتنازل د - البسبت الانشاقات، وصا

بنسبة أقل من ٩٨ في المئة كذلك.

صلاح خلف (ابو ایاد). (ا ف ب) التنظيمات أرقى حالأ أما كانت

ب - نادراً ما حصل تغییر علی

اكثرها، في احد معانيها تعبير عن أزمية الديموق راطية قيبل أن تكون شكلأ كسان هناك مسؤتمرات

المضحك أن تنتقد تلك التنظيمات وصحفها وكنابرها بعض الأنظمة العربية وانتشاباتها الرئاسية وتنسى أمناً عَمَّا العامين الذين لا يقبلون

ياسر عرفات وجورج حبش معاً. (رويتر) ومختلفة من الشعب الفلسطيني في داخل الوطن المصتل وخسارجَّسه، انعكست الأبة بعد الصيدام مع النظام الأردني في أيلول (سبتمبر) ١٩٧٠ واستصرت الهجرة من التنظيمات وبشكل متصاعد منذ ذلك الحين مما حُرم النظام من أفضل كوادرة ومن طاقيات كبان بأمس الصاجبة البيهيا

لتطوير أوضاعه ومستوى أدائه. من الطبيعي ان ينتقل شكل الممارسة الديموقراطية من التنظيمات الى النظام، قما الغرابة اذا بقى رئيس اللجنة التنفينية في منصبة حوالي ربع قرن طالما بقي الإمناء العامون في مناصبهم مدى الحياة؟

ومنا يشكو منه بعض الكابر في التنظيمات من سلطة الامناء العامين وتفردهم في تنظيماتهم تشكو منه لتنظيمات داخل منظمة التحرير الفلسطينية وأطرها من سلطة وفردية رئيس اللجنة التنف ينية. واذا كان الرئيس الفلسطيني يملك المال والسلاح والعملاقات الضارجيا والإعلام في النظام الفلسطيني فإن كل أسين علم كان حريصاً على أن تكون أدوات السلطة الإسساسية، والمذكورة هنا، تابعية له وتحت سيطرته اللباشرة. وفي كل الانشقاقات التي شهنتها الساحة الفلسطينية لم يخرج أي مسؤول عن الإقسام المشار

اليها، عن الأمين العام. لأنه لا أحد افضل من غيره، عانت التنظيمات كلها من الانشقاق مرة واحسدة على الإقل. فسإذا انشق أبو موسى وأبو نضبال عن عرفات فلقد انشق نايف حواتمة عن جورج حبش وياسس عبدربه عن حواتمة وخالد عبدالمجيد عن سمير غوشة وابو

العباس عن جبريل و... الخ.

مركب واحد لا تعبود أزمة المعبارضين لاتفياق اوسلو ، من فصبائل مختلفَّة و داخل فُتَح، الى كونهم فقط لا يريدون رؤية التغييرات المحيطة بهم وبالقضية الفلسطينية ولأ يودون الاعتسراف بمحدوبية قدرتهم على الحركة والفعل وإنما في خلفهم أو انطلاقهم من نقطة يعتبرون فيها أنفسهم مختلفين عن قيادة المنظمة وليسوا جزءاً من النظام الفلسطيني، وكنانه يكفى المعارضية

الفلسطيني مما اضطر قعادة النظمآ والانتقادات والبيانات المختلفة ليغفر لمصاورتها ودعوتها للأنضيمام الى ما تقدم من ذنبهم وما تأخر. منذُ عام ١٩٦٩، وحتى يومنا هِذا، النظام الفلسطيني مقابل حصولها على حصة أكبر من باقي التنظيمات شكلت الفصائل الفلسطينية جزءاً من الاخرى النظام الفلسطيني وعملت من خلاله وحسب تقاليده وقوانينه وان عارضت كانت فصبائل منظمة التحرير هُنا واخْتَلَفْتُ هُنَّاكُ وانْتَقَيْتُ الَّيْ هَذَا القلسطينية وما زالت، ويغض النظر الحسد أو ذاك لكن ممارساتهسا عما تقوله أو تظنه أو حيث تقيم، جِرْءاً من النظام الفلسطيني وساهمت في خلقه وتكريس استسه وغضت وبالمحصلة النهائية كأنت شبيها بتمارسات قبيادة المنظمة. وسبعت البصر، في معظم الأحيان، عن أخطائه لمنافستها بوسأئلها ولم تختلف عنها وأزماته مع حفظ الغارق من حيث كثيراً صواء من ناحية الديموقراطية أختلاف حجومها ومدى تأثيرها أو تَحْسَامِلُهُمَا مَعَ الْمَالُ أَوْ الْإَعْسَلَامِ أَوْ ويالتالى مسؤوليتها. العمل العسكريّ أو في تصالفاتها لو كَان الْكَلَام السابق منافسا وخُدُفَاتِها مع هَذَا النَّطَامِ العربي أو ذاك أو بعسلاقيتها مع الشبعب

للحقيقة لما وجيت تلك القصبائل نفسها، كما يحصل اليوم، أمام خيار الفلسطيني والشعوب العربية. اللحاق بعرفات أو التحالف مع حركة الأدلة على ما سبق كثيرة ونرى مصاس، التي لا تنظر بجدية الى صوضوعة التحالف مع تلك بقراءة سربعه لتاريخ الشورة الفلسطينية أن ما أصباب القبيادة أصابها فإذا صعفت ضعفوا حتى لو القصائل. كانوا بعيدين عنها، هي في تونس وهم في دمشق واذا قاتلت قاتلوا وإذا

\* كاتب وصحافي فلسطيني مقيم في باريس، رئيس تحرير مجلة «الأفق، سابقاً

الحياة، برسائل قرائها وتنشر منها ما لا يتُعارض وقوانينَ النشر وما يحفظ حرية الراي في ان. وتحفظ الرحياة، بحق تنقيع الرسائل ولختصارها. وتعتذر عن عدم رد الرسائل التي لا تنشر. الرجاء توجيه الرسائل بواسطة الفاكس او عناوينها وارقامها في اسفل صفحة الراي.

### خمس ورقات وبس!

■ السيد رئيس التحرير تحية طيبة وبعد، سيق رجل في دمشق الى المحكمة بسرقة خمس ورقات (لبرات) وجرت محاكمته امام حاكم صلح – لم اعد اذكر اسمه - على الشكل التالي: ● انت مستبهم بسسرقية خسمسر ورقات... هل هذا صحيح؟ - نعم يا سيدي، اغراني الشيطان

فسرقت خمس ورقات. ● ما بتستحي تسرق... وهمس ورقات وبس... ويتعترف كمان - يا سيدي أنسيت الدنيا بوجهي واولادي جيعانين... اغراني السيطان فسرقت حُمس ورقات لاطعام أولادي.

 وبتسرق شمس ورقات وبس...> يا عيب الشنوم... لو خسسين أو خمسماية كان معقول. ولو خمسة ألاف صا كناتوا جنابوك الى المحكسة. ولو خمسين ألف كاثوا قدروا مواهبك وعَينُوك في اعلى مراكز الدولة، وكنا رضاك بس خمس ورقات... يا عيب وفجأة سحب القاضى ضعس

انسحبوا وعندما برزت أزمتها المالية

في السُنْدِينَ المُاضِيتُينَ شُدُوا أحرَّمتهم

حبصل في المأضي وحباول بعضر

الفصائل الخروج عن النظمة ومقاطعة

هيئاتها كما في حال ،جبهة الرفض،

التّي تشكلت منّ اربعية تنظيمات في

اعقَّابِ تَبِنِّي بِرِيْامُجِ النَّقَاطُ العشيرُ.

عملياً لم تنسَّحب منَّ اللجنة التنفيذيَّة

سوى الجبهة الشُعبية وعاشت جبهة

الرفض في ظل النظام الفلسطيني

وخاضت معاركه في لبنان وبالنهاية

تشكل من أربعة تنظيمات كذلك، على

رأسها الشعبية والديموقراطية، بعد

الخسروج من لبنان وانشَسَقساق أبو

موسى، فلقد حاور قيادة منظمة

التحرير الفلسطينية ومناثم انضم

الى صغُونُها عام ٧٨٩ٌ١ مع أَن بعضهم

وصل في اتهامه لعرفات الى حـد

تنوعاتها، أكثر من معارضة أو أقليةً

دائمة داخل برلمان تسيطر عليه عالبية

دائمة لـ مفتح»، تصالفت اصياناً

واحتلفت احساناً مع القسادة وعن

صواب مرة وعن خطأ مرة أخرى إلا

انها كأنت جزءاً من النظام ولو خرجت

عنه لا استطاعت تجاوزه او تشكيل

حال بنيلة لأنها لم تمثل حالة نوعية

متميرة قائرة على كسب تعاطف

الشبارغ القلسطيني معها. ولهذا لم

ينظر الى دعواتها وبرامجها للاصلاح

الديموقراطي واعادة تشكيل الهيئات

وعلى اسس جبهوية ومراعاة الكفاءة

بأكثر من غلاف لطالبتها بحصة اكبر

وطوال تاريخــهــا لم تســـت

الفصائل الفلسطينية ان تُكبر وتنمو

حتى يزداد فعلها وتأثيرها ويعكنها

الضغط على القيادة الفلسطيئية وعلى

الأقل لزيادة حصيتها في المؤسسات،

بل على العكس نجد انها تستمد

هنا ببرز مثال حركة احماس

التى ولدت خارج النظام ويعد انطلاق

الانتفاضة أي بعد عقدين من الزمان

على ولادة مسعظم التنظيه مسات

الفلسطينية، واستطاعت أن تشبت

وجودها وتكسب صدقية داخل الشارع

قوتها من خلال انتمائها للنظام

في الهيئات الرسمية.

لم تمثل الفصائل الفلسطينية، مع

اما التحالف الديموقراطي الذي

عانت الى احضانه وتبنت برنامجه.

وسرحوا مقاتليهم وكوادرهم.

ورقات من جيبه واعطاها للمدعي، وطلب منه اسقاط دعواه، فقعل، وحُرج صاحبنا من قاعلة المحكمة خنجول النفس، نليل القساطر: القسمل من السرقة كسرقة، او منّ سرقة حُمس ورقات ويس... الله اعلم. تصدر هذا الخبر صفحات الجرائد

السورية، واكبر الناس موقف هذا القاضيّ الانسانيّ والشجاعٌ، وتناقل اخباره القاصي والداني، مما شبيعه على ترشيح نفسيه للانتخبابات النيابية التي لم تكن بعيدة، ففّان بنسبة لم يحلم بها احد من قبله او من

ونعود نحن الى المشروع اللبنائي عن أين لك هذاء؟ الذي يطبل ويزمر له رجال السياسة على كل المستويات، ونستهله بهذه السرقة المتواضعة... خُــمس ورقــات وبس... ونخــشي ان بكون تطبيقه بتنصيب من امتلات جيوبهم بملايين النولارات ومثاته من أمسوال الشسعب، والمطلوبون هم من الطبقات الشعبية التواضعة، طبقة

الخمس ورقات وبس. اكتب هذه الكلمة بعد أن قرأت في مسحف يوم الإثنين ١٩٩٥/١/١٧ نبساً سرقة أربعماية مليون ليرة لبنانية من أموال الدولة اللبنائية، بواسطة تزوير جداول موظفي المصاكم المذهبية الدرزية في لبنانّ. واول شيء قىمت به دولارات، نظراً الى بخس الليسرة اللَّيْنَانِيةَ، فُتُوصِطْتُ الِّي أَنْ الْبُلِّغُ هُو ني حسود ٢٥٠٠٠٠ دولار. وهو مسيلغ مُحرِزَ، لَا يستهان بهُ. عُنْدُهَا اكبرتُ قدرة من عمل على الاختلاس من هذه الدائرة الصحصيرة من دوائر الدولة، وفي جداول موطَّفَين فقط، فكنف بهم اذا كسانوا في دائرة اكسبسر، وتحت تصرفهم عشرات الملايين بل مشات

لقند برهن الموظفون هؤلاء على فَتَرَّةَ فَانْقَةً فِي اسْأَلْيِبِ السَّرِقَةَ، عَمَا يؤهِّلهم، على مُقياس القَّاضِي الشَّامي، لاحتلال ارفع المراكز في الدولة، نظير من سبقهم، فتنتهافت النّاس علَّم، ابوابهم لنيل رضاهم ووضع اسمائهم في جداول تنفع الدولة مضمونها، بون ان يحق لحضرة المحقق النشيط ان يطلع عليها، ولو بمرسوم جمهوري

الملايين من الدولارات لتسمسرف على

يحمل تواقيع الرؤساء الثلاثة فأنا بصفتي اللبنانية (...) اطلب تعيين هؤلاء المتهمين الثلاثة، في ملاك الدولة اللبنانية تقييرا لنكبائهم وتفوقهم في دروب النصب والاحتيال، على أن لا تكون رتبية التعبين أقل من رتية مدير عام، والله الموفق على خير

جدة - عارف الاعور

### قدرغزة

🗷 السيد رئيس التحرير ابتليت روما في تاريخها بنيرون واحد أحرقها مرة، أما بلدتي غزة فابتليت بنيرونات عديدين أحدهم يهدد دوماً بصرقها، وآخر يتوعدها ِ بالقبضات الصبيبية، ومن صولناً. جميعاً ثالث حتى في منامه يحلم ٍ

فكلما تصاعبت الإحداث نزلت غزة لمزاد الوعيد بالحرق والدمار والحرب الأهلية؛ أحمد الله أن الطبيعة ليست. بسلطان البشير والأما كان ليبخلِّ، هؤلاءً علينا بالتوعد بزلزال كوبي أق سيول الصعيد!؛ أمًا من سبيل الى تفاهم واتفاقً بِينَ الاخوة بِنيلاً منِ احراق غَرَة على ِ

أى ننب جنته غيرة وجناه اهلهآ ليعيشنوا في ظل هذه التهديدات وهذا المناخ المحموم آي تقدم واي انجاز حـضاري

طَرون في وسط هذا السنير

والنعيق؟ حسبى الله ونعم الوكيل. أهذا بلاء من صنع البشير أم قدر مكتوب عليك يا غزة منذ هدم شمشون المعيد على كلُّ الرؤوس؟

ولا عظة ولا تنكرة. بالبتكم جميعاً تتركون غزة في حالها. لسنا بحاجة لطالباني أق ليرزاني اخرين من فلسطين، ولن تكون. غَرْق، إنْ شَاء الله، ساحة لأي حرب أهلية، ولن يكون أهلها وقوداً لها. فما بينهم أكثر وأكبر مما تعلمون أو تعي داكرتكم المشوشية. ذلك أن غَرْة تعرف حيداً عنواً واحداً يتريض بها. وليكن التوعد لغزة بالخير والإعمار والسبق الحضبارى ولهذا الغرض وحبده فقط وليس لغيره فليتنافس الأخوة.

القاهرة – م. فهمي قاروق الحسيني

ثمةً ما يشبه الإجماع العربي والدولى باستشثناء الامسيركي ان لتستوية التي تجري ليست هي التسوية المطلوبة، ذلك أنها تجاوزتُ كل الطروحات السابقة، وبالتالي فان ليس قسراً لكن بسبب تردي الاوضاع بالامكان القبول ان افق است مرار المقاومة عربياً وبولياً لن يكون مقفلاً

حيفها أن يحدد في أي مربع سيضع اقدامه.

السلمة م لندن.

الاسرائيلية، ومغالها الابقاء على الحكم الذاتي تحت السييادة الإسرائيلية. نلك هو الهدف الاسترائيلم الواضح، اما مستقبل السكان قد

شيء يسسيسر بالجساه ضسرب هذه تقول القيادات انه لدينخذ اي قرار رسمى في الحركة بوقف الكفاح

بعدما ثبت أن العمليات قد خفت في غَزَة بعد مجيء السلطة، وهو ما يمكنُ يحمل مغاجات حديدة ريما اهطها البعض واهمها احتمال ترحيلهم ان يدفع الاسرائيليين الى الاعتقاد أن

نتحدث عنه هو الذي سيحصل فهلّ ثمة جاهرية اصلاً لمواجهته ام ان كل

المعارضة الغلسطينية المسلحة، ربدا يكون لها الر ايجابي في تعجيل الإنسيجاب أو أعادة الإنتشبار ف الضفة وليس العكس، خصوصاً

تسليم الضفة للسلطة قد يكون مفيدأ على صبعيد الإمن. غير ان الاسرائيليين لم يتعودوا ان يصركوا البعد الاستراتيجي في ساسسة على ابقساع الطارئ والتكتيكي، اي انهم لن بندفعوا في اتجاد خيار لم يخططوا له تحت وطأة العمليات ما داموا يرون أن الوقت يلعب لصالحهم في الغالب، بسبب ضعف عدوهم، وعدم وجود حيارات اضرى بين بديد. فبالضبار الأقوى

عندهم هو اللعب على خيار الوقت

باتجاه تاكيد نظريتهم التي يؤكدها

شمعون بيريز غير مرة في كشابه

الشبرق الاوسط الجنديد، ويؤكنها

اركان حزب العمل، ومجمل التحركات

المحال والمحالف العالم والمحالف المحالف المحالف المحالف المحالف المحالف المحالف المحالف المحالف المحالف المحالف

السياسية والاقتصادية. ان خطورة هذا الوضع جد خطيرة التلاحم الاردني الفلسطيني على كل السياق بتعلق برد فعل قيادة سلطة الحكم الذاتي، وقبادة حركة فتتح

انست مبت من الأردن ومن ثم لبنان

اذا لم تتخذ الإحراءات الكفيلة باحباط هذا المخطط بكل الوسائل، واهسها المستويات. وألسؤال الاهم في هذا بالذات. فاذا ما ثبت أن الإحتمال الذي

المسلح، لكن فسا يجسري على أرض الواقع يقول غير نلك.

كما بشر الواقعيون. ان استمرار مصاس، والجهاد وبعض القوى الأضري في كفادها المسلح هو عنصبر ضروري حتى لا تحدث عملية انقطاع في مسيرة هذا الكفاح، وحين تظهر الحقائق واضحة جلية على الأرض بعد حين سيكون الفرز بين المقاومة والسلاح والدقاء تحت الحكم الصهيوني. وعلى الجميع

\* رئيس تدـــرپر محجلة •فلسطين

the state of the second st

# اسرائيل تلغي اتفاق أوسلو الحكم الذاتي للفلسطينيين هو الحكم النهائي

ومتطلعاتها.

البليعة للقيادة الفلسطينية الى بعض ليؤكد أن غرة ما ترال داخل السجن أوسلوء الى عدم المس بمساحة الضفة التحمعات السكانية في الضفة الغربية أثناء صفاوضات المرحلة الجانب الاهم في الشكلة بالنسية الغربية للتخلص من عبء المقاومة، الانتقالية، ما يعني أن الالتزام الجديد لن يعنى شي مناعلى الأرض، القبيادة السلطة يتسبط في المطلب ضننلأ عن عيه ادارة السكان، وستتواصل حملة الاستيطان بالكثافة الاسرائيلي الاهم، الذي به تربط عطية ومواصلة الضغط على قيادة السلطة التقدم بتنفيذ بنود التفاق أوسلوء،

> الفلسطينية نفسها في وضع معقد على اكثر من صعيد، فهي اولاً لا تستطيع القبول بالشروط الاسرائطية الجديدة والكثيرة لأكثر من سبب اولها عدم الرضا المسري عن هذا الاتجاه في السياسة الفلسطينية، في الوقت الذي تحرص فيه هذه القيادة على موقف القاهرة باعتبارها العمق العربي لها، خصوصاً بعد قمة الاسكندرية والمصور الجسيد الذي تشكل في الرها. ويتعلق الامر الأشر

ادارة انفسهم؟ هناك قضية اخرى تتمثل في ان تُمة اعتقاداً في السلطة الفاسطينية لا يعبر عن نفسه صراحة يقول ان

وهو تحسقسيق المزيد من الامن

للاسرائيليين بالقضاء على المعارضة

تبرز معالم الشيكلة هنا في التفكير

الفلسطيني الرسمي في اكثر مَنْ وجه،

الإسلامية من دون ان تُدفع ثمناً ليذه

العملية، ربما يكون اشعال حرب اهلية

في غيرة، وما هو الموقف الاسترائيلي

نئلة، الزيكور عملياً وقف صدّ

واكثر من سؤال؛ فَعَثَلًا، هل تستطيع هذه السلطة أن تقمع المسارضية السلطات الفلسطينية باتجاه الضفةر وترويج معولة فشل الفلسطينيين في مالشيارع الفلسطيني والذي لم ير اي تطور عملي على اوضناعه الاقتصادية حتى السيأسية والاجتماعية، وقد جاء

اغلاق قطاع غرة عشية عملية بيت ليد

لقِمع المقاومة بذريعة أنها هي الحائل نفسها، وربما اكثر، وستستمر معاناة المتقلين ومعها الماطلة بكل القضايا دون المضي في تطبيق الاتفاق، في هذا السياق تجد قبادة السلطة

تكمن المشكلة في اولتك النين لا يحبون أن يروا الاشتياء كما هي، ويواصلون تسويق الوهم على الناس، مثل وهم • الدولة المستقلة ، أو وهم الإريمار الاقتصادي أو وهم القدس التي ستعود للسيادة الغَلسطينية، على رغم ادراك هؤلاء القوم ان برنامج حرب العمل الاسرائيلي وليس بريامج الليكود فقط لا ينض على الإنسساب من القيس او قيام دولة فاسطينية. ان الهندف الاسترائيلي الواضح، الذي تؤكده كل يوم مسيرة تطبيق اتفساق أوسلو، هو جسعل المرحلة

باسر الزعاترة \* ■ ها هي مفاوضات تطبيق اتفاق أوسلو تثبت ما نهب البه الكثير من

المراقبيين من ان كل قيادم على هذا الصعيد يكون اسوا من الذي سبقه، وهو منا لسنه الجميع منذ أنطلاقية مسريد، حستى الآن، وهي نظرية تقوم على أن موارين القوى هي التي تفرض نفسها، سواء في نصوص الإتفاقات او في تطبيق تلكُ النصوص، ما دام ان الطرف الأصعف قد جنعل حياره الوحيد هو الاستحابة لما تمليه مسيرة

من هذا فان الذين يعتقدون ان لقاء رابين - عرفات الاخير عند حاجر ايرز قد يغير شيثاً على الأرض وأهمون، فاذا كان رابين قد اعطى التزاماً شفوياً بوقف الاستيطان وتطبيق بنود اعلان المبادئ فانه كان في السابق قد اعطى التراما مكتوباً بذلك حين ذهب واثفاق

رفض فكرة مؤتمر جديد واعتبرها مماطلة وواشنطن استقبلتها بفتور

# المسؤولون الروس يستقبلون سيلابح باشاعات عن احتمال تشددهم مع الصرب

القوات التابعة للبلدان الأوروبية من النطقسة في حسال تزويد السلمين

ولكن شبيراً في الشؤون البلقانية قال له الصياة، أنه يتوقع حصول سيلابحيتش على دمكاسب مهمة، في مجال تأمين وصول المساعدات الم مطار سارالييقو المحاصير، ومواصلة روسيا صادرات الخاز الطبيعي رغم ان البوسنة مسينة لروسيا حالم باكثر من ٩٠ مليون دولار عن صادرات زيارة واشنطن وكان سيلايجينش أسضى ثلاثة

اجرى خلالها مصانئات مع الادارة الاميركية والمشرعين في مجلسي الشينوخ والنواب الاستركسين ونقلت عنه لذاعبة سياراييليو في شتيام هذه الزيارة انه رفض ألاقتسرأح القرنسي بعقد مؤتمر دولي حول يوغوسلافيا السابقة، وقال: «لسنا في حاجة الى طابع بيني مناوئ للمسلمين.

وقال تبيلوماسي روسي خبير في شؤون للنطقة له والحياة، أن واعادة مسؤتمر دولي جسديد، لوجسود خطة سلمية للبوسنة - الهرسك لكن المؤتمر سيكون موضع ترحيبنا إذا كأن الهدف منه تحويل خطة مجموعة الاتصمال الى قانون، أما المؤتمر قلن يساهم إلا في مساعدة العدو على كسب الوقتء واضَّاف: «انُ هناك طريقتينَ لحل الأزمة في البوسنة - الهرسك الأولى

أن يتسخسك المجسسمع الدولي المبسادرة لوقفُ العنوانُ، والثَّانيةُ فَسَحَ الْمِال للبوسنيين أن يفعلوا ذلك مع ضرورة رفع الجغارعن السلاح للبوسنة، واكد سيلايجيتش دعوة حكومته وأعطاء أنذار للمسرب بقب ول خطة

ايام في زيارة رسسسية لواشنطن،

مجموعة الإتصال في موعد اقصاه الأول من ايار (مايو) الْكُلِل، وذكرت أذاعة ساراييغو أمس از الادرة الأسيسركيسة وتلقت الإقستبراح الضرنسني بعقد مؤتمر دوئي حول يوغوسلافيا بفتور، على رغم أنها ما زالت لم تتخذ موقفاً رسمياً من هذا

وتقلت الاذاعة عن الناطقة بلسان وزارة الخارجية الاميركية كريستين شيلي وان أي مؤتمر من هذا القبيل لا يد من التحضير له بصورة جيدة، وأن الولايات المتحدة تؤد منعرفة مدى ارتباط هذا للؤتمر بخطة مجموعة الاتصال، علماً بأنّ موقفنا لم يتغير وهو انه ينبغي على الأطراف قبول خطة وخريطة سجموعية الاتصبال لتكون نقطة انطلاق نحسو مسريد من

جسيش البسوسنة الأن على حسدود البوسنة - الهرسك الدولية هناكه.

سیلایجیتش فی موسکو ووصل الی مسوسکو امس رئیس الحكومة البوسنية لبحث العلاقات الثنائية والتسوية في منطقة البلقان. وأبلغ ديبلوماسي روسي والحياقه ان موسكو قد متغيير ترتيب الاولوبات وتتخذ موقفأ متشعدا حيال الصربء وتعقد خلال الزيارة، التي تستمر يوماً واحداً فقط ثلاث جولات من المفاوضات مع رئيس الحكومة الروسية فيكتور تشيرنوسيربين ورئيس مجلس الدوما (البرلمان) ايفان ريبكين ووزير الخسارجسيسة اندريه

ويري المراقبيون ان موسكو تبدي داهتماماً خاصاً، بالزيارة بسبب حرب الشيشان، وتحاول استثمارها للتاكيد على أن الحملة القوقازية ليست ذات

ترتيب الأولويات، قد يعنى التشدد في التعامل مع صرب البوسنة ورفض اقامة أي اتصال معهم ما لم يوافقوا على خطة السلام كاسأس للمباحثات وليس بوصفها منقطة أنطلاقه لمفاوضات لاحقة. وأضاف أن موسكو قد تؤيد طلبأ محتصلاً من سيلا يجيتش لتحديد وسقف زمنىء لقبول أو رفض الخطة من الصرب. ولاحظ المراقبون تغيرا وأضحأ في لهجة موسكو. فقد نكر غريفوري كأراسين الناطق الرسمي باسم وزارة

الشارجية ان زعيم صرب البوسنة رادوفان كاراجينش داصبح منقلتاً ولم يعدد يصدفي الى اي حدجيج بأستثناء ما يقوله هو شخصيا وأضاف أن هذا التحول في موقف الصرب جاء في اعقاب مهمة الرئيس الاميركي السابق جيمي كارتر، وقال ان التحركات الأميركية الم تؤد إلا الى تتسديد مواقف، المسرب وللسلمين

على حد سواء. ولكن المراقبين يرون ان تضيس موقف موسكو لن يشمل موضوع السلاح. وقال ديبلوماسي كان عمل في يوغُوسُلاقيا السَّابِقة لَّهُ «الحياة، انّ مطالبة حارث سيلابجيتش بتخلى صوسكو عن موقفها الرافض لرفع الحظر عن تزويد السلمين بالأسلحة طن تلقى استجابة، روسية. وأشار الى ان الكرملين سيتنرع بما يوصفه لنه داجسماع اوروبي، على سنحب عبديتش وصرب كرايينا حيث يسيطر

واوضح بيكوفينش انه دفي حال استصرار هذا الهجوم وعدم تعكن الأمم التحدد من أيجاد السبل الكفيلة لإرغبام الصسرب على الالتسرام بوقف النَّارِ، فَإِنْهُ يِنْدِغِي السَّمَاحُ لَجَيْشَ البوسنة - الهرساء بالرد في جبهات

وينكس ان قوات عسرب البوس استمرت في انتهاك الهدنة في مُقَاطعة بيخاتش، لمنع الجيش البوسني من تركيز قوته في المعارك التي يخوضها غسد مسسلحي المنشق المسلم فكرت عبديتش النين تدعمهم قوات ومدفعية سرب المتحردين النين يحتلون ضواحيها، من خُلَال مهاجمة القوات

وجاء تحنير الرئيس بيكوفيتش في وقت أعلن بيان الجيش البوسني امس عن واستمرار هجومات الاعداء على مناطق مدينتي فيليكا كلابوشيا وبوسانسكا كروبا وضواحي المنطقة المحمية في معينة بيضائش، حيث بتنخطع الإعداء البيوم (امس الخميس) جنود الشاة واطلقوا أكثر من الف قينيضة ميمسرة، لكن قبواتنا (القوات الحكومية) تصبت لهذه الهجمات بنجاح والحقت بالمعتدين حُسائر فانصة، وتعرضت مواقع المراقبين الدوليين في منطقسة بوسانسكاكروبا لأقصف للنضعى

اخرى من اجل تخفيف الضغط على وحداته في بيخاتش، وانتم تعلمون ان ذلك سسوف بعني نيساية الهستنة

وبداية جولة جبيدة من الحرب. منطقة كرابينا الكرواتية المصاورة لبيخاتش، ما وفي للجال لسلحي عبييتش السيطرة على مبينة فيليكا كلادوشا في شمال غرب المقاطعة، ومحباولة توسيع هذه السيطرة في

الصربى ايضاًء. هُذَاً وأفاد بيان الجيش البوسني ان «القسائد الدولي في اليسوسنة · الهرسك الجنرال روبرت سميث وصل صباح اليوم (صباح امس الضميس الى بيخاتش، حيث التقى مع قائد الغبيلق الخنامس لجبيش البسوسنة الجنرال عاطف دوداكوفيتش، كما تفقيد الجنرال سيميث الخطوط النفاعيية الجديدة لقوات الفيلق الخسامس على المستود التولي للبوسنة - الهرسك مع كرواتيا، ويذلك تاكد للامم المتحدة أنتحسار جيش البوسنة في المعسارك التي دارت في الأيام الأخبيرة مع قبوات (فكرت)

من جميل روفائيل 🗆 موسكو، واشغطن -■ رفضت الحكومة البوسنية الاقتراح القرنسي بعقد مؤنّمر جنيد حول الوضع في منطقة بوغوسلافيا

> الصرب واتضنت الولايات المتحدة سوقها مماثلا إد تلقت الاقستراح فقرنسي بفتور. واختتم رئيس الوزراء البوسني صارت سيبالا يجينش زيارته الى واشتطن، وانتبقل الى سوسكو امس الخميس لاجراء محانثات مع نظيره الروسي فيكتور تشبيرنوميربين وعلى رغم تمسكها بتأييد سواقا المسرب حاولت اوسناط الحكوسة الروسيةُ اشاعةُ أنباءً عن «تغيَّر ترتيب

السابقة وطالبت بتنفيذ خطة السلام

الدولية التى وافقت عليها ورفضها

ولم يعط المصدر الروسي تفاصيل كافية عما يقصد بكلامه عن تغييرات،

ولفت المصندرية روسيا، اتفقت مع المعرب على تأبيد الاقتراح الفرنسي الذي لأيعنو كونه مقرصة جديدة أمآم الصرب للمصاطلة

وأكدت ساراييفو أمس أستمران العدوان الصبربي في مثاطق عدة من البوسنة إذ تواصلت للعارك العنيفة في بيضائش، وحذر الرئيس البوسني علَى عَرْت بِيكوفسِينَش مِنْ انهسِالَ الهننة الصالبة طالما لم يوضع حد للعنوان الصربي على المقاطعة. ويعث بيكوف يتش رسالة الى معثل الآمن العام للأمم الكتحدة الخاص ياسوشي اكاشي، هذر فيها بان موقف الثار فيّ البوسنة - الهرسك سينهار، إذا لم تتدخل الامم للتحدة لوقف العدوان الصربي على بيضاتش، شيمال غربي

الأولويات، في السياسة المتبعة في البوسنة ما قد يؤدي الى اتخاذ موقف الحكوميَّة فيها، في وقَت يرفض فَيه عبديتش ان يكون طرفاً في القاق متشعد ازاء الصرب. وجاء نلك على لسان مصدر ديبلوماسي روسي وقف النار الحالي. تحدثت اليه «الحياة» في سوسكو

لكن مصدراً اعلامياً غربياً أشار الى إن والحكومة الروسية لا تريد الظهور علنا بمظهر العداء للمسسلمين خصوصاً مع ما يحدث في الشيشان الكلام هنى تنجلى سحابة الأزمة الشيشانية فتعود آلى تاييدها العلني والضعنى للصربء

والتهرب من السلام،

# سيراليون: قتل١٥٠ متمردا في اشتباكات مع الجيش

الد ١٧ الذين تم خطفهم منذ السبايع من تشرين الثاني (نوفهير) الماضي. وأضاف هذا الضابط «نعتقد ان المتمردين يحتجزونهم قرب مزرعة للخنازير ويريدون أستعمالهم كنروع

وبين هؤلاء الرهائن سستسة بريطانيين وسسويسسريان والمانى واسترالي من أصل سويسري والباقي

سبعة كهنة كاثوليك (سنة أيطاليين من جهة اخرى، أعلن المتحدث باسم الأمم المتحدة جيو سيلز ان الأمين العبام للمنظمة الدولية بطرس

وبرازيلي).

غسائي عين اول من أمس الاربعساء برهان بينكا (اثيوبيا) مبعوثاً خاصاً له في سيراليون. ■ فسريتساون - أف ب - اعلنت مصادر رسمية قتل أكثر من ١٥٠ متمردأ وثمانية مدنيين وستة عسسكريين منذ الاثنين الماشي في سيبرالينون حيث استعاد الجبيش منطقة مناجم سيارا روتيلي المهمة التي كانت تصنالها منذ ٢٠ كانون الثاني (بناير) الماضي الجبهة الثورية الموحدة التي تحارب السلطة منذ أكثر

من اربع سنوات. ونقلت وكسالة الأنبساء الوطنسة الرسمية عن أحد العسكريين قوله ان القوات الحكومية تزحف الآن الى قرية كباتيما في جنوب منطقة موكانجي هيلز (١٣٥ كلم جنوب شيسرتي فريتاون). وقال أن الجبهة الثورية

للوحدة تحتجز الرهائن الإجانب

# الاشتباكات استمرت ليل الاربعاء الخميس فوخيموري يقترح اقامة منطقة

قتلوا في المعارك واضافت لن جثث القتلى تقلت الى ثكنة المبلاغرو قرب باغواً، وهي بلدة قريبة من منطقة القدال، منذ أسبوع تقريباً. ونكر بيان للقيادة المستركة للقوات المسلحة الإكوادورية في كيتو ان المعارك استمرت بعد ظهر الأربعاء

وأردادت كثافة، وتابعت أن قوات بيرو تسائدها المروحيات والطائرات شنت هجمومها اثانيهاء على صوقهمين اكو ادوريين في منطقة جبال الكوندور، بينعا سجلت مولجهات بين دوريات وكانت كيتو اكنت في وقت سابق ان قوات بيرو ،وسعت نطاق العمليات الهجومية، التي شملت حاميتي كسوانغسوس وكسوندور - مسيسرادور الواقسعستين في منطقسة وادي ريو تشينيبا التي يدور النزاع عليها.

واُوضح البِيان ان قوات بيرو منيت بخسائر كبيرة الثلثاء الماضي عندما نخلت حقل الغام. لكن لم تردّ وهذه النول هي تث اي مسعلومسات في هذا البسيسانُ عن الخسائر الإكوانورية، وقال البيان ان وكان رئيس بيرو عقد ليل الاربعاء

في اللَّهِم الورق الصَّنونيَّ «ارسلنا ايضاً طائراتنا لحماية رجالنا وليس واستمرت المعارك ليل الاربعاء -

ترافقه لقامة منطقة منزوعة السلاح على الحدود بين بلاده والاعبوادور، وهي منطقة متنازع عليها واشبعلت الاسبوع الماضي قتالأ صحدودا بين

الامعة أن المنطقية المنزوعية السيلاح استكون شالية من قوات البلنين وتوضع تحت أشسسراف لجنة من المراقبين، واضاف ان هذا الاقتراح يعني أن الن تكون هناك قـــوات اكوانورية منظمة على اراضي بيرو، واضاف منحن مستعمون لسحد الدبابات والمدفعية التقيلة والسفن الحربية قور التوصل الى اتفاق على التدويب مور سوسي المنطقة التي يدور النزاع في شانها باشراف لجنة من الدول الضامنة،

والارجنتين والولايآت المتسحسدة والبرازيل الضامنة بروتوكول ريو. وكانت المعاهدة التي وقعت في ١٩٤٢ سوَّت مطالبة النولتُينُ بالسيادة على مسلحات شاسعة من الغال الإمارون. لكن الاحوادور رقضت هذه المعاهدة عـــام ١٩٦٠، مــا أدى الي الدلاع عندامات مسلحة متكررة في النطقة. الخميس لجتماعاً عاجلاً مع عند من الوزراء وقائد القيادة الشتركة للقوات المسلحة نيكولاس دي باري هيرمورًا البسحث الوضع على المسدود مع

اكثوادوريا وعشيرة جمود من بيسرو

## غالى يوصى بنشر٧ ألاف جندي من القوات الدولية في انغولا 🗷 نيسوپورك (الأمم المتسحسدة) –

(مُوفِسَبِر) بين الحكومة والإنجاد

الى أن يتم الفصل بين قوات الحكومة ومقاتلي «اونيتا» تعاماً وتستأنف

رويتسر - أوصى الأمين العسام لللامم المتحدة بطرس غالي أمس الذعبيس بارسال أكثر من سبعة ألاف جندي من فسوات حسفظ السسيلام الي انبغسولا للمساعدة في اعادة بناء هذه الدولة الافريقية التي بمرتها تلاثة عقود من

# **JEDDAH, SAUDI ARABIA**

# Requires URGENTLY

## 1. ELECTRICAL ENGINEERS:

# design, execution of electrical power

### 2. MECHANICAL ENGINEERS: B.M.E. Experience not less than 5 Years in

design, execution of Plumbing & HVAC

Fax No. 6518516 Attn: Technical Manager

# TO AL HAYAT READERS IN UAE

We wish to thank all participants in our survey and advise them that the closing date for our free subscriptions offer is Monday 6 February 1995. Survey forms have to therefore reach us before that date.

For the many who have responded to our survey, we kindly ask them to allow for at least 6 weeks before we can start their subscription.

To send us your survey forms, please fax us in London on (+44 171) 602 45 14.



8 ALHAYAT INTERNATIONAL AFFAIRS

مقاتلون شيشانيون في طريقهم لمواجهة الروس فلجاهم القصف داخل غروزني. (1 ف ب)

اضراب عمال المناجم وشوميكو يرشح نفسه للرئاسة

# موسكو: مضاعفات حرب الشيشان قد تطيح وزيري الأمن والدفاع وثلاثة نواب لرئيس الو

وذكرت وكالة «ايتار – تاس، امس

وقال مصدر مطلع على سياسة

ان غيراتشيوف نقل ألى المستشيفي

ولإجراء فحوصاته علماً أن يغوروف

كانُ أستبعد من قيادة العمليات في

الكرملين لـ والحياة، أنَّ التقرير الذي

نَشَرَتُهُ ٱلصحيفَة «تسريب، مصدره

فياتشيسلاف كوستيكوف السكرتير

الصحافي لرئيسَ الدوَّلةَ. وأضافُ انَّهُ

لا يستبعد صحة ما ورد في الصحيفة

لكنّه اشسار الى ان وزير الدفساع اله

مبوقع خياص، لدى الرئيس يلتسن

لكن المراقبين يؤكنون ان رئيس

النولة قسد يقسوم بسلسلة مناورات

للحفاظ على مواقعه المهتزة بسبب

الجملة الشبيشانيية وللشباكل

الاقتصابية الداخلية التي تفاقمت

ولاحظ مراقبون ان فلاديمير

شوميكو رئيس مجلس الفيديرالية

وقال أن اقالته اليست سهنة.

بسيب الحرب،

الشيشان لأسباب مرضية،.

□ موسكو -من جلال الماشطة:

موسكو، وكان يعلم مسبقاً بخططً العمليات ويتلقى «معلومات كاملة». وتابع أن لديه تسجيبالات مكالمات 🛎 واصلت القبوات الروسيسة هَاتَغُيَّةً بِينَ وَأُوسِنَاطُ مِالْيَةً لِحِرَامِيةً ؛ الحرب في الشيشان التي اكنت صحيفة وازفيستياء امس انها وغروزني قنمت شلالهما وعبودأ لدوداًيفَ بِأَنْ «الوضع سيشغير في اصبحت على وشك ان تطيح رؤوس روسياء اذا استمر منموده. ثلاثة نواب لرئيس الوزراء ووزيري

ونقلت صحيفة وازفيستياه امس الدفاع والأمن. وفِّي ظل تفاقم الأرَّمة المعيشية في عن مصادر في الكرملين أن تنقبلات مهمة في قمة هرم السلطة ستجرى روسيا أعلن عمال المناجم امس انهم سيضربون أعتباراً من الأسبوع المقبل قريباً في ضوء تقرير عن ملابسات الحرب الشيشانية تعده لجنة برئاسة وقد يطالبون باستقالة الحكومة واجراء انتخابات رئاسية مبكرة. أوليغ لوبوف سكرتيس مجلس الأعن القومى. ونكرت الصحيفة أن نيكولاي يغوروف نائب رئيس الوزراء سيكون الضحية الأولى، ويقال بعده بافل

وواصلت ألقوات الروسية أمس قصف غرورني وارغون وسيماشكي ومئن اخرى بالمنفعية والنبابات والهليكومتسر على رغم ان الجنرال الكسندر كوليكوف قىلئد قبوات الأمن الدلخلي أعلن أمس أن الجيش «أنجرُ يوره بتسمير المعدان الصَّفَالَةُ والتجمعات البشرية الاساسية

ونكر كوليكوف الذي عين قائداً للقوات الغسيسديراليسة الموحسدة في المنطقة، أن القوات الروسية تسيطر على «الجيزِّء الأكبر» من الشيشيان باستثناء بعض الأحياء في غرورني ومدينة غوييرميس واكل الجنوبء وقدر عدد القاتلين الشيشانيين

باليا بشلالة آلاف و٥٠٠ عنصر وقال ان ١٠ ألف مسسلح و٣٠ إلى ١٠ ألف مستطوع شساركنوا في القستسال الثناء المراحل الأولى للحرب.

وكان سلام بك حجييف رئيس محكومة البعث الوطني، الشيشانية، التي عينتها موسكو، نكر ان الجيش الرؤسى الا يحبارب دودايف بقدر ما يقاتل ضَد جرء من المافيا الروسية،. ونكر في حييث مستسافي أمس ان

جهاَّز الرئاسة انْ غراتُسُوفُ ارْتَكُبُّ (أحمد مسجلسي البسرامان) الذي كسأن خطاين: أولهما أنه أوحى للرثيس يصنف بين مرجّال يلتسن، اعلنّ امس نيته ترشيح نفسه الى الانتضابات بوريس يلتسن باحتمال تحقيق نصر الرئاسية. وكان شوميكو اشار في سريع والشاني انه دخدعه الجيش عندماً نكر أن السنيلاء على غروزني تصريحات سابقة الى هذا الاحتمال

غراتشنوف وزير الدفاع وسنيرغي

شبيباشين رثيس هيئة مكافحة

التَّجُ سس (وَزَارةُ الأَمْنِ) والثنانِ من

نواب رئيس الحكومسة لم يعلن

توسيع حلف شمال الأطلسي

ونقلت الصحيفة عن مسؤول في

### لكنه شــــد في الماضي على انه يمكن أن يتم في غيضون سباعيتين

■ بنت وكالة «ايتسار - تاس» أن النائب سيسرغي سكوروتشين خطف وأوضحت شرطة موسكو أن أربعة رجال مسلحين ملثمين خطفوه ليل الاربعاء -الخميس من مقهى في بلدتة زاريسك قرب موسكر. وكان هذا النائب تصدر عندما قتل وكان هذا النائب تصدر عنوما قتل

# بالرصاص جورجيا نكر أنه عضو في أحدى عصابات الملفيا وسيدة من المارة اصيبت خطأ، ويررت الشرطة استخدامه القرة بأنه دفاع عن النفس. فيلي كلايس يثيرمع الألمان

تشايتونغ، دعا أمين عام الحلف الاطلسي الى وضع قواعد جديدة للتدخل، بالاتفاق بين الحلف والامم

للتَّحدة. ورأى أنّ الناتو ولا يزال يتعلم مرساً في

أزمة السوسنة كمؤسسة تعمل تحت أصرة الامد

للتحدة، ورفض كاليس، الذي انتخب اميناً عاماً

للناتو في تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٩٤ بعد وفاة

نظيره الألاني السابق مانفرد فورنر، اعطاء موسكو

# الاثنين المقبل. فقدمقاتلتين يونانيتين

سيرشح دفي حال امتناع يلتسن، ولم يضع هذا التحفظ أمس في اشارة لِلى

أنه قد ينافس للرئيس الحالي على

واحتزاباً كشيرة ينبغي ان تشتارك

الرئيس المسؤولية، عنَّ العملية

الشيشانية. وكشف أن هيئة الأركَّان

العامة كائت خططت لعملية محفظ

سبلامه وكبانت تذوي اقبامية طوقين

لمحاصرة جمهورية الشيشان من

الشارج وغرورتي عن الداخل ملكنهم

جرونا الى الحرب، واتهم شوميكو

أعضاء مجلس الأمن بدالتهرب من

المُسـوَّولِيـةُ، ونَّكَر النَّهُمُ التَّصُّنُواْ فَيَ للْجِلس قرار انصَال القوات ولكن أياً

منهم لم يوافق على طلب يلتسسن

وانتقل الى معسكر المعارضين

لرئيس الدولة عسسال للنلجم النين

كانوا ركيزته الإساسية في صراعه مع

الرئيس السوفياتي السابق ميخائيل

غورباتشوف وقررت نقابة عمال الفحم

بدء احسراب تحسنيري في ٨ شسيساط

(فبرابر) للطالبة الحكومة بنفع روات

مُستَحَقّة منذ صيف ١٩٩٤ وتبلغ

أن عندم الأست حيابة لهنده للطالب

الاقتصادية سيؤدي الى رفع شعارات

واجراء انتخابات رئاسية مبكرة

وقال ان «سلفة الثقة» التي منحها

منطقية روستوف جنوبي روسي

توقفوا عن العمل منذ الأربعاء وإعلن

عصال للناجم في منطقة فوركوتا

(سيبيريا) أنهم سيبداون الأضراب

وكان ٥٥ الفأ من عمال الناجم في

العمال آلى السلطة «استنفرت».

ونكر فيتالي بودكو رثيس النقابة

قدمتها الاجمالية ١٣٠٠ بليون رويل.

الاشراف المباشر على العمليات.

وذكر شوميكو أن مشخصيات

■ اثينا - رويتر - اختفت طائرتان تابعتان للقوات الجوية اليونانية من طراز (إف م) امس الأربعياء في شيرق بحس البجة قرب تركيبا، واداع التلف زيون الرسمي أن من المحسّسمل أن تكون الطائرتان تصادمتا في الجو. ونقل التقرير عن مسؤولين في وزارة النفاع

ولم يعشر على أي حطام حول جزيرة ليمونس ونقل عن المسوولين قولهم اشهم يعتقدون ان الطيارين قفزوا من الطائرتين.

# شرقبحرايجة

اليونانية قولهم أن من المحتمل أن تكون الطائرتان تصابمتا أو تحطمنا على قمة جبل اثناء قيامهما

### حقّ النقض في حالَ تم الشّال دول أوروبا السّرقية الىّ الحلف، الآ انه يعا في الوقت نفسه الى رتعاون شرق بحس ايجة حيث افادت التقارير الاوليية مكثف على الصعيد الامني مع روسياء. وعن رايه في مدى خطورة الاصولية الاسلامية باختفاء الطائرتين. قال أنه يعتبرها دخطرة تماماً مثل الشيوعية،

## الاستطلاعات تؤكدان أيآمنهمالن يفوزفي انتخابات الرئاسة التنافس بين ايمانويللي وجوسبان يسبب أزمة للاشتراكي الفرنسي

بإصراره على ترشيحه ويعرض الاشتراكيين لتهديد

كبير بالخروج من معركة الرئاسة في الدورة ودعسا مدوروا، ايمانويللي الى التسواجع عن ترشيحه، معتبراً ان هذا الترشيح يشكل مخطأ فادهاً،

وسسرعان ما ود مويدو ايمانويللي على هذا الموقف، على أسسان، أمين خسزينة الحسرب الان كالبيس، الذي اتهم موروا وبتوجيه ضرية سيئة الى اليسار من خلال تهجمه على ايمانويللي.

وقال كالييس أن أيمانوطلي أظهر خالال عمليات اقتراع محلية ووطنية انه المرشع الاشتراكي الاوفر حظاً. والواضِّح أن الإعداد للانتخابات الرئاسية عزز الانقسامات بين التيارات المختلفة القائمة في الحزب الاشتراكي والموزعة بين ولاتها بين القادة المضتلفين النبن يعتبر كل منهم أنه الأجدر في تروس الحزب وتزعم البسار وحتى تولي المكم. وهناك تخوف فعلي سائد حالياً من احتمال

تعنر حسم الاشتراكيين مسالة ترشيع الحزب لصالح أي من المرشدين في ظل تعسك كل منهما بموقفة وتصلب مؤيدي كل منهما من ورائه. وكان المانويللي أوع باحتمال استقالته من الامانة العامة في حال عدم قوره بشرشيع الاشتراكيين في انتضابات الرئاسة، ما يعوض الحزب لخطر الانهيار نتيجة البعثرة التي يعيشها.

٦٢ في المئة من الأصوات، وأفاد أن جوسبان سيحصل على ٤٦ في المنة

من الأصوات في مواجهة شيراك الذي سيحصل على 20 في المئة من الأصوات. وفي حال اختيار الاشتراكيين ايمانويللي مرشحاً عنهم فإن نتائجه ستكون أبنى من نتائج جوسبان، ويصرر ٢٣ في المشة من الأصوات في مواجهة بالادور الذي سيحصل في هذه الحالة على نسبة ١٧ في المئة من الأصوات، وعلى نسبة ٤٠ في المنة من الأصوات في مواجهة شيراك الذي ميجمع نسبة أصوات تبلغ ٦٠ في النة.

وكسما هو واضع من هذا الأسستطلاع اشمار جوسبان في تعليق له على نتائجه، الى أن ترشيح الاشتراكيين له في الانتخابات الرئاسية ويحد من مخاطر غيابهم عن النورة الانتخابية الثانية. ودأى أن اقتصار النورة الثانية من الانتخابات على الرشيمين اليمينيين اللنين ينتميان الى الحزب نفسه، والشجمع من أجل الجمهورية، سيكون أمراً مأسوياً. اخساف جوسبان انه في حال فوزه بترشيح حزيه فإنه سيركز النافسة في النورة

الانتخابية الأولى بينه وبين شيراك، وبينه وبين بالادور في الدورة الثانية، هذا اذا ما تسنى له البقاء في المعركة حتى هذه الدورة. وكأن الجدل بين مؤيدي جوسبان ومؤيدي ايمانويللي بلغ نروته في الآيام القليلة الماضيية خصوصاً بعد أن أتهم رئيس الوزراء السابق بيار موروا الذي يعد من الأقطاب البارزين في المحزب

 یعقد الحرب الاشتراکی الفرنسی مؤتمرا اليوم الجمعة في محاولة لتوحيد صفوفه حول مرشح واحد الى أنتخابات الرئاسة التي ستجري على دورتين في أواخر نيسان (ابريل) ومطلع ايار (مايو) القبلين. ويسعى الاشتراكيون الى وضع حد للانقسامات التي برزت من جراء تنافس اثنين من قادتهم هما الأمين العام للحزب هنري ايمانويللي والأمين العمام السسابق والوزير السسابق ليمونيل

واكد الاستطلاع الذي أجراه معهد مسوفريسه ان الدورة الثانية من الانتخابات الرئاسية ستكون محصورة بين الرشحين اليمينيين رئيس الحكومة انوار بالانور ورئيس بلنية باريس الذي يتسزعم حرُب والتجمع من أجل الجمهورية، جاك شيراك.

جوسبان، مرشحاً للحزب الاشتراكي في معركة الرئاسة فيإنه سيحصل على ٢٨ في ألمت من الأصوات في مواجهة بالادور الذي سيحصل على

وفي وقت تشهد صفوف الحزب حال استقطاب شديدة بين مريدي كل من الرشيدين، اظهر استطلاع الراي أن أباً من ايعانويللي أو جوسبان لن يحرز في النورة الاتتخابية الأولى عنداً كافياً من الأصوات يضمن له الاستمرار في المعركة

🗖 باریس - من ارلیت خوري:

جوسبان على هذا الترشيع.

الرئاسية حتى دورتها الثانية.

في غياب أي مرشح اشتراكي. وأظهر الاستطلاع أنه في حال اختيار

🗷 بحث أمين عام الحلف الأطلسي فيلي كلايس

أمس مع المستشار الألمائي هلموت كول وعند أخر

من المسؤولين الالمان موضوع توسيع الحلف ليضم

دول اوروبا الشرقية وموقف الناتو والتزاماته تجاه

الستشارية. وستدوم زيارة كلايس الرسمية لالانيا

يومين يجتمع خلالهما الى الرئيس الاتحادي رومان

فرتزوغ ووزير الضارجية كلاوس كينكل ووزير

النفاع فولكر روهه. كعا سيلتقي رثيس الحرب

الاشتراكي الديموقراطي المعارض رودولف شاربينغ.

واستشقيل كيول أمين عيام الناتو في مقير

البوسنة والوضع في يوغوسلافيا السابقة.

هدف، قوات بيرو هو دالاستيلاء على مواقع، قبل الإجتماعات التي تعقد في ريو دي جانيرو. واكد وزير النفاع الاصوانوري الجئرال ضوسيه غالاردو استخدام الحسائمين الطيسران في المعسارك التي جَـُرت لُولَ مِن أَمْسَ. وقُـَـال ان هَـجِــومُ قسوات بيسرو شنتسه قسوات برية ومروحيات وطائرات حربية. وامناف الوزير الذي كان يقوم بزيارة لماشالا

> للقصف أو لَعْرُو اراضي بيرو،. من جهة اخرى مقت كعتو ان تكون بيسرو اسسرت ٢٠ جنديا اكسوادوريا وقالت أن هذا النبا بجزء من حملة تضليل تشنها بيروء

# منزوعة السلاح بين بيرو والاكوادور

# ليما - اف ب - اقترح رئيس بيسرو البسرتو فسوخسيسمسوري ليل الإربسعياء - الخيميس «وقيقيا لَلثَّار

وقال فوشيموري في خطاب الي

الخسميس على الحدود بين البلدين واعلنت مسحطة ءامسيسركسا تي فيء للتلفيزيون في بيسرو ان 2 جنديا

### الوطنى لاستسقالال انغبولا التسام (اونيتاً) مستقر ويجب ارسال قوات من الأمسم للتسحسدة خسلال ثلاثة غييس ان غيالي نكس ان الجيزء الرئيسي من للقوة يجب الا ينتشس

الاتصالات A Leading Construction Firm In

# Engineers of Lebanese nationality:

B.E.E. Experience not less than 5 Years in systems for Bldgs. & Industries.

systems. Please, send your C.V.'s to: P.O. Box 18034, Jeddah 21415 or

# ANNOUNCEMENT

1.0140

1,000

اسجس الرياق وأنه لو السواق نبي خسلال اليسومين وأنه لو المنطقية فياسية جديدة ولا المنطق الإسانية جديدة

بالخاصو بالزاسط منساوف من استنسول بالزاساسة القباع ع

بالأواسع الأساسيع المقبلة. عبي صبيط بالخيافي الأساسيع المقبلة. عبي صبيط

ناعبه مع ماعيد صوف الريال الايواني في بالماسيد صوف

ينوب البراني . . ٢٧ ريال المنولان الماق البراني . . ٢٧ ريال المنولان

بال سن بلاست رفيسوز في ديبي انه عسلي

بلىل مىسىرسىسود سى سبى الله عسلى والانفاعات القسيساسى فني المستعمل والانفاعات الا ان السسسوق لم

مه ای نصاریات ملسوسه بست

نهدهم النداول وعنزا المصرفيون

بعاد كبسار التسجيان العسام

صوفا المستساراتهدفي للريالي

يه من الازمة الذي لصقت به خسلال

المام عندمسا ان<u>ت عضر الى</u> ب<sub>ال</sub>ياس الماضي عندمسا

پروسرس اللولار افر قسرارات اصسنوشهساً

الله البرانية حصوت من خلالها

عانتوبل العدلات الصعبة بالمصرف

وي والعرفيون أن المضاربين الكيان

ر برلسلان في يبني الشعدوا ع**ن الشعامل** 

م معدد عربي المراقي المستعموان

مِنْ الْبُولُةِ عَي السَّوقِ الايرانية حيث

وظر الذي عام ما بزيد على نصف قيمته

والماة الإصراءات ألنني اتضنتها لجنة

تغييوني العدلات الاجتبية التي يولسها

به البراسي عانسني رفسنت قني مطلع

بيرانج للقضاء على السي**وق السوداء** بلااللغي القضاء على السي**وق السوداء** 

مرابع النجار البها المحسول على

مامنهم العملات الصحبة لتغطية

بها السوداء)

∑وائنطن -بزېقسي لاون المعلوف: القين بشاركون في وقد اقتصافيكي بخر بزور والسطر. الإقساميين لَّبِرِكُيْ وَرَجَالَ اعْصَالَ الْي «**الْالتَّفَاف** عَلَّهُ، عَلَى قَسَرَانِ يَحْتَفُّنُ مِسَعِّسُ مِنْ الْعَلَيْثُ الْفِرِكِينِ الْي تُبِنَانِ جِدَالاً صَافِيكُ إنظالاً حادة، وقبال توبي موسيت التعبرين أصل ليثاثي والتعضيق لبولراطي السابق في الكوشغوس البري والمستشار الشجاري خطائية الزيز الضبحك ومعا يدعسى الني السفوية الابعشقد المواد بيأق صفع صعفوا

المبركبين الى نبذان أصو شأصشى

للنبة الى فياد نساط اقتصادي في

الله اقتصادي اصبركي أخراءكا الأندواه نندسا حضروا مؤثموا علالبود واحد وخطب غيبه وزير نافل سرَّفُنِتَ ، في أَخُسُ المطاف بعَفَاكُ عنه النسايل والأستكار... ان بامكان لنكونة الاستركبية عسما تنظر في مستناعنع الاستركليين من النسفو ألمي لللل الشهر المقبل أن تنظر في العفاء الشركات من الشقيد بهذا المضع علي لسلوننفود. ای کلصا **مثلیت شبونخیة** لِكُولُ الوزير رزق، الذي تحسيث

المساد المؤنس الهسادف السي الققاع

المبركيين بريادة استشماراتهم في للاودادة مدادلاتهم التجارية معه ألهارلنناز اليوم يعثل سوقأ واعدا فينا العبد من الفرص الاستثماريا النهانصصى واضاف اصام حشب فتأفسين شخصا بمثلون الحكوم السبركسية والبنك النولي ورجساً الاصال الاصركبين وإندا مقتنعون با لِبِلْوْسِيسْتَعِيدُ نُورُهُ الْمُالِي الْمَعِيزُ فِي المسرق الاوسط وفي الوقت الذ الإدار فسيت الحسديث عن التكتسلا الطبعية. نبدي نحن الليثانيج استعدادا تاسا لمد الب التي خار العدود الدولية للتساهمة في اعا الكويز الشرق الاوسط الجسعلة كا التصالية قوية ومستتبة.

وينكس آزَ وقداً من ١٣ مسبق

حكونسا لبنانيا رفيع المستوى برة

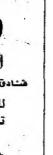
الولايو لذق احاط الحضور بمعلوم

عز اوضاع لبنان الاقتصاد وتحسدت كل من عسدة ال قسص لنسرغرفة التجارة والصناعة بيروت. ويوسف شقير، وينيس هـ الاستستسعسار النينانيسة، عن 11 الاستصادي السائد حالياً في ك وعز فوص الاستشمار قبية. و النسمستنوذ غي المؤتصر الى من النجاح الكبير الذي سيجلقه المحت اللبنانية في اعادة الرُخم الاقتب الوليناز منذ عام ١٩٩٢ وغي لد النقة بوضعه السياسي التي ق مفتاح الاستقرار المالي وصفتاح ة القطاع المالي. القطاع المالي. ومعا انسار الخطياء الميسه حسرف الليرة للذي اسستقو على العالمين الماضيين وتحسفت تفسينا فناحسنين ومسسست تفسينا في غضنون هذه المفتون شبئت معدلات المتضيخم توليف



# | ALHAYAT / BUSINESS









الإرتجاء ١٨ كانون الثاني (بكاتر) ١٩٦٥ الموافق ١٧ شعبان ١٤٥٥هـ/ العسر ١١٦٥٠

الثالثة خلال ستة اشهر لتهدئة

الاقتصاد وتضفيف الضغوط

التضخمية التي ظهرت بوادرها في

الاقتصاد البريطاني خلال الاشهر

وكانت الاسواق تتوقع رفع الفائدة

البريطانية امس، وكان يعتقد ان يؤدي

تأجيل بنك انكلترا رفع الفائدة الى

وضع ضغوط شديدة على الجنية

الاسترليئي خصوصا بعد رفع سعر

الفائدة الاميركية. واشار متعاملون في

السبوق اللندنية الى انه كان عندهم

طلبات ببيع الاسترليني اذا لم يرتفع

لكن المصرف المركزي الالماني قرر

في نهاية اجتماعت الدوري في

فرانكفورت امس عدم تغيير اسعار

الفائدة في الوقت الحاضر. ويبلغ

سعر الفائدة الرئيسية التي تعرف

باسم «لومبارد» في الوقت الحاضر

سيّة في المئة وسعر الحسم ٥,٥ في

المئة. وقرر المصرف العمل بسعر

فائدة اعادة شراء الاوراق المالية

وكان «البوندسبنك» غير

اسعارالفائدة أخر مرة في نهاية تموز

(يوليو) الماضي، عندما خفضها، في

خطوة توقع بعض المحللين أن تكون

(ريبو) نسبتها ٥٨,٤ في المئة.

القليلة الماضية.

سعر الفائدة.

## فقدت أكثرمن نصف قيمتها العام الماضي

# الأربعة آلاف ريال للدولار

🛘 ببي – دالحياة::

■ سيجلت استعسار صسرف الريال الايراني في اسواق ببي خلال اليومين الماضيين مستويات متدنبة قياسية حديدة، مع بلوغ سبعر العملة الأيرانية ،٣٨٥٠ ريالاً للدولار، وسط مـشاوف من اسـتـمـرار انْ فَأَضْهَا فِي الأسابِيعِ المَقْبِلَةِ. في حسين بلغ متوسط سعر صرف الريال الايرآنى فى الأستواق الايرانية ٣٧٠٠ ريال للدولار (السوق السوداء).

وقَبَال مصرفيون في بيي انه على رغم الانخشاض القيباسي في استعار العلملة الايرانيسة، الا أن ألس تشهد اي مضاربات ملموسة بس ضعف حجم التداول. وعزة المصرفيون ناحك الى تضلص كبار التجار العام الإيراني بعد الازمة التي لصقت به خلال أذار (مارس) للأضي عندما انخفض الي ۲۵۰۰ ريال للنولار اثر قسرارات اصسنرتهـ السلطات الإيرانية حصرت من خيلالها عميلة تحويل العملات الصعبية بالمصرف

وأفَّاد المصرفيون أن المضاربين الكبار على العملات في دبي ابتعدوا عن التعامل مع الريال الايرائي نظراً الى اسستسمسرار انشفاض قيمته في السوق الايرانية حيث فقد على مدى عام ما يزيد على نصف قيمته اثر سلسلة الاجراءات التي اتخنتها لجنة تنظيم سوق العملات الاجتبية التي يراسها الرئيس الايراني هاشمي رفسنجأني مطلع العام الماضي للقضاء على السوق السوداء التي يلجأ التجار البها للحصول على حاجاتهم من العملات الصعيبة لتعطية

وتوقع المصرفيون ان يواصل الريال الإيراني تراجعه في الاسابيع المقبلة وان يتجاور معدل صرفه أربعة الأف ريال للدولار الاسبوع المقبل، ما لم تتخذ السلطات الايرانية آجراءات توفر من خلالها العملات

الإجنبية للتجار.

وكأن تجار ببي تكبيدوا العام للاضي خسائر كبيرة عندما انخفض سعر الريال تجاه الدولار في أسـواق الامارة، التي تعتبس اكبر الأسواق الضارجية التي تتعامل مع الريال بالنظر الى العلاقات التجارية التي تربطها مع ايران، بنسبة ٢٥ في المئة في شباط (فبراير) وأذار (مارس) الماضيين الى مستوى ٢٥٥٠ ريالاً للبولار، في ما أعَّتبْر انذاك أنَّه الني مستوى في

وتعتبر دبي اكبر الشركاء التجاريين لطهران في الشرق الأوسط وتقدر حجم تجارة اعادة تصدير دبي من السلع والمنتجات الى السوق الايرانية بأكثر من أربعة بلايين درهم (بليسون دولار) وكانت قيمة تلك التجارة نمت العام الماضي بنسبة ٧٠ في اللَّهُ على رغم الضغوط التي واجهت الحكوَّمة الإيرانية في توفيس العمملات الاجنبية للموربين.

وتسعى طهران الى اقناع شركائها التجاريين الرئيسيين بتقنيم المزيد من التسهيلات والامتيازات لتشمكن من مواصلة الاستبراد منهم وطلبت من بعض النول، خصوصاً المانيا وببي، توفير خطوط اعتمادات طويلة الاجل للبضائع الجنبدة التي يجري استيرادها لأنها تعاني حالياً من ضُعف لحنياط العملات الاجنبية بسبب التدهور الصالى في اسعار النفط

وقال احد التجار في دبي ان التعامل مع السسوق الايرانية لم يعسد مسرتبطأ بأستعار صرف الريال الايراني، قصيدا التعامل كان العام الماضي على اساس الدولار، لأن تأرجحات العملة الإيرانية شكلت خطرأ واضبحا على العنقبود التجارية. أذ أن انخفاض الاسعار كأن يتجاوز عشرة في المئة خلال فترة التعاقد وموعد التسليم وهو امر دفع عدداً كبيراً من التجار الى اعتماد الدولار للصفقات بين

وأشار الى ان اسواق دبي عززت العام الماضي التعاقدات التجارية عن طريق صفقات المقايضة لتجاوز معضلة استمرار تراجع العملة الإيرانية، اذ يتم استيراد الموالح والسجاد والكافيار الايراني مقابل توريد احتياجات السوق الايرانية خصوصأ في مجال المواد الغذائية الرئيسية من الرز والسكر والشاي، وبعض قطع الغيار الخاصنة بالسيبارات والالبات الى جنائب

وأشارت مكاتب الصرافة الرئيسية في ببي الى ان حجم تعاصلاتها في الريال الابرائي لم يعد يتجاوز واحداً في المنَّة من اجسالي تعاملاتها في العسلات الاحتبية المُخْتَلِقَة، وذلك مقابل عشرة في المئية مطلع العام الماضي واكثر من ٢٥ في المئة في الإعبوام السيابقية. وقيالت انْ مكاتب الصرافة تبتعد في العادة عن التعامل مع العملات غير الستقرة التي تشكيل خطرأ عليها خصوصا وان اسكانية ارتفاعها تبدو ضعيفة في المرحلة

للمجلس في غضون ستة اسابيع.

■ بعد ساعات من بدء التعامل في الاستواق الاوروبية امس، وبينما كانت الاسواق لا تزال تهضم انباء رفع اسعار القائدة الاميركية مساء الاول من امس، اعلى بنك انكلترا (المركزي) انه قرر رفع سعر الفائدة الرئيسية بمقدار نصف في المنة الى ٦,٧٥ في المئة وتبعه المصرف المركزي الالماني (بوندسينك) بالاعلان انه قرر عدم تغيير اسعار الفائدة الالمانية في الوقت الحاضر.

ولم يفلح رفع الفائدة الاميركية في تحريك الدولار من المستويات المنخفضة التى سجلها ازاء العملات الرئيسية خلال الايام الاولى من الاسبوع الجاري، عتما كان يعاني من مضاعفات ازمة الكسيك المالية التي تم حسم امرها بموافقة الدول الصناعية والمؤسسات المالية الدولية على صفقة تمويل ومساعدات تصل قيمتها الى

٥,٧٤ بليون دولار. وسمجل الدولار في مسوق نيويورك خلال جولة التعامل الصباحية امس ۱٬۵۱۷۸ مارك و۲۵٬۹۹ ين مسقسابل ١,٥١٨٢٥ مارك و٢,٩٩ ين في نهاية التحامل يوم الاربعاء. واستقر الاسترليني عند ١٠٥٧ دولار مقابل ۸۲۵, ۱ دولار.

وقال منطلون أن أحد الاستباب الرئيسية لعدم استجابة الدولار الى رفع الفائدة الاميركية هو قناعة الاسواق بأن مجلس الاحتياط القيديرالي (المصرف المركزي الاميركي) سيرفع الفائدة ثانية

ولغت جون ووكر، نائب مساعد

وزير التجارة الأسيركي، المسؤول عن العلاقات مع افريقيا والشيرق

الأدنى، الى أن لبنان يوقس عدداً من

الفرص لرجال الاعصال الاسيركيين

وشبركماتهم لكنه اقتشرح ان ترسل

الحكومة اللثائية واشارة واضحة

الى انهسا ترغب في مسزيد من

المساركة من الشركات الاستركية

عن طريق منصها بعض العقود

فاوضت باندفاع وحماس وتثافسية

بغية الحصول على عقود في لبنان،

قلق بعض رجال الاعصال الاميركمين

وقال: «ان الشركات الاسيركية

وتطرق المؤثمر الى التحدث عن

الحكومية.

ن ان سورية تشكل مصدر ضغط

محتمل يهدف الى تعنيل الضرائب

والانظمة التي تؤثر على الاستثمارات

الأجنبية في لبنان. وقال السفير طبارة بهذا الصيد

ان سيورية لم تتسنخل في الشان

الاقتصسادي البناني في غضون

الاعوام الـ ١٥ ألماضية، وأضاف وأن

المستقبل سيشهد على أن سورية لن

تؤثر على المناخ الاهتصادي في

لبنان سيؤثر على الاقتصاد السوري

وليس العكسء فيما يتحرك لجنان وسورية والاردن في السنوات المقبلة الى انشاء سوق مشتركة ونحو

التحرير الاقتصادي

موجودات مصرف ليشان من العملات الاجتبية

تتراجح 21 72 مليون دولار في كانون الثاني

🔳 تراجعت موجودات مصرف لبنان من العملات الاجنبية نحو ٧٦,٧٦ مليون

دولار في نهاية كانون الثاني (ينابر) الماضي، نتيجة تدخل المصرف المركزي في

سوق القَّطع وسحوبات المصارف. واصبح مجموع الموجودات ٢٠٨٠٥ بليون دولارً

في مقابل - ٨٤٠ تا بليون دولار منتصف الشهر الماضي. واظهر البيان الموجز نصف الشهري لمصرف لبنان ان ان ارقام بند موجودات

الذهب والعملات الاجنبية تراجعت نحو ١٢١.١٦ بليون ليرة لبنانية بسبب تراجع

سعر صرف النولار الاميركي من ١٦٤٥ ليرة الى ١٦٤٣ ليرة في النصف الثاني من

كانون الثاني وبالتالي تراجع سعر اونصة الذهب من ٢٧٨. ١٥ الى ٢٧٠٠ دولار

في الفترة نقسها .. وعزا البيان هذا التراجع الى تدنى موجودات المصرف الركزي

واظهر البيان الموجز للمصرف المركزي عن النصف الثاني من كانون الثاني

ارتفاع ارقام بند النقد التداول خارج مصرف لبنان نحو ١٩٤٥. ٢٥ بليون ليرة

بِعْضَلَّ ضَعْ السيولة في السوق أخر الشهر، وتراجع ارقام بند ودائع المصارف

وقال الوزير رزق «من المؤكس ان

قريبا وريما عند اجتماع لجنة السوق التابعة وكان مجلس الاحتياط أعلن اول من امس، وبعد اقضال الاستواق الاوروبية، انه قرر رفع سعر فائدة الاحتياط بنسبة نصف في اللَّهُ الى سنَّة في اللَّهُ وسعر الحسم

سعرها على الدولار 7 في المئة وعلى الاسترليني ٦٧٥ وعلى المارك ٤.٥

بنسبة مماثلة الى ٢٥,٥ في المنة في خطرة توقعتها الاسهواق بالنظر الى النمو الاقتصادي المتين الذي حققه الاقتصاد الاميركي خَلال الربع الاخير من العام وستنتظر الاستواق اليحوم صدور

احصاءات الوظائف الجديدة وارقام البطالة في الولايات المتحدة خلال الشهر الماضي للتعرف على اتجاه الاقتصاد الاميركي خلال السنة الجارية وسيتحدد على اساسه اي قرار برفع اسعار الفائدة في المستقبل وبلغ معدل البطالة الاميركية في كانون

الاول (بيسمبر) الماضي ٤,٥ في المشة ويتوقع معظم المطلين استقرار البطالة عند هذه النسبة الشهر الماضي، لكنه يتوقع ايضا تراجع اعداد الوظائف الاميركية الجديدة الى ٢٢٠ الف وخليفة في الشهر الماضي من ٢٥٦ الف وظيفة في الشمهر السابق له. ويعدق المطلون أن اي زيادة غير متوقعة في عدد الوظائف الجديدة ستزيد من احتمال رفع الفائدة الاميركية تانية في ٢٨ آدار (مارس) للقبل.

وجاء رفع الفائدة الاميركية الاخير، وللمسرة الاولى خالال السنة الجارية، في اعقاب رفعها ست مرات خلال العام الماضي. ويبلغ سعر فائدة الاحتياط في

الاقتصادي في الولايات المتحدة، أذ سجل اجمالي الناتج للحلي ٥,٥ في المنة خلال الربع الآخير من السنة وسجل الاقتصاد خلال العام الماضى باكمله نعوا نسبته اربعة في المئة في حين أن نسبة النمو المستهدفة لجّاس الاحتياط الفيديرالي تراوح بين ٢ و٥,٦ في المئة. كما اظهرت الاحصاءات التي صدرت خلال الايام القلبلة الماضية ان الاقتصاد الاميركي لا يزال ينمو بسرعة كبيسرة تزيد على السرعة التي يريدها المسؤولون عن الشؤون النقدية والاقتصادية. وكان من بين الاحصاءات الاخيرة ارتفاع الانفاق على الانشاءات في الولايات المتحدة العام الماضي باعلى نسبة منذ عشر سنوات وارتفاع اسعار الصادرات بنسبة ٢,٥ في

اللَّهُ العام الماضي. لكن النمو الآقت صادى المتين لم يؤثر حتى الآن في معدل التضخم الذي سجل ٢,٧ في المئة العام الماضي، علما انه يترقع ان يبددا في الارتفاع في وقت لاحق من

وفي بريطانيا، قرر ايدي جورج حاكم بنك انكآترا خلال اجتماعه الدوري امس مع

(فبراير) الماضي عندما كان سعر الفائدة ثلاثة في المئة. وأعلن معظم المصارف الاميركية الرئيسية خلال اليومين الماضيين رقع سعر الاقراض الى تسعة في المئة من ٥, ٨ في المئة ليعكس الزيادة في سعر فائدة

ويشير اقتصاديون الى أن رفع الفائدة

الاميركية ست مرات لم يخمد النشاط

السنة الجارية.

الاخيرة خلال النورة الاقتصانية الحالية، اذ يتوقع ان يقوم والبوندسبنك برفع اسعار الفائدة وليس خفضها في الستقبل. وزير الضرانة كينيث كالرك رفع سعر

## فايزر: تنفيذ المشاريع الكبيرة أمرجيد. . . لكن لبنان يحتاج الى بناء مؤسسات

من بتسي لاون المعلوف

■ أثارت دعــوة مــســؤولين لبنانيين، يشاركون في وفد اقتصادي رسمي يزور واشنطنّ، لاقتصابيم اميركيِّين ورجال أعمال الى «الالتفاف بنكساءء على قسرار يحظر س الاميركيين الى لبنان، جدالاً حامي وتعليقات حادة. وقال توبي موفيت المتحسر من أصل لبناني والعضو الديموقراطي السبابق في الكونغرس الاميركي والسنشار التجاري حالي وان من ألمضحك ومما يدعب والى السخرية أن يعتقد ألمرء بأن منع سفر الاميركيين الى لبنان أمر هامشي بالنسبة الى قيام نشاط اقتصادي في

وربد اقتصادي إميركي آخر، كانٍ بين نحو ٥٠ شخصاً حضروا مؤتمراً عقد ليوم ولحد وخطب فيه وزير الصناعةٌ وّ النَّفط اللِّبنانيّ استَّعد رَرَّقَّ، ما قاله موفيت •في أخر المطاف هناك حدود للتحايل والابتكار... أن بأمكان الحكومة الاميركية عندما تنظر في مسالة منع الأميركيين من السفر الي لبنان الشبهر المقبل أن تنظر في اعفاء الشركات من التّقيد بهذا المنّع على اسساس منفرد، اي كلماً طلبت شركة من الشركات اعفاعها ه وكسان الوزير رزق، الذي تحسدت

أمسام المؤتصر الهسادف الى اقناع الاميركيين بزيادة استشماراتهم في ليئان وزيادة مبادلاتهم التجارية معه قال وان لبنان اليوم يمثل سوقاً واعدة فيها العديد من القرص الاستثمارية التي لا تحصى، واضاف أمام حشد ضم خمسين شخصا بمثلون الحكومة الامبيركيية والبنك الدولي ورجيال الاعمال الاميركيين «إننا مقتنعون بأن لبنان سيستعيد دوره المالي المميز في الشسرق الاوسط وفي الوقت الذي يزداد فيهه الحمديث عن التكتملات الإهليمية، نبدي نحن اللبنانيون استعداداً تامأ لمد اليد الي خارج الحدود الدولية للمساهمة فى اعادة تكوين الشرق الأوسط لجيعلة كتلة اقتصادية قوية ومستثبة..

ويذكر أنَّ وقداً من ١٣ مسؤولاً حكوميا لبنانيا رفيع المستوى يرافق الوزير رزق أحاط الحضور بمعلومات عن أوضاع لبنان الاقتصادية وتديث كل من عينان قصار،

رئيسٌ غرفة التجارة والصناعة في بيروت، ويوسف شقير، رئيس هيئة الاستشمار اللبذائية، عن المناخ الاقتصادي السائد حالياً في لبنان وعن فرص الاستشمار فيه. ولفت المتحدثون في المؤتمر الى برجــة النجاح الكبير الذي سجلته الحكومة اللبنانية في اعادة الزخم الاقتصادي الى لبنّان منذ عام ١٩٩٢ وفي لصلال الثقة بوضعه السياسي التي تعتبر مفتاح الاستقرار المآلي ومفتاح تنمية القطاع المالي.

ومما اشَّار الخطباء المه، سعر صرف الليرة ألذى استقر على صدى العامين الماضيين وتحسنت الليرة نفسها في عَضْنُونَ هذه القَتَرة كُمَّا شهدت معدلات التضخم تراجعاً حاداً

في واشنطن، أن ما يشهده لبنان «مُعجِزة بعد حرب طويلة مدمرة» وبالنظر الى افتقاره الى مساعدات مالية ضخمة من الأسرة الدولية.

نهاية عام ١٩٩٤.

وفي مين طرحت الحكوم اللبثانية برنامجا وطنيا طموحا اقت صادياً، وهو برنامج دافاق-٢٠٠٠ ركر المتحنثون في المؤتمر على الدور المالي المهم المنتظر من القطاع المَّاص ان يلعبه في الجهود الرامية

وقال رياض طبارة، سفير لينان

وقال فريدي باز، مستشّار الوزير رزق، متطلعاً الى المستقبل ءان لبنان

بالحدود النواية، في مجالات الماء والنقل والاتصالات كأفة ومجالات اخرى.

بتعين عليه، ان يلعب دوراً بارزاً على هذه السنويات الثلاثة كلهاء ولفت كايو كوخ فايزر نائب رئيس البنك الدولي المســؤول عن منطقــة الشُرق الأوسط وشمال افريقيا، الذي تحدث في المؤتمر الى ان لينان يخطو

أعانته ألى العافية. لكنه حذر من دان وصلها الى تحدو ١١ في المثنة، وان على المكومة اللبنانية التمسك مصرف لبنان (المركري) ازدادت من ٦٢٣ مليسون الى ٣,٨٤ بليسون دولار على التوازن الإقتصادي العام، والتي تعنى الحكمة والحنر الضربيبين أي

الى اعادة اعمار لبنان.

يواجه ثلاثة تصديات ويستعي الي حصول نمو اقتصادي مثواصل فيه. ولحص التحسيات بأن عليه أولا أن يستعيد دوره كمركز مالي اقليمي ويتعين عليه ثانيا السعى للاستفادة من «التكامل الاقتصادي الراهن بينه وبين سورية وهو تكامل شبيه بما يجري في عدد من المناطق في العالم. ومما يمكن الاستفادة منه على هذا الصعب احتمال تطوير صناعة رَراعية غذائبة في سهل البقاع، وتكرير منتبجسات النفط السبوري والاستفادة من الغاز الطبيعي لتموين محطات توليد الطاقة الكهربأئية الثى تنشأ في البقاع أو شمال لبنان، مما بشجع على انشآء مناطق متناعية في هذه البقع. ويتمثل القحدي الثالث بان على لبنان الاستفادة من اتقوية عملية السلام، عن طريق المشاركة في تصويل اقتصاد المنطقة كلها الي اقتصاد افضل واكثر حيوية، مما يفسح المجال أمام للشاركة في تمويل الشاريع الإقليمية، التي لا تتقيد

وقال السيد باز «بوسع لبنان، كما خطوات باهرة ملقتة في برنامج

الاحتياطات من العملات الاجنبية لدى

ومن المظاهر الأخسري عن عسودة لبنان الى العاقية ان نسبة النمو الاقتصادي وصلت الى ٨, ٤ في للئة عام ١٩٩٧ والى سبعة في المثة عام ١٩٩٣ والي نسبة مقدرة بنصو ٨,٨ في المُئَّة عَامَ ١٩٩٤، وإنْ لَبْنَانَ سَجِل نجاحاً في تجميع المال الذي يحتاج اليه من الأسواق الراسمالية الخاصة وكَّانَ بَّنْلِكَ سُبِّاقًا فِّي الشُّرِقَ الأوسط

منيف عن يتناول أنعاش لبنان

وشيد السيد يوسف شقير، على سبيل المثال، على الحوافر المالية والضريبية والقانونية التشريعية التى تقدمها الحكومة اللبنانية بغية اجتذاب الشركات الخاصة لاسيما الاجتبية منها، الى أعمال اعادة الاعمار على تحو ضحم

# مسؤولون لبنانيون يدعون الاقتصاديين الاميركيين الى الالتفاف حول القوانين لإقامة علاقات مع لبنان

بناسات التي من شانها الابقاء

غضون تنفيذ عملية اعادة اعمار

واضاف ان تنفيد الشاريع

ويتكر ان الصادرات الاميركية الى

الكبيرة أمر جيد لكن لينان بحتاج

ايضاً الى بناء المؤسسات الحكومية

لبنان استعانت نشاطها في الإعوام

القليلة الماضية لكن قيمتها لا تزال

متواضعة اذ لا تتجاوز ٤٠٠ مليون

ان بالإمكان رفع هذه القيمة بسهولة،

لكنهم ينحون باللائمة على الحظر

الذي فرضته حكومتهم منذ فترة على

سفر الرعايا الاميركبين الى لبنان

الذي سبب تراجع الصادرات

الاميركية التي يمكن أن تربد كثيراً

° واعرب السؤولون الحكوميون

الاميركيون النين تحدثوا في المؤتمر

عن وجود رغبة في توسيع العلاقات

والاستيراد الاميركي اعاد العمل

ببرئامج تمويل الصادرات الي لبنان

فَيْ تُسْرِينَ الدَّانِي (نوفمبئر) الماضي،

وتبدي أهيئة الأستثمارات الخاصة

خارج الولايات للتحدة التي تضمن

المضاطر وتقدم خدمات استشارية

وتمويلية الى الشركات الاميركية

الراغبة في بخول الاسواق الخارجية،

استعداداً الآن لساعدة الشركات

الصغيرة والكبيرة في بخول السوق

ويعتقد رجال الاعمال الاميركيين

التي يفتقر اليها كثيراً،

دولار في العام.

على ما هي عليه.

الاقتصابية مع لبنأن.

وينكسر أن بنك الت

■ في وقت بدأت فعيه المشياورات لتشكيل حكومة جديدة في المغرب ذات توجه ليبرالي، يلاحظ أكثر من مراقب اقتصادي ان الوضع العام للاقتصاد المغسريي في بداية العسام ١٩٩٥ لن وتأتي في مقدمة المصاعب التي

يواجهها المغرب حاليا انحباس الأمطار وتاكد حصول جفّاف لم يشهد له المغرب مثيلاً منذ عقود طويلة اذ بلغت نسيمة التساقطات حداً من العجز بات يهند حياة الماشية بعدما تبيئت أستمالة تحقيق موسم زراعي متوسط وحتى ضعيف

المتوقع أن يتكبد المغرب خسائر كبيرة

لدراسة حاجات القروبين خصوصأ في مجالات الاعلاف والمياه.

سنوات تُصنفُ في قائمة الغنادق التي تَغَالَي في الحجُّورَاتِ لكثرة الزوار

يجعل مهمة الحكومة أمراً سهلاً.

ولكون الزراعة أهم نشاط انتاجي يعيش في مداخيلها نصف السكان من

في القطاع الزراعي تفوق بليوني دولار أميركي. وتحسباً لكل انعكاسات محتملة قامت الحكومة بتحصرير تجارة استيراد وتسويق منتوجات الحبوب للتغلب على كل نقص محتمل في هذه المادة في وقت تم انشاء لجان جهوية

وثاني المساعب تكمن في تقلص عدد السياح الإجانب نصو المغرب فبعدما كان عددهم يغوق ثلاثة ملايين سائح في السنوات الماضية، تراجعت الحركة السياحية الى أننى نشاطلها منذ أرْمـة الخُليج التي لا زَالت اثارها ظاهرة على السياحة الغربية، ففي مناطق مثل مراكش واغادير انخفض عدد السياح الاجانب. وتشتعل فنادق تلك المدن بأقل من ٢٠ في المسة من طاقتها الاستيعابية بعدما كانت قبل

الأسواق الأميركية والاسرائيلية بعد

ازمة السياحة وعلى رغم ان المسمولين لا يحبنون الربطبين أزمة السياحة واحداث فندق اطلس مسراكش في الصيف الماضي، فان اكثر من مراقب يعتقد ان السيّاحة المغربية اصابها الشلل منذ ذلك التساريخ. وتبين المعطيات السياحة انه حتى منتصف الصيف الأخير كان عند روار المغرب يفوق مليوني شخص، وكان متوقعاً تحقيق رقم اربعة ملايين سائح بنهاية العام ١٩٩٤، لكن تورط مجموعات ارهابية جاءت من فرنسا في احداث فندق اطلس اسني الذي اودى بحياة

على الخصوص صحف اسبانية

في تبيان حقائق الأشياء. وَثَالَثُ الصعوباتُ التي سثواجه الحكومة المغربية المرتقبة استمرار

خصوصا ان المغرب كان عين الد سيرج بيرديفو اليهودي الأصل في منصب وزير السياحة للرهان على

تراجع السياحة الأوروبية والعربية

سائدين استانين، جَعْل عشرات وكالات الاستفار تلغي ركلاتها المغرب، وتبع ذلك حملة اعلامية في غير صالح السياحة المحلية قامت بهأ

وقرنسية. وعلى رغم المصاولات الاعلامية والدعائية التي قامت بها الجهات المسؤولة على السياحة، فان ندرة الزوار الاجساني لا زالت هي الواقع المسجل في وقت يسود الاعتقاد أن ما يجسري في الجسرائر يؤثر سلباً في السياهة المغربية، ويخلق لغطأ في انفان جمهور واسع من السيا المحتملين لا تساعدهم وسائل الإعلام

## والفنادق السياحية تعمل باقل من ربع طاقتها واذا كان انصباس المطر عاملاً | الخلاف المغربي الأوروبي حول اكثر طبي عياً، قَانَ الأَرْمَةَ الجَبْيِدةَ في السياحةِ المُعْرِينِةَ عَيْرِ مِفْهُومِةُ

من ملف وقبضيية، واذا كيان ملف صادرات البندورة تم التوصل بشانه لى حل يرضى الطرفين، فسان علفيات أضرى ما زالت معلقة وفي مقدمها مبوضبوع الصبيبد البستسري الذي ستنتهي اتفاقيته في نهاية الشهر القادم وموضوع الصادرات الزراعية والنسيجية والتعاون المالي واعداد البروتوكول المالي الضامس بعد عام

وعلى عكس السنوات الماضية لإ ببدي الأوروبيون حاليا حماسا كبيرا لارضاء المغرب في مطالبه الاقتصابية والمالية، بل هناكُ تعارض داخل دول الاتصاد حول السياسة التي يجب اتباعها مع بول الجنوب المتوسطي ومًا انْ كَانَّت تُعْنِي تُسُرْاكة تَجَارِيَّة تؤدي الى انشساء منطقة حـرة في المتوسط ام مجرد صيفة للتبادأ التجاري مع بول خارج الاتحاد. ووغيأ لهذه الصقائق الجعيدة

داخل الاتحاد الأوروبي دعا اكثر من

مستؤول مغتربي رجنال الأعتمنال

والمصدرين الى البحث عن أسواق جديدة للمنتوجات المغربية شارج الاطار الاوروبي. وقال الدكتور عبداللطيف الغيلالي رئيس المكومة مصان الأوان للبحث عن اسواق خارج اوروبا لكي نضمن لصادراتنا الاستمرارية والتوسع وكان الفيلالي دعنا المغاربة الى استهلاك البندورة لتحدي الاتحاد الأوروبي، ورفض الإجراءات الجديدة التي اعتمدها الاتحاد منذ بداية العام

وهي تهدد بتقليص حجم الصادرات المُغرّبية صوب الأسواق الأوروبية. ونتيجة كل الصعوبات مجتمعة فان الاقتصاد المغربي لا يتوقع ان يحقق نموأ كبيرأ هذا العام، وتميل أغلب التوقعات الى تقديم حصيلة

# 18007296661

Al Hayat The International Arabic Newspaper

**USA AND CANADA READERS TOLL FREE FOR SUBSCRIPTION** 

MANHATTAN READERS

EARLY MORNING HAND DELIVERY SERVICE SUBSCRIPTION FROM US\$ 165

# أعطاها مهلة سنتين واستثنى غيرالأردنية منها المركزي الأردني يطالب المصارف برفع الحدالادني لرأس مالها الى ٢٠ مليون دينار

🛘 عمان - من صلاح حزين:

🗷 طلب المسرف المركسوي الاردشي من المصارف الأربغيية رفع النصد الأنشى لرأس المال المنفوع الى ٢٠ مليسون دينار (٢٨,٤ مليون دولار). وجناء في منكرة وزعها على المسارف الأربنية المرخصة أن على المصارف التي يقل رأس مالها عن هنذا للحند زيادة رأس منالها الى الحند المنكور ضلال أسترة لاتتجاوز تهاية السنة

واسبتستنت المنكسرة التي تضيمنت التعليمات المسارف غير الاردنية المرخصة، إذ سمح لها للبنك الركري بأبقاء الحد الانني لرأس مالها المدفوع خمسة ملايين دينار (٧,١ مليون دولار).

الأان المنكرة اوضحت رغبة البنك المركزي الأردني في أن ترفع المصارف غير الأربئية رؤوس أموالها بحيث يصبح الحد الاننى عشرة ملايين بينار واعلنت قبوله رسملة ارباح هذه المصارف واحتياطأتها ا خبالغ التي تريدها في حالة قبولها بزيادة

وحنرت المنكرة المصارف التي لا يزيد متمالها المتقوع الى الحد المطلوب أن المسرف المركزي الأردني سيقوم بتحديد حجم عمليات هذه المسارف رقماً ونوعاً بما

بتناسب ورؤوس اموالها، وأشارت المنكرة الى الأهمية الفائقة التي يوليها المصرف المركزي الأربني لهذا للوضوع مطالبة المسارف بضرورة التقيد التام بتنفيذ هذا القرار ضمن المنة المحددة ويضُسُرورَة تزويد المسسرف المركسزي بالتواريخ للتوقعة لتنفيذه خلال شهر من

وأكست المنكسرة أن المصسرف المركسزي سينظر بارتياح الى أي ترتيبات تتخذّ نحوّ اندماج المصارف لتحقيق هذا الهدف، فقد تضمنت التعليمات الموجودة فيها تحديدأ لاساليب تطبيق ما جاء فيها، وأول هذه الاسساليب هو طريق نمج المسارف ورقع رؤوس اموالها. وقالت المنكرة ان جميع الاحتياطات العائدة للمصرفين المنبعجين اضافة الى راس مالهما سيقبلان في هُذَّه

ورسملة الاحتياطات بما لا يزيد على ٥٠ في المئة من الزيادة المطلوبة.

وأضاف القاضي «أن بعض المصارف قد وعبزا المصبرف المركبري اصبدار هذه يختار طريق رسطة الاحتياطات وبعضها الآخر قد يتجه الى اصدار اسهم أضافية ماكنتابات عامة أو خاصة مغير أنه أشأر ألى دان الاندماج قد يكون هو الحل لكشير من المصارف، موضحاً أن هذا الخيار من شانه الخبروج بعدد قليل من المصارف

تاركاً المجال مفتوحاً لمن يرغب في رفع راس

المال الى اكثر من ذلك حيث أن ريادة رأس المال الى هذا الحد تعثل استجابة لمتعالبات

بنائه التسويات النولي. وقال السيد هاني القاضي النائب الأول

للمدير العام لبتك الأستثمار العربي الأربئي

له والحياة، أن تعليمات البنك المركزي

الأردنى لا تشكل مفاجأة، فالحديث يدور منذ

زمن عن ضمرورة رفع الحمد الادنى لرؤوس

أمسوال المصارف الأردنيسة الى ٢٠ مليسون

دينار، غير انه قال: وأن المدة الزمنية المحددة

لرفع راس المال ربما تسبب مشاكل لبعض

المسارف الأردنية بأن تقر سيناسة ترسم

حدود سياستها الانتمانية بالتقصيل بحيث

يتحمل مجلس إدارة المصرف الذي يحدد هذه

السياسة مسؤولية عدم وضع هذه السياسة.

كمأ طالبها بإنشاء فوأعد ادارته ومحاسبية

سليمة بهدف معرفة التركزات الاتتمانية

سيعة بهناك معاومة المرورات الانتمانية وتسجيلها وضبطها وفق السياسة الانتمانية للمصارف، وبتزويد البنك المركزي بكشوفات ربع سنوة توضيح التركزات الانتمانية لديها

واشترطان تكون الموافقة على التركزات

الاتتمانية صادرة عن مجلس ادارة المسرف

بالأغلبية. وينطبق الأمر نفسه على اعضاء

مجلس الادارة سوى أن العضو القترض

الاتتمانية بننها للتسهيلات الاتتمانية المنوحة

العميل الولحد أو مجموعة العملاء نوي

المصلةُ، التي تزيد على ١٥ في المئسة من رأسٌ مال المصرف المدفوع واحتياطه القانوني.

وعرفت مذكرة المسرف الشرك ات

وبياناتها المختلفة.

يستثني من التصويت.

ومسعلوم ان لحمدي مستساكل القطاع المصسرفي الأردني تكمن في وجسود عبيد من المصارف يزيد على حاجة البلد. وعن خُطَط وبنك الأستشمار العربي الأردشي، الخاصة في هذا الشيان اجاب القاضى بأن كل الخيارات مفتوحة أماء المصرفُ للتماشي مع التعليمات الجديدة.

> غبته للمصارف الأرتنية بان ترفع راس مالها المدفوع الي ٢٠ مليون دينار على الأقل

ووضعت التعليمات حبدأ أقبصى

للتسهيلات الانتمانية غير الباشرة للعميل

الواحدُ بِما نسبته ٢٥ في اللَّهُ مِن رَأْسِ مَالُ المصرف المدوع واحتياطه القانوني، ويما

نسبتُه ٤٠ في لَلْتُهُ لَجِمُوعَةَ العَمَلَاءُ نُويِ الصلة، أما الحد الأقصى للتسميلات

للمنوحة لأعضاء مجلس الادارة فهو ١٠ في المنة من رأس المال الدفسوع والاحستساط

القانوني. واستشنى البنك المركزي من الحدود معاد عدلات المنوحة للحكومة او

الكفولة من قبلها والنسبهيلات المنوحة

لمؤسسات القطاع العام او للشسركات التي

تساهم فيها الحكومة بنسبة لا تقل عن ٤٠

في المئة والتسهيلات المضمونة بوديعة نقدية

لمنقسقي حسسابات للصيرف القسانونيين ومستشاريه ومحاميه المعتمدين.

وطالب البنك المركسزي في مـ

ومنعت التعليمات تقديم تسهيلات ائتمانية

تغطى المبلغ المقترض بكامله.

أما الأسلوب للثاني فعن طريق أصدار أسهم أضافية باكتتابات عامة أو خاصة،

التعليمات الى حرصه على سلامة الجهاز المصرفي وتدعيمه ليستمر في أداء دورد في شكل سليم وفاعل انسجاماً مع التوجهات المصرفية العالمية في هذا المجال والواجهة التطورات في العمل المصرفي ومنا يتطلبه ذلك من تدعيم لحسابات رأس المال، وعلى رغم أن الحسد الأنشى لرأس المال

بالنسبة الى للصارف الأربنية هو خمسة ملايين دينار اردني، إلا إن خمسة مصارف فقط من اصل ٢٣ مصرفاً لا يزيد راس مالها على هذا الحد فيما رفعت المصارف الأشرى رؤوس اموالها الى عشرة مالاين دينار او اكثر. غير أن مصوفاً ولحداً هو «البنك العربي، هو الوحيد الذي يبلغ راس ماله ٢٠

وقال أن توجه المصرف المركزي الأردني نحو دعج المصارف معروف منذ زمن وربما كان وكسان الممسرف المركسزي الأردني أعلن

> 🗷 عمان – «الصياة» – كلب البنك المركزي الأردني من للمسارف الأردنية التقيد بحدود معينة أدى منح عملاتها تسهيلات انتمانية وحذر من أنه سيطيق عقويات محددة على المسارف التي لا تتقيد بالتعليمات التي وربت في منكرة في هذا الشان وزعت على المسارف الأردنية.

وتضمنت التعليمات نصوصاً على ان يكون الحد الاقصى للتسهيلات الانتمانية الباشرة للعميل الواحد بما نسبته ١٠ في المنَّة من رأس مأل المصرف المعفوع،

وحدد البنك الركزي ما يقصده بالعميل الولحد بأنه أي شخّص طبيعي أو اعتباري أو مجموعة العملاء نري الصلة بأي شخصين طبيعيين أو اعتباريين أو اكثر ممن يشكلون مخاطرة ولحدة اذ يستطيع احدهما ممارسة نفوذ تسيط على الآخر في اتخاذ القرار أو شخصين أو اكثر منذ لخلي بحيث اذا منانف احتفما مشاكل مالية سيواجه الأخرون مشاكل في تسديد للتزاماتهم.

بالاتفاق مع شركة 'فياكوم 'مالكة الحقوق

# بنك اوف سكوتلند قد بيطلق

ويتفاوض المصرف حالياً مع شركة ،فياكوم، السينمائية

بطاقة ستارتريك الائتمانية

■ معد النجاح الهائل الذي لا تزال تحققه إقلام وستار تريك، السينمائية والتلفزيونية، يستعد الكابين جسيمس ني، كيرك وطاقمه في اطار سعيه ألى «النشاب بشبعاعة ل حبيث لم ينهب أحد بعده لدخلول عمالم البطاقات الاتتسمسانية. أذ أن وبنك أوف سكوتلند، يخطط لاطلاق بطاقة ائتمان يتوقع أن تحمل صورة السَّفينة .يو. اسَّ.

التي تعلك الحقوق الفكرية لـ "ستار تريك، منذ شرائها دبارأماونت؛ العام الماضي. وقالت ناطقة باسم مكتب المادة م العلاقات العامة في المصرف لـ «الحياة، امس ان المفاوضات هي الأن في مراحلُها الأخيرة. وأضَّافت أنَّ أطَّلاق بطاقة سّار تريك، قد يتم في شبياط (فبراير) اذا تُجْدت

وكانت صحيفة ،صنداي تايمز، البريطانية نقلت عن مصائد لم تحددها أن تصميم البطاقة سيشمل شعار مستار تريك، وصُدورة للسَّغْسِينة «الْتَثْرِيرايز». ونكَّرت الله يمكنَّ استعمالها كاي بطاقة ائتمان آخرى، وستكون متوفرة للجميع وليس فقط لعشاق وستار تريك،

وستحصل وفياكوم، على نسبة متوية من الرسوم التي سيحصل عليها «بَنك أوفُ سكوتَلنَّه، من تَستعملي البطاقة. ونكرت الصحيفة أيضاً أنه ربما كانت هناك خطط لاصدار

تظاهر الوظفون الحكوميون في كولوهدو احتجاجا على عزم الحكومة تخصيص المؤسسات الحكومية التي لا تحقق ارباحا بسبب ارتفاع عدد العاملين غير المنتجين (أب)

عُملات معدنية تحمل شعار أو صورة ستار تريك، منها ما قد يكون مقبولاً حتى في التعاملات، على الأقل في بلد واحد حتى الأن هو ليبيريا، التي رخص لها باصدار عمالات مستار تريك، من النيكل والغضة والذهب. ويدخل كلَّ ذلكٌ في اطأر جهود وفياكوم، لتحقيق اكبر فائدة مادية ممكنة من نجاح استار تريك، المتواصل. ومعلوم ان بيع السَّلع المُختَلِّقَة مثل الصور وقَمْصان الدَّ وتي. شَيرتَ ا والسترات والقبعات واللعب وغيرها من السلع التي تمثل

أبطال هذه الافلام، وهي أكثر أفلام الفضاء الخيالية نُجاحاً

في تاريخ السينما، درت نحو بليون دولار منذ بدء الحلقات

التَّلْفَرْيُونْيَة قَبِلَ ٢٥ عَاماً. وينْكُر أَنْ جِينْ رَوِينْبِرِي مِنْتِج هذه

الأقلام والفكر الذي يقف وراء تطويرها المتواصل توفي قبل يشار الى ان مصارف وشركات ائتمان عدة تصدر بطاقات مرتبطة بشركات أو منظمات أو جمعيات خيرية أو جامعات. وتَدِخُلُ خَطُوة «بِنْكُ اوفُ سكوتِلْنَد، فَي هٰذَا ۖ الْأَطَارِ. لكن بطاقة «ستار تريك» يتوقع لها أن تنجح أكثر من غيرها نظراً الى جانبية البرنامج الكبير لدى الجمهور.

سروت: هية مالية المانية لشروع الغدير للصرف الصحي

□ بيروت - «الحياة»:

 وقع رئيس مـجلس الانماء والاعـمـار القِـضل شبلق . وسفير المانيا في لبنان فولفغانغ اريك اتفاقاً يقضى بمنح هَبِهُ الْمَانِيهُ قَيْمِتُهَا ١٥ مَلْيُونَ مَارَكَ الْمَانِي (نْحُو ١٠ مُلَايِينَ يولار) لتمويل مشروع الغدير، لمعالجة للصرف الصحي. ويود ويعد توافر التمويل للمشروع ينتظر أن تلزم الأشغال اواخر شباط (فبراير) الجاري على أن ينتهي العمل بعد ١٥

ويشار الى ان مجلس تنفيذ الشاريع الكبرى لمعينة بتمويل المشروع عن طريق الحكومة الألمانية.

بقلوب يعتصرها الألم تنقل

مجموعة شركات هائل سعيد انعم وشركاه خالص عزائها الى الأخ

احمد محمد شمسان وجميع أفراد آل شمسان بوفاة ولدهم المرحوم جلال احمد محمد شمسان

والذي نسأل المولى عز وجل ان ينزل عليه شابيب رحمته ويسكنه فسيح جناته ويلهم أهله الصبر والسلوان وإنا لله وإنا اليه راجعون.

> عن مجموعة هائل سعيد انعم وشركاه على محمد سعيد احمد هائل سعيد عيدالرحمن هائل سعيد

. وقبال منجلس الانماء والاعتمار في بيان اذاعه امس يصبح مجموع الهجات المقدمة من المانيا في العامين المُاصَيِّينَ نَحْوَ فَ٢ مِلْيُونَ مِارِكَ خُصِيْصَ مِنْهَا لْقَطَاعَاتِ التعليم المهنى خمسة ملايين مارك ، وللبيئة ١٥ ملبوناً، اضافة الى نُحو خمسة مُلايينُ مارك لتُمويل دراسات مشاريع بتفق على تحديدها لأصقأ بين الطرفين الاثاني

بيروت كان باشر تنفيذ الشروع في شهر تشرين الثاني (نُوفِهُمبر) عَامُ ١٩٨٣، وتعاقد مع مقاولين منتصبين إلبناني هولندي) لهذه الغاية، الا أن العمل توقف لاحثًا لتُعلِيدًا انْحَفَاضْ سعر الليّرة اللبنانية. وبناءً على الأولوية التي اعطاها مجلس الانماء والأعمار لهذا المشروع البيلوي ونظراً الى انعكاساته الإيجابية على الصحَّةُ العامة، تُمُّ عرضه على بنك التعمير الألمائي المكلُّفُ من الحكومة الالمائية بادارة الهبات والمساعدات الالمأنية في الشارج، الذي أوصيَّ

والرائيل. وتظهر عن جهة الحرى أسته كالأللمواجهة اذا تطلب الامر. للبدأ بفوائد الموقف المصرى - الع الذي لا بطالب بأن توقع اسسسرائيل العالمية في غصون ثلاثة اشهر، اي م مراجعة وتعديد معاهدة منع انتشعار آلاد النوية الربيع القبل. وانما يطالب بالال بوعد محدد التفاوض على المسألة والا بهدأ التوقيع، والتوضيح، فأن ال اللمسري الذي يتبناه العرب ليس رقض ا العلهية كصدا واندا ربط تمديدها الي نهاة - كما تسعى الولايات للتحدة وا البول الاربع الاشرى الدائمة ألعيضيور مجلس الامر، روسيا وبريطانيا وفم والصبن - بإسشعداد استرائيل التوقيع والوقف الاسترائيلي الراقض الاله

اسرائيل النووا

إبدا الرحان في الاوسياط العولية ع زاجة مصد واكتفائها باخراج وم

روبين الزية التي ترتبت على احسرار القياد الزية التي ترتبت

مر المرائيل التوقيع على معاهدة.

سرم الاسلحة النووية ووضع متشلة

فرية تحت الرقابة الدولية. يدأ هذا الره

المناومية، وديما انطلاقاً من قنا

مسترب الآن هو أن مصر أصب

شِيهَ قرمان ومواقفها الطنية، مضطرة ا

سب مرس وسرا القائم اكثر احرا

سربي الولاباد الشحدة مما هو للصور أو لاسوا

وملمة العرب تقضي في هذه للر

للنكاف الكامل مع مصر لنلا تتحول الد

لم تضية ثنانية بين مصر واسرا

وملعة مصر تقضي برفض التراجع و

أستراتيجية مزدوجة متوازية تبرز من

نوالد مواقفها حتى الولايات اللت

البنكالسعوديللاستثمار

يعلن عن تحقيق ارباح قياسية

المنامة - رويتر - أعلن «البنك السعودي

وقال بيان للمصرف ومقره الرياض أن أرياح

عام ١٩٩٤ مرتفعة بنسبة ١١,٢ في المئة من ارياح

﴾ للاستثمار ۽ أحد أصغر المصارف في السعودية أنه أ حقق ارباحاً قياسية بلغت ٦٦,٩ مليون ريال (١٧,٨

: مليون دولار) عام ١٩٩٤.

وقال المدير العام للمصرف سعود الصالح واننا استطعنا المحافظة على نعو

الارباح الصافية للعام التاسع على التوالي وإن المصرف استمر في زيادة

ويملك المصرف مستثمرين سعوديون وخليط من مصارف سعودية واجنبية

وكان المصرف ضاعف رأس ماله المدفوع في تموز (بوليو) الماضي الى

١٨٠ مليون ريال (٤٨ مليون دولار) عن طريق إصدار اسهم مجانية دفعت

العملة الروسية تواصل هبوطها

الى٤٠٧٩ روبلاً مقابل الدولار

موسكة - رويتر - وأصلت العملة الروسية هيوطها أمس الخميس

وقال متعاطون أن البنك المركزي باع ٢١،٥٦ مليون دولار خلال جلسة

وانخفض حجم التداول الي ٨٦ ، ٦١ مليون دولار من ٧٩ ، ١٥٢ مليون دولار.

كريديليونيه

يبدأبيع ٤٥٠ دارسينما في دول اوروبية

● باريس - رويتر - بدأ مصرف «كريدي ليونيه» الفرنسي الذي تملكه

وتملك اكريدي ليونيه اشركة وام جي.ام، عام ١٩٩٢. وينتظر أن تعود عملية

وينوي «كريدي ليونيه» الانتهاء من عملية البيع بحلول الصعيف المقبل وقال

وقالت مؤسسة درانك، التي تدير ٢٠٠ دار سينما لشركة داوبيون، في

وتأتي عملية بيع دور السينما في اطار تحرك «كريدي ليونيه» لبيع عند من أصوله بهدف تحسين وضعه المالي بعد خسائر ضخمة، وانجز المصرف

بريطانيا انها مهتمة بشراء سأسلة دور سينما وأمجي أم، وانها ستدرس

بالفعل نصف خطته الرامية الى جمع ما لا يقل عن ٢٠ بليون فرنك (٣,٨٧

شركة نفط باكستانية

تكتشف حقلأ جديدا غرب اسلام اباد

● اسلام اباد - رويتر - قال تلفزيون باكستان الحكومي ان شركة حقول

وقال أن التقديرات الأولية لطاقة انتاج البئر الأولى تبلغ الفي برميل يومياً

وتقع باريوالي في منطقة امتياز احمدال على بعد ٢٥ كيلومترا غرب اسلام

ويبلغ انتاج باكستان المحلى من النفط نحو ٥٨ ألف برميل يومياً من النفط

السعودي الفرنس

يعقدمؤتمره السنوي لديري الفروع

● الرياض - «الحياة» - عقد «البنك السعودي - الفرنسي، في الرياض

وعن الهدف من المؤتمر، قال هنري جيما، العضو المنتدب أن والمصرف دأب

منذ عام ١٩٨٥ على عقد مؤتمر سنوي لمديري الفروع بهدف تبادل الأراء ووجهات النظر والبحث في احتياجات الفروع من اجل تحقيق التوجهات

الاستراتيجية وتقديم أفضل الخدمات لعملائه وترسيخ مفهوم وشعار ءالبنك

المؤتمر السنوي لديري الفروع في السعودية بحضور أعضاء من مجلس أدارة

النفط الباكستانية المصودة (بول) اكتشفت حقلاً نفطياً جديداً في باريوالي في

بيع دور السينما بحصيلة قدرها ٢٤٠ عليون دولار للمصرف الفرنسي الذي

انه تلقى بالفعل عشرات الخطابات من أطراف مهتمة بالشراء.

بليون دولار) من خلال بيع عدد من أصوله عامي ١٩٩٣ و١٩٩٤.

الدولة بيع ٤٥٠ سينما تابعة لمتروغولدين ماير (أمجي،ام) في بريطانيا وأيرلندا

وانخفضت الى ٤٠٧٩ روبلاً مقابل الدولار في سوق موسكو للصرف الاجنبي

عام ١٩٩٢ الصافية التي بلغت ١٠، ٦٠ مليون ريال (١٦ مليون دولار).

ودائعه وتوسيع قاعدة عملائه وتطوير امكاناته البشرية والتقنية».

منها وتشيس مانهاتن ووبنك اليابان الصناعي المحدود.

بين المصارف من ٢٠٥٩ رويلاً يوم الأربعاء.

قيمتها من الاحتياط

وهولندا والدانمرك.

# الامارات: تعويض مودعي بنك الاعتماد والتجارة الدولي يحقق مكاسب لصرفين واشركات تأمين

□ أبو ظبي -من شفيق الأسدي:

■ بتنوقع مصادر استثمارية اعاراتية أنَّ تشهد سوق الأسهم في بولة الأمارات حركة ايجابية اسن لقرار محكمة لوكسمبورغ بالموافقة على اتفاق تعبويض المودعين الذي توصل البه مصفو أبتك الأعتساد والتجارة الدولي، مع السلطات في ابو

ويقصى الإنفاق - الخطة، بان تدفع أبو ظبى مبلغ ٨,١ دليون دولار للمستاهمية في تعبويض المودعين. وستفقح الخطة الباب أمام تعويض الودعين في المصرف المنهار في تولة الامسارات النبين يبلغ عسندهم ٦٠٤ الف وقال عبدالعزيز سعيد الصارس

القضائي لغروع المصرف في الإسارات وان المستتمرين في الأمارات يشعرون انهم سيحصلون على أقل من نصف أموالهم بموجب هذه التسوية، واعتقد ان ٤٠ في المنة رقم معقول.

وقالت مصابر استثمارية ان هذه الخطوة ستنعكس ايجابأ وبشكل صهم على سبوق الأسبهم المحليبة في

وأكد زهير الكسواني خبير الاسبهم في الإمبارات ان السبوق بدأت تتاثر ايجابا باخبار أبيك الاعتماد والتجارة الدولىء منذ شبهرين ومنذ بدأت مسحساكم لنندن وجسرر كسايمان ولوكسمبورغ النظر في خطة تعويض الودعي.

وقال في حال تنفيذ ،الاتفاق الخطَّة، ستَّتاثر السوق من زاويتين أولهما أن تعويض المودعين سيساهم في ضخ سيولة جديدة في السوق

الوطنية للتامين، باقتطاع مبلغ يقدر والشسركسات المحليسة التي تعلك ودائع بنحبة ٨٤ مليون درهم عسام ١٩٩١ لتغطية خسائرها بنسبة ١٠٠ في المثة في المصارف المثهار سا استعادة جزء من أموالها وتحسين في المصرف المنهار. وقامت شركات أوضاعها ومواقفها المالية سنة ١٩٩٥. أخرى من بينها شركة «الظفرة واكدت مصادر السوق أن سنك للنسامين، ووالاسمارات للستسامين، الاتحاد الوطني، (بنك الاعتماد بخطوات مماثلة لتغطية خسبائرها الإقل نسيياً. والتجارة - الاسأرات) سابقاً سيكون أول الستفييين على مستوى الإمارات وقال الكسواني ان معظم الأموال وذلك وفق توقعات بان يحصل على التي ستحصل عليها الصارف

جِـرْء من القـرض الذي قسمـه «بِنكُ والشسركسات بموجب خطة تعويض الاعتماد والنجارة الدولي. المودعين ستدرج في صوارثاتها عن سنة ١٩٩٥ كارباح صافية بعد أن تم وقالت المصابر ان لـ أبنك الاتحاد الوطني، قرضين على ابنك الاعتماد والنجارة الدولي، أولهما مغطى من مكومة أبو قلبني والتاني من بون اوضاعبًا في السوق. تغطية. وتوقعت أنّ يتوصل المصرفان يستقبلاً الى عمل بمقاصة، يسترد فيها أبنك الإتصاد الوطنيء قيمة القرضين من الحصة التي يملِّكها "بنك

الاعتماد والتجارة الدولي، في سوق الأسهم لأنها في معظمها أموال المصرف الأول وتقدر بنسبة ١٠ في المئسة من رأس مسال «بنك الاتحساد المستفيد الثائي على مستوى الإمارات مبنك بنبي الاستلامي، الذي يملك وبيعة

في دينك الاعتماد والتجارة التولي، تصل الى ٢١٥,٩ مليون برهم. ويتسوقع وبنك ببي الاسسلامي، تحصيل مبلغ ٦٠٠٦ مليون برهم تساوي نسبة ٥٦ في المنة مز قيمة وبيعته في المصرف المنهار. وكأن أبنك ببي الإسبالامي، اقستطع في الأعسوام الأربعة الماضية مبلَّفاً يصل في المتسوسط الى نحسو ٥٠ عليسون برهم

وقال ان أي تعويضات تحصل عليها سنتكون بمثابة أرباح صافيا سنة ١٩٩٥ مما سيحسن من أوضاعها

凯迪拉克

تتنافس شركتا «مرسييس» و «جفرال موقورز «للفوز بحصة رئيسية من سوق السيارات الفاخرة في الصين وتفطي صور كبيرة لسيارات

برهماً. وتؤكِد المعلومات الأولية أن أداء الشوكة لعام ١٩٩٤. كان متميزا الا ان نسبة الأرباح التي ستورع على مساهمي الشركة ستحدد حجم الطلب والمرضّ في الفَتّرة القبلة. وأضاف الدباس «ان المعلومات الأولية التي توافرت في السوق تؤكد تحسن أداء شركة طيران أبو ظبي وشركة «أبل ظبي الوطنية للتأمين، عام ١٩٩٤ الآ أن موعد انعقاد الجمعية العمومية للشركتين لم تحدد بعد. وتوافرت طلبات شراء على أسبهم شركة والظَّفرةُ للتأمين، بسبعر ٥٤٠ برهماً في نهاية الأسبوع بزيادة خمسة دراهم عن بداية الأسبوع، كما توافرت طلبات شراء على أسهم شركة «العين الأهلية للتأمين» بسعر ٩٢٠ درهماً للسهم ولم تتوافر عروض بيع على أسهم

وأضاف ألدباس ان معلومات في السوق تؤكد ان شركة رأبو طبي الوطنية للمواد الغذائية ستدعو مساهميها هذا الاسبوع الى تسديد قيمة زيادة رأس مال الشركة من ٢٠ الى ٥٠ مليون برهم بقيمة منة ترهم للسهم من دون علاوة اصدار، وانخفض سعر أسهم جمعية أبو ظبي التعاونية الى ١١٥ درهما وتم تداول كميات متوسطة من أسهم «بنك أبو طبي الوطني، بسعر ٢٤٠ درهماً.

طبي الوطعي بسطر ١٠٠٠ لرصف . ولم تتوافر عروض بيع على أسبهم المصرف وتوافرت طلبات على أسبهم «بنك أبو ظبي التجاري» بسعر ١١٠ دراهم. كما توافرت طلبات اضافية على أسبهم «بنك الاتحاد الوطني» بسعر ١١٧ درهما بعد توافر معلومات عن حل قريب لمشكلة

«بنك الفَّجيرة الوطني» عند سعر ١٤٥ درهماً وأسهم «بنك أم القيوينُ الوَّطنيَ، بسعر ٢٠٠ درهم واسبهم "بنك الأماراتُ الدولي، بسعر ١٤,٧٥ درهم نتيجة توازن طلبات الشراء مع عروضٌ ألبيع. وتوافرت طلبًات شراء على أسهم وبنك ببي

واختتتم الدبآس تقريره بعدم تأثر السوق يوم الخميس بقرار رفع سعر الفائدة الاميركية بينما ينصب اهتمام المتعاملين والمستثمرين على أخبار اداء الشركات والمصارف

تغطيتها بالكامل في الأعوام الماضية مما سَيْعَزُرُ مَكَانَتَهَا الْمُالِيَّةُ، ويحسنَ ووصف الكسنواني هذه الاصوال التي يتم الحصول عليها بموجب خطة التعويض بانها وأصوال ساخنة وستنجد طريقها بشكل سريع الى

تعسود الى المصارف والشركات ومستثمرين لهم خبرات واسعة في الأسبهم المحليسة في دبنك أبو طبي الوطني، أن السوق ستتاثر دمبدثياً،

بنطورات قسفسية «بنك الاعتماد والتسجسارة الدوليء نظرأ لارتبساط مجموعة من المصارف والشركات بهذه القنضينة ومن أبرزها مبنك الاتصاد الوطئيّ، وأبئك ببي الاستسلامي، وشركاتُ وأبو طبيُ الوطنية للتاميُّ، و الأمسارات للتسامين، و الظفرة

### سنويّاً لتغطّية خُسائره في «بنك الاعتماد والنجارة الدولي. كـمـاً قـامت شـركـة دابو ظبے والاقبال على اسهمها.

🗆 أبو ظبى -(الحياة):

تطابقت حركة التداول في سوق الاسهم الاماراتية الأسبوع الماضي الذي شهد حلول شهر رمضان المبارك مع التوقعآت بانخفاض الحركة بسبب محدودية فترة التعامل في السوق، كما جات متطابقة مع التوقعات بحدوث تغييرات في أتجاه السوق تماشيت مع الآداء الاقتصادي للمصارف والشركات عند عام ١٩٩٤ الذي بدأ الإعلان عنه منذ أسبوعين ولم يتأثر التداول في سموق الامارات يوم الخميس بعد رفع أسعار الفائدة الاميركية.

وأكد مركز الامارات التجاريء أن سوق الاسهم المطلبة في الامارات سبجل تداولاً محدوداً الأسبوع الماضي وطلباً على اسبهم الشبركات والمصارف التي يتوقع ان ترتفع توزيعاتها عام ١٩٩٤ وإشار الي ان حركة التداول في شهر رمضان تشهد هدوءا تقليديا وذلك بسبب قصس أوقات

وذكر المركز أن المستثمرين في حالة ترقب وتريث لمعرفة نتائج أعمال الشركات والمصارف التي دعت لانعقاد جمعياتها العمومية.

بير الأسه أستعار الأستهم في الامتارات بدأت باتجناه التنفييس بما بتماشى والأداء الاقتصادي للشركات والمسارف المساهمة عَنْ عَامَ ١٩٩٤ الرَّ ظهور العبيد من نتائجها عقب اجتماع جمعياتها العمومية وظهور أخجار مؤكدة عن نتائجها

وأكدان هذه الفترة تعتبر حساسة للمتعاملين حيث يفضل الجميع التداول عقب التأكد من النتائج والتوزيعات. وقال زياد الدباس مدير دائرة الاسهم المحلية في دبنك أبو ظبي الوطني، أن حجم التداول انخفض بصورة ملموسة الاسبوع الماضي معحلول شهر رمضان الذي يتسد بمحدوثيّة التداولُ في جميّع البورصّات العربيّة والأسلامية نظراً لانشــفـال المتــفـاملين بأمــورهم الدينيـة اضمافــة الى محدودية سناعيات الدوام الرسمي. وبدأت منسسة «التصالات» اعتباراً من صباح الأربعاء الماضي توزيع الدفعة الثانية من أرباحها عن عام 1946 وبنسبة ٢٥ في المنة (٢٥ يرهم لكل سنهم) وأصبح سنجر السنهم ٩٧٥ درَّهماً بعد خُصِيمُ قَيْمَةَ الأَرِياْحُ النَّقِييَّةُ ويشملُ هذا السُعرِ أسهم المُحَة، وشهدات السوق تداولات محدودة على اسبهم للؤسسة بهذه الأسبعبار وتوافيرت طلبيات منجدودة على أسبهم شبركة الجرافات البحرية الوطنية، بسعر ٢٠٠ درهم. ولم تتوافر أي معلومات عن أداء الشركة العام الماضي بينما يتوقع انعقاد الجمعية العمومية للمساهمين بعد شهر رمضان وتم

## صندوق النقد الدولى يقرض الكسيك ١٧, ٨ بليون دولار للتغلب على الازمة المالية

اسابيع وَمَنْ ءُهُ, ٢٤ بِلْيِـوْن بُولار فَي

نهاية عام ۱۹۹۳. ويمثل القرض الدولي الذي تمت الموافقة عليه مسناء الإربعاء وهو اكبر قرض من نوعه بقدمه مسندوق السنقسد السدولي حسجسر زاوية في

بنك الاعتماد والتجارة الدولي، وانخفض سعر سهم أبنك دبي التجاري، من ٣٠,٥٠ الى ٢٦ درهما من دون أرباح نتيجة توافر عروض بيع على اسهم المصرف. كما توافرت عروض بيع في نهاية الأسبوع على اسمهم «بنك دبي الوطني» بسعر ٤٠٠ درهما واستقرت اسعار اسبم

ونسب التوزيع.

لتداول في سوق الامارات لم يتأثر برفع الفائدة على الدولار تداول كميات متوسطة من أسهم اشركة الفنابق، بسعر ٩٢٠

وتم تداول كميات متوسطة من أسهم شركة الاتحاد العقارية، بسعر ١٧ درهماً وتم تداول كميات متوسطة من أسهم شركة «عمان والامارات» بأسعار تراوحت بين ثمانية

الاسلامي، بسعر ١٦٥ ترهماً.

# كديلاك الشوارع الرئيسية في مدينة شنفهاي القناع الاثرياء الجدد بشراء هذه السيارة الفخمة (ا ف ب)

رويتس - أعلن صندوق النَّقد الدولَي انه وافق على قبرض حبجميه ٧٠٨٠ بليون بولار سيساعنها في التغلب على الإزملة المالية التي تعصف باقتصادها. واعلن بنك المكسيك المركزي ان احتياطه الدولي انخفض الى ٣،٤٨ بليون دولار بسبب الازمة من ٦,١٥ بليسون يولار قبيل نحسو ٦

برناميج مساعدات يقترب حجمه من

٥٠ بليون دولار كشف النقاب عنه

في النظام المالي الدولي.

في الاشتهار الـ ١٨ المقابلة منا دامت بيك تفي بأهداف الإداء الاقتصادي المصددة في الإتفاق مع الصندوق. وقسال النَّصندوقَّ انهُ سيطلب من اعضائه تقسيم هذه الدفعاتُ لكنه على استعداد لسُدُ اي عجز يحدث. . وأضاف: «أتُذَــذ هذا الإجــراء الاستثنائي بهدف توفير استجابة

دولار من المبلغ ستتاح للمكسيك على

دولية كافيةً لازمة المكسيك وبث الثقة واعلن الصندوق في بيان صدر بعد خمس ساعات من المحادثات التي انتهت قبيل منتصف ليل الاربعاء -

الخميس اهذه اكبر صفقة تمويل بقرها الصندوق على الاطلاق. وقال الصنبوق ان ٧,٨ بليـون ويهدف القرض الذي يقت بمساعدات من الولايات المتحدة وبول الفور. وسيقدم باقى الْمبلغ على دفعات كبيرى اخبرى الى أتاحية الفيرصية للمكسيك لمعالجة الأزمة المالية التي نصمت عن الاضراط في الانفاق على الإستيراد والاعتمآد الشديد على البيون قصيرة الأجل.

ودفعت الأزمة بالمكسيك الى شفا التَـــُــُـلُفُ عَنَّ سَـــُداد النَّيونَ وَهَزُت قواعد النظام المالي العبالمي مما أنى الى انخفاض أسعارً الإسهم في النول النامية من اميركا اللاتينية الى أسياة تعاطفاً مع المكسيك. ويسيد القرض على فترة تتراوح بين ثلاث وهمس سنوات وسبعر القائدة عليه متبغير ويبلغ حالياً نحو سنة في المئة.

## الرئيس الاسيركي بيل كلينتون مساء رئيس اوبك يتوقع انسحاب أعضاء منها إذالم تسومساهماتهم في الموازنة

المساهمات بحجم الانتباج، لكن المنتجين الأكبر يريدون التمسك

بلائحة أوبك وهو ما يعني تساوي كسبار المنتجين وصفسارهم في

وأضاف سوبجانا ﴿إِذَا التَّرْمِنَا

باللائمة لن يوجد حل، وربعا يريد

المساهماتي

■ جاكـرتا - رويـتـر - قــال ايدا باغوس سوبجانا رئيس منظمة الدول المبدرة اللتفط (اويك) أمس الجُميس ان بعض اعضاء المنظمة ربعا بنسمب منها إذا لم تتم تسبوية نزاع على مساهمات الدول الإعضاء في الموارنة. وقال سونجانا وهو وزير المناجم والطَّاقَة في الدونيسيا، أن دولاً لا تنتج قدرا كُبيرا من النفط تريد ربط

صغار المنتجين الانسحاب من اوبك، وهذا قد يحدث بسبب مشكلة المساهمات مساهماتها بأنتاجها النفطي. وكنانت الغابون أصنغر المنتجين وقال للصحافيين ،اعتقد ان صغار المنتسجين في أوبك يريدون ربط في • اوبك • أثارت هذه القضية وهست

بالانسحاب إذا لم ثلق استجابة لطلبها تخفيض مساهمتها في موازنة

وإذا انسحبت الغابون فإنها لن تلتزم بحصتها الانتاجية البالغة ٣٨٧ ألف برميل يومياً في اطار ستقف الانتاج المحدد لتدعيم اسعار النفط واتفق وزراء الوبك، في بالي في تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي على تمديد العمل بسيقف الإنتياج البالغ ٢٤,٥٢ مليون برميل يومياً طوال

لاتغييريذكرفي اسعار فائدة الريال السعودي

المصرف وكبار السؤولين في الادارة العامة.

لا تفي الا بربع حاجاتها وتسد النقص عن طريق الواردات.

 ♦ المنامة - رويتر - لم يحدث تغيير يذكر في اسعار فائدة ودائع الريال
 السعودي أمس الخميس وقال متعاملون أن رفع مجلس الاحتياط الفيديرالي الاميركيّ استعار الخصم نصف نقطة مئوية لم يؤثر على اسعار فائدة الريالّ السعودي عند ٣,٧٥٠٥/٢,٧٥٠٣ الريال السعودي عند ٣,٧٥٠٥/٢ مقابل الدولار الأميركي.

### روسيا تستعدلبدء سداد ديونها الىالمارفالاجنبية

 ● موسكو - رويتر - نقلت وكالة «ايتار - تاس» للانبا، عن اوليغ دافيدوف أ كبير المفاوضين الروس في مسالة الديون قوله «ان روسيا مستحدة للبدء في سداد ٥٠٠ مليون دولار من اقساط للديون المستحقة الى المصارف الاجنبية

وقالت وناسه أن المحانثات بدأت مع وبنك انكلتراء الركزي لتحديد جدول زمني لتجويل الاموال. وتمثل اقساط الفوائد المستحقة عامي ١٩٩٢ و١٩٩٣ التي تنجل سدادها بسبب بخول روسيا والمصارف الدائنة في محادثات بشأن اعادة جدولة الديون. وقال دافيدوف ان روسيا المخلت بالفعل ٢٠٠ مليون دولار من اقساط الفائدة للتأخرة في حساب روسي بحيث تصبح جاهزة لتحويلها الى ابنك انكلتراء المركزي وتكافح روسيا لسداد بيونها التي ورثتها من الاتحاد السوفياتي السابق، وفارَّت بسلسلة من لتفاقات اعادةٌ الجدولة مع ةً نادي باريس للدول الدائنة ووقعت اتفاق اطار عمل مع المسارف الدائنة الشهر ·

### ويلكوم: نتائج ١٩٩٤ ظهرت ان عرض غلاكسو لشرائهامنخفض للغاية

● لنبن - رويتر - أعلنت شركة «ويلكوم، للمستحضرات الطبية نتائج عام ١٩٩٤ امس الخميس وقالت وأن هذه النتائج تؤكد قوة أدائها وتبين أن العرض المقدم من شركة غلاسكو اشرائها وقيمته تسعة بلايين جنيه استرليني

(١٤, ٢٠ بليون دولار) هو عرض منخفض للغاية. وقالت أن الأرباح قبل حساب الضرائب غير شاملة البنود الاستثنائية في السنة المنتهية في ٣٦ كانون الأول (ديسمبر) عام ١٩٩٤ بلغت ٧٣٨ مليون جئيًّه استرايني (١, ١٧ مليون دولار) وهو ما يزيد عن توقعات المطلين التي تركزت حول ٧٢٠ مليون جنيه استرليني (١,١٤ بليون دولار).

لكن من المتوقع ان تبدل الشُّركة قصارى جهدها لأن تبين نفسها في وضع موات اللغاء عرض الشراء الذي قدمته غلاكسو الذي سيترتب عليه قيام اكبر شركة للأدوية في العالم، لذلك لم يحدث تغير يذكر في اسعار اسهم الشركة . في بداية التعاملات أمس ويقى عند ٩٩٨ بنساً للسهم.

### انخفاض استهلاك منتجات النفط في تركيا

● استانبول - رويتر - اظهرت احصاءات جمعتها شركات توزيع النتجات النفطية التركية أن استهلاك هذه المنتجات في تركيا تراجع عام ١٩٩٤ بنسبة ٦.١١ في المنة وعزا محللون في صناعة النفط هذا الانخفاض الى هبوط الانتاج ألى ١٦.٥ مليون طن من ١٧.٦ مليون طن عام ١٩٩٣ نتيجة لازمة اقتصادية العام الماضي تسببت في ابطاء الانتاج بسبب معدل التضخم الكبير للغاية وخفض قيمة العملة المطية وتقييد القروض الاستهلاكية

The state of the s

طريق سلسلة من اتفاقات المشاركة، الجديدة. ` - رابعاً واخبيراً، بدات الشركات التي كانت في الماضي تصنيُّر الى المنطقة سلعاً مصَّنوعة فيُّ مصانُّعها القَّائصَّة في دولها، تتقبل الفَّكرة الفَّائلة بأن عليها أن تستَّثمرٌ مُحلياً في اسواق تصديرها بغية الحفاظ على حصتها من هذم الأسبواق، وهو اتجاه صبار معروفاً وشائعاً جداً فَى نولُ أَمْيِرِكَا اللاتينية وأسياً. والسوال الذي يدور في أخسلاد المراقسين

حالياً يتمحور حولَ ما إذا كَانَ هَذَا كُلَّهُ سَيَعِيْمَ ان منطقة الشرق الأوسط ستحنو حنو منطقتي أسبيا وأميركا اللاتبنية وستنشأ فيها منمور أَقَتَصَادَيَّة ﴿ وَالإجابَةُ عَلَى السؤالِ هَي الحسابية لكن التي أخسر المطاف، واليس في الوقت الراهن، فقد تلقن المصدرون الذين يتعاطون مع الدول المختلفة المنتحة للنقط درساً قاسباً مفاده ان تراجع أسبعار النفط يعنى نشوء مشاكل بالنسبة آلي النفع حتى مع أفضل الزبائن، وستستغرق الاصلاحات الأقتصابية وقَتاً طويلاً قبل ان تؤثر على نُحو جنري على الممارسات التجارية في المنطقة. لَكُنْ إِذَا تُمكنُ السيلام مِنْ التَّقَوْي بِينَ

اسرائيل وجيرانها، يصبح من المكن وضّع حد لتعادي عدم الاستقرار السياسي الذي يمثله الاسلاميون المنطرفون، مما يوفر أساساً قوياً لِلاصلاحات الإقتصانية في المستقبل ويسرع تدفق الاستثمارات الاجتبية الى المقدرة الصناعية في المنطقة وفيها.

ويقول ممثلو عند كبير من الشركات انهم حريصون على حضور مؤتمر القمة الاقتصادي الثباني الخباص بالشبرق الاوسط وشبميال افريقياً الذي سيعفد في العاصمة الأرينية عمان في أيار (مايو) المقبل، يحبوهم في ذلك احتسال أن يتيح المؤتمر فرصاً اقتصابية جديدة أمامهم.

لتغيير استراتيجياتها الاقتصادية فى الشرق الأوسط ومن جهة اخرى تعلن دول شمال افريقيا عن نفسها كقواعد انتاجية صناعية بالنسبة الى الشسركات التي تصنيُّر الى اوروبا، تصامأ كما فعلت المكسيك بالنسبة الى شمال أميركا وكما فعلت منطقة جنوب شرق أسبا بالنسبة

ألى اليابان. - ثانياً، يضع القرب من أسيا اقتصادات بعض الدول مَثلُ الامأرِ أَت فَي فلكُ اقتصادات والنمور، النَّاجِمة جداً. ويرُدَّاه عدد الشركات الجديدة المختلطة، التي يشارك فيها الهنود ورجمال أعممال من دول محملس التمعاون الخليجي، على نحو سريع كبير. وتستفيد منطقة مجّبل علي، من وجهّة النَّظر التي يرداد الأخذ والتمسك بها والقائلة بأن بوسع تبي ان توفر قَاعدة لخُدمة الشركات في جِنُوب أسيا بِالْاضْنَافَةَ الَى السَّرِكَاتُّ النَّاسُطَّةُ فَيُّ مُنطَقَّةً

ويتوقع بعض المخططين الاقتصابيين الاسرائيليين أن يكون اكبر عائد للسيلام في الشرق الاوسط فتح الأسواق الاسيوية أسام اسرائيل، علماً بأن العلاقات الاقتصادية بين دول هذه الأسواق وبين اسرائيل كانت مقيّدة بالاعتبارات السياسية. - ثالثاً، سيؤثر توسيع المنطقة الإقتصادية

الأوروبية حالياً على دول شمال افريقيا. فقد دعا مانويل ماران، المقوض الأوروبي، الى عقد صفقة اقتصادية مع دول شمال افريقيا بعيمة ٥, ٥ بليـون ايكو (٦٠٩٣ بليـون دولار) تنفق خـــلال الفـــتـــرة ١٩٩٥ - ١٩٩٩، مما بســمـح لاقتصادات هذه الدول بالتنافس الأفضل في منطقة البحر الأبيض المتوسط وتجري حالياً مغاوضًات تهدف الى دم-

كل من المغرب وتونس وأسرائيل وتركيا وبول أخرى في المُنطقة الاقتصادية الأوروبية، في غَصُونَ ٱلأعولم الاثني عشر ٱلمقبلةٌ، وَثَلَكُ عَنْ

منطقة دجبل علي، التجارية الصرة في ببي سجلت نجاحاً باهراً. فقد بخل الى هذه المنطقة ما زاد على مئة شركة اجنبية عام ١٩٩٤. ولكن فدمنا تعلن دبني عن نفسها الأن بأنها مركز الصناعات التكنولوجية المتقدمة المتطورة، لأ يزال معظم الشركات يعتبر منطقة مجبل على، فاعدة توريعيه في منطقة تسيطر علم القرارات الاقتصادية والتجارية فيها الثقلبات

على رغم اتفاقات السلام وتغير المناخ في المنطقة

الشركات والهيئات الدولية ليست على عجلة

وبالمقارنة مع حجم التجارة العادية، لا تَرَالُ الاستَتَعَمَارَاتَ الخَارِجَيةَ في المُطَقَة متدنية. ويقول آحد كبار الوزراء الخَليجيين: ونشعر بالديبة المريرة من البطء الشديد الذي اعتمده يعض الدول، كالبابان، في اعادة النظر في موقفه من الاستثمار في المنطقة م ويذكر ان اليابان كثيرة الاهتمام بالدول المنتجة للنفط في المنطقة، أذ تحرص على أمنها الخاص والطاقة، لكن مع هذا لا تستشمر السابان في الشرق الأوسط إلا ما يزيد قليلاً على واحد في المنة من استثماراتها الإجمالية خارج اراضيها، والجدير بالذكر ان العقد المقبل قد يشبهد بروز بعض الاقتصادات في الشرق آلاوسط في الدولة المعنية بفضل سرعة النمو الاقتصادي مما قد يفاجئ الشككين في الحكمة

مِنْ الإستثمار في المُنطقة. ومن العواملُ التي تبشر بالخير: - أولاً، أن الإصلاحات الاقتصادية تفعل فعلها الإيجابي في اسواق المنطقة الكبيرة كسوقي المغرب ومصر حيث بات من المنتظر أن يوفير ألقطاع الخياص وقبود توليد الشروة والوظائف.

وافلحت دبي، التي يمكن اعتبارها أكثر افتصادات الخُلْيح تُوجِها نحو السوق، في احتذاب يفقأ مستمراً متواصلاً من الشركاتُ الأجنبية للقيام بانشطة اقتصادية فيها

والاستثمار فيها. وبات من شبه المؤكد أن في أسعار النفط.

البريطانية، وستزود هذه الشراكة سوقاً ينتَظُر انْ يُزْداد الطلب فيها على العجلات بسبب انشاء مصانع تجميع السيارات فيها فى المستفعل المنظور،

الاستشمارية، وبعوجب شروط هذه البرامج، يقوم المتعاقبون الغربيون بالساهمة في في جدة السكر الذي يجري حالياً استنبراده السعونية المجلسة وشيركية أثيت أند لايل

ومع هذا كله، لا يزآل الشركاء التجاريون

المصانع الملوكة كلياً أو جرَّئياً في المنطقة الشركات أوروبية بمكن أن تولجه فرضاً للبيع أكبر مما كان بوسعها أن تنتظر في الماضي. وعلى سبيل المثال، تستورد دول مجلس التعاون الخليجي الست كلها كل ما تحتاج الينه من عجلات السيبارات، ومع ذلك لم يجر انشاء مصنع لهذه العجلات إلا أحَيراً، أَذْ تَقُوم حالياً وشركة عجلات الصفين، بانشاء مصنع لانتاج عجلات السيارات في السعودية بموجب شراكة مختلطة، رأسمالها ١٤٠ مليون جنيه استنزليني (٢٢٢ مليون بولار)، بين شركاء السبعوديين وبين شسركمة الفون تأبرزا

كما أن برامج الشوازن، المرتبطة بعقود شبراء الأسلحة وآلتى تشارك فيها بريطانيا والولايات المتحدة وفرنسنا والسنصوبية والإمارات، تساهم بيطء في تأسيس المشاريع التنمية الصناعية المحلية، وعلى سبيل المثال سينتج مصنع شركة ايونايند شوغاركومبائي بموجب صغفات تجارية عادية. ويذكر أن هذه الشركة مختلطة تشارك فيها شركة مصافولاء البريطانية. ويعول بيتر تشاشير، مدير تنمية الْأَنْشَطَةَ الْنُولَيَّةَ فَيْ الشَّرْكَةَ البِرِيطَانَيَةَ وَانْ مَا نَهُدَفُ الْيُ تَحَفِّيقُهُ فَي السَّعُونِيةَ هُوَ انْتَاجِ

سكر يحبه اهل البلد ويسد حاجاتهم كلهاء. التقليديون به يمنون. ولا شك أبدأ في أن

■ اشمار وجود أكثر من ألفي شركة دولية، في مسؤتمر القيمسة الأول الذي عُقيد في الدار البيضاء الخريف الماضي لدرس الأوضاع في الشعرق الأوسط وشعمال أفريقياء ألى تجدد اهتمام الشركات في العالم بالمنطقة الممتدة من

المبط الي الخليج. وحفز هذا الإهتمام الإصلاحات الاقتصابية الجارية في عدد كبير من الدول العربية، كما حسفسره ألامل الذي تأتَّى من توقسيع الأربن والفلسطينيين واسرائيل على اتعاقات سيلام. ولم يعيدُ الأحيفية من الشيركيات بنهاية المؤتمر المنكور يعقود أو بانشطة افتصابية جديدة في المنطقة، مما جعل معظم المشاركين في المؤتمر يخلص الى انه ربما كـــان من السابق لاوائه التخطيط لاستراتيجية

> على أساس ان هذا النظام صار واقعاً ولكن مع هذا كله، كان للقَتْح الذي مثله الاتفاق بين منظمة التحرير الفلسطينية وبين اسرائيل تُتابُح الجابية ملموسة بالنسبة الي المصدرين الأوروبيين. فالبنك الدولي والاتحاد الأوروبي وبعض المكومات الأوروبية وغير الأوروبية تشارك حالياً في التمويل الهادف الي تقوية السلام العربي - الإسرائيلي وتعزيزه وبدأت تظهر العقود الثى يدعمها هذا التمويل الرسمى. ومَن الأمثلة الأولى على هذا التمويل عقد يتناول انشاء مستشفى في الضفة الغربية تم منحه لمجموعة معيعان، التي تضحد س

افتصأنية تجارية خاصة بالمنطقة بالاستناد

الى وجود نظام جنيد في الشيرق الأوسط، أو

🗆 لئدن – من چون مارکس:

شمال ايرلندا مقرأ لها. ولا يسع النيز يخططون لاستراتيجية طويلة المدى، بالنسبة الى المنطقة كلها، أن بتجاهلوا التغير في المناخ الخاص بالتجارة أهم المعارض والمؤ

اسم المعرض أو المؤتمر

معرض الشرق الاوسط للرباضة مسبورتكس ٩٩٥

العوض الايطالي للكماليات مليا كوندوش \* ٩٠

معرض ومؤشر الشرق الاوسط النفط مميوس ٩٥٠

معرمس الشرق الاوسط الدواي للكبيل والاقعار الصناعية

عللة : كيف تحلق التيابة الادارية الفعالة داخل مؤسستك

الملقة: تطبيقات الهندسة القيمية في الملكة (باللغة العربية)

الحلقة : السلامة والامان في الشاريع/ الانشامات المستاعية

معرص ومؤتمر الشرق الارسط لعدات المريق والسلامة

محرض الكرمبيوتر والتربية والتطيم والتدريب السعودي ٥٠

اللتقى العربي الاول لدراسة مشكلات الادارة العربية

معرض الكهمبيوتر والاتعمالات الدولي «كومكس ٩٠»

معرض أبرظبي الدولي ءاديك ١٩٩٥ء

معرض الاعلام والاعلان ستروركتغ ٩٥٠

معرض الكهرباء والتكيف والاتارة السعودي ٩٥

معرض الشرق الاوسط للكومبيوش ومعدات الاعمال ٩٥

معرض كرمبكس ٩٠- للكرمبيوثر وتقنية المطرمات

معرض وأمييانتي أرابياه للهدايا والبضائع الثميئة

المعرض السعودي للمطروشات وللزغرفة الداخلية ٩٥

معرض الشرق الاوسط الدولي للامن والشبلامة ومكافحة المواثق

معرض ومؤتمر الهندسة الكيسارية والمائجة الصناعية ميروكيه

مؤتمر الاستثمار السياحي والقنبقي في الدول العربية

معرض مجلق مستاديا ١٩٥

حرش الربيع التجاري الدرلي

معرض الالعاب والدمي

معرض الدولي للمجوهرات

معرض الشرق الايسطاللاناث

المعرض التجاري الكوري المرض الوطني السمودي ٩٥

معرض المنتجاث الأسيرية

حلقة المعاسبة المكرمية

معرض الانعسالات ٩٥

معرض بريطانيا في الطبع ٩٥

معرض السياحة للعربية

معرض مشع في البحرين

معرض مشروح لبنان ٩٥

معرض المانيا والخليج ٩٥

لنفوتك الشرق الارسطادة

معرض لبنان شعو علم ۲۰۰۰

علقة ؛ فن إدارة الازماد والمبراعات

معرض ومؤتمر مديكير لبنان ٩٠ للرعاية الملبية

معرض الكومبيوش النسخصي والمستلزمات للمرسية والكتاب ٩٥

1990/9/7--14

1440/4/11-14

1440/1./1-4/77

1990/1./1-9/77

1940/1-/1-7

1440/1-/3-5

1990/1./75-1

1440/1-/15-4

1990/1-/14-4

1940/1-/17-4

1990/1-/18-1

1990/1-/14-4

1910/1./17-1

1550/1./11-10

1990/1./11-14

1990/1-/11-14

1440/1./77-14

1990/1./12-44

1990/1-/18-77

1440/1./74-48

1990/1-/74-75

1990/5-/99-97

1490/1-/11-44

ىپى – مەمەتەم – 1

الرياش - ١٤٤٨ع٥ع

ىبى - ٨٢٤٧٣٧ - 1

ىپى – ۸۲۵۷۲۷ – ٤

القامرة - ٢٧٢٠٨٢٢

بيروه - ۱- ۱۹۹۳۳ - ۱.

الرياض = ٨٤٤٤٤٥

ىسى = ١٩٢٠٠٤ = ٤

سي – ١٩٢٠٠٤ – ۽

ىبى - ١٩٢٠٠٤ - ٤

ىيى - ۲۹۲-۰۶ - ي

ىيى - ١٩٢٠٠٤ - غ

ىبى - ١٩٢٠-٤ - ٤

ىبى - ۲۰۹٤۰۲۲ - ي

ىبى ~ ٢٨٥٨٩٩ ـ ع

نعي ~ ٦٢١١٢٣ س ع

نېي س ۲۰۱۴-۲۰۱۳ ـ غ

ىيى ~ ١٦٦٦٦٨ ــ ١

بيروت - ۱- د۹۹۲۳۵ - ۱.

بيرون = ١٩٩١٣٥ \_ ١.

للنامة – ٢٦٠ ـ ه و

ىيى ~ 41-11-7 \_ 4

عُمان – ١٤٣٧٥

للعرض العربي للثعبئة والتغليف والسلباعة

معرض البحرين ع

معرض ، ار اب شرب ۹۰ .

معرض دإنكس ١٩٥٠

اللتقى الاول استولى العلاقات للعامة

المرض الزراعي السمودي ٩٥

المعرض العرمي لتكنولوجيا المياء

معرض الخليج للتبريد والتكييف

معرض الخليح للزراعة التجميلية

معرض الخليج للنظافة والصيانة

المعرض العربي لمعدات البناء

معرض معوثيكسا وللازياء

معرص الحصان العربي ٥٠

معرض معربال لمستاعة الالنيوم

مؤثمر وعريال لمساعة الالنيرم

معرض ألجولهر العربية ٩٥

معرض جيتكس ٩٥٠

معرض موداتكس ٩٥ العلبوسات الجاهزة والاقعشة

معرض الجلبيات ٩٠ - للصناعات الجلبية والاعنية

معرض مسقط الدولي الثالث ٩٥

معرض الاستثمارات والعقارات المارجبة

معرض الخليج للبناء

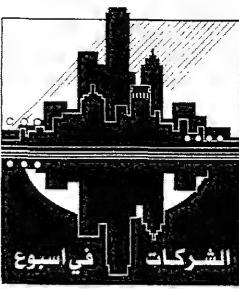
معرض كرميكس ٩٦- للكومبيوتر ويقنية للطومات

معرض الشرق الاوسط للدولي للقوارب

معرض معرتيسكا / تشايلد كسبوء

معرض ومؤتمر النقاع النوابيء اينكس ٩٠-

معرص بريطانيا وللملكة العربية السعودية



### الأسواق السعودية تقرمش مع البطل

• تطرح الشمركة والوطنيمة لصناعمة الب والحلويات، في الأسواق بطاطا شيبس جديد يحمل اسم «البطل». واشيبس - البطل، مصنوع من البطاطا الطبيعية الطازجة ومتوافر بأربع نكهات مختلفة. «الكاتشب - الفلمل، ودالمار - الخلي ودالله - والجبن مع البصل.

و، شيبس - البطل، مقطع بطريقة متموجة حديثة مما يريد من ثبيات الطعم على سطحيه. والجيدير بالذكر أن الشركة والوطنية لصناعة البسكويت والحاويات أجرت



العديد من التجارب لتصل الى الطعم والشكل الذي يحبه الأطفال مع الابقاء على العناصر الغذائية والصحية اللازمة

كَنْلِك شامت الشركة «الوطنية لصناعة البسكويت والحلويات، بوضع اسئلة وإجوبة ثقافية خلف كل كيس من شيبس البطل لتنمية ثقافة الطفل ومعلوماته العامة

### معرض بريطانيا والسعودية شركاء نحو التقدم في مركز جدة الدولي للمعارض.

● قال السبيد محمد الخزان نائب رئيس «شوكة الحارثي للمعارض، في السعودية أن الملكة العربية السعودية تستضيف معرض الملكة المتحدة الذي سيقام في مركز جدة الدولي للمعارض في الفترة بين ٧٦ و٢٦ أذار (مارس) المقبل تحت اسم «بريطانيا والملكة العربية السعودية - شركاء نحو التقدم» وسيقام حفل الافتتاح بحضور مايكل مزيلتاين وزير التجارة البريطاني.

وأشار الى انه تم التخطيط لهذا الحدث لعرض افضل الصناعات والتكنولوجيا البريطانية ولاظهار المفهوم الناجح لاتفاقات العمل المشترك بين الشركات البريطانية ونظيراتها السعودية التي تجاوزت حتى الآن آكثر من ١٠٠ اتفاق عمل ومشاركة قائمة فعلياً وقابلة للزيادة وعلى الأخص كجزء من برنامج «مشروع اليمامة».

وأوضع أن الحكومة البريطانية تؤمن بأن أحد إهم عوامل تطوير العلاقة التجارية التي لا تنحصر فقط ببيع المنتجات والخدمات ولكن عن طريق الاستثمار واتفاقات

كُنْلك يوضح المعرض الأهمية التي تضعها بريطانيا للمملكة العربية السعودية وإيمانها بالتطور والنمو المستمر الذي تنتهجه السعودية، وسيضم المعرض شركات بريطانية رائدة سنساهم في تعزيز هذه الروابط التجارية بين الدولتين

تنظم هذا المعرض ادارة التجارة والصناعة البريطانية واشركة الحارثي للمعارض المحدودة، التي تعتبر أولى شركات تنظيم المعارض في السعودية ورائدتها، وذلك في مركز جدة الدولي للمعارض الملوكة للغرفة التجارية

### 'هوأوهي من براون'

• عقدت شركة مسالم محمد باخشوين، الوكيل العام لنتجات دبراون، في السعوبية اجتماعها الاداري السنوي لسنة ١٩٩٥. وتحدث ديل ايستمان الدير الاقليمي لشركة «براون» في بداية الاجتماع واستعرض استراتيجية الشركة وأهدافها لهذه السنة. وتبع نلك مناقشة سياسة السيعات والتسويق الجديدة داخل الاسواق السعودية وتم الاعلان عن فتح أدارة للترويج بهدف تعزيز الخدمات التي تقدمها الشركات لكل من عملاً، براون والموزعين. وناقش الفريق الاداري لبراون أيضاً الحملة الترويجية

الصالية للمستقلكين المنفذة تحت اسم «هو أو هي» التي تدوم حتى نهاية اذار (مارس) ١٩٩٥.



### مجموعة روفرتقدم أحدث تكنولوجيا الكومبيوتر

● طرحت شركة «السيف للمحركات» التي تورّع سيارات ، لاندروفر ، في الملكة العربية السعودية ، أحدث نظام فحص مبرمح بالكومبيوتر بدعي «كتبب الاختبار»، لتضيف مستوى جديداً من الخدمة لعملانها. ويعتمد مكتيب الأختبار، كومبيوتر ٤٨٦ وشاشة عرض تعمل باللمس، وتوفر كنزاً من المعلُّومات الفورية، والمعرفة الفنية والادوات اللازمة للقيام باعمال الاصلاح المعقدة بثقة

🗷 اقامت الشركة والوطنية للتسويق، احدى الشركات الرائدة في توزيع وتسويق العطور في الشرق الأوسط هفاذ كبيراً في فندق الفاو ، هوليداي، إن بقاعة الكريستال في جدة لتقديم عطري

حضر الحفل لفيف من رجال الأعمال والمهتمين في صناعة العطور وجَّمع منَّ رجَّال الصَّحَافَة والاعلام والْعديدُ منَّ أَصحاب معارض العطور بجدة. وتم تصبيب فارورتي العطرين اللنبن قسمتهما الشركة الوطنية للتسبويق من تصعيد سيبارات دفيراري GTEON، الكلاسيكي، حيث تتمازج فيهما رائحة البرغموت والنيرولي مع

الباسيلُ وَالسيح فهو جريء قوي حيث بمترج فيه البرغموت مع الاسترجورُ والباتِ ولي. انها عطور كلاسبكية وجريئة تجمع بينها عراقة اشهر صائعي السيارات في العالم افيراريه ويعمل اكتيب الاضتباره باستعمال أحدث تكنولوجيا الاقراص المدمجة التي توفر ما يساوي ٥٠ الف صفحة من المعلومات الفنية بلمسة زر. وطور مصفعو سيارات ووفره نظام الفحص هذا، ليعمل جنباً الى جنب ضعن نظام السيارة.

ودعم نظام معلوماتها الفنية. والتأكد من تحقيق فحص شامل كل مرة. ويعتبر هذا النموذج التكنولوجي حجر الأساس في مجموعة «روفر» المتكاملة لانظمة المبيعات والخدمة وقطع الغيار. ويقول السبد خليفة السيف من شركة والسيف للمحركات، «ان تَرَقَعَات عمالاً ثنا في ازبياد مطرد، وبتقديمنا ،كتيب الاختبار، يمكننا توفير «الأصلاح الصحيح للمرة الأولى»، حيث بمكننا هذا النظام من معرفة اساكن الخلل الكهربانية والمكانيكية والعمل على اصلاحها في أول محاولة. ويضيف السيد السيف ان مكتيب الاختبار ، سيحسن علاقاتنا بالعميل وثقته بسياراتنا، وسيؤكد ان اختيار العملاء بشراء منتجاتنا

### بريتيش مديترانيين تحتفل بنجاح خطها المباشربين بيروت ولندن

 أقامت شركة طيران «بريتيش منيترانيين» حفل استقبال وعشاء في فندق الكورال بيتش لترويج السغر والسياحة. حضر الحفل رئيس مجلس الادارة للشركة لورد هسكث والرئيس التنفيذي هيو باري، عرضت خلالها مراحل نجاح عمليات الشركة والتطورات الجديدة في المستقبل.

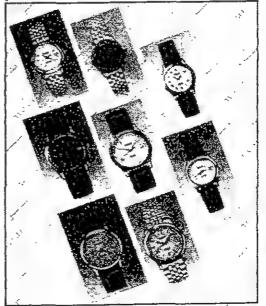
وكان العشاء مناسبة جمعت بين حضورها سفيرة بريطانيا في لبنان والمدير العام الشؤون الأقتصادية في وزارة الخارجية والدير العام للطيران الدني ورئيس منجلس ادارة «شتركة طيران الشرق الأوسطه ومستشاري وزراء الخارجية والسياحة والنقل وأعنضناء الوفد السريطاني النيان بالاضافة الى حشد كبير من ممثلي شركات الطيران، ومكاتب السغر والسياحة وممثلي الصحافة والتلفزيون.



### نجاح كبير لعرض تيسو

• ضمن سلسلة معارضها التي تصرص على اقامتها دورياً نظمت «مؤسسة الغزالي» أحدث معارضها لعرض ساعات "تيسو - ١٩٩٥ » في فندو جدة انتركونتنتال ونلك بعد النجاح الكبير الذي حققه معرضاها في كل من الخبر والرياض لساعات تبسو - 199 اللذين عقداً تحد رعاية كل

من «مؤسسة الغزالي، وشركة «تيسو» السويسرية. وفي المؤتمر الصحافي الذي عقده السيد محمد العلي العبداللطيف رئيس المؤسسة واورس توبلر نائب رئيس شركة «تيسو» للمبيعات الخارجية، وبير ايتان شنايدر مدير البيعات الاقليمي لشركة «تيسو» رحب العلى بالحضور وأشار الى ان معرض جدة لساعات «تيسو» السويسرية لسنة ١٩٩٥ ينتي



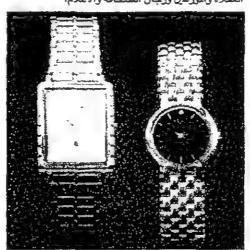
متزامناً مع بداية العام الميلادي الجديد الذي دعى اليه عملاء مؤسسة الغزالي للتعرف ومشاهدة أحدث موديلات ساعات تيسسو الجنديدة، وقسال توبلر ان تيسسو رائدة السماعيات السويسرية تطرح هذه السنة تشكيلة جديدة من ساعات متيسو، التي اطلق عليها البلد وهي ذات لسة جمالية رياضية وتتوافر بسرار جلدي ومعدني ومن المترقم أن تطرح الشركة بعض موديلاتها المذهبة التي أطلق عليها اسم محلم البلد، وهي موديلات تمت بالاتفاق مع مؤسسة الغزالي، كما أن الشركة تعرض تشكيلة جديدة المرة الأولى من سأعات تيسو (سم ستار - ۲) و(سي ستار - ۱۰) وأستخدمت في صناعاتها ماكينات الكوارتر.

### الحلم السويسري بأسعار معقولة

 شهد فندق البحر الأحمر في جدة ومركز الخزامي
 بالرياض والدمام أوبري ثلاثة احتفالات أقيمت لناسبة طرح ساعات «أكيورت الاتوماتيكية» الجديدة في أسواق الملكة. وصادفت هذه الاحتفالات مناسبة مرور ٥ أعوام على توزيع ساعات «أكيورت، السويسرية في السعودية. حضر الاحتفالات السيد محمد يسلم بأخميس رتيس عجلس ادارة اتوكيلات النجمة المتحدة، وكُلاء توريع سَاعات واكيورت، في النطقة

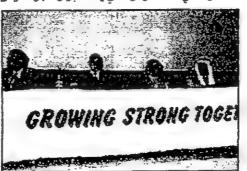


الوسطى والشرقية والسيد على يسلم بالمعيس نائب المدير العام لشركة «توكيلات النجمة المتحدة» وبيتر سوتر للدير العام لشركة «اكبو تايم» السويسرية، كما حضر حفل جدة السيد عبدالله يسلم باخميس نائب الدير الحام وانور سَاني المدير العام لشُركة «التوقيت العالمية» وهي شركة شقيقة لتوكيلات النجمة المتحدة تتولى توزيع ساعات «اكبورت» في النطقة الغربية كما حضرها جمع غفير من العملاء والموزعين ورجال الصحافة والاعلام.



وتم الاحتفال تحد شعار النعمل سوياً لنصل الي القمة "حيث قدم بيتر سوتر عرض شرائع أوضَع من خلاله المواصفات الفنية لساعات اكيورت والمراحل المختلفة التي تمر بها الساعات قبل الطرح بالاسواق وأشار الي طرح الساعات الاوتوماتيكية من ساعات اكيورت للمرة الاولى غى أسواق الملكة والخليج بالاضافة الى عند من الأسواق في منطقة الشرق الأوسط وساعات «أكبورت» ساعة عصرية ذات تصميمات فريدة ولكل موسيل ميزة خاصة ويتم صنعها بحرفية وعناية فائقة وهي مزودة بمقاوم للماء حتى ثلاث درجات من قياس الضغط. وطرحت شركة «اكيو تايم السويسرية أخبراً ساعات نسانية ورجالية راقية تتماشى مع خطوط الوضة مطعمة بفصوص من الكريستال الصغير الطبيعي، وتتمتع ساعات «اكبورت» بضمان لعام كامل لكل من النقة والطلاء بالذهب حيث انها مطلية بالذهب بسماكة (٥) مايكرون بالاضافة الى دقة الترقيت مما يجعلها بحق ساعة الصفوة.

وكانت ساعة «اكبورت» شاركت هذه السنة في معرض بازل للساعات والمجوهرات بعد ثلاث سنوات من المحاولات للمشاركة في هذا المعرض الذي يعد أكبر وأشهر معرض



للساعات والمجوهرات في العالم. تجدر الاشارة الى أنَّ حجم مبيعات ساعات اكيورت في السعودية بتراوح بين ١٥ الف و١٧ الف ساعة شهرياً بالاضاَفة الى حَجْمُ مَماثل من البيعات في دول الطلبج والعديد من دول الشوقين الأدنى والأوسط.

### إيف روشيه في الأمارات

- افتتحت شركة «الموارد العالمية» لما وراء البحار احدى شركات «مجموعة سعيد ومحمد النابوده» محلات دايف روشيه الفرنسية في مركزي حمر عين والمنال في الأسبوع الثاني من شهر كانون الثاني (يناير) ١٩٩٥. وقال السيد حكمت طرابلسي من شركة «الموارد العالمية»، الوكيل الحصري لمنتجات ايف روشيه في دولة الامارات العربية المتحدة، أن الشركة تعمل على توزيع منشجات وايف روشيه» بشكل واسع من خالال محالات العطور ومواد التَّجِميلُ والصيدليات، والسوير ماركت. كما أكد أن موظفات المبيعات في محلات أيف روشيه يخضعن لتدريب مهني على استخدام جميع المنتجات علماً بأن تشكيلة منشجات أيف روشيه تضم أكثر من ٦٠٠ منتج
  - منتجات العناية بالبشرة. مستحضرات التجميل. • العطود.
- مستحضرات العناية بالجسم.
   مستحضرات العناية بالشعر والنظافة الصحية. وتعثير منتجّات «ايف روشيه» في متناول يد الجميع لأنها تتناسب مع متطلبات جميع أفراد الأسرة، كما تتميز هذه النتجات بأنها غير مضرة بالبيئة والطبيعة عند تلفها، وطبيعية، ترتكز في تركيبها على النباتات فقط، وتتناسب مع متطلبات الجميع من حيث التشكيلة والجودة والسعر. وستقوم شركة الوارد العالمية باضاغة فروع جديدة في أمارات الدولة كافة في السنقبل القريب.



	دولية	ربية وال	تمراتاك
Ü	لمزيد من المعلوماه	المكان	التاريخ
-	يبي-۲۱۷۱۱۱ - ٤		1990/7/9-7
	بى يىنى – ۲۹۷۹۹۱ – 2	ئيي دس	1110/171-7
	نبي = ۸۰۰۰۸	دبی	1440/7/1
	يني – ۲۰۹۲،۶۲۲ – ۶	نبي	1440/7/1v
	** TT = 34111	التحرين	1440/4/18-11
	القامرة – ٢٢٨، ٢٧٢	سقط	1950/7/10=11
	الكويت ٢٤٠٤٧٤	دمشق	1990/7/10-17
	الرياش - ١٦٤٠٢٤٥ ٠	الرياض	1440/17/17-14
	دسي – ۱۲۲۱۲۳ – ٤	دسي	1990/7/78-W
	أموظيي = ٢٤٧٢٩٩ - ٢_	ابوطبي	1990/17/15-19
	دبي - ۲۱،۰۵۱ – ٤	ببن	1990/7/77-7.
	÷12 - 347/30/	جدة	1990/7/21-77
	الرياض – 176.75ء	التثهران	1990/7/79-7V
	بريطانيا - ٧٧٨١١ –٧٢٧.	البحرين	\990/T/TYA
	للرياض – ٤٥٤١٤٥٨	الرياش	1110/2/2-7
	التامرة – ٢٢٨٠٢٧٢	القاهرة	1990/8/0-7
	ىبى - ۲۰۲۶۰۶۸ – ٤	ىبي	1110/8/4-17
	البحرين – ٢١٥٥٢٦	البعرين	\^\0/1/V-1
١.	نبي - ۲۲۰۳۶۳ – ٤	ىبي	1990/8/17-17
	جية – ١٦٠٩١٨٨ – ٢	دبي	1990/E/1A-1Y
	البحرين – ٢٩١٤١٥	البحرين	1990/8/18-10
	HEIAGE - 778-777	للقامرة	1990/8/19-10
	عُمان – ۹۹۰۲۰۳	مستط	1490/8/717
	ابوظيي - ٢٠٢٥٤٠ - ٢	ابوظیی	1990/5/79-77
	ديي - ۸۲٤٧٢٢ – ٤	ىبي	1990/8/83-87
	الرياض - ٨٤٤١٤٥٥	الرياض	1440/8/77-77
	عدة ٢٥٤٦٣٨٤ - عبد	جدة	1990/8/77-77
	70877AS — 314	جبة	1440/2/77-77
-	ديني - ١٩٢٠٠٤ – ٤	ىبى	1990/2/77-72
,	سبي ۲۸۵۸۹ – ٤	_	1990/2/7V-Y1
-	لتين – ۱۸۶۸۹۱۹ – ۸۱	دبي البحرين	1940/E/YA-YO
	بيروث - ۱-۱۹۹۲۲۵ - ۱۰		1990/E/79-Y0
	بیروت – ۲۸۰۸۹۹ دبي ۴۸۰۸۹۹	بيروت	1990/0/E-1
	النائ – ۲۲۲۹۱۲	دېي	1990/0/19-10
		البعرين	1990/0/7,-17
	بيروت - ١٩٩٢٧٥ - ١٠	بيروث	1950/0/513
	يبي ٢٠٠٤/٠٢ = ٤	نبي	1430/0/T1-YA
	77 - 884844 ~ Filli	نبي	1440/1/1-0/14
	الرياض - ١٤٤٨٤٥٩	الرياض	10/7/1-0/11
	المنابة = ٣٣ مه	البحرين	1140/1/1-0
	نبي - ۲۰۰۱۶۰۳ - ٤	نبي	
	لنبن – ۹۶۸۹۸۰۰ – ۸۱۰	برمتفهام	1440/7///-7
	7-70277A2-5	طرابلس ا	1990/1/1-1
	التامة - ٣٣٠.٥٠٠	البعرين	\$0/V/V=7/Y\$ \\$\$0/X/Y+=Y7
	REIALE - 77A-7VY	الدارالينساه	1940/4/10-11
	بيروت - ١-٤٩٩٣٥ - ١.	بيروت	1440/4/10-11
1			1779/7/T·-1¥

7,70 17,10 عريج بريت 17,70 1,7 A, \$0 \A. \$0 الساعة ١١ صباحاً العرض ۱۳۱. 44,58 V.15

الاميرك 7111

,vo.

775

7777

TAER

444

740

, TAY

2110

الاميركم

,38

19,04

YAIR

YAYV

7,49

٧,0.

0,47

7.77

7,10

£ . A\

7,71

V1,70

£ , 7Y

I AT

114,0 1111

4 Y, YO

0,17

اللسار الكويتي

الريال السعودي

البينار البحريني

نرهم الإمارات

الربال العماني

بريال القطري الرياق القطري

الليرة اللساني

البينه المصري

النينار الاربيي

الديسار العرأهي

الصيهالاسترليني

الدولار الامدركي

المارك الإلماني

الفرنك الفرنسي

النيرة الإيطالية

لشهرواحد

۱۲۱ شهرا

النولار الاسيركي

الين الباباني

المارك الإلماسي

بلاتين

حاس ربولار)

الوسنيود الولار)

يك إبولار.

يکر،نولار،

الفرنك الغربسي الفرنك السويسرة

\$.54

7910

7.47

4/4

الفرتك السويسري

1/1 الر بولان اكلكاو أجسته TVT 10 440 المتا احتيا 1.4.1 معير(جسيه) 1.7.4 صويا (دولار) 105.5 711.0 العدائد الناحة عقدة مو بعك الكويت

اسعر صوف لعسان العربية، أسعان الغا في حدد اسعاد صوف عملات مشوقة، حركة اسهم سوليدي ;1

التداول العادي الاوامر الخاصة مجعوع فئة الف 3 التداؤل العادي ألاوامر المخاصنة 3 مجموع فلة باء المجعوع العام

====

# ورؤشرات أسواق اللل واسمار السالع

		العرقية*	ن العملات	رمرفايعة		
القربلة السويسري	القرئك الفرنسي	الين الياباني	للمارك الإلماني	الجنيه الإسترليني	النولار الإميركي	العملة
£.790	17.7.	777	e A.	.fYT£	, ۲۹۸۸	الدينار الكويتى
.7477	1.1.7	77.07	.£ • £A	0,481	4,40.	الريال السعودي
,T£40 :	1,577	17.1.	.5175	P.AIY	7,777	برهم الإمارات
7,1.7	17,10	Y75.1	٤.٠٢٩	.0979	,474	البينار البحريني
r,171	17,77	TOA.0	T,45T	1.44	, ٣٨٤٩	الريال العمائي
TOTY	1,550	YV.75	.£1Y1	0.V30	77,779	الرسال القطري
1774,7	T17.*	17,14	1.41,1	3,	1721,0	اللبرة اللبنائية
,۳۷//1	1.019	Y9,71	.2277	O,TVA	T. 790	الجنبه المصرى
1,481	V.017	15Y.Y	7,174	1,1.8	,197	النبنار الأريني
2,171	17,74	714,0	£,AYY ·	3778	.7110	الدينار العراقي

اسعار صوف للدولار و الجنبة الاسترليني تشير الي قيعة كل منهما في مقامل العملة العربية المحددة ، والعكس صحيح بالنسبة للعملات الاجنبية الاخرى.

		بةالرئيشيا	لإنتالدوك	رضرف العا		
الفرتك السويسري	القرنك القرنسي	الين الياباني	الثارك الإلماني	الجنيه الإسترليني	الدولار الإميركي	العملة
,£41V :	.17	, • • 38	,2104	-	,۳۳	الجنيه الاسترليني
, ۷۷۸۹	119.7	,	,7047,	1,0124		الدولار الاميركي
YY,07 :	14,17	-	70,00	104,7	44,07	الين الياباني
1,147	.YAA7	,-101		4,2.0	1,0141	المارك الإلماني
\$,.4Y		. + PYA	7,575	A,TTT	0,7%	الفرنك الفرنسي
-	,788.	, • 1 YA	, 1, 500	7,-44	1,TATY	الفرتك السويسري
TYEA,Y	Y. £ , Y	17,10	1.00,4	4044.5	17.7	الليرة الايطالية

			بية	لأتالعر	والعم	le 5 a	زالفاز			
بحريني	السيناراا	قطري	الريال ال	لإمارات أ	ىرھم ا	بعودي	ريالس	كويتي	دينار	العملة
ا الی	ا من	آلی	من ا	الى	من	اليي	من	الى	من	الإجل
7,17	0,40 1	_	-	! 3,14	۵,۳۸	٦,٨٧	٦,٧٥	٧,٣٧	, 3,AY	لشهرولحد
7,07	٦,١٨	_	-	17.71	0,41	Y,11	Y	٧,٥٠	Y	له ۳ اشتهر
V. YO .	"AV .	_	! ~	1,54	0,47	٧,٣٧	¥, 40	Y,Y0	٧,٢٥	لد ٢ اللهو
Y,AY !	٧,0٠			17,71	7,71	٨	٧,٨٧	٨	٧,٥٠	لد١٣ شبهرا

	IY .	يام	شه	2	: ثلاثة	اشبهر	ستة	اشهر		نة
العملة	من	الى	من	الى	من	الى	۵ن	الى	من	الی
لار الامبركي	0,44	٦,٠٦	٦	3,17	3,14	7,71	7,07	1,74	Y, Ya '	٧,٣٧
بهالاسترليني	٦,٣٧	٦,٥٠	٦,٥٠,	7,77	٦,٧٥	7,87	V,-1	*Y,1A	Y, Ye :	Y,AY
الياباني	7,10	۲,۲۸	7,10	Y,YA	Y,YA;	۲,۳٤	7,70	Y, YV ;	۲,٤٦	¥,9T
د الالماني	٤,٨٧	0	£,4Y	9	٤,٩٣	4,.4	0,14	0,41	0,77	0,40
ك الفرنسي	0,77	0,54	0,27	0,00	0,74	0,11	٦,•٧ (	٦,٢٠ :	7,00	7,74
ك السويسري	٣,٣١	٣,٥٦	7,37	T,Ve .	T,AY	٤.	4,17	\$, 40	1,70	٤,0٠
ةالإيطائية	۸٫۳۱	A,01	A, T1 ;	٨,٤٣	۸,٦٨	۸٫۸۱	4,84	1,40	10,0%;	14,14

ادتی سعر	اعلي سبعر			1990			
(1440/1447)	(1990/1997)	1/14	1/1"	1/11	1/1	7/7	لمعدن
777,10	£+A,V0	<b>TYA, 5</b> •	TV0,4.	TY5,4.	1771,10	TV0,4.	تهب
٣,٥٦	0,Ae	£,V£	٤,٦٧	2,74	£,7Y	AF,3	فضية
774,Va	577	£17,00	£17,0.	ź۱Y	210,70	٤١٣,٥٠	بلاتين

(\*) سعر التثبيت للذهب في سوق لندن الساعة ٢ بعد الظهر

تسليم ٣ اشهر			فوري)	۱ (تسلیم	990		السعر
1/44   1/40   1/41	7/1 7/7	1/14	1/1.	1/11	1/1	7/7	منن
794V,0: 747E,0: 74VA,0 7	971,0 711	4004	AFFY	7444	7977	7410	باس (دولار)
Y101,0 71.0,0 Y10Y,0	1171   TITI,0	71-7	-1440	7117	YAY	7.47	منبوم (بولار)
	15A.0 11TV.0	1170.0		115.	1117.0	1111	بولار) (دولار)
	ANY, o ATTO, o	1		11110	4770	141	بر (بولار) ال (بولار)

4			1990			أعلىمس	توی۹۳/۹۳	ادتىمس	توی۹۳/۹۳
الخام	Y/Y	1/1	1/1"1	1/10	1/14	السعر	التاريخ	السعر	التاريخ
,	17,10	17,70	17	17	10,90	14,00	T{E/A/1	11,40	4£/T/A
ج برنت	17,70	17,84	17,00	17,04	17,50	14,00	17/1/0	17,00	11/1/14
بتكساس	14,50	14,50	14,10	14,00	14	71,10	45/5/0	18,10	18/1/10

1 7 7 7 . H - 1 4 2 .	*234	عارفاليور	ِّ الفَائدة يُيِنْ ال
الد	٦ أشهر	٣اشهر	الساعة ١١ صباحاً
اليمن	7,74	7.71	العاض

سوردة	٦ اشبهر	٣ اشهر	اساعة ١١ صباحاً
اليمن لييدا تون	1,74	1,71	الغرض
الجزائر	(*)ليبورلندن		
موريتا	*25,-	لخزينة الا	فائلة سننات
السودا	وات ۲۰ سنة	سنوات ۱۰۱ سنو	٣سنوات إ ٥،

۰۳س	ا ۱۰ سنوات 🐪	ا مستوات	۲ سئوات
97.95	1.1,71	10.	99.34

	19	40	السعر
تسليم شهر	السابق	۲/۲	السلعة
أذار	797,9	799	سکر (دولار)
أذار	4740	7749	بن (بولار)
اذار	1 2 .	940	كاكاو (جنيه)
أذار	1.4,90	1-4,7	قمح (حنية)
ایار	1.0,0	1-7.4	شعير (جنيه)
أذار	100,9.	108,8	صوبا (دولار)
نيسان	759	TE1,0	بطاطا (جنيه)

المغرب	ىرھم	۸,۸۲۸	۸,۸۲۸
موريتانيا	اوقية	177	177
لسودان	سنار	73,81	TA,17
جيبوتى	فرنك	177,77	177,77
الصومال	شكنغ	777.	*17.
هوبغ كونغ	دولار	٧,٧٣٣	٧,٧٢٤
باكستان	روبية	٣٠,٨٠	4.4.
الفيليين	بيسو	72,00	YE,00
سنغافورة	دولار	1,204.	1,2000
تابوان	نولار	77,70	77,70
تايلاند	بات	40,00	70,00
العملةالاوروبية	ابكو	۸۰٤٥	,۸۰,۷۱
الدونان	ادراخما	YTV,00	YTV,00
أسبانيا	بيزيتا	171, 14	177,70
الفرنك الإفريقي		270,77	27,070
نيجيريا	نيرة	77	77
سيراليون	ليون	777,00	177,00
غابون	قرنك	27,070	040,44
استراليا	دولار	1,714.	1,7710
كندا .	ادولار	1,1.10	1,2.77
حقوق السحب	وحدة	۰۱۸۱,	,37/1
قبرص	جسه	,17.	,27.4

اسعار صرف عملات متفرقة \*

العملة

ربال

ىينار بينار بينار

الدولة

**T/T** 

٤Y

11

, roys

evyp,

1/1

13

11

, Yoys

,4770

البتكالوطثي

بتكبرقان

بيت التمويل الكويتي

التسهيلات التحاربة

الساحلللتنمية الكويت للتأمين الخليح للتأمين

الاعليةللتأمين

عقارات الكويت

للعقارات المتحدة

الوطنية العقارية الصالحية العقارية

الصناعةالوطنية صناعة الإنابيب للعدنية

أسمئت الكويت

صناعة التبريد الخليح للكابلات

الخدمات البحرية

القتادق الكويتية

المخازن العمومية

مجمعات الاسواق

الحاسبات الإلكترونية

الخدمات التطبيقية

نقل وتجارة المواشي التحدةللبولجن

الكويتية للاغتية

الغربية للاستثمار

اسمنتالشارقة

اسمنت الخليج استمنت ام انقسوین

بنك البحرين الدولي البحرين والشرق الاوسط

الهواتفاللتنقلة

لؤلؤة الكويت العقارية

وربةللتامين

البيث التجاري البنك الإهلي الستك العقاري

الكويت والشرق الاوسط ١٤٢

£7,£7 £7,£7

П	Y0,+4	40,00	إبات إ	. قد
П	,۸۰۷۱	,4.50	ايكو	لةالاوروبية
	YYV,00	YYV,00	دراخما	ئان
	177,70	171, 14	بيزيتا	انبا
	270,77	יין, פין פ		نك الإفريقي
	77	77	نيرة	بريا
-1	177,0-	777,00	ليون	البون
ı	040,44	27,070	قردك	ين
1	1,7710	1,714.	دولار	رالبا
ł	1,2.77	1,1.10	دولار	
ŀ	,3771	۰۱۸۲۰	وحدة	وق السحب
	,17.4	,17.4	جنبه	<u></u>
	نبي مقابل الدولار	* قيمة العملة		

رنة الابن كنة، اسعار منزف العملات النولية، اسعار الفائدة الأورود	Additional telegraphy of the party of the pa
2 2	<ul> <li>الحداول التالية مقدمة من بنك الكويت للتحد في لنن: ليبور لنبن، سندات الغز</li> </ul>
	استعار صرف العملات العربية، اسعار الفائدة على العملات العربية والمعادن الثمينة
	المنتفق منزع المنتازي الربيء المنازي المنازي المنازي المنازي المنازي المنازي المنازي المنازي المنازي
	• • حدول استعار صنوف عملات متفرقة من بنك التفليح المدولي (لننين)

	110/Y/Y	201 20 11 20 - 2	4 3		2
		ن حركة السوق ليوم		ئةاسهم سوليدير	حر
سعر التثبيت	الاسهم المتداولة	الإسهم العروضة	الإسهم المطلوبة		
170	A+1.	<b>∀</b> ₹₹	11701	التداول العادي	3
-	-	-	-	الاوامر الخاصة	
170	٧٠٢	7777	11701	مجموع فئة الف	
170,00	٧٨٥	71777	£0\V	التداول العادي	~ ·
-	-	-	<del>-</del> ;	الاوامر الخاصة	2
170,0-	٧٨٥	YITTY	EOIY	مجموع فئة باء	
~	1244	79-70	10474	المجموع العام	_

# أسواق الأسهم العربية

	*			A 67 (3.85)			Jaka (1)		10 g (15)		للقو و د		
	اسعوديه	ولسلاوسية	ىنىد للموت	City and the	المارية. العمولة	, 1999		V 1947		2.54.5			
	# 3	Angel Calman & Angel			Checker Co.	***		7/4			55 - A		400
البثوك	ن ينك الرياض	1	1	14	017	T-0 /	7.7	. Y+2	7·2	177	۸,٩	4,4	٧,٥
Y	بيتك الجزيرة	1	1	T*	Y.14Y	11.	140	IVA	19.	154	14,7	_	
	ا منك الاستثمار	1	1	1	1718	Tir	7\7	717	4	Y-1	4,1	_	
	البنك الهولندي	100	1	_	-	_			-	774	-	_	Ŧ.
	، البتك القراسيي	100	1	79	2.744	FAT	٨٧٠	77.7	440	YAY	1.,1	3,0	Υo
	البيك البريطاني	1	1	. 1	1.877	777	444	1771	1771	704	۱۰,۷	٦,٦	70
	بنك القاهرة	100	1	17	7.7	Y£Y	TYA	71.		177	۸,۳۶	1,7	1.
	البنك العربي	1**	1	£	997	TAT	YY1	YA.	44.	7	1,7	٧,١	177
	البتكالاميركي	1	1	1	17-	EAT	117	247	191	150	17,7	٥, ٢	17,0
	البنك المتحد	1	1		411	29+	647	676	09.	YYA	1,7		
	للراجحي	144	1	19	£,•17	777	377	779	446	304	11,4	•,5	Yo
الصناعة	، سابك	3	100	0.	72.19A	YTY	770	YTT	919	741	17,0	Y,A Y	1.
	. سافكو	3++	1	1	ASY	273	tm	773	-	, 171	77,5	٣,٨	17
	ا للصافي الخزف		100	1 :	A11	***	-	-		197		-	
	منافولا	1	1**	11	1+1	o A o	₽A\$	•A0	av.	777	11,7	٤,٣	74
	 التصنيع	ė.		YY	17.10.	1-8	1.5	1.5	1-7"	00	۸٫۶۵	Y, £	Y, e
	الدوائية	1	1	73	£.Y11	m	TYP	7771	YYT	71.	١٤	٤,٢	1.
	الغان	1	1++ ;	- ;	-	-	-	-	-	177	-		
	الجيس	1	3	- [	-		_	-	-	177	_	-	
	الغثائمة	1	900	YY !	10.710	170	371	170	ire	17+		_	_
	الكابلات	1++	1++	٦	٤.٨٠٠	109	109	104	17.	107	4,4	7,1	
	المتطورة	1**	<b>0</b> + [	-	-		-	-	-	4.	-	-	
	صدق	1	1 '	17	1.817	1+0	1.7	1.8	1.8	1.8	22,1		
الإسمنت	الاسمنت العرمية	a.		- 1	-	-		- ]	-	44			
	الاسمنداليمامة	100	1++ i	10	3.94.	OAF	fAY eof	747	747	177	V,4	11,7 A	14.54
	الإسمئت السعويمة	1++	YA :	¥+ 1	189.V 173	707	7.9	71.	7:4	10>	7,4	7,7	17,7
	الاسمنت القصيم الاسمنت الجنوبية	1	1	T		- 1	- '-'	-	-	104	-		
	ارمستينع	100	1				-	-	104	177	7,71	7,8	1.
	اسمنت الشرقدة	100	1	-	-			-	790	127	10,7	Α,σ	70
الخيمات	مكة	100	1**	YY !	A3F.Y	710	727	755	755	1.1	£7°, £	٣	•
	طبعة	0.	TV,0 '	Įo .	17.748	w	77	w	YA	£4.	10,7	٣,٢	۲,0
	الفنادق	3	100	1	Y1.	179	174	179	174	114	10,1	0	٧
	العقارية	300	3**	-		- 1	-	-	-	1Ye	-		-
	البدري	100	1	٧٨	74.18Y	٧٩	Yo	71	YA	111	A,1	4	٧
	اللجماعي	1	300 ]	Y	78.	17.	17.	17.	344	1+A	18,7	۸, ۵	Y
	الامتيارات	100	٧٠ .	Υ•	9.727	٧٠	19	γ.	٧.	38	-	-	-
	المواشي	\$** c	Ø+ <sup>1</sup>	170	1A, £1A	1-1	3+7	1.4	1+%	72	-	-	-
	تهامة	0+	۰۰	0	1.YAT	3+A	4.4	1-7	-	4V	70,7	-	
	عمس	4+	4.	T	1,000	1+1	1+1	3-3	1.7	40	72,7	٤,٥	1,0
	مبرد	1	100 1	VA .	7879	170	١٣٢	١٣٢	١٣٢	1.7	78,7	٣,٨	
	بندة	100	1++	٧	<b>8++</b>	//0	170	140	-	1.7	-	-	-
	العاجة	1++	Yo	77	17,147	30	70	97	at	AY	۳, ۰۸	-	-
الكهرباء	كهرباءالومطى	1	*** :	<del> i</del>	- 1	-	-	- }	-	45	-		-
	كهرباء الغربية	1 **	100			-	-	-	14	M.	-		
	كهرباء الشرآنية	100	1		-	-	-	- i	- }	1.7			-
4-4-44	كهرباءالجنوبية	100	300	- !		-		-	-	TTE .	-	-	
الأزراعة	نادل	1	9. :	1.	799	77	77	TY	77	117			- 1
	القصيم الزراعية حائل الزراعية	100	1	a	y., [	4.	AY	M I	AY	174	77,7		
		100	3	3	7	1-1	1-1	1-1	-	7	37	•	0
	تبوك الزراعية الاسمال	1**	3		77.	77.	YTY	774	17.	707	- 11	-	-
	الإسماك الشرقية الزراعية	0.	0- :		-	-	-	-	70	20		_	_
	الجوفالزراعية	1	3	-		_	_	-	-	117	-	-	-
	بيشة الزراعية	3	0+	-		-	-	-	£A	31	-		
				- 1		· ·	- 1				1		

بحرين			-
بنك البحرين الوطني	البنوك	کاك ـ فرنسا	فايننشالتايمز١٠٠
بنك البحرين والكويت		.1 8251	4 9279
البنك الاهلي التجاري		اقفال امس	اقفال امس
بنك البحرين الاسلامي		11,74 / 1417, 1-	7-7£, V-
البنك البحريني السعودي		الإقفال السابق	الاقفال السابق
شركة لللؤلؤة الإستثمارية	استثمار	ريسان الله الله الله الله الله الله الله ال	الافعال السابق المراد
المؤسسة العربية المصرفية (\$)		₩ IATY,YA	r.17,r.
بنك الخليج للتحد			
بنك البحرين الدولي			
بنگ انقستکورب (\$)			
ببك البحرين والشرق الاوسط			
بنك طيب (\$)		داکس ـ المانيا	نيكاي داو ـ اليابان
البحرين للتسهيلات التجارية		rights of the second	متحاق داود امتانان
شركة البحرين	التأمين	اقفال امس 7	اقفال امس 🖊 🛴
الشركة البحرينية الكويتية		<b>2 2 3 3 4 5 5 1</b>	200 200 202
شركة التامين الاهلية		7-50, 70	17.17 17.18 L.
الشركة العربية الدولية		الإقفال السابق	الإقفال السابق
مُوكة اتحاد الخليج		4	<b>EX</b> /
شركة البحرين لتصليح السقن	تخصات	Y-\$A,\$T	14771, 14
		1	

الفال اللغمة عن الكتابة المجرّ الأراج برزا المالونة عند المداونة الحجرة الحجرة

.,, .	1		14-11-1-	1,100				سرحه التحرين عوافق السيارات		1 2 2 2 2 2	After those	1 3 x x x x	1		17.1	4
T+A	777	-	4-1-1-	1,77"	-	-	-	شركة البحرين غطاهن للنقيق	الميناعة	قشانون	فسنامق		311 3	San San San	1	1
М	1.1	-	41-1-4	1,12	- 1	-	_	البحرين للصناعات الخفيفة		1-7-	900	15	1.	V1111	20.	•
T+T	YY.	-	41-11-4	1.7.7	-	-		شركة بثون للنواجن	1	1-7.	77.	14	<del></del>	6Van-	770	_
4++	1.***	-	10/1/1	+,٧٦			_	الشركة الخليجية المتحدة للتصنيع		1-71						_
Tii	111	-	10/1/10	* , YAE	-	-	-	شركة فنادق البحرين	القفادق	1-71	171	-				
17+	17Y	- (	41-50	1,15	-	-	-	شركة الفنادق الوطئية		1-41	10.	-		_	-	-
147	711	-	41-1T-17	*,1AY		- [		شركة البحرين للسياحة		1-41	117	1	٣	127**	127	
	-		aratio de la	M. HAG. FO	de la Table		4.97			1-1"	144	18	٠ ٤	<b>1441</b> •	144	
	بسلام	aP4			St. 100 (100 (100 (100 (100 (100 (100 (100	100	1 2 2 3	wild N	1	1-10	Tto	7	۲	1-5	Tt•_	_
ar skill from		Prov.	<b>计</b> 数字字字字	سعر	1,22	Saleti.	William !!	لامارات	3	1-71	AY•	440	_ £Y	ATITP.	A£.	-
		9	1773	QV.	100		14.55			1-71	1.7		-			_
Y.AY	11,14	145	Tt.,	71.,	TOA	1	1	Street at a street	4-1-8	17-77		Y		A1	٤٢٠	
. ,,,,,					<del>                                     </del>			بنك ابوطني الوطني	البنوك	1-10	79.					
	11	171	111,	111.,	1-7	1	1	بنك ابوظبي التجاري	ļ	1-77	70.			-		-
٦,٤٥	10,74	2-Y	00.,	250,	170	100	100	بنك دبي الوطني		1-11	177	١٣٤٠٠٠٠	11	1V-A	1YA	-
£,A£	11,00	17,7	177,00	77,01	rı	1.	1.	بنك ببي التجاري		1-11	14-	T	í	YT-A-	17-	_
		<u> </u>	111	117, **	Aa	1	1	يبك الاتحاد الوطئي	1	1-4.	1+8	1	٣	1-7	1-1	
			۲,0٠	Υ,0.	٧,٥	1.	1-	بنك الشبارقة الوطني	į l	1-YA	۲			-		
A,1A	1+,17	11,7	TA,	۲۸,۰۰	YY	1+	1.	ينك رأس الخيمة الوطني		1-17	T£,0		-			
٦,١٧	11,77	117	150,	150,	177	3	1	بنك الفجيرة الوطنى		1-71	a <u>£</u> •	14	Y٦	TÍA	- 20 	_
٧	11,44	110	Y	7,	7	1	1	يتك ام القوين الوطنى	!	1-14	170					
7,17	1,1	141	-	_	1.0	1	1	ينك المشرق (عمان سابقاً)		1-1/4	TYE	<u>-</u>				
	٣,٢٢	1#1	YYA,	YYA, • •	15.	3	1	البنك العربى المتحد		1-8	٧4-		_	-		
-	- ,	334	17-,	17.,	1	1	1	ينك الاستثمار للتجارة والتمويل		11-0	11.		_	-		
-	-	_	175,	170,	17.	1	300	بتك دبي الإسلامي		-						
۲,۲۱	4,7%	٦,4٣	11,40	11,Ya	11,0	Υ,σ	7,0	يعك الإمارات الدولي	-	1-4.	127	7	<u>v</u>	\$7.A-	122	_
-	-	-	1 -	-	_	_	-	سانك	المساعة	1-41	V£.	٧٦	11	1-11-	V2+	
~	-	_	170,	140,00	_	1	1	ايوظبي الوطنية للمواد الغذائية	Ě	1-10	14.		<u>-</u> -			-
٦,٩٢	۱۲,۰۳	475	A0-,	A0+,++	YYY	1	3	شركة ابوظبي الوطنية للتامين	التأمين ا	1-10	TV-	-		-	_	
۸۸,۵	1,71	££1	47	47.,	040	1	1	شركة العن الإهلية للتأمين	-	1-11	700		Ξ.	-		_
٦,٣٤ ,	1,77	۱۷۸	٥٣٠,٠٠	aye,	1 710	1	1	شركة الظارة للتامن		1-17	143					
7,00	1.,70	171	, t.o,	1.7,	7.0	1	1	شركة الإمارات للتامين	-	1-14	7£-					
0,11	۸,٧١	74%	47.,	971,	177	1	1	شركة ابوطبى الوطنية للقنادق	الخيمات	-		<u>-</u>				Ŀ
7,·Y	11,4	114	1, , ,	5Y0,	۸۲۲	1	3==	اتصالات		1-10	12,0	90-57	١	117774-	10	_
۰,۷۹	T0,3Y	01.	W,	۳٠٠,٠٠	Tto	1	1	شركة الجرافات البحرية الوطنية	1	1-17	12	721423	١	Y11-AT#1	41	
٥,٨٨	1+,14	TVA	٧٤٠,٠٠	٧٤٠,٠٠	640	1	1	شرکة طیران ایوانی		1-44	177		-		-	_
			1		<u> </u>			<del>9. 3. 33 3</del>	<u> </u>	1-YA .	şe		-	_	-	ů

19/7/1 0,177

AV 1.6 - 1977 1.1.6 1,1.6 V TETTE

TT 05 +-,--1 10/1/T1 -,TA -,T4 Y TITTE

Y Y0 ...

17A41

شركة البحرين للاتصالات (بتاكو) ١٠٤٠ ٢ ٢٤١، ٢٤١، ١٤٤١، ١٨٥١ ١٠٠٠ مهه ماه

شركة البحرين للسيتما

الوطنعة للاستبراء والتصدير

العامة للتجارة وصناعة الاغنية

البحرين للملاحة والتجارة البولية

شركة البحرين لمواقف السيارات

195 91 -- .. VA 40/1/TF +,5YA +,50

16. YEY - 40/1/TT -,1AY -

14,00 15,10 - 10/1/T- 14,00

00 AA - 16-17-16 -, AA 00

T-E TTT - 48-17-14 +, TT

101 T - 10/1/TT +, YTE

117 YE - 10/1/11 1,0 - 1

101 - 41-11-10 - 101 - 171 - 171 - 171 - 171

YA- 44- --.- 40/1/T- -, 40 -, 74 T

0 17 - 1:-17-1 ·, · 1 1, · · · 1, · 1 · - 1:-1-1 ·, 40

### YF+ - 40/1/F- 0,5AT A5+ 1,1A+ - 34/1/14 0,5T

TIA EIA - 19/1/11 -,4Y -

- - - 46-17-77 1,10 -

ALHAYAT /

إبدا الرمان في الاوساط الدولية ع رادي مصد واكتفائها باخراج ومو

يربع التي ترتبت على احسوار القاء

يراد اسرائيل الترقيع على معاهدة ه

مر الاسلصة المدوية ووضع منشاة

الرونة نعت الرقامة الدولية يدأ هذأ الرهد

ي ني اطار استراتيجية الضغطء

معسر وريما ضمن تكريك الص

من فرهان وعواقفها العلنية، مضطرة له

ب مرد القائم اكثر احداد

ليزبان التحلة مما هو لمصر أو لاسولة

بديد وسلمة العرب تقضي في هذه المر الكاتف الكامل مع مصر الثلا تتحول الس

ما نفعة ثنانية بين مصر واسواد

بملعة مصر تقضي برغض التراجع ود

مزانبصة مزدوجة متوازية تبرز من م

والد مواقفها حتى الولايات المت

وسرائيل، وتظهر عن جهة اخرى استعا

سدا بفواند الموقف المصري - العد

الي لا بطالب بأر توقع استسرائيل ،

العامدة في عصور ثلاثة اشهر، أي م مرحة رنميد معاهدة منع انتشار ألامه

الماية لربيع القدر، وإنما يطالب بالالة

سوعد محدد التفاوض على السكة والأن

سِنا الشرقيع ومشوضيح، قبان الم

سمري الذي يتنذه العرب ليس رفض ته

معيدة كسنة وانما ربط تمديدها اليء

باز- كما تسعى الولايات الشحدة وم

قبن الاربع الأغارى الدائمة العنضبوية

مجلس الاس، روسيا وبريطانيا وفرا

والمين - بإستعداد السرائيل التوقيع

والموقف الاسسرائيلي الرافض الالة

تارئيغ يقود في جنورد اني

يُنزُ المواجهة أذ. تطب الامر

ب بكولوجية، وريما انطلاقاً ،

عَبْنُهُ لَلْهُمُ آلَانَ هُو أَنْ مَصُو

1940	/1447	1/4-	1/11	Y/1	Y/Y		
الائىءستوي	اعلى مستوئ			,	7.	المؤشر	لبورمنة
TYTEY,TY	11001,A1	AA, TOYAL	YA, P3FAF	1AYY4, EV	1,3+1'\	نىكايداو	ادان
YOU YI		TATT, 4A	TALY.AT	TAEV PT	17.44 TY		- m
7,174,7	704.7.	7490,4.	1111.1-	T-1V,T-	T.TE, V.	داو جوئزه فَ.نَد (۱۰۰ سَهُمَ)	پيورك يطانيا
ीं सिरारे <sub>। वि</sub> र्म	77V£,££	4.40,.0	7-11.1V	7-11,15	T . {0, Y0	all sea sai	يدا
1775,70	4700,47	1117,28	1474.4-	TAYV,VA	1417,1-	داکس(۳۰سهما)	
1774.W	Y++Y,77	VI, 2551	1771.74	11VA E	1974,14	کاك(٠٤٠) 	سا ``
153V.5T	17999,77	בר, ונדע	3 the	dise	عطلة	س جي اي شائغ سئغ	پيسرا دند عمدن
1417,45	TEAT AT	T-AT, 177	عطلة	dine	ŶĨ, ŶŶ		نغ د <b>ون</b> غ
1140	₹ <b>٣</b> ξ٠,٦•	.Y, FOA!	188.7.	1477,1-	1407,1	س تني اي للوشر العام	ُخافورة تراليا

496 163 - 409.5

510

670 357.75

6.75

2 0.5

-5 -2.5

162.75 506

430 474

12

3		والقرق}	(سنة)	{-3
ŲNIT	ED K	INGE	ON	1
ABBEY NATIONAL	426	1	522	181

ALLIED COLLOIDS

426 119 520 465 347 275 223 67,25 598 277 ALLIED DOMECO 602 382 315 315 69 25 607 312.5 ARGUNIGGINS APL ASDA GRULP MASSD BRIT FOODS INTL ASSD BEIT PURIS BAAK OF SCOTLAND 232 624 593 516 230 156 470 373 765 BARCLAYS B 45% BATINDS BBA GROUP BLUECTROLEIND BOX GROUP 563 517 356 575 435 544 BOWATER BPB INDUSTRIES BRIT AEROSPACE BRIT PETROLEUM BRITANNIC ASR 491 351 5 463 172 5 470 BRFTISH AIRWAYS 369 5 310 377 150 5 395 304 164 826 70.5 379 BRITISH GAS

401 275 420 349 372 344 253 345 131 353.5 275.5 141 764 51 25 389 188 226 797 276 172.5 291.77 BRITISHLAND BRITISH STEEL BRITISH TELECOM BUNZI. BURMAH CASTROL BURTON GROUP CABLE & WIRELESS 73 535 528 230 427 1013 CADBURY SCHWERPS 45 CAP SHOP CENTS.
CARADON
CARLTON COMMS. 410 2543 664 98 CHUBB SECURITY COATS VIYELLA COMMERCIAL UNION COMPASS GROUP COUKSON GROUP 216 403 870 394 269 827 431 176 285 578 1458 498 395 1034 579 221 COURTAULDS DAJLY MAIL'A'
DALGETY
DANKA BUS.SYS. 396 370 1017 434 208.5 747 699 482.5 DELARLE DELTA DIXONS GP. EAST MIDL ELTY. 621.59 890 91 EASTERN GROUP 356 321 372 199 492 105.5 563 464,15 450,58 3.5 ELECTROCOMPONENTS ENAP ENGLCEINA CLAYS ENTERPRISE OIL 473 473 534 85 625 157 212 270 701 349.5 **EUROTUNNEL UNITS** FARNELL ELTN. FISONS 143 209.5 491 259.5 FORTE

GENERAL ELEC.

GRANADA GROUP

GUARDIAN RYLEX

HANSON HARRISONS &CROS.

HILLSDOWN HDG. HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (L)

TNČHCAPE JOHNSON, MATTHEY

RLEINWORT BENSON

KWIK SAVE GP. LADBROKE GROUP

LAND SECURITIES

LEGAL & GENERAL LLCYDS ABBEY LF.

LUCAS INDUSTRIES M&G.GROUPHDG)

MARKS & SPENCER

MERCURY ASSET

MET FURNITURE MIDLANDS ELTY

NEWS INTL. RV.

NORWEB

REDLAND

REED INTL

ROLLS-ROYCE

ROYAL INSIDG

RIZ CORP RUGBY GROUP

RYL BK OF SCTL

SALVESEN(CHRIS) SCHRODERS. SCOT & NEWCASTLE

SCOT HYDRO-ELEC.

SCOTTISH POWER

SEARS SECURICOR OF A'

SECT RITY SER SEDGWICK GROUP

SEVERN TRENT

SHELL TRANSPORT

SLOUGH ESTATUS SMITH & NEPHEW

SMITH (DAVID S) SMITH(WIL)GROUP.

SMITHKLINE BHYLA

SMITHS INDS. SOUTH WEST WATER

SOUTH WEST ELTY.

SOUTHERN WATER SID CHARTERED

SOUTHERN ELLC

STORE/HOU'SE

SUN ALL GP

TARMAC

SEEBOARD.

SAINSBURY (J)

ROTHMANS UNITS

MIRROR OF.
MORGAN CRUCIBLE
MORRISON, WAISPHIK
NAT WETH BANK
NATIONAL POWER

NFC NORTH WEST WATER NORTHERN ELEC. NORTHERN FOODS

NTHNIRE ELTY.
PEARSON
PEN AORNTL DED.

POWERGEN PROVIDENT FINL

PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RANK ORG RECKITT & COLMAN

RENTOKIL GROUP
RELTERS HOLDINGS
RMC GROUP

MIRROR GP.

LLOYDS BANK

LONDON FLTY.

GREAT PURTLAND EST.

GKN1

GLANO GLYNWED

GRAND MET

GUINNESS

HAYS

HAMMERSON

HEPWORTH

IMP, CHM, INDS.

KINGFISHER

LAPORTE

LASMO

LONRHO

MANWEB

بقال الاسرائينيون عي المحافل المغلقة لذ بندر مالعرب وان اسرائيل لا تزال رس ني هنالة عسرب مع منعظم الدو**ل المعير** بذابون يصبأ أن الرادع التووي هسو الملاحدة الصيبوش العربية والسا التعليدي في المنطقة يقولون أن الله الروية بحد أن ترشط بالمعاهدات الثا السعية مع كل طرف في منطقية الله الاسطانا يعني عملياً تحييد معوة منك اسرانير الاسلحة النووية الى أي لز العنواز الإسرز في كل الطروح السرائيلية هو افتقاد النَّفَّة بالعرب. ِ معلى أخر. أن السوائيل **التسعي**ة وَلَ تَعَكَّرُ كَالْسِيرَانِيلِ الأربِعِسِينَاتِ. السرائيل في النعاء ١٩٩٥ لا تنزلل تنفكر ا العقبة أسر أنيل عام ١٩٤٨ . ومشكلة العا فيره بست فقط الثقة بالاخرين واله

بصاً مشكلة الثقة بالنفس فلو كانت اس التنة من صلامة الرضية وجودها في أأ السطكنولة لها الحق في البقاء، طيد منة، كما اعترف العرب في • سن السلام لتحررت من عقدة ١٤٨٨ الرزه من قناعة بنان هدف النعرب هو : فوالسحر وهده مشكلة جيارية. اسد نُو انتقام السلام الي المنطقة برؤية الإنط والعشرين لكنها رهينة عقدة من الفد العشرين وهي في حاجة العساء شير للانتباء أن المسالة النوو طرهة عقلانيا ومنطقياً، ستساعد الد في التعرد في عُنْدة ١٩٤٨ . وسنتمدها كُنْبِرَةُ عَلَى الدِّي السعيد، للأسباب ا <sup>\* ال استمنة</sup> النممان الشسامل

أرض وسعة المساة، ومساحة ا السرائيل محدورة يمكن التغكير واس السلام النواتي كخيار أخير، بمعنى المستوي مسيو سير القود. عسكرية لامجال لمواجهتها . أو يمكن لألي أظال حرب تسيشفهم فيها المسادل نووية كانت، كيم يوودية والحيار الانتحاري يثد المسا اما حيار حرب اسلحة النعار لسانه الاسسوا الاسسوائيل الاتهسا الا لالصي النساسعة لاستبيعاب م المرسو ومالتالي فليد في امكان الم والم مصلحتها النخول في حرب د ميه أسلحة للمعار التسامل لأنها، بب تعنس المساحة اللازمة لتبصعل م

\* اذا كمار المهدف من أصفلك الملكي تعويف الأخرين به، فإن المد للسيف هذا هو از اصتلاك هذه القد طرق ينوز يسعي «الاعداد» التي لعدالا العسار السسامل، وأن لم يكن فو غبل وعنما بصبح سلاح النعار مستوفسوا لدى طرفي النزاع فسا استعدامه عن حانب أي منهما يحد والتلام فان تسويق عكرة امتلاك الود كرادع عير معقولة غي ن اللحة اللعبار الشياعل الاخرى من \* واذا كسان الرهان على منع

and the second

TACT, IT	<u> </u>	ر العام	الوت	اسطواليا	
TAIL & LYLE	426	4	455	393	
TESCO	249	2	255	202	
THAMES WATER	465	2	599	434.5	
THORN EME	1051	15	1156	963	
TI GROUP	334	-1	434	332	
TOMKINS	230	1	274	2013	
TRAFALGAR BULSE	63	-2	122	63	
TRANSATLANTICHD	398	5	463	30.3	
ISB GROUP	248.5	5.5	282.5	198	
UNIGATE	360	4	418	319	
UNILLVER	1170	.Q	1233	459	
UNITED BISCUITS	323	4	367	294	
UNITED NWSP	486	0	726	471	
VENDOME L'DAURY U	461	-1	539	416	
VICKERS	174	2	204	163	
VODAFONE GP.	1815	-3	227	157.67	
WARBURG (St.) GP.	752	.5	300m	569	
WASTE MANISTL.	399	-3	694	362	
WELLCOME	1005	7	1005	499	
WILSH WATER	\$88	-1	739	552	
WESSEY WATER	270	Đ.	372	263	
WHITEREAD	564	Ď	582.5	496	
WILLIAMS RDG	329	Ď	407.97	310	
WOLSELEY	762	4	975	308	
WPP GROUP	114	Ĩ	129	99	
YORKSHIRE ELTY.	762	.7	901.98	611.74	

## FRANCE

762 333 792 73 764 737 ACCOR AGF-ASR.GL DE FRN 507 173 540 174,4 .0.5 173 669 09 415 389.7 477 17]U 206.4 53.8 453.3 745 459 389.7 525 1872 AIR LIOUIDE ALCATEL ALSTHOM ALCATEL CABLE ALLZ VIA HDG. 314 875 677 705 285 944 3560 730.75 ARJOMARI-PRIOUX AXA AXA-ASSCEJARD BANCAIRE 230 3 751 457 679 236 855 2725 519 122 761 149.5 186 2091 130.5 736 448 908 1019 1190 BIC BNP BON MARCHE BONGRAIN BOUYGUES BP FRANCE CANAL + 225.6 210.5 2298 203 947 CAP GEMINI SOGETI CARNAUDMETALBOX CARREFOUR CASINO GUIPCIEN CASTORAMA DUBOIS -3.9 288.5 2049 570 1456 1472 1560 775 466.4 598 464 1681.8 1353 CEDEST CEP COMM CETELEM CGIP CHARGEURS CHRISTIAN DALLOZ 698 404.5 υ -6.5 CHRISTIAN DIOR CLARINS CLUB MEDITERRANES COMPT. MODERNES CR.FONC.FRANCE -) -23 490 837 713 957 563 CR.LOCAL DE FRANCE CREDIT LYONN.CI CREDIT NATIONAL -13.7 11.9 738 429 689 467.2 DANONE (EX-BSN) DASSAULT AVIATION DOCKS DE FRANCE 612 294,9 ECCO TRAVAIL TEMP. EIFFAGE ELF GABON ERAMET ERIDANIA BEGHIN ESSILOR INTL 1123 2427 55 17.5 53.15 14 635 1516 14 6.5 16 907 EURAFRANCE 0.25 12.15 24 982 4375 EURO-DISNEY SCA **EUROTUNNEL UNT.FF** 1334 5970 560 2157.11 FINAXA 4132 189 1690 ROMAGERIES BEL GAN GAZ & EAUX 50 0 25 -8.5 GPE-VICTOIRE DV SUSP GROUPE DE LA CITE 444 885 467.4 639 568 479.8 165.8 365 7160 895 617 176.4 273 134.13 490 687 358.1 488 490 218 353 112 257.2 5540 HAVAS HERMES INTL IMETAL IMM PLAINE MONC. LAFARGE COPPEE LAGARDERE GROUPE LAPEYRE LEGRAND LVMH LYONNAISE DES EAUX 695.0 4)) 1 100 188.5 96.1 877 570 -28 MATRA-HACHETTE MICHELIN B MOULINEX

### **GERMANY**

1020

0.2

20 -0.7

275 75

200.5

678

NAVIGATION MIXTE

AACH & MUNCH BET REGD 1040 AEG 140.3

REXEL SANOFI

AGIV -1-	474.5	2.5	630	467
11-0-6 -	280	4	435	260
ALCATEL SEL	200	-7	2675.93	2124
ALLIANZ AG HOG.REGD	2340			
ALLIANZ LEBENS.	1550	-25	2070	1510
ALTANA	n3%	0.5	693.5	566
ASEA BROWN BOVERI	649.6	3.2	780	620
ASKO	611	-19	1143.72	611
BADEN-WUERTT BANK	469	6	716	619
BADENWERK	500	0	505	440
BANKGESELLSCHAFT BER	341.5	-3.5	438	341.5
BASF	321.2	-1.5	337.9	287.1
BAYER	357.3	0.8	404 8	330.2
	386.7	0.7	481.34	3623
BAYERJIYPBK,	425.2	0.7	543	39R.5
BAYER.VERLINSBK				
BLIERSDORF	979	-4	1105	825
BERLINER KRAFT&LICHT	279	-1.5	345	253.5
BERTELSMANN GSH 15%	109	-1	220,5	165
BERTELSMANN GSH 2 15	176.2	40.3	232.1	174.5
BHF BANK	369.5	0.5	460	362
BILLINGER & BLRGER	708	-4	921.16	706
BMW	739	-3.5	924 2	726
COLONIA KONZERN REGD	1150	-10	1393.9	1136.8
COMMERZBANK	322.7	0.7	366.8	302.5
	700.5	-6	901,04	694
DAIMLER-BENZ	455.3	0.3	566	422.5
DEGUSSA			\$35.5	666
DEUTSCHE BANK	793	0	176,25	140.6
DEUTSCHE BANK W/W B.	146.4	0.4		347.5
DRESDNER BANK	391 1	4],4	432	
DI PFANDBR & ITYPBK.	732,5	0.5 .	853	699
D'T SB-KAUF	2355	8	2420	1925
FORD-WERKE	745	0	886	730
FPB HOLDING	320	12	360	291
FRI KRUPP-HOESCH KRU	777	-18	238	170.5
GEHE	542	5	610	469.8
HAPAG LLOYD	1010	0	1060	445.73
	1125	25	1380-	1100
HEIDFLB.ZEMENT	549	4.5	678	529.5
HENKEL PREF.	252		255	190
HEW		4	1075.72	810
HOCHTREF	822	2		292.5
HOECHST	322		367.5	
HOLZMANN PH.	77h	3	949,9	765
IKB DT INDUSTRIEBANK	265	0	298,55	253
ISAR AMPERWERKE	520	0	680	520
KARSTADT	565	-1	6-16.5	525
	463	-3	553	432
KAUFIIOF	670	-1	848	600
LEIFIJEIT	_	-	966	845
LINDE	919	10		157.15
LUFTHANSA -	144.8	-6.7	215.77	
MAN	405.5	0.7	469,5	362.5
MANNESMANN	412.7	3.7	483.5	373
MUNCH RUCK REGD, 50%	2530	-40	3305	2512
SHOWE ILKOUR REGION OF	415	0	430	380
NESTLE DEUTSCHLAND			498.5	421.5
PREUSSAG	460	-3.5		1235
RHEINELEKTRA	1280	-5	1498	
RWE	426.3	3.3	460	402.5
	345,8	4.3	383.5	330.1
RWE PREF.	375	0	430	375
RWE-DEA		E7	1250	468
SAPAG	1250			424.4
SAP PREF.	1035	80	1085	
SCHERING	1098.5	-1.5	1135	876
SIEMENS	665.5	0.8	757	598 5
MANUAL AND	618	3	695	610
SPRINGER, AXEL	750	Ð	800	650
SUEDZUCKER		2.5	561.50	477
MIUEGA	492.5			244.6
THYSSEN	293.9	-16	326	
	550.5	- In	557.6	461.2

420 527 [495.74 VI W (B) 418 497 Jáid -0.5 VZAG VICTORIA HDG 11/05 1349 552.5 440.5 1348.47 VICTORIA VERS 1179 1150 385.8 -72 -37 33 385.8 299.8 963 VOLKSWAGEN VOLKSWAGES PREF. RUERTT VLRSBET AG 299.8 #70

### **SWITZERLAND**

AARE-TESSIN B ADIA B ALUSUISSE B 3599 289 718 767 198 574-31 568-9 601 1155 2170-24 ALUSUISSE R 650 721 1200 2340 1190 1122 219 123 785 785 522 104.5 826 1742.85 2946.35 2082.23 1334 ARES-SEROND B BALR HOLDING B BALOISE R BK VISION B -6 -1 15 BROWN BOYERI B 1015 250 171 965 924 743.51 BROWN BOVERER BULHRLER CIBA-GEIGY B CIBA-GEIGY R CS HOLDING B CS HOLDING R -0,5 ELEKTROWATT B 415.38 3820 5399 05 1068 420 213 985 390 380 1955 1390 1°20 ELVIA INS B EMS-CHEMIE R HOLDERBANK I LANDIS&GYR R -15 730 310 326 1690 1196 1340 149 1200 11350 LIBB MERKUR R -20 -20 5 -40 MOYOR-COLUMBUS B NESTLE R PARGESA B PIRELLI PVIL, I RICHEMONT B 260 1530 -20 150 ROCHE B 13000 7225 874 860 1E20 ROCHE GSH. SANDOZ B SANDOZ R SCHINDLER R SMH B SMHI R SULZER P SULZER R SURVEILLANCE B SURVEILLANCE R SWISS BANK CO B SWISS BANK CO R -6 -3 -0*5* SWISS RE. R 811 853 1499.39 368.58 837 791 1578 1575 SWISSAIR R UNION BANK B UNION BANK R WINTERTHUR IN, B WINTERTHUR IN, R ZURICH IN B 1184 ZURICH IN R

### **JAPAN** ACOM AISIN SEIKI 2836 1286 1206 1206 1010 3110 1160 1086 706 1170 707 9300 2650 1150 1060 995 2920 1000 1500 657 1110 675 9220 1360 1450 2250 826 820 2200 -10 -20 -20 -20 -15 -40 -20 -15 -10 -30 -10 -10 -10 -13 1400 1260 1290 4850 1250 AJINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMADA AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BREWERIES 1246 807 ASAHI CHEMICAL 1290 320 14400 1690 1690 1800 3590 997 682 ASAHI GLASS ASHIKAGA BANK AUTOBACS SEVEN (OK) BANK OF TOKYO BRIDGESTONE CANON CANON SALES CHIBA BANK CHICHIBU ONODA CEMEN CHUBU ELEC.POWER

🗖 تضم لوائح البورصات المدرجة هنا اهم الشركات في السوق المعنية طبقا لقيمتها السوقية وبالترتيب الابجدي. 🗀 اسعار الاسهم هي اسعار اغلاق امس باستثناء تيويورك فهي اسعار اغلاق الاول من امس، وكلها بالعملة المحلبة. 🗖 السعران الإعلى والادئي هما السعران المسجلان خلال الاشهر الـ ١٢ الماضية. 🗖 اسعار الاسهم مقدمة من (Datastream International) بموجب اتفاق خاص.

🛘 الصفحة من اعداد وتضميم «الحياة»

CHUGOKU BANK	1700	Ð	1850	1650
CHUGOKU ELEC.POWER	2220	20	2710	2060
CITLO TST & BANKING	1350	0	1660	1200
COSMO OIL	706	-7	821	670
DAI NIPPON PRINTING	1580	-20	2020	1540
	1780	-30	2030	1.560
DALICHI KANGYO BK.		10	1920	1070
DAJEJ	1130			
DAIICHI PHARM.	1-190	10	1610	1430
DAINIPPON INK	**0	3	560	425
DAIWA BANK	938	0	0111	587
DAIWA HOUSE	1470	-30	1700	1310
DAIN'A SECURITIES	1240	-50	1260	1090
DDI	?90000	25000	1040000	689999
EAST JAPAN RAILWAYS	443000	10000	529000	433000
EBARA	1510	-60	1500	1450
EISAI	1570	10	1380	1560
FAMILY MART	6110	-160	6960·	5630
FANUC	4030	-20	4890	4000
FUJI BANK	2150	0	24+0	1900
FUII ELECTRIC	491	-15	598	456
FUJISAWA PHARM	1020	-30	1250	995
FUKUOKA,BANK OF	820	-9	960	770
	603	-7	775	560
FURUKAWA ELECTRIC	953	-7	1050	SSR
GENERAL SEKTYU			1200	1010
GUNMA BANK	1060	0		
HACHIJUNI HANK	1200	10	1250	1090
HANKYU	549	-16	639	522
HINO MOTORS	492	-7	1030	493
HIROSHIMA BANK	602	2	675	56B
HITACHI	364	6	1110	854
IBTACHI METALS	1100	Ð	1330	903
HITACHI ZOSEN	489	?	565	457
HOKKAIDO ELEC POWER	2210	20	2640	2050
HOKKAIDO TAK.BK.	385	Q .	520	350
HOKURIKU BANK	690	10	776	650
HOKURIKU ELEC POWER	2220	80	2790	2080
HONDA MOTOR	1510	-10	1950	1510
INDUSTRIAL BKJAPAN	2630	0	3330	2340
ISETAN	1400	0	2200	1400
ISHIKAWAJIMA	423	-17	516	395
ISUZU MOTOR	465	-5	559	390
ITO YOKADO	4450	160	6060	4290
ITOCHU CORPORATION	654	12	763	603
JAPAN AIRLINES	640	6	773	616
JAPAN ASSDIFINANCE	11800	-300	17900	10250
JAPAN ASSDIFINANCE JAPAN ENERGY	11800 374	-300 -3	17900 492	10250 345
JAPAN ASSDIFINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM	11800 374 2750000	-300 -3 -50000	17900 492 4650000	10250 345 2720000
JAPAN ASSDIFINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC	11800 374 2750000 682000	-300 -3 -50000 -7000	17900 492 4650000 1110009	10250 345 2720000 882000
JAPAN ASSDERNANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK	11800 374 2750000 682000 801	-300 -3 -50000 -7000	17900 492 4650000 1110009 915	10250 345 2720000 582000 732
JAPAN ASSDENANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO	11800 374 2750000 682400 801 1820	-300 -3 -50000 -7000 8 -30	17900 492 4650000 1110009 915 2500	10250 345 2720060 882000 732 1810
JAPAN ASSDEINANCE JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK IUSCO KAJIMA	11800 374 2750000 6S2000 801 1820 890	-300 -3 -50000 -7606 8 -30 -18	17900 492 4650000 1110009 915 2500 1030	10250 345 2720000 882000 732 1810 825
JAPAN ASSDEINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR.	11800 374 2750000 682000 801 1820 890 2180	-300 -3 -50000 -7000 8 -30 -18 20	17900 492 4650000 1110009 915 2500 1030 2920	10250 345 2720000 \$82000 732 1810 825 2070
JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR. KAO	11808 374 2750800 6S2000 801 1820 890 2180 1060	-300 -3 -50000 -7000 8 -30 -18 20 -10	17900 492 4650000 1110009 915 2500 1030 2920 1280	10250 345 2720000 \$82000 732 1810 825 2070 1060
JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK HISCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND.	11808 374 2750800 682000 801 1820 890 2180 1060 405	-300 -3 -50000 -7000 8 -30 -18 20 -10	17900 492 4650000 1110009 915 2500 1030 2920 1280 486	10250 345 2720000 \$82000 732 1810 825 2070 1060 368
JAPAN ASSDEINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEL	11808 374 2750800 682400 801 1820 890 2180 1060 405 385	-300 -3 -50000 -7000 8 -30 -18 20 -10 -9	17900 492 4650000 1110009 915 2500 1030 2920 1280 486 457	10250 345 2720000 882000 732 1810 825 2070 1060 368 335
JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK HISCO EATMA KANSAI FLECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STFEL REIO TETTO ELLC.	11808 374 2750800 682400 801 1820 890 2180 1060 405 385 559	-300 -3 -50000 -7000 8 -30 +18 20 -10 -9 0	17900 492 4650000 1110009 915 2500 1030 2920 1280 486 457 609	10250 345 2720000 882000 732 1810 825 2070 1060 368 335 530
JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK HISCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE	11808 374 2750800 682000 801 1820 890 2180 1080 405 385 559 9658	-300 -3 -50000 -7006 8 -30 -18 20 -10 -9 0 -10 60	17900 492 4650000 1110009 915 2500 1030 2920 1280 486 457 609 11966	10250 345 2720000 882000 732 1810 825 2070 1060 368 335 530 9090
JAPAN ASSDENANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK)	11808 374 2750800 682000 801 1820 890 2180 1080 405 385 559 9158 1990	-300 -3 -50000 -7006 8 -30 -18 20 -10 -9 0 -10 -60 -40	17900 492 4650000 1110009 915 2500 1030 2920 1280 486 457 609 11966 2050	10250 345 2720000 882000 732 1810 825 2070 1060 368 315 530 9690 1530
JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK HISCO EATIMA KANSAI FLECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELLIC. KEYENCE KINDEN (OK) KINSI INPPON RAILWAY	11800 374 2750000 6823000 801 1820 890 2180 1060 405 385 559 9150 1990 624	-300 -3 -50000 -7606 8 -30 -18 20 -10 -9 0 -10 -40 -40	17900 492 4650000 11100009 915 2500 1030 2920 1280 486 457 609 11960 2050 875	10250 345 2720000 882000 732 1810 825 2070 1060 368 335 530 9090 1530 772
JAPAN ASSDENANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELLC. KEYENCE KINEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KOBE STEEL	11800 374 2750000 6824000 802 1820 890 2180 1080 405 385 559 9156 1990 824 288	-300 -3 -50000 -7006 8 -30 -18 20 -10 -9 0 -10 60 -40 -6 -10	17900 492 4650000 1110009 915 2500 1030 2920 1280 486 457 609 11960 2050 875 335	10250 345 2720000 582000 732 1810 825 2070 825 2070 368 335 530 9690 1530 772 258
JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE EINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KOBE STEEL	11800 374 2750000 682400 801 1820 890 1080 485 385 559 9150 1999 628 8950	-300 -3 -50000 -7606 8 -30 -18 -28 -10 -9 0 -40 -40 -40 -40 -40 -40	17900 492 4650000 11100009 915 2500 1030 2920 1280 488 457 609 11960 2050 875 335 13000	10250 345 2720000 882000 732 1810 825 2070 1060 368 335 530 9090 1530 772 258 8510
JAPAN ASSDENANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELLC. KEYENCE KINEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KOBE STEEL	11800 374 2756000 682000 801 1820 890 2180 1060 405 385 559 9150 1590 624 288 8950 1500	-300 -3 -50000 -7000 8 -30 -18 29 -10 -9 0 -10 -6 -10 -6 -10 -10 -6	17900 492 4650000 1110009 915 2000 1200 1200 1200 486 487 609 11900 2050 875 335 13000 2120	10250 345 2720000 582000 732 1810 825 2070 1060 368 335 530 9090 1530 772 258 8810 1310
JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE EINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KOBE STEEL	11800 374 2750000 682400 801 1820 890 1080 485 385 559 9150 1999 628 8950	-300 -3 -50000 -7000 8 -30 -18 20 -10 -9 0 -10 -6 -10 -50 -50 -10 -50 -50 -50 -70 -70 -70 -70 -70 -70 -70 -7	17900 492 492 4650000 1110009 915 2500 1230 2920 1230 486 487 457 609 11960 2050 875 335 13000 2120 2280	10250 345 2729000 2729000 732 1810 825 2070 1060 368 315 530 9090 772 258 8310 11310 2170
JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK IUSCO EAIMA KANSAI FLECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELLIC. KEYENCE KINDEN (OK) KINSI INPPON RAILWAY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KUKUSAI SECURITIES	11800 374 2756000 682000 801 1820 890 2180 1060 405 385 559 9150 1590 624 288 8950 1500	-300 -3 -50000 -7000 8 -30 -18 29 -10 -9 0 -10 -6 -10 -6 -10 -10 -6	17900 492 4650000 1110009 915 2000 1200 1200 1200 486 487 609 11900 2050 875 335 13000 2120	10250 345 2729000 732 1810 825 2070 1060 368 530 9090 1530 772 258 8810 1310 805
JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU	11800 374 2750000 682400 801 1820 890 2180 1080 405 385 559 9156 1990 624 288 8950 1590 2460	-300 -3 -50000 -7000 8 -30 -18 20 -10 -9 0 -10 -6 -10 -50 -50 -10 -50 -50 -50 -70 -70 -70 -70 -70 -70 -70 -7	17900 492 492 4650000 1110009 915 2500 1230 2920 1230 486 487 457 609 11960 2050 875 335 13000 2120 2280	10250 345 2729000 2729000 732 1810 825 2070 1060 368 315 530 9090 772 258 8310 11310 2170
JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEFL KEIO THTIO ELLC. KEYEMCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KOBE STEFL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA	11800 374 2750000 682000 801 1820 890 2180 1080 405 385 559 9156 1999 624 288 8950 1500 867	-300 -3 -50000 -7006 8 -30 -18 20 -10 -9 0 -40 -6 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10	17900 492 492 4650000 1110009 915 500 1030 2920 1280 486 457 609 41960 2050 875 13000 2120 22780 993	10250 345 2729000 732 1810 825 2070 1060 368 530 9090 1530 772 258 8810 1310 805
JAPAN ASSDENANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO BNC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KOBE STEEL KOKUNSAI DENSHIN KUKUSAI SECURITIES KOKUNO KOMATSU KUBOTA KUBOTA KUMAGAI GUMI	11800 374 2750000 852000 801 1820 890 2180 1080 405 385 559 9150 1990 1590 2460 867 694 540	-300 -3 -50000 -7006 8 -30 -48 20 -40 -9 0 -40 -6 -40 -6 -10 -40 -40 -6 -10 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -4	17900 492 492 4650000 1110009 915 2500 1030 2920 1230 488 457 609 41960 2050 855 857 857 335 13000 2120 2780 993 759 595	10250 343 2720000 882000 732 1810 825 2070 1060 368 335 530 772 258 18310 1310 2170 805 601
JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE EINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SUMANTSU KUBOTA KUMAGAI GUM KUMAGAI GUM KUMAGAI GUM KUMAGAI GUM KUMAGAI	11800 374 2750000 682000 8001 1820 890 1080 405 385 519 9156 1999 624 288 8956 1590 2460 867 694 540 1030	-300 -3 -50000 -7600 8 8 -10 -9 0 -10 -40 -40 -40 -6 -10 -40 -10 -10 -2 -2 -2 -2	17900 492 4650000 110009 915 2500 1030 2920 1280 486 457 609 11960 2050 875 335 13000 2120 2780 993 759 595 1240	10250 345 2720000 882000 732 1810 825 2070 368 335 530 9090 1530 772 258 8810 1310 805 601 805
JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO THITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KOBE STEEL KOKUNA JOENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KUMAGAI GUM KURARAY KURITA WATER IND	11800 374 2750000 682000 8801 1820 890 11820 890 11820	-300 -3 -50000 -7000 8 -30 -18 20 -10 -9 0 -10 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -4	17900 492 492 4650000 1110009 915 2500 1030 2920 1280 486 457 609 61960 2050 875 335 13000 2120 2780 993 759 595 1240 2960	10250 345 27720000 582000 732 1810 825 2070 1160 368 315 530 9090 1530 772 258 885 601 444 4999 2340
JAPAN ASSDENANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAKI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RALLWAY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KUKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KUMAGAI GUM KURARAY KURITA WATER IND KYOCERA	11809 374 2750900 852000 852000 860 11820 890 1080 405 385 559 91566 1990 624 288 8950 11500 867 694 1030 867 694 1030 6250	-300 -3 -50000 -7006 8 -30 -18 -10 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -4	17900 492 4650000 110009 915 2500 1030 2920 1230 486 487 609 2050 875 13000 2120 22780 993 7580 1240 7516	10250 345 27720000 882000 732 1810 825 2070 368 318 530 9090 1530 1530 258 881 1310 2170 805 601 444 999 2340 6250
JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TETTO ELEC. KEYENCE KENDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KUMAGAI GUM KURAGAI' KURATAY	11800 374 2750000 682000 800 1820 890 1080 405 385 559 9156 1599 624 288 8956 1590 2460 2460 2460 2460 2460 2460 2460 246	-300 -3 -50000 -7600 8 8 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10	17900 492 4650000 1110009 915 2500 1030 2920 1230 486 457 609 11960 2050 875 335 13000 2120 2780 993 759 1240 2960 7510 1040	10250 345 345 27720000 \$82000 732 1810 825 2070 1060 368 335 530 9090 1530 772 258 15310 1310 2170 805 601 444 4999 2340 6250
JAPAN ASSDENANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAKI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RALLWAY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KUKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KUMAGAI GUM KURARAY KURITA WATER IND KYOCERA	11809 374 2750000 6824001 8801 1820 8801 1820 8801 1820 8801 1820 8801 1820 8801 1820 8801 1820 8801 1820 8801 1820 8802 8802	-300 -3 -50000 -70006 8 -30 -18 20 -10 -9 0 -10 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -4	17900 492 4450000 1110009 915 2500 1030 2920 1230 486 457 609 607 609 2050 875 335 13000 22120 2780 993 759 1240 2740	10250 343 345 2720000 882000 732 1810 825 1060 368 315 530 1530 772 258 8810 1170 805 601 444 999 805 601 424 999 890
JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TETTO ELEC. KEYENCE KENDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KUMAGAI GUM KURAGAI' KURATAY	11800 374 2750000 682000 800 1820 890 1080 405 385 559 9156 1599 624 288 8956 1590 2460 2460 2460 2460 2460 2460 2460 246	-300 -3 -50000 -7600 8 8 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10	17900 492 4650000 1110009 915 2500 1030 2920 1230 486 457 609 11960 2050 875 335 13000 2120 2780 993 759 1240 2960 7510 1040	10250 345 345 345 32720000 882000 732 1810 825 2070 1060 368 353 315 530 1530 772 258 8510 1310 805 601 444 999 999 605 601 444 6250 690 690 2090
JAPAN ASSDENANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO BNC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STELL KEIO TETTO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI JERSHINES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KUMAGAI GUMI KURARAY KUMAGAI GUMI KURARAY KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KYESHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA	11809 374 2750000 6824001 8801 1820 8801 1820 8801 1820 8801 1820 8801 1820 8801 1820 8801 1820 8801 1820 8801 1820 8802 8802	-300 -3 -50000 -70006 8 -30 -18 20 -10 -9 0 -10 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -4	17900 492 4650000 1110009 915 2500 1030 2920 1230 486 457 609 11966 2050 875 335 33000 2120 2780 993 759 1240 2960 1040 2740 32740 3212	10250 343 345 2720000 882000 732 1810 825 1060 368 315 530 1530 772 258 8810 1170 805 601 444 999 805 601 424 999 890
JAPAN ASSDENANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAH ELECTRIC PWR KAQ KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TETTO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KOBE STEEL KOKUNA I DENSHIN KKIKUSAI SECURITIES KOKUNO KOMATSU KUBOTA KUMAGAI GUM KURARAY KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TIRM CREDIT	11809 374 2750900 852000 852000 860 11820 860 1080 405 385 559 91566 1990 1624 288 8950 11500 867 694 1030 6250 965 2420 2156	-300 -3 -50000 -7006 8 -30 -10 -10 -10 -40 -40 -40 -40 -10 -2 -2 -2 -10 -10 -2 -10 -10 -2 -10 -10 -2 -10 -2 -10 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -4	17900 492 4650000 110009 915 2500 1030 2920 1230 488 487 609 2050 875 13000 2120 22780 2920 2120 2780 993 759 1240 2780 7510 1040 2740 3210	10250 345 345 345 32720000 882000 732 1810 825 2070 1060 368 353 315 530 1530 772 258 8510 1310 805 601 444 999 999 605 601 444 6250 690 690 2090
JAPAN ASSD FINANCE JAPAN HELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAH FLECTRIC PWR KANG KANSAH HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TETTO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KUKUSAI SECURITIES KOKUSAI DENSHIN KUKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUMAGAI GUM KUMAGAI GU	11806 374 2750000 682000 8001 1820 890 11820 890 11820 1820 1820 1820 1820 1820 1820 18	-300 -3 -50000 -7000 -7000 8 8 -10 -9 0 -10 -6 -10 -40 -6 -10 -40 -40 -6 -10 -10 -10 -2 -2 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10	17900 492 492 4450000 1110009 915 2500 1030 2920 1230 486 487 609 2050 875 335 13000 2780 993 7759 595 1240 2740 3240 2740 3240 2740 3240 77570	10250 345 345 27720000 882000 732 1810 825 2070 1060 368 335 530 9090 1530 772 2570 805 601 1310 2170 805 601 422 999 2340 6550 890 2060 2060 2060 2090 860
JAPAN ASSDENANCE JAPAN ANSDENANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO BNC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEID TETTO ELLC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI JENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUMAGAI GUMI KURARAY KUMAGAI GUMI KURARAY KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KYISHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MABUCHI MOTORS MARUBENI	11809 374 2750900 852000 852000 859100 8591 11820 8591 1080 405 385 559 9156 1799 1524 288 8950 11500 2460 867 694 540 1030 6250 965 1090 510	-300 -3 -50000 -7006 8 -30 -10 -10 -10 -40 -40 -40 -40 -10 -22 29 -110 -22 -22 -10 -24 -25 -20 -10 -20 -10 -20 -10 -20 -10 -20 -10 -20 -10 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -2	17900 492 4650000 110009 915 2500 1030 2920 1230 485 487 609 2050 875 13000 2120 22780 2780 993 759 1240 2050 7510 1040 3210 1220 7870 7870 7870	10250 345 345 345 346 82000 732 1810 825 1060 368 353 315 530 1530 772 258 8510 1110 805 601 444 999 6250 890 6250 890 6601 444 6600
JAPAN ASSDENANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TETTO ELEC. KEYENCE KEYENCE KENDEN (OK) KINKI NIPPON RAIL WAY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KUKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KUMAGAI GUNG KURARAY KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHIU ELEC. POWER KYUSHIC MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MABUCHI MOTORS MARUBENI MARU	11800 374 2750000 852000 852000 852000 8590 1080 1080 1080 1080 1080 1080 1080 10	-300 -3 -50000 -7600 8 -3 -10 -10 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -4	17900 492 4650000 1110009 915 2500 1030 2920 1230 486 457 609 11900 2050 875 23000 2120 2780 993 759 1240 2960 1040 2740 1040 12740 1220 7870 7870 7870 7870 5770 5770 5770 577	10250 345 345 2720000 882000 732 1810 825 2070 1060 368 315 530 9090 1530 772 258 15310 1310 2170 805 601 4444 999 2340 6406 6406 6406 4466
JAPAN ASSD FINANCE JAPAN HELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAH FLECTRIC PWR KAYO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TETTO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUMAGAI GUM KUMAG	11800 374 2750000 682000 8801 1820 890 1820 890 1080 405 519 9156 1999 624 288 67 694 540 1030 2390 6300 510 1510 2200	-300 -3 -50000 -7000 8 8 -10 -9 0 -10 -40 -6 -10 -40 -6 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10	17900 492 4650000 1110009 915 2500 1030 2920 1030 2920 1230 486 457 609 2050 875 335 13000 2780 993 759 1240 2780 2780 2780 2780 2780 2780 2780 278	10250 345 345 2720000 \$82000 732 1810 825 2070 1060 368 335 530 9090 1530 772 258 805 601 1444 999 2340 6550 860 6300 466 6300 466 6300 466 63100 41640 2170
JAPAN ASSDENANCE JAPAN ANSDENANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO BNC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEID TETTO ELLC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI JERSHINA KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUMAGAI GUMI KURARAY KUMAGAI GUMI KURARAY KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KYISHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TURM CREDIT MABUCHI MOTORS MARUI MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELEC.WKS	11809 374 2750900 852000 852000 859100 859100 85910 11820 8591 1080 405 385 559 91566 1999 1524 288 8950 15500 26460 867 694 540 1050 6250 965 1090 510 1510 1510 1510 1590	-300 -3 -50000 -7006 8 -30 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -1	17900 492 4650000 1100009 915 2500 1030 2920 1280 488 457 609 2050 875 13000 2050 875 13000 2120 2780 759 595 1240 3210 1220 3210 1220 578 1993 375 1240 1210 1210 1210	10250 345 345 346 348 382000 882000 732 1810 825 1060 368 3530 1530 772 258 8510 1310 1310 805 6601 444 999 860 6601 444 2060 6600 466 1440 2170 985
JAPAN ASSD FINANCE JAPAN HELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAH FLECTRIC PWR KAYO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TETTO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUMAGAI GUM KUMAG	11809 374 2750000 852000 852000 852000 8590 1080 405 385 559 91.56 1599 824 288 8950 1.500 867 694 1030 2300 6250 965 2420 23759 1000 6300 510 1510 2200	-300 -3 -50000 -3 -50000 -7600	17900 492 4650000 1110009 915 2500 1030 2920 1230 486 487 609 1230 2050 875 13000 2120 2780 993 7595 1240 2960 7510 1040 1220 7670 578 1990 2900 1220 2900	10250 345 345 2720000 882000 732 1810 825 2070 1060 368 355 30 9090 1530 772 258 8510 1310 805 601 1340 6250 899 2340 6300 444 444 999 2600 2000 2000 2000 2000 2000 2000
JAPAN ASSDENANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TETTO ELEC. KEYENCE KEYENCE KENDEN (OK) KINKI NIPPON RAIL WAY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KUKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KUMAGAI GUNI KURARAY KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHE MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MABUCHI MOTORS MARUSHITA ELEC.WKS MATSUSHITA ELEC.WKS MATSUSHITA ELEC.WKS MATSUSHITA ELEC.WKS	11809 374 2750900 852000 852000 859100 859100 85910 11820 8591 1080 405 385 559 91566 1999 1524 288 8950 15500 26460 867 694 540 1050 6250 965 1090 510 1510 1510 1510 1590	-300 -3 -50000 -7006 8 -30 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -1	17900 492 4650000 1100009 915 2500 1030 2920 1280 488 457 609 2050 875 13000 2050 875 13000 2120 2780 759 595 1240 3210 1220 3210 1220 578 1993 375 1240 1210 1210 1210	10250 343 343 2720000 882000 732 1810 825 1060 368 338 530 772 258 8510 1310 2170 805 601 444 999 2060 2090 6600 466 61440 2170 965 1390 2170 965 1390 2170 2390
JAPAN ASSDENANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAIMA KANSAI FLECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TETTO ELEC. KEYENCE KENDEN (OK) KINSI NIPPON RAILWAY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KUMAGAI GUM KURAGAY KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU BLEC. POWER KYUSHU BLEC. POWER KYUSHU BLEC. POWER KYUSHU BLEC. POWER KYUSHU BLEC. WASSUSHITA COMMIS. MATSUSHITA COMMIS. MATSUSHITA ELEC.WKS MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELEC.KKS MATSUSHITA ELECTRIC	11809 374 2750000 852000 852000 852000 8590 1080 405 385 559 91.56 1599 824 288 8950 1.500 867 694 1030 2300 6250 965 2420 23759 1000 6300 510 1510 2200	-300 -3 -50000 -3 -50000 -7600	17900 492 4650000 1110009 915 2500 1030 2920 1230 486 487 609 1230 2050 875 13000 2120 2780 993 7595 1240 2960 7510 1040 1220 7670 578 1990 2900 1220 2900	10250 345 345 2720000 882000 732 1810 825 2070 1060 368 355 30 9090 1530 772 258 8510 1310 805 601 1340 6250 899 2340 6300 444 444 999 2600 2000 2000 2000 2000 2000 2000
JAPAN ASSDENANCE JAPAN ANSDENANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO BIC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAKI HELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KEIO TETTO ELLC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI JENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMAATSU KUMAGAI GUMI KURARAY KUMAGAI GUMI KURARAY KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TURM CREDIT MABULIH MOTORS MARUI MATSUSHITA ELEC.WKS MATSUSHITA ELEC.WKS MATSUSHITA ELEC.WKS MATSUSHITA KOTOBUKI MAZDA MOTOR	11809 374 2750900 852000 852000 859100 85910 11820 8591 1080 405 559 9156 1999 1624 288 8950 17500 17500 66250 965 1090 1510 1510 1510 1510 1690 16200 1690 16200 1690 16200 1690 16200 1690 16200 1690 16200 1690 16200 1690 16200 1690 16200 1690 16200 1690 16200 1690 16200 1690 16200 1690 16200 1690 16200 1690 16200 1690 16200 162	-300 -3 -50000 -7006 8 -30 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -1	17900 492 4450000 1110009 915 2500 1030 2920 1030 2920 1230 486 457 609 2050 875 335 13000 2780 993 759 1240 2740 3214 3214 1220 77670 578 12900 1219 1920 2900 1219 1920 3640	10250 343 343 2720000 882000 732 1810 825 1060 368 338 530 772 258 8510 1310 2170 805 601 444 999 2060 2090 6600 466 61440 2170 965 1390 2170 965 1390 2170 2390
JAPAN ASSDENANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TETTO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAIL WAY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KUKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KUMAGAI GUNG KURARAY KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHIU ELEC. POWER KYUSHIC MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MABUCHI MOTORS MARUSHITA ELEC.WKS MATSUSHITA KOTOBUKI MAZDA MOTOR MINEBEA	11809 374 2750000 852000 852000 8590 11820 8591 1080 405 359 9156 11999 124 228 8950 1500 867 694 1030 2300 6300 5100 1510 1510 1510 1200 1420 2330 566 688	-300 -3 -50000 -7600 8 -7600 8 -10 -10 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -10 -2 -2 -2 -2 -10 -8 -10 -8 -10 -10 -8 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10	17900 492 4650000 1110009 915 2500 1030 2920 1230 486 457 609 2050 875 13000 2120 2120 2120 2930 1335 13000 2120 2120 2780 293 7595 1340 2740 1040 1220 7570 7570 7570 577 579 1290 1040 1290 1040 1290 1040 1290 1040 1290 1040 1290 1040 1290 1040 1290 1040 1290 1040 1290 1040 1290 1040 1290 1040 1290 1290 1290 1290 1290 1290 1290 129	10250 345 345 346 348 348 348 32000 232000 2320 1810 825 2070 1060 368 353 355 530 9090 1530 772 258 8510 1310 805 601 1310 805 601 1340 6250 1890 2060 2060 2060 2060 2060 2070 860 6300 4466 1440 2170 985 1330 2300 438
JAPAN ASSDENANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAIMA KANSAH ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TETTO ELEC. KEYENCE EINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KUMAGAI GUM KURAGAY KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU BAISUSHITA COMMS. MARUBEN MARUBEN MARUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELEC.WKS MATSUSHITA ELEC.WKS MATSUSHITA ELEC.WKS MATSUSHITA ELEC.WKS MATSUSHITA KOTOBUKI MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBSHI BANK	11800 374 2750000 6824001 890 1080 403 385 559 9156 1599 624 288 8956 1590 2400 2400 2500 6405 2410 1050 2150 1050 2150 1050 2150 1050 2200 1050 2330 2330 2330 2340 2330 2340 2340 234	-300 -3 -50000 -7606 8 8 -10 -9 0 -10 -40 -40 -40 -40 -10 -10 -10 -2 -2 -2 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10	17900 492 4450000 1110009 915 2500 1030 2920 1230 486 457 609 61960 2050 875 335 13000 2780 993 759 1240 2740 3246 1220 7578 12900 1210 1210 1220 7787 1240 3240 1220 7787 1240 3240 1250 1240 3240 1250 1240 3240 1250 1240 3240 1250 1240 3240 1250 1240 3242 3240	10250 343 343 2720000 882000 732 1810 825 1060 368 338 530 1530 772 258 8510 1310 2170 805 601 444 999 860 6550 890 860 6550 890 466 1440 2090 466 1440 965 1390 458 590 2170 965
JAPAN ASSDENANCE JAPAN ANSDENANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO BNC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEID TETTO ELLC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI JENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUMAGAI GUMI KURARAY KUMAGAI GUMI KURARAY KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KYESHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TURM CREDIT MABUCHI MOJORS MARUI MATSUSHITA COMMIS. MATSUSHITA ELEC.WKS MATSUSHITA ELEC.WKS MATSUSHITA ELEC.WKS MATSUSHITA KOTOBLIKI MAZDA MOTOR MITSUBISHI BANK MITSUBISHI BANK MITSUBISHI CHEMICAL	11809 374 2750900 852000 852000 859100 85910 11820 8591 1080 405 405 405 405 405 405 405 405 405 40	-300 -3 -50000 -7000 -7000 -7006 -3 -30 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10	17900 492 4650000 1100009 915 2500 1030 2920 1230 488 457 609 1230 2050 875 13000 22780 2780 993 759 1240 2780 7510 1040 1220 1230 1220 1240 1220 1240 1220 1240 1220 1240 1220 1240 1220 1240 1250 1240 1250 1240 1250 1250 1250 1250 1250 1250 1250 125	10250 345 345 346 348 382000 882000 732 1810 825 1060 368 353 355 316 1310 1310 1310 805 601 444 999 805 601 444 999 860 601 444 2170 860 1440 2170 875 1380 2170 458 590 458 590 458 590 458
JAPAN ASSDENANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TETTO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAIL WAY KORE STEEL KOKUSAI DENSHIN KUKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KUMAGAI GUM KURARAY KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHC MATSUSHITA COMMS. MARUL MATSUSHITA COMMS. MARUL HIMOTOR MINEBEA MITSUBISHI A KOTOBIKI MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI CHEMICAL	11809 374 2750900 824000 8801 1820 8801 8801	-300 -3 -50000 -3 -50000 -7606	17900 492 492 4650000 1110009 915 2500 1030 2920 1230 486 487 609 2050 875 13000 2120 2120 2120 2120 2120 2120 212	10250 345 345 346 347 322 1810 82500 732 1810 825 2070 1060 368 530 9530 772 258 8510 1310 805 601 1310 805 601 1310 805 601 1310 2340 6350 6360 6360 6360 6360 6360 6360 636
JAPAN ASSDENANCE JAPAN ANSDENANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO BNC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEID TETTO ELLC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI JENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUMAGAI GUMI KURARAY KUMAGAI GUMI KURARAY KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KYESHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TURM CREDIT MABUCHI MOJORS MARUI MATSUSHITA COMMIS. MATSUSHITA ELEC.WKS MATSUSHITA ELEC.WKS MATSUSHITA ELEC.WKS MATSUSHITA KOTOBLIKI MAZDA MOTOR MITSUBISHI BANK MITSUBISHI BANK MITSUBISHI CHEMICAL	11809 374 2750900 852000 852000 859100 85910 11820 8591 1080 405 405 405 405 405 405 405 405 405 40	-300 -3 -50000 -7000 -7000 -7006 -3 -30 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10	17900 492 4650000 1100009 915 2500 1030 2920 1230 488 457 609 1230 2050 875 13000 22780 2780 993 759 1240 2780 7510 1040 1220 1230 1220 1240 1220 1240 1220 1240 1220 1240 1220 1240 1220 1240 1250 1240 1250 1240 1250 1250 1250 1250 1250 1250 1250 125	10250 345 345 346 348 382000 882000 732 1810 825 1060 368 353 355 316 1310 1310 1310 805 601 444 999 805 601 444 999 860 601 444 2170 860 1440 2170 861 1340 2080 438

326 557.6

MITSUBISHI ESTATE 1290 828 573 995 1200 PROTON MITSUBISHI HEAVY MITSUBISHI WATERIAL MITSURISH MOTORS MITSUBISHI OIL MITSUBISHI TSI & BLG 1820 883 1400 MITSULA COMPANY MITSUI FUDOSAN MITSUI MARINE 883 450 449 1350 1100 4409 587 4 923 1300 MITSULOSKIENE MITSGL TOATSU MITSULTST BANKING

841 881 1160 949 604 330 338 812 880 3206 455 695 936 937 966 917 908 585 585 550 1230 MITSUKOSHI MURATA MANUFACTURING NAGOYA RABERGAD NANKALELEC RY (OK) NEW OR PAPER NGK PASULATORS 1090 1150 907 1620 1440 7290 1090 1090 802 787 1620 780 783 NICHIDO FIREAMARINE MCHII NIKKO SECURITIES NIPPON EXPRESS MIPPON FIRE NIPPON LIGHT METAL NIPPON MEAT PACKERS 650 650 151 575 1620 737 455 489 2290 271 1900 609 NIPPON PAPER INDS 403 466 2120 923 516 554 2900 301 2550 793 767 NIPPON YESEN **NEPONDENSO** NISSAN MOTOR NISSHIN STEEL NISSHO!WAI

MISSIN FOOD PROS NKK CORPORATION NOMURA SECURITIES NSK CORPORATION OBAYASHI CORPORATION ODAKYU ELECTRIC RY OKI ELECTRIC 70 745 597 1720 166 2150 2150 2410 2410 2410 2410 2410 2504 1940 5150 1940 5150 1940 1190 1190 ONO PHARMLION OSAKA GAS PIONALR ELECTRONICS PROMISE RICOH ROHM (OK) SAKURA BANK SANKYOUSTI -60 60 -20 10 -20 -50 -30 0 -20 -30 14 -40 -30 1800 -30 8 4

1870

EXXON

FED.HM.LN.MGE, VTG.S

FEDERAL NAT.MGE.

FIRST UNION FORD MOTOR FPL GROUP

40 6 -22 -10 0 30 -17 150 -40 59 -30 4

-28 -20 0

-L10

-\$ 10 30 -17 -20 -10 -70 -37 10

626 3150

1890

SANKYOTOTO SANY A BANK SANYO ELLCTRIC SAPPORO BREWERY SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE SEVEN ELEVEN JAPAN 7300 1010 14°0 2238 950 1°00 1050 1190 332 1250 4920 17200 SEVENTY SEVEN BANK SHARP CORPUSATION SHIKORU ELECTRICAL MIMIZL SHIN-ETSU CHEMICAL SHISEIDO SHIZUOKA BANK SHOWA DENKO SHOWA SHELL

SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTAIT SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITIONIO CORPORATION SUMITOMO ELECTRIC SUMITOMO NARINE SUMITOMO METAL SUMITOMO METAL MINES SUMITOMO TRUST & BAN SUZLKI MOTOR

TAKEDA CHEMICAL TEUIN tobu railway Tohoku electric pwr TOKALBANK TOKIO MARINE & FIRE TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYO STEEL TOKYU TOKEN CORPORATION TOPPAN PRINTING TORAY TOSKIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUSTABANKING TOYODA AUTO LOOM TOYOTA MOTOR

UBE INDUSTRIES VICTOR YAMAGUCHI BANK YAMAICHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRE YASUDA TRUST YOKOHAMA BANK OF

HONG KONG \*

750 825

AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BEAUFORTE INVRS CATHAY PACIFIC 23 5 11 3 10 3 24 85 30 4 4.47 CHEUNG KONG HDG. 50 4R.75 CHINA LT & POWER 13.5 26 14.3 32.75 44.75 19.1 80 8.8 55 18.92 CHINESE ESTATES (IEKS 485 CITIC PACIFIC
DAIRY FARM INTL (HK 14 8 7.95 16.9 24 9.5 42.6 3.97 31.6 11 13.6 DAO HENG BANK GP. GUOCO GROUP HANGLUNG DEV HANG SENG BANK HENDINV. HENDERSON LDIDEV. 11.6 14.95 HK.& CHINA GAS HICLAND HDG. 13.6 20.6 5.55 75 27.45 HK.TELECOM HONG KONG ELECTRIC HOPEWELL HDG. HSBC HDG. (HKS) HUTCHISON WILAMP. 31.75 18.95 5 05 71.25 25 05 13.55 47 5 23 55 15 25 4.57 8.85 131 42 32 31,5 HYSAN DEV. 14 55.25 25.4 17.2 JARDINE MISS (HASIS JARDINE STOC, (HKS) 36 75 38 5 NEW WORLD DEV. SING LAND CO. SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACICLB 35 / 6 35 38 3 25 21 25 10.4 10 65 66.5 37.7 38 22.5 SWIRE PACIFIC A TV BROADCASTS WHARF HDG. 23.4 11.2

### SINGAPORE

WHEELOCK

ASIA PACIFIC BREWS CAUSEWAY INVESTMENT CEREBOS PACIFIC 0.25 -1.1 0.4 CITY DEVELOPMENT CHYDEVELORIENT
CREATIVE TECHNOLOGY
CYCLE & CARRIAGE
DBS LAND
DEV BANK OF SING.
FRASER & NEAVE
GTEASTERN LIFE
CERROL BANK OF SING. 36 142 52 122 146 KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION 14 7.71 14 8 OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK SEMBAWANG CORP. LTD. SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINES 0.15 0.3 0.05 SINGAPORE LAND SINGAPORE PRESS HDG. SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM 10 STRAITS SSHIP LAND -0.01 3.76 5.55 0.05 0 0.01 0.3 TATLEE BANK ENTED INDL CORP. 1.18 L'NITED OVERSEAS BANK

### MALAYSIA \*

AMMB HOLDINGS AOKAM PERDANA DCB HOLDINGS EDARAN OTOMOBIL NASI 14 17 3.5 4.74 9.3 GENTING GOLDEN HOPE PLTN. HICOM HOLDINGS HONG LEONG CREDIT KUMPULAN GUTHRIE 672 38 137 10.2 73 188 LEADER UNIVERSAL HDG MAGNEM CORPORATION MALAYAN BANKING MALAYSIAN AIRLINE SY 14.8 MALAYSIAN INTUSHIPP NESTLE (MALAYSIA)

765 318 238 121 15 PUBLIC BANK 515 466 179 224 679 12 224 RENONG RESORT WORLD ROTHMANS OF PALLMALL SIME DARBY TECHNOLOGY RESINDS. TELEKOM MALAYSIA 157 TENAGA NASIONAL UNITED ENGINEERS MAL AUSTRALIA

ACACIA RES 231 2.0b 8.48 3.65 3.16 11.4 16.18 2.22 7.18 7.92 3.93 15.92 4.12 AMCOR LTD ANZBANK 11 565 451 1448 2004 3,47 96 527 20,44 5,32 1,34 4.55 3.4 11.6 18.48 BORAL BRAMBLES INDS. BROKEN HILL PTY. BTR NYLEX CMWLBK,AUST. COCA-COLA AMATEL COLES MYER 8.5 8.46 4.26 16.6 4.43 1.14 0.03 0.01 0.00 0.00 0.09 0.04 FOSTERS BREWING GR 1 95 1548 197 1002 4.7 RT AUSTRALIA LEND LEASE MIM HOLDINGS NAT.AUST BANK NEWS CORP PACIFIC DUNLOP 0 15 0 12 0 04 0.76 0.2 0 0° 9.5 15 o 2.01 40.74 5.38 3.2 3.03 300 207 209 629 405 38 27 -0 15 0 03 0 02 0 12 -0 03 0 01 PIONEER INTL. 2.45 6.76 4.72 4.7 2.83 TABCORP HDG WESTERN MNG/WMC)
WESTFAC BANKING
WOODSIDE PTL
WOOLWORTHS

**NEW YORK** ABBOTT LABS AIRTOUCH COMMU 35.38 36.13 36.5 40 27.85 39.75 39.75 39.75 30.13 100.88 35.88 52.75 30.13 105.25 40.13 40.13 63.63 20 13 20 38 20 38 30 88 30 88 42 25 27 5 27 5 25 5 36 86 36 86 36 86 36 86 47 88 14 22 93 75 -0.38 -0.38 ALBERTSONS ALLIED SIGNAL ALLST ATE CORP 25-35 28.5 80.38 37.88 100.5 34.68 31.63 29.25 69.65 102 43.63 ALLISTATE CORP.
ALLIEL
ALUMINI M CO AM
AMER.BRANDS
AMER.CYANANID
AMER.ELEC.PWR. -0.13 AMER\_EXPRESS AMERIGENERAL AMERIHOME PROS AMERINTLIGP AMERITECH 62 57,25 71,13 63.38 79.25 55.38 20.88 56.75 111.13 AMOCO ANHEUSER-BUSCH ARCHER-DAN-MIDL AT&T CORP. ATLANTIC RICH 54 19 75 49.5 106.25 59 28.88 30.13 43.88 29.25 53.38 40.25 49 24.63 25.06 38.63 22 48.58 AUTOMATIC DATA PROC. 60,88 37,75 32,63 49,75 29,5 58,13 63 25850 49,88 61,5 45,63 -0.63 0.13 0.75 BANC ONE BANK OF NEW YORK BANKAMERICA BANTER INTL. BELL ATLANTIC -0.25 -0.88 50,75 15250 42.5 50,63 34.38 BELLSOUTH 58.75 1250 1.38 -0.63 -0.63 0.5 0.13 BERKSHIRE HATHAWAY 45,88 60,88 42,63 83,63 51,5 33 38,63 BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB CAMPBELL SOUP CAPITAL CITIES ABC 66 51 50 31 34 13 40.5 43.88 \$7 60,37 40,88 47,19 62,5 82,63 82,63 40,37 47,75 53,13 65,25 44,63 43,88 54,38 54,38 54,38 54,38 54,38 54,5 55 91,25 43,13 90,5 CATERPILLAR CHASE MANHATTAN CHEMICAL BANKING -0 13 -0.38 0.25 0.63 -1 75 9.88 -0.63 -0.25 44,88 45.5 79.25 34.25 40.13 52.25 CHEVRON CHRYSLER CHUBB 68.88 19.63 36.63 39.38 50.5 28.41 27.75 25.5 23.13 28.88 44.25 64.75 32.25 CISCO SYSTEMS CITICORP COCA COLA COLGATE-PALM. -1 1-25 COLUMBIA HCA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL 0 0.88 0.13 -0.25 -0.25 CONFIGURA CONS.EDISON NY. CORNING CPC INTL. CSX DEAN WITTER DISCOVER 61.63 37.88 34.88 59.36 51.75 33.63 DEERE DISNEY (WALT) 0.13 -0.25 0.63 0.13 -0.25 42.88 78.5 62 41.75 DOMINION RES DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU DUKE POWER 40.13 49 40.75 56.3 27 56.5 63.25 53.75 65.88 34.63 67 DUN & BRADSTREET EASTMAN KODAK EMERSON ELECTRIC ENRON CORP 47 63 -1.38 -1 0.38 -0.38

89 38 47 63 34.75 36.63 56.75 54.87 60 64.75 39.25 130.88 78.63 77.75 42.75 25.13 36.38 50.38 51.13 0 -0.13 -0.25 -0.38 -0.13 -0.88 -1 -1.38 GANNETT GEN ELEC. \$6.75 39.75 37.75 127.75 73.75 77.13 GENAMILES GENANOTORS GENANOTORS'E GEN.RE GEORGIA PACIFIC 0.23 GILLETTE 33 86 39.25 102.38 47.88 70.63 73.63 72.38 89 56.75 13.5 54.5 -0.02 -0.38 HEWLETT-PACKARD 1.58 1.13 1.25 1.5 1.25 -0.5 -1.38 -0.13 -0.5 HOME DEPOT INTEL INTL BUS MACH INTL PAPER ITT NOZNAJOHNSON K MART KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELI 28 48.63 0.13 65 63 17.13 139 24.63 40.25 0 -0.13 0.38 0.03 -0.63 1.88 -0.5 0.38 -0.5 0.63 -0.25 -1.38 LIMITED LIN BROADCASTING MARION MERRELL DOW 80 13 35.75 32 51.88 18.75 58.75 39.75 37.25 MARSH & MCLENNAN MAY DEPT.STORES MCDONALDS MCDONN.DOUGLAS MCI COMM. MEDITRONIC MERCK MERRILL LYNCH

62.13

-1.25 1.33

59 13 MINNESOTA MNG.& MNFG MOBIL MONSANTO 0 -0.75 -0.88 1.5 -0.5 -0.5 MORGANIJPI MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NORWEST NOVELL NYNEX OCCIDENTAL PTL ORACLE SYSTEMS PACIFIC GAS & ELEC. 035 -075 -038 -025 -025 -013 138 025 -063 05 -063 025 003 003 013 18 38 75 18.25 42.38 25 30 5 42.58 37 13 60.25 31.25 50.25 35.5 60.25 35.5 67 5.94 37 75 PACIFIC TELESIS PENNEY (LC) PEPSICO PETSECO
PFIZER
PHILIP MORRIS
PHILLIPS PTL
PPG INDUSTRIFS
PROCTER & GAMBLE
PUBSER ENTER GP
PANTHEON

RAYTHEON RIR NABISCO HDG CORP ROCKWELL INTL SARA LEE CORP SCECORP SCHERING PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS,ROEBUCK -0.38 26 16.5 77.5 52.5 45.38 20.83 28.63 42.5 51.83 -1 -025 113 SOUTHERN 0 0 13 SPRINT CORP 44 25 52 STHWSTN BELL -0 13 0 SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS -0 13 -0 25 -0 88 0 63 -0 13 26.55 56.13 67.75 85.63 78.75 TEXACO 34 63

TEXAS INSTS TEXAS UTILITIES TIME WARNER TOYS R US 43 % 38 75 42 (4.63 54 63 0 0 25 0 13 0 25 0 5 36 29.5 37 50.5 TRAVELERS UNION PACIFIC 49 63 75 26 38 46 63 71 30 63 47 94 43 5 -0.5 0.25 0.88 UNITED TECHNOLOGY US HEALTHCARE US WEST 31.25 46.25 MACOM B 105 31 33 5 23.5 VIRGINIA ELEC PWR.NF 105.31 35 13 29 13 -0.13 0.63 WACHOVIA CORP WAL-MART STORES 48 86 75 160 38 50 5 30 52 75 48 77 75 148 5 WALGREEN

WARNER LAMBERT WHILSTARGO 38.88 25.25 45 WMX TECHNOLOGIES WRIGLEY, WILLIAM 108.5

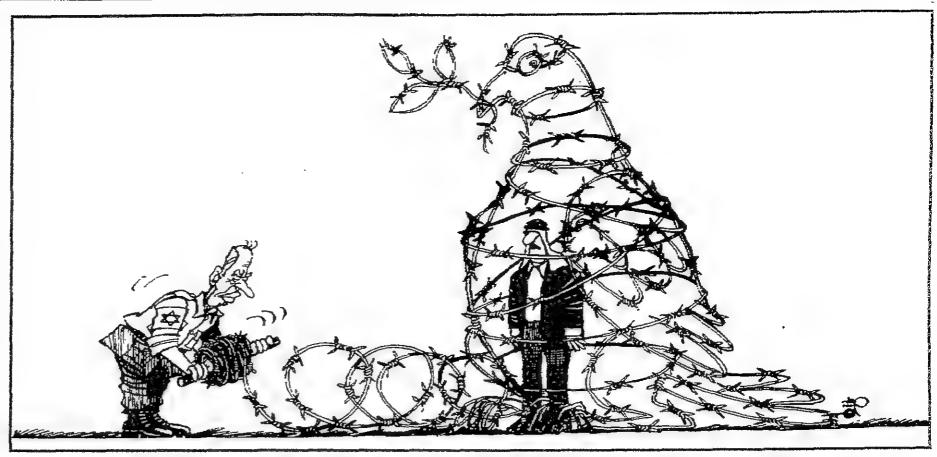
-0.88 111 88 \* عطلة رسعية

1 13

30.5 20.8K

34 13

35 88



## اسرائيل النووية والموقف المصري

شرق اوسطية اخرى من امتلاك اسلحة نووية

هو قاعدة افتراض استمرار الحالة الراهنة

في المعاملة النووية، فيأنه يجب استنكار

التَّارِيحَ الذي يفيد بأنَّ ذلك حصل موقتاً

ولفترة محددة. فالمعادلة النووية لم تكن يوماً فسردية وانما دائمساً ذات طرفين: أمسيسركي

والأتصاد السوفياتي، الهند والصين، باكستان والهند، وربما أيضاً بريطانيا

وفرنسا، والتاريخ ينيد بأن طرفاً ما حصل

على القدرة النووية أولاً، ثم تبعبه الطرف

البعيد، مهددة جذرياً بسبب السلاح النووي.

فقد تستفيد اسرائيل على الدى القصير من

من الظهور بمظهر المتنفوق النووي، انما

الاحتفاظ بالسبلاح النووي سيقضي على

المسالح الاسترائيلية البعيدة الدي. ولا

يقتصر الامر على دمار الاراضي وانما تهدد

السياسة النووية الاسرائيلية بدمار من نوع

أخر، بمار رؤية التعايش السلمي البني على

لذلك فإن اسرائيل تستفيد او تحررت من

عــقــدة ١٩٤٨ وادركت ان اي ســــلاح نووي تملكه اصبح زائل المفعول الآن امام التركيبة

السياسية للمنطقة ما بعد مؤتمر مدريد

السلام وستقيد الاسرائيليون أو بدأوا

البحث العلني في المستلة النووية بهدف تحرير المؤسسة الصاكمة من العقدة التي

اصبحت مبرراتها بالية، ويستفيد

الاسسرائيليسون والعسرب لوتم استخلال

الموضوع النووي وتوظيفه في زرع بنور الثقة

المقبيقية وأظهار النوآيا الصبايقة في

التعايش القائم على التكافؤ في السلام،

وتستفيد الولايات التحدة والقوى

الاخرى الصديقة لاسرائيل لو بخلت في

حوار جنري بشأن فعالية «الرادع» النووي

او زوال فعأليته بهدف تحرير اسرائيل من

عقدتها. تستفيد ليس فقط لأن في ذلك فائدة

الاسرائيل، وانما أيضًا لأن السَّلَّة النووية

الاستراثيلية تشكل رخصة مرور لاطراف

متعددة لتكبيس الاسلحة التقليدية واسلحة

الدميار الشيامل اللثوائن، مع أسوائيل.

عُالْنَطَقَةُ مَلِيئَةُ بِالْالْعَامِ، وَالْمُوضُوعُ النَّووِي

بصعل الالفاء تهدد للمسالح الفربية في

النطقة، كما الصالع الاسرائيلية ومصالع

التيارات الاصولية المتطرفة في المسكرين

العسريي والاسسرائيلي الى تفساقم الحسالة

المعيشية - نتيجة الأنفأق على التسلح - التي

تبنى عليها بعض التيارات المتطرفة قواعدها.

والتيارات الاسلامية المتطرفة تتطلع الى

نخيرة مثل نخيرة الموافقة الاميركية الصامتة

على احتلال اسرائيل القبرات النووية بينما

تحشد حملة ضد دنواياء ايران المستقبلية في

تطوير قدرات مشابهة معترفة في الوقت ذاته أن ايران تنفذ التزاماتها حالياً كما يمليها

ترقيعها على معاهدة منع انتشار الاسلحة

وهذا يشكل جــزءاً من الشق الأخــر

للاستراتيجي للثوازية التي يجدر بعصر

والدول العربيَّة الاشرى الأشد بها - شق

الاستعداد للمواجهة. فخطر التطرف لا يهدد

السرائيل فقط وانما ايضا الدول العربية.

وليس مناك ما يبرر للدول العربية طعن ذاتها

بسيف ذي حمدين: حمد السملاح النووي

الاسرائيلي، وحد التطرف الذي يستفيد من

المراقف العربية التي تمثلها مصر لا تقارن بأي فائدة هامشية من التراجع والاكتفاء

بمسيخة رمزية الخروج من الازمة. لكن

الخناسس ليس فنقط الطرف العنزيي وانما

الخاسر أسراتيلي ايضاً، والخاسر أميركي

على المدين القصير والبعيد، أذا تربد في

الاستفادة من الفرمسة السانحة، فرصة

مساعدة اسرائيل ومساعدة مصدر ومساعدة

عملية السلام والحقاظ على للصالح

فهذه ليست معركة ثنائية بين مصر

واسرائيل انها مستلة حيرية اقليمية ودراية

صرفة، ومفتاحها في يد العرب. ففي امكان

العرب الانتصار في منه للعركة، أذا تابروا

بلا تراجع. وميزة هذا الانتصار أن فاثنته

عربية والميركية وحتى اسرائيلية. فاثنته

نيويورك - راغدة نرغام

فالخسارة من انحسار أو تراجع في

نخيرة مذا السلاح.

الاميركية في المنطقة.

المقيقية عالية.

الشغرات خطيرة، وتمتد من افرازات

الدول العربية المعتدلة.

وليس سلام الاذلال والتهديد والشكوك.

الرغبة الحقيقية في طي صفحة العداء.

اذا توافر المقابل،

الرهان في الاوساط الدولية على وتراجعه مصر واكتفائها باخراج رمزي للازمة التي ترتبت على اصرار القاهرة الترام اسرأئيل التوقيع على معاهدة منع انتشار الاسلحة النووية ووضع منشاتها النووية تحت الرقابة الدولية. بدأ هذا الرهان، ريماً في اطار استراتيجية الضغطعلى سصسر، وريما ضمن تكتميك الحسرب البسيكولوجية، وربعا انطلاقاً من قناعة حقيقية. المهم الآن هو أن مصر اصبحت، نتيجة الرهان ومواقفها العلنية، مضطرة لعدم التراجع. فالوضع القائم أكثر احراجاً للولايات المتحدة ممّا هو لمصر أو لاسرائيل. ومصلحة العرب ثقضي في هذه المرحلة بالتكاتف الكامل مع مصر لذلا تتحول المسالة الى قضية ثنائية بين مصر واسرائيل. ومصلحة مصر تقضى برفض التراجع وتبنى استراتيجية مزدوجة متوازية تبرز من جهة فوائد مواقفها حتى للولايات المتحدة واسرائيل، وتظهر من جهة لخرى استعداداً كاملاً للمولجهة اذا تطلب الامر.

لندأ بفوائد الموقف المصري - العربي الذي لا يطالب بأن توقع استرائيل على المعاهدة في غضون ثلاثة اشهر، اي موعد مراجعة وتمديد معاهدة منع انتشار آلاسلمة النووية الربيع المقبل، وانما يطالب بالالتنزام بموعد محدد للتفاوض على المسألة والالتزام بمبدأ التوقيع. وللتوضيح، فإن الموقف الممري الذي يتبناه العرب ليس رفض تعديد المعاهدة كمبدأ واتما ريط تمنيدها الى ما لا نهابة - كما تسعى الولايات المتحدة ومعها النول الاربع الاخرى الدائمة العضوية في مجلس الامن، روسيا وبريطانيا وفرنسا والصبين - بإستعداد اسرائيل للتوقيع على

والمرقف الاسرائيلي الرافض الالترام بالترقيع يعود في جذورة الى مسالة الثقة. يقول الأسرائيليون في المحافل المعلقة انهم لإ يثقرن بالعرب وان اسرائيل لا تزال رسمياً في حالة حسرب مع معظم الدول العربية. يقد إون ايضاً أن الرادع النووي ضروري امام حجم الجيبوش العبريية والسلاح التنافيدي في المنطقة. يقولون أنَّ المسالة النورية يجب أن ترتبط بالمعاهدات الثنائية السنمية مع كل طرف في منطقة الشرق الاوسط ما يعني عملياً تحييد موضوع امتلاك اسرائيل الاسلحة النووية الى الابد. اي ان العنوان الابرز في كل الطروحات الأسرائيلية هو افتقاد الثقة بالعرب.

بمعنى أخر، ان اسرائيل التسعينات لا نزال تفكر كاسرائيل الاربعينات، اي ان اسرائيل في العام ١٩٩٥ لا تزال تفكر بعقلية وعقدة اسرائيل عام ١٩٤٨. ومشكلة اسرائيل اليوم ليست فقط الثقة بالاخرين وانما هي ايضاً مشكلة الثقة بالنفس فلو كانت اسرائيل واثقة من صلابة ارضية وجودها في الشرق الاوسطكنولة لها الحق في البقاء ضمن حدود أمنة، كما اعترف الْعرب في مؤتمر مدريد للسلام، لتحررت من عقدة ١٩٤٨ وما أفرزته من قناعة بأن هدف العرب هو رميها في البحر، وهذه مشكلة جنرية، اسرائيل تريد اقتصام السلام الى النطقة برؤية القرن الواحد والعشرين لكنها رهينة عقدة منتصف القرن العشرين. وهي في حاجة للمساعدة. المثير للانتباء أنِّ السقة النووية، اذا

طُرحت عقلانياً ومنطقياً، ستساعد اسرائيل في التحرر في عقدة ١٩٤٨، وستمدها بفائدة كبيرة على المدى البعيد، للاسباب العملية \* ان اسلمية الدميان الشيامل بتطلب

أراض واستعة المساة، ومستحمة أراضي اسرائيل محدودة. يمكن التفكير باستخدام السلاح النووي كخيار اخير، بمعنى الخيار الانتساري، أمام دفع نظري لقوة عربية عسكرية لا مجال لمواجهتها. أو يمكن التفكير به في اطار حرب شمتخدم فيها اسلحة الدمأر الشمامل نووية كمانت، كيماوية، أم بيولوجية. والخيار الانشماري ينحدث عن نفسه. اما خيار حرب اسلحة النمار الشامل فسانه الاستوأ لاسترائيل لانهكا لا تمتلك الاراضي الشناسعة لاستيعاب مثل هذه الحرب، وبالقالي، فليس في امكان اسرائيل ولا في مصلحتها الدخول في حرب تستخدم فيها أسلحة الدمار الشامل لأنها، ببساطة، لأ تمتلك للسبادة اللازمة لشدمل مثل هذه

\* أذا كان الهدف من امتىلاك السلاح النووى تخويف الأخرين به. فإن الحد الأخر للسيف هذا مو أن أمتلاك هذه القدرات من طرف بيرر سعى «الاعداء» الى امتلاك سلاح الدمار الشامل، وإن لم يكن نووياً، شي المقابل وعندما يصبح سلاح الدمار الشامل منوفراً لدى طرفي النزاع فأن امكان استخدامه من جانب أي منهماً يصبح اكبر. وبالشالي، قان تسويق فكرة امتلاك السلاح النووي كرادع غير معقولة في زمن توفر اسلحة الدمار الشامل الاخرى من اسواق

\* واذا كان الرمان على منع أية دولة

الأحر، فالتكنولوجيا متوفرة، وستبقى متوفرة \* وعندما تقول اسرائيل ان لا ضمانات لديها بان الطرف الأخس أن يحسمن على اسلحة الدمار الشامل، فإن الوجه الآخر الاكثر منطقية لهذا الطرح هو أن احتفاظ اسرائيل بالاسلحة النووية سيضمن حق الطرف الأخر في الحصول على اسلحة باختصار، ان احتفاظ اسرائيل بالسلاح النووي اكتشر ضرراً باسرائيل مما هو بالآخرين. ومصلحة اسرائيل، على الدى

يعني وجود تناقض بين الفَّكرتين. ولتوضيح نلك دعونا نرى موقف إسسرائيل من الناحبيسة العسسكرية وُالاستراتيجية. ويتلخص هذا الموقف في

الزوايا الاتية: - أولا: إسرائيل هي الدولة الوهيدة في للنطقة اللنفردة بقدرة تووية، ليس هذا فقطُّ ولكنها أيضا تُعنع أي طرَّفُ أَحْرُ في المنطقة

- ثانيا: إسرائيل هي الدولة الوهيدة في المُنطقَّة المُتَـَّقُرِدةً في أَلْجِبَالِ الْفُضِياتِي، بضبيعية إطلاقها للاقصار الإصطناعية الإسرائيلية من جانب وبطبيعة ما تطلق عليه إسرائبل الدفاع بالصواريخ، الذي يعتمد على إطارات مختلفة ومتعدة من صواريخ مختلفة المدي يوجد جرَّء من إدارة العملية في الفضاء، بمعنى أن إسرائيل هي الدولة الوحسدة في الشيرق الأوسط التم تعمل في البعد الرابع للاستراتيجية إضافةٌ للأبعاد ّ الثَّلاثة المُعْرُّوفَة: الأَرضُ وَالمُحارِ والأجواء وتنشىء أسرائيل هذه الشبكة للعقدة من الصواريخ المضادة للصواريخ بتعاون مادي وسياسي ومعنوي من الولايات المتحدة الأميركية، التي تقوم أساسنا على فكرة النفاع الاستراتيجي حرب النجبوم - التي أعَلَنْ عنها الْرثيس

ر أبعا: حستى في محال القسليح التقليدي الذي تحض إسرائيل العرب على

– خامسا: والإطار العام الذي يغلف كل ثلك هو العبقبيدة القبيباليبة لأسترائيل. فإسرائيُّل هي الدولة الوحيدة، ليسَّ القَط قَي الشسرق الأوسط وإنما في العسالم كله، الثي تعتنق عقيدة قدالية مدومية، وهي تلك العقيدة التي استخدمتها إسرائيل منّ قبل ولا ترال حمثى الآن، وتعلل تهسيدا لأطراف أخرى في النطقة. والسَّسوَّال الآن، هل تخسيسر الموقف

العسكري والاسترائيجي لاسرائيل منذ يدء العملية الإجرائية الخاصة بالسلام والتي بدات، ليسُ فَقَط منذ مؤتمر مُدريد بِلْ ومنَدُّ أَتَفَاقِياتَ كَامَبَ بِيقِيدِ النَّيِ عَقَدَتُهَا مَعْ مَصْرِ؟ والمراقب المحسايد للأحسداتُ في الشسرق الإوسط لا يستطيع الإجابة عن هذا السؤال إلا بالنفي. ليس ثلَّك شَقَط، بل قد صـــاحـبــه دعم في كل هذه المجسساً لات: النووية، والفضائية، وفوق التقليبية، والتقليبية، مع دعم وتطوير وسائل حمل الرؤوس الخاصة بهذه النوعيات المختلفة من نظم التسليح، خصوصا الصواريخ والصواريخ الضادة للصواريخ، مع استمرار بقاء عقيدة القتال الهجومية نيراسا لعمل القوة السلحة الإسرائيلية. وهذا ما نعنيه في عملية التناقض من الإحسراءات التي تتم على الساحة والمفروض انها إجراءات سلام والاعمال الاخرى المصاحبة التي لا تتفق مع

هذه الإجراءات، بل وتلغيها من أساسها.

أحمد عبد الحليم

(1at)

السيلام - مثل أي مفهوم مطلق - هو حالة نهنية، وليس مجرد عملية إجراءات. بمعنى أن ما نراه على الساحة الشيرق أوسطية منذ مؤتمر منريد وما بعده، هو عملية لجرائية لم يصاحبها تغير في الحالة النشنية لكل الأطراف وعلى راسها إسرائيل. ولاظهار مسقية هذه المقولة، علينا تحميد للعيار الذى تقيس به العملية الإجرائية بالتصرفات اللواكية واللاحقة لهذه العملية، بمعنى أنها إذا كأنت إجراءات سالام وكأن مناك استعدادات دالة على الحرب فإن ذلك

من الوصول إلى هذه القدرة.

الأستبق رؤناك ريضان في ٢٣ أيار (مايو)

- ثالثًا: إذا انتقلنا إلى مستوى أهر، فإننا سنجد إسرائيل متفوقة أيضا حتى في المجال الذي تهاجم فيه العرب، وهو مجالً الأسلحة فتوق الثقلبينة ويصفة خاصة الأسلمة الكيماوية والبيولوجية، إذ أن المضرون الموجود لديها الأن هو بالطبع افضل واحتث واكبير عندا مما تدعيبه إسرائيل لدى العرب، على رغم توقيعها على أتفاقية منع انتشار الأسلحة الكيماوية

صْرورَة تُحْفَيْضُه، مُجِدُ أَنْ القَّوَةَ التَقَلَّينِيةَ لإسرائيل تفوق ما يملكه العرب مجتمعين، ليس فقط من النادية الكيفية، ولكن في بعض الأحسان من الناصية الكمنية. وعلى رغم ذلك لم يتوقف تدفق مده النوعسة من نظم التسليح إلى الشرسانة الثقليدية الإسسرائيليمة من كل مصمادر الشسليح، خصوصاً تلك الأميركية.

وكل ذلك هو ما يدكن أن تلخصه بأن للسلام ادواته التي إنّ لم تستخدم يصبح البديل هو استخدام ادوات اخرى هي بالتُحبيد أبوات الحرب، وهنا يجب أن نفرقٌ بين دوعين من السيلام يمكن أن تراهمنا في الْمُنطقة: أولهما، السلام بالمفهوم المعتاد للجميع، أي أن دولاً قررت أن تعيش في

أخرى تعود بِغَائِيتِها على الجميع. وسُنلام لَضَّر يطلقَ عَليه السلام المُضْروضٌ، وهو باختصار شبيد حين لا يملك المفاوضون سوى أن يقبلوا ما تطرحه عملية التفاوض بنَاءٌ عَلَى ٱلقُوَّةِ النسبيةِ لهم، وبالطبعُ إذا كان نلك صحيحا فإن القوة النسبية تشير إلى أن العرب ليمسوا في أفضل حَالاتهم، فيما إسرائيل في افضل حالاتها، والولايات المتحدة في افضل حالاتها، وبالتالي من المتوقع أن تَسفر نتائج المفاوضَات فيّ ظل معادلات القوة الحالية عن أوضناع تضطر الاطراف العربسة لقبول بعض الإجراءات النِّي لا تقبلها بالضرورة في إطار توازن

زمة في الشرق الأوسط:

معادلات القوق ويمعثي آخر، فإنه إذا كان هناك سلام شامل بالمفهوم الذي نعرفه جميعاء فهذأ النوع من السلام يمكن أن يستمر في مرحلة قادمة ، أما السلام المفروض، والذي قد تقبله بعض الأطراف فسمن المرجح أن ينشسا عنه وضع شديد الخطورة. لأنها إذا قبلت هذا السبآلام بأثوات الحرب التي ذكرناها لدى إسرائيلَ، فهذّا يعني أنَّه إذا تُغيرتُ الطُروفَ الدولية والإقليمية فإنها بالقطع ستسعى لإزالة التهديد الموجه إليها من القوة التي تُوجِيهِهُ إليها. وأود هذا أن أعرض لمفهوم وأحد من المفاهيم الإسرائيلية التي تعرضها في إطار السلام، وهو مقيدوم أتوارن الرُّعُب، (Balance of Terror). وكنان هذا المفهوم موجودا في المسرح الأوروبي خلال فترة الحرب الباردة، وكان يعتمد على نوع من النوازن في القوى النووية بين الولايات المتحدة والاتصاد السوفياتي، وبالتالي قدرة كل من الطرفين على إصبابة الأخر بأضرار جسيمة أنت إلى تحبيد المستوى الثووي، وانخلت الصراع في المستوى التقليدي أساسيا. ولذلك رَّاينًا أنْ المستَّوى النَّوويُّ طالما تم تحييده، فأن الأقكار الاستراتيجياً والعنقائد القنتاليية تثم على المستنوي التقليدي الذي يسمح بعمليات التغير في أساليِّب ٱلقَيَّالُ ٱلعملْيَاتِيةَ. أما هذا ألْعَنيُّ

في المُفْسهوم الإسسرائيلي فسهو أنْ تكونُ

سرائيل هي القوة الوحيدة التي تملك

القسدرة النووية بالشبكل الذي يبخل ألرعب

في قلوب الأطراف الأخرى، بصيث لا تجرؤ

على مجرد التفكير بالقيام بشيء ضد

إسرائيل، وفي نلك كله تجسيد لعنى السلام المفروض. وعندمها نقيس كل هذه التنصيرفات والأفكار، نجد أنها تُخضع لقضية الحالة النفيية المطلوبة للسالم وهل الذي ينتج عن هذه العملية الإجرائية التي تتم يمكن أن ينتح عنها سبلام عسائل أم سلام مَنْفُرُوضٌ، وَهِلْ إِذَا قَسَفًا هَذَهُ الْإِجِنُواءَاتُ بالتصرفات المواكبة اللاحقة لهذه العملية سنجد تغير فى الصالة النهنية لإسرائيل تواكب مطالب السلام، أم أن هذاك أنقصاًل تَأُمْ بِينَ بُلِكَ وَأَنْ الذِي يُصِيثُ هُو إِجِراءَات للسلام بواكبها أستعدادات دالة على الحرب، وتنّحنُ لسَّمًا في صاحِبة لاستنشاج الجواب حيث يبرز الآن في الأفق أزمة حادة بِينُ إِسْرائيلَ وَالْعَرِبِ بِصُنْفَةَ عَاصَةً، وبينَ إسرائيل ومصر بصقة خاصة، والذي سارع بإبراز هذه المشكلة هو اقتتراب سوعت

مراجعة وتجديد اتفاقسة منع انتشبار الإسلحة النُّووية في نيسان (ابريَّل) القبلُ في جنيف، مع استصرار إصرار إسرائيل على عدم التوقيع عليها، ويمعثى أخر، إبداء إسرائيل لرغبتها في استمرار إجراءات السملام، مع اسمتتمبرار إصمرارها على حتفاظها بالقنبلة النووية كأداة للحرب

إن هناك محموعة من نقاط الخلاف من مصبر وإسرائيل منذ فترة طويلة، ولكن الدولتين حنافظتا على حل المشاكل بيثهمنا دونٌ إعَّلان للحقاظ على مكاسب السلام التي ثم التوصل إليها. والأزمة الحالية مجردً تصعيد أو إبراز لما كان يدور بين الدولتين في الإطار الديبلوماسي إلى المجال العلني

أولها: ما سبق ثكره من دعم إسرائيل لقدراتها للسلحة في كلّ مستوياتُ وانواعً نظم التسلح المختلفة، ورؤية مصر لهذا المُوضُوع في إطار إجراءات للسلام بواكيها استعدادات دالة على الحرب. اما السبب الشَّائي: فُهو قرب موعد

مراجعة وتجديد اتفاقية منع انتشار الأسلحة النووية والإصرار على أن توقع مصير هذه الإتفاقية من دون نكر إسرائيل. وتجديد هذه المعاهدة له أهسنة شاصلة بسبب رغية الولايات المتحدة ودول كبرى أخرى في أن تكون الاتفاقية مدائمة، وليست لفترة متحدودة كما كانت، بالإضافة إلى احتَّمال تَعْجِير فَقُرة «الانسحاب» في الإتفاقية بعد انتهائها في نيسان (ابريل) للقبل، وبعد أن كان النص على حَبْرِيَّةُ أَيَّةً يولةً في الإنسحاب من الإتفاقية على أن تخطر ألأطراف الموقعة عليها بذلك قبل ثلاثة شبهور من الانسحاب، وأن يتم «إبلاغ»

منطقة واحدة في ظل إجراءات للسلام، وأن هناك أسالا أخرى للتسعاون في النواحي الاقتصادية والثقافية والإعلامية، ونواح مجلس الأمن بنلكم اصبح التغيير المحتمل انَ «بِصَدِق» مُجِلس الأمنّ على نَلْك. وهناك فارق كبيربين الإبلاغ والتصديق. فإذا وضَعنا في الاعتبار قدرة إسرائيل النووية وان الاتفاقية الجديدة ستمنحها هذه القدرة بتطوراتها إلى ما لا نهاية في حين تحرم منها الأطراف للوقعة إلى ما لانهاية، يمكن

في حد ذاته لا يصل بنا إلى الهدف المنشود في الشرق الأوسط والهُدِّفَ الَّنهائي من الاتفاقية هو جعل منطقة الشرق الأوسط منزوعة السلاح النووي وكل أنواع أسلحة النميار الشيامل الأخرى لتمهيد الأراضي للسلام الشامل الحبقية وتوقيع إسرائيل على هذه الاتفاقية مُحِردُ تعهدُ منها بعدم نشر الأسلحة النووية في النطقة، إلا إن ذلك لا يمس ترسانتها النووية الواقعة صاليا، والتي تعتبرها مصر - والعرب - ايضا -أداة تهديد مستمرة لأمنهم القومي، كما أن توقيع إسرائيل على الاتفاقية يُثبّت حسن نواياً الجانب الإسسرائيلي في تطورات السَّلَادِ، وَمَا بِعُنِمَا، كَمَا أَنْ فُصِيَّ تَعَتَّبُرِهِ الخطوة الْرئيسية في إجراءات بنَّاء الثُّقَّة

تبين دوافع الإصرار المصري على توقيع

إسرائيل على الاتفاقية، على رغم أن التوقيع

إسرائيل على عدم التَّوقيع يلغي كل هذه أما السبب الثالث؛ أن استمرار بناء القوة الإسرائيلية المسلحة بكل أفرعها ومستوباتها. ويضاف إلى ثلك - على رغم التحصريرات الإمسرائيليسة - حسجم القوة للسلحة الضحم الموجود على الصدود المسرية، يُعد نبية لاستمرار احتمالات استخدام القوة، أو على الأقل التلويح باستخدامها كما حدث.

لقب ول إسرائيل في المنطقة، وإصرار

والسبب الرابع، إن ما أدى إلى حدوث الأزمة الحالية حدثان رئيسيان. الأول: هو الإعلان عن أستعداد إسرائيل لخوض حرب شناملة على المدى المتوسط والبيضيد على لسسسان استحق رابين رئيس الوزراء الإسرائيلي، وهو ما يعني في الوقت نفسه تلويحا باستخدام القوة النووية لإسرائيل في إطار هذه الصرب الشناملة. والشَّاني، هُو الوَّثيقة التي تم تسريبها ربما عمدًا من ورُّارةُ الحَارِجِيهُ الإِسْرَائَيِلِيَّةَ للصحافة الإسرائيلية، وتدعو ألى فرضٌ عقوبات على مصر، لإجبارها على تغيير موقفها من الموقف النووي الإسسرائيلي، الذي هو لب

وقد أدت كل هذه الأسباب محتمعة -وغيرها - إلى بروز الأزمة الأشيرة بين مصر و إسرائيل، كما ساهمت في تصاعد الحملات الإعلامية بين البلدين بأكشر من الصجم الحقيقي لها، هين دعت بعض الاصوات في مصر إلى أن تأخذ مصر التهبيد الإسرائيلي على منحمل ألجد والاستعداد سينام واستراتيجيا وعسكريا لمواجهة مثل هذا التهديد، بل والتفكير جديا في ضرورة البدء في إنشَّناءً قَدْراتَ نُوويَّةً مُصَّريةً مُستقُلة تُوَّازُى القدرات الإسرائيلية، وتصفيق الوَّقَّالِيَّةِ الكافِّيةِ لُلأَمَنْ القَّومِيِّ المصريّ ومصالح مصر الصيوية، لأنَّ الشَّوارُنَّ النووي هو البديل الوحيد لنزع السلاح النووي، ويغير نلك ستشهد المنطقة سياقاً حسيدا للتسسلح من أخطر انواع نظم التسليح المعروفة حثى الآن.

لكن خطورة هذا للوضوع تكسمن في أن إعسلان الأزمسة على مُستحسبي البلدينُ سيجعل من الصعب إزالة آثارها بسرعة. فالسلام ضرورة حتمية، ومصر اعلنت منذ عهد الرئيس السادات أن السلام هو الخط الرئيسي في سياسة مصر الدُأرجية في النطقسة، إلا أن بعض التَصوفات الإسرائيليَّة ادى الى مثل هذه الأزمات. وللسلام أدواته، أما استخدام أدوات الحرب فَّى السُّلام فيعني تحويله من سالام إلَّى هَنَّهُ مسلمة، وهو الأسر الذي تصاول السياسة والنبيلوماسية المصرية إفهامه

مُنْ جَانْبِ آخَرِ، وعلى رغم قبول مصر التَّفَّاوِضَ فِي بِعَضَ حِوْانْبِ التَّعَاوِنُ الستقبلية في الشرق الأوسط، فإنها تعلم أن التمهيد الحقيقي لمثل هذه النوعية من التعاون هو الاستقرار السياسي والتوازن الاستراتيجي في الشرق الأوسط. وهو الأمر الذي لا تستسوعبه إسرائيل من منطلق تجسيدها دواعي الأمن الخاصة يها باكثر منْ حقيقتها الفعلية. وبالطبع، فمصر تتفهم دواعي الأمن الإسرائيلية، وقيول مصر لإجراءات السلام يعنى عمق تفهمها لهذه الشُكلة، ولكن هذا لا يعني أن قضية الأمن خاصة بإسرائيل بمقردها، قمصر دولة مثل أي دولة أخرى لديها العديد من المضاوف والهموم التي يجب أن تراعيها حتى تستمر عُمليةٌ السلام. فالسلام والقنبلة النووية لا يجتمعان أبداً.

\* رئيس الوحدة الاستراتيجية والعسكرية في المركز القومي لدراسات الشرق الأوسط - القاهرة.

### شلل في الدماغ

 السجال المسري - الاسرائيلي مستمر حول مصير التوقيع على تجديد المعاهدة الخامية بحظر انتشار الاسلحة النووية. وإن تحل اللقاءات الثنائية هذه المشكلة طالما ان ثل أبيب مصرةٌ على موقفها وتلقى يعمُّ أميركياً في هذا المجال يعبر عن نضمه بأشكال مختلفة. وفي حين يبدي للسؤولون الصريون مرونة في صوغ التسويات المحتملة تمتنع اسرائيل عن التحرك في اتجاه أي حل وسط

في غمرة هذا المُلَّاف، وتأسِّيساً على اليقين بامتلاك اسرائيل لترسانة نووية، يوالي خبراءً الأمم إلتحدة عملهم في العراق. وقد بات في امكانهم الجزم بأن جهويهم العرت تعطيلاً كاملاً ومنيداً لبرنامج التسليع الاستراتيجي الذي كانت بغداد منخرطة فيه. غير ان هذا النجاح الذي يشكل سابقة في العلاقات الدولية لا يكفي، كما يبدو، لاشباع النهم. ثمة مشكلة جديدة بحتار هؤلاء الخبراء أمامها.

عبر عن هذه الحيرة موريتسيو ريفيريرو السؤول عن العراق في الوكالة الدولية للطاقة الذرية، وجاء تلك في لقاء ضمه مع عند من «الخبراء» ونشرت صحيفة فرنسية أجواء ما دار فيه. تنسب هذه الصحيفة الى المسؤول الدولي القلق البالغ من وجود علماء في العراق. هذه هي، في رأيه، «الشكلة رقم واحد لدى كلُّ السوولين الراغبين في تصفية القدرات النووية العراقية. يضيف ان العراقيين راكموا خبرة باتت موجودة وفي رؤوس البشر، وإن منة وخمسين عالماً يشكلون، اليوم، والدماغ المفكر للبرنامج النووي العراقي، وعلى هذا الأساس فإن وضع هؤلاء ومصيرهم التحكمان، بسلوك خبراء الأمم التحدة والوكالة الدولية، ذلك أنه ولا قائدة من تدمير المنشآت إذا أستمر عمل الأدمغة، ويطالب رْفيريرو برصد تحركات هؤلاء الاشخاص معتبراً أن هذه مهمة يفترض بأجهزة المخابرات الغربية القيام بها وتبادل المعلومات حولها عبر نظام وطوطمه الذي ينسق في ما بينها هذا

ويضَّتُم الرجل شكراه بالتأكيد أن الخطر ماثل لعقد كامل. لماذا؟ ولأن هذه هي الفترة المُسرورية من أجل تبديد المُبرات الانسانية التي راكمها العراق، هذه هي الشكلة إذاً. وهذا هو الهدف الملح لهذه الوكالة التي تحتقرها السرائيل الى حد انها ترفض التوقيع على ميثاقها. وهذه هي المهمة في وقت يُعرف القاصي والداني نرع للعملية الجراحية التي تعرضت لها برامج التسليح العراقية والى أي مدى بات محسوماً أمر الرقابة الصارمة

يجب التّنكير بما بات معروفاً عن ضيق السافة، وريما انعدامها، بين التقدم التكتولوجي عموماً والاستخدامات العسكرية له خصوصاً. ويؤكد عالم الستقبليات الاميركي ألفين توفلر ان لاتحة السلع ذات الاستعمال المزبوج، المدني والحربي، باتت طويلة حتى يصعب حصرها. وتؤكد لاتحة «المعنوع» تصديره ألى العراق هذه الحقيقة

طالبًا أنها تَشْمَل أَدُوية واستعدة وَجَلِاشير مخصصة للمدارس الابتدائية. وَ السعدة وَجَلِاشير مخصصة للمدارس الابتدائية. الماليق أن الماليق الماليقة العربي الى القدرة يمكنه أن يعر بقطِّع الطريق الى العلم وأنْ للطالوب، ريما، كي يستريح «العالم» من هم المنطقة اصابتها بـ «شلل في النماغ». ولا بد من رفض هذا الاستهداف بغض النظر عن الموقف من النظام العراقي وحتى من الحمار المفروض على هذا البلد. المعضلة الفعلية هي في مكان آخر تماماً وهو مكان لا تضيئة سرى للحاولات الجادة لابقاء العرب بصفتهم الطرف الهزيل في معادلة الشرق الأوسط، حرياً أو سلماً!

جوڙيف سماحة

### قمة لأسابقة لها

■ مرة لخرى يحاول القادة الاسرائيليون الصيد في مياء يعكرونها. احدهم، وزير الصحة أبراهام سنيه، اعتبر قمة القاهرة الرياعية أمس وتعنيراً، للسوريين ويؤكد لهم ان مسيرة السلام ستسير قنماً معهم أو من نونهم، وأخر، هو وزير الخارجية شمعون بيريزً، خرج عن حدود اللياقة الديلوماسية عندما حاول سرقة دور الداعي الى القمة بقوله ان الدعوة مفتوحة «ويخاصة الى الرئيس السوري حافظ الأسد اذا كان يريد

انها قمة لا سابقة لها في الشرق الأرسط الحديث من نواح عديدة أبرزها انها رتبت على صعيد اقليمي ويمبأدرة اقليمية، مصرية في الأساس، من دون تبخل مبأشر من الرائزات المتحدة التي اطلقت عملية السلام الصالية في المنطقة. وهي قمة لا سابقة لها أيضاً من حيث انها تعقد بين أربعة أطراف تسود بينها خلافات ثنائية بعضها عميق

وبعضها عابر تمت تسويته أو هو في طريقه الى التسوية. لكن لماذا القمة؛ كان وزير الخارجية المصرى السيد عمرو موسى واضحاً صريحاً في شرح الهدف منها: انها لانقاذ عملية السلام من الانهيار. ويشرح الفلسطينيون ان فكرة القمة كانت مقتصرة في البداية على الرئيس الفلسطيني

ياسر عرفات ورئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين لكنها وسعت. ولا شك في ان توسيع نطاق القمة اعطى بيريز الفرصة لوصفها بانها «تحالف من اجل السلام، ويجب أن لا ندع الفرصة للانتلاف الأخر المناهض للسلام كي يوقف

أنَّ المشكلة الثنائية الأعمق بين أطراف القمة الرباعية هي تلك القائمة بين اسرائيل والسلطة الفلسطينية ولا يمكن لأي وصف يطلقه بيريز على القمة ان يغطى على هذه الحقيقة. لقد غررت حكومة رابين في الوحل لعجزها عن تحقيق الأمن للأسرائيليين. ولكن هل كانت اسرائيل ستتعرض لعمليات انتجارية ضد منتييها وعسكريها لو نفذت التزاماتها بموجب اتفاق المادئ وأتفاق القاهرة ببقة وحسب الجداول الزمنية؟

السؤال الأهم أمام القمة الرياعية ذات الاطراف العربية الثلاثة هو: هل من الجدي لمَى أي تحو مدَّ حبل نَجاة الى حكومة رابين ما دام من الصعب جداً التمبين بينها وبينَّ حكومة ليكودية سابقة أو مقبلة؛ ألا تستمر مصادرة الأراضي الفلسطينية؛ ألا يستمر اعتقال اكثر من خمسة ألاف فلسطيني في سجون أسرائيل؛ أو ليست الماطة الإسرائيلية مستمرة في موضوع انسحاب جيش الاحتلال من المدن والبلدات الفلسطينية في الضفة

اخطر من ذلك، وفي سياق حديث رابين عن الفصل بين الاسرائيليين والفلسطينيين، هناك الآن تقارير لا يمكن تجاهلها ظهرت في صحف عبرية وغربية مرفقة بخرائط تدل على المناعلة المناعدة الضفة الغربية وتلحقها باسرائيل لتكون المستوطنات المحيطة والقيس وتلك المواجهة لتل أبيب ضمن اسرائيل. انها قمة لا سابقة لها لكن هذه الصفة لن تجعل نتائجها، قياساً بتجرية الفلسطينيين

ع الاسرائيليين حتى الآن، نتائج حاسمة أو أيجابية بالضرورة. ومع ذلك فإن مصر تبذل قصارى جهدها دوماً للوصول آلى نتائج طيبة. اما اذا جات للحصلة هزيلة فلا بد، في صور التجرية السابقة الذكر، من القاء اللَّوم على اسرائيل.

ماهر عثمان



## أسسيها كامل مروة عام ١٩٤٦

رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

■ المكتب الرئيسي (لندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT • قتدر: الباتليد ۱۹۹۸، ٦ - ۲۱ باناک د ۱۲۵/۷۷ - ۲۷ (۱۲۵/۷۷ - ۲۷ التاک د ۲۵۷۵۲۱ - الادارة العامة: الباتف: ١٠٢٩٩٨٨ - ٧١ - التلكس: ٢٥٧٥١ الفاكس: ٦٠٢٤٩٦٢ - ٧١ - ٧١ - التوريع: الهاتف: ٢١٢٧٠ - ٧١ الفاكس: ٢٤٥١٤ - ٧١ - ١٠٢

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🗷 مكتب واشنطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York مكتب نيويورك: على المحتب الم

10017. USA. Tel/Fax: (212) 486 0576. (212) 963 7619 المكانب بيروت: الحمراء شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبقة الوابعة. الهاتف/ الفاكس: ٨٨٥٥٨ (١٠) - ٨٩٥٨٨ (١٠) - ١٩/٢/٢/١٠١٨ (١٠)

■ مكنب موسكو: Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -🖩 مكتب باريس:

Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 ■ مكتب الرياض: العليا ~ شارع الامير سقطان بن عبدالعزيز (الثلاثين سابقا). صيب ٢٠٠٢، الرياض ١١٥٢، الهاتف: ٢٥٢-١٩٩١/٤٦٤، الفلكس: ٤٦٣٠٥٧٧

> - الادارة: صرب ١٣٦٧٦، جدة ٢١٤١٤، للملكة للعربية للسعربية، الهاتف: ٤٤، ١٦٧٥ التلكس: CENTRA ٦٠٥٨٤١ الفاكس: ٢٦٠٧٢١٧ التوريع: الفاكس: ١٦٠٧٥٢١

■ مكتب القاهرة: ١ شارع اميركا الملاتينية، مجارين سيشيء امام السفارة البريطانية، دور ٢ م شقة ٩ الهائف: ٢٥٤٦٦٤٦، الفاكس: ٢٠٨-٨٠٥

- الادارة: الجنور صرب. ١٠٦٥٩، النامة، الهاتف، ١٧٨٧٨ - ١٧٢، الفاكس: ١٠٨٠٧ - ١٧٢ ~ التحرير: ٥١٠ بناية الشبخ مبارك شارع الحكومة، المناصة صب، ٣٦٢٨ الهاتف ٢١٤٤٢٠،

- الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق المركز الرئيسي: جدة - الحمراء شارع التناس، مبنى تهامة، المملكة العربية السعودية، الهاتف ١٤٤٤ ١٤٤٤ (٣٠ خطأ) - الفاكس: ٢٥٣٠٨٦٩

> تصدرعن شركة الحياة الدولية للنشر Published by AL HAYAT Publishing Co., Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC, New York Registered as a newspaper at the Post Office

عَــاُم ١٩٨٦ ترجع له الأليب للمصري ابق بكر يوسف ست اقاميمن صدرت في مجلد والحد مع رواية «الأشباح» (١٩٣٤) التي تُرجِمها كاتب السطور (دار رادوغاً في موسكو). وقدم هذا الكتاب الشاعر الروسي يُفعّبني يفتوشينكو مؤّكداً انُ «الإشباح» تبدا «كرواية سيكولوجية وبالتدريج تتصاعد فيها عناصر الاسطورة، فكأن من نتيجة هذا الامتراج بين الاسس الاجتماعية السُّيكولوجية والرَّمزية القلسفية أنَّ ظهر الى الوجود ولُحد من اقَصَل أعمال بالأتونوف... يجسد البحث مَنَ السَّعَادةِ الذِّي يقبوم به شبعب خُـرَافي مَكُونَ مِن أَنَاس يتَّامِي، حرمو؛ ارْأَدَةُ الْحَيَّاةِ، وَأَنْهُكُنَّهُمْ الْعَبُونِيَّةُ وَالْطُلَامِ، يعيشونَ وضُعاً يشُبِهُ الوقوفَ على حافةً الهاوَية، حَيِثْ تَكَفَّيُ بِلُوى لَحْرَى حِنيدَةَ فِي عداد المصائب الكثيرة لتودي به. وكل منا يملكه هذا الشنخبِ هو القلب وحنده، عندمنا يتبض في

قَيْمة للرجل في الصنحراء لا تزيد ولا تقل عن قيمة رجونت وروحه. تلك هي الفكرة الإساسية في والأسباح، حيث تلت في والأسباح، حيث تلت في والأسباح، موسكو وهو يتسلم شهادة التخرج من احد معاهدها، ويفضل العودة الى طشقند ويتوجه منها الى مستراء قره قوم، الى مقام الاجداد، ليبحث عن قومه بين الكتبان الجرداء والوبيان القاحلة عله يجدهم ويقوتهم الى الحياة والنور. ويسترح خيال القارئ في جبو من الخواطر وتداعي الافكار فيجد نَفْسه يطوف مع اعرَّاب الربع الخالي أو بادية ألشام أو مع مبعدان هور اللحمار، ويقشعر بدنه الأحداث الرواية ولما يعسانيه اولئك والجسان، من الام واحسران (عنوان الرواية بالأصل والجبانء بمعنى الكلمية الطيب والخليط البشيري الذي يقوده نزار في مجاهل الصحراء قوم هزيلون كالاشباح وهمَّ مُسلَّمونَ لَعَلَّ بِعَضْنهم من أصل عربي، معن نرْحوا الى بلادُ ما وراءٌ للنهر وذابواً بين أقوامها ولَمْ يبق من عروبتهم وعربيتهم سوى لهجات محلية بالسنة وتعسك شديد

يفتوشينكو، سامحه الله، يعتبر «الجان» شعباً «خرافياً» وهو معنور عندما كتب هذا الكلام والاتحاد السوقياتي في عُرْهُ واوج لُزْدهاره، فمأذا عساه يُقُولُ اليوم اذا ٱلقَّى نُقار على مستملات القطار في صوسكو التي تعج بغلول «الجسان» والمشردين والمتسولين من كل شاكلة وطرازا يبدو أن الأسباح النين عايشهم اندري بالاتونوف في الشلاتينات لم يجدوا السبيل الى السعادة، وإلا فَكيْف بْفُسْر طَهُوْر احْفَانُهُمْ في ازقة موسكو ومحطاتها؟

عندما تعبّر شارع «اربات، الذي يبدأ من سور الكرملين لا بد أن تهبط ألى للمسر تحت الأرضّ، وهناك، كما في سنائر المصرَّات، تَصَاجًّا بِاشْسِاح بِالتَّونُوفُ المُنْسُونَين، أَجِّل، طَلَ بِعضِهُم على قيد الحياة، بعد أن لقي الشيخ سَفَيَّان حَتفه مع الكثيرين عندما تركوا دوادي القصب، وهاموا على وجوههم واكلَّ الْكَلَّبِ مِن جِلْتُهُم عَلَىَّ الرمال: «كَان يَنْفُل الْيُ الْبَسْرُ ينهم حرْين وامنيته الدفينة ان ياكلهم جميعاً عندما يَموتُونَ، ظُلُ بِالْيِ القَّوم يجوبُونَ الصَّحَرَاءُ ليلاً ويمتصون الرمال من شدة العطش ويقتسانون الجيف والسلاحف والثعابين ويكانون ياكلون ... بعضهم بعضاً، حتى وصلوا، كما يخيلُ الْيِنَا الْيُومِ، في أولخُر القرنُ العشرينَ الى عاصمة النور والديجور. في اول ممر تحت شارع داريات، تجد طفلاً اسمر متنفعاً ببطائية متربعاً على الأرضية الرخامية يكلمك «للغَّةُ» اخْتَلَطْتُ فيلَها العَربية وَالروسيةَ والاورْبكية. وفي الطرف الثنائى من المسر تقف امنه في استمسال رثة وينهآ معبودة تتوسل بصبعت. ووسط المس تجد رجبالاً نحيَّها يرتعش من البرد، ولعله أبو الصبي يحمل القرآن الكريم بنسخة واحدة لا غير بالعربية والرؤسية.

من هناك يعر الشاعر يفغيني يقتوشينكو عندما يتربد على مبنى اتحاد الصحافيين الواقع الى يمين شارع «اربات» ال ينخل أحد المطاعم الفِضْمة الى يساره، ولا ندري اذا كان يعد يد العطف متصدقاً على اشتباح الجن واشباه الانس. أَقْلَمَ يَكْتَبِ فِي مَقْدَمَتُهُ لِلطَّبِعَةُ الْعَرِبُيَّةُ مِنْ وَأَشْبَاحٍ وَبِلاتُونُوفَ عن مسوهسة العطف، التي «لا تشوفر لدى الجنميع، ولكنها دائماً تُميز الكتاب الكبار، على حد تعبيره؛ وهل يعقل أن يفتوشينكو لا يزال يعتبرهم شعبأ مضرافياً، وقد تجاوز عند اللاجيئين وللغيتربين الروس اليبوم بعد سيقوط الاتصاد السوفياتي، ٢٥ منيون نسمة يقضون مضلجع الساسة والحكام في كوابيس الليل والأحلاء؟

وللمناسِّية تقول أن رواية «الأشياح» التي كشفت النقاب عن جوائب مريرة من الواقع السوفياتي قوبلَت بردود عنيفة من الجهات الرسمية وحوربت على كل الاصعدة. ولم تصدر الا في وقت مشاخر وباعداد محدودة، وفرض حظر على ترجعتُها الى اللغات الاجنبية. وقد سربتُ سرأ الى الخارجُ ونشرت بالفرنسية في باريس عام ١٩٨٥ بعنوانها الاصلَّى والجانِّ، أما الطبعة العربية الصادرة في موسكو فقد صدرت بعد الام اشد من الام المُضَاض، لذ طرقنا ابواب السؤولين والرقابة مراراً ليسمحوا لنا بنشر الرواية بالعربية، ولمَّ

نَّقَلَّحُ الْابِحَلُولُ مُرْحَلَةُ الْانْقَتَاحَ فَي عَهَد غُورِبِالسَّوف. ونعُود التي الحلقات المفقودة في حياة اندري بلاتونوف. كتب يقول محرمتني الحياة من الفتوة وحولتني راساً من

الأشباح» ابطالها مسلمون ولعلهم من أصل عربي

ستكين، ثم تنتظر طول الليل ليستجمع قطر الندى علم

الاوراق، ولكن ما اشد تعطشها الى المعياة وما أقوى صدرها

على الآم الجنوع والارهاق. تلك هي ارادة الحيساة الكليبة

*وللتعلمين، أو والعلماء، يحلم ببناء روسيا الصناعي* 

الذي يسعى لخيس بلاده لكنه يولجه مختأط

احْفَقَ النقاد في فهم نفسية ماكار أو افهم ما أرادوا أن

يِفَهِمُوا بُطِلُ بِلاتُونُوفَ عَلَى حَقَيِقَتَهُ، فَمَا أَنْ نَشَرَتُ مُجِلَّةً

«أكتوبَّر» قصةً «شُكُوكُ ماكارَّ» حتَّى ثارت صُحِةً في الاوساط

الفكرية والسياسية. ويقال ان ستالين اشتاطٌ غضباً

لنشرها، مع أنَّ لحداً لم يتَّمكنُ منَّ العثورُ على تليل وأحد في

القصة يشير الى ارتياب البطل وتشكيكه في ضرورة تصنيع البلاد وفي الحتمية التاريخية لتنفيذ مشاريع التصنيع في

البلدان الاخرى قبل ان يتم لها ما ارانت. كل ما في الأمر ان

بالتونوف يحنر من مخاطر البيروقراطية والروتين والتحجر

اللامبالاة والتهور. شكوك مأكار منصبة على فلسفة

البيروفراطية التي لا تريد التغيير ولا تريد لأحد ان ياتي بجنيد، ويعبر بطل القصة عن مخاوفه وقلقه على القيم

الانسانية للثورة التي حنطها الكتبة وداستها اقدام

A STATE OF THE STA

اندري بلاتونوف (۱۸۹۹ – ۱۹۹۱)

على نويلٌ. وهنه أخر صورة تذكارية له قبل الحادث. وتُفاصيل

الصورة تقول إن الرجل الذي وصل الى الثَّالثة بعد الثَّمانين منَّ

العمر ما زال يقظا. وإن كانتُ القراءُ عملية صعبة بالنسبة له.

والكتابة تتم بالعدسات، أما السمع فما أصعبه بالسماعة الطبية.

والتنبه لم بالمنطقة المناوين الإساسية في الصحف المسرية وفي بعض الاحيان تحدث له حال من الاهتمام بأمر من الامور. فيطلب

يخص الدي يقرأ له أن يتجول معه عبر بعض التفاصيل. عن الذي يقرأ له أن يتجول معه عبر بعض التفاصيل. يوميا، في الصباح المبكر. كان يركب تأكسيا من منزله الى جريدة الاهرام، لا توجد سيارة توصف، وفي العودة يركب

ميارة يكون خط سيرها الطبيعي مارا بالعجوزة. قال لي في أخر مرة أنه انتظر حتى وجدوا له سيارة فيها محرر داهب الى جامعة

النول العربية فركب سعيدا مع المحرر. وبالأمّارة، يحدد نجيب. كان المحرر في طريقه لتعلية اجتماعات في الجامعة العربية، التي

الذهاب الى مكتبه في مجلس الشورى، ولا يتردد على مكتبه الذي في والامرام، وقد تفضل مشكورا - ونجيب هو الذي يحكي -

واعار نجيب سكرتيره الخاص ودو في نفس الوقت محرر ف والنار تجيب المعرفيارة الحاص وقو مي نفس الومت محرر مي الصفحة الأنبية في «الامرام»، أنه محمد صدري السيد، لكي يقرأ له الصحف الصادرة في الصباح، ومن أجل هذا ينفب تحيب محفوظ الى «الامرام» صباح كل يوم – عدا الجمعة لأنه عطلة

وسمية - ووقت القرأة المتاح يخضع لارتداطات محمد صبري

في الاسماس، في أيام الاحد والاثنين والاربعاء والجمعة يذهد

نجيب مع ركي سالم وهو شاب يعمل نهاراً في احدى الشركات ولا رسعة ينفب في المدى الشركات وله رسالة ماجستير عن الانسان في فلسفة الغزالي ». الغزالي الكبير طبعا، ينهبان الى احد الفنادة لكي يقرأ له قراءة اخرى، بعيدة عن عناوين السياسة.

ريما يقرأ عليه قصة قصيرة أعجبته، اعجد زكى سالم طبعا،

او مَقَطَعا مَن قصيدة، أو جِزْءا من تُحليل نقدي، أو تَناولاً لْقضية

اما الكتابة فكانتُ تتم عبر عطية متعبة من دون حدود فلا بد

مِن قلم خطه سميك. من الاقبلام التي ندون بها العناوين، ورؤية

الورقة نتم عبر عدسات يمسكها بالبيد البسرى والعلم في البعني.

مكذًا كتب وأصداء السيرة الذائية، أخر عمل له قبل الصادث

سباشيرة (ألا يذكرك هذا بعقاعب ودأب وصسر وعباد النبي بنوا

الاهرامات في التاريخ الفرعوني القشيم. والتي ادعى الارهابي

الصهدوني مناحيم بيجين ان قومه بنوها وليس فراعنة مصر

يطير الى الاعرام، كل صباح، لأن الاستاذ شروت اباطة يغضل

لم يبق لها سوى منه الاحتماعات او تك.

مسغل الواقع الثقافي

غضبونَ عَشْنِ سِنُواتِ بِدِلاً مِنْ مِئَاتُ السِنْيِنُ ٱلَّتِي امضَتْ

بدلاً منها مشاريعهم الخاوية المريبة.

طريقها الى المطبعة،.

طفل صنغير التي رجل راشده، وواهام الأجل سبكراً فحرم من الشيخوخة، يقول عنه فكثور شالمايف: «عاش بلاتونوف حياة قصيرة، قضى نحبه عام ١٩٥١ مغموراً مجهولاً يعاني من التدرن الرئوي ومن ضنك العيش ومن جراح الصرب وتومر الاعصاب، كَانْ شَارِك في الحربين العالميتين الأولى والثاند وفقد خُـلالهما سنواتُ من عمره تعتبر هي الاخرى من الْحَلِقَـاتِ المُفْقَودةِ، وَفِي الْأَعَـوامِ الْإَخْمِرُةُ مِنْ حَمِياتُهُ كَارُ اصدقاؤه يرونه مستلقياً على أريكة سوداء بالية شي مقعده وسريرة معاً. كان بتجانب معهم اطراف الحديث من دون ان بنهض من المقعد السرير، وتذكر زوجته ماريا بلاتونوفًا انه كستب في عسام ١٩٥٠ عَلَى ثَلْكُ الْأَرْيَكَةَ بِالذَّاتُ حَكَايِتُ عَنْ والرهرة المجهولة، التي صاغها من بوارق الأمل وإسارات الوحشة والإكتشاب والإيمان بصدق الاطفال. اتنتصب وريقات الزهرة في وجه الربح لتخفف من اوارها حستو

العنبدة الخبجول، أرادة الكانب ألذي لا بشب الخبريل، وتتساعل البئت الصغيرة في أخْر حكَّابة كتبها بالتونوف؛ مناذا تختلفن عن الأخرين، الا ان اطول حَلقة مُنْقُودة في نشاج الكاتب هي الفقرة التي أسدَّل فيها سنّار النّعنيم والنسّياز علَى نتّاجه مَن اواحْر العشرينات حتى نهاية الخمسينات. كان خياله المتمرد برفض التعايش مع المستجدات الزائفة، فانسحب الرجل التي قناع المجهول والفاقة والاصراض، ولم يعد التي قرائه الا في أخَّر الحمسينات مع سائر أعلام الأنب الروسي السوفياتي. وحتى في تلك الفترة لم تنشر مؤلفاته الإساسد

والحقرة، (١٩٣٠) ووبحر الصباء (١٩٣٤) وسواهما، وظلت مجهولة حتى الثمانينات. بدأ الشعشيم في عام ١٩٢٩. قرأ مكسيم غوركي رواية بِلاتُونوف اشْيِفْينغور، وأعجب بِهَا كَثيراً وَكُتْبِ لَهُ يَقُولُ: ولا ستائين نتاج بلاتونوف من وجهة نظر السياسة واعتبره أرى بين رؤساء تحرير المجلات الماليين من يقدر روايتك حق قدرها. فأن رواية اصيلة من هذا النَّوع غير مقبولة لدى الرقابة عندناً». وقبل ثلك في عام ١٩٢٩ على وجه التحديد، كتب أندري بلاتونوف الى زُوجِتْه يقول: «يريدون لي أن انحبْر التي ألاسفاف وتشويه الإفكار لنكون نتأجَّاتي مقبولة. الاستَّحَافُ بِالدَّاتِ هُو المُطَلُّوبِ. ولو حسقَنت صوَّلَفَأْتِي بِاللهِم

المصقيسةي الذي بغلي في تمساعي لما رأت النور ولما وجُست وَقُد تَعْمَد الْكَثْيِرونِ النَّجِنْيِ عَنَى قَصَةَ «سُكُوكَ مَاكَارٍ» (١٩٢٩). بطل القنصنة صاكنار غنانوشكين قبروي داميء بين المتحضرة القائمة على دعائم متبنة. عندما وصل الى المبيئة حاول ان يتنكر ابن رأى الحديد لأول سرة فلم تسعفه الذاكرة. « فَالْقَرِيةَ كُلْهَا مَبْنِيةَ مِنَ الحَطَّامِ وَالهِشْنِمِ: مَنَ الطِينَ والقَسْ والقرمُ والجنوعُ، كانَ بلاتونُوفُ في مُؤَلِّفَاتِهِ الْخَيْسَالِيةَ لَعلمية الطوباويَّة الأولى («احْفاد الشُّعْس، و«مسالك الاثيَّر» ورقنبلة من القَمَرة) يريدُ لروسيا ان تَغَنُّو مَعبداً للآلاَّتُ المترنمة، والمعادن الربانة وسنفنَ الفضاء اللماعة. ولم ينس الكاتب طموحاته تلك، فجسدها هذه المرة في صورة ماكار والجسود والركود وبيروقراطية الموظفين النين يخنقون لابداع في مهند ويقتلون المبابرات الجماهيرية ويشيدون

في مسجل المعدمين، كان اندري بالاتونوف الكاتب الوحيد في روسيا الذي حنر بن الانزلاق آلى هاوية التعسف الآداري لبَيروقراطي الْمِنَاء الانعطافَ الرّهيبُ في الشاعة التعاونيلْتُ الزراعية قسرا وتحطيم مصير الملايين من الفلاحين الروس

الشكلية الزوقة ومن وفخفخة التظاهر في غياب الثورة، بلاتُونُوف السَّاخَـرة والساحَـرة فريدة منَّ نوعها، وريما

شبيدنا المنازل على أية حال، أن الروح عزيزة علينا، وما دمت بشيراً فالقيضية تنصصر في الفؤاد وليس في المنازل ُجاَّء تقويم ستالين لقصة بلاتونوف كالعادة. ولا احد

يورد قوله بالخرف الواحد. فالنقاد يحبرون صياعات لا تخلو من التخرصات. والراي السائد انه قال «تلك قحسة تحتمل معنيين، كتب افيرباغ عام ١٩٢٩ عن ازدواجية فكرة بلاتونوف ءأز دنه القصبة انعكاس ابنيولوجي للصقاوصة التي تبديها البورجوازية الصغيرة، وهي تحدّمل معنيين الا ان زُّمِلُنَنا لا يَحْتُمُل مُعنيين ولا يطبق الازدواجية، ولعل العبارة الاخبرة في تقويم الحيرباخ منقولة حرفياً عن التقويم الشَّفُوي الصَّادِر عَنْ سَتَالَيْنَ، وعَلَى آية حَالَ فَقَدْ كَرِرَ الكَسَنَّدَرُ فادييف رئيس تحرير مجلة «اكتوبر» في رسالة تعود الى عام ١٩٢٩ الكلمات نفسها حيث قال: «قبل فترة فاتني ان الإحفا المَعْدَى الازْدواجِي فَكَرِياً لَقَصِيةً بِلاَتَونُوفُ وَشَكُوكُ مَاكِنارِهِ. ولذا تُلَقِيتُ جَزَائِي مِنْ سِتَالِينِ عَنْ حَقَّ، فَالقَصَّةَ فَوَضُوبِة تَحتمل معَنيين...».

مكراسنايا نوف، (والتربة الحمراء) عام ١٩٣١ وصفها النقاد «بالافتراء على الثورة» وانهالوا على المؤلف بسيل من مقالات الأستهجان والاستنكار غصت بها مجلات مطلع الثلاثينات. وفي عام ١٩٧٠ حال الناقد شيشكوف في كتَّابِه اصفحات مِنْ تَأْرِيْحُ لِلْصِيراعِ الْفَكرِي فِي الْعَشْرِيْنَاتِ، أَنْ يِجْدِ تَغْسَيْرِأُ المجريرة، النري بالاتونوف أو مجريرة، البطل في قصنيه اشكوك مناكبار، واستجل المعدمين، وذلك من خسلال تحليل الإوضاع الإجتماعية في اواخر العشرينات، لكنب يقول: «كأنَّ ذَاكَ عَهَداً مُتُوثِراً، حَيْثُ بِدا نَشَرِ ٱلْكُولِصُورُاتُ فِي البِلاد وتصفية البورجوازية الريفية كطبقة وفي هذا الوضع تناول

نَلَكَ تَقُولِم فِي منتهى الإجسماف طبيعاً. فيإن انبري بلاتونوف لم يكن ضد التحويلات الزراعبية في اسجل المُعدَمينَ، كما لَم يكن صَد التَصنيع في «شكوكُ ملكار . كل ما اداده ان متعلق كلمة الروح». ومع ذلك ما كان بوسع التقويم الرسمي لنتاج بالاتونوف ان يأتي على نصو أخد. كيف لا والكاتب يتناول في اسجل المعدمين، مسالة الساعمة التعاونيات الفلاحية على حقيقتها، من الطرف الأخر، من الجهة المعتمة قبل أن تبلغها اشعة التزويق ومساحيق التَّجِميل التي نَثَرهَا ميضانيل شولوخوف في «الْأَرْضَ البِكُرْ» كانت افلسفة، بلاتونوف منذ ان فتح عينيه على الدنيا وبدأ يحبر مقالاته الصحافية في مطلع العشرينات تدور حول مصير روسيا والعالم بأسره. كان مشغول البال بتحويل نهر الدون وانتويب سيبيرياه وانشجيره صحراء غوبي والصحراء الكبرى. قبلا بد من اصلاح كل شيء، لا بد من انقاذ العالم. كتب في احدى مقالات تلك الفترة: «الأرض كالحة قاحلة، عقيمة غير مستصلحة، تحوم حولها افكار الانسان التواق الى التنظيم من يون ان يستوعب كل قدراته بعد. لكن افكارَ الانسان لا ينبغي أن تظلُّ تحوم كالروح في الإجواء. يجبِّ ان تحط على الأرضُّ وتنْغَرِزْ فَيَهَا وَتُلَّتُّحُمُّ معها وتحوَّلها. البشرية فنان، والكون طينة ابداعه،

وسجل المعدمين، تجمع بين خصائص انواع البية عدة، غيها الكثير من وقائع تعميم الأرض والماشية ومحطات تاجير الآلات الزراعية وسواهاً، وفيها الخيال والبندعات والاحداث الاقرب الى المشاهد المسرحية وليس الواقعيلة، وفيها الكثير من الغلسفة والتاملات. نعم، لم يلتزم بالاتونوف بأصول التَّصنيف الادبي في قصته هذه. فَهِي، شَان رُولَية شيفينَّغور، وقصة وبحرُّ الصباء، صيغة طوبَّلوية يتشَابك في أطاَّرِها ۗ الواقع والمُتُوقَّع، انها تجربة تركيبُيةٌ في طروف المُجال الاجتماعي، لا شيء مما حدث في أذار "١٩٣٠ بعود الى الماضي أو ينتقل الى المستقبل كما هو الحال في الروايات الطوباُوية الضيالية الصرف، لكن كل ما يظهر الى الوَّجُود في «كولخوزات» بلاتونوف و«كوموناته» صالحاً كان ام فألحاً، انما بتكثيف أمام انظار الكاتب ويكثيف له عن حقيقته في شهود قد تصلُ الى عَقود. وْفَيَّ آخر المطافّ يستَغيث المُؤلفُ (السرد بصيغة المتكلم) ويحدر من تهور السؤولين النين يحطمون التقاليد التي تربى عليها الفلاحون كما يحنر من مخاطر المساواة النبي لا تفرق بين مجد وكسول، ومن مغبة الزهو والاستعلاء في الاستثمارات

ابطال بلاتونوف اناس صفار بلا هوية ولا هالات لكنهم كبار النفوس والقلوب. وفي نتاجه عشرات من النماذج البُشْرية الجبيرة بالافتمام فهي أقرب الى الاعجاز الفني. والشيَّءُ الأكيد الذي اقوله واثقاً، بصفتي مترجماً لثلاث من رواياتُ بلاتونوف (الاشبياح والصفرة وبحر الصبيا) ان الترجمة لا ترقى الى مستوى الاصل باي حال. فأن لُغة غُريبة في معظم ما كتبه، ما عدا فترة قصيرة في اولَّخُر الثلاثينات عاد فيها الى أصول لغة بوشكين المعتادة، فجاعت اقاصيص ثلك الفترة اقرب الى لغة سأثر الأدياء الروس

فْزُ الرقْبَائِي

# قمر الشعر...

(الجزء الأول)

«لا اعرف ما هو الشعر؟ ولم يسبق لي ان التقيت بالقصيدة في أيَّ مكان. فعندما كانتِ القصيدة تحضر. كنتُ اِخْتَفَى، وعندما كنتُ أجلس معها، كانت تتبخّر ...ه.

بداية، اود أن أقولِ إنّني لا أكتب عن الشُّعر بصفتى شاعراً. فالشاعر - كما سبق لي وقلتُ دائماً - مو أسوأ من يتحدَّث عن الشبعر. لأنه موجودً في دَاخل الماء... ماء الشَّعر.

والنوجود في داخل الماء، لا يستطيع أن يفتَّحُ عينيه جيداً ليرى كلُّ النباتات الُّبحرية، والطحالب، والأمسداف، والأسماك الصغيرة، والشُّعب المرجانية، وتبارات الأعماق، وحُوريات البحر اللواتي يطارينه ليلاً ونهاراً حتى يوقعنه في شباك الحبِّ... أو ني شياك الزواج..

النَّهُ، فالكتابةُ من تحت الماء... هي كتابةٌ تخمينية، حَسية، فانتازية، تشبه الى حدّ بعيد حالة صيّائي اللؤلؤ فمِي بلدان الخليج العربي، الذين كانوا يكتشفون حبّات اللؤلؤ، بحُدوسهم، وغريزتهم، وقطرتهم البحرية، لا بالوات صيدهم البدائية ومعلوماتهم التقليدية عن البحر...

إِنْ الجِلُوسُ على أكتُس مِنْ بِينضَةٍ وَاحْسَةٌ، عَمَلٌ تُقْسُمُ بِهُ الأرانب، والصّغادع، ويجاجات القرية... أماً الشَّاعرُ، فلَّا يُستَطِّيع ان يحتَضن عشرَ بيضات خلال نترة حَمَّلهِ... وإلا اختلطت سِلَالاته، وتَبَعثرت نُريَّته. و حمد ... ورد المسلم التوائم. وكلُّ الشعراء الذين تورطوا في عمليات التوأمة، أجريت لهم الجراحات القيصريّة، لأن حُمَّلُهُم

كأن خارج الرحم... آما أنّا، فأكتفيتُ بأن اجلسَ خلال خمسين عاماً على بيّضة واحدة... وأن أتزوج من امرأة واحدة... هي القصيدة...

إنّ ما اكتبه عن الشعر ليس سوى بروق... أو (فلاشاتُ) كما يقولون في لغة التصوير الفوتوغرافي. لنلك لا أريد أن تأخذ كشابتي شكل السحث الأكانيمي، أن سكل التنظير، أو شكل الموعظة... فقد شبعنا وعظاً، وتنظيراً، وترثرةً، حتى أصبنا بالتسمّم، وصارت المغنَّنا مكبًّا للنفايات العقائدية والثقافية.

والشبعثُ العربيّ الذي كان قَمْرنَا الصفاري والروحي الشعبيّ، بخل مع الأسف في منطقة الخُسُوف، وأصبح كرةً من البلاستيك تتقانفها اقدام الحداثة وما بعد الحداثة فوق ملعب



أينَ مي كرةُ الشعر إنن؟ إِنْ فِي مُودِ السَّاسِ مِنْ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَيْهِ المُعْمِونَ اللَّهِ اللَّهِ وهميون، في ملعب وهمي، وأمام جماهير فقدت حماستها للعبة ومع هذا سوف أحاول التقاط بعض الصور للمشهد الشعرى

خال من المتفرجين

العربي. فاذا كانت الصعر التي التقطتها غائمة ومهزورة، فالعَطَّأُ ليس خطأي، ولا خطأ الكاميرا، ولا خطأ الفيلم ... وإنما هو خطأ الجالسين على منصة الشعر، لأنهم كانوا يلبسون الأقنعة، والدروع الواقية من الرصاص، ويرفضون الموارات المسحفية، والمقابلات الإذاعية والتلفزيونية بشكل

الملاسبتيك تتقانفُها أقدامُ الحداثة وما بعد الحداثة فوق ملعم

16 ALHAYAT CULTURE & ARTS

وأمام هذا الالتباس في المشهد الشعري، وأمام استحالة التصوير، والتسجيل، والتقاط الأصوات، أحاول أن أصف لكم مشاهداتي بالعين المجردة، وبالحنس، والاستقراء، ولحساس الشاعر. فأرجو أن تكون بروقي قادرة على كشف جوانب السرح وإضامته.

يختلف العربُ على كلّ المسائل. ولكنهم يتفقون على مسالة واحدة. وهي أن الشاعر بيك جميلُ الريش، وطويل اللسان، لا بدُّ من نُبحه، لأن صياحه يعبقُ حرِكبة المرور، ويعكّر الأمن الاجتماعي، ولأنّ خطاباته الموزونة والْمُقَفَّاة في ساحة القرية، تُثير غرائزُ ٱلدَّجَّاج، وتُحرّضُ الأنثى عَلَى نُكِّرها، وابنة السلطان على أبيها، والسجونُ على سجَّانه، والمقتول على قاتله... واللغة على مفرداتها.

ويختلف العربُ في شؤون السياسة والرئاسة، وفي شؤون البنياً والآخرة، ولكنهم يتفقون على أن الشعر ولد أزعر، وقليل الادب، وأن الله لعن كاتبه، وقارته، وحافظة، وناشره، ومُعنّيه

ويختلف العربُ على رؤية هلال شهر رمضان، وعلى عدد أيام شمهر الصوم، وعلى توقيت اطلاق مدافع العيد، ولكنهم يتفقون على توقيت واحد لإطلاق مدافعهم على هلال الحرية!!.

ويختلف العربُ على ناقتين... وقطيع من الماعز، وكمشتَّين من الرُطب... ولكنُّهم يَتَقَقُّونَ على إن الشَّعَرُ عورة، وإلقَّاءه في مُكَانّ عام عُورة ... ويحوره عورة ... وموسيقاه عورة ... أما قصيدةً الغَرِّل فهي عَوْرةً العَورات...

ولو أنَّ صنيقَنا عمر بنَّ أبي ربيعة، سمعَ اخبارنا على الأقعار الصناعية، وعرف ماذا يصنع الرقيب العربي بقصائد العشق التي نكتبها ... وكيف يقرم كلمة (النّهد) التي أستعملُها كنوع من ا القبلات في شعري إرياً إرياً ...

لو أن عُمر سَمِّع أَخْبَار هذه المنبحة التي يسيلُ فيها لمُّ الياسمين الدمشقيَّ على الأرض... لمات المرة الثانية...

ويختلف وزراء الصحة العرب على تشخيص كل الأمراض العدية التي تفتك بالجُسد العربي، وأكنهم متفقون على ان الشعر نوع من الحُمِّى القرمزيَّة لَّا بِدُ من عُزَّل صاحبها في (الكرنتينا) حتى لا يصبح بم الأمة كله قرمزياً...

وبالرغم من أن العرب هم الذين اخترعوا (علم الكلام). فانهم متفقون على أن الكلام بجميع صوره وأشكاله هو زائدةً دوديةً يمكن ان تتفجر في أي لحظة ... لذلك لا بدّ من استتصالها قبل أن يصبح شعر محمود درويش خطراً على (جمهورية أريحا

كلّ الوحدات السياسية العربية، من الوحدة الفيديرالية، الى الوحدة الكونفيديرالية، الى الوحدة المسكرية، الى الوحدة الاقتصادية، أعطتكم عمرها ... وصارت معروضة للبيع كالحديد

أما الوحدات (الشعرية) العربية فلم يكن من المكن ان تعيش... لأن الشعراء العرب انفصاليّون بطبيعتهم... وقطريّون... وهم لا يزالون مستنلفين أمام المساكم على اسم جدهم الأكبر... هل هو أبو الطيّب المتنبي... أم هو ت. إس. اليوت؟؟...

وهل هو الفرزدق... أم هو سان جوَّن بيرس؟؟... إنن، فثمة اتفاق عربي غير مكتوب، على ان الشعر قُرَّمُليُّ من كبِار القرامطة، يخطط لانقلاب ينسف انظمة (والت بيزني)

من جُنُورها، ويقتلع (جمهوريات المُوز)، ويلخبط حفالات الزواج السينمائية في حداثق البيت الأبيض... لتلك، كان لا بد من حذف عبارة (الشعرُ ديوانُ العرب) من

مناهج التعليم الرسمية في البلاد العربية، حتى لا يتَّهمنا مُجلسٍ الأمن بالإرهاب... ويصبح كبيار شعرائنا أعضاء في (حزب الله)!!...

نجيب محقوظ إن حكى (٢ من ٢)

يوسف القعيد \*

فأن خرجنا منها سالين.. فهي الرحمة وإن خرجنا منها هالكين فهو العدل». نجيب محفوظ (أَصَدَاء السَّرِة الذاتية)

🗯 قالوا لنا إن الاستاذ سيقضي أياما في غرفة العناية المركزة حتى تزول مرحلة الخطر، وترسو حالته على بر الامان، سالت نفسي: أي إمان بعد الذي جرى؟ عندما نعبت اليه، بعد يومين من العملية اكتشفت ان تعبير غرفة العناية الركزة يوشك أن يكون تعبيرا مجازيا، أو من قبيل تهاويل اللغة العربية، فالمكان أقرب الى القسم أو العنبر أو الجناّع الكبيد، أن استعرنا تعبيرات الفنادق الكبرى؟ - المستعلى عن العناية المركزة في الستشفى من المكتور يصيى

وإن كان المرض مستلة غير محببة، فإن اجمل ما في الدنيا عندما يعرض الانسان منا، أن يجد طبيبا يحبه ويتعاطف معه يعرف قدره. العميد طبيب يحيى سلامة حدثتي عن الصلة الأولى بينه وبين الاستاذ (لا يتحدّث عنه سوى بهذا اللقب، ويقولُ الكلمة ولا يكمل بعدها، لا يقول الاستاذ نجيب مثلا، ولكن الاستاذ وكفي)، يقول: إن العلاقة بدأت بالقراءة، ثم بعد أن عمل الاستاد وهي، يعوب بن معجم بدات بسرسد مه بعد أن سر في مستشفى هيئة الشرطة، كان يجلس الى مكتبه الذي يطل على النيل، نيل القاهرة، فيشاهد الاستاذ يتمشى على ضفة النيل في موعد ثابت كل يوم. يعشى بمفرده، حاصلا تحت إبطه الجرائد والمجلات، ثم يعود بعد ساعتين في الاتجاد المعاكس ولا

فكر اكثر من مرة في النزول اليه، والسلام عليه، ولكنه أجل هذه الرغبة الى أن أتى الاستاذ بنيسه الى الستشفى وبناها على قدميه، وسيخرج منها - بإنن الله - على قدميه ايضًا. كأن الدكتور يحيي متأكدا من ذلك على الرغم من المخاوف.

العنبر الواسع عبارة عن غرف مسفيرة، تحدد الغرف س لونها اختصر قاتم ستارة من اليمين واخرى من الشمال، وتوجد ناحية واحدة مفتوحة على البنياء الستارة هي التي كانت تفصيل الاستناذ عن جاره من أليمين وجاره الذي من ناحية

الجيران في الأغلب ضباط شرطة، ضحايا بعض العمليات الارهابية الحديثة أو القديمة على السواء، ضحاباً ارهاب اسود،

وأن اختلفت ظروف اصابة كل واحد منهم. (2,1) قبل النخول الى عنبر العناية المركزة، تجد صالونا كبيرا يجلس فيه كل الذين حضروا من اجل نجيب. البعض يقول انهم من أهله، والأخرون جمعتهم به ظروف عمل أو خلافة. ولا يخلو الأمر من قراء ومعجبين ويشر مسكونين بالفضول الذي هو من بعك من العناوين البراقة. ننحي جانبا تعبير صاحب نوبل الاول في الوطن العربي او ما يقوله المتاسكمون: اول مسلم يحصل بهدو. وقال لها:

- عقبال السوريين واللبنانيين. الدنيا كلها بصورة لم تحدث معها من قبل منذ أن عملت ف

مر المستسعى. تقول له، أن البرقيات التي وصلتها كثيرة، وكلها تستنكر الحادث وباقات الورد اكثر، يطلب منها حفظ البرقيات كلها، أما بالبطاقات ألرفقة به.

حتى عندما نعب اليه السفير الاميركي في القاهرة، وقرأ على مسمع منه رسالة كلينتون اليه، المكونة من سطرين فقط اخذها

يجون عن مستور يسمى حسود. - أن عزيمة الاستناد أقوى من امكاناته ورغبته في الحياة اكبر من قدراته، وأن عقله اكثر مكونات جسمه حضورا وعملا وتوهجا اقول لنفسي: أن الحياة أرادة اكثر منها أمكانية.

لكن المشكلة الاولى في العناية المركزة جات من طبيعة المكان لم يكن يقيم في غرفة بمقرده، كان في عنبر وبعض الحالات كان محابها يتوجعون بصوت مسموع. ونجيب محفوظ يقدس الخصوصية في الحياة. لم يدخل أحد بيته قبل نوبل، والذين دخلوا بيته تحت معطف هوجة نويل يعدون على اصابع اليدين، أن لم يكن على اصابع اليد الواحدة. وحتى هذا العدوان على بيته لم يتعد الصالون المخميص اميلا للضيوف.

في الاسبوع الثاني للاقامة في العناية المركزة. بدأ يتمشى، تحرك، نهب الى غرفة الدكتور رئيس القسم، ويلاحظ الدكتور يحسيى انه قليل الطلبات، برضى بعا يقدم له، وان اعتسنر لا يطاب بديلا له وليست له مطالب خاصة ابدا، وتخلو تصرفاته من خيلاء وغرور الشخصية الشهورة، فكل انسان مشهور في

صباح اليوم الأول بعد العملية. كان أول ما طابه هو عمد الصباح. وقد تم احضارها له على الفور في المستشفى، وكان لا بد من شخص يترا له. وهكذا قامت الأنسة أم هاشم المعرضة في القسم بالقراءة له، تقول لي لم هاشم: إن أول خبر قراته له كانَّ عن قرب الاتفاق بين الارين والسرائيل حول معاهدة سلام. استمع

> ولا تعرف لم هاشم. هل ما يقوله الرجل العجوز، الذي تهتم به مستشفى الشرطة. هل ما يثوله لها مجرد ملموظة عابرة، ام رسالة. وان كانت رسالة فالى من توجهها؟ تحضر له زوجته في الصباح الأول بعد النجاة من الحادث الاجرامي (كان ينزعج عندما يقال له محاولة الاغتيال ويستريح

بصورة ما عنهما يوصف ما جرى بننه الصادث الذي وقع). كان أول ما يشغل باله هو الصحف والمجلات التي كتبت عن الصادث. يطلب شراء كل مطبوعة منها والاحتفاظ بها في البيت مرتبة حسب أيام صدورها لحين خروجه من السنشفي، مع أنه لا يقرأ ولا بد من وجود من يقرآ له في البيت وتلك مشكلة مؤجلة لحين خروجه

الورد الذي لابد أن يذبل سريعا، فعا عليها سوى الاحتفاظ

شاكرا، وطلب من زوجته الاحتفاظ بها مع باقي البرقيات والبطاقات التي وصلت منذ تعرضه للحادث. يقول لي الدكتور يحيى سلامة:

ويبدو أن فرحة النحاة وسرعة الشفاء اعطتا الرجل امكانية هائلة للحركة. كان نهنه يقظا بصورة تدعو الى الاعجاب.

العالم الثالث يصبح نرجسيا بعد فسترة من الوقت. حتى ان لم يكن لديه الأست عداد لذلك، تكفي الشهرة. ما عدا هذا الرجل الذي كان التواضع سعته الاساسية، وطلباته اقل مما يقدم

قبل النخول عليه، لا بد أن نمر على كمين الصراسة (كلمة كمين من عندي وليست من مفردات المستشفى) وهم في العادة اربعة افراد، مع احدهم مدفع رشاش، يرّاسهم ضابط برتبة ملازم أول أو نقيب ومعه جهاز لاسلكي، وأمام بيت نجيب محقوظ توجد اليف البيت على كراس وأمامهم منضدة. لزوم العمل.

الصراسة في المستشفى نقلت معه عندما خرج من العناية الركزة ومسعد الى الغرفة الرقم ٩٢٠ في الدور التاسع من الستشفى، والادارة اختيارت له اخير غرفة في الدور العلوي والأخير حتى تكون الحراسة سهلة.

عندما أنَّمب أليه بعد الطُّهر، اجد مع الصراس مسدف المباح التي استمع الى ما فيها الاستاذ. ثم أعطاها لهم، فالرجل لا يحتفظ بالمسحف أبدا. أدخل عليه. في العناية الركزة اجده على السرير. في البداية لبس لباس الستشفى، وبعد فترة نجد البيجاما عرفت طريقها

ألي. وفوقها روب، في المرات القليلة وجَدَّت في مكتب رئيس العنابة المركزة. ضبور من السرير. فنفب الى المكتب. وفي الغرفة العانية. كنت انخل عليه، أرمى السلام. اجده وحيداً، صامناً، يحدق في فراغ الغرفة الرماديُّ يسال المرضة عِنْ أَلْفَادِم. ان كَأَنت تَعرفني تَرد هي، وان لم تَكُنْ قد راتني من قبل ابادر فاعلن عن نفسي بصوت عال. يتمرك للهواء حوله. منذ

ساعة أو اكثر. أسلم وأجلس. اكتشف أن السكرة راحت وجات الفكرة، النجاة ثم الشفاء، ولكن، ماذا عن العودة الى الحياة، اقصد هموم العودة اليها. لنيه احساس حاد بيده اليمني التي لا يصركها بسبهولة وقد تورعت كفه وأصابعة، وعينه البعثي اص اليسرى، وصوته قد اصابه شرخ كلما تقدم في رحلة الشفاء. بدآ هذا الشرخ اكثر وضوحا. في كل وقد يتعمَّق احساسه بيده اليمني يحركها اكثر من مرة. يضغط عليها، ويكدره الضغط في الجاسة مهما طالت وأستطالت.

عندما زاره اللواء الطبيب محمد رضا محمد عوض مدير مركز تأهيل المصاريين القدماء في العجورة، وضع له «تلبيسية» يتم تركيبها في آليد اليمني ويركب فيها قلم، حتى يستطيع تحريك البد بهدف الكتابة، أو ما بمكن أن يكون شبيها بها. المضروا له كشكولا كبيراً، لكي يجرب يده. في المسفحة الاولى كتب كانت للرة الاولى التي يعارس فيها فعل الكتابة منذ الحالث، ملا الصغحة باسمه. هل كان التشبث بالحياة هو الذي يفعه لله صفحة باسم وكننه يقول أو يريد أن يهتف بنا: أنا

موبور. كان هناك اسم أخر هو أميرة ساقته متضاحكا من هي أميرة. قال لي ومشروع ابتسامة يتسلل ألى وجهه: - المرضة.

متى يأتى النوم من جديد. -

اليها، من بود الليل.

الغداه، ثم ينام. يصحو من النوم في الرابعة بعد الظهر لكي يستقبل أهل بيته واصدقاء، ابتداء من الخامسة والنصف حتى السابعة والنصف مساء.

أيضًا القهوة كنت أخذ شفَّمة واحدة من الغنجان، عبارة عن وجهه فقط وحتى هذه الشفطة أنتهت علاقتي بها بعد الحابث مباشرة. فمن كان يتصور أن هذا كله سيحدث لي؟! نصُ من مصر، لذلك نجد لكل قضية جانبها الضاحك،

على الحروج من النفق المظلم الحزن. ذات مساء، كنا نجلس في غرفته بالستشفي، حالة نابرة من حالات اجتماع الشعل، بق جرس الهاتف، امسكت

سالنا المرضة عن الحكاية. لم تكن راغبة في الكلام، ويعد قليل ووسط لحراج لاحد له، قالت المرضة أن ثمة امرأة مي التِّي كَانَتْ تَنْكُلُمْ الَّذِنْ. تقول انها روجة نَّجيب محفوظ وتطلبُّ الاطمئنان عليه، كانت السيدة عطية الله ابراهيم تجلس معنا.

حظه مع هذه السيحة المتسامحة. آليس هو صباحب رسي سالت عامل والسويتش، عن المتحدثة. قال انها امرأة تتكلم كثيرا جدا كلّ يوم. وأنه لا يعرف رقم هاتقها، لاتها ترفض

\* كاتب مصري.

يقول لي نجيب محفوظ عن برنامجه اليومي: - أنام في الثامنة مساء. ولكنهم في السنتشفى يوقظوننن في العاشرة من اجل تناول الدواء، فننام بعد نلك بصعوبة تلمة على الرغم من أنني اتعاطى الوية منومة. التصول في الفرقة

في هذا الوقت العصيب. من الصعب القراعة. والكتابة مستحيلة، والرؤية لا سبيل اليها، التلفزيون يبدو خيالات من بعيد، والرابيو لا يصل منه الى انني – حتى بالسيماعة – سوى والوشّ، الذي لا أميز منه اي شيء، معي في الغرفة معرضة «نويتجية». وعلى الباب الحراس الساهرون، ولكن ما فائدة كل هذا، حتى الشرفة الملة على النيل اخشى الطلوع

لم يكن يغضل النهاب اليه في الصباح. كان يصحو مبكرا جدا، والمنوم يترك في الراس صداعا معلقا من ليلة الأمس. يفطر ثم يتناول الدواء. وتقرأ له الجرائد ويظل هكذا حتى

يعول بي: - مل تتصور؟ لقد اقلعت عن التدخين في المستشفى شهراً ونصف الشهر الآن (وقت أجراء الحديث) لم أدخن سيجارة واحدة. من قبل كنت اتصور أن نلك مستحيل، ولكنه حدث،

مهما كانت الهموم والاحزان، فالشخصية المرية قابوة دائما للمرضة بالسماعة ويدأت في الرد الذي تحول الى حوار. كنا ·

وقد اخنت الأمر على أنه نوع من الفكامة. وقد حسدته على

اعطابه له، وإن مثل هذه المعاكسات كشيرة وشسائعة، وإنه يوصلها بالغُرَّفة لانه لا يعرف من هي. وهي أيضًا من جانبها لا تقول له الكلام الذي قالته للمعرضة بعد أن اتصلت بالغرفة.

القريب الفاشيين الجند، فعل يقق مؤتمره الأغير ما سبق الأكيلي لوك بالعزب الشيوعي الايطالي في 199. مُهُ مَرْبِ السِّلِّ الْنِيمُوقِرِ أَطْيِهِ، بلك الم المنصول الذي حصل ك نفب مر العمق في الحائقين، يحو الرية فياسأ دنبادئ الأساسعية التي المركثين فكما تخلى الحزب الشيأ عز تعاليب المؤسسية، من «بيكشاة عطة الى الركزية الديموقر أبلية من أسس طاركسية - اللينينية والله المتماعية الإيطالية ورعند تحولها رطوء عن تعاليم الفاشية وتتكرت ا

UARY, 1995 ISSUE NO. 1872

فاشية ايطاليا وشيوء

ما كانت فاشية ليطا

وعملت منذ أعقاب الحرب الع

فتجرية بنيتر موس

المسانر الشيوعيات

ست وعمس مند اسمعاب الحديب الثانية الما المهارما في أنون الحرب الثانية الما المالة للإدانة الشيدة، إلا أنها المالية ال

ا مقصى مدة الميرس العرقي والتوتاليتارية الم رمه سپوس سرمي وسوسيسريه الد اللها مازية متلر غي المانيا، ولا ا التاليها مازية الله الله كانا مع المنافظة ويناك الجمود الله ين كانا مع

لمصم من البرتغال، حيث عمد كل

سبب الاستناد الى أكثر أوسد الإستناد الى الاستناد الى

صوبيت في الشيوعي الايطالي، فذ سا الحزب الشيوعي

المادية في بلديهما تشدداً ورجعية

يان ، الاحزاب الشقيقة ، كان واض

المدكن المنوها انتتاحاً وأبعدها من

الله من سر ويست من الله الانفراط في الله الانفراط في الله

السنة وكل ذلك أستناداً إيبونسراطيسة، وكل ذلك أستناداً

المبد تصير بالقدرة على الابداع. مفيدي يتصير بالقدرة على الابداع.

وسيسليسا تيناهتنا تابللمنه عدار

را الذي يمكنه أن يفسر هذا التما

ياسي من تفرض فيهم الثورية (يمو

ص المان والجنوح محو المواقع القصو

الله عوامل الثقافة والعقلية. فالأ

ورا السلطة، أية سلطة، الا انصد

و الله من هم بعد ذلك الا

والتشاطر، عليها وعلى قوانينها وا

للى نلك قاوم فدرديون يصمعب تجني

الله مدم مدين المحسور ولحد وراء عنف يزعم انه كبير يوسوليني نفسه قد ضاق بهم نرعاً ف رس من الصحب على المرء ان يحك رس ""

م يسوما سبق من ياب التعميما،

أسر الكثير. ولكن يبقى أن في أيطاا

المسرنم والتحلل والتنزر، وأن دا

جعل عن الصعب على الايديولوجياء

وسيوبية الكبرى أن تجد لها صدي

الشيوعية الإيطالية سبق لها لز

يها ان توامها الليود، الفاشية، يقدم

رب رب المنافق على ذلك المؤتمر

الناسيون الجدد في مدينة فيودجي

الله الماضية، والذي شبعد تحول

مركة اجتماعية ايطالية ،، على ما ؟

سر تبنى مادئ الفاشية علناً وتفخر بعر.

للرسولينية، الى حسرب «ديموقس

وعصريه. على ما قال قادته الجدد

يد لا يطيق المعض هذه المقارنة ب

والفاشية. وسوف لن تدخل في سبج

الرصوع الذي أسال الكثير من الد

الراء مراراً في ما بين من يرى أن ألا

مرطبة توتاليتارية واحدة وأن تض

يحض ذك ولكن ما لا سبيل ال

ميانفرانكو فيني، زعيم من كا**نوا** 

يمعل اسم «التحالف الوطني».

ينفعها نفعاً الى القلاؤم والتكيف.

رلكر نلك لا يجدي نفعاً ..

رساها موسوليني. بل نهيت 🖪 وعتبرت على لسان زعيمها ف الفاشية اقيمة ديموقراطية أساسية بومعاداة العنصرية واللاسامية وم سأعر الكراهية تحاد الغريب. وهذا التحول ليس. على ما م الراجر الدار الحركة ما المفكد تد فرية السنة. أي منذ أن المخ<del>لقها</del> الاسترعبة الأحيرة حلبة الحياة وافضت بها الى تحمل للسوولي سِلْفِيو بيرلوسكوني السابقة. ولعلُ الماشرة هي التي أنت بها الى مثل فال الاستقرار على نهج التطرف. <sup>بها ا</sup>س اقلوية دائسة والى **هامشىية** مصل معنيا خلال الأربعين سبغة للله فيني الى ان حط من كما**نوا غماشم** 

فسحسول الى مكون دائم من مكون

الساسية الإسطالية، يتطلب قبولاً و

ن بقواعد الديموة راطية كما بقيمها.

ولكن خاذا انتظر عذا الحسنزب

الليعين سنة حتى تحوله هذا؟ لأشك في الكتجرية الانتخابات في لك فهذه الأخيرة، بما أنها أع ألى حير الحياة العامة، رفعت عثم أسياسي والاحلاقي والقيمي الذي للم منذ بهاية المحرب للعالمية الثالة النجر التستني على حنامل النصاء مو الذي أبقى الفاشمين أله من النشريم والاقلوية، مغذياً تطرفه ولكز أد كان لمثل هذا الشغسية لبن يجب ال يبقى حدواً متيقة لفوة للانتشاح على كل حاملي والمقد والتطرف يبقى أن الشجر لمعللة الإيضالية، وأن بعا ذلك الله أفساس استنتاه لا يمكن الارتقا لناعد وربعا عاد طابعه الاستثثاث الوانحول العاسيون الجدد الى حو عرم خال رعب حيثم احسام معتلم الار.. البطالية الدين حضروا المتذك والسيادة والصرب الجليد ييدو السنبلاء على منزلة المحزب الاكبر

غريب هذا الأس بعض الشيء المنالم يسرن في ايطاليها حريان، بينم ليستاني يتقاسعان الحيل المسترهذا الماضي؟ لماذا ك إبنول الشيوعيور والفاشيون، كل القرار بغواعد النيموقر لطية وقيعه لل اليست عن التحقق كانعا العا المن النفال يعشين سيد المنقد العران عن انكثر من سواهما، وكا ا هُرُفْتِد الى التعنبية (كما يتم التسمير و النبي يمكنه من أن يغذ

أسعين تساميا كمما هي حال بعد

النسيوعي سابقًا)

العرف الاضادى ماخل المعسكوالا

۽ آب

فاشية ايطاليا وشيوعيتها

تبدت وعملت منذ أعقاب الحرب العالمية الأولى وحتى انهيارها في أتون الحرب الثانية، وأن تبقى بالطبع قابلة للإدانة الشديدة، إلا أنها لم تبلغ يوماً درجة الهوس العرقي والتوثاليتارية للمنهجة التي الت اليها نازية متار في المانيا، ولا اتسمت بتاك المحافظة ويذلك الجمود اللذين كانا ميزة صنويها فى اسبانيا والبرتغال، حيث عمد كل من فرانكو وسالازار الى الاستناد الى أكثر أوساط الكنيسة الكاتوليكية في بلديهما تشدداً ورجعية.

اما الحرب الشيوعي الايطالي، فتمايزه دلخل عائلة «الاحزاب الشقيقة كان وأضحاً معلوماً. فهو كان أكثرها انفتاحاً وأبعدها مرونة عقائدية، واقريها، تالياً، الى الانخراط في اللعبة التعددية الديموقراطية، وكل ذلك استتناداً الى اسساس تنظيري يتميز بالقدرة على الابداع، وليس فقط نزولاً عند متطلبات الانتهازية السياسية. ما الذي يمكنه أن يفسر هذا التمايز الإيطالي،

حتى لدى من تفرُض فيهم الثورية (يمينية كانت أُم يسارية) والجنوح نحو المواقع القصوى؟ قد تكون وراء نلك عوامل الثقافة والمقلية. فالايطاليون قوم لا يُولُون السلطة، أية سلطة، ألا انصياعاً ظاهرياً، قلا يبقى لهم من هم بعد ذلك الا التحايل ووالتشاطر، عليها وعلى قوانينها وارادتها. وهم الى ذلك قوم فرديون يصعب تجنيدهم، كرجل واحد، وراء هدف يزعم أنه كبيبير. ويُذكر أن موسوليني نفسه قد ضاق بهم نرعاً فقال يوماً إنه وليس من الصبعب على المرء أن يحكم الايطاليين، ولكن نلك لا يجدي نفعاً.

قد بيد ما سبق من باب التعميمات التي قد لا تفسر الكثير. ولكن يبقى أن في ايطاليا نزعة الى التشريم والتحلل والتنرر، وإن داخل الوحدة، تجعل من الصعب على الايديولوجيات التوحيدية الشعولية الكبرى أن تجد لها صدى بين الناس، وتدفعها دفعاً الى التلاؤم والتكيف.

الشيوعية الإيطالية سبق لها أن فعلت ذلك، وها أن توأمها اللدود، الفاشية، يقدم على الخطوة نفسسها، كما بل على ذلك المؤتمر الذي عقده الفاشيون الجدد في مدينة فيويجي خلال الأيام القليلة الماضية، والذي شهد تحول تنظيمهم من وحركة لجتماعية ايطآلية، على ما كانت تسمَّى، تتبنى مبادئ الفاشية علنأ وتفخر بمرجعية التجرية الموسسولينية، الى حسزب «نيموقسراطي يميني وعصري، على ما قال قادته الجدد في وصفه، يحمل اسم والتحالف الوطنيء.

قد لا يُطيق البعض هذه القارنة بين الشيوعية والفاشية، وسوف لن ننخل في سجال حول هذا الموضوع الذي أسال الكثير من الحبر وتجانبته الآراء مراراً في ما بين من يرى ان الايديولوجيتين من طيئة توتاليتارية واحدة وإن تضاربتا، ومن يدحض ذلك. ولكن ما لا سبيل الى نكرانه، أن جيانفرانكو فيني، زعيم من كانوا حتى الأمس القريب الفاشيين الجدد، فعل بتنظيمه خلال مؤتمره الأخير ما سبق لأكيلي اوكيتو ان فعله بالحزب الشيوعي الايطالي في ١٩٩٠، عندما جعل منه دحرب اليسار الديموقراطيء.

نلك أن التنصول الذي حيصل كنان بالدرجية نفسها من العمق في الصالتين، بحيث بلغ درجة الردة قياساً بالمبادئ الاساسية التي كانت تغذي الحركتين. فكما تخلى الحزب الشيوعي الإيطالي ه المؤسسة، من «بيكتـاتورية الطبقـة العاملة؛ الى «المركزية الديموقراطية» الى غير ذلك من أسس الماركسية - اللينينية، تخلت «الحركة الاجتماعية الايطالية، عند تحولها الى «تحالف وطنى، عن تعاليم الفاشية وتنكرت للمبادئ التي ارسساها موسوليني، بل ذهبت أبعد من ذلك واعتبرت، على لسان زعيمها فيني، معاداة الفاشية دقيمة بيموقراطية أساسية، كَلك فعلت مع معاداة العنصرية واللاسامية وما الى نلك من مشاعر الكراهية تجاه الغريب.

وهذا التحول ليس، على منا يبنو، بالأمس المرتجل. إذ أن الصركة ما أنفكت تستعد له منذ قرابة السنة، أي منذ أن الخلتها الاتتخابات الاشتراعية الأخيرة حلبة الدياة السياسية، وأفضت بها الى تحمل المسؤولية في حكومة سيلفيو بيراوسكوني السابقة. ولعل هذه السؤولية المباشرة هي التي أنت بها الى مثل هذا التحول، اذ ان الاستمرار على نهج التطرف كان سيفضى بها الى اقلوية دائمة والى هامشية مقيمة، كماً حصل معها خلال الأربعين سنة الماضية. وقد تنبه فيني الى ان حظ من كانوا فاشيين جنداً في التحمول الى مكون دائم من عكونات الحميساة السياسية الإيطالية، يتطلب قبولاً واضحاً لا لبس

ولكن لماذا انتظر هذا الحسرب مسا يريد عن الأربعين سنة حتى تحوله هذا؟

لَّى حيَّز الحياة العامة، رفعت عنهم ذلك الحجر السياسي والاضلاقي والقيمي الذي كحان مخيرويأ عليهم منذَّ نهاية الحرَّب العالميَّة التَّانية، كما يُفرض الحجير الصيحى على حياملي الأويشة. وذلك الاقصاء هو الذي أبقى الفاشيين الطلبان في حالة من التشريم والأقلوية، مغنياً تطرفهم.

ولكن أذا كان لثل هذا التفسير من مغزى، فإنه يجب أن يبقى حذراً متيقظاً، وإلا اعتبر

غاذا لم يبرز في ايطاليا حزبان بيموقراطيان، يميني ويساري، يتقاسمان الحيز العام، ولا يكون لهما مثل هذا الماضي؟ لماذا كان لا يد من ان يتحول الشيوعيون والفاشيون، كل من موقعه، نحو الاقرار بقواعد الديموقراطية وقيمها، حتى يتحقق ذلك أو بيدا في التحقق؟ كأنما الطرفان المذكوران هما اللذان يمثلان عمق الانقسام الايطالي ويعبران عنه أكثر من سواهما، وكانما تماثل هذين الطرفين الى التعددية (كسا يتساتل المريض الى الشفاء) هو الذي يمكنه من أن يفضي بالبلاد الى

صالح بشير

ورج طراینشی ومحمود الربماوی وعمر شانه و حست معلوف و کلب (مرزقا

عاب بازرگان خطاب کلیتون وه حاکمهٔ سیمسون وجمعیهٔ سانت ایکتون (س)

ملحق اسعوعي تعثى بالتابعات السياسية

حين رضيخ الفلسطينيون للشروط المجحفة التي اشْتُرطتُ عليهم للمشْتُركة في المُفاوضات العبريية والإسترائيلية، قبل نيف وثلاث سنوات، كان الباعث الإقوى على المساركة، على رغم الإجحاف هو إرادة لجم الاستيطان

الاسبرائيلي الرَّاحفُ في المُنتَفة الغَنرُبِّية. ويومها بنتَ المفاوضة، تحت أي شرط، الأداة الوحيدة لانقاذ ما يمكن انقاذه من الأرض الفاسطينية المحتلة. ودارت المفاوضة فعلا على المسائل المتفرعة عن المسالة الأم أي عن «الولاية، على الأرض، سطحها، أو دمعالم، الأرض الَّذِي لا يحقُّ لقوة الأستلال أن تغيّرها، وجوفها للأئي الذي لا يحق لقوة الاحتلال أن تَضْعَ النِّد عليَّهُ أوَّ أنْ تَستَثَرُفُهُ. وتعود اليوم مسالة الاستيطان، ولكن نظير الهجمات على

المدنيين وغير المسلمين في اماكن غير الجبهات العسكرية -وهو تعريف الارهاب بغض النظر عن نوايا المهاجمين ومقاصدهم الوطنية والدينيَّة. فحيث لم تفلح المفاوضة تصدى عمليات المدنيين، آلرامين بانفسيهم على الموت، المشكلة المستعصية إياها، وتزعم لنفسها القدرة على حلّها. لكن الشكلة، في الآثناء أزنوجت فهي مشكلة الاستيطان، الدائمة والمستعرف من جهة، وهي، من جهة اخرى، مشكلة

السلطة الذاتية والوطنية التي أجلت قوة الاحتلال، من طريق المفاوضة، عن معظم عَزة، باستثناء حوالي تَمسها، وعن اريحاً، المدينة ويعض منطقتهاً. وتعهدت منظمة التحرير الفاسطينية، قبل أن تنقلب سنطة وطنيلة، إنهاء اعتمال العنف على القوات الاسرائيلية، وعلى المنتين الاسرائيلين، في أثناء المرهلة الشائية من المُفَّاوضات، ويُتصدر الأستيطان بنودها وموانها. وتعهدت الدولة العبرية اتجميده عند المستوطَّنَات، أي منع المستوطنين، القدامي والجدد، من انشاء مواضع جنيدة، في اراض مصادرة جنيدة،

ستكنها الاسرائيليون. وبدا البند الجَسْرَائي الذي قسيسنت به الإدارة الأميركية قرض التعمير الكبير الني النولة العبرية، غداة موجة الهجرة والسوفياتية عالى اسرائيل ضامناً بعض الضمان التعهد الأسرائيلي بالتضييق على الاستيطان. أما لليوم، فيرى كبير مفاوضي اتفاق أوسلو، السنيد محمود عباس (أبو مازن)، أن صيغة التعهد التي رضي بها، ورضيت بها منظمة التحرير الفلسطينية، لم تكن تقيقة ى. بالقدر الكافي.

والحق أن الطرفين المتحاهدين لم يفيا بالتراماتهما. فلم يكنّ الاستيطان الاسرائيلي في أراضي الضغة الفلسطينية، من قبل، على القبر الذي هو عليه اليوم أي في ١٩٩٣ و٤٩٩١، من النشاط والتوسيع. فزاد عدد المُسْتُ وطَائِيْهِ في غَضُون السَّنَيْنِ المُنْصَرِمْتَيْنَ مِنْ مِنْهُ وعشرين الفأ الى صوالي مئة وستين الفاً. وتنزع القبس والكبريء الإسرائيلية، الى التمدد جنوباً صوب بيت لحم وشعالاً صوب رام الله، ويحوطها حرام من المستوطنات، الْكبيرة والكثِّيفَة، من الجهات الثَّلاث.

ويضاعف الخط الأخضس او الصدود الأطسطينية والاسرائيلية منذ ١٩٤٨، بين طولكرم والقنس وبعواراة نَهر الأربن، شريط كثيف وعريض من المستوطنات يشرف من سلسلة الهضناب القائمة في موضع وسط بين البحر والنهر، على السهل الفلسطيني الدَّاحُلي وعَلَى الحَدُّود وَالْأَمْنِية ،، مع المَلَكة الأربنية. فإذا رُيِّيت مسأَّحة الأراضي التي تشنَّق فيهاًّ الطرقات والمواصلات بن المستوطنات، وهي تبلغ مشات الكيلومشرات للربعة، بلغت مسايحة الأراضي المستوطنة والمُلحقة بالاستيطان حوالي عشرين في المئة من مساحة الضفة الغربية الفلسطينية.

وهذا ما حمل يوسى ساريَّد؛ وزير البيشة ونصير للفاوضات والسلام على اقتراح مباشرة المفاوضة على الاستبطان، من غير انتظار السنوآت الثلاث بعد الانتخابات، منذ اليوم. وأرفق اقتراحه هذا باقتراح متمم يقضي بإعلان

الدولة العبرية عزمها على اقتطاع عشرة في المئة من الإراضي الفلسطينية، وضممها الى الدولة العبرية. والعشرة في المئة هي مساحة المستوطنات المنتشرة غرب خط جنين – نابلس -

بيت لحم – حلحول – الخليل، من الشمال الى الجنوب، الإسلامي بلَّبنان ألى أحوانه للفلسطينين.

عرفات السياسية والوطنية. واصباب أصحاب محمَّاس، ودالجهاد، نجلحاً واضحاً في المُسَالَة الثَّانِية. فَأَصْعَفُوا رُوابِطُ السَلَطَةُ الدَّاتِينَةُ الوطنيةُ

بقاعدة منظمة التحرير، وفي مقدمها «فتح» وشقوا

الفلسطينيين وأضعفوا أجماعهم على نواة بولتهم المحتملة؛

وَانْنُوا بَضَالَةُ التَمثيل وَالْنِيابِي ۚ وَالْائتَخَابِي الفُلْسَطِينِي فِي حال جرت الانتخابات المزمِعة؛ ورفعوا معياراً للشرعية غريباً

عن الانتضابات، ومختلفاً عنها، هو معيار «الكفاح المسلح»

وعمليات «الثقاومة». وهذه كلها مقدمات «لبننة» أكيدة. ولعل

مَّنْ تَمَرَاتَ هَذَهُ وَالْلِينَيَّةُ، احتَّسَابِ يعضُ أَلْقُوى الْأَقْلِيمَيةُ

العربية، التي كان لها النور المجلّي في اللبننة اللبنانية وما زال، اعمال دحماس، ودالجهاد، في كفتها وميزانيتها ورأس

مالها السياسي. اما في المسالة الاولى، اي التضييق على الاستيطان،

فالنجاح أقل بكثير، والتَّتيجَّة اقربَّ الَّي الإَّخْفَاق للَّدوِّيّ.

وحيث أنت العمليات الأولى، بعد مقتلة الحرم الابراهيميّ،

الى نزوح المستوطنين الجزئي عن بعض المستوطنات القريبة

من الخُلْسُ، مثل كريات أربع، ماذ المستوطنون الجدد أماكن

التاركين الخائفين، واستأنفوا استيطاناً داياً وموارباً يتهدد

مـوضَّوع المُفاوضَّة نفسُّه، اي الارض والوَّلايَّة عُليُّـهَا،

بالتَّلاشيُّ، وقلا يُبقى ما يُفاوِضْ عليه، على ما كان يقول

أنصار المفاوضة الفلسطينيون عشية ابتداء المفاوضات وقد

1

تكون نهاية المطاف درده الصُّفَّة الغربية ألى الأردن.

الدَّابُّ والموارب، إذًا سلمنا برغبته في هذا التصدي، إن يعدم تَفْجِيرِ نْزَاعِ سَيِاسِي هَادَ فِي السَّرَائِيلِّ، قد يِتَخَذَ لُوْنَا ﴿اهْلَيْاً ۗ وتدل القرائن كلها، اليوم، على ان انفجار مثل هذا النزاع، في اسرائيل، من العسير ان يؤدي الى غير انتصار حرب متعطان والترحيل والتحصُّن وراء الترس النووي. ومنْ القرائن على انتصار هذا الحرب، دون غيره، اقتراح الرئيس الاسرائيلي، عازر (إيزرا) وايرمان، المعتبل، قطع المفاوضات مع الفلسطينيين، وانتقال كنلة مسريتس، وتوابها دعاة

مرونة جدية، تُدريجاً الى حرب الاستيطان، على ما تدل مواقف ساريد التي تقدم مثل عليها. فاذا عدمت عمليات الإسلاميين الانتصارية (أو «الاستشهادية» بحسب الصحافة السورية) اثراً في المستوطنين وفي سياسة الحكومة الاستيطانية والعامة، ومنها المُوقِف منَّ ياسَر عرفات، وإذا هملتَّ للنَّحفَّظين من

حال إسحق رابين، بإزاء مشكفته وفي مقابلة مشكلة نظيره

الفلسطيني، فتصدي عرفات لعمليات دحماس، ودالجهاد، على قرض اقتناعه بالتصدي لها، مود حتماً بالفلسطينيين الى

حروب اهلية معلنة لم يُخبروا بعد الاندرها الأولى، ويتفقّ

هذا وبعض وجوه من السياسة الاسرائيلية، كما يتفق

ووجوها من السياسات والعربية، وتصدي رابين للاستيطان

الاسسرائينيين عن التسميل اللمكودي والحدروتي على الإنضمام كتلة واحدة الى من يسمون باليمين - فمعنى هذا أن هذه العمليات لا تنتظمها سياسة، ولا تصب في سياق ومجرى سياسيين. ويؤيد هذا الزعم تهليل الجساعات الإيرانية والعروبية لثل هذه العطبيات فيقتصر تهليلها على إحصاء القنتلي وعلى الموازنة بين عسدهم الموازنة بين عسدهم الموازنة بين عسرو شبير من الأرض، بخيلاف عيربة

سبوس مرب براي المصرية، الاردنية بعد سيناء المصرية، متناكل السادة الوطنية والشعبية على الاراشىي والناس في فلسطين ويفساقم هذا النازع الى التساكل

والتيه السياسيين كون حماس، ودالجـــهــــاد، جـــــزءاً من دالحـــــالـة الاستلامية، والغلق السياسي الذي يصبغ بصبغته الحركات السبا

سِياسي ولحد، وفي وسائل «سياسية» ولحدة.

ومثل هذا الاشتراك يضبع اسرائيس من فلس بمنزلة الدولة الجزائرية من دالأمة، أو من دالجزء، الجزائري منها، او حتى بمنزلة حكومة ياسر عرفات من فلسطين وارضُها وَشَعبَهَا. أي انَ الاِشْتراك هَذَا يُسْبِغُ عَلَى الدولَة العبرية شرعية اقليمية وتاريخية لقاء ثمن بخس أذا قيس بالثمن الذي تسعده الجزائر، وسعده لبنان وما زال يسعده (لقاء هويَّته العروبية). فلا نريعة، بعد اليوم، للتلكؤ عن لنشاء مجبهة لمكافحة الأرهابء قد تكون قمة القاهرة الرباعيا نواتها، تُلُف دالعالم العربي، من ابناهُ الى أقصاء، لا تستثنَّم الاَّ منْ يستثني نفسه. ولَعَلَّ في مدارة اغْراض هذه دالجبهة، حمَّايَّة الشَّعُوبِ والأوطان العربية من الحروب الاهلية ومن

وفي مقابلة الاستيطان الاسرائيلي الزاحف لم يكن اغتيال وفي معابدة الاستيصان الاستراطي الراحد م يدن المدين المستين بالاماكن «الأمنة» – في الاراضي الفلسطينية الذاتية والمحتلة، وفي اسبرائيل نفسها – على قدر ما هو عليه من الهمة والكثرة، فمنذ سنة تقريباً، أي منذ إقدام الطبيب الإسرائيلي، بأروخ غولدشتاين، في أوآخر شباط (فبراير) ١٩٩٤، على اغْتَتِيالُ صوالي ثلاثينُ مصلينًا في الصَّرْم الإبراهيميّ، واعمَّال الشَّارُ لقَّتْلَى الَّصْرِم أو قَتَلَى مُسَجَّدُ ا أو ابراهيم عابد او الأرض الفلسطينية، تترى وتتوالى في المُفُولة وتل ابيب وناتانيا، الى الذين يسقطون على المحود اللبنانية والأسرائيلية وسهجهم، الصرب ولم يُكتم أهل محماس، ولا أهل والجهاد، قصدهم المزدوج

من وزاء العمليات القاتلة. فهم يتوسلون بها الى التَصْييقَ على الإستيطان وسياسته المركزية، والى اضعاف صفة ياسر

الدينية. فتتفق عملية ناتانيا وحصاد اعمال «الجِماعة» المصرية في الشهر الأول من ١٩٩٥ نيفاً وثمانين قتيلاً - وهو رقم من غير قياس من قبل. وتتفق وقتل العملية الانتحارية (أم دالاستشهائية)) في منينة الحرائر، عشية استهلال شهر رمضان ودلحتفالأ، بالشهر الفضيل والمبارك عندا من القتلى يساوي مجموع مثيلهم في تل أبيب وناتانيا. وتتشارك الجعبُّ عنات بمصر والجنزَّ أثر ولبنان وفلسطين في نُسب

اللبننة، ومن المتوسلين بهذه وتلك.

وضناح شرارة

التهميش قبلها وعاش بموجبها، الى ان عرض عليه شيراك تولى منصب وزير الاقتصاد والمال في حكومة التعايش التي تراسها سنة ادوار بالادور: ١٩٨٦، وكَانَت تلك بداية والصدَّاقة، التي نشأت بينهما على حد أقوال أوسناط شيراك، ودللعمل المشترك، على حد أقوال أوسناط والواقع ان هذه «الصداقة» أو هذا «العمل المسترك»، أتاح

لبالادور أن يحقق قفزة أخرى بأتجاه الحكم، وصولاً آلى توليّ رئاسة الحكومة التي نفعه اليها شيراك، تجنباً لتجرية تعايش مريرة ثانية بينه ويين ميتران، قد تقضي مرة اخرى - كما في سنة ١٩٨٨ - على أمله في تولي رئاسة الجمهورية. لكن شيراك الذيُّ اعتَّقد انه أقدم على أفضل خيار، لم يحسب أي حساب للتحول الذي

سيطراً على موقف بالابور من جراء احتكاكه المباشر بالحكم، فيعد اشهر معدودة على ترؤسة المحكومة، بدأت استطلاعات الرأي تعكس تأييداً شعبياً متزايداً له، فيما بدأ هو نفسه يرى، على حد قول المقربين منه، أن ما يقوم به من خلال أدائه مهام منصبه «أقل سوءاً» بالقارنة مع ما كان "

وبالعودة الى ما قعله على مدى سنتين من توليه رئاسة الحكومة، يتبين انه لم يفعل الكثير، لكنه نجع بالتخفيف من وطأة الازمات المتعددة التي تشهدها فرنسا، بواسطة اسلويه الضاص الذي يقضي بالغاء أي طابع ايديولوجي عن أي من الازمات التي يواجهها، ولا يتسرع في البحث عن ٱلحلول، بل على العكس، يصر على ضرورة اخذ ما يلزم من الوقت سعياً لايجاد العلول للناسبة، بِعيداً عن أية وعود سحرية. فَعِيْدُ اللَّهِ عَلَى مَعْدِيدُ البطالة المُتَفَسِّدِة في فرنسا والتي تطال اكثر من ١٢ في المئة من اليد العاملة، عرف بالادور منذ البداية ان أي قول من قبله حول امكانية تغيير هذا البضع، من شأنه ان يقضي على مستقبله للسياسي، فاكد تكراراً للفرنسيين ان مكافحة للبطالة أمر يتطلب سنوات عدة

وهو غُير مقتصر على فرنسا، وإنما مرتبط بمعطيات داخلية وبولية متعددة. ومن هذا المنطلق، لم ينخذ بالادور على عائقة الشخصي أي تصاعد جديد في عدد العاطلين عن العمل، لكنه نجع في اظهار كل تراجع يحدث كنه انتصار صغير يحرزه على البطالة. وأظهر بالادور قدرة على تمييز نفسة عما هو سلبي، كما اتقن كيفية الاستفادة مما هو الجابي، ونلك حتى في المرات التي كانت تقدم فيها حكومته على اقتراحات تقابل بالاستياء

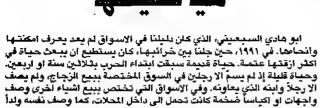
والرفض من قبل الرأي العام. وفي هذا الاطار، قان تظاهرات الاحتجاج التي اثارها إلمرسوم الذي اصدرته حكومته حول وفي هذا الخار، فإن تعاهرات «محتجج التي اداره المرسوم الذي اعتسره عنوسه حول الحد الابنى الحد الابنى المسلم الله المستر المستر الشباب الدين الم يتقبلها المرسوم باعتباره مجرد محاولة للحد من البطالة في صغوف الشباب الذين لم يتقبلها ولم يعتبر بالادور في أية لحظة أن في نلك تليلاً على فشل خطعه المكافحة البطالة، وإنما رأه انتكاسة بسيطة في اطار خطط قابلة للتعبيل، والأمر نفسه ينطبق على المحاولة التي قامت بها حكومته لاعادة تعزيز التعليم الخاص، واضطرت الى المحاولة التي قامت بها حكومته لاعادة تعزيز التعليم الخاص، واضطرت الى

تجميدها أثر حملة الاحتجاج الصاخبة التي قام بها مؤيدو التعليم العام. فهنا أيضاً اكتفى بالادور بصرف النظر عن المرسوم، وافضاً خوض معركة قد لا تكون النتائج المترتبة عليها لصالحه. هذا الميل الي تجنب النزاعات جعل البعض يطلق عليه لقب «المانع»، لكن ما اعتبر ميوعة، اعتبر من قبل البعض الآخر طيونة، سمعت في مناسبات اخرى - منها مُثلاً المناقشات التي دارت حول الشق التجاري للمعاهدة الدولية حول التعرفة الجمركية والتبادل التجاري مفات، " بثحقيق الجزء الاكبر من المطالب الفرنسية من دون السقوط في مواجهة بنت وشيكة مع الولايات المتحدة التي اعترضت في حينه على الموقف الفرنسي، ويترضت في حينه على الموقف الفرنسيين بذلك وعلى مدى السنتين الماضيتين تكونت لدى الفرنسيين صورة يبدو فيها بالادور في مظهر الشخصية الهاديّة، غيرًا المضفوطة بعاملٍ الوقت، والمتسعة بحب النوافق والصوار المتفائل بعيداً عن أي قطيعة أو أي انقسام، والوائقة

ونتيجة لذلك أصبح هذاك ما يسمى بأسلوب بالادور الذي يرى البعض أنه أسلوب فوقي وأبوي مثير للملل، في حين أنه استهوى البعض الأخر الذي يشكل اليوم نسبة ٤٦ في المئة من الفرنسيين. فالمعروف عِن الشعب الفرنسي انه من اكثر الشعوب

بالستقبل من دون أن ثرى في عامل الزمن عدواً يعمل

الأوروبية توتراً، ويبدو أن بالادور تجع في جذب غالبيته باعطائه لهم بعض الطمانينة. فحين وفَقُّ وزير داخليته الموالي له، بأسكوا، في تجرية الطائرة الفرنسية المخطوفة من الجزائر، تيقن الفرنسيون من أن الرجل مطمئن لهم



أسواق بيروت قماشة...

يُمشي بِينَ سوقين متلاصقين. حْيِأَةٌ قَليلةً لَكَنها، بِأِي جَالِ، أكثر مما كانت تسمح الإنقاض، في ثلك الغروب، بتخيلُه. هناً، يبتدىء سُوقَ اياس، يقول ساداً نراعه وحدها في انجاه زفاقه، لُحُوفَهُ مِنْ الْغَامُ بِاقْيَةً فَيِهِ. لَكُنَّهُ كَانَ بِتَذْكُرُ أَحْرِهِ، لِنْفَسِهُ وَلِيسَ لِنَا. في تجوالنا هناك، تلك السنة، كان اكثر انتباهه مشدوداً للي رسم الحدّ الذي مفصلٌ سُوفًا عن أخر: من ابن بيدا الإسم الواحد وابن بِنتَهي. بَنْكَ كَان يمتحنّ

نَّغْسِهُ، او عَقَلَهُ، ان كَانَ مَا يَرْأَلُ يعرفُ أَلامُكُنَةُ التَّي لَمْ يَرِهَا مَنْدُ صَوالَي ثلاثين ربما لم يكن تعيين المدود الا بداية، ليكون التنكر صحيصاً بعد ذلك، حين يكون بمفرده جالساً في بيته. أو ليعرف أين هو الأن أبن يقف، وتحت أي اسم. من دون ننك ربعا يصبيبه ما يصبيب من صنيع الجهات، أو من رأى في الشمارع لبِنْية لَيْسِتَ فَلِيه، أو مَنْ راِي مُداخَلْ تَغَضِّي الِّي غَيْرِ امكنتُها. كَأَنْ يُحَبُّ إِنْ أَنَّ بِنْظُم الْأَرْقَة والأسواق تبعاً لاسمانها، لا ليعيِّدها مثلَّما كانت قبل أن تَشقُّ الحرب أبيها معابر وتقطع منها طرقات، بل لتظلُّ ذاكرته سليمة، او لتظل ذاكرته كما

إن تمكن من رسم حدود الأمكنة بالاسماء لا يجود مهماً أن يسقط بناء أو بنقلب بناء اخر فيصير منخله من خلفه. يستطيع، برغم نلك، ان يعيده واقفاً او مُنْ حَيْدًا لَأَنْ فِي الْابِنْيَةِ التِي تَجَانِيهِ أَوْ تُواجِهِهُ مَا يَدِلُ عَلَى سَابِقَ وَجُونِهِ. في مكان أَخْرُ مِنَ الأُسُواقُ يَسْتُطِّيعِ ابْوُ هَانِي حَتَّى انْ يَثَلُ عَلَى مَكَانَ الْهُولُ ٱلْقَدِيمُ، الذي أزيلٌ منذ سَتِين سَنَّة. ذاك لأنهم بعد إزالته، أقاموا في مكانه سلحة تركوها خَالِيةً وَسَطَمَا كَانَ قَائِماً مِنَ الْإِبْنِيةَ. هَنا كَانَ سَوقَ الْبَيْضَيْنَ، يقُول لِبُو هَادي مشهراً بيده الى جانب الساحة، ومن هنا كنا ننهب الى للتكنات التي جمع

سطوحها من القرميد والتي كانت تشرف على الإسواق كانها شرفات مطلة تحدد : أحسب لن أبا هادي لم يعد، بعد ١٩٩١، مرة ثانية الى الاسواق. ظل في ما كان قد اعتاده: يخرج من بيته صباحاً في منطقة الصنوبرة، وينهب، ماشياً، في الشوارع الموصلة آلى عَـاثَشَّه بكأر والطَّريق الجنيدة وٱلمُصيِّطُبة ُناقَـلاً خُطوطٌ المدينة بنَّكِ الى مكان عيشه وإقامته. لم يعد ثانية الى الاسواق. لم نطلب منه ان يكون دليلاً مرة اخرى. ثم انه، في تجوالنا الأول، بدا كانه قال كل ما يمكن قوله، هكذا يجولة واحدة. ولا يستطيع أن يضيف شيدًا إذ ماذا يقال بعد أنَّ نتكلم عن

الامكنة بْالْتَعْرِيف الذِّي يَحْجِرُهَا فِي تَأْرِيخُ مُوجِزٌ ضُلِّيقَ ذِي بِبَايَة وهُهايَّة. وهو، ابو هادي، لا يستطيع الآ ان يتكلم هكذا، مَؤْرَحْناً، اذْ كَيْفِ يقُولِ مِثْلًا، فيما هو يسير بينَّنا في سوق الافرنج، أنه هذا يتذكر نفسه صبياً، مَاشَياً عَالَى الرَّاس فَيَّ الكَّتَفَيْنُ وموسَّعاً خُطام. هذَّه من نوع الصور التي تأتي المُتَذَكَّر عادة، والتي تبقّى في رَاسُه مَا دام انها نيست مَمَا يَقَال للسَّائِلينَّ الباصَّتِينِ عَنْ تَارِيخ ولحد الأعرونة ويجولون فيه.

في تلكَ الجولة استقط ابِّو هادي مشاهد كثيرة اتته، وما رواه لنا، وما سمَّاه، هو ما يصلح أن يكون درساً. أحب أن يكون معلماً لذلك الدرس الواحد الذي لن يكرره، رَبِما، مَرَّةُ أَخْرَى، لكن في أي حَالَ، أفائته الجولة التي تعوناه اليبُها. افائته في ان يبدو قائراً على سلسلة المحلات وترتيب الشوارع، كما افائته في ان

يتنكر صوره هو ماشياً في الاسواق. ابو هادي، في تلك الجولة، تنكر اشياء لنا وتنكر اشياء له. ولم يخلط نهنه بِينَ هَذَا وِذَاكَ وَنُمَّ يَضَطُرُبُ لَسَانَه، هَكذَا، كَأَنْهُ أَعْمَلَ الذَاكِرِتِينَ مَعَاً، وَهَي وقت

واحد، برغم سنيه الكثيرة. كسما أفسانتنا نحن أيضاً في ان نُرجع تاريخ الاسواق، من زمن معرفتنا به، ثلاثين سنة الى الوراء هي التي سبقنا اليها أبو هادي. كنا مُحتاجِين الى نُلك لنتوهُم أننا نلخذ الإسواق من بدايتها. أي مما نقتنع انه بداية ما بمنا نحسب اننا أتينًا متأخَّرين جيلاً واحداً الى البدايات جميعها، ولا حلجة بنا لَأَبِّي هَانِي بعد هذا. ثم أننا بتنا أعلم منه بالاسواق ونلك منذ أن بدأت الإيدي والجرافات تعمل في نلك المشهد الذي جِلْنَا فِيهُ مِعاً، نَحَنُ وَابِقِ هَادِي. كَأَنَّ فِي مَشْهِدِ الإسواقَ الأول بعد الصرب أي ما نزلنا البه توا بعد رحسل المُقَاتِلَين، شيء بَيل على اننا في نهاية هنقبة. اذ لا يصلح خلاء المحلات الباقية، وصمت الأزقة، وارتفاع الشبجر في منحل كنان قبيلاً طريق الماشين وتربهم وخروج أحجّار من داخل الأبنية الى مداخلها، واختفاء

الْإِثَارَ أَوْ الطَّلَالُ مِن النَّوَافِيدُ وَالشِّيرَفَاتِ، لا يصلح ذلك كله أن يكون نهاية. لم نات بدليلنا السبعيني ليدلنا على الاسواق مرة ثانيةً. منذ أن أزالوا الركام الزائد عن هياكل الأبنية وكنسوا الطرقات لا من لجل ان يسير عليها احد، ورثيوا الخراب... منذ أن فعلوا ذلك لم يعد ما يقوله ابو هادي مفيداً، إذ بدات مدينة، الأسواق تسير، وأن

ببطه يفرَّضه كبرها وتقلها، نحو حقبتها التالية. وهنا قد نصير نحن ادلاء لابي هادي نصف له كيف ازيلت ابنية نصرف سماعها وماذا في الصور التي تنقلُ مشاهد من الاسواق بعد عشرينُ سنة. ذاك لأن انطلاق الصقبة التالية هذه يجري في زمننا وليس في زمنه. وكلما تقدم شُعَلهم هَنْ الله كلما ونظَّفُواء منطقة أو سوروا منطقة لخرى، خسس ابق هادي معرفة بالإسواق وبعضا من ذاكرة. قلنا، ونحن نمرَ بمحاذاة سوق النورية الذي بأت قطعة ارض واحِدة، خالية من غير ابنية، ان دليلنا السبعيني، لو مرّ منَّ هْناك، لن يجِد شَيئاً ينكُره بشَّيء. فقط لوحات مشوشة في دلخل رأسه، ورجال قديمون يستعون في امكنة من دون ان تطأ اقدامهم ارضها، وسيكتفى ابو هادي بِنَالُهُۥ آيُّ بِما فَي دَأْحُل رأسه، لانْهُ لنْ يستطيع انْ يُولُد نَكْرِيات كَانَ قُد نُسْيِها، على نحو ما جرى له يوم جلنا معه في الاسواق.

كما بات يصعب عليناً، إن قمنا نحن بدور النابل، أن نعين الحدود التي كان سوق النورية في داخلها. حين لا يتركون معلماً، بناء أو شسجرة، يصير من الصعب على المتغرِّهين المتفقدين أن يعينوا مواضع ما كانوا يتنكرونه. بِنَايَةَ سِينِمَا ٱلريِّفُولِي كَانْتِ هُنَاتُهُ يَقُولُ وَاحْد. ليستِ هَنَاكُ بَل هذا، يجيب آخر مُعْطياً بتحركة مَنْ يدَّه جانباً من البحر ٱلذِّي بات ظاهراً بعد انْ أزالوا الْلَبِانْي من طريقه. وفي الساحة التي باتت واسعة اتُّساع سهلٌ لم نعد نعرفُ إنْ كَانُّ السوق العمومي، قبل هدمه لينضاف اليها، كبيراً أم صغيراً. كما لن تعرف ليضا

إِنْ كَانْتُ السَّاحَةُ هَذُهُ الَّتِي نَقِفَ فيها الآنَّ مديرينَ ابْصارِنَا في نهايتها، اوسع أو أضيق مما نرى. حتى الساحات نفسها، اتساعاً وضيقاً، لا تعرف الا بالحياة القائمة فيها. على جسر الرينغ حيث وقفنا، نظرنا الى الارض التي باتت خالية وتساطناً ان كان هذا الخلاء القليل قد انسع حقاً لكل ما جرى فية. أو فكرنا، لشدة ما وجدنا الأرض قليلة، أن النين أعدوا لهَّا الخطط خَابُوا ۖ إِذْ طَنُوا أَنْهَا أُوسِع مِمَا أَصَبَحت بِينْ ليديهم. او اننا، بعد ان راينا الأرض خالية ممهدة استصغرنا، للحظة، ما كنا

نحسبه تجاه ما كان قائماً عليها. لا يعنق الأمر ان يكون حجارة فوق ارض، صربًا نقول، وإن البشر يبنون ابنية ليملاوها ثم هم يُخلُونها معد نلك هُكذا، كأن شيداً لم يكن بتناً نَنظر الى الاسواق من على من شرفة هي جسر الرينغ، ونرى بناية سيثي بالاسُ ما زَالتَ قَائِمةَ فَنْسَالَ ما الذي كان يحيطُ بها. نرى ساحة الشهداء وقدَّ أتسعَّت فتقول لكنها لم تتسع بقدر ما أضافوا اليها من مسلحة. نرى بناية سينما الأوبرا، الواقفة ما زالت وسط الخلاء، فنقول أن رصيفاً كان لا بدُّ أمامهاً.

نكاد نضييع في منا نراه من على وإذ ننزل الي هناك نزداد ضياعاً إذ انهم لم يريلوا ابنيةً وأرَّقة فقط بل أزالوا طرقات أيضًا. · الأرضَ قَمَاشَة نُستطيع، إن خطناها، أن نريها قماشة من جنيد. نُحن الآن في ما عاد قماشة وها هم يشقونُ طريقاً ويعبدونُها هنا، ثم يعودونُ ليسُقوا غيرها

في ناصية اخْرَى، ليعونوا فَيَرْيِلُوها هُمْ أَيضًا. كانهم يُجْرِبُونَ إِنْ كَانْتُ الْأَرْضَ أرض أعادوها خالية، ونحن استجبنا. منذ أن أزالوا «المراثع» بتنا نُرتع اللَّمُ

فنتنكر بناية السيئما تنكراً خَفيفاً كُما لو اننا نحتاج الى أنْ نقوي خطوط صورتها بالإقلام ثم أن الإسماء الكثيرة، التي حرص بليلنا السبعيني علي تعيين أمكنتها، بأنت أقل ذكرا بيننا، برغم اننا قد نكون الاخيرين في تذكر أشهاء بعينها حين ينكر الأسم امامنا.

الأرضُّ عانتُ خاليةُ ونحن فيها، من دون دليلنا، بننا لا نعرف كيف نتنكرها عامرة لَّإِنَّا لَم نَعِد قَائْرِينَ عَلَى تَنْكُرُ الشِّيءَ فِي مَكَانِهِ. لَكُنْنَا نَجْسَ مَاضِياً للربح مسْتَقَبِلاً. في المكان حيّثٌ كان مبنى سينمًا ريقُولي رفعوا الصورة الضحّمة عَلَى المَادِيةِ الصَّحَمة عَلَى ال اوتاد عاليهة لقد احسنوا صنعاً إذ لم يطق المتّجولون أن يساهدوا أرضاً لا يعرفون ماذا هي. انها الصورة العالية للمدينة الجديدة. رفعوها من اجل أن ندير اليها وجوهنا، ونعشي اليها على نحو ما يسير السائرون الى الستقبل. لكنناً، ونُحن نَعبر بالسيارات، ننظر اليها قليلاً، والى بناية الأوبرا الباقية قليلاً، ثم الى الساحيات التي تزداد السباعياً، وتقول اننا نتجول في الخيلاء الذي ترتفع من جنباته ازمنة مرتفعة شاهقة.

حسن داوود



هذه الاقوال التي تعبر عن مرارة الاوساط المؤيدة لشيراك وخبية املها ازاء ما تصفه بأنه ضرب من ضروب الضيانة، يرد عليها بالادور الذي يكره الجدل مكتفياً بالقول «اني لست

الينيون (مقر رئاسة الحكومة) وقصر الاليزية (مقر الرئاسة الفرنسية)،

فقبل توليه رئاسة المكومة، لم يكن بالادور من الوجوه السياسية المعروفة لدى المواطنين

وباستثناء ما نقله عنه آحد زملائه السابقين، في مدرسة «فلوريان» الابتدائية في مرسيليا، حيث سئل عما بريد أن يفعله عندما يكبر فأجاب «أريد أن اصبح رئيساً

. 190Y im وخلال الفترة الواقعة بين ١٩٥٧ و١٩٦٢، تولى بالادور وظائف ادارية عدة كان اولها انضمامه ألى عضوية مجلس النولة، وهو هيئة

> العالاقة التي نشأت لاحقاً بينة ويين بومبيدو الذي عينه مستشاراً له عندما كان رئيساً للوزراء، واعتبره بعثابة يده اليمنى خلال الاضطرابات الطالبية الدامية التي شهنتها

لدى توليه الرئاسة، بعد رئاسة الحكومة، على تعيين بالأبور في منصب الأمين العام المساعد، ومن ثمَّ الأمينُ العام، للقمس الرئاسي. ويتنكر النبن عملوا معه في تلك الفترة انه كان يقوم بالهام المطاوبة منه بسرية تامة ويبرودة اعصاب فانقة أساعياً للى اكتساب اكبر قدر ممكن من الخبرة في شؤون الحكم والعلاقة التي

توليه رئاسة حكومة التعايش الأولى مع الرئيس الاشتراكي. فرنسوا ميتران، لما كان بالادور اكثر من فرد عادي من افراد الطبقة السياسية الفرنسية.

الوقت ذاته أنه عمل بجهد بحيث استحق هذه الفرص عن جدارة. فهو لم يطالب بشيء لنفسه وإنما كسب ما احرزه سواء من خلال عمله في ظل شيراك، او قبله في ظل الرئيس الفرنسي السابق والراحل جورج بومبيدو. لكن عدم مطالبته بشيء لنفسه لا يلغي طموحه الصامت الذي أتاح له التدرج، وريما التسلل، الى أعلى مراتب السلطة، وصولاً إلى خوض معركة الرئاسة أملاً بعنصب لم يعد يفصله عنه - إذا صحت استطلاعات الرأي - سوى نهر السين الذي يفصل بين قصر عداة اعلان بالادور عن ترشيح نفسه للانتخابات الرئاسية في ١٨ كانون الثاني (يناير) الناضى، صدرت احدى المسحف الفرنسية بعنوان يصفه بأنه ورجل الكراليس ألذي بدأ

وفي مرسيليا تلقى دراسته الثانوية، قبل أن ينتقل للاقامة في باريس حيث وبي مرسية التحق بكلية العلوم السياسية التي تخرج منها سنة ١٩٥٠، أي قبل سنة على توجهه الى الجزائر لتأدية خدمته العسكرية، وفي ١٩٥٧ عاد الى باريس غالتحق بالمرسة الوطنية للادارة التي تتولى اعداد الكوادر الادارية، الى حين التخرج

> لهيئة الاداعة الفرنسية. ١٩٦٢ كانت سنة تحول في حياته، اذ انها شهدت بداية



برويه، المحسنية المرسفية . وأمضى بالادور الصغير، الذي لا يحب - وقد كبر - التطرق الى أصله الشرقي في احاديث، السنوات الاولى من طفولته في ازمير، فيقي حتى سن السادسة حيث دفعت التطورات الداخلية التي شهدتها تركيا في حينه الى الانتقال للاقامة في

مدينة مرسيليا،

استشارية فرنسية، ومن ثم توليه منصب مستشار المدير العام

وتقديراً منه للدور الذي لعبه الى جانبه عمل بومبيدو

ولكن لدى وفاة بومبيدو وتولي فاليرى جيسكار سقان الرئاسة، فرضت على بالادور فشرة من



يتذوق طعم النوره، ملخصة بذلك سيرته الشخصية التي السمت على الدوام بالذكتم

الجمهورية، ليس في سيرة بالآدور ما يدعو لتوقع مستقبل رئاسي له. ولد ادوار بالادور، أو وإديء كما كان يناديه والداه، في ٢ أيار ١٩٣٩، أي بعد حوالي تلاذ سنوات على اكتساب والده بيار، الذي كان يعمل مديراً للمصرف العثماني في ازمير بتركيا، الجنسية الفرنسية.

فرنساً سنة ١٩٦٨،

فيه بقراعد الديموقراطية كما بقيمها.

لا شك في ان لتجرية الانتخابات الأخيرة دوراً في نلك. فهذه الأخيرة، بما أنها أعادت الفاشيين

دعوة للانفتاح على كل حاملي افكار الدسار والمقد والتطرف. يبقى أن التجرية نجحت في الصالة الإيطالية، وإن بدأ ذلك النجاح في الوقت المسالى است تثناء لا يمكن الارتقاء به الى منزلة القاعدة، وريما عاد طابعه الاستثنائي الى ايطاليته. ائن تصول الفاشيون الجدد الى حزَّب ديموقراطي على منا قبال زعيمتهم اسام ممثلي كل الاحزاب الايطالية النين حضروا التركية والمباركة والشبهادة. والحرب الجنيد يبدو أنه في صند الاستيلاء على منزلة الحزب الاكبر داخل معسكر اليمين، تماماً كما هي حال وحرب اليسار الديموقراطي، (الشيوعيّ سابقاً) والذي يبنو انه الطرف الاقـوى داخل المعسكر المقـابل، أي لدى

غريب هذا الأمر بعض الشيء ولاقت للانتباه: ديموقراطية مستقرة

«جمعية سانت ايجيديو» التي رعت مصالحة الموزامبيق، وتحاول في الجزائر:

حركته الى طريق مسنود، فيقول: «لقد سقط

فرعون محسر بسبب طغيبانه وغروره

وتروته، وسيكون متمسير هؤلاء مثله

وسيستقيمون في فضائمهم الىحد

سَقُوطُهُم بايديهُمْ. وَفي المُقَاطِةُ نَفُسُهُمَّ النَّي

اعتبرت وصيته السياسية مسرح بان

شعبية النظام لا تنجاون حالياً ٥ في المئة

في تشبيع جشمان المهندس بازركان في

الشارع ألايراني لخدماته وسواقفه الشابقة

في الدفاع عن الحريات السياسية وتقنيراً

لصديق ومساعد للتكنور سحمد مصنأق

واية الله محمود طالقاني، ولمناضل دؤوب

ضب بيكتباتورية التساء وولاية الفقيمة

واحتراماً للشخصية الني حاولت أن تربط

من دون شك سيخلق غياب بازركان عن

الساحة السياسية الأيرانية خللا كبيرأ

خاصة في صفّوف المعارضّة الاسلامية، لأنَّه

لم يبق ثمَّة زعَّيم اخر يستطيع أن يحتل

الشخصية الوحيدة الباقية على قيد الحياة

من بين مؤسسي حركة تحرير أيران، لكنه لا

يستطيع مواصلة نشاطاته السياسية

بسبب الكهولة وحالته الصحية. فيما لا

ينصتع النكتور ابراهيم يزدي وزير خارجية

حكومة بازركان بنفوذ شعبي لا في الشأرع

مكانه. ويعد الدكسور يد الله سكاد

الاسلام بالحداثة والديموقراطية.

وكانت المشاركة الجماهيرية الحاشدة

بنتي طهران وقم تعبيسرا عن مكريم

لكاتب الايراني مجتبى طالقاني

كانت ردود المسؤولين الايرانيين علم انتقادات بازركان ودعواته تتجسد دائما فم تشديد الضغوط على محركة تحرير ايران التي كان يترعمها، وتنظيم الصملات المتكررة لعناصس مصارب الله، ضند مكتب للحركة ومصادرة منشوراتها واعتقال اعداد كبيرة من انصاره.

وقد قُال بازركان في احدى صقابلته الصحافية ان ألرئيس رفسنجاني، وفي لقاء ثم بينهما، كشف له بصراحة «باننا لن نكرر خطأ الشاه باعطاء الحريات لكي لا نسقط

كان يؤمن بازركان وصعه أنصباره فو مصركة تصرير ابران، بضرورة سواصلة النضِّسال السِّيِّسْأَسِي في أطَّأَر القَّسَانِونِ والمستور سهما كان الوضع، وكان هذا منهجه في عهد الشاء والجسهورية يسة. والواضح أن الأهداف الاصلاحية لبازركان لم تتحقق لا في ايام الشباد ولاَّ في عَنْهُد النَّظَامِ الحالَي، بِلُّ عَلَى العكس، وبمرور الرسان تمركسرت السلطة السياسية أكثر فاكتر، وفي الصالتين اوصلَّت الظَّروف الِّي انسداَّد كَاثُلُ للأجوأَّءُ

في عهد الشباه انتهت نشباطات مصركة تحرير ابران، بعد اعتقال اعضناء الحركة كافيةً، وفي ظلُّ السلطة المزدوجية لخاصنتي ورفسنجاني تم اغلاق مكتب الحركة ووقف أَمَّدار مُنشَّوراتُها وانَّحصرت نشأطاتها في لجشماعاتٍ شهرية في بيت أحد الأعضاءً حيث يوزع ما بين ٦٠ و٧٠ نست من بيانات الحركة في ما بين أعضائها.

بازركسان قسوله الشمهيس اسام العبسكرية في ع يحد الشجاد: ،ف ولوا للشيام، اننا سنكون أخر التناس التنيس يعامطورعن أجل تحسقسيق وفعلاً مدا الكفاء آ<u>ا سئ</u>ح فيّ الفشرة نفسها

وتوقفت نشاطات الأحراب الإصلاحية. وها شنأ بتكرر التساريخ مسرة أخسري وبعثن والأوساط السياسية الأميركية. مازركان في أخر حديث صحافي اجرته معه جَرَيدة ، فَرانكَقُ ورتَّر روندشاً ق ؛ أَلْمُانياة . استنصالة أي تغييير ايجابي ونطور اصملاحي في النظام ووصول أ

الاصبلاحيية والحبورات العلمينة وبعض ية المعلروية من داخل النفضام والمجسوعات المتعددة النشيطة في هامش السلطة. هو أية الله منتظري، لأنه يُسْعِستِع بموقع بيني في أعلى المستنسويات، أيّ الرجعية الطائفة الشيعية. وفي الوقت نفسه بعلك اتصبالات واسعة مع التبارات السياسية كنافة من اقتصى اليمين والليبيراليين الى بعض منجم وعنات مخط الإصاد، الراتيكالية، ويتعاطف سعه ويقلده عيد كبير من المسؤولين والقواعد في داخل النظام وفي والمؤسسسات النسورية". وقعد أصبحت الآن "طَاهرة منتظري، معضلة حقيقية للنظام الذي يتحيّر في اتضادُ اسلوب معين في التعامل معه اثر وفاة أية الله اراكي واشتداد ازسة المرجعية، وسبق ان طرحتُ هذه ؛ المعضلة، في اجتماع خاص شبارك فيه أعلى مسمؤولي النظام ودار الحديث فيه عن تصاعد نَفُوذُ منتظري في

قاعدة النظام والمجموعات المرتبطة بالسلطة

امة الله منتظري الاتحب الاستالاست للايرانيين في الولايات للتحدة، وكذلك رغم ارتباطاته القميمة مع بعض الشخصيات من جهة أخُرى، يحاول داريوش فروهر المضايقات وغير الرسمية، ضد أية الله رُعيم محرّب الشعب الإيراني، ذي التوجهات منتظري وباسباليب معروفة منها تنظيم الْفَوْمَدِة، وَالنِّي اعْبَقْلُ فَي عَهْدُ السَّاهُ إِثْر معارضته أساوب حل مشكلة البحرين، أنْ مسجسمسوعسات من عناصسر وللخسابرات، والمحكسة الضاصبة لرجبال النينء تحت بلعب دوراً قيبادياً في اوساط العبارضة الاصلاصية، مرادناً في هذا المجال على عُنُوانَ ،طلابِ الصورّةِ العلمسينةِ في قمِ، أو كسب عناصر من «الجبهة الوطنية» وأعضاء من الجبيش والمؤسسسات الحكوميسة والعثلاب الأجمانب، للقيمام بمظاهرات أصام بيت منتظري وحُسينيته، والطالبة بوالف دروسه الدينية واغلاق مكتبه ووضعه في التَّقَايِنيةً. وَلَكُنْ حُظَهُ ضَمَّيلٌ جِداً لّأَسَبَّابِ الإقامة الحيرية. وفي الأجواء الشحونة بالتناقضات ويبقى التبخص الوحيد الذي يستطيع والأزمأت الشياسية والاقتصادية وكشف أنْ يلعب مور همـرّة الوصلُ بين المعارضيّة

الإيبراني ولا في صفوف المعارضة

الاصلاحية, رغم

علاقاته مع بعض

والتسقنيين في

وخاصة باعضاء

لحصومتة

الثبن كأن أغلبهم

سورزاء

الفَصْائِعِ الْمُالِيةِ (والنِّي كَانُ الْخُرِهَا ۚ اخْتَلَاسَ ١٢٢ مليار كبومان من مصرف دصائرات، الحكومي والمسهدورة حناليناً في الشنارع الايراني بْقَصْيِحَة «رفيق ~ غَيْثُ» بسبب تورط عَائلة ﴿ رَفْيقَ بُوسِتَ ۗ رَئيسَ صَوْسِمَةً المستضعفين فيها)، تستغل الجماهير الساخطة أية فرصة ومناسبة للتعبير عن غضبها واعتراضها على السلطات كتحويل مباراة كسرة القدم في ملعب وأنادي، في طهـــران في ١٩٩٥/١/٢٠ الى تظاهرات معانية للحكومة. وتشمهد ابران حالياً احتجاجات وتظاهرات عدة في المنن والجناضعيات وللصنائع تتنصول فنينهنا الشعارات المطبية الى شعارات معانية للنظام والحكومــة. لكن هل تســتطيع المعارضة الايرانية الافادة من هذه الظروف الملائصة والارتقاء بهذه الاحتجاجات آلى حركة سيأسية شاملة؛ الأشهر القليلة المقبلة ستجيب عن نلك.

مجتبى طالقاني

برز خُطَان: الأول كنان يُعدِلُ الى عندم إثارة الموضوع بشكل علني ورسعي، والثاني كان يدافع عن شيرورة التّصيدي النتقاري وفرض مُرجِعية خامنتي باي تمن، فاعتبرت اغلبية المجتمعين ان لية مو أجهة علنية مع منتفاري ستريد في شعبيته في الصورات وفي الشبارع. وعُنْد طرح فُنرورةُ اقامة الجسور معه واجتذابه للتعاون واقناعه بقبول تقسيم عمل ما بين «القيادة» و«المرجعية» رفض هذا الاقتراح لأن منتظري ولا بقبل العبول عن أرائه وسيصير على مواقفة كما فعل في عهد الإمام ونَّهِبِّ الى حد التضحية بِحُـلافِّتِهِ، رُوبِيدوْ أَنه بِعد هذا الاجتماع والقرارات للتَّدَدَة فيه اعلن خامنتي تراجعه عن المرجعية في ايران مكتفيناً بها في الخارج فالطَّا في محاوَّلة لتَخِفُهُ حَدَّةٌ التسوترات والصسراعيات في الحسورات العلمية...). وخلال الأشهر الأخيرة تضاعفت

التي شكلت ببؤرة من بؤر الثورة الطلابية، بتاسيس حمعية القنيس ايجينيوه بهدف

مساعدة الفقراء والمصناجين وعملوا بصمت طبلة السنَّانِ الْأَصْلِة. من أيقاف الاقتتال.

لوساطة أولية. وبعد مجموعة من الاتصالات

والتطور التكنولوجي خام

عالم السلاح والحروب والدمار. سعد كيوان كتب من روما:

ولكن كيف نشات فكرة هيبلوماسية الهـواة، والوسساطة من أجلٌ وضَّع حـد للصراع في الموزاميدي والجزائر؟ أندريا ريكاردي رئيس الجمعية، البالغ من العمر \$٤ سنة، والذي بشغل حالياً منصب استاذً جامعى محاضر فى تاريخ المسحية يجيب عن تسلَّ اوُلنا: «كانُ بوبنا القيام بأي شيء من احل مساعدة الموزامييق مثل أرسال المساعدات الانسانية، ولكننا تنبهنا على القبور الي ان الحبرب ستنقبوم باحبراق

وهكذا لجات هذه الجمعية الى توظيف صداقاتها وخبرات مجموعة من المرسلين الكاثوليكيين العاملين منذ عشرات السنين في الموزامسيق، من أجل تمهيد الطريق

ليشق طريقه في نهاية القرن ـــرين على رغم (او بسبب؟) التقيم المضاري

مسانت ايجيديوه دير كاثوليكي يقع فم حيّ تراستيفيري القديم، في قلب الحاهمة رومًا، على بعد مثات الامثار فقط من حولة، الفَاتِيكَانَ، يُستَحقَ أنْ يَبْخُلُ التَّارِيخَ، تَارِيخَ افريقيا المعاصر من بوابتي الموزّام بيق والصِّرَائِر. بِينَ عَمَامِي ١٩٩٠ و١٩٩٧ وعلى مدى سبعة وعشرين شهرأ التقي تحت سقفه الطرفان اللذآن تصبارعا طوآل ست عشرة سنة من أجل السيطرة على الحكم في الوزَّامِينِيِّ مَخْلَفُينَ وراءُهُمْ اكثرُ مِنْ مَلْيُونُ قتيل، وقد حاولت بيلوماسية الدول العظمى وضع حبد لهذا الأفيتينال الدامي ولكن دون التوصل الى نتسجة... وذات يومّ بداتٌ مبَّدِم وعَهُ من شَبَابُ مَجِيلِ ثُورة ١٦٥ ُ السبابق بالتطلع والاعتبِمسام بماسساة الموزاميين التحرّر حديثاً من الأستعمار، مستفينين من تجربتهم المتواضعة فم الاهتصام بالنين لامسكن لهم والمهمشين والفقراء والمرضى الهائمين على وجههم في شبوارع رومنا. وقيام هؤلاء الشبيان، الذيرَّ كانوا عام ١٩٦٨ طلاباً في احدى الثانويات

جهوبنا، وتوصلنا الَّي قناعة بأنَّهُ لَا بد أُولَا

عبر قبوات مختلفة ومتداخلة، وسط شكوك وانزعاج الديبلوماسيين المحترفين تمكن مبيلوماً سيو سانت ايجبيبو المبتنبي، من النَّاع مسؤولي النَّظامُ الْمُأرِكْسِي فِي مَابِوتُو وقيادة المتمريين، بالحضور الى روما وعقد أُولُ لِقَاء تُحِتُ سُقِفُ هَذَا النَّيْرِ الْقَبِيمِ، وهنا يتابع البروفسور ريكاردي: «لقد كأن أول لَقَاءُ بِينُ الطَّرِفِينَ على الاطلاق. في البداية كان المرقان يرقضان التنجاور والجلوس وجسهاً الى وجه، وكنا نحن نقسوم بدور الوسيط مستنقلين بين غرف الدير، وكانت

الأستراحة في حديقة الدير، الى أن حدثت والمعجزَّة، في عُ مُشرَّينَ الأوَّلُ (اكتَّوبر) ١٩٩٢ عند التوقيع على الغاق السلام. بعد هذا النجاح على الصعبد الدولي تابعت جمعية والقنيس ايجيديوه نشاطاتها في روماً بشكل شاص بينُ الْمَتَاجِينَ. فالو جِنَّانُبُ الْمُائِدةِ التِي تَقِامُ فِي مِنَاسِبِةِ الْمِيلَادِ المسبسيم من كل سبنة للفقراء، يبقى مطعم هذا الْديرُّ مَفْتُوحاً طوال أيّام السنة هيثُ يقدم يوميا حوالى الف ومثنى وجبة طعام الْمَعُورُيْنُ، النَّيْنُ يَنْتَمَى مَعَظُمَهُمْ أَلَى بُولُ العَالَمُ الثَّالِثُ، وهَنَاكُ أَيْضًا قَسَمِ يؤُمْنُ الشدمة في المنازل للمستين والعجرة النَّين يعينشون بمفردهم وايضنا للمشوهين

وامبحاب العاهات، كعا يُوجِد مركزٌ خُاصُّ

للعناية بالمسابين بمرض السيدا او

وتقوم جمعية سانت ايجيديوء بتمويل

ماطاتها عبر حصلات جمع التبرعات

والساعدات من اعضائها البالغ عندهم

حالماً خمسة عشر الفأ معظمهم في ايطاليا.

والبساقي مبوزع في انتساء العمالم عنيس

جمعينات صنفيرة في المانيا وبلجيكا

واسبائيا والبرتغال وهنغاريا والسلفادور

والمكمسيك والكامسيسرون وشساطئ العساج

وقد نشأت الوساطة الجزائرية أنضأ

عبر اقتية متعددة واتصالات مع جمعيات

المرسلين الكاثوليك الموجودين في الجزائر.

ولاً بِدَ هَنَا مِنَ الْتَذْكِيرِ انْ وَاحِداً مِنْ الْمُرْسِلِينَ

الأربعة التابعين اللآباء البيض، الفرنسيين

الذَّيْنَ تَمِ اغْتَيَّالَهِم فَى الْجَنْرَاتُر فَي كَانُونَ

الأول (بيسمبر) الماضي كان قد عمل اكثر من

سَنَّةً وَنُصِفُ السَّبَةَ فَي دَمَطَعَمِ الفِّقِّرِاءَ،

التابع لجمعية مسائت أيجيديو، في روما.

ايجيديوه من عقد أول لقاء لمثلى احراب

الْعَارَضَيَّةُ الْجِزَائِرِيةَ في روما في تشرين

وقد تعكن «بيبلومناسينو القنيس

والمورامييق واندونيسيا.

قيادات الطرفين تلتقي فقط بالصدفة خلال

ومن اهم بنود هذه الوثيقية التقاط الستّ الَّذِي تُتَالِفَ منها، وبَينها: أولاً درفض العنف كوسيلة لاستلام السلطة أو المحافظة عليهاء والبند الثاني «احشرام التعدية الصربية وتداول السلطة عبس الاستراع المساشيرة أمنا ألبند الأشر فهو وضعيان الخريات الإساسية الفردية والعامة بغض النظر عن العرق والجنس والدين واللغة،... ويبدو أن هذا التفاق قد دفع بالسلطة الجرّائرية الى اعادة النظر في موقفها، فقد أوفُدت يُوم ٢٦ كانون الثَّانيُّ المَّاضي ورُير خُارِجِيتَهُا الى الفاتيكان في زيارة خاصة لم يعلن عنها سابقاً، كما قام صحمد صالح تمبري بعقد لقاء آخر مع نظيره الإيطالي اجيط بالتكتم الثام.

الثاني (نوقمبر) الماضي، واثار اللقاء الذي شكل «تصف تجاح» عُضَب قادة النظام في

الجرَّائر اذ اعتبروا نلك تدخلاً في السَّوْقِين

الطولي، في السُحَضِير القَّاء بِعَساعَةً

الحكومة الإيطالية، فيما شنت الصحافة

الجرائرية معلة على ما وصفته احملات

تخريبية يقوم بها الصليبيون الجندء ولكن

نَلُكُ لَمْ يَثُنَّ جُدُيْلِوماسيِّي القَسَاوِسَيِّةِ، عَنْ

عدمهم على الاستمرار في وساطتهم التي تحظى دون شك بـ دضوء أخضر، فاتداني

وقسبل ثلاثة اسابيع (١٣ كانون الشاني/

بِنَابِرٍ) حصلت والإعجوبة، الثانية: فقد قاء

الشبيخ انون هدام احد فيادات والجبيهة

الاستلامية للانقاد، في المنفى بالاعلان

شخصياً عَنْ الاتَّعَاقَ الذِّيُّ تَمْ التَّوْصِلُ البِّهُ `

بِينَ القوى المعارضة كافة، ونلك من أحدى

فأعات بير وسانت ايجينيوه بهذه الكلمات

والله أكسر، يسم الله الرضعن الرضيع، اوقع

على هذه الوثيقة من أجل حل سياسي وسلمي للازمة الجرائرية باسم الجبهة

الإسلامية للانقاذء

الدَّاخَلية، واتهموا القاتيكان بأنَّ له والير

وقد سالنا أخيرأ البروفسور ريكاردي ادًا كَانِ مِـتَفَائِلاً بِنْجِاحٍ وَثِيقَةَ الْجِـزَائِرُ قَاجِابِ: وَأَنْكُرُ أَنْهُ قَعِلْ يُومْ وَاحْدُ فُقُطْ مَنْ التوقيع على الاتفاق بين طرفي الصراع في المورامييق كذا ما رلدا نتلقى اتصنالات هاتفية من اصدقائنا المرسلين يخبرونا فيها بالمجازز المستمرة ويتساطون عن نشأئج وساطتنا في روماً. لقد كانت مهمة في مُنْتَئِي الصِعْوِيَّةَ ومعرضة للفُسُل حُتَى آخُرُ لحظة من التوقيع على الاتفاق. اما الأن فالمور امبيق في طريقه الى السلام،

سعد كنوان

# خطاب كلينتون السنوي، محاكمة أو. جي. سيمبسون ووفاة روز كينيدي:

# التلفزيون الاميركي يعطى الاولوية في البروز الاعلاميّ لـ...الشَّكُل وحده

تبدل اللون السياسي المهيمن على الكونغرس الامسركي، والسرنامج السياسي للرئيس بيل كلينتون انقلب راساً على عقب، والمشاريع الستقبلية التي من شننها أن تطال مختلف أوجه الشؤون الحيآتية للمواطن والمقيم ني الولايات المتحدة أعيدت صباغتها. والم الجنوب من البلاد، تلوح المكسيك، الشريكة في

الله الماء على حافة الاقبلاس، وعند الحدود بيُّ الاكوادور والبيرو حرب على نطأق محدود، وفي بلاد الشيشان حرب داخلية دون حدود، ولريماً ضعط بلت سن على زر نووي ولربما لم يضعط ولكن مهلاً، فثمة أمر يتعدى جميع هذه التطورات

أهمية: محاكمة أو. جي، سيمبسون طبعاً. حسسن مفيدمفة تناول، في الولايات المتحدة، هذا اللوضوع:

كبيف يفسس هذا الشبغف لدى الجنميهبور الأميركي بمتابعة تفاصيل قضية سيمبسون وحيثياتها؟ فحصة هذه القضية في مُخْتَلَفّ أجلهارَة الأعلام، لا سليلما منها الأعلام المرئي بتسوع، تفسوق حسصص سيبائر المواضيع. والشسبكة الإخسبارية «سي، أن. أن مسئسلاً علقت براسجنها المعشادة خلال ساعات المصاكمة حاضت عنها بنقل سبائس للوقائع من المصكمية، تبسعيها في ذلك عبيد من المحطات التلفزيونية الأخرى. اما المحطات التي جازفت بان لا تقتَّصِّر على هذا النقل، فتَـَحْصِصُ فَى الْفَالِبِ برامج يومية لاستعراض المجريات المتعلقة بهذه لُقَضِينَةٌ، وكَانَ لا بد للصحافة ٱلطبوعة، اليومية منها والاسبوعية، أن تنعن للتفوق الكمي الذي يحظى به الاعلام المرثي والمسموع، وأن تعمد سبيل منافسته الى «النوعية» عبر الاستفاضة بالتحاليل والتعليقات والمقتبسات من مختلف الْكِتْبِ الصَّالِّرةِ بِهِذًا السَّانَ، واغداد هذه الكتب الي تزايد، وأخرها، لا أخيرها، كتَّاب شارك في تأليفًه أو. جِي. سيعبسون نفسه، ونال مقابله طيون يولار

الأسلاد أن هذه القسطسيسة تحسوي العسديد من العناصر التي عن شمانها أن تستقطب اشتمام الجمهور، فالمثَّهم هو الرجل «الاسطورة» الذي ارتقى بمهارته الرياضية السلم الاجتماعي، وغد ،بطلاً، وْقْنُوةٌ وِنْجَمَّا سَيِّنمائياً، فتمكن من تَّجاورُ القَيود الاجتماعية التي غَالباً مَا تعترض غيره من الافارقة

الاصيركيين الماناضيين البيضُ مُسرَّفياً. والضحية هي الزوجة السابقة، الحسناء، الشقراء وُللبيضاء. فَعَا أَنَّ صَمَرَ الاِنْهَامَ مَحَقَ سَيْعَبُسُونَ حتى نشأ التضارب في صورته، وعاد اليه سواده، فاق جي. سيمبسون قلما ساهم في انشاط الإجتماعي للإفارقة الاسيركيين، ولكن هؤلاء هم الثين تكشر في اوسساطهم القَفَاعَـة بَسِراعتُه، على خُلاف سائر الأميركيين اذكما ان سيمبسون متهم بنظرهم كبئك عصوم المجشمع الافريقي الأصيركي الَّذِي غَنَالِهِ أَ مَا يُوسَمْ بِالْأَجِيرَامْ، قَالَهَاجِسَ الْعَرْقَيَّ وشَهْرة الْمُثهُم عَلَى حَدْ سَوْاءً مَنْ أَبِرُزُ مَثْوَمَاتَ مَّذَهٍّ

ومن هذه المصوصات كنذلك الجنزيمة الداسسة المُرْدُوجِة، بِأَبِعَادِهَا الجِنْسِيةِ والعَاطَفَيةِ الْمُتَلَقَّةِ. ومَمَّا لَأُ رِيبُ هَـيه لن الْعامَلُ الْجَنْسِي ابْرِزُ عَنَاصِير هذه للقضية. فهذا العامل يضع قضية سيمبسون في سياق شبيهاتها من المحاكمات والمرافعات التّي شُغَلت الولايات المتحدة في الاعوام الاخيرة، ويشار، ُ على سبيل النكر لا الحصر، الى قضية لورينا بابيت التي اعتنت على زوجها بقطع عضوه التناسلي الله الله بنسمير مجمل أجهزة الإعلام، أو مًا بقاربه، لمتابعة محاكمتها.

ويسع المتتبع لقضية سيعبسون ان يشير الى ما تكسفه من مغارفات في النظام العدلي في الولايات المتحدة من حيث الطبقة وغيرهما. بري . فالادعاء في هذه القَصْبِ لام يطلب حكم الإعدام

المحلفون الى إخلاء سبيل سيمبسون والبطل، المحبوب، بدلاً من تعريضه للموت، لا سيما وان طاقم النفاع عنه يعمد آلى الطعن الخطابي يجمع الله الإدعاء فهذا اعتبار قل ان حظى به من تنقصه

> وتمكن الإشسارة الى عسامل الخسر أضعفي على قَصْبِهُ سَيِمَ بِسُونَ اهْدَيِ تَهَا اللَّهُ هُودَةَ، الْأَوهُو التداخل المتشعب بين الاعلام الاضباري والاعلام الترفيهي، وانصبهارهما في وحدة لا تُنقَصَّم، منا أدى الى إهممال اهميسة أبعثاد التصيير كشميرط لاخستيارُد للادراج في النشرة أو الصحيفة، وذلك لصالح ما ينطوي عليه الخبر من سعات دائية، كالإثارة والتَّرفُّيَّة، فألخطابُ ٱلسَّنُويِ الذي القَّاه الرئيس كلينتونُ الأسبوع الناضي كَانَ عليه انَ ينَّافُس كلاَّ مَن قَضْية سيمبسون ونباً وفاة روزَ كينيدي والدة الرئيس الإسبق جون كينيدي ولا يحُسفَى أن المُستسمسر في هذه المُنافسسة كسأن

والتدلخل بين الاعلامين الاخباري والترفيهي هسو بدوره انتعكاس لاغسطراب الأنوار بين أشل السيَّاسةُ مِن جِهة، وأهل الغَنِّ وَالْرِياضَةُ وَالْبَحِيْمَعِ من جَـهة اخرى، ولعِست هذه حبالة مستنصبتة. فالرئيس السابق رونكد ريغان مشلأء كان معثلاً سَيِنْمَانُيّاً قَبَلُ بَخُولِهِ الْعَثَرِكَ السياسي. ولكن الوضع تقاقم في السنوات الاضيرة مع ترسخ دور التلفريون بوصف الوسيط الرئيسي للسجال السياسي المجلي منه والدولي (فسري الخليم، مشادً، كانت حرباً تلفزيونية خاص اطرافها العديد من معاركهم الحربية والديبلوماسية على السوآء عبر الشاشة الصغيرة).

وقد ترتب، نتبجَّة للاشتراك في هذا الوسيط بين أهل السياسة واهل الذن والرياضة، تقارب في طرح الصورة وتتسابه في المصدون، تدرجاً الى أن أصحى طَهُورِ السَّحْصِياتِ السِياسِيةِ في البِرامِجِ التَّرِفِيهِيةِ، واتخاذ المفنانين والرياضيين للمواقف السياسية السَّحَفَيزية من الامور المعتادة بل المرتقبة، ولا شك أن أبررُ من سنخس هذه التطورات لصنالصة هو بيل كَلْيَنْتُونَ نَفْسَهُ، الرئيس النَّجِم السَّابِ، في تَجُوالْهُ خلال حملته الانتخابية وبعدها، من برنامح ترفيهي الى اخسر اوصولاً الى الاجسابة عن سوال حسول صلابسه الداخلية ارتفع الرد العديد من الاصوات معترضة وداعية الى اللصافظة على كرآمة منصب

غير أن هذه الألفة الإعلامية أدث كذلك الى فتح باب التَطفُل في الشوون الشُخصية للرئيس كلبنتون على مصراعية. ولكن صحاولته الانسحاب النسسي من البروز الأعلامي تصاحبت وانحسار يتُه، مما قد يشير الى علاقة سببية بينهما. وبالفعل. فأن المسلة الدروز الاعلامي ظهرت في التأنيد الجماهيري النسبي الذي حقَّقه للرّثيسُ كلينتون مجدداً، بعيد إلقائه الخطاب السنوي، رغم أن كلامة فيه أفتصر على عموميات ابتعد معها عن المعومات الإساسية لبرناميه في العامين الماضيين. لا سيدا منها نقفيض الضرائب والمعاشُّ الاجتماعي والضمان الصَّدي، دونَّ انْ يُلْسُرُم الخَط الدي بعشرُم الصرب والصعيدوري، ان يُسير فيه. قمل ناحية للشعون السياسي، قد تكون صبابية هذا الخطاب خطوة تمهييته لتبدل منهجي يقدم عليه كلينتون، أما من ناحية الشكل فقد اطأل كلينشون في الكلام حشى كاد ان يستنفد اساليب الخطابية. فجماعت ردود الفعل لتبين مجدداً أشتية الصورة الإعلامية. فالاعلام الجنيد، الإخب اري الشرف يهي المندعي، يقوم أولاً على الشَّخْصَيَّةُ الفَّرِديَّةِ، لاَّ على الفَّخْمَاياً والْسَائلُّ النظرية، وسواء كانت هذه الشخصية بيل كلينتون او او جي، سيسبسون، فإن تابيعها او إيلاء الاهتمام بها محكوم في ما يبدو بشكل ظهورها لا بعضعون فضيتها.

شعارات من بعض العرب خامر تحث لواتها الحرب الشيشانية، وفي مقدمها الدعوة الى ، أمة روسية واحدة ذات رسالة خالدة م والعنوان الأول لهذه الرسالة والوحدة، لكنها تنفي منهومي الحربة والاشتراكية وتستعيض عنه منا بروالسلطة القوية وواقت مساد السوق». حال الماشطة، من موسكو كتب هذا التقرير: لم تتوافر اللة يُبوتية على اهتمام يلتسن الشهرة والثراء. ولكنُ الأَهتمام بهذه المُقارقات وما تفصح عنه من عَبْن بِبقى هامسياً بالنسبة الى هذه

بِالشَّارِيخِ إِلَّا أَنْ عَدِداً مَنْ مُسَاعَدِيهِ، ربِما أُوحِي لَهُ بِالْاقْتُدَاءُ بِإِيفَانُ كَالْمِتَا، الأَمْيِرِ الذِّي حَكُم فَي القُرِنُ الرابع عشر وعُرف فيما بعد به مجامع الأراضي الروسية، بيد أن الحملة القوقارية يعكن أن تغدو بِدَايَّةَ لُـ شُيِّشْنَةَ، تَسري كالورِم في جسد الدولة بُدلاً مِنَ انْ تَصْبِيحِ عَلَاجًا لِأَمْرَاضُهَا الْعَدِيدَةِ، وَفَي مقدمها الشيخوخة التي بنت أعراضها واضحة في أواخر السبعينات حيثما قرر الزعيم السوفياتي الهرم ليونيد بريجنيف غزو افغانستان. وتمة مؤشرات مماثلة حاليا رافقت نحول القوات الروسية جمهورية الشيشان

جهل الرئيس بوريس يلتسن باللغة العربية لم يكن صائلاً دون اقتباس

وُمَنَّ أَهُمَ عَـٰلائمُ السُـيــقــوحـة صَـعف الذاكرة أو فقدانها، فالداعون حالياً الى «روسيا واحدة لا تتبجزاء نسوا أو تناسوا انهم قبادوا قبل شمس سنة أت حملة مُفكيك الاستاد السوفياتي، وأعلنوا «استقلال» روسيا عن نفسها عملياً. ولعب بوريس بلتسسن دوراً مسحسورياً في تحسريض أو ممالاة جمهوريات البلطيق وأنربيجأن وجورجيا وغيرها عَنْدُ تَمُرْتُهَا عَلَى الْرَكَزُ النَّبُوفَيَّاتَيْ. وَيُعَدُ انْهَيَّارُهُ واعتماد النموذج الديموقراطي الليبيرالي للحكم سنحت الجمهوريات القومية داخل رؤسيا حقوقا وصلاحيات واسعة وبدا فيها ما يسمى بد «الثورة اللغوية، لازاحة اللغَّة الرَّوسِية واحـــلال اللغــات المحلبَّةُ بِدِيلًا منها، رغم انَّ ٱلسكَّانَ الأصلبِّينَ كانوا

يجهلون لغتهم الأم. وكان واضحاً تغلب الاعتبارات السياسية الأنية طئ الاهداف الاستراتيجية وتغييب المشاكل الفعلية، الافتصادية والاجتماعية والقومية للحصول على مكاسب سريعة في معركة الصبراع على السلطة. وحينما هبت الريح في انجاه جبيد عمد الكرملين الى تغيير نهجه مرة اخرى ونفض الغبار عن أفكار كانت بفنت اثناء مسراع بين فلابيعير لينين ويوسف (جبوريف) ستالين حبول هيكلية الدولة. قفي مطلع العشبرينات لضتلف مؤسس الدولة السوفياتية ووريشه اللاحق في شمانُ التَّقْسيَم الإداريُ للْدولَّة،

ومعا الأول الى منح الأمم حق تقرير المصير يما في نَكُكُ الانْفُصَالُ، فَيِمَا طَرْحُ النَّانَيُّ عَشْرُوعًا ۚ يَنَكُّرُ بِالنَّفْسِيمَاتَ الاداريةِ الْجَفْرِافِيةِ التِي كَانْتُ فَانْمَةً فَي عهد الامبراطورية الروسية. ورغم أنتصار التوجة الأول وقيام جمهوريات ومقاطعات قومية، اتصابية او ذات حكم ذاتي، فيأن وجبود السلطة المركسرية المُؤطرة الديولوجيا، والتي يقويها حرب واحد أدى الى طمسَ فَعَلَى لَلْحَدُودُ القَّائِمَةَ شَكَلِياً، وَنَعْعَ فَيَ انْجَاهُ صَهِرَ القَوْمِياتَ فَي كِيانَ اخْتَلَقَتَ لَتَسَمِيتُهُ بِغَةَ تَطَرِيةَ هِي والشعبِ السوفياتي الموحده.

واجهت روسيسا المعضسلات الشي سساعمت هي في خَلَقَ هِنَا وَكَانُ عَلَيْهَا أَنْ تَنْكُمُ شُّ دَاخُلُ حَنْدُونِهُا والشف افية؛ الصِديدة أو تقيم جدوداً فعلية مع كازاخستان واوكرائيا وبيلاروس والبطليق وعلى امتداد شمال القوقار ويبلغ طولها الاجمالي ١٣٥٠٠ كلم، أي انها بِنبِغي أنْ تَنْفقُ مِئْاتُ البِلَّابِينِ من الدولارات لغرض تلبيت حدوثها الجديدة. وكان ذلك مِعنى أيضاً أقدان موسكو أي صلات مع أورَّبكستان وتركمانستان وطاجكستان وقرغيزيا وارمينيا التي ليس لها حدود مع روسيا، أَصْافَةُ الَّى أَنْ وَأَصْعَى الاستراتيجية في الكرملين ادركوا خطورة استداد جِــاراتُ مَــُلُ تَرِكَـيِّها وآبِراًن الى هَذِه المُنَّاطِق، ومها يستنبع نلك من اصَّاعة للنفوذ الاقتصادي وفقدان يسورانيسوم طاجكستان ونفط انربيجان وغاز تَرْكُسُانْبِاً ... النُّ واصْاعَةُ السيطْرَةُ عَلَى خُطُوطٌ للواهملات الاستراتيجية بين روسيا من جهة واوروبا والشرق الاوسطوشيه الغارة الهندية من جهة اخرى، وقد يكون أهم من ذلك كله خشية روسيا

ومع ظهور البوادر الاولى للانقشاح وضعف

القيادة المركزية وانحسار نفود الحزب الشيوعي، تعاظم المد القومي الذي اعتلى موجة الاستباء من القهر الفكري والتردي الاقتيصادي والاجتماع وانهار المارد السوفياتي بضربات وأمنة كالها قادة شيوعيون سابقون على رأسهم بوريس يلتسن، دون ان يضبعوا في حسباباتهم الشباكل التي ستثمرتب على تفكيك الدولة، وفي مقدمها وجود ٦٥ مليون مواطن يسكنون خارج الجمهوريات التي يئتمون البِهَا قُومِياً بِينَهِم ٢٥ مليون روسي غنوا مواطنين في دول اجتبية. وبعد أن تلاشت نشوة الانتصار على المركر

مَنْ صَبِياً عَ أَسُواقُهَا التَّالَيَبِيةِ التِي بِدَاتِ تَغَرُوهَا البضائع والتكثولوجيا السدوردة من دول الجوار

و البلدان البعيدة. وعلى الصَّائب الأصر الرك الكثيرون من قادة الجمه وريات السوفياتية السابقة أن مصالح بدائهم تقتضي الإبقاء على علاقات طيبة ووثيقة

مع الجسارة النووية الكبسرى، ولم ينكروا وجسود وشَّائَجُ اقْتَصَائِيَّةُ وقواسُمْ مَشْتَرَكُةً كَثَيْرَةً، لُكَنَهُم كانوا يطمحون الى علاقات تحفظ سيانتهم من جهة وتصون مصالح بادانهم من جهة اخرى، وفي هذا السياق اشار اوميرسيك كاسبينوف مدير معهد الدراسات الاستراتيجية في كأزاجستان إلى أن موسكو اتَحْنَتَ عَمَلْياً خُطُواْتَ ابْعَنِتُها عَنْ اسْياً الوسطى وليس العكس. وأضاف أن روسيا أرانت ان القلص لعمها اقتصابياً وتحتفظ في الوقت نفسه بمواقعها العسكرية والاستراتيجية، وترسخ وجود قواتها على الحنود الشارجية لأسرة الدول السُنتقلة. ولتحقيق هذه الإهداف لجأت موسكو الى اساليب اقتصادية سنل تقليص امدادات النفط والغاز لأوكرانيا وخفض القروض الفنية لبيلاروس كما اعتمدت أساليب عسكرية شيبه مناشرة يدعمها الحركة الابخارية الطامحة للانفصال عن جورجي ومسائدة الأرمن في حربهم الرامسة الى سلخ قره

غَير ان هذا التناقض الشكلي يرول تلقائياً اذا امتد مفهوم والأمة الروسية الولحدة، الى الحدود الامبراطورية أو السوفياتية السابقة. وقد نحيل القارئ الى تقرير اعده يفغيني بريماكوف رئيس جهازُ المَضَابِراتُ الْخَارِجِيةَ وِنشُرِتُ وَالْحِبَاةُ، مَنْفُ واقياً له العام الماضي، لكنه لم يثر اهتماماً كبيراً واعتبر ضرباً من الدراسات المستقبلية. فقد أوضَّح الْتَقَرِيرِ أَنْ فُواياً مُوسَكُو تَتَمِثُلُ فَي «الانتقالُ إلَيَّ كيان فينيرالي لأسرة النول المستقلة، ومترحيل (...) جِزْءَ مِنْ سَيِادُتُهَا الى هَيِاكُلْ فُوقَ الْجِمْهُورِيَاتُ.. بيد ان تحقيق هذا الهدف الاستراتيجي كان يقتث أولاً وقبل كل شيء الحفاظ على وهدة روسيا ومنعً

باخ عن انربيحيان، وقيام بنك الكرملين ذاته الذي جهد حملة عسكرية كبرى لقمع الانقصاليين

وفي روسيا ٨٠ وحدة ادارية بينها ٢١ جمهورية قومية إلا أن الاثنيات الأصلية لا تشكل غالبية في معَطَعُها . فَقَى كَأَرِيلُدِا مِثْلاً تَصْل نُسِيةَ الروشُ الرِّي ٧٤ في المشة قيماً يشكل الكاريليون (الفنانديو الأصلُّ) • ﴿ فِي ٱللَّهُ فَقَطَ وَثَمَةٌ يُسْبُ مَـقَارِدٍةً فَيَّ كالبكيا وياقوتيا وجمهوريات أخرى. وبالتالي فإنّ أمثال هذه الكيانات لم تكن خطراً حقيقياً يُفعل الحضور الكمي للروس، إلا أن الشكلة انفعلية كانت في الجَـهُ ورِيَّاتُ ٱلتَّي يُشكَّلُ سَكَامُهَا الأَصْلِيونُ اعْلَيْهُ قُومِيةً فَيِهَا وَخَاصَةً فِي القَوْقَارْ.

واشار رمضان عجداللطيية وفء نائب رئيس سجلس القيديرالية في البرلان الروسي، وهو عالم داغُستاني مختص في الشوون القومية، إلى ان

القوقار كان تاريد يأ ولا يثق بالنولة، ونكر أن الشيشان تحبيداً تعرضوا الى حملات تهجير وعسف في تاريخ علاقاتهم مع روسيا، ولذا فَإِنْهُم يمكن ان ينُساقوا ۗ وراء شعارات شعبوية قومية. ۗ

ومن الواضح أن الدويلات الصنعيرة في حال قيامها سوف تجد صعوبة شديدة في تامن استقلالها السياسي والاقتصادي، اذا استمر العداء لنُستُديمٌ مع جاّرتها ۗ القّوية، اصْافَّة الى احتعال قيام صدامات قومية داخل هذه النويلات، وتعرض ابناء القوميات الى مضايقات في مناطق إقامتهم الدائمة في روسيا. ولم يكلف احدُّ في موسكو نفسه عناء توضيح مَزَايًا الْتَكامل وشرح أبعاد التداخل الاثني الذي تكون على امتداد مثات السنين، وصياغة عقد اجتماعي، قومي وجديد، يحفظ أروسيا وحدتها ويصون للقوميات الصغيرة كيانها المتميز. وحسينا الاشسارة الى أن الوزارة المسسؤولة عن شسوون القوميات تغير اسمها أربع مرات وقد تكالب على قيائتها سِنة وزراء في غضون ثلاث سنوات.

وبدلاً من أعتماد قوة الإقناع لجات موسكو الي الاقتاع بالقوة، وتؤكد تصريحات وزير النَّفاع بافلُ غرانشوف التي سبقت الحرب عن وانهاء العملية بكتيبة واحدة فَى غُضون سأعتين، أن الكرملين كأن بِبني حساباته علَّى اساس كيل ضَربة قويةٌ للَّحِيانُ تَّبُتُرُ لَهَا فُرائص الشجعان. غير أن الحسابات القَّائِمَةُ عَلَى الْرِمَالُ انْهَارِتُ بِسَرِعةٌ وَأَدْتَ الى مَقْعُولُ عكسى لخصه ليونيد سميرنياغين عضو مجلس الرئاسة الروسي بقوله أن العالاقيات بين المركب وأطراف الفينيرالية «تسير نحو الفوضيّ»، فيّماً القوات تحارب في الشيشان»، واشار الى ان اقتحام الجمهورية القوقارية اعقبه غرو معاكس من الجمهوريات الاخرى استهدف صلاحيات السلطة

الاتحادية وسيؤدي الى ازمة فيديرالية، وبدأت الأزمة بالفعل بإصدار كل من تشوفاشيا وبشكيريا مراسيم تمنع أبناء الجمهوريتين من أدآء الخُدِمةَ العسكريةُ خَارِجَ أراضيهُما، ونلك في تمرد واضح على الدسية ور الروسي، وقيد ترضيخ جمهوريات أخرى للأمر الواقع بقعل الرعب الذي أحدثته الحملة الشيشانية، بيد أن مسايرتها للمركز ستكون موقتة وستبقى تنتمين الفرص لتعزيز استقلاليتها، ربما بانتظار ايجاد اطراف دولية

تحتمي بها، أى أن المغاصرة القوقارية قد تؤدي الى نتائج معاكسة تماماً لِأَمْدَافَهَا. وفَي هذه الصآل قد لا ترى موسكو مخرجاً سوى الأمعان في استحدام القوة لتُحقيق والرسالة الثَّالدة.

حلال الماشطة

# الفشل لاحق مجموعة اتصال البوسنة، وتشخيص الخلل... مطلوب

البوسنية، الأسبوع الماضي، في إيجاد وسيلة، مهما كانت وأهية،

الاجتماع والتحادث حول خطة التسوية السلمية التي الشرحتها الجدوعة. ترى أين يكمن الخلل؟! هذا التقرير من حيفيل روفائيل في سكربيا:

الاتصال، في شبهر أب (المسطسُّ) الماضي، عن خطشهم. وطلبوا قبولها دون قيد او شرط كانت تصوم حُولها هالة ضَحَمة من الشواب والإطراء والتأبيد لن يقبلها، والعقاب والتهنيد والوعيد للرافض. وقد أسرعت الحكومة البوسنية الى وضع تَوَقِيعَهَا عَلَيْهَا أُصِلاً فِي الْكَافَاةِ السَّحْيَةِ، بِمَا فَيِهُ تُصَفِّيقُ الرجَّاء الذي طَّال انتظاره برفعُ المُظرعَن السلاح. لكن الصرب رقضوها، غير أبهين بالضيجة المتصاعدة، ووضعوا شروطهم التي تحردها من اهم عنصرين فيها، وحما الحقاظ على وحدة الدوسنة -الهرسك وتقسيم الأراضي مناصفة تقريبا ين المُسلَّمِينَ وَالكرواتُ من جهلَّه، والصرب من جهلَّة أخرى، وهرع أعضاء المجموعة الي مجلس الأمن الدولي. الذي أسرع بفرض الحصار على صرب حسن منيمنة البوسنة وحض اعضاء الامم المتحدة على عدم

الاتعسال الدولية الخاصة بالشكلة تجعل الأطراف المتحارية يوانقون على

يوم أعلن الأعضباء الخمسية في مجموعية

ما زالوا ماضين في غيهم. ومع تعاقب الأيام، اخنت الإقوال تلين والضجة تخفت حتى تلاشت وشرع اهل القرار يجتمعون سراً وعلانية، وجهاً لوجه، مع قادة صرب اليوسنة، يقدمون لهم الوعود والمحفرات لكن المسرب لم يحيدوا عن موقفهم قيد أنملة. حتى وعود الرئيس الأسبق جيعي كارتر والمثل الاميركي في مجموعة الاتصال تشارلن توماس، اللنين انتهكا قرار محلس الأمن جهاراً، لم يكن لها تاثير، فقد كان جواب

نابع من مبادئ، وأن ما قُدم لهم غير كافيد المجموعة اختلفوا في تقويمهم مواقف الطرفين الدوسندين فهم جميعاً أجمعوا على كلمة حق واحدة وهي وان اللوم يقع على صرب البوسنة،

وجاء بور مجموعة الاتصال من جسيد، وتصادثت طويلاً، مُستنقلة بين سارابيغو وبالي، وظلت الحكومة البوسنية متمسكة يحقها المشروع الداعي الى التكافؤ في المفاوضات، من خلال قبول الصرب الخطة اسوة بما فعلته هي، وابضاً اصر الصرب على أن اقصى ما يقبلونه هو اعتماد مضامينُ الخَطَّة كاساسٌ تنطلقُ منه المقاوضات. ولا يخفى أن هذا الأساس يتقبل صنوف التفسيرات والنَّاويلات ومحاولات النَّملص. ومع أنَّ أعضاء

الصرب وإنهم لا يستطيعون تغيير موقفهم، لأنه

والنتيجة؛ ما من إجراء حارم لردع المبرب. فقد أغانها وأضحة وزير الخارجية الآثاني كالوس

وإن توجيه إنذار للصرب غير وارد، لأنه أن يثمر عن نتسجة ايجابية، ولذا فأن مجموعة الاتصال ستحاول بالأساليب السياسية والدبيلوماسية إقناع صرب الدوسنة بأن يقبلوا خُطنتها، لأنَّ الجَّموعة، باستثناء العقوبات الدولية المفروضة حاليا، نيست لُنعِها وسائل احْرَى الصَّغَطُ على الصربِء. وللعلم فقط فإن العقوبات ليست أكثر من قضعة نُعُرِيَّةُ لَمْ تَثْبِتَ صَحِيْهِا عَلَى أَرْضُ الْوَاقِعِ، سَوَاءَ على صرب البوسنة أم جمهورية الصرب.

ومهما بلغت عبارات الإتهام الموجهة الى صرب البوسنة شدة، فان هناك حقيقة واضحة معادها انها محاولة لغسل الإبادي من الإثم، لأن صرب البوسنة اعلنوها، وعلى الملا دائماً: إن هدفهم ولا يقف إلا عند حد الانفصال وتشكيل دولة مستقلة على ما لا يقل عن ٦٠ في المئة من الأراضي البوسنية، قَما الفائدة من وضع الخطط ومحاولات الإقناع، أذا كانت القوة المؤثرة على الصرب غير متوافرة ابدأ؛

لقد منَّ على حرب البوسنة، حتى الآن، الف بوم وسقة أيام وصدر عن مجلس الأمن الدولي أكثر من ستين قراراً وبياناً في شانها، ووضع لإنهائها نحو عشرة مشاريع وخطط واكن كل ذلك كان هياء، ولم يشعر سبوي عَنْ المُصِالات التّي ساعيت في ترسيخُ هيمنة الصرب على سبعين في المثة من الأراضي للبوسنية التي سيطروا عليها، وتهيئة الآجواء التي تَجْعَلِهُمْ بِواصْلُونُ النَّحِدِيِّ لَكُلُّ مُحَاوِلَةً تُرَّمَى إِلَىُّ

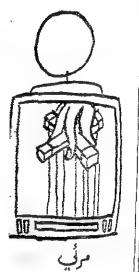
الاتصبال، منا زالت تسعى الى اللحاق بالسراب، وأحْر ما أفانت به مصابرها وأنهما لن ترضخ

للفشل الذي أصابها حستى الآن، وأن عودة أعضائها الى بلدانهم هي لبحث الخطوات الثالية التي ينبغي اتخانها، وكما أكبت وزارة الشارجية الأميركية فأنه ولا يوجد بديل عن مساعي مجموعة الاتصال في محاولة للتوصل الى تسوية سلمية في البوسنة..

ولكن حستى لو تعكنت المجسوعة من جسع الاطراف البوستية على مائدة المفاوضات فلن يسفر ذلك عن اكثر من الحفاظ على بعض ماء وجهها. لأن المُفَاوضَّاتُ لَنُ تَعشر على الْحلقةُ التي تَوصل بين مسبعي الحكومة البوسنية في صبانة سلامة البلاد،

وبين هدف الصرب الرامي الى تفكيك وحدتها. التوقعات المنطورة تشير إلى أن الحالة الراهنة ستستمر، وتتواصل المساعي (الحميدة) على خط الحفاظ على الهنئة الهشة ومُحاولاتُ الأقناع، وما على شبعب البوسنة إلا أن يتحمل قسوة المعاناة وصنوف الاحباط في دوامة محدة خالية من علامات فرج قريب.

جميل روفائيل



SECTION OF THE PROPERTY.

اديو مونت ك

حساا وياشلا ملفعه مرسا في التجاه العالم

سان الرسمية القرنسين

على السباسة العربية

تأنج الاتخابات الرئاء القالم، المشاريع عليدة

ا مع المؤلف المالحات المشكلة والخلية غونت

دامس استرانها ناجم عن عو درية نرعم أن تأخر بشها ناجم عن عو

يب والانتفايات الفرنسية ال

ود سر المسابق من البلد، خالية من السابقة في هذا البلد، خالية من منافعة من المسابقة من الم

المسلم أي أن الصراع لن يكون أ

ميسوي كما ان معسكري الرشد

سلسات بعينية مضنفة يصعب فهم

مسيات المسيد المسيدة بين مد لر الاختلافات المجاهدية بين

ا مسليساا حفله الجند ، منيند تاول

والمناك المرتبح الديغولي التقليدي

العربي مكانة غريسا ورموزها (الة

ا : لها قفيند تابي ضربات عبيسة قبيعا

نرمنة جنية، نفجير مصالح اقت

مرسة عربية لا تأخذ فقط بعين الا

نسب المفاط على شيء من صور

المنزن ومحامي مصر شي المحافل

الدارة الفلسطينية ودولة اسرائيل.

ساسة تتجاهل النطق غير الاقتصا

الزيباشر سياسة اعلامية موجهة

الربيب المتلية العربية والساعة في

مرجال السياسة. عن دون ان توا

لدا عال تجربة راديو معنت كا

النوق الأوسط والخليج غنية بدروس

مرد تشرين الأول (اكتوبر) ۱۹۷۲

ملا العشرين سنة الماضية، ونج

كصدر اذاعي في العالم العربي،

جدية. أد أن سُوارتها الاعلانية فم

التاريسي. مارلمورو، لم يعد يبث ع

السائبة سما تعج اذاعة الشرق،

هيه الصحراء الاعلانية يفسر

رابيو مونت كارلو استقطب خلال

كما أن معدل مستمعيه يتراوح بين

ردب الاستقصاءات الرسمية، قا

الاحيان وفي معظم الدول العربية،

ت الى أسوق النسرق الأوسط.

تفريونية غعلية

- ALHAYAT 10

لقل سائر الحطات الاجتبية الأم والذمية مع راديو الشرق): في ا بينما الدبي بي سي ٩٠.٩ في الشرق ١١ في المنة. أما في ليغاً, كاراء . ١٦ في المنة بينما كانت الله أما اليوم فتضاعف عدد خنف من نفوذ الراميو الفرنسي الدا أصحت مونت كارلو، ع رسعية تعتمد على يعم الحكوم مواكبة طموحاتها، خاصة وان وهناك مشاريع تحاول بمجها با الذي يزداد سنّة بعد سنة. هذا العبدلا تقابله فعلساً

النشرات الأخبارية. وقد يكور الجساري للاغاني الفرنسي فرنكوفونيّة، هو المطّلب القريد نعلم اللغة الفرسسية ولكن ليس ٥ واذا كانت رادين مونت ك الاذاعي في المالم العربي (لغد خطابةً أغاني خفيفة، لكنة عري الفترة الاخيرة بحيث لم تعد تط وللاحظ اليوم تشميدا علي سياسي. نقاش، مدعق اليوم ع البيئة والمشاكل الزراعية ال وهناك بين الفسينة والأخسرى ج اما على الصعيد الأخبارة

مشوات الآذاعة الرسمية ألع

العربية يعتنها نوعاً عن مصدا

الموردات كالكيان الصبهيوني مع

تظی عه ودانس سونت کارا

مراسلاً لها مي اسرائيل، مك الضَّفَّةُ الغربية. (بالسَّم أبو سن ال قبول المواسل الاستوانيلي، يعصل ودر عوائق، فاضطرت يونصون الشعامل مع غانور أو مع للراسل الاسسرانيلي قسد الواليو فقد حراسله غي حبط لسلطاً العونسية، مدعية ان مع الموضوعية عصتى الرقابة السنعا تتأعب فرنسا لانتها الشرق الأوسط مبحوحاً. مه علىين بولار سنوياً، أصبح التلفسون دغع صبا يستبكله ذلك موحتنا ليلأ للاذاعات التبشي أية حسوزة تول غرتسسا الاوسط ومنا منى اهتمام الاد النطقة طريقة أنتعامل مع د تكون احدى المؤشوات.

## راديو مونت كارلو مؤشر على السياسة العربية لرئيس فرنسا المقبل

معظم المشاريع السمعية - المرئية التي تود أن تبث من فرنساً في اتجاه العالم العربي، تبدو اليوم معلقة بانتظار نتائج الانتخابات الرئاسية للنتظرة في شهر أيار (مايو) القائم. المشاريع عديدة منها مشاريع تلقريونية تعتمد على نعم المؤسسات الرسمية الفرنسية: وزارة الخارجية أوحتى وزارة الدلخلية (فالعرب مشكلة داخلية فرنسية!)، ومنها مشاريع برؤوس أموال عربية تزعم أن تأخر بثها ناجم عن عوائق تقنية.

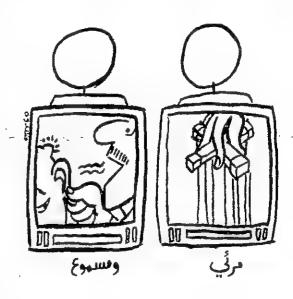
وقد تبدو الانتخابات الفرنسية القادمة، للقارئ غير المتتبع للحياة السياسية في هذا البلد، خالية من عنصر التشويق، اذ انها، حسب خفتك الاستقصاءات، ستدور بين مرشحين ينتميان الى الحزب الديغولي، أي أن الصراع لن يكون الديولوجياً أو يظهر وجهتي نظر اقتصابيتين، كما ان معسكري المرشحين يضمان شخصيات تنتمي الى

حساسيات يمينية مختلفة يصعب فهم ما هو جامعها الشترك. بيد أن الاختلافات الجوهرية بين المرشمين تبدو جلية أذا تطرقنا الى ملفات عديدة، منها ملف السياسة الخارجية والجانب الاعلامي الناتج

فهناك المرشح الديغولي التقليدي الذي لا ينسى، في نظرته الى العالم العربي، مكانة فرنسيا ورموزها (التي ساهمت الانظمة أو التجمعات العربية بتسديد ضريات عنيفة لها: اغتيال ديبلوماسيين، احتجاز رهائن، قرصنة جوية، تفجير مصالح اقتصادية.)، والمقيد، بالتالي، باتباع سياسة عربية لا تأخذ فقط بعين الاعتبار مصالح فرنسا البحثة، بل تحاول الحفاظ على شيء من صبورة قرنسنا صبيقة العرب وأم لبنان الحنون ومحامي مصرقي المحافل الاقتصادية الدولية والوسيطين الادارة الفلسطينية ودولة اسرائيل. وهناك المرشح الآخر الذي سيعتمد سياسة تتجاهل المنطق غير الإقتصادي في التعامل مع الدول، وبالتالي لن بياشر سياسة اعلامية موجهة للعالم العربي، بل سيكتفي بمحاولة التوجه للاقلية العربية والمسلمة في فرنسنا التي بدأت تؤرق ليالي العديد من رجال السياسة، من يون أن توازي كلفة هذا التوجه ميزانية محطة

لذا فإن تجرية رابيو مونت كارلو التي تبث منذ ١٩٧٢ باتجاه بول الشرق الأوسط والخليج غنية بدروسها. فالمحطة عرفت معمودية النار مع حرب تشرين الأول (اكتوير) ١٩٧٢، واستطاعت جذب المستمع العربي خلال العشرين سنة الماضية، ونجحت في المحافظة على مكانتها الأوليّ كمصدر اذاعي في العالم العربي. لكنهاً تشهد اليوم أزمة اقتصابياً جنبة، أذ أن موارتها الأعلانية في تدهور مستمر، حتى أن زيرتها التاريخي، مارلبورو، لم يعد يبث عبرها اعلاناته خلال فقرات البرامج المسانية، بينما تعج اذاعة الشرق، على سبيل المثال، بالإعلانات الموجهة الى أسواق الشرق الأوسط

هذه الصحراء الاعلانية يفسرها اي ركود اقتصادي، خاصة وان راديو مونت كارلو استقطب خلال حرب الخليج الثانية ١٦ مُليون مِستمع، كما أن معدل مستمعيه يتراوح بين ١٠ و١٢ مليون شخص يومياً. كذلك وحسب الاستقصاءات الرسمية، فإن نسبة المستمعين اليه تأتي في غالب الأحيان وفي معظم الدول العربية، وراء نسبة جمهور الاذاعة الرسمية



وقبل سائر المحطات الاجنبية الأخرى (من دون أن تغيب المنافسة الناشئة والنامية مع راديو الشرق): في المملكة العربية السعودية ١١,٤ في المئة بينما الد بي بي سي مي ١٠٠٩ في المئة. في سورية ٧,٧ في المئة وراديو الشرق ١١ في المئة، أما في لبنان ففي سنة ١٩٩٢ استقطب راديو مونت كارلو ١٦,٦ في المئة بينما كانت الاناعة الرسمية لا تجنب سوى ٣ في للنة. أما اليوم فتضاعف عدد مستمعي راديو الشرق في بيروت، بما خفف من نفود الراديو الفرنسي الى ١٣ في المئة.

لذا اضحت مونت كارلو، على رغم نجاحها الشجاري، كأية ادارة رسمية تعتمد على دعم الحكومة الفرنسية المادي الذي لم يعد يستطيع مواكبة طموحاتها، خاصة وإن التطورات التقنية تزيد من حجم نفقاتها، وهناك مشاريع تحاول بمجها باذاعة فرئسا الدولية للحدمن العبء المالي الذي يزداد سنة بعد سنة.

هُذَا العب لا تقابله فعلياً رقاية فرنسية صارمة على البرامج أو النشرات الأخبارية. وقد يكون التشديد على الفرنكوفونية، أي البث الاجباري للإغاني الفرنسية أوحتى العريية الصادرة عن دول فرنكوفونية، هو المطّلب الفرنسي الأهم أو الظاهر، وبالطبع هناك برامج تعلم اللغة الفرنسية ولكن ليس هذا بمأخذ ولا يمكن تشبيهه برقابة ما.

واذا كانت راديو مونت كارلو قد دشنت أسلوباً جديداً في البث الاذاعي في العالم العربي (لغة حديثة وسسريعة دون تصاليل أو لهجة خطابية، اغانى خفيفة، لكنة عربية ملبننة)، فإن برامجها أخنت تتحول في الفترة الأخيرة بحيث لم تعد تطغى المنوعات عليها.

ونالحظ اليوم تشديداً على البرامج السياسية (الحدث، الأسبوع السياسي، نقاش، مدعل اليوم-)، والاجتماعية، كالبرامج الطبية أو التي عن البيئة والمشاكل الزراعية التي تستقطب عنداً متزايداً من الستمعين، وهناك بين الفينة والأخسري جرأة في الأسلوب لا توجد في أية اذاعة

أما على الصعيد الأخباري، فلهجة راديو مونت كارلو تذكر أحياناً بنشرات الاذاعة الرسمية العربية في الستينات. تعاطفها مع القضايا العربية يفقدها نوعاً من مصداقيتها وموضوعيتها. كفلك بيدو أستعمالها لغردات كالكيان الصهيوني مضحكاً، أذ أن مختلف الاذاعات العربية قد تخلى عنه! ورابيو مونت كارلو كانت لخر اذاعة لجنبية عالمية توظف مراسلاً لها في اسرائيل، مكتفية لسنوات طويلة بمراسل فلسطيتي من الضفة الغربية، (باسم أبو سمية) يعتبر من أفضل الاذاعيين العرب. بيد ان قبول المراسل الاسرائيلي شلومو غانور ضمن الأسرة الصحافية لم يحصل دون عوائق، فاضطرت الادارة الى التهديد بتنفيذ عقويات بالنين يرفضون التعامل مع غانور أو حتى التكلم معه. ويبدو اليوم أن التطبيع، مع المراسل الاسترائيلي قد دخل في روتين العمل المسحافي، ألا أن الرابيو فقد مراسله في مصر اثر تُنخل بعض الأجهزة المسرية لدى السلمات الفرنسية، مدعية أن انتماءات هذا المراسل السياسية لا تتوافق مع المنصوعية! فحثى الرقابة في فرنسا من أصل عربي!

وبينما تتاهب فرنسا لانتخاب رئيس جمهورية جديد، ببدو صوتها في الشرق الأوسط مبحوحاً. ميزانية مونت كارلو التي لا تتعدى الخمسة ملايين دولار سنرياً، أصبحت تجبرها على اقامة معظم اللقاءات عبر التلفون رغم ما يشكله ذلك من تراجع تقنى، وكذلك تثجير

موجتها لبلاً للاذاعات التبشيرية كإذاعة «حول العالم». اية صورة تود فرنسا ابقاها في الشرق الأوسط وما مدى اهتمام الادارة المقبلة بشوون هذه المنطقة؛ طريقة التعامل مع راديو مونت كارلو قد تكون احدى المؤشرات.

مارك صايغ

# كيلومتر مريع من الأراضي الزراعية المنتجة والعشبية والشوكية الي مناطق جرداه

يلاحظ المرء منذ عشرات السنين ان هناك اتجاها ثابتاً ومستمراً من الرحف الصحراوي وامتداداً واسعاً لمنطقة الجفاف، ويصورة خاصة، في «الحرام الصحراوي» الذي يشمل مناطق الصحاري والبوادي والهضاب والسهوب الدارية، وابتلاع أراض كبيرة من المناطق التناطق التي كانت بوماً ما أراضي خضراء أو قليلة الخصرة، وما أصاحب ذلك من شجة في الباد الطرية والجوفية.

قد حدث هذا الاتجاء وما زال يحدث في جعيع المناطق الجافة في الكرة

الرضية وبصورة خاصة، في الصحارى والبوادي ومناطق السفانا التي تُحولت جزاء منها إلى أراض قاحلة.

وفي الواقع تحولتُ في العقود الأخدرة من هذا القرن حوالي تسعة سلايين

يمتد الحزام الصحراوي من خط ٢٠ غرباً إلى ١٠ شرقاً، من المحيط الأطلسي الى سُفوح جبالُ الطاي، ومن غرب افريقيا الى تركستان، حتى الحدود الجنوبية للبحر الأبيض المتوسط ويؤلف سلسلة من الحلقات التي تتكون من صحار قاحلة وشبه صحار وهضاب وسهوب مدارية (سفانا). ويمتَّأرُ مناحُ هذه المناطقُ بانْحَفَاضَ شنيد في معدلات سقوط الطر وقلة الانهار والبحيرات، إلا في بعض العيون والوبيان التي غالباً ما مُجِف في الصيف، الى جانب صعوبة تُصريف غيام، وتُلاشي مياه الْأمطار في الرمال، الْأمر الذِّي دفع ويُدفع سكان هُذه المُناطَق الىّ تطوّير بْمُطِّ مْنْ الانتاج ّ الاقْتْصَادي الرعوّي الذّي يَلُومَ عَلَى النَّنقَل والترحال وراء العشب والمطر والتكيف مع الشيروط الطبيعيية الجحيدة لهذا المحيط

الأسس الايكو - مناخبة يمكن تقسيم الصرام الصحراوي بصورة عاملة، الى منطقتين ايكو -

١ - مُنطقة مناخية شديدة البرودة وقاسية تمتد من بحر قروين هتى الصبن وتشمل منطقة ترحيال ورعى قبائل الترك والمغول والتي سميت بدارض

الايكولوجي الصعب.

٢- منطقة مناشية قارية، باردة الى معتبلة شتاء وحارة صيفاً، تمتد من جِنُوْنَ بِحِر قَرُونِن حَتَى الْمُحَيْطُ الْأَطْلَسَى، وقيها تَوجِد مُجِمُوعَتَّانَ رِعُونِتَانَ، الأُولَى مجموعة القبائل الأوراسية وتشمل عالم البحر الأبيض المتوسط القنيم، مع شبه الجزيرة العربية وأبران، والمجموعة الثانية وتشمل قباثل الصحراء الكبرى الافريقية، بما فيها منطقة الساحل التي تمتد من موريتانيا حتى البحر

وتشير الاحصائيات العلمية الى أن ثلث مساحة الكرة الأرضية اليابسة يقع ى مناطق الجِفاف، حيث تحصل قارة استرائيا على أعلى معبل وهو ﴿٨ُ في الْمُثَّةُ منَّ مُساحَتَهَا، وافريقُيا على ٦٠ في المئة. أمَّا القَّارة الأسيوية فتكون النَّاطق الجَافِة فيها ٣٧ فَي الْمُنَّة، وقارة أميركا الشمالية ٢٠ في المئة منَّهَا.

وَيعني الجفافُ قابليةُ الأرضُ لامتصاص كميات كبيرة من مياه الأمطار التي سقط فيها. ففي مناخات الصحاري الجافة والمناطق المتاخمة لها يكونُ متصاص التربة لُباه الأمطار موازياً لمّا يسقط فيها منَّ الأمطار، ونلك بسبب انخفاض معدّلات المطر. ومن الطنيعي أنّ المناطق الحافة لا تتكوّن من صحارً. قاحلة فقط ففي الواقع هناك مناطق يمكن استغلالها زراعياً ولو بصورة متقطعة أو في مواسم مُحددة. أما في المنخفّضات وعلى سفوح الوييان فيمكن قيام رُراعة كثفة وبصورة دائمة نسسأ

وبصورة عامة فإن المناطق للتاخمة للصحاري تعتبر مناطق اجتياز وتحول، ميث يصل معدل سقوط الطر السنوي فيها - حسب الاحصائيات ولسنوات عنيدة – الى ما يتن ١٠٠٠ م م ٢٠٠٠ م م أني اليوادي وحوالى ٢٠٠ م م ٢٠٠٠م م في المناطق المتاخصة للسفانا ذات النباتات الشركية، اما في فصل الصيف فتصبح امكانيات الانسان لاستغلال الطبيعة اكثر تفعاً. وممَّا لا شك فيه، أن امكانية استغلال هذه المناطق كمراع لتربية المواشي تكون اكثر فائدة، ولكن لها، فيُ الوقت نفسه، مخاطرها، لأن استَفَلَالُ هَذِه الأراضِّي وكَتَلَكُ خَصَائُصِهَا تَخْتَلَفَ منَّ مكانَ الى آخَرِ، حسبٌ موقع كل منها بالنسبة التحرَّام الصحر اوي. وعلى سبيل للثال، فإن قَسماً كبيراً من الصحراء الاسترالية، وكثلك صحراء أميركا الشمالية هي فَي الْوَاقع، بواد آو انصاف صُحار وليست صحاري قاحلة تماماً. ووجود بعض الهضاب والمُ تفعات فيها يلعب دوراً مهماً في ارواء المُروعات التي تقوم

أما يَظَام الري الذي يقوم على توفر المياه في الوبيان والأنهر الكبيرة قانه يشكل عَامَلاً اسْآسِياً فَي جَذْبِ الإنسانُ والميوانُ على حد سواء. وعلى سبيل الثال، فإن الأنهر والروافد التي تجري في حافات المبحاري الجافة، كما هي الحال فيَّ نهر النَّيلُ في مَصر ونُهريُ دَجَّلةٌ والفرات في العراقُّ ونهر الاندوس فيًّ الهند، كأنت باعثاً لارتَّهار الحضارات العليا فيها وألتى ما زالت تكتط بكثافةً

سكانية عالية حتى اليوم. ومَّن جِعانَبِ آخَرٍ، فَإَنْ عوامل التعرية تلعب دوراً مهماً في تقتيت الصخور الرملية وتُعملُ على تَنرُيتها وتساعد علَى توسُيع رَقْعة الرمالُ الصحَراوية. وفيُّ الواقع فإن الصحاري الرملية القاحلة لا تشكل سوى ١٥ في المُنَّة من مساحة حَرْاُم الْصحراوي. وَلَكِنَ الى جانب نَكَ غَإِنَ هَنَاكَ الْأَرَاضِي الْمُرتَفِعَةُ والصَّ :الحَمَانِهِ وَالْأَرَاضَيِّي الْمُنْخَفَضَّةَ أَوْ المُنبِسَطَّةَ المُغطَّاةَ بِالكِلِّسِ وَالتِي تُكونَ، علّى الأغلب، أراضي سبخة أو أراضي صخرية لا تصلح للزراعة، كما هي الحال في أجزاء كبيرة من منطقة الهتار الجزائرية في الصحراء الافريقية الكبرى. أن عدم استقرار المناخ وتذبئبه المستمر واختالافه من منطقة الى أخرى، الى جانب

عدم التلكد من كميات المطر الحقيقية وتوزيعها بصورة متنظمة خلال اللهُر السَّنة، هي ظواهر تطبع مناحَ المُناطقَ الْجِافة، كما تطبع في الوقت نَفْسُهُ امْكَانَيَةً نُمُو ٱلنَّبَاتَاتُ فَيْهَا، ويِصِورَة شَاصِة زَرَاعة الْحَبُوبِ. فَفَى هَذَه الْمُنَاطِقَ يَكُونَ النَّاحُ مُتَطَرِفًا وَمُتَغَيِراً فَيْ عَامَ الَّى آخُرَ، وغالباً ما تسقط زُحَات مطر قوية ومتواصلة، قد تصل أحياناً الى نًا فَوْقَ الْمُعْدَلُ السَّنْوي في عام يتبعها سقوط امطار شحيْحة في

وقد أشبار كثير من الدراسات والبحوث العلمية الى هذا لتنبنب المناخي الذي يسود المناطق الجافة. فقل دراسة قام بها الجغرافي الالمأني بوتسر حول مكرونولوجيا المناخ في الشرق الأوسط، أشار اللَّي أنَّ الوثائقُ التاريُّديَّةُ الَّذِي توفَّرت حَّتَى الأنَّ بِنْتَ أَنْهُ خُلَالُ الآلِفُ الأولى الميلانيَّةُ حُدِثُ تُذْبِنُبُ مُستَمرُ فَي لَلْنَاخ، فَفِي المَانَة الأولى مَنْهَا كَأَنَ الْمُنَاخِ رَطَباً نُسَبِياً، اعقَبِتًا مرحلة جفَّاف حاد استمرت من عام ٢٦٠م إلى ١٠٣٠م، اما في القرنين الخامس والسادس فكان المناخ رطباً وبارداً. وفي القَـرِنُ السِائِسِ التي القَـرِنُ السِبابِعِ كَـاثَتُ هَنَّاكُ سَلَسَلَةً مَنَّ دورات الجفاف غير الاعتيادية، تبعتها سنوات أحسن بصُورة عامة. اما القرنان التأسع والعاشر فكان الناخ فيهما لسبيد الرطوبة مع شبتاء بارد بصورة غيير اعتيبانية. وبموجب هذه المعلومات التاريخية المهمة حول مناخ الشرق الأوسط يصل المرء الى نتيجة هي ان المناخ في الألف الأولى السُّلاديةُ كان مشنبنباً، قصير الدى، يسراوح بين رطب

توزمع المطرغير العادل وقد أشار المؤرشون العرب الى الشغيرات المناشية وفترات الجفاف التي حلت بالمنطقة حديداك. فقد أورد لسعودي أن رجيادٌ وقوراً طاعناً في السن قال لخالد بن الوليد عام ٩٤٢م بانه يتنكر أنه التقى مرة بامرأة من سَاء الحدرة لم يكن عند ترصالها الى الشَّام أي مشاع سوى كسرة خَبِرُ. وعند مرورها بهذا الطَّريقُ – عندَّما كانَّت سغيرة – • سرت بقرى زاهية وحقول يانعة واشجار باسقة وغنران جارية... وانت تراها اليوم صحراء بابسة..

إن هذه المؤشرات تقوينا الى معلومات غير بقيقة اصيانا خادعة، لأن دورة الجافاف ترتبط في الأساس بحالة الناخ المتنبئب اعتبانياً، والتي ترتبط بعدم انتظام دورة الإمطار التي لا تتوزع، مع الأسف، توزيعاً عادلاً ولا يمكن التاكد منها أو توقع مطولها في زمان ومكان معيدين ولا يمكن للدرء أن يفترض سقوط الإمطار ويقوم بزراعة الأرض ن من ان يضّع امامه مضاطر كبيرة، وعلى المرء أن لا يحسب لهذه المُضاطر من دون أن يضّع أمامه مضاطر كبيرة، وعلى المرء أن لا يحسب لهذه المُضاطر حساباً فحسب، بل أن يخطط لها تخطيطاً علمياً.

ومَن نَنَائِج تَنْبِنْبُ لَنْنَاحُ ايضًا هي سقوط كميات كبيرة وشنيدة من المطر وفي فترة رَمنية قصيرة، تقود احياناً الى فيضانات مدمرة. وهذا التفاقض في مَتَاخُ المُناطقَ الْحِافَّةَ معروفَ في التَّارِيخُ القَّدِيمِ والحديث. وعلى سبيل المثال، ما مدتُّ بعد كارثة الجِفَاف الحادَّة التي علت بالساحل الإفريقي، مبيَّث أعقبتها امطار شبيعة ومدمرة، احداث فيضاَّنات كييرة ويصورة حُاصاء، في النيجر، جِّرَفَتُ معهَا الغَطاء النَّباتي وأحيثَت في الأرضُّ تَلكَلَّات وشُقُوقاً عَفيقَة، ويخَاصَة فَي الأراضي الفقيرة بالنباتات، وفي الأراضي التي اتلفت فيها النباتات من قبل الانسان. ومن المعروف أن الغطاء النباتي غالباً ما يكون رحواً وسريع التلف.

بصورة خاصة، في المناطق التي تقع على حافة الصحراء. وفي الوقت الذي تنبأ فيه علّماء الرصد بحدوث فترة جفاف أخرى خطيرة شمل كل الحزام الصحراوي وتؤدي الى انحسار شبه كلي لمياه بحيرة الجاد، التي تَعتبر أغنى مصدر للنُثرُونُ الْمَائِيَّة والسمكية في وسطٌّ وغرب افريقيا، حَيُب خُرِيْفَ ١٩٩٢ كل التوقعات العلمية، حيث هطلت أمطار غزيرة أعقبتها فيضانات وسيول مفاجئة اجتاحت اجزاء كبيرة من وسط وغرب افريقيا، بطريقة لم يْشهَنَهَا تَارِيخُ افْرِيقِيا القَرِيبِ، بِحِيثُ فَأَضْتَ بِحِيرَةَ الْجِادُ فَاعْرَقْتُ آلِافُ الأراضَى ِ القرى وشريَّت الْآلِفَ من الْبِشْرِ. وَكَانَت اكثرُ النَّول تَصْبِراُ من هذه الكارثة هيْ الْجَادُ وَمُورِمِتَانَيَا وَيُورِكَيْنَا فَاسُو وَمَالِي وَالْنَيْضِرَ. وقد سَاعَنْتَ تَلْكَ الْكَارِثَةَ عَلَي اسقاط عدد من حكومات تلك المنطقة واستبدالها بحكومات عسكرية.

ومن المعوقات الأخرى التي تقف مانعاً أمام استغلال الأرض في الزراعة، في الرَّاضِي المُنبِسطة التي نقع في حافات الصحراء الجافة والرَّاضيُّ الدَّارية، هوَّ الغطاء السطحي للأرضُّ. فُمنذُ الأرمنة الجيولوجية لما قبل التاريخ اصبحت الأرض صلية وتكلست القشرة الأرضية، وثلك بفعل التبخر العالي للمياه سطحية ومتوحة المياه الجوفية وحركة المواد المعدنية في التربة. وهذا ما حدث في بوادي الشمال الأفريقي - الجزائر وليبيا - ذات السَّنَّاء البارد الرطب، وكذلك في المرتفعات الصلبة في حافات المناطق الدارية حيث تكلست القشرة الأرضية ولَّم تعد صالحة للزراعة. كما أن وجود هذه القشرة الأرضية المتصلبة وامتدادها من منطقة الساحل يعنيان تضييق مساحة الأرض التي يمكن استغلالها في الزَّراعة. ومن الطبيعى أنَّ ارتفاعٌ نسجة النَبِحُر في أَلْياه السطحية يعنيُّ ارتفاع نسبة اللوحة بصورة قوية نسبياً في القشرة الرضية. ومثل هذه

الظواهر معروفة في المناطق الجافة ونلك بسبب انخفاض معدلات سقوط المطر وقلة الانهار والرواقد وقوة أشعة الشمس وشحة المياه الجوفية. والنتائج المترتبة على نلك تقود في الأعم الأغلب الى انخفاض قوة انتاجية المرّروعات انخفاضاً عالياً قد يؤدي في الأخير الى ضرورة ترك الزراعة فيها

محدبة، خصوصاً في منطقة الساحل الاقريقي الذي زادت فيه الأراضي القاحلة

سعة أضعاف، على حساب الأراضي الزرآعية، ويذَّلك خسر العالم سَّتين الف

كلومتر مربع من الأراضي الزراعية الستغلة وتحولت الى أراض جرداء. والكارثة الروعة الأخيرة التي اصابت الساحل الافريقي، جنوب الصحراء الكبرى، بسبب معجة الجفاف الأولى التي استمرت بين ١٩٦٨ و١٩٧٢، انتجت منسى وكوارث. كبيرة لسكان هذه المنطقة حيث تقلصت بحيرة الجاد الوالى الثاري المبيعي

وشحت المياه في انهار النبجر والسنغال، ولم تشهد فيضاناتها المتادة. وقد عمت

الكارثة أغلب مناطق الحزام الصحراوي في افريقيا، وخصوصاً النيجر ومالي وفولتا العليا والسنغال وموريتانيا، كما تتر السودان والثيوبيا، فشحت المياه في

السلحل الافريقي. ومن المؤكد أيضاً ان التحولات التي طرات على التكنولوجيا التقليدية – التي

تَكُنُولُوجُيةَ حَنَّيتَةٌ اتْرُتُ ايضًا في تَغْبِيرِ ابكُولُوجْيا الْمُنَاطِقَ الجَّافَةُ.

الكائناتُ البشريَّة وغير البشريَّة وكنَّك الحيوَّانات والتَّربيُّة والنباتات، وتكون عاملاً فعالاً في أنسجام الانسان وتكيفه مع المحيط من جهة، وعقبة خطيرة في طريق عملية التنمية الاقتصابية والاجتماعية من جهة أخرى.

لقد استطاع الانسان خالال تاريخه الطويل وصراعه المرير مع الطبيعة السيطرة على أجِّزاء كبيرة منها واخَّضاعها لْشَيئتَه، وبصورة خَّاصَّة، الطُّبْيعة المعانية لحياة الإنسانُ، كما هي الحال في الصحاري الجافّة القاحلة. وقد أكد علماء الأثار والانتربولوجيا أنّ اقدم مناطق سكنى الانسان القديم كانت في المناطق المتاخمة للصحاري، وبصورة خاصة، في الشرق الأوسط وان أولى الصفيارات الانسانية قامتُ في وادي الرافدين، «مُهد البِشرية، و«مستودع

الحبوب، في العالم القديم، الذي يَقَع علَّى هافة صحراء شبه الجزَّيرة العربية. وَمَنَ الجَّنبِرِ بِالنَّكِرِ أَنِ الشَّرِقِّ الأوسط وبصورْة خَاصة، شَّبِه الجُّريرة

وهناك نظريات تشير ألى أن الإنسان استطاع العيش في أعماق الصحاري، التي هني البوم قاحلة ومُقفرة. فَفي العصر الجليدي كَانْتُ مُعَدلات المطر مرتفَعَّة الضامسة حتى أواحُر الألف الثالثة قبل الميلاد. ومنذ ذلك التاريخ بدأت معدلات سقوط للطر بالانخفاض واصبح المناخ متنبنبأ واستمر حتى البوم على معدلاته نفسها تقريباً، وتحولت بموجب نلك أكثر المناطق الصحراوية الي مناطق حافة

ُ إِنَّ التَّذِينِ المُعْلَحُي في المُناطق الصافحة يمكن أنْ يكون مرْمناً، رطيـاً حيناً وصِافاً حميناً أَنْ التَّرون وقد برهن تنبذب المُناخ في المناطق الحافة خالل القرون الأخيرة على ذلك ليضاً. ومع ان أكثر البحوث العلمية التي اجريت حول تنبذب المَناخُ لا تتعدى حدود دراستُها ٥٠ إلى ١٠ سنة تقريباً، إلَّا أن استمرار تنبذب المناخ لعدة سنواتٍ بلعبٍ دوراً مهماً بالطبع، خصوصاً في الأراضي الرّراعية المستَّخلة استغلَّالاً مُكثفًا، ويُقودُ في الإخبيرُّ الى نتائج ماسُّويةٌ، كمنَّا هنْتُ فَي

كانت متطورة نسبياً - كانت منسجمة مع الظروف الإيكولوجية والنظم الزراعية معاد الله ما التراثية المسجمة على الظروف الإيكولوجية والنظم الزراعية وطرق الري التقليدية. إلا أن طرق الري وتوريع المهاه التُقليدية القديمة كانت ندهورت خَلال القرونُ الأخيرة، فَانْنتُرتْ في صَحراء النقب في فلسطيَّ، وكتلك في الْبِتْراء في الأردن، بِفَعَلْ تَدِمُورِ الْحَصْبَارَة فَدِهَا، وَحَلْثُ الْبِوْمِ وَسَائِلُ وَطَرق

الفعل الاتساني تلعب الاسس الايكو - صناخية دوراً مهماً ومباشراً وغير مباشر في حياة

العربية كانت المنطقة التي تطور فيها الاقتصاد الرعوي الذي ارتبط بتربية الجِمَالُ وانتشارها الى القَاْرة الأَفْريقُية، واستخدامها كوَّسْيلة أساسية للتَّنْقُل والغرّو والتّجارة، التي انسجمت مع للحيط الصحراوي القاسي. وقد عرفت تربية الجمل ذي السنَّام الواحد مئذَّ اقدم العصور. ويبِّدو ان بُدايات تربية الْجُمَالُ وَاستَخُدَامِهَا فَي الصحاري كَانُتَ قد بِدأَتَ بَعْدُ الْإِنْحَسَارَ الجِلْيَدِي وامتداد الْحرّام الصحراويُّ في الكرةُ الْأَرضية. أما أول أشارة الى انتقال الجملّ الى الصنحراء الافريقية الكبرى فقد كانت في المائة الثالثة الميلانية ونلك عندما فتح بطليموس الثانى طريقأ يوصل بين مدينة كينوس على النيل وميناء برنيكه على البحر الأحمر. وبواسطة هذا الطريق بخلت القوافل التجارية القائمة من غرب الجزيرة العربية الى شرق افريقيا وتوغلت بعد ذلك في أعماق الصحراء الكبرى. ونتيجة لنحول الجمل بداتُ الواحات التي توفرت فيها المياه بالنمُّو وتحولت بالتدريج الى محطات لضمان الحاجات المعيشية وكمراكز لتبائل السلع

ونقل البضائع بواسطة قوافل الجمال التجارية. شحيحة الإمطار

ويعتقد عالم الجغرافيا الالمائي بوتزر أن وجهة النظر هذه لا تستند على حقائق علمية ثابتة، لأن التغيرات المُناخية التي حدثت كانت بسبب سيطرة الانسان على الصحراء وتجاوزه علم النباتات الطبيعية، كما

يعود السبب أيضاً الى انتفاض مستوى المياه الجوفية التي استغلها الانسانُ ولَم بِكِنْ بِالاستطاعةُ التعويض عنها بسبب شحةُ الأمطار، وهي عوامل

وهناك وثائق تاريخية تؤيد هذا الراي حيث بدأ انخفاض المياه الجوفية منذ العصَّر الروَّمانيِّ، فَفِّي وَاديَّ قَنَا في مصَّر، في عُرب النيل وبالقرِّب من الساقية والحيطة، وجنتُ أبارُ ارتوارَية تقوَّد في تاريخُها الى العصر الروماني والتَّي طمرت لعدم الاستفادة منها. كما أن مستوى الميام الجوفية في الفرقارًا وبيرً المساحة، غرب وادي حلفا في السودان، كان عميقًا حيثٌ وصل ألى اكثرٌ منْ ٣٣٪ متراً. أما في الأرين قَقْد كان عَمق النّيام الحِوفية خُلال الْعصر الرّومَاني لا تتّعدي مترين فقط وفي البشراء كنان اغظام الري وتوزيع المياه دور مهم في ازدهار حضّارتها التي أنشرتُ، مثلماً انظرتُ حَضّارَة تَنْمَر في البائيةُ السورية والحضر في الشمال الغربي من نهر نجلة وغيرها من الحضارات القنيمة التي قامت على أطراف المبحراء.

أن انتثار الحضارات القبيمة التي قامت على أطراف الصحراء في الشرق الأوسط دفعت هنتكتن وكايتاني الى الاعتقاد بان أنبثار حضارات الشرق الأوسط القديمة بعود أساساً الى التغيرات المناخية التي حدثت بعد الانحسار الجُليدي، وقد أبَّد هذا الرأي المؤرخ البِّريطاني توينني في كتابه حـول تاريخُ العالم، حَيِثَ أكد أن البِحوثُ الحديثَة أثبتَت أن المنطقة الجافّة الممتدة من المحيط الأطلسي ألى الخليج كانت خلال مرحلة الجمع والالتقاطاتم الصيد، أي يعد العصيرَ الجليدي الرابع (حوالي عشرة الإلى سنَّة قبل المبالد) منطقَة معَّثنلة المناخ، كثيرة الأمطار عُنية بالنباتات والحيوانات. غير أن الإنحسار الجليدي نحو القطب الشمالي كان قد أحدث تغييرات مناخية عميقة الاثر في حياةً الانسان والْحدوان، حُدِثَ انحُفضتِ معدّلات سقوط اللطر وآخذ الجَّفافُ بمتد ويتوسع بالتنريج مما أجبر قسماً كبيراً من سكانُ هذه المُنْطَقَة على البحثُ عن وسائل انتاج جديدة. وقد اصطر قسم من هؤلاء السكان الى الهجرة الى الناطق المتاخمة للصحراء، حيث الانهار الجارية والاستقرار فيها وتطوير نمط الانتاج الزراعي. اما القسم الأخر فقد اضمار الى التنقل والترحال في الصحراء للبحث عن الماء والعشب وتربية المواشي والتكيف مع المحيط الصحراوي الجديد، ويذلك نشأ نمط الاقتصاد الرعوي.

وأما الصحراء الافريقية الكبرى (أو جزء منها على الآقل) فقد كانت قبل الاف السنين أرضاً ممرعة عاشت فيها اقوام عديدة، والطيل على ذلك وجود عدد كبير من النَّقُوشُ والرَّسوم المنحونَّةُ على صَحْور الطَّاسيلي النِّي تصور قطعاناً من الماشية مثلما تشير الى قيام حياة زراعية ورعوية، كُعا هي الحال في شمال الصحراء الكيرى.

الْجِرِيانَ، كِمَا هُي الخَالِ فَي مَناحَ الْأَطلِسي الْرَطْبِ. `` وفي الحقيقة فإن الآثار التي خلفتها الحضارات للقندمة بليل مادي على أن المناطق المتاشمة للصحاري كانت مناطق استقرار نسبي القوام اندثرت وحضاً رات أفلت فما هي إنْنُ الشروط الطبيعية التي توفرت حينداك والتي استطاع الانسان بموجيها مصارعة الطبيعة القاسية والسيطرة عليها؟ لا بد لنا من إلقاء نظرة فاحصة على العلاقة بين المناخ وكمية المياه التي توفرتُ وقادت الَّي استقرار الانسان في ثلك المناطَّق وقيَّامُ الزَّرَاعةُ وارْدهارُ الحضارات فيها. ومنَّ المُعلُّومِ أنْ المُحْرُونَ من الميام الجوفية في المناطق الجافة، الي جانب

| هذه المناطق واختفت النباتات الطبيعية ونفقت الحيوانات وهاجر السكان هرباً من

شبح المجاعة والموت والدمار، وتركت تلك الكارثة وراها موت منات الألوف من البشر، كما نفقت ملايين المواشي. ان هذه المشكلة التي تولجه سكان هذه المناطق تعكس واجها اقتصادياً المرابع المشكلة التي المرابع المكان هذه المناطق تعكس واجها اقتصادياً

وسياسياً واجتماعياً مبعاً، عالمياً ومطيأ، لجابهة الزحف الصحراوي المستمر واتخاذ الإجراءات اللازمة لتجنب الكوارث في المستقبل، والتي لها تأثير مهم في عمليات التنمية الاقتصادية والاجتماعية في هذه المجتمعات التي ما زالت في طريقها

وسوف نحاول معالجة محورين أساسيين لهذه المسكلة وهما: اولا - الاسس

أما مينشنج، عالم الجغرافيا الألماني، فيعتقد بأن هذه المؤشرات لا تكفي

المتعليل على حيوث تغيرات مناخية حاسِّمة في الصحراء الكبرى لأنها ليستُّ

مؤكدة من الناحية العلمية تماماً. فمناخ المنطقة الصحراوية وبخاصة مناخ

حافاتها هو مناخ متنبنب بتراوح بين جاف ورطب، وهو بعود، على اية حال،

الى مرحلة الرطوبة في العصر النيوليتي، قبل مليوني سنة تقريباً، وهي المرحلة

التي تكونت فيها البحيرات، ومنها بحيرة الجاد. وعلى المرَّ أن لا يعتقد أن

تَنبُنْدِ المُناخِ هُوْ الذي قالَ الى الْحِفْاف التَربَيجِي الذي نشهُده الدوم، ولكن يجبُ ان لا نُعتقد بان عصر الرطوبة كان قد قاد الى تكوين غابات كثيفة وانهر مستمرة

الايكو - مناخية، وثانياً - العلاقة بين الانسان والمحيط.

معدلات سقوط المطر يلعب دوراً مهماً في نُمو النّباتات وقيام الزراعة وتربيةً للواشي. غير أن متوسط المعدل السنوي للإمطار في المناطق الجافة عموماً لا يتوازن مع مخرون للياه الجوفية، أولاً تبعًا لتبخر المياه السطحية بسبب أشعة الشُّمس القوية خُلالُ العام، وبصورة خاصة، في المناطق المدارية وحافاتها، حيث يكون سطح الأرض منبسطا ولا يسمح بتمركز مياه الأمطار الشحيحة وتجمعها فَي بِقَع مَعْيِنَةَ مِمَا يِساعِد عَلَى تَبِحْرَ كَمِياتِ كَبِيرَةَ مِنْهَا، وَتَأْنِياً فَإِنَ امكانية ترشُّحُ المياهُ في الأراضي المنبسطة قليلة جداً، الأمَّر الذي لا يساعد على ازدياد كمية المياه الجوفية.

ومنَّ ناحيةٌ أخَّرى فإنَّ وسائل التكنولوجيا التقليدية منها والحديثة، كانت قد ساعتت الانسان على أستنزاف للياه الجوفية في المناطق الجافة التي لا يمكن التعويض عنها.

استغلال البشر للمياه في المقبقة فإن المياه الجوفية مخرّون احتياطي لا يمكن استخدامه إلا في ثوقاتٌ الضرورة القصوى، أي خالال أرمات الجفَّافُ الحادة، ويحدود معينة لَّا يِمْكِنِ أَن بِتَعْدَاهَا الانسَانَ، لأنَّ كميةَ الْأَمطار الساقطة في المناطِّق الْجافة قُلِيلةً جَداً ولا تُستطيع التعويض عما تفقّده المياه الجوفية من مُخرونها، ما عدا بعض الْمُنَاطَّقَ التي تَقَعَ على حَافات الصحاري المطرة التي يزداد مخزونها من المياه الاحتياطية بفعل ارتفاع معدلات المطر فيها، وكذلك المناطق ذات المناخ الرطب التي لاَّ تَفَقُّد مَنْ مِياهِهَا السَّطحية بواسطة التبخُر كميات كبيَّرة. غير أنَّ المُناطقُ

ذَاتُّ الْمُفَاخِ الرَّطِّبِ لَم يَعْدَ لَهَا وَجَودُ الْيُومِ، مثلمًا كَانَ ذَلْكَ فَيْ الْصَحَرَّاءَ الْأَفريقية الكبرى قبل حوالى عشرين الى ثلاثين الف عام حيث كان هناك احتياطي كبير من هنه الحقيقة توضح لنا أن الانخفاض التعريجي الذي حدث وما يزال بحدث في كمية التياه السطحية والجوفية يعود في الأساس الى ارتفاع استغلال الأنسانُ لهذه المياه واستنزافها بصورة شديدة ومستمرة. وهذا الاستغلال غير المنظم يُشكُل خطَّراً عنى مستقبلُ هنه للناطق. وعلى سبيلُ للثال فإن مشاريعٌ المياه في واحات كوفرا التي استخدمت وسائل تكونوجية حديثة تدار بقوة

البترول لإرواء اراض رُراعية مدورة الشكل قد سببت انخفاضاً كبيراً في مستوى المياه الجوفية. وهذا مثل واحد يوضح لنا اليوم حقيقة وخطورة ما سيد المُستقبل، ويصورة خاصة في المناطق الحافة ذات الكتافة السكانية العالية. وفّي الوَّاقع فَإِن امكانية قّيام زَراعَة مكثفة لا يمكن أن تحدث اليّوم في المناطق الجافة، إلا في بعض المناطق التي تكون فيها معدلات سقوط المطر السنوية كافيةً تماماً، وبصورة خاصة، لزراعة الحبوب، وأن تتوفر اضافة الى ذلك مشاريع ري اصَافِيةٌ يُستِعُمل طرق بَقُلُ اللَّناهِ وَالْرِشُّ وَالْتَنْقُيطُ أَوْ استِحْدامُ الآبارِ الارتُوّارْيةُ حيثماً تكون كمية اللِّيام الجوَّفية كافية تعامأً، أو إذا كان ممكناً تُجميع الَّيّام

السطحية وتركيزها في للنخفضاتِ أو البحيرات الاصطناعية لاستغلالها في ري الأراضي الزراعية الصُّغيرة نسبياً. إن هُذه الوسائل الاحتباطية معروفة منذ اقدم العصور في الجاف وفي قنّوات الري في ايران أو في الفجار في الصحراء الافريقية الكبرى، نلك النظام الذي يتكون من قنوات مياه داخل الأرض تتفرع منها فروع عديدة. وإلى جانب تلك فإن استخدام مياه الأنهر الجانبية الزائدة توفر امكانية رُراعة الواحات الصحراوية الموازية لمجاري الأنهر، مثلما كان موجوداً في مصر القنيمة التي كانت واحاتها الخضراء ،جنَّان، ذلك العصر. ولكن على المرَّء أن لا ينسى أن الكثنافة السكانية كانت حينذاك قليلة جداً بالنسبة الى الكثنافة

السكائية البوم، وأن ما توفر لديهم من امكانيات ووسائل معيشية كانت تتناسب مع عبد السكان حينذاك أميا البوم فقد أصبحت أغلب الولحيات مكتظة بالسكان وترتبط بسلطات مركزية وبتغيرات عميقة بفعل عملية التنمية الاقتصابية والاجتماعية والسياسية، مثلمًا ترتبط بالسوق العالمية والمجتمع الاستهلاكي الجديد. وإلى جانب نلك فإن بخول التكنولوجيا الحديثة وظهور البِتَّرولُ في هذه المناطق سيبا تغيرات ليست بسيطة في وجوه عديدة للحياة في الصحراء، ومن أهمها بضول وسائل المواصلات الجبيثة التي قالت منَّ أهمية وسائلُ النقلِ التقليدية، فانْدَفْضَت بنَّلك قيمة الجمل الاقتصادية، في حينَ ارتفعت الأهمية الأقتصادية للأغنام نتيجة لْلرَّيَّادةُ الحاصلة في حابَّجة سَكانَ المن الى اللَّحوم ومنتجات الْأَلْبَانَ والْجِلُودِ والصوف. كما انتشر استعمال مضمات سحب المياه من الآبار الارتوازية بدلاً منَ الطريقة التقلينية بواسطة المواشي، الأمر الذي جَعل كميات كبيرة من المياه الجُوفيةُ تستغلُ استُغُلالا سريعاً، في حينُ ان وسائلُ التَّعْنُولُوجَيْا الْحَدِيثَة ساعنت على تجميع للياه في أحواضٌ أو منخفضات كبيرة وتورّيعها على

مسافات بعيدة عن طريق بناء السدود والمشاريع الارواثية الصُّبيّة. وبالرغم من تقليل التناقضات الأقتصابية والاجتماعية بين المناطق الجافة وبين المدن، إلا أن هذه التصولات التكنولوجية كانت لها ردود فعل ليست بسيطة. ومثلاً على ذلك منا حدث بعد بناء سد أسوان الجديد في مصر ومنا تبعه من طُواهر، كَالْمُلُوحة العالية في التربة وموت الأسماك وازديادٌ عملية التاكل في نهر الثيل نتيجة أنخفاض تُسبِة الغرين في مياه النيل. ومن هنا يبدو لنا أن القياس الصحيح للعلاقة بين التقدم التكنولوجي وتقييم نتائج الشاريع التكنولوجية في

المُناطق الجافة طَاهرة مِا رَالت في طريق التجربة والتقييم. ومنذ انعقاد مؤتمر نيروبي عام ١٩٧٧ لمعالجة التصحر والزجف الصحراوي، اصبحت مسالة التصحر والجفاف واستغلال الاراضي المتاخمة للصحاري الطبيعية مشكلة ارتفعت من المستوى المحلي الى السيُّوي العالمي، وبصورةً حَاصَةً بِعَد كارثة الجِفَاف التي حلت بالساحلُ الإفريقي في السبعينَات من هذا

لقد (ثارت هذه المشكلة التسباؤل التالي: من هو المسؤول عن التصحير،

الإنسان ام المُحيط الطبيعي؟ وقد افرز هذا النقاش حقيقة اساسية لا مفر منها هي أن ازدياد الكثافة السكائية في الأراضي المتاحمة للصحاري كانت قد أنتجت تحويل البوادي والأراضيُّ الدُّاريَّةِ اليُّ مناطق استقرار وسُكَّنْ وزراعة. وقد قاد هذا ٱلنَّحولُ اليّ أضرار غير محددة تمثلت في تدمير النظام الايكو - مناخي المتنبنب في المناطق الجافة بحيث احْنت رقعة الأراضي الزراعية تمتد الى اعماق الصحراء وتخترقُ

السُدود الطبيعية. وهُذَا ما حدَّث فَعَلاً فَي الساحل الافريقي، إن أستغلال البوادي المحيطة بالصحراء وكتلك الصحراء نفسها استغلالأ ستُنْزُف طَاقاتها الطبيعية يؤكد على نشيجة ما حدث في الساحل الافريقي من الكوارث التي حلت به خُـلال السبعيِّنات من هذا القرن، وأن اخـتـراق الأنسَّان للحيود الابكو – طبيعية بشكل خطراً، مثلما يشكل أخثراق التكنولوجيا الحبيلة حدوثها في للناطقُ الجافة. وقد يزُّداد الخطر جسامة حيثما لا يعرف الانسان الحدود الطَّبِيعِيةَ للمُناطق الجافَّة، وحين لا يَهتم بها ويتعداها، بل لا يقدر نتائجها الوخيمة.

إن عشرات الدراسات والبحوث الطمية كانت قد توصلت الى المحاور لرئيسية التي عالجت ظاهرة التصحر من جوانبها المُحَتَلَقَة وهي كما يلي: أَولاً، ينْبِغْي معالجة التصحر كمشكلة عالية عامة وليست محلية. فالبرغد من الاختلاقات في مظاهره من منطقة الى اخرى، فإن المشكلة باتت تهدد ثلث مساحة البابسة من الكرة الأرضية، وفي الوقت نفسه، تهدد الثلثين الأخرين لما يترتب عليها من نتائج خطيرة، حيث يعيش ستمائة مليون نسمة في منطقة الحرام الصحراوي للكرة الأرضية، وهذا لا يتم إلا إذا توفّرت امكانيات التعاون علّى

لستوي العالمي. ثانياً، تعود أسباب التصحر بصورة عامة، الى تاثير الإنسان على الطبيعة واعتدائُه عليهًا، كما أن التغيرات المناخبة لها، في الوقت نفسه، تأثير فعال في مشكلة التصحر. إلا أن الزناد الحقيقي الذي فجر هذه المشكلة هو ازبياد الكثافة السكانية خلال العقود الأخيرة واستغلال الانسان للأراضي والنباتات والمياه الطبيعية استغلالاً خُرج قيه عن الحدود الطبيعية، وهي قضية سوسيولوجية من المكن معالجتها بالاهتمام المتزايد بالعوامل الاجتماعية والاقتصادية

وربطها بسياسة سكانية مناسنة تْأَلْتُأْءُ أَنَّ مَعَالَجِةَ ٱلتَّصِيحُرِ لا يَمَكُنُ أَنْ تَكُونَ نَاجِحَةً إِلا عَنْدَمَا بِصَبِح في الإمكان وجود انسجام بين استغلال الأرض وبين طاقة التحمل الطبيعية في هذه المناطق الجافة. والتدابير اللازمة التي يمكن اجراؤها للوقوف امام مـضّاطر التصحر يجب أن تقوم على تحليل علمي تقيق لظروف وامكانيات كل منطقة وأن تؤخذ بنظر الاعشبار اهمية التكامل بين العوامل الايكولوجية والعوامل الاقتصادية والاجتماعية وكذلك السياسية.

إبراهيم الحيدري

L'etat Criminel-les

Seuil, Paris.

1995.

G'enocides Au xxe Siecle.

(الدولة المجرمة: حرائم إمادة الحنس

النشري في القرن العشرين)



غداة الحرب العالمية الشانية وعت البشيرية، للمرة الأولى فيَّ تاريخها، انها فَانْبِلْهُ، فَغَضْلاً عَنْ انها باتت تمتلكُ وسائل تدمير ذاتها بذاتها، تخطت العشبة المباحثة حشى نلك الحين في لاإنسانية الانسان تجاء الانسان. ولئن تكن الحرب بحد ذاتها قد كلفت ٨٤ مليمون قبتيل، فيإن المسارسات البتي اقترنت بها منهنت لهنا الخلَّتَ في نَطَاقَ الوعيُّ ظاهرةً كَانُتُ عَائِبةً عَنْهُ فَيِمَا سَبِقٌ، وإنَّ لَمْ تَكُنَّ مجهولة في التاريخ: جريمة ابادة الجنس البشري

والواقع أن المقهوم نقسه قد وجد للمرة الأولى

مساعته في ١٩٤٤ بقلم رافائيل عُكين لسناذ الفانون

التولى في جمامعة بأل. فقد نحت هذا القانوني

الامتيركي كلمة GENOCIDE ليتخنها عنواه ريسيالي. للقصل التاسع من كتابه عن «حكم قوات المحور في اوروبا المصللة»، صوضحاً أن للقصود بـ «جريمة ابادة الجنس البشري، كصافه وم قانوني جنيد، تسمية حملة الأفعال والجرائم للنظمة من قبل بولة بعينها والهادفة الى ابادة أدة أو مجموعة اثنية من خلال التقتيل الجماعي لافرادها وتدمير مؤسساتها السياسية والاجتماعية وسائر المقومات الاساسية الوجيودها، وعلى هذا، فيان جيريمة ابادة الجنس البشري موجهة ضد المجموعة القومية بما هي كَنْلِكُ، وتَسَنَّتْهَنْفُ افْرَائِهَا، لا لَصَفْأَتُ أَوْ عَيْوِبُ سُخَصَيَّة فيهم، بل فقط من حيث هم اعضَّاء في المجموعة القومية المطلوب تصغيتها، ولأنهم كنلك. وقد وجدد المصطلح أول استخدام له في نص قانوني في قرار الاتهام الصادر في ١٨ تُشرينُ الأولَ (اكتَّدَوْبِر)ْ ١٩٤٥ عن «المُحكمية العَّسكرية الدوليية، المعروفة باسم محكمة نورمبرغ التي شكلها الحلفاء لمُحاكِمة مُجرِمَى الحرب النَّارْيِينَ. فَقَد جَاءَ فَي وَتَيِقَةَ الاتهناء الرسمية أن «الجبرمين بحق البشيرية» مارسوا والإبادة الجماعية المتعمدة والمنظمة للجنس

البشرقي وعملوا على استنصال شاقة جماعة قومية وعُرقَيَّة مِّن بين السَّكان المنفيين في بعض الأراضي المحتلة، لا سيما اليهود والبولونيينُ والفجرء. والواقع أن هذا التحديد الثلاثي ليس حصريا وقد أشار المدعى العام البريطاني السير هارتلي شاوكروس إلى أن جريمة أبادة الجنس البشري قدُّ طبقت أيضاً «باشكال مختلفة في يوغوسلافيا، وعُلَى السَّكَانَ غُسِيسِ الإلمَانَ فِي الأَلْزُاسُ وَاللَّورِينَ، وعلى سكان البلدان الواطئة والنروج، ولذن تكن ، الشقنية، قد اختلفت بين أمة والمشرى، وبين شعب واخر، قَانِ الهدف كان على للدى الطويل وفي جميع الصالات وأحداً: الابائة المتعمدة، بقرار معلن أو ضمنى من الدولة المجرسة، لمجموعة قومية او عرقية

او بينية بصورة كلية أو جزئية. وَلاَ شَكَ انْ تَجِرِبَةِ النَّصْرِبِّ العِلمْيةِ الثانيةِ تبرز

شنت حرب تطهير عرقي مبكرة ضد الاقليات الاثنية النهود كأول ضحية لجريمة أبادة الجنس البشري فيين ١٩٤١ و١٩٤٥ قيضَت سلطات النولة النازية والقوات المؤتمرة باصرها على ١٠٠٠٠٠ أنسأن المجرد كونهم يهودأ أو معتبرين أنهم كتلك ومع انه وجند بين المؤرِّدين من يشكك في حنجم هذا العند، كُما وجَّد بيِّنَّهم مَنْ يِغَالِي فَيِهْ الى حد الكلام عن سنة أو سبعة ملايين ضَحية بين اليهود، الا أن هناك شب، لجماعٌ على ذلكُ الرُقُّم الذَّي يُمثلُ في حميع الاحوال ثلثي يهود اوروباً او ثلث بهود المام قاطبة. والثابت ايضاً ان عملية تقتيل اليهود الالمانُ والأوروبيينُ لَم تَشْقَيد بَالِيقَاعُ وَلَحَدُّ. فَعَلَّى طول الفَترة المُنْدةُ مِنْ ١٩٣٣، وَهُو عَامَ استَيِنَّاءَ النَّازُبِينَ عَلَّى السلطة. أَلَى نَهَايَةً ١٩٤٠ مُ قَسَدِ عَسِدِ القَتلى من اليهود بنحو منه الق. ولكن الرقع أرتفع بتكل مفاجئ عام ١٩٤١ ليصل الى مليون ومنة الف قتيل، ثم الى مليونين وسبعمنة الف قتيل في ١٩٤٢ ليهبط بعديد الى نصف مليون في ١٩٤٤، وأخيراً

> ولكن البهود لم يكونوا العدو اللدود الوحيد ل والْجِنْسَ أَكُرَيِّ، فَقُد شَاطرهم هَذَا المَّسِيرَ غَجْر طاريتهم أيضاً في مماتهم. ولا شك ايضاً أن الغجر، قطارات ولحدة، ويرجون وإياهم في معسكرات متنعت عن الاعشراف للغجر بهذه الصُّفة وظلَّتُ نَشْيِل، فإن سَصِائِي الْخَرِي لا تُشْجِيثُ عَنِ اكْثُر مِنْ مئتين وعشرين الفاء وهو على كل حال رقم كبدر بالقياس الى تعداد الغجر كمجموعة قومية. فمجموع من لقي مصرعه من الغجر على أيدي النازيين، كما على أيدي السكان المنيين في اوكرانياً وأيدي العصابات الاوستاشية، في كرواتيا (التي

مصرعهم خَارجها، والمؤرخ الروسي روي منفيديف مِتْدَرِ مِدَوْرُه ضَحَادًا السَّتَالَيْنَيةُ بَعا لَا يَقَلَّ عَن ثَلَاثَيْنَ مَلِيوَنَا. والحال ان القيود الرسمية التي ثم الكشف عنها العسكرات العمل السوقياتية لا تتحدث عن اكثر مِنْ مليونين مِنْ «الإصوات، كَمَيْحُصِلَةٌ عَاسَةً، كَمَا لَ الْأَرْقَامِ النِّي تَقَدَمها عَنْ تعداد المُعتقَلِينَ تَقفاوت تقاوتاً شنيداً تبعاً للفترات الزمنية: فقد ارتفع هذا العبَّد من • • ٥ الْف عام ١٩٣٤ الَّى مَليون وتُسعَّمئة الف عام (١٩٣٩، ثم انخفض – نتيجة لارتفاع معدل الوفسيانَ في اتناء الحسرَب ولإطَّلاق سسراحَ بعض الْعُتَقَلِّينَ فِي نَهَائِتَهَا – الْيُ مُلَيُونَ وُنْصَفَ ٱلْلَيُونَ، قبل ان يُعاوِّد ارتفاعه من جَندِد الي مُلدونين ونصف المُلْيُونَ فَي ١٩٥٠. بِيد أَنْ الْقَيْود الرسمية للنولة لسوفياتية لاتكفى وحدها للدلالة على طبيعة ومدى جِرانُمْ ابِادَة الجِنْسُ البِسْرِي النِّي ارتَكِبِتْ في ظلهَا، لْكُ ابْه، بِالإصْنَافَةُ الى نَزْلَاءُ الْعَثَّقَلَاتُ ومعسكرات العمل. جُدرى تهجيرٌ وتُصفية شعوب والثياث بكاملها، ومن هؤلاء على سبيل المثال، لا الحصر، تتار الغرم وشيشآن الداغستان والمان الغولخا واكراد جيورجياً والبلقار والقلموف واثنيات شبقي من الْبِلْطَيْقُ وْأُوكْرِانْهِا وْالْقَفْقَاسْ، الْحْ. وْقد تَمَضْتُ المُمارِسَةُ السُوفِياتِيةِ في العهد السَّتَالَيْنَي عن نوع جِديد من ابادة الجِنْس أَلْبِشُرِي: الإبادةُ الْطَبِقَيِّةُ فُسيًّاسة التجميع القسري في الأرياف تطلبت، في مطلع الثلاثينات تصفية جسنية حقيقية لطبقة والكوَّلِاتِهِ. أَيُّ الفَلَادِينَ الْمُستورِينَ وَصَعْبَارِ عَلَاكُ الأراضَي الذِّينَ بِشَكِلُونَ «الْعَصَوْدُ الْفَقَرِي للشَّعِب

وقد أقر ستالين نفسه، في أثناء لقاء له مع تشرشلُ

عَام ١٩٤٢، بأنَّ سياسة التجميع القسري كلَّفت

غالباً: منا لا مقل عن عشيرة منلابين فنلاح قتيل أو

مهجر. وفي اوكرانيا احْنِت عطيةُ الإبادة الطبقيا

الجُمَاعِيةُ هُذَه شُكَلاً قُومِياً. فاوكر آنيا هي واحدة من

التحتية، واساليب تنكرها وتطورها وعلاقتها

بالخطاب العلني، من شانه أن يساعد على توضيح

العديد من المسَّائلُ الشبائكة في منصالُ التَّحليْلُ

السياسي، ولكن هل يعكن اعتبار هذه الثقافة او هذَّه

الشعبية الموحدة والقاومة وماهي طبيعتها

يقنول الكائب ان بنى السيطرة تتحمرك بطرق

وْكَانْ يَمِكِنْ لَهِذَا الْتَحْلِيلِ انْ يَصِيحُ حَيِّنْ كَانْ الْعَمَلِ

تسم بترجة عالية من الخُطورة الجستية، اي حين

ستشبابهة وكنلك ردأت الفعل وانماط المقاومة عند

عِاسَةً، مِعَاوِمةً؛ وما الذِّي يِحْلُقَ هَذْهِ الثَّقَافَة

ربع .. جعلة طوائف الشعب العجري في أوروبا. ولنن تكن جريعة ابادة الجنس البشري أد اختت ى قَالَ النَّازِيةَ شَكَلاً مسجسهسوراً بِهُ وَمسبسرراً بأنيبولوجياً مُقاء العرق الأري، فإنَّها في ظل النوالَّة القُمعية الثانية في القرن العشرين - وتُعني النولة السوفياتية السابقة - قد اخنت شكلاً أقل صحباً واكثر النساطأ في الرِّمن وأكثر تنوعاً في احْراجِه. فالضحايا المنتبون للنظام السوفياتي يعدون باللايين بل بعشرات الثلابين حسب بعض المسادر. وهؤلاء اللامين لم يرقن قييهم من الوجود في أجواء حَرَب وقي فَنَسَرَة زَعِنْهِيَّة مَنْسَدُودَة، بِلَ كَانَ مُـوت الغالبية السماحقة منهم في زمن السلم و«الامتناج» وعلى مَّدى عشرات معيدة مَّنْ السنيِّ، وَفِي حِو مَنْ الصعت المطبق والإنكار. أي من وراء سشار هديديء كما كان بقال في حينة، ومن هنا الاضتلاف الهائل في تقدير عبد الضحابا، لا سيما ان محفوظات، الدُّولَةَ الْسُوفِياتِيةَ الْسِابِقَةُ لَمْ تَغُدِّحُ بِعَدَّ عَلَى مصراعيها أمام الباحثين والمؤرخين، فسولجننسين، سشلاً. بتسميث عن ٧٠ ملسون شخص نفوا الي العتقلات ومعسكرات العمل، وعن ١٥ مليوناً لقوا

من كل مصاب القوت، فمساروا ينبشون الأرض بحثاً عن الجنور وياكلون

والاتحاد والترقيَّ، الذَّركية، ومُروراً بِمُنْبُحةٌ سَكَّانُ المَدَنْ فِي كُمِبُونِيًّا الخَمْيِرُ الجَمْرِ، وَانْتَهَاء بِمَنْبِحَا الاقلية الدوتسية على أيدي الفالبية الهوتية فر رواندًا. فوراء جمَّيم هَذَه الحَّالات تَقَفَّ بولْهُ مُجْرِمةً مَنْ طبيعة احالية، تصدر عن اينيولوجيا تطهيرية تَوْبِلِسِ الْآخِرِ بِقَدْرِ مَا يِنْتَمِي الِّي أَقْلِيَةٌ مَا، وتَرَى فَيِهُ عَدُواً قُومِياً أَوْ طَبِقَياً أَو نَيِئْياً بَرَسُمُ التَصَفَيةُ، وإذا كانَ من المُمكنُ تحديد جريمة إبادة الجنس البشري بأنها عبودة الى درجية الصيفر المطلق في عيلافات الانسان اللاإنسانية بالانسان، فقد صار بالامكان ايضاً، بعد انْ راكمتُ الْبشرية مَا راكمتَه مَنْ تجارب ماسوية في القرن العشرين، «التنبوَّ» بمدى استُعدَّلُهُ الدول «القاَّتلة» لاجتيارْ تلك العتبة. قاول ما تنطلق صفَّارة الإنذار مع استعمال مجازي للغنة: فالأخر الإقلوي تجري تسميته عدواً، ثم ثُنْزَع عنه صفته الإنسانية باعتباره ليس انسانا أو أقلّ من انسان،

ثم تعزى البه قدرات جهنمية وما فوق انسانية، وكل

لسياسة موحدة لتلك المجموعات. وكنلك الامن

بالنسبة للآلات المتطورة (الألكترونية) التي يمكن أنّ

ولكن تُعِفُّ يمكنْ أن نفسرُ التَّجِمُعاتَ والكرنفالاتِ

في الغرب والتي يركَّرْ عليها المؤلفُ في بحَّتْه مُعتَّبراً

انها الشكل التعبيري الإكثر صخباً لنلك الخطأب

المعبَّر عن السحَرْيةُ واللهزَّءَ والتَلقُطُ بعبارات الكفَّنَ

والعُبَّارات الْمِتَّنَّلُهُ وَالْعَلَامُ الْوَسَخُ (وَجُنَامِيهُ خُنَالًا

الكرنفال)، حيث يتم طرد الجمهرة الفخمة من القيم

الرسمية، على أعتبار أن القيم السائدة هي قيم

الطيفة المسيطرة. ويتحدث الكاتب عن اسطورة

سباتي ذاّت يوم لينقّد شعبه من الإضطهاد، ويقدّم

امَـُنْكُ عَنْ هَذُهُ الطَّاهِرة كسما تَجلُت في التَّـارِيخ

الروسي، ولكنه لا يشرح لماذا الاعتماد على مــثلُص

المعادي للهيمنة، ففي الصفيارة الاوروبية كانت

الحسانة والبسار والفندق والكاباريه ومكان تناول

البيرة، وكانت تعتبر بالنسبة إلى السلطة العلمانية،

عبراً النسبة الى الكنيسة، اماكن تسرب الالكار

التصريضية الهدّامـّة، وهناك كانت «الطبـــــّات

المحكومة، تجتمع خارج العمل في مناخ من الحرية

يشجعه تثاول الكحول حيث تئتج الثقاقة الشعبية

والسؤال الذي يمكّن ان يطرح هذا، هل يستطيع

الخطّاب الرسميّ أن يعصو الثّار نلك التّـدريضَ (المنتج بشكل او بأخر في الاماكن المتعددة والمنكورة)

وتتّعدّد الأماكن لصياغة الخطاب (السبتت)

واحد وغاذا البطل، الواحد، دائماً!؟

العانية للثقافة الرسمية السيطرة

المُحَلِّص و البطل لدى الشب عبوب، و الذي

تساهم في رفع الخطر عن العمال اثناء العمل

اخصب المناطق في العالم قاطبة من منظور انتاج الحبوب وقدكان السوفيات انفسهم يسمونها أسلة خبز الأتحاد السولياتيء والحسال أن الفالاح الأوكسراشي ألذي لم معرف قطم بخبلاف الموجيك ألروسيء نْطَامُ الْقَنَائِةُ، كَانَ استَقْلَالُمِا وَشَلَعِكُ النعلق بملكية الأرض، وكان بصغته Les Génocides au XX siècle هدد الركسيارة الأولى للقسومسيسة الاوكرانية. وكانت سياسة التجميع، القترنة بسياسة ترويس تقتضى في المقام الأول تحطيم ماقاوسة

هذا الفسلاح. ومن هذا جسرى تنقليم ومحاعة سيناسية، مُند اوكرانسا، اذ فرضت علسها الحكومية السيوانيياتيية في ١٩٣٧ تقديم ضعفي ونصف ضعف كمية القمع التي تَدمَتها في ١٩٢٧. وتَنْفَيدُأُ لهبذا القبرار عسادرت السطات اخسراء التحاونيات وشنت حملات تقتيش حقيقية عن والضييرة، وحرم القلاحون الاوكرانيون

اشور الاشجار ونعال احذيتهم ورويت حالات عن أكل اللحم المشري لا سيساً في الأسر ذات التعداد الكبير في الأولاد، وعندما حاول الفلاحون الجائعون النزوح الى المدن مُنعوا بالقوة، وعممت السلطات استخدام جوازات السفر لدخولها دون ان تمنحها للفلاحين. ولَا تُتُوفَر احصَائياتُ نهائيةٌ عَن تعداد ضمايا هُذُه الْمُجاعَة «المُنظِّمة». ولكن المؤرِّدين المعاصرينَ يستحدثون، بالاحالة للي الشَّغْرَةُ الديموغرافية، عن خمسة ملادين قتيل جوعاً من

أصل ٢٠ أو ٢٥ مليون فلاح اوكراني. وليس من الصعب أن نصد هوية «القاتل» في جميع جرائم ابادة الجنس البشوي التي عرفها القرن العشرون بدءاً بمنبطة الأرمن في دولة

<u>جورج طرابیشی</u>

عن مسلمين وصرب ويهودا، بعادل خمس - وربما

الَّى مَسِيْسَة الله فَي ١٩٤٥، بِسَبِّبِ فَسراعَ «خَسْرَانَاتَ الضحاياء، وقد لفي ١٠ في المُنَة من هؤلاء مصرعهم فَى مَعَسَّكُواتُ الْاعَتَّقَالَ وَٱلْابِادَةَ، وَ٣٥ فَى لَكُنَّةَ مَنْهُمْ شبسالأعلى أبدي أسوات المسساعسنسة الالمانيسة والميليشيات النَّارْيَة، وها في المئنة جوعاً ومرضاً في الغيشُواتُ أو في اثناءٌ عطيةٌ اشحنْهُم، من صَعسكرٌ

اوروباً الوصطيُّ والشرقية وإنَّ بأعداد أقل، والواقع انَ ابَادَةُ الْبِهِ وَدُ قَدَ عُطَنُ الْيُ حَدَ بِعَيدَ عَلَى ابْلَاقً الغجر، وربما عن تجاهل مقصود من قبل المؤرخين المُعنيين في بعض الصالات. فلكان الإحكام العرفية المتسحبيسرة البني طاريت الغبجس طوال تاريخهم بوصفهم الشعب البدوي الوحيد في اوروبا، كانوا مرشيحين لإبادة جماعية مصامتة، لا تَلقَى الاعتراض من احد ولا تُسترجع الى الذاكرة من قبل احد. وعلى الرغم من أن العَجْر كانوا يستحثون مع اليهود في اعتقال واحدة، ويلقون وإياهم الموت في عَرف عَارُ واحدة، ويطمرون وإياهم في حفر جماعية ولحدة، فإن مؤرخي الماساة اليهودية لم يتنازلوا قط للكلام عن الماساة الغجرية. وفي محكمة نورمبرغ لم يدع احد من الناجين العبجر للإدلاء بشهابته. وحستى الحكومة الإلمَّانَية (الغُربِيةُ في حينُه) التي ّأقرتُّ لليهود بصفتهم صحابا، وقررت بفع تعويضاًت لهم، تَضَنَّ حَتَّى ١٩٩٢ بِٱلجِنْسِيةُ ٱلْأَلْمَانِيةَ عَلَى طَالْبِيهَا من أبناء الناجينُ الغُــجِـــر، رغم تظاهراتهم وإضراباتهم عن الطعام. وطبيعي ألا تتوفر في مثل هذه النسروط احصناءات نقيقة عن عند الضحايا الروسيّ، على هـد تعبير سولجنتسيّ، والنين ضربوا في عهد السياسة الاقتصابية الجديدة الغجر في معسكرات الاعتَّقال الْنَارْبِة. وإِذَا كَانَّ مؤرخو الشُّعب العُجري بتحدثون عن خمسملة ألف الليثيثية أرقاماً قياسية في مجال الانتاج الزراعي

Yves Ternon ¿État criminel

ذلك تمهيدأ لاطلاق السات النفاع الذاتي ضده ولتدميره قبل أن يشرع هو نفسه بتنفيد امتسؤاميسرته

جرائم إيادة الجنس البشري، قبلا ننس إن نهاية

القوَّمية الاثُّنية والاصوليَّة النبنيَّة، أي تحديداً

للحسركسات التي يشكل نَفَّي الأخسُّر البيئدُّ الأول في

برنامَّ جِها الأَيْنْيُولُوجِي. وْأَقْلُ مَا يَمْكُنُ قَوْلُهُ فَي

جرائم أبادة الجنس البشري. وعلى هذا الاقتراح

ينهى مُؤلِف هذا الكتباب مرافعيته الطويلة ضيداً

«الدولة المجرمة» دون ان يغيب عنه ان هذا الاقتراح

يبقي، على تواضعه، ضرباً من الطوبي. ولكن اذا

صبح ان الكثير من الطوبي يقتلها، افلا يصبح ان

من ذاكرة الناس وثقافتهم الشعبية والشفهية؛ ويبقى

السؤال مطروحاً بالرغم من تماسك الخطاب الرسمي وبالرغم من التضديم الذي يستعمله الحاكم لاظهار

عظمته ولتضخيم حجمه واستعمال التوريات

والنعوت، واستعمال الخطابات التمويهية، وكُنْلك

بالرغم من الإجماع الظاهر الذي يظهره الصاكمون

ُ ويعرضُ الكَاتُبُ لِبعضُ الإستعراضَات التي تقوم

بها السلطة من حفلات الافتتاح الى المسيرات الى

الاستعراضات العسكرية مثلاً لاظهار سلطتها ومنع

التسجيمً عنات وغييرها من الإستاليب التي ترهب

المجموعات الخاضعة. وإذا صح ان كل ذلك لا يمحو

أثارُ التحريض من ذاكرةُ الناس وثقافتهم الشعبية

والشَّفهية، لكن تبقى الوجهة التي يمكن ان تؤدي

هُذه الشُّقْنافة اليها: اللَّي ابن بمكن أن تؤدي ثلك

«الشيائعات» و«القيل والقال» والتي يمكن اعتبارها

بمثبابة الرادع اللطيف للاقبوباءً، من دون أن تؤثر

حتى الأن على قوتهم. ويمكن القول هذا ايضاً، أن

قوة الإقوياء تعشمه على دانقبل والقال، عند

حالة مقاومة عملية اكثر منه بديلاً عنها او هرباً

منها، ويبرَّر نلك بالقول: «أنه منْ الصعبِّ أنْ نَفَهُم

اندلاع الصفاصة والقوة اللتين تعييزان الحركيات

الاجتماعية دؤن تفحمن الثقافة والمقاومة السابقين

حييب معلوف

الطبقات الْعنبا خلف المسرح.

بالرغم من ذلك يعتبر الكاتب أن التراث المشفى

وابقاء الخلافات بعيدة عن نظر العامة.

القليل منها محديها؟

الضعفاء

«المرضية» والأخرى التي على للهدنات والمنشطات. وقد يسترسل احدنا في هذا الوارد، ويعتبر ان الدور المباشس الذي تضطلع به الدولة مُحايا القراءة هم ضحايا تطلب لاحد له أقرب القسائلة في تنظيم الى الجشع والنهيا وبعيداً عن الفكاهة، فانك تكاد لا تجد قارناً الا الشافة، وإمنقاء صفة يشكو جيرته أمام تدفق الكتب دعك من أسعارها المسروعية عليها، هو ما التي ترتفع والتي أخذت تخضع للتعويم أذ تخلى يمييرُ جريمة ابادة الجنس البشري عن غيرها من بعض الناشرين في العالم العربي عن تقليد تسعير أَشْكَالُ النَّجَارُرِ الجماعية: فَفَي الحرُّوبِ الإَمْلَيةِ وَمَا الكتب، ودع عنك مُسعوبة تأمين حييز للكتب في شابهها تلتغي النولة ويلتغي معها احتكارها العنف، فتمارسه بالنيابة عنها «المبليشبات، البيوت والشَّقق التي أخنت تضيق بساكنيها. ودع المطحة والجماهير المهتاجة. اما في جرائم أبادة الجنس البشري أبأن اجهزة الدولة تنظم بنفسها عمليات الإبادة أو تحرض عليها أو تسلح للقياء بِها، مَعِ التَّعْهِدِ المُسبِقِّ بِتَغْطِيتُهَا قَانُونِياً. وَلِئنُ بِدِا أنَّ سقُّوط الدُّولة التوتَّاليتاريَّة فَي نهايَّةَ القَّرنَ هذه ييشر بقرن حاد وعشرين اقل مأسوية من منظور

عِنْكُ وغيرة، الزوجة من الكتاب الذي انتزع منها رُوجِها وَجَعله كَانْنا صامنا حائراً كَثْير النسيان. دع عنك هذا وذاك ونينك من تفاصيل الصياة المبذولة - اذ أن الحيرة تكمن في الاختيار والتنظيم ورضع الأولوبات، وفي عصر آلا يقوم فيه حتى التخصص الاعلى قاعية من تكامل العلوم الْقَرْنُ هُذَّهُ هِي الْتِي تَشْهُد ايَّضَّا مداُ جارَفا لَحْرَكاتَ والمعارف والأداب. وهو منا يعنز عن الاحتاطة والمتابعة أمام نهر متنفق من الطبوعات، علاوة على والاتهارة التي تدفقت من قبل، وظل ماؤها حياً بنادي الظامئين. فُوضَى النظام العالمي الحديد ان صَفَارَات الانذار تيق. ولكن انانيات اغنياء هذا العالم واقويائه ما يتدر والحبالة هذه، أن لا تجد من حبولك قرأ، معترفين، ليسوا «مدينين» أمام أنفسهم بعدم قرامة زالت هي عينها التي تصمُّ الآذان. ولهذا قان اقل ما يستطاع اقتراحه هو انشاء معهد عالى للبحث حول

عرفت صديقاً، كاتباً وقبارناً

محترفاً، تخلى فجأة عن أعز ما

يملك: مكتبته التي أمضى عمره في

جمعها. ولما استوضحته عن تفسير

لسلوكه الغريب، أجاب ببساطة أنه قد قرر خوض

الحياة وعبشها مباشرة، بدلاً من الاكتفاء بتلملها

الذي حدث لاحقاً، أن هذا الصديق، وهو في

أيكون خسر حماية ونفء الكتب، فغدا عارباً

وكنت عرفت وسمعت عن الحرين، أصبيوا بلوثة

القرامة والتخبط للدائم بين أكوام الكتب، وبأتوا

مهندين بخسارة كل شيء، بعا في ذلك القدرة

على القراءة. ويطيب للمره، ولو من بأب التفكهة

ادراج الادمان على القراءة، بين حالات الادمان

مطلع الأربعينات من عمره، قد سار من بعد على

أعزل، بلا تصير ولاظهير، وافتقد خلال تلك

ومراقبتها عبر الكتب.

ما لا يحصى من الكتب «المهمة»، ما يزيد الشعور بأن الحياة جد قصيرة، وأن أطول حياة بشرية لا تكفى لقراءة مكتبة «محترمة»، هذا إذا أمتنع الأمر وبمعقولية عن ان ينفق عمره جليساً لخير الأنام، ويعرض عن الحياة التي انجبت الكتب وكاتبيها. وكنت قلت للمديق الوارد الذكر في مستهل

المقالة، أن القراءة، في وأحد من أبسط التعريفات: احدى متع الحياة وضروراتها. وانه من الشطط والخطل اقامة مقارنة بينها وبين الحياة، فلا تستقيم الموازنة بين الكل واحد أجزائه، فالحيأة تشحل القراءة وسيواها من ضيرووات وطرائق وحاجات العيش. وكل امرئ يجد أو يضل طريقه للموازنة والمواسمة، اذا كان معنياً بالأمر، في الأصل. وليس بوسع أحد في النهاية، الزعم أنه اقام ميزانا ورائزا مضبوطا لوازين التطلعات والصاجات، فنذلك ما يغيض عن قدرة الكائن البشرى ومحدوديته، الى تفاوت الحاجات والقابليات من شخص لأخر، والى تقلبات أطوار العمر، علاوة على المزاج الفردي. فشمة من يقرأ راءة وظيفية، ومن يقرأ به بجسده وبحواسه كلها، ومن يقرأ لمجرد تثبيت قناعات مسبقة، وثمة من يقرأ ولا يتغير عليه شيء. بعد القرامة، وذلك لثبات المسافة الشعورية والروحية والنهنية بما يقرأه. وثمة من تلحق به القسرامة ضسرراً، أذ يجنح الى حسال من الضبل والرطانة لا يفارقه، ويفست حياة المعيطين به تلقينهم أخر ما اكتشفه في الكتاب الأخير الذي قرأه الليلة الماضية، ولم يقعُّ بيد سواد... رغم أنهُ

في السوق من سنوات! وإذ لكل فئة من الناس، من القارئين، علاقتها الخاصة بالكتب، فإن اشدها تعقيداً تلك القائمة -لدى المفكرين والمبدعين. فيهولاء ليسبوا مجرد مستهلكين للكتب، بل هم صانعون لها: احفظ الف بيت من الشعر، ثم انسها. وكنا قرانا عن بورخيس (الضرير) وسياحته النهنية في المكتبة الحكومية لتي كان يتولى ادارتها. كانت الكتب تضيء طريقه وتغير خياله وجسده. ولكان القراءة واسطة حمية، كالنوم، أو السفر، أو المشرويات، أو عن الجاحظ وسواه من الكتبيين، حيث تتحول القرامة الي ما يفوق العادة والصاجة، الى ما يشبه المرقة الشخصية التي تدرك المرء حتى كانت النهاية والكاريكاتيرية، بسقوط كتبه الثقيلة عليه، مهدية به، أو عن سارتر الذي قنضى طفولته في مالحقة الكلمات التي كانت تبدو كحشرات سيوداء لكن مضيئة. وانتهى الأمربه الى كائن بمزاج ذهني

وكسان أشد ما يروقنا ويفتتنا، في سنوات اليفاعة، في كتابات كولن ويلسون، تلك ألسياحة. النشطة السلسة في مؤلفاته، بين الكتب والمؤلفين، ونحسده عليها ونمتني النفس بمضاهاته ذات يوم، اذ بدا لنا أنه يقرأ ويكتب بضفة ودرية، كما الساهر لا يستعصني عليه شيء، وهيث كل الوقت

ثقيل ينضع بالكلمات.

وفي وقت لاحق، عبرف كماتب هذه الكلممات، تجرية أكثر إثارة مع الأسب للرحوم غالب ملسًا، فيقد كان ينكب على وأمهات الكتب ووعيون، المؤلفات، وسواها من كتب «عادية، ويستشعر لنه يحيا بقوة القراءة. اما الحياة ذاتها، وهو رواتي فقد كانت تبدو على الدوام، في ناظريه، مشروع. نص قصصي وروائي. اذ لم يكن يستطيع منع الفسه من تصور الأشخاص الذين يصابفهم، باعتبارهم أبطالاً مفترضين لنص ينتظر من يكتبه أو لنص أنجِز ولم يقرأه بعد، وبذلك قبان مواقف وتجارب الحياة سرعان ما تحيل الي كتب لم تكتب بعد، ما كان يجعله عاجزاً عن التعامل مع الأشخاص كما هم، بشرطهم الفردي الخاص، بكينونتهم الستقلة، وبرحابتهم التي تغيض عن كل محددات دف ورية ومع ثلك كانت حياة هذا الأديب، كما مؤلفاته، أبداعاً فريداً «باقياً وكأي نشاط نهني أوجسدي أخره. أن قراءة الكتب أمتع من الكُتابة أو الحديث عنها. ومن الشواهد الراهنة، الرغبة في اقفال هذه القالة، والانصراف لقراءة ما ينتظرني ويناديني من كتب، كالشباح تهوم أمام الرأس، وتنتظر صيرورتها حياة تجري وتتخلق، فما أشد غوايتها، أذ سرعان ما تدركنا لعنتها، ونكتشف في الأثناء أننا تتقيم بثقة إلى

محمود الريماوي

# كلام السياسة التحتية لمن لا سلطة لهم

(ترجمة ابراهيم العريس ومخليل خوري). اللقاومة بالحيلة - كيف يهمس المحكوم من

وراء ظهر الحاكم؟ دار الساقي، بيروت - لندن.

الصبراعيات بين الحياكم وللحكوم وبين القبوي والضعيفُ لا تزالُ هَي نفسهُا عبر التَّارِيَّخُ القَديَّمُ والحديث. وعلاقة القوة بالكلام، او علاقة الكلام بِّ السلطَّةُ، تُعلَمنا بوجبود خطابين خطاب الحباكم وخطاب المحكوم خطاب السلطة والهسيسمنة الذي يقابله خطاب الخضوع والقاومة. وقد صنَّف بعضَّ الدارسين للخطاب الاول بالثقافة الرسمية والثاني

يطلق المؤلف تسمية «السجاسة التحتمة لمن لا سلطة لهم، ودالموروث الخفي، ووالتعبير الطني في شكل صفنع، على الشقافة الشعبية المحبّر عنها بالشبائعيات والقيل والقيال، والحكايات والأغياني الشعبية والحركات، والنكات ومسرح الذين لا يملكون السلطة، باعتبارها ادوات نقل، يمكن لها ان تُسرُبُ نقداً للسلطة فيما تختبئ وراء ،الغُفلية، او

وقد مُنِّرُ الكاتب بين والخطاب العلني، ووالخطاب المستتر، للتعبير عن السيطرة والمقاومة الشعبية. وتقول جسورج اليموت في ددائيسال ودورومدا، ملشمية تاريخ الخضوع والقهر ونتائجهما: وما الكراهية الأشد صلابة سوى تلك التي تجد جنورها في الخوف والتي تتكثف عبر الصمت، وتحول شعور العنف الى نوع من شعور الرغبة في الانتقام، الى

الغاء متخيل للشيء المكروم، الى شيء يشبه طقوس الثار الخفية التي تؤجّع غضب الانسان المضطهد، فَالقَصَّـةَ الْتَي تَبُدَا بِالخَصْوعِ وَالقَـهِرِ، والتَّم برافقها الحُوف مِنَّ الْمُقاومَة والمُواجَّهَةُ، تَتَّحُوَّلُ رَغْبَةً قوية في الانتقام ولكن عبر خيال الشعوب، أو عبر هذا المُورُوتُ الحُفَىُ المُحَرُونَ في الذاكرة الْجِمَاعِية، عجر القيل والقأل وعبس الرويات والاساطيس والحكايات والحكم الشعبية، عبر النكات والطقوس المُوهَةُ التي تخفي حقداً تَاريخياً. فهَل يمكن القول ان هذا الموروث يعبر عن «السياسة التحتية» (Infra Politics) للجماعات الخاضعة، كما يعرفها الكاتب

الرقبق والإقنّان والمنبونين والمستعمرين والإجناس المُحَدُّومَةُ التي تَشْتَرَكُ بِـثُّصَائص بِنَيُويَّة، فَيِمَا هُو يَتَحَدَثُ عَنْ النِّقَدِ المُشْتَرِكُ للسيطرة، ويعتبر، بالتالي، ان مشراكة المسيرة هي التي تخلق ثقافة تحتية موحدة ومتمايرة. تكون حياة جميع العمال معتمدة على تصرفات

رفاقهم (العبمال)، على منا هي حنال عبنال المناجم

على اعلان ماهيتها بوضوح؟

### والحطابين والمحارة وحسالي المرافئ... امنا البوم وَمع تَطُورَ الْعَلَمُ والتَّكَثُولُوجِيِّا وَمع يَخْـولِ الْأَلاَّتُ الضَّخْمة سوق العمل، والتي حلَّت بشكل أو بأخر الذي يهدف بهذا الاسم الى تحديد تنويعة عريضة من أشكال المقاومة التحتية السمات، والتي لا تجرق محل الشراكة في العمل وحتى محل العمال، فيمكن لا شك في أن أبراك جسوهر هذه والسيساسية لهنذا الدافّع ان يَّتْ هَيِّر، ولنَّ تَعْوَد هَنَاكَ امكَانَيَّةً سيرة وصفى التل: من يحكم الشعب الواحد؟

الخط الاخضر بين الاردن وقلسطين -مسيرة وصفى التل السياسية. أرمنة للنشر والتوريع، عمان.

١٤٠ صفعة (مع ملعق صور).

والعسسكرية والادارية الأردنية التي سيأشمت في قيادة وبناء الأردن منذ انشائه (١٩٣١) واستقلاله بوضعة احد الرسور وسكانية دان المحصور العاص المغاير لمعايدر المعطية التي تبنى على اساسها القيادات التقليدية. وربعا كان اختيار الباحث الاسرائيلي السر سسر وصغي التل من اجل براسة ورسمٌ صُورَة فأعليته في الحياة السياسية الأربئية، تُعْبِيراً عَنْ أَهْمِية ٱلنَّعُوذُجِ النَّي بِشَكِلَهُ النَّلُ فَي اطَّار مسيرته التي تعبر عن مرحلة من اشد المراحل ثراء في حَياة الكِّيانُ الأربئي والنظامُ السياسي القائم، مرجلة شهدت من الهرات والتحولات ما لم تشهده

وياتي كتاب سسر لا ليقدم لنا شخصية التل ب، بل ليجعلها محوراً في رسم الشهد المحيط والظروف الصاصة والاحداث الكبرى ذات العلاقة بعسبيرة الأردن، حستى للكششيفُ أنْ وصيفى التل حاضر دائماً في صورة ما، بصرف النظر عن موقعه وموقفه، منذ مطلع الاربعينات حين انهى دراسته للعلوم والفلسفة في الجامعة الاميركية ببيروت (١٩٤١) ثم الشحاقة بالجيش السريطاني بدوافع ومشابهة لذلك التي دفعت اليهود لفعل ذلك - اي اكتسأب كفاءة عسكرية تمهيدا لخوض الصراع المرتقب على مصير فلسطين، ونلك خلافاً لروح العداء البريطاني والتعاطف مع آلمانيا التي سألت الأوساط للعربية لمى سنوات الحرب العالمية الثانية، ثم أنضمامه (١٩٤٦) إلى دالكتب العربيء في القبس للعمل مع موسى العلمي، وانتقاله، بعد توقف العمل في المُكتب، ألى العمل في صفوف بجيش الإنقاذ، ويُعْجِهُ وَلَلْعِمِلُ مِنْ اجِلِ فُلسطِينَ، لَكِنْهُ لَمْ يِطْهِرِ اي عداء لبريطانيا أو للنظام الهاشمي...». وُبعد حربً ١٩٤٨ التي قباد فيها كتبيبة اليرموك الرابعة، وانسحابٌ جيش الأنقاذ الى لَينان ثم انصَّمامَهُ الى الجيش السوري برز التل في معارضته توقيع هدئة بِينَ سبوريةَ واسرائيل، ما نَفَعَ حسنَى الزَّعَيْمِ الَّي أعَنَقَالُهُ فَي سَجِنَ لَكُرُدُ ثَلَاثَةً شَيهُورٍ، غَالَر بَعَيْمًا

سورية الى القبس ناقعاً على العرب الذين لم يعدوا العدة للحرب ولا قدروا القوة الاسرائيلية تقديراً صحيحة وهاجم الأثجاهات التي تلصق الغشل بالثاص والاستعمار والمؤامرات. وفيّ القيس اشترك مع مجموعة مثقفين (انور الخطيب، يحيى حمودة، حَارَم نُسِيبة موسى الحسيني، عُرَفات حَجازي...) في اصدار جريدة والهدف، ساعياً للوصول الى حالة 🗷 من بين عشرات القييادات السيباسية

خططات الغبرب النفاع عن الشرق الأوسط من

في مست بعدار. وبهدده المواقف ثم اللقساء مع رؤية النظام في الوقت الذي كانت السلطة الإردنية في أوج صراعها مع مصر بسبب لمتمال انضمام الأردن الى حلف بعداده فأسنت الى التل اول منصب سياسي حساس حيث اصبح مديراً للمطبوعات والنشر ليكسب عداءً وديبة المُصريينُ مَذَاك حتى اغتياله في القارعة (٢٨ تشرين الثاني - نوفمبر) ١٩٧١) بعد ُ لحداثُ ايلول استتمير) ١٩٧٠ الشهيرة والتي لعب فيها دوراً

ولأنه لم يكن مجرد موظف في حكومتة، كما هي سال بعض الوزراء ورؤساء الوزارات التنفينين عَالْبِأَ، بِلِ لِكُونَهُ وَاحْدًا مِنْ صَائِعِي السياساتُ وَمَنْ عناصر مركز (مطبخ) صنع القرار السياسي، كأنتُ سنوات عمله من ١٩٥٥ - ١٩٧١، حافلة بالخُـ لافيـة والتَّمينَ، فاذا ما أرسله لللك سفيراً الى الْعراق، كأنْ بَلْكَ خُطُودَ فِي مواجهة المصريين، وهين يشعر الملك بضرورة التهدئة مع مصر، كأن يبعده عن الواجهة ولكن يحتفظ به قريباً منه، ولم يحدث أن ابتعد الثل حَقَيْقَةً عَنْ مَرْكُرُ صَنَّعَ القَرَارُ سُوى فِي الْرَحَلَةُ التِّي

عملية تضرج الشعب العربي من ازمة الهريمة، ولم تصمد النَّجِرَبة طويلاً، فعاد الى عمان بعد أن تزوج سعدية (مُطْلُقة مُنُوسِي العلمي) ليبندا عمله في الجهاز الحكومي. وحسى ١٩٥٥ كان وصفي قريباً من القوميين

العرب دون الانشماء الى اي من آحرابهم واطرهم. ولكنه كان تلميذا القسطنطين زريق، وقد كتب في جرينة الرأيء الصائرة عن حركة القوميين العرب عام ١٩٥٢، وعندما حدث الثقارب بين هذه المركة وجمال عبدالناصر، عارضهم وصفى التل الذي كان عَنْقُد ان مصلحة العرب، تُكُمنُ في أبجاد صبغ من التعامل مع الغرب وليس مع السوقيات،. وفي مُقال له في جريدة والحياد، البيروتية، في بداية ١٩٥٥، كتب رافضاً مبدأ الحياد الذي غادى به عبدالناصر اذ اليس باستطاعة العرب الحيياد بين الكتل، لذا يجب علَّيْهم الاختيار والاعْتماد علَى الْغَرَب، وتابيد التوسع السوفياتي باساليب جلية كما هو المال

شعر فيها الملك بضرورة التقارب مع عبدالناصر قبيلُ حَرَبِ حَزِيرَانَ (يُونيو) ١٩٦٧ التَّي عارضها ومعلى بشدة، وحمل عبدالناصر مسؤولية الكارثة لَّتِي خُلْتُ بِالْأُرِينُ بِسَبِبُهَا، وقيمًا عَدًّا هُذُهُ الْفُتَّرُةُ التي يري المُؤلِّفُ أَنْ التَّلُ عَبِرٌ فَيِّهَا عَنْ قَصِيرِ النَّقَارِ ارًاءُ بِعَبِدِ النَّقَارِ الذي عبِيرِ عَنْهِ صُولَفَ المُلكِ، كَيَانَتُ اراء بعد النصر الذي سبر المساورة وصدات المساورة وصدفي النال منظل الكشير من الاصداث الداخلية والبعربية والإقليمية المياناً، فقد العب بوراً بارزاً –ُ مَثَّلاً –ُ فَي العمليات الانْتخابية وتُنظيَّم أَجْتُهُ رَمُّ الدولة ومَّوْسِساتُهَا على اسسُّ تَأْخُذُ فَيَّ الأعتبار الاول للصلحة العليا للاربن والولاء لقيادته المسبور الرق التي كان يرى فيها صاحبة الحقّ في قيادة الاصة العربية، كما لعب دوراً في صحارية طيدة : رسمة المحربية . النّيارات اليصارية والفلسطينية التي كانت تنادي بالاحتفاظ بالهوية الوطنية الشعب الفلسطيني في أساكن وجِـوده ومنها الأردن، وخـاصُ الصــراعُ معَّ منظمة التحرير الفلسطيئية منذ تشكيلها، وبرزّ نوره في المناقشات والمغاوضًات مع أحمد الشقيري، مورد عني المدالة عن الله حيال قيام دكيانًا فكان يبدو اكثر تشدداً من الملك حيال قيام دكيانًا

للسطيئي، على أرض فلسطين، منطلقاً مَنْ قَدَاعَـةُ بِدأت بَالْمُلَّكُ عَبُدَالُلَهُ تَهْدَفُ أَلَى دَمَحَ الصَّفَتِينَ فَي كيان واحد، واستمرت مع الملك حسين، وظلت تُحكُّ العلاقية الأردنيية مع الفلسطينيين ومطليهم طوال الوقت. وعلى الْمُستَّـوى العبريي برزُ دور الثل في ستصاربة النَّاصِيرية في لبنانُ مِنْ حُسِلالِ المُصاوِلةِ الانقىلاَبية التي قام بها الصرب السوري القومي الاجتماعي (كأنون أول - بيسمبر ١٩٦١) وقيل ان التَّلُ كَانَ وَرَاءَ الْمُصَاوِلَةُ، وَرَغُمَ اعْتُرَافَهُ بِشُقَّ بِعِمْ **ساعدات مالية للحرْب، وبأن ثمة خطة ارسية للعمل** ضد الناصرية في لبنان منذ ١٩٥٧، الا أنه نقي علاقته بالانقلاب، وفي مراحل مختلفة من عمله كان يقوم بدور رجل الأعلام الأول في مواجهة الناصرية، سواه بتحريض السوريين علي التصرد ضد عبدالناصر (أيام الوحدة) أو أيام الانقلاب على

اللكتين في التمن... الخ وَفَى اثْنَاءُ ابِتُحادةً عَنْ مِؤْسِسَةَ الحَكَمِ وَمَركَنْ صنع القرار، فترة التقارب الأربني للصري، كانت منظمة التحرير وتنظيماتها قد توسعت في انشاء قواعد لها في الأردن ويضاصة بعد معركة الكرامة الشَّهِ بِرةَ (اذَّار - مارس ١٩٦٨). وبالتنزيج ساَّعت العلاقية مع السلطة التي شعرت أن وجود المقاومة يهدد الكيآن والنظام معاً، وظلت الاحداث تتسارع حستى ايلول ١٩٧٠ حين قرر اللك صواحبهة الموقف ومعالجته جنرياً، وتوقع الكثيرون عودة التل الي الواجهة، لكن محيث تاخر الى ما بعد رحيل

عبدالمُاصر (أولخر أيلول 19٧٠) بعد القضاء على الجسم الاساسى للمقاوسة، وعقد هيئة وتوقيع اتفاق القاهرة الذي جاء وصفى ليعطيه التفسير الملائم لمطحة السلطة والكيان، فاعلن انه سيتعاون مع الفُّدائيين المنضبطين لا اليسساريين. وكنان في نصوص اتَّفَاقَ القاهرة تَناقَصْ بِينَ لَلْطَالِبَةَ بِحرِا العمل للقدائدين من جبهة وبين سيبادة الدولة من جهة ثانية، الآمر الذي استخله التل، وراح يمارس تكتبيكاً لتُبرير العدل صُد بقايا المقاومةٌ، بِّل دَفْعُ اللجئة العربية الى الانسحاب واعلن بصراحة سنظهر الصفوف... جميع الصفوف من المجرمين المُتَسْسِهِينَ بِالْفُدائِينِ لِأَنْقَادُ العَمَلِ الفُدائِي مَنْ الدوايا السيئة، ودعاً القاومة الى اطرد مؤيدي المبراع الطبقي...، محدثاً شرحًا في الجسم المتاكل وصولاً الى الهجوم الواسع الذي أستهدف عملية الطرد النهسائي في ١٣ تموّز - يوليسو ١٩٧١، حين اعلن الملك است تسبساب الامن. ويدا التل بعسدها سيشاب الأمن، ومِدا الثل بعسدها «اصاًلاهات جدَّرية في جنَّهارُ الدَّولَةُ، وطردُ الْعَنَاصِيرَ غيس الموالسةء الامس الذي عيده السعض واربعة للمؤسسات. وانكره التل.

ويرى المؤلف أن اعتبار الثل لا مبجرد منفذ أُسَّةُ الأردَىٰ تَجِأَهُ الفَدَائِينَ، بِلَ وَاضْعَهَا، بِلَقِي ظلالاً على موقف الملك الذي يقبل الى سياسة اكثر مرونة، وكان تقبير المصريين أن الثل استغل غياب المُلْكُ فِي لَنْدِنَّ لِتَصَفِّيةَ الغُدَاتَيِينَ، لكنَ برقية المُلكَ مَنْ لندن أيَّدت الحكومـة، وحين دعت الحكومـة للصرية واولتُكُ النين لعينهم منا يقولونه، الى الشدخل النع المُنْبِحَة، حِبَاء تَأْبِيد المَلِكُ الْكَامِلُ لِلْقُلِّ، حَبْثَى حَيِنْ توجه ممثلو الغدائدين الى الملك لمعرفة موقفة جاً. رده تنديداً بهم ودعوة لاجراءات مشيدة ضيهمه هكذا يبدو دان الملك ليس أكثر تساهلاً من التل، لكنَّه اكثر مرونة، و«اكثر حساسية اللانتقادات العربية، انْنُ، الكُتَّاب ليس مـُحْصِصاً لوصفي التل الإسعادار ارتباط دوره في التاريخ الحديث للأردن بدور صائع القرار ووقوفه معه في الاحداث. وقد جِنَّاء اغْتَبِالهُ التكتمل حلقة من حلقات صناعة السياسة والإدارة في الأردن، في مواجبهة الأزمات والمخاطر التي واجهها منذ انشائه، وفي مرحلة ربما كانت مر أخطر مراحله، وليتبلور نعودج الشخصية الأربنية القيانية في مواجهتها مع أية محاولة جنبة القامة كحِيانَ فُلسُطيني بشكل خَطراً على الكيانَ الأربشي، وكأنت مصاكمة الأربعة النين اغتالوه في مدخل فندق الشيراتون قد تصولت الى محاكمة له هو بوصُّفه قائد الحملة لتصفية المُقاومة في الأردن، اذَّ كَانْ قَد اعْلَنْ مَسْؤُولِيتَهُ السَّحْصِيةَ عَمَا حَدِثْ. فَهُو، عمسب المؤلف شمانه شمان يقسية الحكومات ورؤسائها، يشكل مانع صواعق داما الثك فقد كان حريصاً على القصل بين موقفه من المنظمة وموقفه من الشعب الفلسطيني حتى لا ينعكس الأول على

ورغم منا في شنخ مسيسة وصنفي من تمايز ومغايرة أمن قنرّة على المواجّهة وحِراة على التفرد، آلا ان ممارساته تنم عن شخصية تنطوي على شيء غير قليل من البراغمانية في الحكم ويبدو نلك واصْمِحاً في مواقفُ ذات علاقة بالسياسة الداخلية حيناً، وحتَّى في العلاقة مع الخَّارج أحياناً. فهو، على الصعيد للحلي، كان كثيراً ما يلَّجا الى الوعود والشعارات البراقة لتجميل سياساته التي كانت تُواجه بغدم الرضا في مرحلة شهدت حمالات قمع للأحسراب المناوقة للحكم، رغم سنوات الاسترخاء القليلة والتسامح المحسوب بدقة في الفترات التي كان الأردن يقترب فيها من مصر مثالاً، أو حين كانت مصر وسورية والعراق في هالة شلاف وتباعد. فكان يأتي العَلْقُو الملكي عَنَّ المحكومين أو الْمُنْفِينَ ليبِيو بمثابه انجازاً من الجازات الحكومية. لكن الواقع كان يشير الى ديموقر اطية شكلية وتعديدة مهنَّبةٌ غيرٌ مطلقة الحرية في العمل. ومع نلك شهدت تَلُّكُ الْمُرِحَلَّةُ نَسْاطاً حَرْبَياً سَّرِياً كَانَ يَؤُرِقَ الْحَكوِمة، ولعب البرلان الذي أرادته السَّلطة شكلياً، دوراً في اسقاط بعض الحكومات، بل ان حكومة وصفي التل في مرحلتها الثانية كائتُ على وشلَّك السقوطُ لولَّا أستقالتها الوقائدة.

ويبدو من كشاب سسر ان المشكلة الاساسية بالنسبيَّة للسلطة، ومن ثم للتل نفسه، هي العلاقة مُع مُنظمةُ التحرير، والخَلافُ على تمثيل الفُلسطينين. ففي حين رأى الشقيري (والمنظمة فيما بعد) أن ما تَم عَامُ ١٩٥٠ هو نمْجَ ٱلضَّفَة الشرقْبِةُ في الكيان الفلسطيني، كان الموقف الأردني «يرى في الوددة الاردنيسة/ الفلسطينية وسيلة انوبان الكيان الاردنيسة/ الفلسطينية وسيلة انوبان الكيان الفلسطيني في الكيان الاردني، فالمملكة، حسب التل، هي الخرج العملي الوحيد لاي عمل عربي التل، هي بمصرح السبي التربي في فلسطان، بحكم مشترك لاستعادة الحق العربي في فلسطان، بحكم ضمها غالبية الشعب الفلسطيني. ولم يكن في الإمكانُ الإتفاقُ عَلَى اكثر مَن وحدة الشَّعبينُ الأردنيُّ والفلسطيني. أما من يحكم الشعبين، فتلك المعضِّلةُ. وكان اخر ما انجزه وصفي التل، قبل رحيله، ميثاق الإتحاد الوطني الاربني، الذي شاركة في وضعة أبراهيم الحبيباشنة (أردني)، وعبدنان ابو عودة ومُصطّفى دودين (من أصل فلسطيني)، وهو ميثاق يؤكد على التعميك بالوحدة المستندة الى الأرض والتاريخ والمصير والماساة، وقد الغي هذا الميثاق عام ١٩٧٦ مع عودة الاستقرار الى الأردن. ربساً كان كتاب سسر، اخيراً، الوحيد الذي صدر في الأربن ويعالج المسالة الإكثر حساسية في الشارع السياسي الأربني. وقد أثار استغراب الاوساط السياسية التي رات في صنوره مترجماً إلى العربية خطوة غريبةً، خاصة وانه منذ سنوات يقبع في الإدراج غير مسحوح باصدارها رغم أن هذا الصدور لم يتم الا بعد اجراء تعديلات عليه.

احبدعمرهاشم عي منزة ما قبل الرسالة تنشى الله عنرة ما عبل الرسالة تعشى الله عنرة ما عبل الرساطة وتواكبت المنعلاء لعم والتسلط القدوي على الصنع المسر المسلط القدوي على الصنع المسلط العمي على الصقير والنشة ومسلم الاسمى على الصقير والنشة

لاحلامية بصورة مزرية لاة المحاود مستدان المستدان المست وس ساس السلوك والم وس ساس المسلوك المناعم والانتصادي كان المساة است تطعم بعث اللب ا ما دیکات استعمال تعم بکل جود و: ما وساع. عالمت موعودة واليتيم مهد رسا المن والمقير عنبود والضعيف عن سين والمطلوم لا حسيلة له، والربا منة ا المار والمصرم عصيت من والرب عند والمدنياء سائدة، وهكذا نحي كل مجال المدنياء سائدة، وهكذا نحي كل مجال الإنظاعات المحياة في الغرد الدوة وعن العسم وغم الإمة. وعان النوقت شمس الاسلام علم وم ال الا وملف عنه كابوس ال س سات لدعوة الالهية على يد قريب وحات لدعوة الالهية على يد وبيباً، والرسلير تصغل راية التود لمعاي تعنيها الناس جعيعا عؤمنه واعد لا تسریت نے ویدات اولی مم راحد . العقيدة لتقيم . العقيدة لتقيم . المساع الإساس قوية الدعائم، دية الساس الذي ودي التوهيد ح در الاسلامية العقل البشري من العقل البشري من النوك والوثنية والتقليد والتبعية , النس لى أله واحد قوي مقتصر بيله ه العاس مى الارض وشو على كل شميء السوان والارض وشو على كل شميء وعلى هذا الاسساس قسامت وعسى رحی الاصلاحیة نقیم ما کان معریجا وقص المارة وتفرج الناس من الظلماء

رابي ثلك المشرة المكينة عنى الد وي \_\_\_ المناء الدعوة وال لعبدة الله واسائر وجوه الاصلاح، الرسول صلى الله عليه وسلم الناس ح رسون من العالمين. ولم يشنأ الله رب العالمين. ولم يشنأ ناران وتعالى ان ينزل على رسبوله م ان رسلام عليه، من التشريعات والا يترة وعير دلك من الامون عي بادئ وفي ثلث الفشرة. أد ليس المسم م عنه الفترة رهك اكانت دعوة الو صلى الله عليه وسند بادئ ذي بدء لا . بالمية احتماعية ولا اقتصادية ولا غو بر الحادث الأحرى، وإنما كَأَنْتُ **أُولًا** كل شيء عوة للترحيد وتتبيت العقيدة أين العوة الى العقيدة وأمن . النوابعد بأن وحموه الاصلاح الا. وللوا أواسر ربيد واحكامه في ما م والانتصابية وعيرها تم أن وأزع الد الثابة في قلب المؤمن يظهر والضحا فم عايمر ألنه به والانتهاء عما تهي عد عور ثوقف ومن دون محاولة للتهرب ما ولوازع العقيمة الره البالغ في الأه وفي الترجيه الى كل ما فيه الضهر فلاع الناس عن كل العمادات السم وقرراتُل التبيحة. لقن استنجابوا ت العقيدة - لدعوة الاستلام واصطلاحه و الرسول صنى الله عليه وسلم، حين.

14

ه النيم السالت حسك وحيد من حط رحد كل عمل يقرب الي حيك والرقوب على وتغفر لي والرحمني والأولاد والمراد والما المالية ، \* أَلَّهُمْ أَعُمُو لَي مَا عَنِيمَتِ وَمِمَا

أهردوم استررت وما أعلنت وما

متراعلم به مسي فسيامك انت المقسوم

وأنت لمؤهر والمت على كل شهي. قديور

و اللهم اس الله حسستك في فنيد والشبادة وكلمة العمل في لرضا والعصب والقصد عي العني وفنفر ولذة النظر الى وجهك والشوق في الناك واعود ك من ضوراء مضوة المنت ملة الله رينا زينة الايمان ولجعنا هداة مبتدين

الم فالوا لا مهار لاخرق ولا عَيَّلة

مصلح وخير النال ما أطعمال لا المعته وقال صاحب كلية ودعنة:

فَيْ لَوْ الْمَالُ مَاكَ فَي ثَلَاثَةً مُوالْضُعِ:

مُولُعَنَّكُ إِنْ أَرَادُ الآخِسِرَةُ، وَفَى مُصَالِعَةً إِنْ أَرَادُ الآخِسِرَةُ، وَفَى مُصَالِعَةً السَّلِمُ اللَّهُ كُلُّ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ كُلُّ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ كُلُّ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ كُلُّ اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَلِي عَلَى الْعَلِي عَلَى الْعَلَى الْعَلَى عَلَى الْعَلَى عَلَى الْعَلَى عَلَى الْعَلِي عَلَى الْعَلِي عَلَى الْعَلَى عَلَى الْعَلَى عَلَى الْعَلَى عَلَى الْعَلَى عَلَى الْعَلَى عَلَى عَلَى الْعَلَى عَلَى اللَّهُ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى الْعَلَى عَلَى عَ وفي السباء إن أوان بعدم العميش. وقاً بري مصاحب النبيا يطلب ثلاثة الأم كتب الاست الثان ال المربة في الساد، والدراد التي الخرة وإنها التي تشوك بينا الداء بعد المربعة التي تشوك بينا الداء بعد المربعة التي تشوك بينا المربعة المربع عد النهالة ماكبتسساب المال من مرابع مصنوب من من من القيام عليه، الم الشيرلة ثم إنتاق فيما يصلح المرابع أن المرابع ا المسيرة بم إلفاق هيما يعسن البيس ويوصي الأهل والإخوال إسرام الإهرام عدد غال الضاع السناء من الدرام عدد غال الضاع نبنا من مصره على، حود است بنام معد الاربعة لم يدوك شيئة مرعد التلات إرام بكسيد لم يكن الدراء التلات إرام بكسيد لم يكن صال بعيش به وأن كسان ذا مسال الكنسال ولع يجسن القيام عليه العلال والعالم المالة عليه العلال المالة العالم ا إينك أريض بيسس سيد وأن إن أن يرام وبيتى ملا سال وأن والنسخة والمجاهدة المستواد المان العالم المان ا المعاق مرابعه النف د، كالكول التي إنسان سوعت انتقاد، حسستي والعن التي يعدد عنى الميل مسيلًا والعن التي التي التي الميل مسيلًا المرادم خوص ذلك سرية فضائده. الدمو كستسس واصلية وقع المرادة المنو الأستسسر واحسد وسري المنولة المنوالة المنوالة المنولة المنوالة المنو المقبر الذي لإحال له. ثع لا يعشع شك اسلى الذي لإحال له. ثع لا يعشع شك ميل مورس دريع ويستي آي منتق الريفسوق وينفس جيد الا

نيب كحالس الماءغي العوضيع سُ مُنْ الْمِياد. إِنْ لِمْ يَخُوجُ م فقر ما بيستاد. إن مع يسرل مومال ما بيستل فيده عصل وسيال المومال المستلك وسيال الموبولوبين فسينوسيه عصور وسر الغراما بين فسينوب الماء خسيباعدا. (1871)

الناطيرية فسينف الما من والسال المناطق والسال المناطق المناطقة ال

# أقرب الطرق الى منهج الاصلاح

وتركوه وعن الانصاب والازلام والربا والفواحش

وغير ذلك من سائر وجيوه الفسساد الذي

استشرى في الحياة وكاد ان يتفاقم خطره ولآ

يسقى ولا يدر في الحياة شيئاً. استجابوا

مسرّعين لأن وازّع العقيدة وهو الاساس كان

متينا وثابتا وقد عرفوا وايقنوا وآمنوا بالله

الواحد القادر على كل شيء فلا بد ان يكون ما

يدعوهم الى فعله هو الخبير والحق وأن ما

يتهاهم عنه هو الباطل والشر، فكاتوا اسرع ما

يكون أستجابة لما يدعوهم اليه، فلقد جاه

الاسلام بدعوة الاصلاح الشاملة العامة

الخالدة. ويعد تتبيت العقيدة كأساس قويم لبناء

الاصلاح، تتسابعت نداءات البناء الاسلامي

روصايا ألحق والعدل والاحسان، يقول الله

تعالى: «أن الله يأمر بالعدل والاحسان وايتاء

ذي القربي وينهى عن القحشاء والمنكر والبغي بعظكم لعلكم تنكرون. وأوضوا بعسهد الله اذا

عاهدتم ولا تنقضوا الايمان بعد توكيدها وقد

جعلتم الله عليكم كفيلا أن الله يعلم ما تفعلون.

ولا تكونوا كالتي نقضت غُرْلُها من بعد قوة الكاثا تتخذون أيماتكم بخلا بينكم أن تكون أمة

هي اربي من أمة انما يبلوكم الله به وليبيّن لكم

الحق والعدل ليقوم المسلمون بالتبعة الكبيرة

لللقاة على عاتقهم وأن يؤدوا الامانة على أكمل

لقد حمل التوجيه الاسلامي لهذه الدعوة نور

ان مسؤوليتهم في اقامة العدل مسؤولية

يوم القيامة ما كنتم فيه تختلفون.

### أحمد عمر هاشم

■ في فترة ما قبل الرسالة تفشى الظام والاستعلاء والبغي والتسلط، وتواكبت ذئاب البشسر فتسلط القوي على الضعيف واستعلى الغنى على الفقير وانتشرت الفوضى الاخلاقية بصورة مزرية لا تطاق. وكانت موازين الحياة في خلل فاستشرى الفساد في كل ناحية، في جانب العقيدة، وفي جانب الحالي والاخلاق وفي الجانب

ربعي بسبب الاقتصادي. كانت الحياة انثذ تطفع بمثالب لاحد لها وكانت الجتمعات تعج بكل جور وعسف وضياع، فالبنت موسوية واليتيم مهضوم الحق، والققير منبوذ والضعيف مهيض الجناح والمظلوم لا حيلة له، والريا منتشر والفحشاء سائدة، وهكذا في كل مجال وفي كل مجال وفي كل مجال وفي كل قطاع من قطاعات الحياة في الفرد وفي الاسرة وفي المجتمع وفي الامة.

الليل الحالك الا ونفضت عنه كابوس الشرك الرهيب وجاحت الدعوة الالهية على يد خاتم الأنبياء والمرسلين تصمل راية التوديد لينضري تحتها الناس جميما مؤمنين بإله واحد لا شمريك له. وبدأت أولى ممراحل الاصلاح في جانب العقيدة لتقيم حياة جديدة راسخة الاساس قوية الدعائم، وعلى هذا الاسماس المتين وهو التوصيد حبرت الدعوة الاسلامية العقل البشري من اسار. الشرك والوثنية والتقليد والتبعية ودعت الناس للى اله ولحد قوي مقتدر بيده مقاليد السموات والارض وهو على كل شيء قدير. وعلى هذا الاسساس قسامت يعشونها الاصلاحية تقيم ما كان معوجا وتصلح ما كان فاسدا، وتخرج الناس من الظلمات الى

وفي تلك الفترة المكية عنى القران بالعقيدة كأسماس لبناء الدعوة واسماس لعبادة الله ولسائر وجوه الاصلاح، فدعا الرسول صلى الله عليه وسلم الناس جميعا الى توحيد الله رب العالمين، ولم يشأ الحق تبارك وتعالى ان ينزل على رسوله صلوات الله وسيلامه عليه، من التشريعات والاحكام الكثيرة وغير ذلك من الامور في بادئ الامور وفي تلك الفترة، اذ ليس للمسلمين حياة مستقلة قوية في حاجة آلى تثبيت العقيدة في هذه الفترة. وهكذا كانت دعوة الرسول صلى الله عليه وسلم بادئ ذي بدء لا تتصل بناحية اجتماعية ولأ اقتصابية ولا غير نلك من المجالات الاخرى، وانما كانت اولا وقبل كل شيء دعوة للتوحيد وتثبيت العقيدة، فاذا ما تمت الدعوة الى العقيدة وأمن الناس تلقوا بعد ذلك وجوه الاصلاح الاضرى وتلقوا اوامر ربهم واحكامه في ما يتصل بسائر نواحي الحياة الاجتماعية والاقتصابية وغيرها. ثم أن وأزع العقيدة الثابتة في قلب المؤمن يظهر واضحاً في فعل ما يأمر ألله به والانتهاء عما نهى عنه، من دون ترقف ومن دون محاولة للتهرب منه.

ولوازع العقيدة اثره البالغ في الاصلاح

ونوارج المعيد الرحاب وفي الخير، وفي التوجيه الى كل ما فيه الخير، وفي التوجيه الى كل ما فيه الخير، وفي

والرذآئل القبيحة. لقد استجابوا - بدافع العقيدة - لدعوة الاسلام واصلاحه وتوجيه

الرسول صلى الله عليه وسلم، حين نهاهم

اقتلاع الناس عن كل العبادات السبي

ضخمة، عليهم أن يقيعوا العدل ولا يخافوا في الحق المرافق الما الحق لومة لاتم مهما كانت الاحوال ولو كان نلك على انفسهم، وعليهم أن يقروا بالحق والا يكتمود ولو كأن على الوالدين والاقريين، والا يميلوا في اقامة العدل والشهادة والا ينحرفوا عن وجه الحق لسبب من الاسباب، فلا ينحرف بالحق من اجل غنى انسان ولا يشفق على أخر لفقره، فالحق هو الحق لا يتغير بصال من الاحتوال والله تعالى يعلم السبر ولَحْفَقَ، وأعلم بما يصلح الجميع يقول سبحانه: «يا أيها الذين أمنوا كونوا قوامين بالقسط شهداء لله ولوعلى انفسكم أو الوالدين والاقريين أن يكن غنيا أو فقيرا فالله أولى بهما فلا تتبعوا الهوى أن تعدلوا وإن تلووا او تعرضوا فان الله كان بما تعملون خبيرا. يا ايها الذين أمنوا أمنوا بالله

وتوعد القرآن اولئك النين ينقضون عهد الله ويقطعون ما امر الله به ان يوصل ويصاولون الاقساد في الارض فقال تعالى: «والذين ينقضون عهد الله من بعد ميثاقه ويقطعون ما أمر الله به أن يوصل ويفسدون في الارض اولئك لهم اللعنة ولهم سوء الدار».

ورسوله والكتاب الذي نزل على رسوله والكتاب

الذي انزل من قبل ومن يكفر بالله وملائكته

وكتبه ورسله واليوم الآخر فقد ضل ضلالأ

وحينُ يستشريُ الفساد في مجتمع من المجتمعات، ولا تكون هناك مناهضة اصلاحية له فان القانون الألهي واضح كل الوضوح في ما يترتب عليه من نتائج، وأن من عدل الله في حكمه أنه لا يغير نعمة أنعمها على أحد الا بسبب فساد او ظهور معصية: دان الله لا يغير ما بقوم حتى يغيروا ما بأنفسهم وإذا اراد الله بقوم سوءاً فالأ مرد له وما لهم من دونه من وال، وفي ما رواه ابن ابي حاتم قال: حدثنا ابو سعيد الاشم حدثنا حفص بن غياث عن اشعت عن جهم عن ابراهيم قال: اوحى الله التي نبي من أهل قرية ولا أهل بيت يكونون على طاعة الله

يحبون الى ما يكرهون ثم قال: أن تصديق ذَلك في كتاب الله دان الله لا يغير ما بقوم حقائق الاصلاح في الارض وهي موالاة المؤمنين بعضهم مع بعض، وحبهم ابعض، واخلاصهم وتعاونهم في كل خير واصلاح يعود بالنقع على الجماعة، ويعدم موالاة اعداء الاسلام من اهل الشرك والفساد لانهم اولياء بعض، فإن لم يجتنب السلمون اعداهم تصل الفتنة والفساد الكبير «والذين كفروا بعضهم

اولياء بعض إلا تفعلوه تكن فشنة في الارض وقساد كبيره. ومنهج الاصلاح في الاسلام استوفى جميع جوانب الحياة وكل ميانين العمل والنشاط الانساني وليس بحاجبة لتلك النظريات المستحدثة أو النظم الوافدة التي يزعم أصحابها والتعصيون لها بأننا فر حاجة اليها في الجانب الاقتصادي مثلاً أو غيره، ففي الكتاب والسنة كل ما تحتاجه الحياة من اصلاح في كل المجالات، يقول محمود العقاد رحمه الله: «اتما لقام الاسلام قواعد الاقتصاد التي يقوم عليها كل نظام صالح، فقرر أن يمنع الاحتكار وكنز الاموال وقرر أن يمنع الاستغلال بغير عمل وقرر أن يتداول المجتمع الشروة ولا تكون دولة بين الاغتياء، وقرر أن تكون للضعفاء والمحرومين حصة سنوية لا نقل عن جزء من اربعين جزءا من ثروة الآمـة كلهـا، وقد تزيد عليـهـا بـأمـر

فيتحولون منها الى معصية الله الاحول ما

الأسام واحسسان المحسنين ولا خوف على مجتمع قط يعتنع فيه الاحتكار والاستغلال واهمال العاجزين، ومما سبق يتضح أن منهج الاصلاح في لاسلام شمل جميع جوانب الحياة وسائر انواع النشاط الانساني اقتصاديا واجتماعيا، وإنه لا حاجة لاستيراد انظمة اخري ولا اقامة قوانين وضعية، وهي من صنع العقل البشري العاجز غير العصوم الذي يَنْخذ بها اليوم ويعدل عنها عدا، ويرى الضير في اصر تم يتبين له عكسه وهكذا. وما ذلك الا لأنه صنع بشري قسابل للخطأ والصمواب وللجمهر

والنسيان، اما القوانين الالهية للحكمة فهي من لدن حكيم خبير يعلم السر وما اخفي وفيها سعادة البشرية وامانها وتهوضها يورهم. فسما احسوج الانسسانية اليوم وهي في دورانها المضني وشقائها المتضاعف أن تعود الي الاسلام واحكامه وقوانينه العاملة، وأولى لها ثم اولى أن تعود الى الاصلاح من اقرب طريق وان توفر على انفسها وعلى الحياة عناء هذه الرحلة الضنيـــة التي قطعت اشواطها منذ زمن ممعن بعيد، كلها في طرق سدودة. اولى لها أن تعود الى الاصلاح من اقسرب طريق وهو طريق الاسسلام، وأن تنأى نفسها عن الضياع الذي مزق حياتها وبوخ أحيالها واستنفد أنفاسها اللاهنة في غير جدوى، ولتنظر الى بلاد الاسلام التي حملت راية الله في الأرض واتخذت الاسلام قاعدة للاصلاح كيف شاع فيها الامن والرضاء والاستقرار والطمأنينة، ولتنظر الى خطى

السلف المسالح وما حققوه من أمسلا

الحياة فعاشوا حياة أمنة ورخاء، ولتقرأ قول

الحق تبارك وتعالى: «ولقد كتبنا في الزيور

مَنْ بُعد الذكر أنَّ الأرضَ يرتها عبادي

الحون \* أن في هذا لبسلاغها لقوم

### هادي حمودي

■ •قمن شبهد منكم الشهر قليصمه ومن كان مريضاً أو على سفر فعدة من أيام أُخر يريد الله بكم اليسسر ولا يريد بكم العسسر ولتكملوا العدة ولتكبروا الله على ما هداكم واعلكم تشكرون، (البقرة - ١٨٥). مشاهدة الشهر معناها الحضور حين

وليس به علة او مرض توجب عليه الصيام أمراً عبر عنه القرآن الكريم بالفظة (فليصيمه)، وهذه اللقظة تؤدي مسعنى القسعل الأمسر فسلا مناص من الصيام. وذهب بعض المفسرين الي القول أن هذه الآية نسخت ما قبلها في قوله تعالى: د... وعلى الذين يطيقونه فدية طعام مسكين...ه من حيث أن الأبية السابقة أباحت الفنية وخيرت بينها وبين الصيام في حالة الاطاقة لا عن علة أو سفر، بينما لم تترك الآية الثانية أية اباحة بل جزمت بضرورة الصيام وِبْرِيَّ انْهَ لا نُسخ فَي الْآية وانْمَا هُيَّ مـيـانَدِنْ تطبيقية، فالناس باتفاق المقسرين ثلاث

١ - من يستطيعون الصيام بالشكل الطبيعي المعهود. ٢ - من لا يستطيعون للصيام كالشيخ

يضربه الصيام ٣ - والمسافر الذي لا يستطيع ان يجمع

فاما الدرجة الأولى فهم الذين توجب عليهم

بابأ من أبواب الفقه وأحكام الصيام. بعد هذا التوضيح التام للصيام من حيث

كله... بل الحياة جميعها. نعم، ان هناك بعض الناس يهولون ما في الصبيام من جوع وعطش وصعوبة سيطرة على ملذات النفس. ومع هذا فيان الله تعيالي آليه النفوس وتشتاق اليه الارواح وتمارسه في عديد من أيام العام. فاليسر الذي يريده الله يصوم وتيسير على المطيقين وتيسير على

## وهذا هو الواقع فعلا، ففي الإيام الاعتيادية قد لا يستطيع كثير من الناس ان يبداوا تهارهم

الا بعد وجبية الافطار او - على الاقل - يعبد

الرحمة المطلقة ننيا وأخرة. وما الصيام الا

صورة من صور الرحمة الالهية للعباد فهو

باب غفران النبوب والمصول على المغفرة.

ومُصداق هذا مُلْ جِناء في خُطابُ للرسول (صلى الله علينه وسلم) في أخر جمعة من

شعبان، فقال بعد أن حمد الله وأثثى عليه:

«ايها الناس؛ انه قد اطلكم شهر فيه ليلة حُير

من الف شبهر وهو شبهر رمضيان فرض الله

صيامه وجعل قيام ليلة فيه بتطوع صلاة كمن

تطوع بصلاة سبعين ليلة فيما سواه من

الشبهور وجعل لمن تطوع فيه بخصلة من

خصال الخير والبر اجر من أدى فريضة من

فرائض الله قيما سواه من الشهور وهو شهر

الصبر وان الصبر ثوابه الجنة وهو شهر

المواساة وهو شبهر يزيد الله فليه من رزق

المؤمنين ومن قطر قيه مؤمناً صائماً كان له

بذلك عند الله عتق رقبة ومغفرة لنثوبه فيما

مضيء. ان مجرد السماح للانسان ان يلج باب

هذا الشهر لهو رحمة من الله بعباده وتيسير

العدة، فتجد أن المفسرين اختلفوا فيه على

اقوال يمكن مراجعتها في مظانها، وتميل الى

تَايِيدُ الْذَاهَدِينَ الَى انْ الْقُصودُ اكمالُ صيامُ الشهر كله وبخاصة انه سبق ان قال «... أياماً

معدودات: أي قليلات محدودات وهي - بلا

ريب - عدة الصبيام، وقد تطرقنا الَّي ذلك

ووقف النحويون والمفسرون امام العطف

في هذه الآية فاختلفوا على أي شيء عطف

قوَّله تعالى: «ولتكملوا، فنهب بعضهم الى

وجود محذوف قبله ونهب تخرون الى وجود

مُحْدُوف بعده. ولسنا ممن يقول بالمحدوف في

القرآن العزيز الاعلى سبيل الشرح والتوضيح

والتقسير. وعندنا أن العطف - هنا - يصلح

فلنصيمه وليكمل عبته وأستعمل المعطوف في

حـالة الجـمع (ولتكملوا) والمعطوف عليـه فيَّ

حالة المفرد (فليصمه) وليس هناك تعارض،

فلقد عرفت العربية هذا الإسلوب خصوصاً ان

سياق العطف (ولتكملوا) ورد في اطار الجمع:

وهو (... اليسر... والعسر) بمعنى ان الله يريد

ان تكملوا العدة فتحتمل (البلام) في (لتكملوا)

معنى (ان) وهو وجه مرضي ايضاً عند علماء

واجباً، ستواء تم الاكتمال في رمضان في

الأحوال الاعتبائية من الإقامة والصحة ام في

خارج رمضان حين يطرأ ما يوجب الافطار من

مرض او سقر أو غيرهما. ويعد اكمال العدة

يريد الله سبحانه ايضاً «ولتكبّروا الله على ما

بأن الصيام قضل من الله على البشير وان

تضمياتهم ولكن أن يكون هناك قوم يفضلون

الآضرين بفضل انتمائهم السلالي فهذا شيء

يصعب قبوله في العصر الحديث. ومع هذا فإن

الفكرة الصهيونية اختارت هذا المبدأ لتجعله

محوراً لتجميع اليهود ومنعهم من النوبان في

فاليهونية - بحسب النظرية الصهيونية -

ليس بيانة، وانما هي نوع من البشر متفوق

بسبب انتمائه على باقى الأقوام. ولا شك في ان

تماسك الجماعيات السهويعة حبول راية

الصهيونية كان مرجعة الصراغ المستمر مع

الشعوب العربية - فازاء الخطر ارداد تمسك

اليهود بالتضامن، حتى ولو اختلفوا فيما بينهم

في مضمون هذا التضامن. ولا بد لنا أن نعترفُ بأن اليهود - لأسلباب خارجة عن إرادتهم

وأسباب هم ارادوها أ- تعرضوا للاضطهاد في

معظم فترات تاريضهم. ولكن هل كانت إقامةً

الوطن القومي لليهود حقاً الضمان أعدم

ان عدد يهود العالم الذين ما زالوا يعيشون -

برغبتهم واختيارهم الصر - خارج الوطن

القومى، لا زال اكتر بكشير من سكان دولة

اسرائيل، وسيظل الأمر كنلك. مل أنه في صالة

حلول السلام بين استرائيل والعرب فأن عندا

كبيراً من سكان اسرائيل سيقصّل الهجرة الى

مناطق أكثر رضاء. ومن السهل ادراك ان العامل

الاساسى الذي يبقى دولة اسرائيل في وضعها

معبد القبس – سيظل دائماً قبلة لليهود ابنما

كانوا، ولكن الهجرة من بلدائهم لن تتحقق الا

انعدام الخطر على كياتِها - ستصبح رمزاً لعزلة

اليهود، وليس ضمانًا لحمايتهم. فسوف يثور

السوَّال دائماً أمام كل يهودي في العالم: لمن

الولاء، للوطن الذي أقدم فيه أم لاسرائيل؟ وليس

هذاك شمسعب في العسالم يرضيي في الظروف

العادية أن يكون ولاء طائفة منه لغير الوطن

الذي تقيم فيها، ولا بد ان هذا الوضع سيكون

دائماً سبياً من أسياب النظرة الى اليهود على

انهم غرباء في مجتمعاتهم. إلا انه في الوقت

ذاته فإن قيام الوطني القومي في دولة اسرائيل

سوف يؤدي في المدى البعيد للى تغير اساسى

في الفكر اليهودي نفسه. وهناك العديد من يهود

العالم الذين اصبحوا يتزاوجون من أقوام اخرى

مما مجعل ذويان اليهود في مجتمعاتهم

وتحولهم من سالالة الى بيانة أمرا متوقعا على

مدى الرَّمن الطويل، كان احتيار اسم واسرائيل،

بدلاً من ديهبوداً؛ للدولة السهبودية في قلسطين

يهدف اساساً الى تثبيت الاعتقاد بأن اليهود

ينتمون الى بني اسرائيل الذبن وربت قصدهم

فَى الكتب المُقدسة، مع ان غالبية يهود اسرائيل

لا تُنتمي سلالياً الى الجنس السامي. وانما مم

في سلالة الضرر القوقار. وهكذا وعن طريق

الأُسم أصبح وعد الرب كما كتبه كهنة بابل في

التوراة لبني أسرائيل، وكانه صدر لشعب دولةً

\* بأحث مصري متخصص بالتاريخ القديم

اسرائيل الحديثة؛

والتاريخ التوراش.

للقليل منهم. كيمياً أن دولة استرائيل – في حيال

صحيح ان أرض فلسطين - خصوصاً موقع

الحالي هو شعور اليهود بالخطر المستمر.

يصعب الرد على هذا آلسؤال بالايجاب. ثلك

استمرار هذا الاضطهاد في السبتقبل؛

مجتمعاتهم

الصائم انما صام ثقرباً له سبحانه.

وعلى أي من الوجهين يصبح اكمال العدة

ب - معطوفاً على المفعول به للفعل (يريد)

1 - فليصمه: بمعنى أن من شهد الشهر

ان يكون على احد امرين:

«يريد الله بكم...».

وإذا رجعنا الى قوله تعالى: «... ولتكملوا

لأمور حياتهم وأخراهم

نظرات في آيات الصيام ١٠٥٥

فنجان من القهوة وريما لفاقة من التبغ. وهم انقسهم لا يشعرون بمثل هذه الحاجة في نهارات رمضان. بل تراهم - ويكل اطمئنان واقتناع - يخرجون عن اسار تلك العادة التي لا يستطيعون الفكاك منها الإفي رصضان. اوليس في هذا شاهد على التيسير المقصود في هذا السياق؟ أما العسر فهو الشيء الشديد الضيق القاسي وحاشا لله - الرحمن الرحيم -ان يكون عنيفاً بعجاده وقاسياً عليهم فهو

اهلال الهلال فان هل الهلال وكان المرء مقيماً

للسن الضبعيف عن الصبيام والمريض الذي

يين السفر والصيام.

الصيام والمشمولون بعطف الله وعنايته بحبث يستضيفهم الله على مائدته وفمن شهد متكم الشهر فليصمه، ودكتب عليكم الصبيادة. اما النرجة الثانية فهم الذي يطيقونه على شدة ونصب وعسر فهؤلاء ينخلون في حكم •وعلى النين يطبقونه فنبيةء اما الدرجة الثالثة فيشملها ما تكرر في الآيتين الكريمتين: وومن كان مريضاً أو على سفر فعدة من أيام أخر...، وبالطبع فان هذه رؤية لغوية، اكثر من كونها

ايامه ومن يخضع له وبرجات ذلك الخضوع يعود القرآن ليؤكد ما المطناء في أية الصيام الأولى من تخفيف وقع الحكم على المكلفين حيث التأكيد على أن الله سبحانه يريد اليسر ولا يريد بعباده العسر. وقد جاء قوله تعالى: د... يريد الله بكم اليسر ولا يريد بكم العسر، في أعقاب التوسيع على المرضى والمسافرين. ولكن اليسر المقصود لا يتقيد بهذا الموضوع الجزئي وانما هو عام يشمل موضوع الصيام

يسهله على عباده ويجعله هينا يسيرا تحن بعباده تيسير الفرض عليهم تيسير على من المسافرين والمرضى على احتلاف صور ثلك التيسير كما مرينًا. واليسر معروف وهو الشيء السيهل المانوس الذي ترتاح الييه النفوس، وقد بشر به الله عبايه في قوله: مفإن مع العسر يسرأ. ان مع العسر يسرأ...،، ومع الحياة الإنسانية فانه يمكن أن نطبقها على ما تحن فيه اذ ان مع عسر الصيام يسرا من الله.

### عودة للخواطر الرمضانية

🗷 أعود اليوم مرة اخرى الى الخواطر الرمضانية التي توحى بالكثير من معانى الخير والمحبة والصبر، وافتح اوراقاً قديمة وجدت فيها خواطر تتكرر كل عام ونحن في شهر الصيام لنتذكر ونعتبر، ولم أجد بدأ من اعادتها مرة اخرى لعلنا تستخلص منها بعض العبر.

في شهر البُمن والبركات، وشهر الخير والسمو الروحي والنفسى والاخلاقي، لا بد أن يعود كل وأحد منا إلى نفسه ليحاسبها ويتذكر، ويأخذ العبر ويحاول اصلاح ما يمكن اصلاحه في اسلوبه ومعاملاته وممارساته الحياتية اليومية.

فقد نسى الكثير منا المعانى الحقيقية لشهر رمضان المبارك واكتفى بالمظاهر الاحتفالية منه: امتناعٌ عن الأكل والشرب، ونوم النهار حتى موعد الافطار، ومآدب لا أول لها ولا آخر، ومبالغات في كل شيء، والسهر حتى الفجر، وتبذير لا مبرر له يهز موازنة العائلة طوال العام.

كل شيء ينقلب ويتغير: الليل يصبح نهاراً، والنهار يتحول الى ليل للنوم الطويل، والعمل يصاب بالشلل والانتاج يتعطل، والدوام في الدوائر الحكومية والمدارس والمؤسسات العامة يتعرض للاضطراب.

هذا الانقلاب طوال رمضان كان يمكن ان يكون مقبولاً ومعقولاً لو تماشى مع المعاني السامية للصيام وحقق ما ترمى اليه. فبالاضافة الى الأبعاد الدينية المعروفة، هناك أبعاد انسأنية واخلاقية واجتماعية لاحصر لها ابتعد عنها المسلمون لأنهم اخذوا المظهر وتركوا الجوهر.

وفي رمضان تتسع دائرة الاسئلة المحورية المنبثقة من حكمة الصيام وهدف التوحيد الزوحي والوجداني والانساني بين ابناء الأمة الواحدة.

فأين التكافل بين الاخوة في الدين؟ وأين حكمة ان ينام الانسان متخماً فيما جاره أو معظم جيرانه جائع لا يجد لقمة العيش؟ وأين التضامن الحقيقي حين نشهد اعضاء في الجسد الواحد تتألم من الحمى فيما الاعضاء الاخرى لاهية عنها، ناسية انها جزء من كل، وإن المرض إذا استشرى سيمتد الى كل انحاء الجسد، عندها لا ينفع دواء ولا تفيد جراحة، ولا يجدي ندم؟

وأين المحبة التي يدعو اليها ديننا المنيف، وتتجسد في معانى الصوم ويركة شهر رمضان، ونحن نرى من حولناً حالات التشرنم والخلافات والفرقة والانقسام والطائفية

أين الجهاد الذي هو واجب على كل واحد منا وأين من. يدعو اليه لتحرير الأرض والمقدسات في فلسطين المحتلة؟ بل وأين النزاهة وألشرف في المعاملات اليومية بين الاخوة ونحن نرى الفساد والرشوة والتكاسل في كل مكان؟

انها مجرد اسئلة من وحى شهر رمضان المبارك، أعود اليها اليوم، كما في الأمس، بل هي اسئلة من وحي كلِّ يوم وكل ساعة، حتى قيام الساعة.

، لقطة:

لا أمل بالحصول على «المعالى» لأسباب كثيرة من بينها مطابقة اعمالنا مع قول التعالبي: ثلاثة تمنع عن طلب المعالى: قصر الهمة، وقلة الحيلة، وضعف الرأي.

عرفان نظام الدين

### تاريخ بني اسرائيل دعاءننوي

\* اللهم استالك حيك وجب من حبك وحب كل عمل يقرب الي حبك وان تتوب علي وتغفر لي وترحمني واذا اربت بقوم فتنة فاقتضني اليك

\* اللهم اغفر لي ما قدمت وما أخرت وما اسررت وما اعلنت وما انت اعلم به مني فيانك انت المقسيم وانت المؤخر وانت على كل شيء قدير وعلى كل غيب شميد.

 اللهم اني استلك خشيتك في
 الغيب والشهادة وكلمة العدل في الرضا والغضب والقصد في الغني والفقر ولذة النظر الى وجهك والشوق الى لقائك واعوذ يك من ضيراء مضيرة وفتنة مضلة، اللهم زينا زينة الايمان واجعلنا عداة مهتدين.

## يجاهل الحكمة

📭 قىالوا: لا مبالَ لأخرَق ولا عَيْلة

على مصلح، وخير للال ما أطعمك لا ما أطعمتُه. وقال صاحب كلية ودمنة: لينفق نو المال ماله في ثلاثة مواضع: فَي الصَّنَّةِ فِي أَرَادُ الْأَخْسِرَةُ، وَفِي مُصَانِعَة السَّلْطَانِ إِن أَرَادِ النَّكُرِ، وفي النَّساء إن اراد نُعيم العيش. وقال: إنّ صاحب الدنيا يطلب ثلاثة ولا يُدركها إلا بأربعة، فأما الثلاثة التي تطلب: فالسُّمة في المعيشة، الشي نطف، فالشبعة في المعيدة والمنزلة في النئاس، والبراد التي الأخرة، وأما الأربعة التي تعرك بها مدن الشياطة، فاكتبساب المال من أحسن وجوه، وحسن القيام عليه ثم التقاه فيما يصلح المدن وجوه، وحسن الأهاد الأشار له، ثم إنفاقه فيما يصلح المدن و المدن الأهاد الأشار المدن و المدن الأهاد الإشارة المدن الأهاد الأشارة المدن المدن الأهاد الإشارة المدن المعيشة ويُرضي الاهل والإخوان ويعود في الآخرة نفعه، فإن أضاع سيناً منَّ هذه الأربعة لِم يُسْرِك شيئاً من هذه الثلاث، إن لم يكتسب لم يكن له مال يعيش به، وإن كان ذا مال واكتساب ولم يُحسن القيام عليه يوشك أن يقنى ويبيقى بلا مال، وإن هُ و أَنْفُقَهُ وَلَمْ يُنْمُرُهُ لِم تَمْنِعِ عَلَّهُ الإنفاق من سُرُعة النَّفاد، كالكحُّل الذي إنما يُؤخذ منه على الميل منظ النبار، ثم عو مع ذلك سريعٌ نفائه، وإن هو اكتسب وأصلح وتُعُر ولم ينفق الأموال في أبوابها كان بمنزلة الفقير الذي لا مألَ له، ثم لا يُعنع ذلك مِيالُه مِن أَنْ يُصْارِقُه ويُذَهُب حِيثُ لا مُنْفَعةً فيه، كحابس الماء في المرضع الى تَنْصَبُ فيه اللياه، إن لم يَخْرجَ منه بقدر ما يَنْجْلِ فيه مَصَلِ وسال من نواحيه ، فينفع الماء ضياعا. ومَدَا نَظِيرَ قُـولُ اللَّهُ تَعَالَى: (وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفُقُوا لَمْ يُسْرِفِ وَا وَلَمْ يَقْتَرُوا وُكانَ بَيْنَ ذلك قَوَامًا ) وقوله عز وجِلِّ لنبية صلى الله عليه وسلم: (ولا تجعل ينك مغلولة عنقك ولا تنسطها كل السط فتقعد ملوماً محسوراً).

أحمدعثمان

■ كان للمعاملة السيئة التي تلقاها يهود اوروبا لدة اثني عشير عاماً، على ليدي الحركة النَّارَيْةَ (١٩٢٣ - ١٩٤٥) اثراً كبيسراً في نفوس معظم يهود العالم. فهم اصبحوا في حال من الرعب الدائم من احتمال ان تمتد حركة والمعاداة لليا فودية، يوماً ما، الى بلدانهم. واستخلت الحركة الصهيونية هذا الشعور بعدم الاستقرار القناع عدد كبير منهم بالهجرة الى فلسطين، استعداداً لاقامة الوطن القومي هناك تنفيذاً لوعد الحكومة البريطانية.

وكانت الفكرة وراء هذه الهجرة ان خلاص اليهود من اضطهاد العالم المسيحي لهم لن يتم إلا أذا استطاعوا تكوين بولة خساصة بهم يكونون هم غالبسية المواطنين، وبالتالي هم الصاكيميون والمحكوميون وحبصلت الحبركية الصهيونية على أكبر نصر لها عندما اصدرت الحمعية العامة للامم المتحدة العام ١٩٤٧ قرارها بتقسيم فلسطين بين العرب واليهود، حتى تتاح لهم فرصة إقامة الوطن القومي هناله على اثر انتُهاء الحماية البريطانية في العام الثالي. وكانت غالبية المهاجرين الأوائل الى فلسطين من المانيا وروسيا وبول اوروبا الشرقية، من

المهود الأشكتار الذين ما زالوا يمثلون الغالبية العظمي لسكان دولة اسرائيل الي الأن. وساعدت عوامل عدة في نجاح الصركة الصهيونية في الحصول - ليس فقط على تأييد غالبية الجماعات اليهونية المنتشرة في العالم بل وعلى تابيد غالبية الرأي العام العالمي

واهم هذه العوامل اسلوب الدعاية الإعلانية. فقد ظهر سلاح الإعلام واستخدام العامل النقسي للشعوب، كاسلوب مهم من اساليب الصراع خلالً الحرب العالمية الثانية، سواء من جانب الحزب النازي أو من حانب الحلفساء. ولما كأن أدولفُ متلر زُعيم النازية يرى ان عدوه الرئيسي هو اليهودية والشيوعية، فقد ركز الاعلام النّازي دعَايِثُهُ صَد هُذُهِ الْقُوى، بِل أَن الْعُكَرِ الْنَازِي العنصري كان يرى ان الشّطر الشيّوعي – سوّاءً متمثلاً في الاتحاد السوفياتي أو في الحركات الشيوعية الثورية في المانيا - ما هو إلا مظهر من مظاهر المؤاصرة البهودية التي تهدف الي السيطرة على مراكر السلطة في العالم، ورداً على هذا الإنجاء فإن الشيوعية العالمية والعالم الغربى ركزا على العداء للبهودية باعتباره يمثل اتحاماً عنصرياً معايياً للبيموقراطية الغربية. واستخدمت التنظيمات المبهيونية هذه الدعاية - ليس فقط ضد النازية الإلمانية - وانما كذلك في مواجهة الراي العام المسيحي كله، مثهمة إيام بالتقصير في حصاية اليهود وبالسؤولية الجماعية عنَّ الأضطهاد الذي يتعرض له اليهود، واصبح والهولوكوست رمزأ لهذا الاضطهاد

الذي جعلته الحركة الصهيونية بمثابة عقدة

النبِّ، في ضمير العالم السيحي. وبدلاً من

اتهام الكنيسة لليهود في العصور الوسطى

بالسؤولية عن دم المسيح، أصبح والهولوكوست،

يمثل اتهام الحركة الصهيونية للعالم الغربى كله

بالسؤولية عن مقتل ستة ملايين من اليهود. ولا

المشروط في معظم الاحيان.

الصبهيونية على إظهأر الدولة الوليدة بمظهر والاستبلاء على مجمل الأرض الفلسطينية. ولا رغم انه هو الذي أعطى شرعية الوجود للوطن البهودي - لم يعد بعتبر اساساً للتفاوض عند من اجل هدف واحد، هو اقامة الوطن القومي لليه ود. ولقد ثار حُلَّاف كبيل في المؤتمر . الصهيوني حول الأهداف الرئيسية للمنظمة، وكانت غالبية قيانتها من الملحدين والشيوعيين النين لا ينتمون الى البيانة اليهوبية، وتم الاتفاق على نقطة جوهرية واحدة تجمعهم هي اعتبار البهود هم الشعب المحتار – ولا يهم من الذي لختاره - وان اليهوبية هي ارتباط سلالم وثقافي وجداني ويميرز البهود عن غيرهم مز الأقوام. وليس صحيحاً ما يعتقده البعض من ان اليهود الارتونكس المتعينين هم اكثر الطوائف

اساس من التنكر للديانة البهودية. وكما أراد مؤسسو الحركة الصهبوئية، فقد نححت الحركة في ابقاف نويان البهود في حتمعاتهم أولأعند انتشار مبادئ الثورة الفرنسية بالساواة بين الواطنين بصرف النظر عن اعتقاداتهم، ثم بعد انتشار معادئ الديموقراطية الليبرالية في اعقاب الحبرب العالمية الثانية. فاليهود الآن شعب منفصل، وهم جميعاً - على الآقل من الناصيعة النظرية · ينتمون الى دولة اسرائيل اليهودية مهما كأنت أوطائهم. ولم تكن مصابقة أن يقع لختيار قابة المنظمة الصبهيونية على اسم «اسرائيل» لدولتهم الجديدة التي أقام وها على أرض فلسطين. فمع انُ الدولة - أو الكيان السياسي - التي كانتُ قائمة على الأرض الفلسطينية ما بين القرن الخامس قبل الميلاد ومنتصف القرن الميلادي الثاني، كانت معروفة باسم «يهودا» ومنها جاء اسم «يهود» الا أن قادة الصهيونية من العلمانيين قرروا اختيار اسم «اسرائيل» ذلك ان الوعد الذي جباء بالتوراة جباء باسم اسرائيل كما وان قوم اسرائيل هم الذين دعاهم موسى الى عبانة الرب الواحد. وارتد أبناء اسرائيل عن العمادة الموسوية بعد موت رسولهم عند نهاية

قينام الدولة اليهنوبية، مما سنَّعد الصركيَّةُ اسلامي جديدها وهكذا تحالفت القوى العالمية في الحسدود المرسومة لها في قرار التقسيم

نهاية الحرب العالمية الثانية في حصول بولة اسرائيل على عطف وتأبيد العالم المسيحي غير أما العامل الثائي فهو قرار النول العربية بدخول جدوشها الى فلسطين في مصاولة لمنع

الضعيف المعتدى عليه في مواجهة وهولوكوست تقديم أتواع المساعدات لحمسانة الدولة الاسرائيلية الجديدة، بل ولمعاونتها في تجاورُ شك في أن فشل السياسة العربية في اقامة كيان سياسي عربي في الجنزء الخصص للشعب الفلسطيني في قرار التقسيم ساعد على اظهار هنه الأرض وكأنها اصبحت مباحة لمن يضع يده عليها. وكانت النتيجة أن قرار التقسيم – على وضع شروط السلام النهائي بين العرب واليهود. وليست الحركة الصهيونية بحركة بيئية, وانما تمثل اطارأ سياسيا لتجمع الطوائف اليهوبية تشدداً في السائل السياسية، فهناك من بين هؤلاء من يرفض قيام كيان سياسي پهودي على

القرن الرابع عشر قبل الميلاد. وظل أحفاد اسياط لذكائهم أو لعلمهم أو للوهبشهم أو لإيمانهم أو

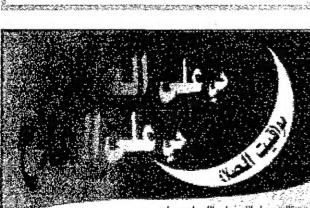
ماذا بعد دولة اسرائيل والوطن القومي لليهود؟ ثمانية قرون في أرض كنعان، بعد موت موسى، الى أنْ قام نبوحُدْ نصر - الملك البابلي - بسبي بِقَايِاهُم الٰي بِابِلِ حَالِلَ القَرِنِ السَّاسِّ السَّابِقُ على الميلاد، وخلال السبي البابلي اعاد الكهنة كتابة كتب توراة موسى الخمس، واقاموا البيانة اليهوبية. وفي القرن القالي جاء الكاهن عزرا الى فلسطين - وكان تحميا قام ببناء معبد

أمأم الملأ. وكانت مهويمة الكهنة تقوم على قراءة التوراة في معبد القبس وتقديم الأضحية. وعندماً دمر الرومان معبد القدس العام ٧٠ بيلانية ونبصوا جميع الكهنة، بدا الإحبار (الْفَقَهَاءَ) الْمِهُودُ في التَبشُّيرِ بِالتَوْرَاةِ السُّفَهِيةَ التي قالوا انها وصلتهم عن طريق موسى، والثَّى جمعت قيما بعد في كتابات التلمود. واقام ورسي الاحسار النبانة الربانية التي تقوم على براسة التلمود والقيام ببعض طقوس الصلاة.

القيس - حاملاً معه نسخة من التوراة قراها

واستطاع الاحبار الابقاء على عزلة اليهود في غربتهم عن المجتمعات التي هاجروا اليها. وكان أول عهد لليهود بألفاسقة والدارس الفقهية في أيام الدولة الإسلامية، سواء في بغداد ودمشق أم في بلاد الأندلس، وتأثر الفكر اليهودي بالمداهب الأسلامية الى حد كبير. الا ان حَدِثاً خُطيراً كان له أهمية كبرى في تاريخ اليهود تم بعيداً عن مراكرْ الاحبار وفي غيبة عنهم، في بلاد القوقارُ بجنوب روسيا. فهناك قام ملك الخبرر خلال القرن الثامن باعتناق العيانة اليهودية وتبعه في نلك غالبية شعب القوقان. ولما سقطت مملكة الخزر في القرن العاشر انتشر اليهود الخزر الى رومانياً وبولندا وكييف فم روسيا. واصبح اليهود الحرر - النين عرفوا بعد نلك بالإشكتار - هم الغالبية العظمى من يهود العالم، بينما كان السفارديم النين هاجروا من اسبانيا والبرتغال عند سقوط دولة الاندلس في نهاية القرن الخامس عشر والبابليين النين عاشوا في بلاد العراق يمثلون اقلية في الكيان

المهودي الجديد. وفي الواقع فإن البهود - النين ينتمون سلالياً الى يهودا وبالثالي الى بني أسرائيل -فوجئوا بوجود ملاين من الاقوام القوقازية التي تدعى الانتماء الى بيانتهم. وظل الفريقان متباعدين مدة طويلة من الزمان، ولا زال حتى الأن من لا يعتبر الاستكناز - على اساس سلالي -من اليهود. وكانت نقطة حاسمة في حياة اليهود ظهور شابيتاي ريفى خلال القرن السابع عشر الذي أدعى أنه هو المسيح المنتظر لليهود، وتبعه غالبية يهود العالم بما في نلك احبارهم. ثم فاجأ رْيِفَى اتْسِاعِه بِأَعْسَلانَهُ الْمُحْسُولُ فَي الْمَيَانَةُ الاسلامية ودعوته اتباعه الى سلوك الطريق نقسها. وكاثث صدمة اسلام مسيح اليهود هي بداية الطريق الى انهيار الاعتقادات اليهودية حنيدة بعد ثلك بينهم ثم جاء عصر التصرر الأوروبي ليقدم فرصة لليهود بالضروج من عزاتهم والانتماج في المجتمعات الليبرالية الحديثية، شريطة التخلي عن فكرة الشعب المُختار. ولا شك في أن فكرة الشعب المُختار أو «السويرمان» هي قَكرة عنصبرية في جبوهرها، فمن المكن الاعتقاد بتفاضل بعض الناس نتبجة



عَالَ ربيول الله صلى الله عليه وسلم: جُمَسُ صلوات كتبهُنُ الله على العباد، من أتى بهن بتمامهن كَانَ لِمُ عَنْدُ ٱللَّهُ عَمْدُ أَن يَدِخُلُهُ الْجِنَةِ ، وَ مِنْ لَمْ يَأْتُ بِهُنْ فَلَيْسَ لَه عَبْدُ اللَّهُ عَمْدُ أَنَّ يَدِيْلُهُ الْجِنْمُ، إِنْ شَاءً عَدْبِهُ ۚ وَإِن شَاءً ادْخُلُهُ الْجِنْمُ.

100							
MCO/COMMO	العثناء	المغرب	العصر	الظهر	الشروق	القحر	لسنة
200	14.77	17.07	10.71	17.77	7.07	O.TA.	مكة الكرمة
- 8	15.17	17.27	1 10.77	17.77	V. • 1	0:4Y	المننثة المتورة
	14.11	17.54	14.T.	11.50	7.70	0,10	القيس المحتلة
200	14.07	17. £A	10.77	17.77	V.+4	3.54	اموظبى
1	14,14	14. **	11.74	11.17	7.75	0,00	delah
5	34.33	14.50	10.47	17.05	Y.OA	7.77	لحزائر
Į	\A, ££	17,77	10.00	11.05	1 7.15	£,4A	الخرطوم
1	14.10	17.+4	15.47	13.0%	7.17	0.1V	اكويت
1	1A.00	17.77	10,17	17.77	V.Y.	1,000	الرياط
٠į	AA. £A	1Y.1A	12.0A	11.04	1.75	0.10	الرياض
	14.15	17.0V	12.47	11.74	1.10	1.07	التوحة
, 10	14.77	1V. +A	11.00	17.+1	1, 1	0.17	القاعرة
Ų	1A, +7	17.57	12.75	11.17	1.1.	0.17	مروت
4	14.77	1V A	12.0-	17Y	Y Y	0.70	يغتران المادية
Ĭ	1A, 5Y	17.17	11,01	14.41	V. 74 .:	a.av	تونس .
8	14. ·Y	W.OY	17.01	17.17	7,70	0.11	جيبوتي
7	14.07	17,51	15.47	11.74	7.70	a A.	دمشق *
1	14.05	17.17	10,44	17.72	Y. 1	0, 23	هي .
í	1A.0V	14.54	15.77	184	7.77	0.11	مندعاء
- 🖁	14.11	14.10	15.05	17.17	Y. • 7	· D . 5 +	طرابلس الغرب
į	144	17,50	11.17	11,21	1.17	4. · A	عمان
Î	14.84	17,77	10.17	17.11	7.50	0,70	فستقط
- 6	14.12	1A.+£	10.TA	177	0.04	£ . £ 6	مقتنشو
1	14.00	14.51	11.14	17.+4	Y.TY	7.10	واكشوط
1	1A.+Y	17.77	1£.1A	11,01	Y 7	0.7.	انقرة ـ
1	14.17	17. T	11.64	17Y	Y. 4	6.74	فلهران
Į	M. EA	17.15	101	17.71	V.TA	7. 11	اللحقاء "
1	14.01	11. · Y	17.54	17.11	1,14	7.7.	برلئ
ij	14.73	17.01	12,77	NY.EA	A.\$1	7.0.	بروكسيل
1	14.01	1Y. • Y	11.0.	15.71	A.74	7.01	بارنش
	14.65	17 7	11.10	13.71	A.10	1,15	جنيف
1	14.41	17.07	12.77	17.17	V.71	0,00	by bag
ğ	14.**	17.77	117	11.07	Y.13	0.77	سار انمقق
1	۱۷.۰۰	10.0	17.07	11.07	A.74	7.77	ستوكهولم
1	17.51	10.07	17.77	17.10	A.70	7.7%	كوينهاغن
	14.01	177	17. £A	17.0	A,-1	7,11	لنن
ŀ	14.77	14. • Y	10.17	17.7-	A.TO	Y.OA	
1	14.17	17.EA	15. TA	11.07	7.01	0.71	متربد تطويسا
1	1A. T1	17	14.41	17.17	Y.72	0.5A	
1	14.17	13.TT		17. ·Y	V.74	30.0	واشتطن ا
Ĭ	m, tri	71.11	16, 15	11,-1	1,14	3.46	اوتاوا ا

ALHAYAT? اللبناني لكرة القدد

ALHAYAT

تابيروت والحيادد ع بلتقي التضامن 🖪 🚉 البوم الجمعة، في له ١٥ من المدوري اللبنياني في كسرة الله التضامر افستح المرحلة وكان التضامر افستح وعان المصدية المرحلة لا إلى الأولى ضمر الياب البطولة، لا إلى الراسينغ (١/عفر) وتقدم المؤلف على الراسينغ (١/عفر) وتقدم في الركز السائس وينغ رصيده ١٩ المرازع القدة (١٤ عربية ١٩ صور البيلوي في نعاب البطولة. غرابل البلدي في نعاب البطولة. وسم المراتان الابرز ضمن المرحلة ولسبع سسسا بعد المصالحة التي وتانو دباراتهما بعد المصالحة التي انبيت مساء الإنسين الماضي لمحو كل

انتقل الى رحمته تعالى في الخارج المأسوف على شيبايه نزيه مخايل فارس

اشقاؤه زاشي فارس وعاثلته عصام فارس وعائلته عائلة المرحوم رهيف فارس في المهجر عائلة شقيقته المرحومة ايلرا فارس حالاق

بصل جثمان الفقيد الى لبنان

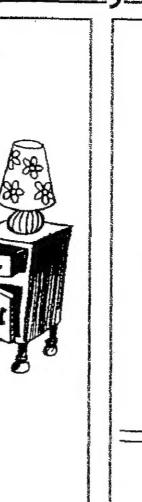
يوم الجمعة في ٣ شباط مساء وينقل من منزله في برمانا الساعة التاسعة من صعاح يوم السبت ؛ شباط الجاري الى مسقط راست في بينو - عكار حيث بحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثانية عشرة ظهراً في كنيسة مار تاودوروس - بينو -عكار . تقبل التعازي بعد الدفن فىقاعة مخايل جرجس فارس، فىبينو - عكار وفي منزل الفقيد في برمانا فرب كليسة سيدة برمانا – اعارشعيا ليام الاحد والاتنين والثلاثاء ٥ و٦ و٧ الجاري.

انتقل الى رحمته تعالى الناسوف عليه المرحوم دامز سليم الشناغوري ا

الرجاء اعتبار هذه النشيرة اشعارا خاصا

لَاجِنه: اليس سليم الشيعاق أولاده جيلبير وعائلته مارسيل وعائلته رونالد وعائلته ربكارنوس وعائلته جأك وعائلت دودولف وعائلته بنائه جيلبيرت زوجة كلود يوسف الشدياق وعائلتها مارسيل زوجة ايلي انطون سليمان وعائلتها أشقاؤه فؤاد وعائلته انطوز وعائلته بطرس وعائلته المقيقتة عفيفة زوجة جرجس الياس وعائلتها أولانشقيقته المرحومة سدية نؤجة جرجس انطوز وعائلتها اولا شقيقته: المرحومة خاصية لويس شوغيية وعاشلتها

فني المهجر وعموم عائلات شاغوري، سُلِقَ لَنْقَ عبد الاحد، فضول، رشنشوم عواد، رحيا، رعد، التكوي سليماز. انطون: العاس، مُسُوفِينَهُ، جَرَارٍ، خُورِي، جوزيفييس، دينيا، سععان، معنان في ليشاز والمنهجر ينعونه اليكم. يقبل النعازي في مغزله ي مزيارة أيام المخميس ا والجنوعة الواقع فيه ٢ و٢ شيباط البجاء استبدال الاكاليل بالتيوع للكنيسة وللاعمال الخبرية.



والملغت للنظر ان الشركة المصنعة تحتكر وحدها حق

ويضيف صاحب الشركة ان الطلبات لا تقتصر فقط على

كبيرة من رجال الأعمال وزوجاتهم الذين يخططون

لزيارة بعض المناطق الخطرة في العالم. وهم يريدون الوقاية

الى جانب الاناقة العادية التي لا تميزهم عن الآخرين بحيث

والفارق بين طريقتي الوقاية، العادية والجديدة، واضح جداً اذا عرفنا ان السنرة التقليدية تزن حوالي تسعة

كيلوغرامات في حين ان الجديدة لا تتجاوز الكيلوغرام

الواحد، وكثيراً ما يحدث ان احد الزبائن يرغب في الحفاظ

على جاكيته او شراء واحدة حسب ذوقه، وعندها يتم وضع

بطانة من القماش الجديد فالا يزيد الوزن عندها اكثر من

في الشرطة السرية في ولاية لوس انجليس، وقد استعان

بذبرات زوجته شارمين وهي مصممة أزياء للخروج بهذا

«الاختراع» الجديد، وفق احدث لسات الأزياء التي تفتقت

والطريف أن صاحب الشركة سكوت بربور كأن يعمل

جيل الشباب، وإنما هناك مجموعة

حياكة الثياب من هذا القماش... وهذا ما يفسر ارتفاع

اسعارها الى حد ما اذ ان الحد الأدنى للجاكيت يبلغ ٢٠٠

دولار أميركي

يصبحون هدفاً سهلاً!

The state of the second of the second

منية: ضد الرصاص... بأناقة!

الخارجي من خللل الأزياء الأنبقة ذات الاطلالة الجواب بسيط إما ارتداء السقرات الواقية بكل خامتها وبشاعتها. وإما التعايش مع الخطر الكامن

■ ١٤ الف شخص قتلوا العام الماضي في الولايات المتحدة الأميركية بالأسلحة النارية. عشرات ألالوف غيرهم جرحوا سواء باطلاق النار عليهم أو بطعنهم بألات حادة من السكين الى الفاس؛ فلا غرابة اذن أن تزيهر هناك السترات الواقيية من الرصياص، سيواء

للشخصيات الهمة المعرضة للخطر أوحستي للناس العاديين النين باتوا يخشون انفلات الوضع الأمنى الفاضح. لكنّ ماذا عن الناس الذين يخافون المخساطر، وفي الوقت نف المافظة على رشساقسة

□ واشتطن - «الحياة»:

لكن الوضع تغير اخيرا عندما انتجت احدى الشركات الأميركية نوعاً من القماش اطلقت عليه اسم هد. بي. أي - ١٠٠٠ يستطيع مقاومة كل أنواع الرصاص تقريباً وكل الهجمات بالآلات الحادة مهما كانت قوتها. وميزة هذا القماش ان بالامكان تصويله الى أي تصميم يرغب صاحب العلاقة أو مصمم الأرياء الواقية، أن معظم الضحايا في أميرِكا هم من جيل الشباب، وهؤلاء في العادة يهتمون كثيراً بالثياب ذات الطبيعة المنطقة، ولذلك فهم يرغبون في تحويل القماش الواقي الى سترات وجاكيتات وسراويل غير رسمية يمكن ارتداؤها في





سترة رياضية لا يتوقع أحد أنها واقية من الرصاص.

ينتشر مسرح «الشونسونييه» في لبنان بشكل ملفت،

ولا يعني ازدهار مسرح والشونسونييه، أن كل الاعمال

ولم تعد عروضه تقتصر على اماكن ثابتة بل بات يتنقل بين

المناطق والمصايف وفر ربك بتواجد نسيه مهاجرون

# يجرب القماش عن قرب الرصاصة لم تخترق سوى ثلاث طبقات.

رُوجِات رجال السياسة لأن يكون لهن حصة في المسرح. ورضغ طباره وكان اسكتش مصيحية زوجات الوزراء، وفيها يدور الكلام في السياسة ويتخللها التبصير في فَنْجِيْانُ القَيْهِ وَهُ وَلِيدِ الْمُعَرِينِ زُوْجِياتُ الوزْرَاء بِعَدْ انْ «يَظْهِرِ عَي الْفَنْجِيانِ ان وزيراً ثَالثًا سَيْتَمَ اقَالتُ هذه

عنها مخيلة الزوجة.

والأسعار في هذه الصالة ليست رخيصة. فهناك

جاكيت سوداء مبطنة بسعر ١٥٠٠ دولار، وقميص

الفاتيلا بـ ١٢٠٠ دولار، والسترات النصفية

نتراوح من ۲۰۰ الى ۵۰۰ بولار، والقمصان

العادية تبدأ من ٧٥٠ دولاراً... وتوجد كذلك

فساتين للسهرة ومعاطف وغير

فكرة القماش تقوم على

أساس الطبقات التي تلتصق مع

بعضها بواسطة نوع من الصمغ

المطاط وحسب عدد الطبقات

يكون مقدار الحماية: ٢٠ طبقة

تحمي من معظم انواع الرصاص

حتى عيار ٢٨ .٠٠ ، ٢٠ طبقة تحمي

مثل أي قماش عادي أخر.

كل أنواع الرمساص بنا في ذلك

مسسس ماغنوم ٤٤, ٠ الذي يعتبر

أقبوى مستنس في العالم، وعلى رغم

اما أذا أراد شخص ما ٥٠ طبقة، فإنه يكون

محمياً من كل الاخطار التي قد تخطر علم

ذلك من مستلزمات الاناقة.

وتعود الفرقة في عملها الجديد الى تقليد قديم عُرف في زَمَن مؤسستها الراحلة الفِيت سرسق، وهو الحوار الزجلي الذي يشارك أبيه الرئيسان صائب سالام وعمر كرامي ووزير المَالَ قَوْادَ السَّنْيُورَةُ، واذَا كَانَ لِلْسَنْيُورَةُ الْحَصَةُ الْأَكْبِرِ فَي السرحية السابقة، مان الوزير ميشال المرينال الحص الإعبر في هذا العمل وكذلك الأمر بالنسبة الى الوزير بهيج طبارة شَفِيق وسيم. وارتفعت حصة رئيس مجلس النواب نېپه بري بنسبة كېيرة.

قد نجد بعض النواقص في عمل طباره وشباره الجديد، وربما كانت .... وأخرتها معكن، اصْعف من اعمال سأبقة للقرقة خصوصا لناحية النص لكن الإمر ليس كذلك على صمعيد الاغاني كالأمأ ولحناً، وايضاً على صعيد التَّمَثيل، ويبرز عملاً بعد آخر المعثل زياد سعيد، ويبقّى محمد شبارو صمام امان الفرقة لناحية التعثيل لقدرته علم تابية مختلف الشخصيات والانوار من ابو العبد، وصولاً الى نوره النسسائي في اسكنش «الصد حسية، مسروراً

فَى السُّنَّةِ الْمُاصِّنِةِ لَقَيْتِ رَسَالَةٍ وَسَيْمٍ فَي رِنَامِـوٍ ا حريرة الى رئيس مجلس الوزراء اللبناني نُجَاحًا واسعاً، وهذه السنة حرص طبارة على رسالة جديدة كانت بحق، كما الرسالة السابقة، الفقرة الإحمل والإعثر ضحماً



اعضاء الفرقة يحيون الحضور. («الحياة»)

في اللغرب. وجديد وإخرتها معكن بخول العنصر السياسي النسائي الى السرح، ولم يعد الاسر يقتصر على الرجال فقط ويقول وسيم أن هذا الامر حصل بعد تَمنُ وطلب من

فقراتها على الاحداث المحلية بل دائماً هناك القرات عربية، وغالباً ما يتمثل ذلك بالحدث العربي الابرز. السنة الماضية كانت شخصية عرفات وانفاق غرة واريحا المحور، وفي العمل الجديد تكتشف ما جرى في المؤتمر العربي الذي عُقد

جيدة وتستحق الشاهدة، بل أن بعضها لا يحمل الحد الادنى الذي يتطلبه العمل الغني، وغالبياتها تَعتمد على جمال المثلاث، واحدى الفرق لم تخجل من وضع اعلان في الصحف تطلب فيه افتاة جميلة للعمل، من دون أن ترفق ضرورة وجود الجعال بوجود الموهبة او حتى الشارة ووسط هذا الجو المخيم على «الشونسونييه». يحافظ بعض ّ الفرق على نظافة عَمله ويبقى الّهم الْفنّي هدفّه وان تفاونت جودة العمل ومستواه بين فرقة وأخرى، وبين عمل وأحسر داخل الفرقة نفسها. ومن هذه الفرق قرقة ولوشونسونييه لوسيم طبارة ومحمد شبارو التي ختمت العام الغائت مسيرة ربع قرن بصيرحية والرفيق وقت الضيقء وبدأت رحلة النصف قرن بمسرحية جديدة تعرض حالياً على مسرح «الرمال» وعنوانها من واخرتها معكن».

اذأ مسرح وسيم بقي مستافظاً على مستواه وعلى خصوصيت، فلم يتنازل عن المستوى ولم يبشعد عن خصوصيته التي ميزته، نصاً يغرف من الواقع السياسي الغني والمعبر، وشخصيات أو (كاريكاتورات) وجدها طباره وحافظ على وجودها عصلاً بعد عمل مثل شخصية الحشاشين وشخصية البو العبد البيروتي، وربما كانت فرقة الوسونشونييه، من بين قلة من الفرق لا تقتيمير



السكير الحادة توقفت عند الطبقة الخامسة (الصور من ريكس)

وسيم طبارة ومحمد شبارو (-الحياة-)

وكنان الحكم الدولي السنوري نزار

وبُّه لحنسب ركلَّة جزاءً للاحَّاء الأهلى

سندها حسن عبود وارتطعت

بالعارضة وعادت اليه فتابعها في

المرمى، من دون ان بلمسها لاعب اخر.

اللبنائي المساعدة المالية الواردة من

الإتحاد القطري لكرة القدم والبالغة

قيمتها ٥٠ الف دولار، ووجه الشكر

الى رئيس الاتصاد القطري مصمد

للدورة الرياضية العربية الثامنة

١٩٩٦، قررت اللجنة العليا المساركة

بمسابقة كرة القدم ضمن الدورة،

واعداد الدراسة الفنية والمالية اللازمة

لمراحل تصضير المنتخب ووضعت أمكاناتها الإدارية والغنية في تصرف

هومنتمن يريفان

هومنتمن يريفان الأرسيني لبثان

بدعوة من هومنتمن بيروت، ويُحُوض

سلسلة مباريات ودية مع الفرق

اللبنانية بين ١٤ شباط (فبراير)

الجــاري والاول من أذار (مــارس)

للمسسؤولين ان ابو العر لن يتخطى

الدأ حاجز آلـ ٢١٥ سنتيمتراً، وهو

الأمسر الذي لا يضسمن له مكاناً في

وطلب المدرب تغييير لصبته الى

القفر بالزائة لأنه يملك مؤهلاتها من

طول القياسة والسيرعية في العيدو

والمرونة. وبالفعل اقنع غينادي اللاعب وشرح له اسلوب القفر بالزانة. وفي

للران الاول له لم تكن احسباطات

السلامة في مضمار التنريب كافية،

واختتل توارُن ابو العيرُ في مرحلة

الارتقاء وسقط على الارض مّن ارتفاع

ثلاثة امتسار واصبيب بكسسر في

كأس السوبر الأوروبية في كرة القدم

■ لِيُدن - أ ف ب - تعادل ارسنال

الانكليىزي واي سنى صيدلان الايطالي

(صفر/صفر) في مباراة النهاب لكاس

السوبر الإوروبية في كرة القدم مساء

اول من امس الاربعاء على ملعب

بذكر أن السابقة تجمع سنويأ بطل

مسابقة كأس ابطال الاندية الاوروبية

(ميلان) وبطل كأس الكؤوس الاوروبية

(ارسنال)، نماباً وآياباً. وتعثل نتيجة

المباراة الاولى افتضلية لميلان الذي

يستضيف الباراة الثانية على ملعبة

ولم يرتعب الفيريق اللندني اص

السمعة الدوية لصيفه، فقدم عرضا

جيداً في الشوط الإول واستعاد

الانسجام الذي كان عليه في الموسم

الماضى لكن من يون ان يتسرجم

وسنحت فرصة ثهيعة للتسح

امام كيغن كامبل في الدقيقة التاسعة

اثر ركنية نفنها إيانٌ سيلي، ثم تعست

الفرص قبيل نهاية الشوط الاول

اخطرها واحدة لايان رايت الذي افلت

من ثلاثة مدافعين ثم سند كرة قوية

كان لها الحارس سيباستيانو روسي

كأس العالم لسباحة الحوض الصغير

سان سيرو في مدينة ميلانو.

سيطرته الى اهداف.

برئ في لندن امام ٣٨ الأ

ذهاب «سلبي» بين ارسنال وميلان

الجمجمة وتوفي على الفور.

المسابقات النولية.

من جمهسة اخسري يزور فسريق

اللجنة العليا المنظمة للدورة.

وفي صا يتعلق بالاستعدادات

من جمهــة ثانيــة قــبِل الأتحــاد

الدوري السعودي لكرة القدم

□ جدة - من اشرف محمود:

في الترتيب العام بفورْ كبير على

الشيبات (١/٣)، كما قار الرياض على

النجمة (١/٢)، وحقق النصر قورًا على

حقق الاتفاق اول من امس فوراً

ثمينا على الشباب، وقدم عرضاً طيباً

وكان الفريق الافضيل. وبرز في صفوفه

مهاجمه النبجيري فيكتور الذي سجل

هنفين وفي المقابل ظهر لاعبو الشياب

بعيدين عن مستواهم المعهود لا سيما

ونجح الاتفاق في تشييد قبضته

الدوري المصري لكرة القدم

🗖 القاهرة – من علاء موسى:

يليبة المجلة ضيد الإتصاد السكنيري

في المحلة، والاسماعيلي ضد المصريّ البورسعيدي في الاسماعيلية

واستوان ضد غرل المحلة في استوان،

والتحاد عثمان ضد المقاولين ألعرب في

السويس في شبين الكوم. وتجمع ابرز

الاستعندية، وتقام غداً مباراة الرمالك

وتسلط الاضبيواء على ملعم

الاسكندرية، لمعرفة اذا كانت مسيرة

انتصارات الاهلى المتنالية التي ابقته

في الصّداره بغارق ١١ نقطة عن اقرب منافسيه، ستتوقف امام الاولمبي. وفي

ً وحياول مبيلان الاستنفيادة من

الهجمات المرتدة في الشوط الشاني

واهدر ماركو سيموني فرصة سهلة

اثر تمريرة راثعة من المويت بني خري

اهتماماً الاعتدماً نزل بول ميرسون

في صفوف أرسنال في التقيقة الـ٧٤

بعُدما غاب عن الملاعبُ منذ ٣٦ تشرين

ألاول (اكتوبر) للاضي لادمائه الكحول

وتعاطيه الكوكايين. وقد خضع للعلاج

مِن الإنمان لمُدة سُنَة أسابيع، وعاد

الى التنزيب قبل نحو استبوعين.

وشسارك في المبساراة بعند الضسوء

وادامس وبولد ووينتربيرن، ينسن

(هيليسيسر، ۸۰) وسيلي وكاصبل (ميرسون، ۷۶) وشفارتز، هارتسون

ومثل ميلان: روسي، تاسبوتي

وكوستاكورتا وباريزي ومالىيني

البسرتيني وبوسسايي ودونابوني

وماسارو، سيموني وسأفيسيفيتش

(دي کاندو، ۹۰).

اول من امس:

مثل ارسنال: سيمان، تيكسون

الاخضر من الاتحاد الانكليزي.

ثُم شيط الإيقاع، ولم يبد الجمهور

والقناة في القاهرة.

للبسساراة الاولمبي والاهلي في

القاهرة، وجمهورية شبين ضد منتذ

ا تقام اليوم ٦ مباريات في افتتاح

المرحلة السنابعية

لكرة القنّم. ويلعب

عــــــرة للدوري المصــري المصـــان

الروضة (١/صفر).

المفلت مباريات الإسبوع الشاني

🧖 عشر ضمن الدوري

السعودي لكرة القصدم، بالاثارة

والمفاجات. وثبّت

الاتفاق مركزه الاول

الاتفاق يستمر في مركز الصدارة

وارتدت من المدافعين.

رضيد الشياب ١٩ نقطة.

لاولبي يحاول وقف مسيرة الأهلى

على المباراة باكبراً إذ يسحل محمد

السِيضَي هَدَفاً في الدقيقة آلـ ١٨ اثر

تعريرة من فيكتور وصل اليها قبل

المدافعين، وعادل الشبياب بواسطة

حُالد السُّنيف في الدقيقة الـ ٢١ من

كرة سندها المغربي راشيد الداوودي

من جديد لفريقه في الدقيقة الـ ٣٠ إثر

انقراد بالحارس عبدالرحمن الحمدان

وحسم النتيجة في الدقيقة اله ٥٠ من

مجهود فردي رائع. وارتفع رصيد

الفسائر الى ٢٧ نقطة في حين بقي

مركزه الشالث في الترتيب بعد فوره

على النجمة (١/١). وكانت المباراة

متجهة نحو التعابل عنيما وتبخل

فهد الحمدان في الدقيقة الـ ٨٧

الحمدان افتتح التسجيل في الدقيقة

ستتهد المسابقة بفقدان عنصر

الاتارة. ويبدو الاولبي مؤهلاً لاسقاط

الاهلي في الوقت الصاّضر، وهو الذي

عانى طوال الدور الاول للعبه خارج

الاسكندرية كعقوبة لانسحابه امام

المصري. واستعاد الفريق خطورته

منذ سبع مراحل حقق فيها الفور على

الإسماعيلي وبلدية المحلة واتصاد

عثمان واسوآن واخيرا على المصري

في بورسـعيـد، وتعـادل مع السـويس

والمقاولين الصرب وقنفن من المركز

الشالث عشر الى المركز الضامس

برصيد ٢٤ نقطة، كما لديه ثالث اقوى

هجوم في الدوري بقيادة احمد الكاس

الهداف في المواسم الشلاشة الماضية

ومعه الصاعد حمادة البحر جسور

(١٧ عاماً) وهو ابن البحر جسور

هُداف الاولمبي في الستينات. واطمأن البوري المدير الفني للفريق الى لاعبيه

النوليين المصابين الكاس وهيثم

وَالْاهْلَي فَسَارُ فَيْ سُتَ مَسَرَاتَ فَي

الدورات الدولية في كرة المضرب

🗷 لنين - الوكالات - تأهلت أمس

الفرنسية ماري بيرس الى النور ربع

النهائي في بطولة طوكيو اليابانية

لكرة المُضرَّب بعد فوزها على اليابانية

كيـوكو ناغاتسوكا (١٨١، ١/صـفر).

بطولة استراليا المفتوحة وصعنت

ألى الثوقع الثالث في الترتيب العالمي

بعد الألمانية ستيفي غراف والاسبانية ارانشنا سانشنيز وقبل الاسبانية

كُوشيتا مارتينينْ غير اللهنة

التصنيف في طوكسيو أعطت الموقع

الأول في الدورة اليسابانيسة الي

مارتينيز والثاني الى بيرس لكونها اخذت

احْنْتَ صْدُ القرارُ قبلُ صَدُورُ نَتَيْجُةً

وواجهت سارتينيز صعوبة في

مباراتها للدور الثاني مع الاندونيسية ياوك بازوكي فقد خسرت المجموعة

الثانية (٧/٥) قبل ان تفورُ عليها

(۲/٦، ٧/٥، ٢/٦) وتصعد بدورها الي

الشمانية للصنفة الثالثة في النورة

والسابسة عالميأ الأميركية لينبسم

مانا ایندو (۲/۲، ۱/۹).

دافنبورت بعد فوزها على اليابانيأ

وصعدت الى ربع النهائي المصنفة

لسابسة في الدورة والتاسعة عالمياً

الألمانية انكة شوبير آثر تغلبها على

الأميركية السمراء الوري ماكينل

ً ورافقت ُ بيرس ومارتينيز الى دور

بطولة ملبورن.

ربع النهائي.

بيرس أحرزت السبت ال

فاروق وتاكنت مشاركتهما.

حصد ثلاث نقاط لفريقه. وكان

ونجح الرياض في المحافظة على

وبعدها تألق فيكتور وحقق التقدم

# لقاء بلا جمهور في الرحلة الـ ١٥

اثار التشنج والخلافيات التي عكرت

صفّو العلاقة اثر الشنغب الذِّي نشّب

في صباراتهما خلال النهاب على

واصدرت ادارتا الناديين بيانأ

مشتبركا اكد الروابط الاضوية،

وتوجهتا الى جمهورهما وانصارهما

ولاعبيهما «بالطلب الصريح أن تكون

العلاقية الاضوية الصيابقية عنوان

وعملأ بتوجيهات امنية عليا،

لة (١/٢) ما أهله ليستنصير

الاهلي (فيار الاخياء الاهلي الرصيفر)،

وراسل الاتحاد الدولي ليستفسر عن

بعض ما لحاط بالمباراة من ملابسات

إنتقل من القفز العالي الى الزانة

تمهيداً لاتخاذ القرارات المناسبة.

🖵 القاهرة – والحياة::

🗷 فتح المجلس الأعلى للشبياب

والرياضة في مصر تحقيقات واسعة

مُع الْمُسؤولِينَ في اتحاد العاب القوى والجهاز الفني لمنتخب مصر في مقتل محدي ابو العز لاعب مادي الزمالك

وبطل مصر في الوثب العالي الثلثاء

وكسسان اللاعب الذي رفع الرقم

القياسى المصري مِنْ ١٩٨ سنتيمترأ

الى ٢١١ سنتيمتراً خلال ثلاثة أعوام

فُقّط، لقي حتفه في محاولته الاولى للقفر بالزانة وفقاً لتوجيهات مبربه

الروسي الجميد غيفادي، الذي اكد

نزلة صدرية تمنع عويطة

■ نيويورك - ١ ف ب - لن بشارك

العداء اللغربي سعيد عويطة في سباق

الـ ٣ الاف مشر ضمن لقاء ميلرون

الدولي لالعاب القوى اليوم الجمعة في

قاعة ماديسون سكوير غاربن في

نيوريورك لاصابته بنزلة صدرية.

يذُكر أنْ عويطة غاب عن المضمار منذ

السبَّاقات في بدَّاية الشُّهر الْمَاضني.

ويغيب عن اللقاء من دون اي

سبب العداء الأصيركي اندره كتأيزونً

حامل الرقم العالميّ لسبّاق الّـ٦٠ مُتَرَأً. وانسحب ايضناً بطل الوثب العالي

الاميركي هوليس كونواي لاصابته في

ركبته، ومواطنته ميريبيث رايني

ومن ابرز المساركين في سباق

الـ ٦٠ م النيجيري اولابادي ادينيكين

صاحب افضل رقم عالمي في سباقً الله ١٠٠ م داخل قاعة (١٠٠ ١٠ ثانية)،

والاميركي دنيس ميتشل والكندي

بْرُونِي سَــوْرِينَ. ولدى الســيــدات لنَّ

يوجد من ينافس الاميركية غوين

وفي الهواء الطلق. ويحلّم بالوصول

وستنشبهد مسابقة الوثب

الطويل صراعاً بين الاميركية جاكي

جحوينر كسيرسي والاثائيلة هايكة

نعی

رئيس مجلس رعية

تل عباس وأعضاؤه

ينعون بمزيد من الأسى

فقيدهم المرحوم

نزيه مخايل فارس

شقيق عصام فارس

.

آل فارس

ينعون بمزيد من الأسي

المرحوم

نزبه مخايل فارس

شقيق عصام فارس

يوماً ما الى ارتفاع ٢٠ . ٦ متر.

وهناك ايضا بطل القفر بالزانة الاوكىراني سيرغي بوبكا الذي سجل حتى اليوم ٣٥ رقماً عالمياً داخل قاعة

عداءة السامة متر.

تورنس.

دريشلر.

سنوات قبل ان يعبود الى

من خوض لقاء ميلروز

ألماضي خلال تتريب للمنتخب

اللقاء، مهما كانت النتيحة الفنية...».

المُلعب داته (تعادلا صفر/صفر).

🗖 بيروت – دالحياة::



وكان التضامن افتتح المرحلة الـ ١٤، الأولى ضحن اياب البطولة،

البِرج الشيمالي... وتعايلُ التضيامنُ صور والحركة (٢/٢) على ملعب طرابلس البلدي في ذُهاب البطولة. وتقام غدأ السبت ثلاث مباريات،

يلعب الهومنتمن المتصدر والنجمة الشالث على ملعب طرابلس من دون جمهور، وسيقود اللقاء طاقم حكام اجنبي ... وفي نهاب البطولة فـاز الترتيب للمرة الاولى منذ العام ١٩٨٧. ويشهد ملعب بيروت البلدي لقاء الاضاء الاهلى عاليه الثامن والحكمة السابع (فار الحكمة ١/٢ نهاياً). على صحيد اشر، علَقُ اتحاد اللعبة نتيجة مباراة البرج والاخاء

بينها المباراتان الأبرز ضمن المرحلة لُـ ١٥، فيستضيف الهومنمن الرابع الراسينغ الخامس على ملعب الصفاء، وتأتي مباراتهما بعد المصألحة التي

المسور وحسركة الشياب على ملعب گ برج حصود من دون جمهور بعد ظهر اليوم الجمعة، في افستساح المرحلة الد ١٥ من الدوري اللبناني في كسرة

بالفوز على الراسينغ (١/صُفر) وتقدم ألى الركز السادش وبلغ رصيده ١٩ نقطة، كمَّا تقدم حركة الشجاب الي المركسرُ الـ ١١ اثرُ فَــورُه الشَّالثُ هذاً الموسم، وجاء على حسباب الصفاء ينتيجة (١/٢) على ملعب الاصلاح

اقدمت مسناء الاثنين الماضي لمحو كل

انتقل الى رحمته تعالى في الخارج الماسوف على شبابه

### نزبه مخابل فارس

اشتقاؤه زاهي فارس وعائلته عصام فارس وعائلته عائلة المرحوم رهيف فارس فى المهجر عائلة شقيقته المرحومة ايلزا فارسحلاق

يصل جثمان الفقيد الى لبنان يوم الجمعة

في ٣ شياط مساء وينقل من منزله في برمانا الساعة التاسعة من صياح يوم السبت ٤ شياط الجاري الى مسقط راسه

في بينو - عكار حيث يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثانية عشرة ظهراً في كنيسة مار تاودوروس – بينو –

عكار. تقبل التعازي بعد الدفن في قاعة

«مخایل جرجس فارس» في بينو - عكار وفي منزل الفقيد في برمانا

قرب كنيسة سيدة برمانا – مارشعيا ايام الاحد والاثنين والثلاثاء

ه و ٦ و٧ الجاري. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً

### نعی

انتقل الى رحمته تعالى الماسوف عليه المرحوم

### رامز سليم الشباغور*ي*

زوجته: اليس سليم الشدياق أولاده: جيلبير وعائلته مارسيل وعائلته رونالد وعائلته ريكاردوس وعاثلته جاك وعائلته رودولف وعائلته بناته: جيلبيرت زوجة كلود يوسف الشيياق وعائلتها مارسيل روجة أيلى انطون سليمان وعائلتها أشتقاؤه: فؤاد وعاثلته انطون وعائلته

بطرس وعائلته شقيقته: عفيفة زوجة جرجس الياس وعائلتها اولاد شقيقته: المرحومة سمية روجة جرجس انطون وعائلتها أولاد شقيقته: المرحومة ناهية

لويس شوفييه وعائلتها

في الهجر

وعموم عانبلات شاغوري، شدياق، رزّق، عبد الاحد، فضول شمشوم، عواد، رميا، رعد، مكاري، سليمان، انطون، الياس شوفييه، جزار، خوري، چوزیفیدس، دیدا، سمعان، نعمان في لبنان والمهجر ينعونه اليكم. تقبل التعازي في منزله في مزيارة أيام الخميس

والجمعة الواقع فنه ٢ و٣ شياط الرجاء استبدال الإكاليل بالتبرع

للكنسة وللاعمال الخبرية

شركة Nigeria

Ideal Home Developers -تنعى فقيدها المأسوف عليه

رامز سليم الشناغوري

## نعی

شركة Ideal Flour -Nigeria تنعى فقيدها الماسوف عليه

رئيس بلدية بينو - قبولا

وأعضاؤها

ينعون بمزيد من الأسي

فقيدهم المرحوم

نزيه مخايل فارس

شقيق عصام فارس

رامز سليم الشناغوري

Nigeria

تنعى فقيدها للأسوف عليه

رامز سليم الشاغورى

شبركة Port Harcourt -

# وأعضاؤها فقيدهم المرحوم

ينعون بمزيد من الأسى نزيه مخايل فارس

شقيق عصام فارس

رئيس هيئة إنماء عكار

مؤسسة عصام فارس تنعى بمزيد من الأسي فقيدها الشباب المرحوم

رابطة خريجي مؤسسة

بسم الله الرحمن الرحيم «يا ايتها النفس الطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية

فانخلي في عبادي ولنخلي جنّتي،

صدق الله العظيم انتقل الى رحمة الله تعالى وبمشيئته في الجزائر

خزام أحمد النعمة

شقيق السيدة هدى زوجة صباح محمد على محمود والسيدين محمود ومازن النعمة

تقبل التعازي يوم الجمعة † شياط ١٩٩٥ من الساعة السانسة و التاسعة دساء في 30 KINGSTON HOUSE SOUTH, ENNISMORE GARDENS

LONDON SW7

إنا لله وإنا اليه راجعون

عصبآم فآرس

شقيق عصام فارس

تنعى فقيدها الشاب المرحوم نزیه مخایل فارس

الكَلْمِهُ الصَّالِعَةِ عَلَى طَوْلِيقَةَ الحلِ: الشطب الكلممات التي تعشر عليها بين الكلمة الصالعة على المسيحة، الفقيا أو عموديا أو وتريا، يمينًا او يساراً، صعودا أو هبوطاً، اليَّ ان تَبِقَى لَبِكُ فَي النهاية الاحرف المكونة للكلمة أو الجملة الضائعة، مع الانتباه الى أن الاحرف المنثورة لا

تشترك في اكثر من كلمة واحدة. رعبولة رعظ ريبة لكلمية الضيائعية من ٦ حيروف: اغنيية لفيريد ش شاردة شخر شدائد ش ط ب ش ب ا ع ل ا ر ا ط ل اضراب ر د ۱ ي ط ص ۱ ط ع ة ح ش ح ا ريبة ح اظل الدق ر شرايين شطر شعوب شغر شفاء ي ش غ ر ر غ ف و ب ا ل ط د ي ح ١ ش و ح ب ي ء ة ر ح م ن ل ض ت ع ع ي د ظ ي ح ي ا د ز ر ب د و ي ق د د ش ق ن ح و 1 رطش ب ة ق خ رط ا ال ن ب ء ١ ا ال ش ١ ا ر ط ح ١ ج طبع طاغوت طبش طحلب طريدة طين ك ي ق ل و ح ا د ب ا ا ن ن 1 3 2 1 4 7 1 5 0 4 7 1 5 1 6 7 1 6 1 6 6 4 9 1 1 1 1 1 1 1 6 6 رّحيق رنمان

حل العدد السابق: أصالة نصري.

الده لكن مشعل الشركي عبائل في

الدقيقة الـ ٧٠. وبات رصيد الفائر ٢٠

وفأز النصر على الروضة بهدف

سجله احمد بن نصيب في النقيقة

اله٣٠. وبات رصيده ٢٦ في المركث

الثاني، في حين تجمد رصيد الخاسر

ان الحكم الغي هُدَفأً للروضية سجله

بسام سعيد في الدقيقة الـ ١٨ بعد

احتجاج لإعبي ألنصر ومشاورة حكم

الخط وانتغض لاعبو الروضة

واعثرضوا على الألغاء فعاد الحكم

عن قراره بعدما تاكد من سلامة شياك

النصر... فلم يعجب الأمر النصراويين

فاقنعوا الحكم في الغائه مرة ثانية!

وبعند المبناراة ارسل الروضية

منكرة احتجاج على النتيجة والحكم

لقاءاته السبعة الاخيرة على اسوان

واتحاد عثمان وبلدية المحلة

والمقاولين العرب وجمهورية شبين

والاتحياد وتعادل مع الزمالك. وهو

أيضا الفريق المؤهل لاصراز الفور

وُوقَفُ انتَصَارَاتُ الأَولَئِي خُصُوصًا انه فاز في ٣ لقاءات متقالية خارج

ملعبه في آلاسكندرية وشبين واسوان،

وصفوفه مكتملة بعودة ابراهيم حسن

بعد انتهاء وقفه ليدعم خط ألبفاع

(غاب عن ٣ مباريات اثر طريه اسام

الزمالك). ولدى الاهلي هجلوم قلوي

بقيادة حسام حسن والغانى احمد

فيلكس ووليد صلاح الدين وياسر

ريان. ويذود عن مسرمساه الحسارس

فاز الاهلي بهدف سجله فيلكس، لكن

المباريات الثلاث الاخيرة بينهما في

الاسكنىرية شهدت فوز الاولميي مرة

وتعابلهما مرتين، ولم ينجح آلاهلي

فّي الفورُ في التَّسَعَيْنَاتَ عَلَى ملعبًّ

مُاكنيل بِلُغْتُ الدورِ النهائي في بطولة ويمبلدون البسريطانيسة في تموز

(يوليو) الماضي. كما فازت البلغارية ماغدالينا

سمأشوفا بعد انسحاب الأخيرة

بسبب اصّابة في ساقها. وفُــجُرت اليـــابانيـــة نـــاوكـــو

ساواماتسو (١٧ عالمياً) مفاحاتها

الثانية في هُذه الدورةً. فَبعد فُورُها

في الدور آلاول في الامسيركية رينا

غاريسون جاكسون، تغلبت في الدور

الشاني على المصنفحة الرابعية في

النورة والسابعة عائيا البيلاروسية

ويَنكُر أنَّهُ فَي نُهساية هذه الدورة تخسر الألمانية ستيفي غراف

موقعها الأول في الترتيب العالمي اثر

خسارتها النقاط لعدم مشاركتها في

دورة طوكيو وستصبح ثانية بعد

المصنفة أولى الى ربع نهائي بطولة

اوكلاند النيوريلندية بعد فوزها على

مواطنتها اليكسيا بيشوم (٧/٥، ٢/١). ورافقتها الصينية لي فانغ

المتغلبة على البلجيكية أيلس كاليئر

(٢/٦، ٢/٦) والاستسرالينة نيكول

برابتكه الفائزة على الألمانية كارين

کشفنت (۱/صفر، ۲/۱).

انتقلت الفرنسية جولي هالار

الأسطانية سانشيز.

نَاتَالُيا زُفيرِيفًا (١/٦، ٣/٦، ٣/٦).

الصحيف على الإستراة

وفي مباراة النَّمَاتِ في القاهرة

الخضرم احمد شوبير.

واستمرت دالمسحية، ٢٥ يقيقة.

الى الإتحاد السعودي.

ولم يكن سير المباراة طبيعياً ذلك

نقطة في مقابل ١١ للخاسر.

عند تقطتين فقط.

الكلمات التقاطعة ١- رئيس اندوئيسي ٢- سنم - علم مؤنث ٣- من الورود -متشابهان ٤-اخاطر ه- ضد اباد - قصدت ٦- نصعل أولاً - لب ٧- ضد داخله ۸ – ساحة

٩- فقد عقله - شرب عموييا ١ - مَنْ فَنَاسَقَ بِيروت ۲- نصير - شعور -٣-قَاتلني ٤- طاقا (معكوسة) - آلة بقاعبة

ة- عآلم أثار فرنسى -٦- منتسابهان - رجل

٧- حب - سكون بعد حدة ٨ - حان الوقت - نوم ٩- غيد نصغره افقياً: ١- كابول - سفح ٢- ارامل ٣- سوري - اقطن ٤-ازودهم – اة ۵- سرد – زوال ٦- زان – عز ٧- بفساء – هو ٨ - عيمت - مل ٩- رقيت - واهب. عمودياً: ١- كنساس - بشر ٢- وزراء ٣- بارود - سعد ٤-وريد - زادت ٥- لا - هزائم ٦- منمون - تب ٧- سلق ٨ -



مبال حيال كلام كثير يقال ضعك لأنه فارغ لا أهمية له ولا تأثير. 🗖 الثـــور (۲۰٪ - ۲۰٪۰): لا تكن غير فاعل في محيطك، فأنت قادر على احتلال مركز أساسي، ■ الجـــوزاء (۲۱/۵ – ۲/۲۰): اين الحقيقة وراء المواقف المعلنة؟ هذا سرطنان (۲۱٪۲ – ۲۲٪۷):

الفتاة

الخلافات بين الأصدقاء شغلك الشاغل ■ الاست (۱۲/۷ – ۲۲/۸): إذا كنت أمام منعطف حاسم عليك اتخاذ قرار في شانه من دون تاخر. وسيهرع إليكَ طَالبا العَّفُو. دون متابعة المحاولة.

🗷 الحمل (٣/٢١ - ٤/١٩): كن عُير

■ العــــدرآء (٩/٢٢ – ٩/٢٢): من خاصيمك يوميا دار به الرميان... ■ الْمُسِرَّانُ (١٣/٨- ٢٢/١٠)؛ المشكلة قد تكون أكبر مما تتصور وتحول 🗷 العقرب (۱۰/۲۳ – ۱۱/۲۱): أيجوز أن تنصرف إلى اللهو والمرح قبل أن تفرغ من الأعمال الجدية؟

🖿 الْقـــوس (۱۲/۲۲ – ۲۱/۲۲): إذا كنت مسلحا بالمعلومات الكافية لا بد ان تحقق نجاحا. ■ الجــــدي (١٢/٢٢– ١/١٩): لن تستطيع التغلب على من هو أكثر منك خسبرة وحنكة، والأضمل أن

🗷 النلو (۱/۲۰ - ۲/۱۸): احترم رأي الغير وكن متجاوبا مع الطروحات وت (۱۱۱٪۲ برغبة عارمة في السفر والابتعاد

# ترطيب الأجواء الملبدة بغيوم ونسيان الهموم والمشاغل اليومية.

ي في القولان الكريم، ١٠١٠ نقل شيختون صيلاة الجُمعة، ١٠٠٠ نين ونتيا (من من المستخدركة، ٢٠,٠٠ فِئلَة السيعة، ١٠،١٠ وَنَاقياتُ السيعة، ١٠،١٠ وَنَاقياتُ السيعة، ١٠،١٠ وَنَاقيا مستواد الدرب، ١٤٠ القياد من كرة القيام المناقي فينقي فينقي المضانية)، ١٢٠٥٠ القيم المناقية (اطباق رمضانية)، ١٢٠٥٠ القيم المساورة الحريمة المسلسل الكيني والامام البخاري واشرف عبدالقفور في الامام البخاري واشرف عبدالقفور في الامام الصحافة - ١٠ موجد في المسلسل المسلسل المسلسلة ا الإضبار، ١٠, ١٥ حسلاة المفرب، ١٥,٦٠ بيون كلام، ١٦,١٠ شواري رمضان «المضكون» سعير غانم وسماح انور وعبير صبري، ٤٥,١٨ ابرنامج كومُبِدِي مفطار بعد فطاره، ١٧٠٠ موجن الاختبار، ٧- ١٧٠٠ المنواسل الكوديدي فلو حصل الفكس، بطولة الصمد بذير وغايدة رياتون واستيد زيان وقالة فاخر، ١٨,٠٤٠ نشرة الاخبار، ١٨,٤٥ ضلاة التراوية ، ٢٠,٢٠ مال وأعمال، ٢٠,٠٠ الاسلام في تشيكرسلوفاكيا، ٢٠,٠٠ لقطات

رياضية مثيرة». ٢٠ . ٢٠ ناس ولاد ناس، ٢٠,٠٠ نشرة الاخبار، ٢٠,٠٠ الفيام اخترنا لكه، ٢٢.٢٠ ناسي اللجوم، ٢٠,٠٠ نشرة الاخبار، ٢٣.٣٠ الفيام العربي تفصل الزيتون» ١,٠٠ فواؤير ومضال (إعادة)، ١٠,٣٠ المسلسل والديني اللجاري، (إعادة)، ٢٠١٠ القران الكرم.

مصری در ۱۰ خاردین الاطفال داره ده السسب هعیری برسی برسی الاصالید (اعداد) ۱۰ مالم الشیوان ۱۰ دارا الاصالید (۱۰ مالم الشیوان ۱۰ دارا می الاستان ۱۰ دران مسام صفایی ۱۰ دران مساق الدهای ۱۰ دران الاستان ۱۰ دران سنباق المجاهدة المرابع عمو فواد، ١٠٤ عديد الشيخ متولى الشعر المجاهدة والمرابع المساعدة الناء الله المساعدة والمجاهدة والمحافظة الناء الله المساعدة والمحافظة والمحافظة والمحافظة الناء الله المحافظة والمحافظة والمحافظة والمحافظة المحافظة والمحافظة ٤٠٤٥ مسلَّبُهِ اللطفال ، أرض الناس اللي يقطَّبُحك م . ٩٠٠ فوارير 

٧٠٣٠ كَارتون للأطفال، ٧,٤٥ (هُوَالْ الصحف. ٨,٠ مبياح الخيريا و ١٠٠٠ كارتون للأطفال، ٩٤،١٠ للسياسل العربي الريني بركات

التي العالم، ٤٥ / منهن عربية، ١٠ / ٤ فيلم عربي، ١٠ / ابتهالات تينية، ١٠ / ٤ فيلم عربي، ١٠ / ابتهالات تينية، ١٠ / ١ أبيتها لات تينية، \* توقيت القاهرة

 "الكفيان "٦,٣٠ صياح الأعمال -- ٧ الأخبار ٥٣٩ لأونامج «السّرق» (اعادة)، ٠٠. ٨ موجز الأنباء، ٥٠. ٨ برالتنجير الأخفر (إعادة)، ٠٠٠٠ الأخبار، ٢٥,٠ برنامج ووقت الاستاق (آجادة) ١٠٠٠ موجز العادة) الأخبار، ١٠٠٠ عالم الغد، ٢٠ موجز الإنجار، ٢٥ عالم الغد، ٢٠ موجز الإنجار، ٢٥.٠٠ افلام ١٩٩٥، ١١,٠٠ الأخبار في ساعة، ١٠,٢٠ وقيدة الأخبار، ١٢,٠٥ مشكسبيره ١٢,٠٠ الاخبار في ساعة ﴿ وَهُ اللَّهُ ا - إيدا تقرير الاعمال الفاقية ق ٢٥,١٠ عرض للأرباء (اعادة)، وهي الله مَوْجِزُ الأَخْبِالِ، ٥٠ (١) اللَّهُمَّةُ (إعادة). ١٧.٠٠ الأخبار ١٧.٠٠ بركامج موقت الاستكام (إنقادة)، ١٨.٠٠ الأخبار في ساعهم. (١٠) الأخبار، ٬٬۰ ۱٬ مرامخ وأسطة رياضية (إعادة)، ٢٠٠٠ تفخير الأخبار، ٢٠٠٠ وأسطة رياضية (إعادة)، ٢٠٠٠ تفخير الأخبار، ٢٠٠٠ الأخبارة (٢٠٠٤ برنامج والشرقة (القادة)، ٢٠٠٠ الأخبار، ٢٠٠٠ الأخبار، ١٨٠٠ تقرير الأيضال العالمية. ٢٠٠٠ ١٢ الأخبار،

٣٣. ٢٦ تقرير الأعمال العالمية ( عَالِيقَهُ اللَّهُ الْأَحْبَانِ ٢٤ الْأَحْبَانِ ٢٤ السهرة برنامج أوقت الإستلة، ٭ <u>ڻوڙيٽ غُريئيتش</u>

. . . ۲ فسيسرون مانوس که PENNY SERNADE ، ۸۰ مسرمین مسرمین ۲ . . . ۲ فسیرمین که مسرمین «العبدال كبرت ( ١٢ م حامي المظلومين ١٤,٠٠ سينارة المفاج أن ( (عادة) و ١٤,٠٠ سينارة المفاج أن سفرون ١٧٠٠ فيترة دينية - العشاء، ١٧, ١٥ جَفَّقَ الرَّدَيِّ ١٩٠٠ صفات (شخصيات ، ١٩,٢ فزورة حروف وإفلام ، ١٩,٥ بوئامع خسمة أوسكان ، ١٩,٠٠ قرية العشاق ، ١٥ (٢ سنيارة الفاجرة: ١٠٠٠ علق النجيم ، ٢٠.٢ غزورة السينيا إفقام ، ٢٠.٤ تولادخ برافارة ، ١٣٠٤ - قبلم مندي BARANCHARI ، ١٥.٤ وتكرة بهنية إستبارة اللجر ﴿ عُوْفِيتَ غُرْبِيْبِيِّنِ

### (المانيا) ۱۰۰۲،۳۷ د ۲۰۰ م صنحراً: لوکسا (ايطاليا) ۲.۱٤.۲۱ ( سبدات

رجال: سجئت إلاميركية أيمي فان دايكن رقماً قياسياً عالمياً في سباق الـ ٥٠ متراً ٢٠٠ م حرة: انتي كاسفيو (فتلندا) فرَّاشيةً في كاس العالم للسباحة داخل ١٢.٥٥.١ دقيقة. حوض صغير (٢٥ متراً) مساء اول من ١٠٠ م صدراً: باتريك شوملينغر امس في ايسب والفتلندية بلغ ٢٦.٧٣ ثانية. والرقم السابق هو ٢٦٠٩٣ ث

سجّلته الاسترالية انجيلا كينيدي. واحسرات المسرية رانسا علواني المركز الثالث في الـ١٠٠ م حرة مسجلة ٢٢. ٥٠ ثانية. وهي فارت في الـ٥٠ م حَرة وحلتِ ثانية في الـ٢٠ م حرة (سلوفاكيا) ٥١.٥٥ ث (نيوزيلندا) ۲۲.۷۳ ث. الثلثاء. وهنا نتائج أخرى في سباقات

الاميركية فان دايكن «تصطاد» رقماً عالمياً

٥٠ م ضــــدراً: أنا ويك

١٠٠ م حرة: مارتينا مورافكوفا

نزيه مخايل فارس شقيق عصام فارس

شركة Flour Mills -Nigeria تنعى فقيدها المأسوف عليه

رامز سليم الشاغوري

فقيدهم الماسوف عليه رامز سليم الشناغوري

رئيس بلدية مزيارة واعضاؤها ينعون بمزيد من الأسي

## الأن في الاسواق تصدر كل يوم اثنين

• للشباعي ال

السهد والرجع

يرحبيي

تتسع ال

حسن عبدالله القرشيء

– ،قومي... افتحى

لم يبق في الكون مبناء

او خيمة لي، وللأشعار

• تعود دامنة مختار تاتاي،

ج الكئمة في أبعاد غمرية

الاهل عن الوطن، لتكتب رسائل

«رؤية، تارة، ورسائل «وجدان»

تارة اخرى.. وتلامس في معاني

ما تكتبه: الحفاظ على وشائع

إخانها للزول «ابراهيم»/

شقيقها... وفي هذه الرسائل

حسوار مع الواقع، وخسوف من

الزمن القادم، وانطلاق من شهر

اسمتممره وقد اجابت فيه،

الشعب السوداني مع (الشهية)..

في عمق الحذينُ والحب لبعضه

ها هي «أمنة» - نموذج للفتاة

العربية المحارية اليوم - تأتي في اصطفائي لكلماتها ألتي الأبيها

للقارئ ألعربي.. من نفس.

فالنفوس العربية واحدة في

تشابهها .. وواحدة اليوم في

🥊 يا عـزيزي: تعـال نحملق

ترى... مىتى ندرك حقيقة

هل عند الأمان نقول: أننا

أم نظل تركض خلف السنين

أكتب لك هذه المرة بطريقة

بدأت اليوم انتبه الى سنين

غريبة ... لأنني أردت أن تُحسَّ، لا ان تقرأ فقط!

العصور وهي تأخيني الى اللاحدود: شيء البسته إنا، قناع ولهاس الطموح، النجاح،

والسعي يزاء الدراسات العليا...

وما يسلى من العسر، بيدي

الاخرى احافظ عليه من طواحين

الهواء الساخرة عن كينونة من

انا. وَهُنَّ سَاكُونَ وَسَا هِي أَخْر

خُوفًا مِنْ الزمن القادم. خوفاً

من الرفح الغسامض... على انها

نعيش أمي معلكة السحسر،

أشيبيس أنزرع في الارض عندما الذكر أن تضرجي بعد شهرون من البوم.. لا استعجل

الزمن في سحاولة معرفة ما هي المهوية الاسماسية... فما هو

المحليه في: الحديدات. في الوجوء في انفسنا؟! هوجوء في انفسنا؟! هيئما أكتب اليك الآن أحس

كانس أنظر عن من تبات عميق،

غتبوت الاشياء والايام وتكرارها

وعدم القحفيد في حياتي، وعدم سوالك عني... كانما هو شبات العلاقعات الأنسانية، وفقدان

فلمن السودانين، شهيتنا

هذه الأيام منعنسة، ما عدا الى

ذاك المنين والحب لبعضنا: فهو

يتجدد إنه جرء من الاصالة

العرقية التي نتوارثها ونورثها

المصفحادلاء ولوظلك تجمل

في الشعبامل واليبساس معرفي « فستفخيل أن لا

عَنْراً عَزِيزي: اذا حاولت ان افلسف بعض الامور، غير انها

طريقتي لي العتباب لأعزائي

وأحبائي حينما اكون غي شوق اليهم، فأحد جزءاً قليلاً من مياه

نهري من وطني الى تلك البلاد التي طالم منكرتها، فتسافر عبر

اسطري الى اللاحدود واللاوطن.

مناك كلمات كشيرة اذا لم

اكتبها خناتني ، فالقرأ ما تبقّى

من اسطري في زمان نقف فيه

كل يوم حقاً جنيداً من: أدميتنا!!

له يفشل، لذا بدأت أتبع اسلوب

ودون نقاش ، عفواً فهذه إتكامة

وددت مشاركتك فيها، وهناك

الكثير والكنير (من اللي قلبك

ودمت لشيء ما تبقي على

عبدالله الجفري

الفاجآت وأبولها كمد

وجه الارض بدعى: امونة!!

A SECTION OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH

بالنسبة لي: كل شيء أخطط

الشهية للأشتياق.

والجنون حتى الموت؟!

المعطار التي سأقف فيها؟!!

ملكنا الدنيا وناطحنا السحاب؟!

والخطوات المجهولة ونبعثر ما

وجسودنا على الارض، وهوية

أمالنا الى اين سترسو؟!

نبقى من سنين العمر؟!!

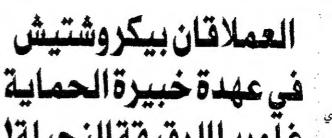
في الوجود، وفوقها... ونحلق فوق السحاب: امسكه بينك... لامسه

شجونها وموالها:



الجمعة ٣ شباط (قبراير) ١٩٩٥ الموافق ٤ رمضان ١٤١٥هـ/ العند ١١٦٧٢ AL HAYAT FRIDAY, 3 FEBRUARY, 1995 ISSUE NO 11672





مَّى الشَّامَنَةُ والعشَّرِينَ بِلِيقِ مِهَا أَنَّ تكونَ عارضَةُ أَرْبَاءُ الحَارِسُ الشَّخْصِي النجسي كرة المضرب الالمانيين بوريس بيكر وميكايل شتيش، وهما عملاقان حُقيقيانٌ خَلال لقاء المانيا وكرواتيا في مسابقة كاس ديفيس اعتبارا من اليسوم ولمدة ثلاثة أبام في مسعينة

كارلسروه الالمانية.

وما فرض وجود الشابة غلوريا تعرض المنتخب الإلماني للتهبيدات خُصُومِا شَيْنِشْ، خَلَالُ لِقَاءَ الْمَانِيا وروسينا في السنابقة ذاتها العنام للماضني في شامسبسورغ، وهي المديثة التي طعنت فيها اليوغوسلافية مونَّيكا سيليش في ظهرها عام ١٩٩٢ وغابت عن الملاعب مهانيا منذ ذلك التاريخ. وقد انتقد شمتيش العام الماضي الاتحاد الالمائي لكرة المضرب

وهدد بعدم الشاركة في المسابقة. وابرزت صحيفة سيلاء صور غلوريا صاحبة الشعر الاشقر والقامة

سيقترب من بوريس بيكر، الذي عبر عن سروره بالحماية ائتي يتمتع بها معتبرا وانه بين يدين أمينتينه

المديدة، ونكرت أن الشابة التي ترتدي

معطفا من الكشمير وتستخدم عطرا

تمينا وتشبه لاعبة كرة المضرب

مواطنتها ستيقي غراف، مستعدة للتحسدي لأي اعتداء، فهي تحمل

مسنسا عن طراز دكولت وكوشء الذي

يصعله رجبال الشبرطة الجنائية في

مهارات عالية في الفنون القتالية

كالتابكواندو والكاراتيه والجودو.

ضُعَنَ الشركة التي تعمل فيها في

ميونيخ، وسبق لها ان حرست نجوماً

اميركيين كالمغنبة ويتنى هيوستن

والمثلين داستن هوفمان وروبرت دي

تعمل فيها غلوريا «ليحنر ذلك الذي

نجمت عن الزلزال قُترت بـ ٩٥٠٠ بليون

ين (٩٥ بِلْيَـوْنْ تَوْلَارُ)، أي اكَسْسَرُ مَنْ سَبِعَةً فِي النَّهُ مَنْ الْوَازْنَةُ الْيَابَانِية

للسنة المألبة الحالية التي تنت

وتشكل الإضسرار التي اص

وتلك التي اصابت السكك الحديد ب

وكانت محافظة هيوغو قدرت

الشهر المقبل.

ويقول المسؤول عن الشوكة التي

وهي متخصصة في أسأليب

ومع ان غلوريا نحيلة فهي تعلك

# ەخسائر الزلزآل90 بليون دولار

 كوبي، طوكيو - رويتر، أ ف ب
 قالِت الشرطة البالانية أمس أن رجلاً عشره ٧٧ عناماً فُقد منزله في زُلْزَالَ كوبي انتصر بالقَفْرُ في الْبِحرُّ من رصيف سيناء في مدينة كوبي

المساكن والإبنية الجزء الأكبر من هذه وأضافت الشرطة أن الرجل الذي ا منكر اسمه ترك رسالة في جيبة التقديرات اذ قررت بـ ٥٨٠٠ بليون بن تقول البس في اقارب اعتمد (٨٥ بليبون دولار)، وقسنرت الأضرار التي احسابت الطرق بـ ٢٠٠ بليسون عليستهم، ارجسو نفشي في مسقسابر ٤٠٧ بلايين ين.

وهذا ليس الانتحار الأول بعد الزَّلزَالِ الذِّي وقع في السابع عثير من كسانون الثماني (يناير) الماضي. وفي الاسبوع الماضي قفر مسؤول كبير عن اعسال المياه من مكتبه في الطابق الرابع بعدمًا اصبب بإحباط ناجم عن الهمات الضخمة المتعلقة باصلاح أمدادات المعام

احتساب الخسائر من جهة أخرى ذكرت سلطات

الاضرار بمئة بليون بولار بعد خمس ايام من وقوع الهزة التي استفرت عن مقتل اكثر من خمسة ألاف شخص ودمرت او سببت اضراراً في مئة الف مېنى ومسكن. وتختلف تقسرات اعادة البناء

وهي تراوح بين ٨٠ بليسوناً و١٠٠ بليسون دولار من دون احــــــــــاب الخسسائر التي اصابت الاهـتـصـاد

## سحسافظة هيسوغسوان الاضسرار التي وفديوناني الى سيوة لتفقد مقبرة الاسكندر

🗷 اثبنا - أ ف ب - نكس مسمسين يوناني أن وفداً من وزارة الشقافية السونانيسة توجسه أمس الى مكان المغريات في وإحمة سيبود المصرية (٧٥٠ كَيْلُومْتُراً غَرِبِ الْقَاهِرَةِ) الْتَي أنسانت عبالمة الأثار اليبونانيية ليسانا سوفالتري أن مقبرة الاسكندر الكبير سوجودة فيها، ويرأس الوقد الأمين العنام لوزارة الثقافة جورج توماس

لكن الوزير قرر تقديم للوعد وزاد عند أفسراد السوفند بسنسبب الوقع الكبيب للذي خلف الاعبالان عن الكبيب الذي خلف العبادة المناف المقبرة، علما أن علماء الأثار الغربيين تلقوا النبأ بتحفظ

ميكروتسيكوس قرر الثلثاء ارسال وفد الى محسر في ١٣ شسياط (فسراير) الجباري برئاسة يانيس قوراتسوغلو

التحبير في المقابر المقدونية والفن

الاغريقي للاطلاع على حفريات سيوه التي تنبرها سوفالتزي، ورشيس مكتب الأثمار يمانيس

وكان وزير الشقافة تانوس



وحضر الحفلة معثلان عن وزارة الثقافة الفرنسية والركالة الفرنسية للتعاون الثقافي والتقتي، وسفير لبنان لدى منظمة اليونسكو سامى قرنفل، ومجموعة كبيرة من أهل الثقافة.

● اصدر السيد صفوت الشريف وزير الاعلام المصري قرارا بتعيين ألمذيعة فائدة صالح رئيسا لاذاعة والشرق الأوسط المصرية خلفا للمنيعة عقاف زهران.

 تقدم أكثر من ۱۸۰ فناناً بأعمالهم الى متحف سرستي حيث يقام «معرض الغن اللبناني» واختير منهم ٩٥ قناناً قدموا ١٣٥ عملًا،

وقد أفتتح الحدث رئيس الحكومة السيد رفيق الحريري، ووزعت الجوائز على الفائزين، وحازت جائزة منحف سرسق الرسامة ريما اميوني، وفاز الرسام يوسف عون بجائزة ودوروتي سلهب كاظميه

لَّخصصة للفالغ الشباب، وتوهت لجنة التَّحف بعدد من الفنانين في الكتيب الصادر في المناسبة وهم: غريثا دوفل وجميل ملاعب (فن تشكيلي)، حليم مهدي هادي (نحث)، رودي رحمة (رسم)، عبود محسن (فن ألْغُرافيك)، سَعَلِ مَغْرِبل وَسَمَيْنِ مُولِّن (خَرْفيات).

• ضمن نشاطات أسبوع البوسنة والهرسك الثاني في الرياض عقدت ندوة «قاريخ الاسلام في البوسنة والهرسك»، وشاولة فيها سفير البوسنة والهرسك لدى السعودية السود بريقساديتش، وعميد البحث العلمي ي حامعة الامام مصعد بن سعود الاسلامية الدكتور فهد عبدالله السماري، وادار الندوة الدكتور عبداللطيف العميد عضو دينة التدريس في الجامعة.

يفتت الدكتور احمد ثوار رئيس المركز القومي

في قاعة «اكسترا» في حي الزمالك (القاهرة). ويضم المعرض الذي يستمر شهرا خمسين لوحة تعبر عن الطبيعة المسرية،

> اسم دابراج السماء، ويستدر العرض ٢ أيام اعتباراً من ٦ رمضان الجاري.

 الشاعر اليمني عبدالله العنري سيقرأ قصائد عربية ترجمها حديثاً الى الانكليزية، ويتحدث ومايكل مارتن عن فن الترجمة، وذلك في الثامنة

• تقام على خشبة المسرح الصغير في دار اوبرا القاهرة غدا السبت امسية غنائية مغربية بحييها المارب محمد باجدوب وفرقة «شباب الاندلس»، ويحضرها الدكتور عصمت عبداللجيد، الامن

 الدكتور فاروق شحائه، الستشار الثقافي السابق في سفارة مصر لدى النمسا، عين وكُيلا لكلية الفنون الجميلة في جامعة الاسكندرية.

المصري للغنون التشكيلية غدا السبت معرض الفنانين يوسف رآفت وحليم يعقوب الذي يقام

> الفنانة فادية رهير تقيم معرضها الرابع في مركز فتيحى جدة وتقدم مجموعة مجوهرات تحمل

 صدرت عن دائرة النشر في وزارة الخارجية البريطانية النسخة العربية من البطاقات الدرسية التي تعرّف ببريطانيا والتي ترجمت في بيروت.

 دعت «هيئة الاسعاف الشعبي» التي يشرف عليها
 السيد كمال شنائيلا رئيس «المؤتمر الشعبي اللبناني، الى حفلة الافطار السنوية التي تقيمها في العاشر من الشهر الجاري في معهد العالم العربي في باريس في حضور بيبلوماسيين عرب وفاعليات اسلامية ولبنانية وعربية. ويعود جزء من ريع التبرعات في الحفلة لصلحة البوسنة والشيشان.

من مساء ١٢ الجاري في ايست وست غاليري. 6Blenheim Crescent, London W11.

العام لجامعة النول العربية.

 عطية حمد محمد النجار من الشركة العربية الْمركزية للاعلان والنشر في جدة، وروجته رزقا طَفلاً سمياه عمرو انضم الى شقيقته ندى.



🗆 من دار *إيغون قون قووستتنفوغ* عارضة تقدم فسنتان عرس وياقة زهر، خلال عروض الربيع والحسيف

حياة مطة جداً. الوحدة غير مفرحة، شنغهاي المخرج المدينمائي الصيني زائع ييمو ليصور فيلماً جديداً تدور احداثه في شنغيهاي في فستسرة أريد بناء بيت يمكن العيش والععل فيه. غرفة جلوس كبيرة، وطابقان يضمان عشر غرف. وإذا وجد موقف للسيارات يكون افضلء الشلالينات الصاشية، وتؤدي في لَكُنْ هُلَّ يِقْكُرُ الْمُخْرِجِ فِي الْأَسْتَقْرَارُ غونغ ئى رفيقته الدائمة دور امراة

في الصين مع رفيقته غُونغ لي أم أنه مندسة في احدى العصابات. بعبر فقط عن ملل اصابه من حياته وكان يبعو نال في مهرجان كان كَفْنَانَ جِوالِ. وعند مشاهدة افلامه لا عدداً من الجوائز وقسطاً وأضراً من بحتاج المرء الى تفكير عميق ليكتشف ما يرمي اليه، فهو يريد اظهار مدى معاناة المواطن الصبيني العادي من اجل البقاء في ظل نظام غير عادل.

المنيح بعد مشاهدة احدث فيلم اخرجه من أجل الصياة، الذي قارنه نقاد برائعتيه دارفعوا المصياح الاصمره ودوالذرة الحسمسراء، وهو لا يمل من استاد أدوار البطولة النسسائيسة الى لكن المضرج منشبغل بامرين هذه الأيام: أولهما الرقباء الصينيون النين منعوه من اخراج مريد من الافلام

غونغ لي أبرز ممثلات الصين. بتمويل اجنبي، ما يهند حياته المهنية، وتانيهما أنه يبحث عن مسكن بعد ان سئم الاقامة في فنابق ربيئة على امتداد ١٢ عاماً!

غوانغشي للحصول على تصريح بالسفر من الشرطة المحلية. كما انه يواجه مشاكل سياس وقال بيدو لوكالة درويتر، في احد ومالية، فالرقَّابة في بكين لم يعجبها فنادق شنغهاي المتواضعة واعيش

فيلم دمن اجل الحياة، الذي يتسبع معناناة اسرة صينية في فتسرة الإضطراب التي اعقبت قيام الثورة الشيوعية عام ١٩٤٩. وثار الرقياء غضباً لأن الغيام عرض في كان من دون موافقتهم. والعاقبته أمر بأن

يكون تمويل الملامه واخراجها في الصين فقط حيث الاموال شحيحة والتكنولوجيا متخلفة. ويعتقد بيمو ان من اجل الحياة، فيلم عادي وجيد، لكن هذا ليس راي الرقباء وبعض أفراد الجمهور. وقال انه تلقى مكالمات من مسشساهدين انتقدوا الفيلم ووصفوه بانه قصة ويكاد يكون مستحيلاً لمواطن صميني ان ينتظل من مسقط رأسه سياسية رجعية، دلكئي احتلف معهم تقرقى سدينة اخبري لأن نلك

لأن السياسة ليست هدفي بل الفن من احل الفنء. العثف والجنس، غيسُ انه قدُّ يكونُ الاخير الذي ساهم فيه تمويل اجنبي (فرنسي). ويبدو ان المضرج الموهوب لن يستسلم، فقد قال: مرغم أن العلامي

وسيكون فيلمه الجديد مزيجاً من تميل الى التشاؤم فانني متفائل في ثلاث حمفلات وهي تزور لبنان للمرة المستقبل، واعتقد أن الاصوال الاولى وتضم راقسصين وعسازفين

حهاد الخازن

# بيروت: برنامج رمضاني حافل

لإعلاناتكم في

الحساة

الرجاء الاتصال بتهامة

London Tel: (44) 71-602 7383

Paris Tel: (33) 1-42 66 90 46

قرأت أن حوض بحر قروين غني بالنفط والغاز، الى درجة أن يكون الاحتياطي فيه خليجاً أخر، يقدم للعالم مصدراً أساسياً للطاقة في القرن الواحد والعشرين. وربعاً رأى القارئ العربي أن الخبر، أذا كان صحيحاً، فهو خبر من ما لانه من مدادة القريماً أن المدرية القريماً المدرية القريماً القريماً المدرية القريماً المدرية القريماً المدرية المدر

سيء لأنه يعني زيادة الصغط على السعر. وبما أن نفط العراق السيعود يوما إلى التدفق من جديد فقد تنهار الأسعار مع زيادة

ربماً كان هذا رأي القارئ، غير انني أتفاط بالخير الجده، وقد

- وجود مصدر رئيسي بديل للنفط قد يخفف الضغط على الدول

العربية للنتجة التي يطمع فيها الشقيق والقريب والبعيد والغريب، حتى يمكن رد معظم مشاكلها الى مخرونها النفطي، فاذا اختلف

الشرق والغرب بعد ذلك فقد يختلفان على حرض بحر قزوين ولا

تنخفض بنسبة مماثلة القيمة الاستراتيجية لاسرائيل في الغرب،

خصوصاً الولايات المتحدة. وإذا ترك الأميركيون وغيرهم اسرائيل

المتحرب المشي وحدها، بدل أن تعتمد على مسائدتهم المستمرة، فقد تصبح اسرائيل أكثر تواضعاً، وأكثر استعداداً للاندماج في الشرق الأوسط، بدل أن تبقي جسماً غريباً زرع فيه

- ربما تبع ذلك أن يخفف الغرب، واسرائيل. من وطأة التعامل

- اذا تأكدت الدول العربية من أنَّ مصدراً نفطياً بديلاً سيوجد

اواثل القرن القائم فقد يحفزها ذلك على عدم الاعتماد كلياً على

النَّغط، وعلى تتويع مصادر انتاجها ودخلها. والحقيقة أن ثمة

محاولات حنرة للتنويع في عدد من البلدان العربية، الا أنّ هذه تسير بسرعة السلحفاة لاتتفاء الحافز الحقيقي، فأذا وجد حافز

على شكل نفط بحر قزوين فقد تعامل الدول العربية التنويع بجدية

يجد العرب الانكياء، أن وجدوا، أن قوتهم في عددهم، وأن قيام سوق عربية مشتركة قد يحمي دولهم من طغيان الأسواق العالمية الكبرى على أسواقهم، باقتحام كل سوق منها على انفراد. والنتيجة

المنطقية الوحيدة لتعاون الدول العربية وتكاملها اهتصاديا تقليل

الاعتماد على المصادر الأخرى، وبالتالي تخفيف خطر الوقوع تحت

وقرأت ان بريتش بتروليوم واموكو ويونوكال ورامكو اويل أند

غاز، وبنزويل وشركة النفط الحكومية النروجية، ودلتا ولوكويل

الروسية وشركة البترول التركية وشركة النفط الوطنية الانرية

شكلت مجموعة وقعت عقدأ بحوالي ثمانية بلايين دولار لاستغلال

حقول النفط قبالة باكو في الربيجان. ويضخ شيفرون النفط فعلاً

في كازاخستان، كما أن هناك مخزوناً جيداً في تركمانستان.

وهُناك حديث الآن عن بناء خط انابيب لنقل نفط بحر قروين الي

الدول الصناعية مباشرة في مشروع نفقاته بين بليوني دولار وثلاثة

القرار بيدي لفضلت الا توجد قطرة بترول في غير الدول العربية

وكما يرى القارئ فهناك منطق في الايجابيات، الا انه لو كان

- مع اقتراب دخول نفط حوض بحر قزوين السوق العالمية قد

السياسي والعسكري معناء فيزول اكبر حافز فلارهاب الذي

يسمونه أصولياً، ولعدم الاستقرار في المنطقة.

يحولان الشرق الأوسط مرة أخرى الى حلبة صراع بينهما.

- اذا انخفضت القيمة الاستراتيجية للشرق الأوسد

العرض كثيراً على الطلب.

وجدت جوانب ايجابية اختصرها هنا:

على رغم المنطق كله.

□ بيروت - «الحياة» ■ شبهر رمضان المبارك حافل في مسرح المنينة، في بيروت، والبرنامج منوع مسرحاً وموسيقي وغناء وأناشيد. والسهرات طويلة داخل المسرح وفي صالته وباحته الخارجية. و السحور ، يقدم كل ليلة ماكولات شعبية ومشروبات من عصير الفاكهة والجِلْابُ والسُّحلبِ..، وقي البرنامج مقامات شرقية يقدمها نداء ابو مراد وفرقته ومعه فوزي سابب وتوفيق غريب، وتقدم فرقة «التنورة، المصرية

التى فارت بجائزة غونكور الغرنسية

ويفتتح مساء بعد غد الأحد في صالة المسرح معرض واصبيلة، للازيام التراثبة والشعبية ويقيمه محقران داصيلة، المعروف، وهو محترف بعلبكي يعنى بالصناعات والحرفيات اليدوية التراثية والقولكلورية.

للعوسيقى الشرقية. ويحيي المطري عبدالكريم الشعار ثلاث سهرات غَنَائية - موسيقية ترافقه فرقة خاصة. وتقدم المطربة سمسة بعلبكي وفرقة نسبه الخطيب ثلاث حفيلات غنائية وموسيقية. ويواصل مسرح البينة تقديم مسرحية اصخرة طائيوس المستسوحاة من رواية امين معلوف

من المسرح التجريبي الى الجمهور الواسع

# لوسي كابرول تجسد صراع المرأة ضد السلطة وفي سبيل الحب

يتطلب اجراءات طويلة ومعقدة لدى

الشرطة وجهات اخرى. ولذلك اذا اراد

ييمو السغر الى الضارج لصضور

مهرجان او تسلم جوائز يتحتم عليه

السفر الى مسقط راسه في اقليم

■ حاولت الابتحاد عن الكتابة عن مسرحية الوسى كتأبرول، عندما عُرَضت العام الماضي مَن ريفرسايد سشوبيو، في لندن... كنْتُ خَالْفاً انْ تضيع متعثها اذا اقتريت منها كثيراً... وهذه حالة قد يكتشفها المتفرج حينما يتحدث عن مسرحية إو فيلم أو معرض في طريقة تنقل حماسته دخارجياً». فيصير العمل ملكاً للجميع ويتحول قوة مساقلة في

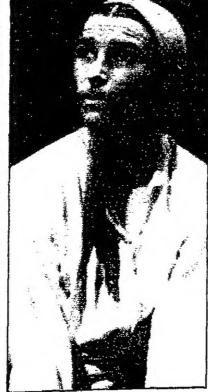
حد ذاتها. ومسرحية الوسى كابرول، تصولت منذ ذلك الحين الى نوع من ثلك القوة. قاذا بالذين يسمعون عنهاً يخطل اليهم انهم شاهدوها بالفعل. او ان صورها الشائيرية تعيش في انهانهم صوحية، خصبة، وضرورية كقاومة النسيان.

والسرحية تعود اليوم لتقتح مهرجان الإيماء الدولى قادًا بخصوبتها تنعش شارع المسرح في لندن. فقد انتقلت من قاعة للأعمال الشجريبية الى سرح ذي لون تجاري لامع. وكانت مغامرة تُتبعثها المسارح التجريبية الأخرى عن كثب لأنها تحلم ايضا بالانتقال بأعصالها الى منطقة وست اند حيث

الجمهور أكبر وأرقىء واهتمام الصحف أوسع. الا أن دلوسي كأبرول، استفادت كشيراً من هذا الانتقال سواء على السنوى الفني او من ناحية إقبال الجمهور وكذابات الصحف حتى ليبدو كأن النقاد اكتشفوا حديثاً فرقة شياثر دو كومبليسيثي، التي تقدم المسرحية، رغم انها تأسست منذ بداية

الظَّاهِرِ أَنْ إعادة الإكتشاف لا تعود الى مُسوء المسرح التجاري أو موقعه، ولكن لأن العمل الجدي يستطيع أن يتجاوز مسارات عدة، ويبقى لفشرةً طويلة، رغم البطه الذي قد يتعرض له في البداية. غدر أن الجدية ليست ما تُسعى اليه الفرقة. فتلك الكُلُّمةُ تَقْلُ ضَّعِيقَة عصا تحاولَه من اعمال، ولذلك أوجدت لها اتباعاً وكانها فرَّقة لموسيقي الروك. وهذه فالفرة لا تتكرر في المسرح البريطاني الأمع فرقتين هما فرقة السرح الوطني وفرقة شكسبير

مسرحية الوسي كابرول، مبنية على قصة قصيرة كتبها جون بيرجر، وفيها شخصيات حقيقية عاش معها الكاتب في قرية بين الحدود الفرنسية



تعانى من التمييز لأنها امراة، ومن سوء المعاملة



المعلَّة ليلو بور في دور «لوسي كابرول».

والسويسرية. وهذا الكاتب يخصص معظم أعماله القصصية لطبقة الفلاحين النين بعيش بينهم منذ ان ترك لنين اثر حصوله على جائزة ، بوكر، الأسية الكبرى في السبعينات.

وقيمة المسرحية انها تنل على شخصيات حقيقية، في مقدمها لوسي كابرول، وهي فالأحة



الإأن لوسي لا تنتهي عند هذا الحيد أد تعود

شبحاً يعيش في انهان سكان القرية، خصوصاً في مخيلة الصييق الذي مجرها. فعندما يتذكرها يتحدث عنها تعود في الى حياة اخرى ثالثة اكثر تاثيراً وتعبيراً، لانها تتحول الى روح، تحاكم القسوة والجشع.

لكن أضعف ما في المسرحية أن المراة الفلع بموتها في تغيير نظرة سكان القرية الضبقة أكثن مما تقلح في حياتها.

ملاحق

الله

صبت ؛ شباط (فيراير) د١٩٩٠ المواقق

تا واشنطن - من رفيق خليل أا آيا القدس المحتلة - «الحياة»:

طالبت واتستطن الاطراف الأرب

م مضون نك اشاد رئيس الم

بهيز ووزير خارجيته شمعون بيريز

مير دودي القاهرة واعتبر الأول انها المصرة الأول

مسر و المنطقة الفلسطينية بالسوء

ورسي المرية الماكد بيريز وانتا الم

النووبة وقضية النستوطنات واعلد

اعرب مسؤول مصري عن «ارتباح القاه

وسي والمنا اجتماع وزراء خارجيا

نف القاهرة هو العمل على البجاد و.

المتدرك الذي عسر عنها في الجوائد

والهنية واكدت انها تعلق أهصية كم

العملي لهذه المقررات. ورحب وزيو

ويستوفر بنتائج القشة المصوية

السرانيلية ووصفها بانها كانت داد

الولى أولتك النين وقَعوا اتفاقات سـ

أعكس الصميم مصدر واستوائيل و

فالمطابعة على بدل كل صا في استقطا ندوستقبل سلسي وأضاف أن أجة

وقويم معا سعيا الى السلام وضد

وق النسيرة نصو السيلام، وقال ك

الإبشاع الوزاري في واشنطن الذي م

□باريس -مزرنده تقي الدين:

النبر العاضي.

القنسرح الرنبيس القسرنعم

أرسوا ميتران أمس ان ينفقه الاتحال

أالوروبي سؤتسرا في أوروبا يسساهم

ألى الحوار بين الجزائريين. مستوحد

ِ فَكُلُوهُ مِنَ الْأَفْكَارُ النَّتِي وَ<u>ضَّاعِتَ هِــَـّا</u> العراب الصعارضة في ندوة ر**ومسا** 

سرفي قصر أيكبرة مستثير عن

المصاد الأوروبي الذي يسضم ١٥

ولله الوكسان في امكان الاتحساد

الأوروبي عسقت مسؤسسر في أوروبة

بسومي عز الخكار الذي وضعت في

المنترة الاخبرة بسا فيها مؤتصر

المعارضة الحدّ النرية في روصا. ربعها

علالة حظ اكبر في النجاح، اذا لم

تعطه الخلافات واوضح ال ما عبر

وفي والشنطن، أعلنت ادارة الرثيد

مِنْ جَانِيهُ رَاى عَرِفَاتَ أَنْ القَعَلَةُ كَاذُ

القاهرة بالنفاذ اجراءات عملية لوض

نباع سِفْ ڪافئة ،

طبعت بعطابم دار اخبار الهم يد ﴿ يَوْ عِلَيْهُ